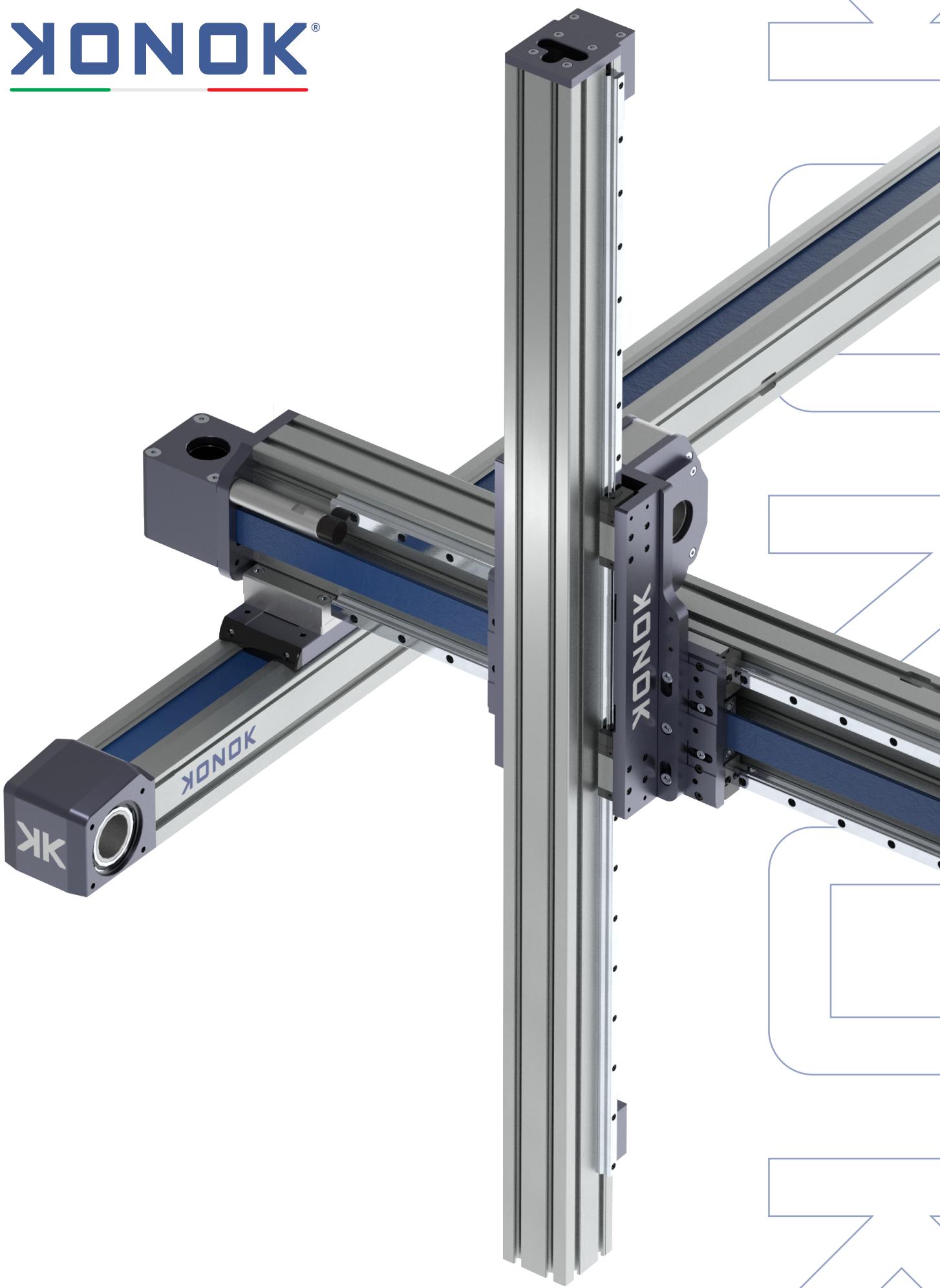
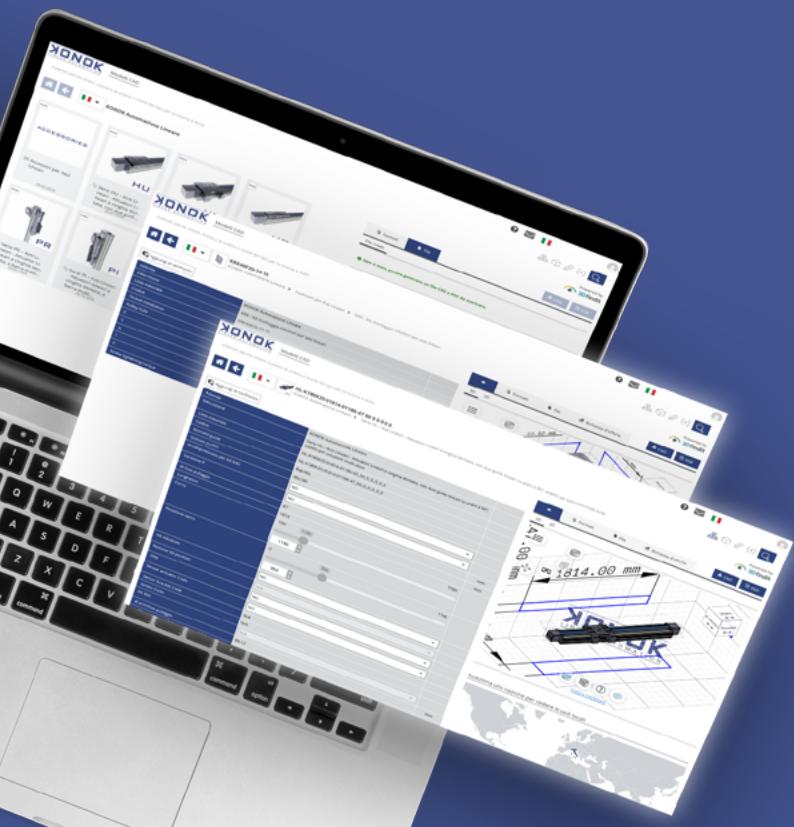


KONOK[®]



KONOK®



UTILIZZA IL
CONFIGURATORE 3D
**KONOK - LINEAR
AUTOMATION**

powered by CADENAS

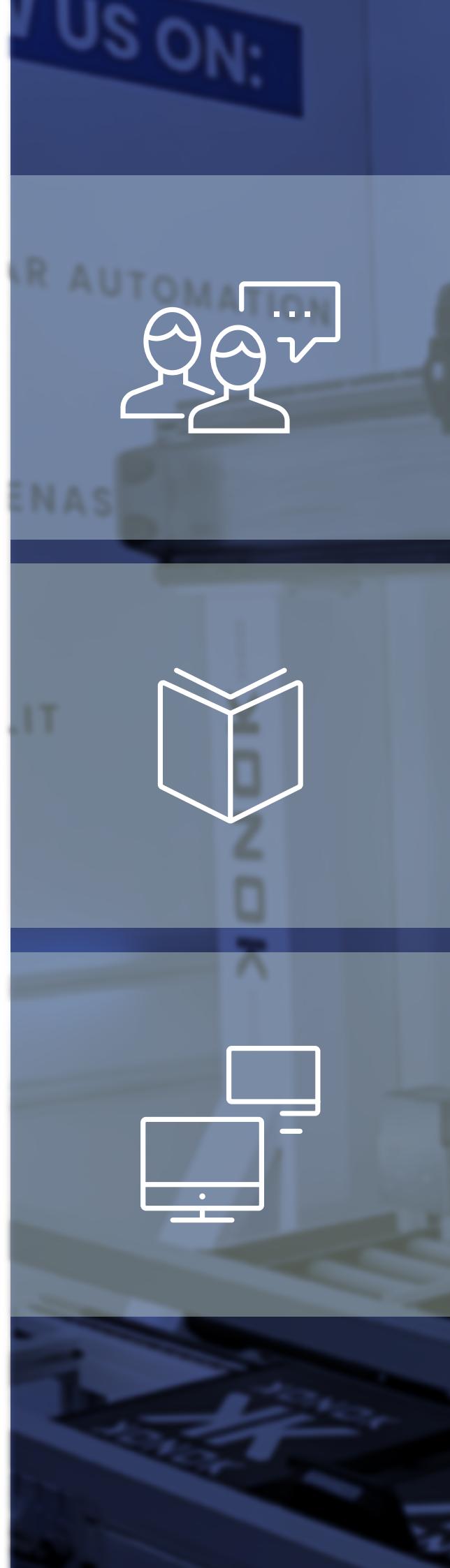
USE THE 3D
CONFIGURATOR
**KONOK - LINEAR
AUTOMATION**

powered by CADENAS



KONOK.IT/CONFIGURATORE

OUR MISSION MANUFACTURING



Richiesta del Cliente

Konok emerge dall'esperienza consolidata di professionisti visionari, impegnati a rispondere con soluzioni innovative alle sfide dell'automazione industriale. Ogni cliente porta una nuova storia, una nuova sfida. In questo viaggio, ogni esigenza diventa un capitolo di successo scritto insieme, valutato attraverso un'analisi economica e tecnica approfondita.

Client request

Konok emerges from the consolidated experience of visionary professionals, committed to responding with innovative solutions to the challenges of industrial automation. Each customer brings a new story, a new puzzle to solve. In this journey, every need becomes a successful chapter written together, evaluated through an in-depth economic and technical analysis.

Confronto tra Cliente e Konok

Il Concept Konok è la nostra firma nel mondo dell'automazione: un impegno verso soluzioni che parlano la lingua dell'efficienza e dell'affidabilità. Confrontando le sfide dei nostri clienti, emergiamo non solo come fornitori, ma come veri alleati strategici nella corsa verso l'innovazione, con una valutazione economica e tecnica che garantisce la massima ottimizzazione delle risorse.

Comparison between Customer and Konok

The Konok Concept is our signature in the world of automation: a commitment to solutions that speak the language of efficiency and reliability. By confronting the challenges of our customers, we emerge not only as suppliers, but as real strategic allies in the race towards innovation, with an economic and technical assessment that ensures maximum optimization of resources.

Realizzazione, Progettazione e Collaudo

Il KONOK Concept prende vita attraverso un processo che celebra la precisione e l'ingegno. Dalla prima bozza alla realizzazione finale, ogni unità lineare, sistema cartesiano e soluzione di movimentazione è il risultato di un dialogo continuo con il cliente, assicurando che ogni soluzione sia un capolavoro di funzionalità e design, supportato da uno studio economico e tecnico per garantire la migliore efficienza.

Realization, Design and Testing

The KONOK Concept comes to life through a process that celebrates precision and ingenuity. From the first draft to the final realization, each linear unit, Cartesian system and handling solution is the result of a continuous dialogue with the customer, ensuring that each solution is a masterpiece of functionality and design, supported by an economic and technical study to ensure the best efficiency.



KONOK Concept

Studiare componenti standard, per realizzare moduli lineari, sistemi cartesiani e sistemi di trasporto ad alto indice di FLESSIBILITA', AFFIDABILITA' ed ECONOMICITA' è la volontà imperante di KONOK.

KONOK, con il proprio standard, vuole dare al suo interlocutore, la possibilità di usufruire di soluzioni a diversi livelli:

- Fornitura di moduli lineari standard da motorizzare
- Fornitura di sistemi cartesiani a due o più assi, da motorizzare, progettati e realizzati per soddisfare a pieno le specifiche richieste
- Fornitura di moduli e linee di trasporto
- Fornitura di elementi standard utili a costruire autonomamente la propria movimentazione lineare

Il cliente ha così la possibilità di usufruire di soluzioni diverse e personalizzate, ma che grazie alla elevata standardizzazione degli elementi, può garantirsi la massima affidabilità.

Studying standard components to create linear modules, Cartesian systems and transport systems with a high index of FLEXIBILITY, RELIABILITY and ECONOMY is the prevailing desire of KONOK.

KONOK, with its own standard, wants to give its interlocutor the possibility of using solutions at different levels:

- Supply of standard linear modules to be motorised
- Supply of Cartesian systems with two or more axes, to be motorised, designed and manufactured to fully satisfy the specific requests
- Supply of modules and transport lines
- Supply of standard elements useful for independently building your own linear movement

The customer thus has the opportunity to take advantage of different and customized solutions, but thanks to the high standardization of the elements, he can guarantee maximum reliability.

Chi è KONOK

Who is KONOK

KONOK nasce dalla maturata esperienza di un gruppo di professionisti impegnati nello sviluppo di soluzioni per l'automazione industriale, settore in continua evoluzione ed affamato di soluzioni innovative ed affidabili.

L'affrontare con spirito positivo le nuove richieste, in piena collaborazione e confronto con il cliente, risolvendone le diverse problematiche, ci ha permesso di sviluppare il KONOK Concept, per lo studio e realizzazione di unità lineari, sistemi cartesiani e sistemi di movimentazione.

KONOK was born from the experience of a group of professionals involved in the development of solutions for industrial automation, a sector in constant evolution and hungry for innovative and reliable solutions.

The positive approach to the new requests, in full collaboration and dialogue with the customer, solving the various problems, has allowed us to develop the KONOK Concept, for the study and realization of linear units, Cartesian systems and handling systems.





Green & Welfare

Fin dalle origini l'attenzione all'ambiente e alla qualità di vita, sono per noi un fondamento. Pur occupando un'area di 5500mq di cui 3200 coperti, abbiamo posto particolare attenzione sviluppando un'area verde comprensiva di 30 Alberi da fusto e impianti per generazione di energie rinnovabili con potenza complessiva di 114Kw. Abbiamo poi scelto di gestire orari flessibili, con applicazione di part-time a richiesta, per permettere di migliorare la qualità di vita dei lavoratori ed il rapporto con le proprie famiglie.

From the very beginning, attention to the environment and quality of life have been a foundation for us. While occupying an area of 5500 square meters of which 3200 are covered, we have paid particular attention to developing a green area including 30 trunks and plants for the generation of renewable energy with a total power of 114Kw. We then chose to manage flexible hours, with the application of part-time on request, to improve the quality of life of workers and the relationship with their families.

Prodotti

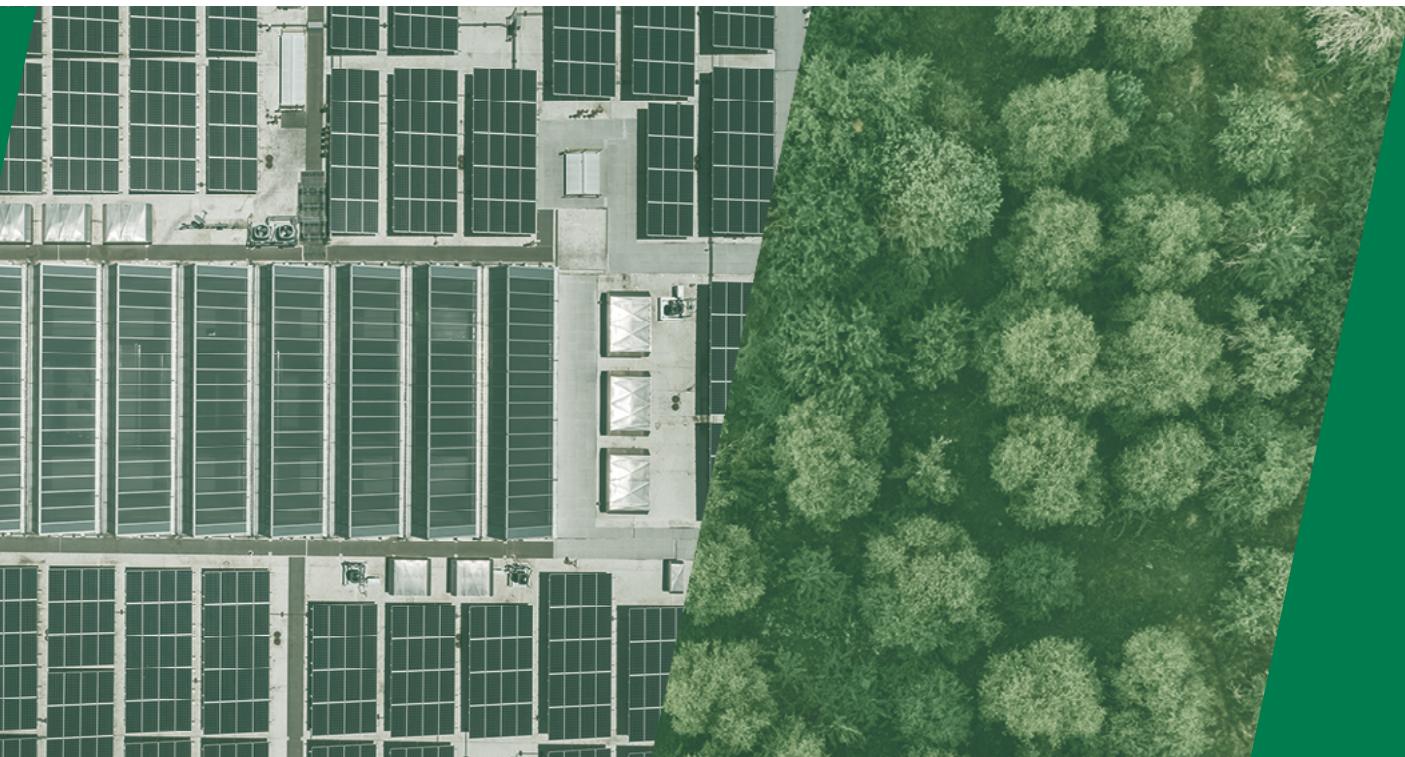
Products

KONOK, mantiene alto il livello di affidabilità e flessibilità sviluppando la propria proposta su tre gamme prodotto:

- **UNITA' LINEARI:** moduli con trasmissione a cinghia, vite RDS e cremagliera, con scorrimento su guide RDS
- **SISTEMI CARTESIANI:** composti da unità lineari standard, a due o più assi e completati a richiesta di riduttori e catene portacavi
- **SISTEMI DI TRASPORTO:** Questa serie raggruppa sistemi di trasporto pezzo, su nastro o su Pallet, con movimentazione mediante cinghia o catena a rulli folli. Viene proposta una gamma base completa di tutti i dispositivi finalizzati a realizzare un lay-out completo per macchine o linee di assemblaggio particolari.

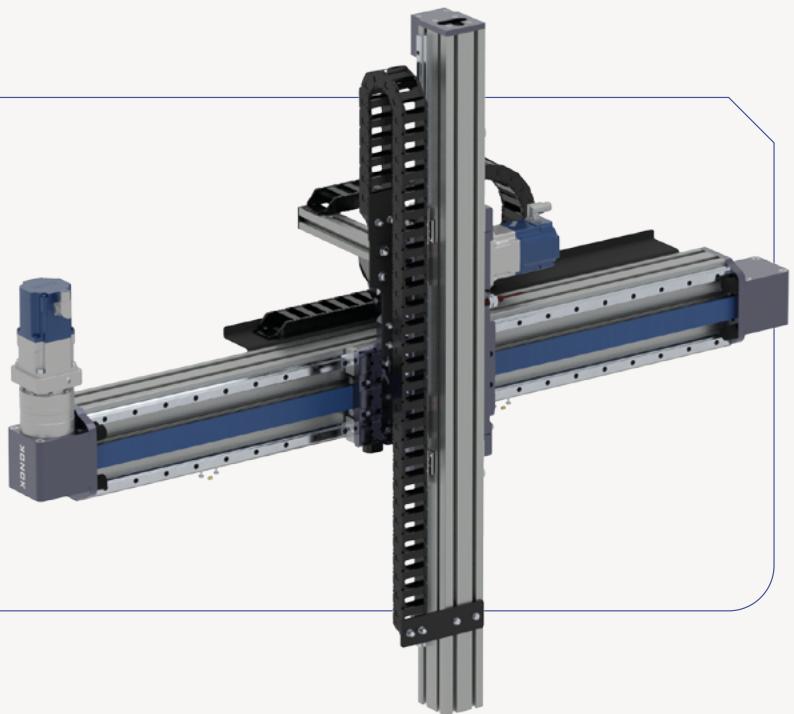
KONOK maintains a high level of reliability and flexibility by developing its proposal on three product ranges:

- **LINEAR UNITS:** modules with belt drive, RDS screw and rack, with sliding on RDS guides
- **CARTESIAN SYSTEMS:** composed of standard linear units, with two or more axes and completed on request of gearboxes and drag chains
- **CONVEYOR SYSTEMS:** This series includes conveyor systems for workpiece, on conveyor belts or on pallets, with movement by means of belt or idle roller chain. A complete basic range of all devices is proposed to realize a complete lay-out for particular machines or assembly lines.



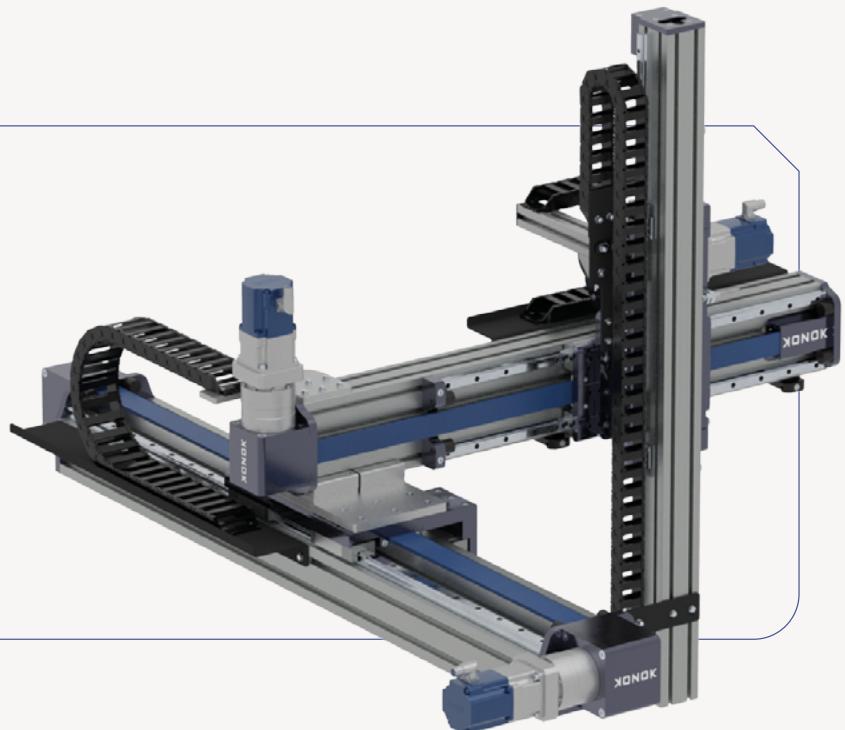
Sistema cartesiano a 2 assi YZ con moduli a cinghia serie HU e PI.

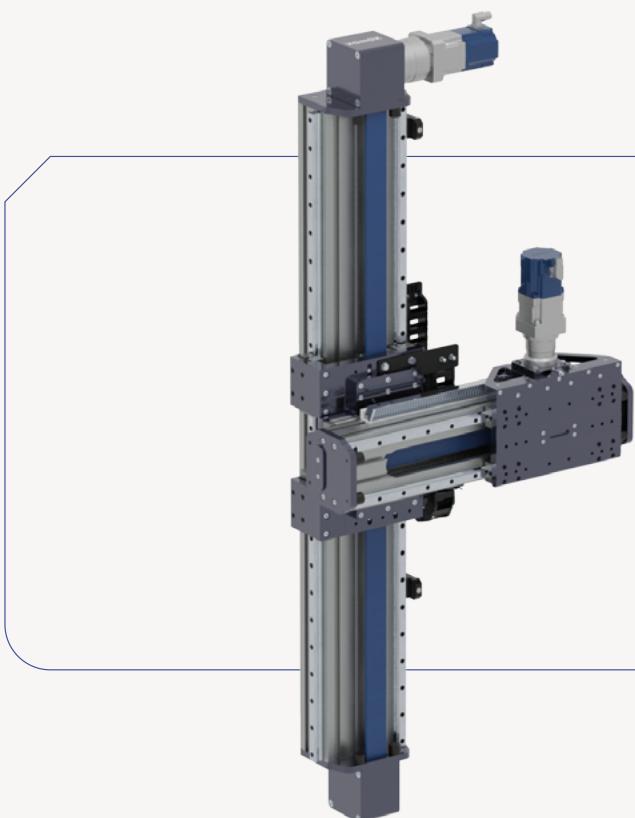
Cartesian system with 2 axes YZ with belt modules HU and PI series.



Sistema cantilever a 3 assi XYZ con asse Y a sbalzo.

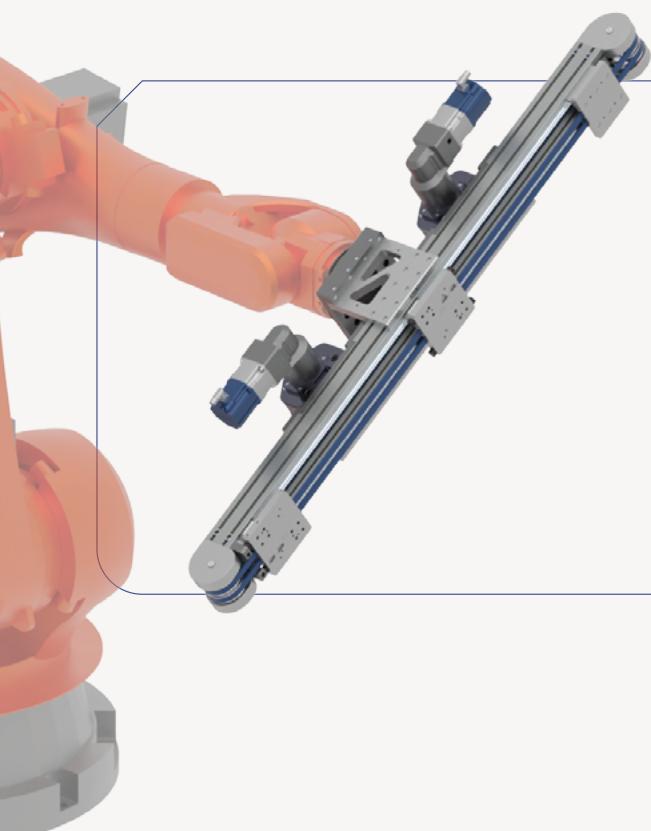
XYZ 3-axis system with cantilever Y axis.





Sistema Cartesiano a 2 Assi Zy Con
Modulo Telescopico Orizzontale Su Asse Y.

Cartesian System With 2 Zy Axes With
Y-Axis Telescopic Rack Module.



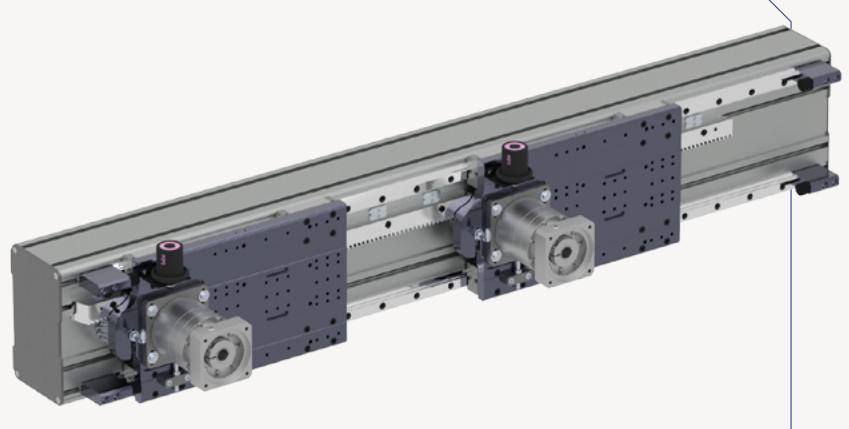
Modulo a cinghia con carri indipendenti, per
cambio interasse di presa.

Strap module with independent wagons, for
change of grip distance.



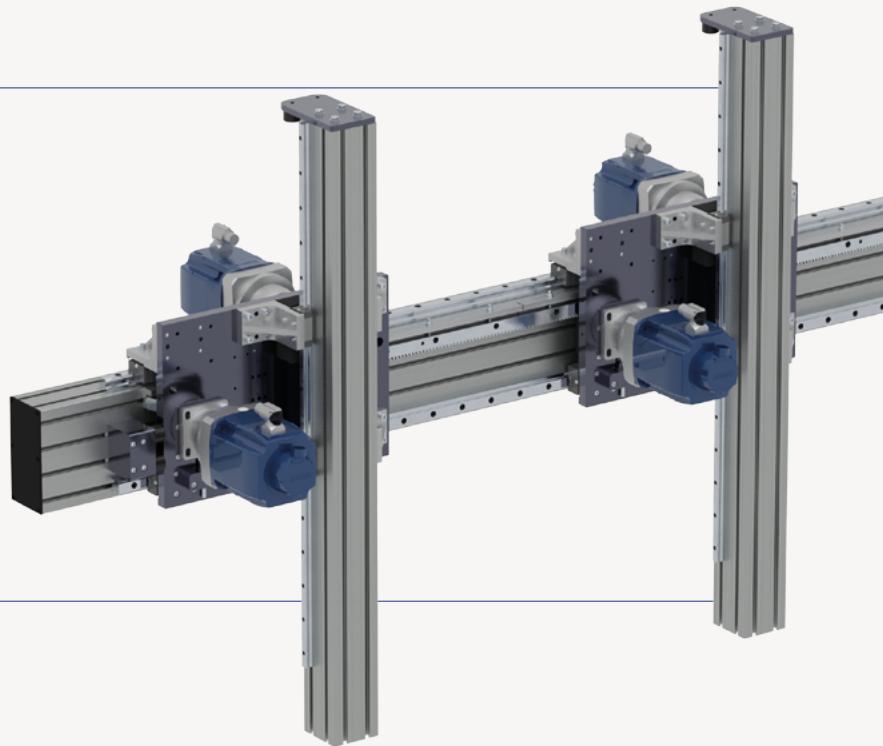
Sistema Cartesiano a Cremagliera Con Carri Y Indipendenti.

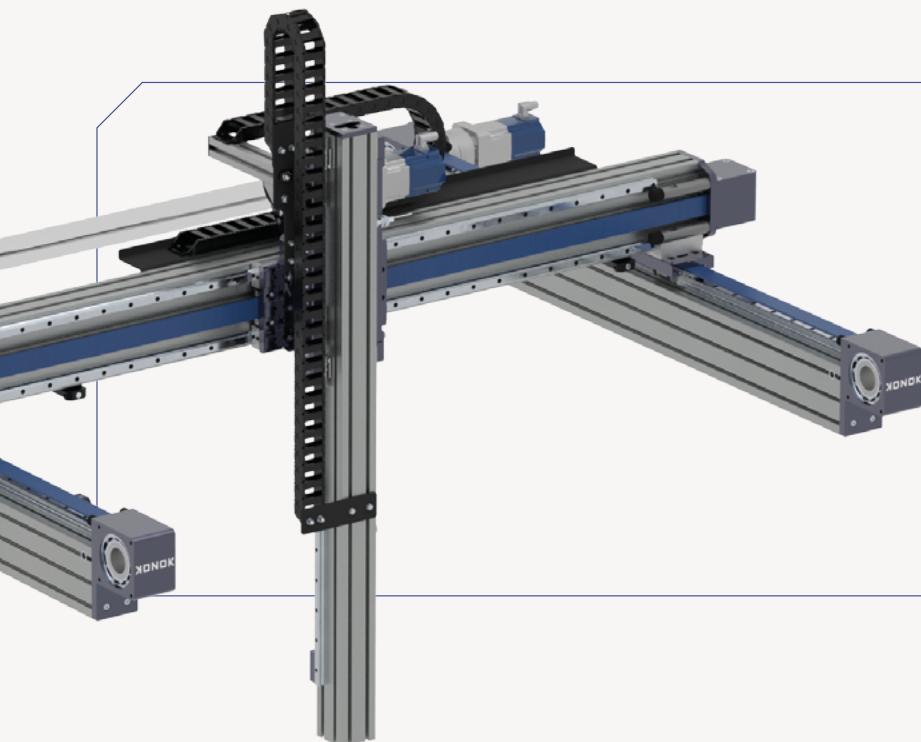
Cartesian Rack System With Double Y Independents Carriage.



Sistema Cartesiano a Cremagliera Con Carri Indipendenti Su Assi Yz.

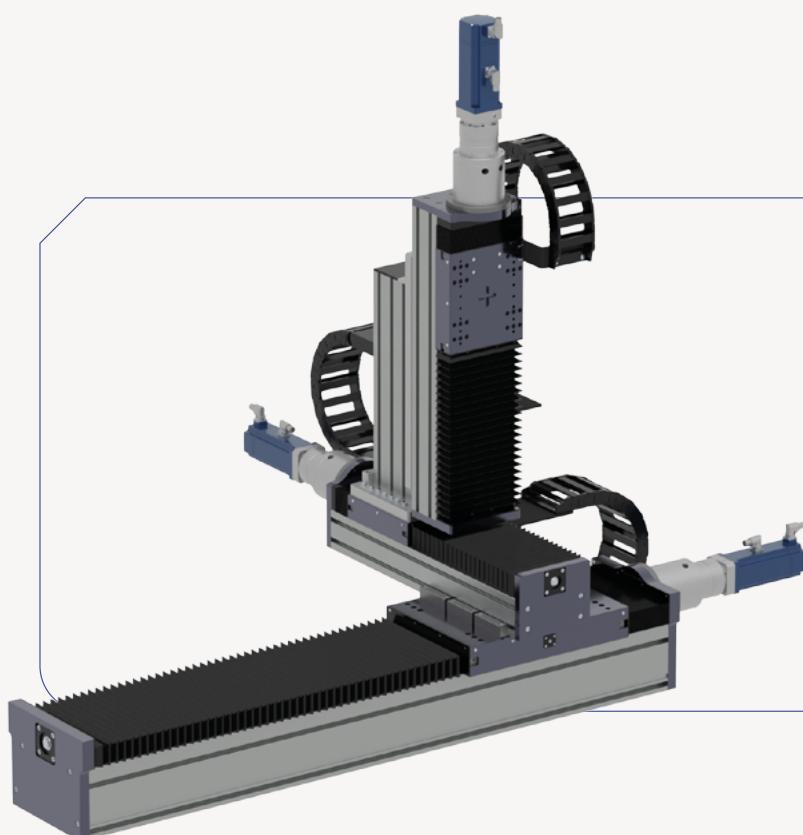
Cartesian Rack System With Double Independent Wagons On Yz Axes.





Sistema cartesiano Gantry XYZ con trasmissione a cinghia dentata.

XYZ 2-axis manipulator, with strap modules and rack.



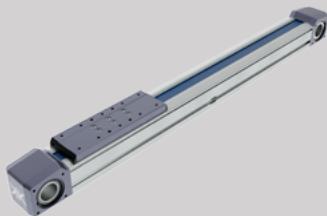
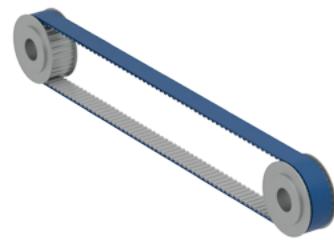
Sistema cartesiano a 3 assi XYZ con trasmissione a vite RDS e soffietto di protezione.

XYZ 3-axis cartesian system with RDS screw transmission and protective bellows.



UNITÀ A CINGHIA BELT DRIVEN UNIT

WWW.KONOK.IT/ASSI-A-CINGHIA



CARRO MOBILE MONOGUIDA INTERNA

Serie GR

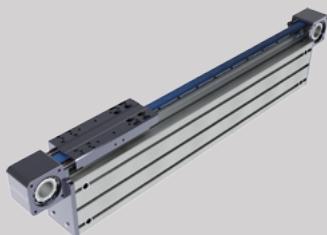
Le unità lineari della Serie GR sono dotate di trasmissione a cinghia dentata e guida interna al profilo. Il tensionamento avviene sul carro, mentre la motorizzazione è applicata alle testate.

INTERNAL SINGLE GUIDE - MOBILE CARRIAGE

GR Series

The linear units of the GR Series are equipped with a toothed belt drive and internal guide to the profile. The tensioning is done on the wagon, while the motorization is applied to the heads.

WWW.KONOK.IT/SERIE-GR



CARRO MOBILE MONOGUIDA

Serie HR

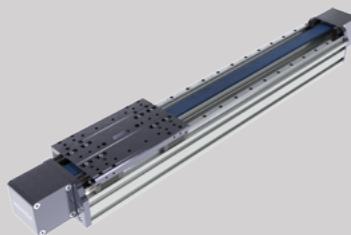
Le unità lineari della serie HR sono dotate di trasmissione a cinghia dentata e guida lineare singola. La motorizzazione è applicata alle testate, mentre il tensionamento della cinghia avviene alle estremità del carro.

SINGLE GUIDE MOBILE CARRIAGE

HR Series

The linear units of the HR series are equipped with toothed belt drive and single linear guide. The motorization is applied to the heads, while the belt tension occurs at the ends of the carriage.

WWW.KONOK.IT/SERIE-HR



CARRO MOBILE BIGUIDA

Serie HU

Le unità lineari della serie HU sono dotate di trasmissione a cinghia dentata e doppia guida lineare in parallelo. La motorizzazione è applicata alle testate, mentre il carro scorre trainato lungo il corpo del modulo.

DOUBLE GUIDE MOBILE CARRIAGE

HU Series

The linear units of the HU series are equipped with toothed belt drive and double linear guide in parallel. The motorization is applied to the heads, while the wagon slides trailed along the body of the module.

WWW.KONOK.IT/SERIE-HU



CARRO MOBILE MONOGUIDA

Serie HL

Le unità lineari della serie HL sono dotate di trasmissione a cinghia dentata e guida lineare singola. La motorizzazione è applicata alle testate, mentre il tensionamento della cinghia avviene alle estremità del carro.

SINGLE GUIDE MOBILE CARRIAGE

HL Series

The linear units of the HL series are equipped with toothed belt drive and single linear guide. The motorization is applied to the heads, while the belt tension occurs at the ends of the carriage.

WWW.KONOK.IT/SERIE-HL



CARRO MOTORIZZATO E PROFILO MOBILE

Serie P

Le unità lineari della serie P sono dotate di trasmissione a cinghia fissa omega e con mono e bi-guida su piani paralleli. La motorizzazione è applicata al carro ed il tensionamento della cinghia avviene all'estremità del profilo.

MOTORIZED CARRIAGE AND MOBILE PROFILE

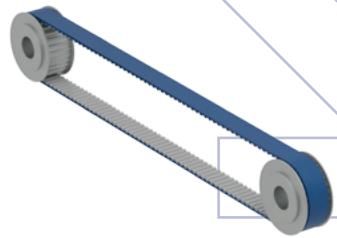
P Series

The linear units of the P series are equipped with omega fixed belt drive and with mono and bi-guide on parallel planes. The motor is applied to the carriage and the belt tension is at the end of the profile.

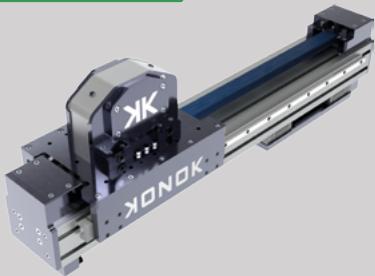
WWW.KONOK.IT/SERIE-P

UNITÀ A CINGHIA TELESCOPICHE TELESCOPIC BELT DRIVE UNITS

WWW.KONOK.IT/ASSI-A-CINGHIA-TELESCOPICI



INDICATO PER UTILIZZO ORIZZONTALE
SUITABLE FOR HORIZONTAL USE



TELESCOPICO A DOPPIO SFILIO A CINGHIA

Serie F

Le unità lineari della serie F sono dotate di trasmissione a cinghia fissa omega al primo sfilo e cinghia in loop al secondo sfilo, con bi-guida su piani paralleli. La motorizzazione è applicata al carro ed il tensionamento della cinghia avviene all'estremità del profilo primo sfilo.

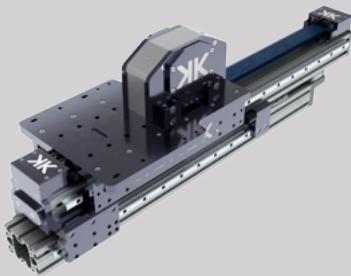
WWW.KONOK.IT/SERIE-F

TELESCOPIC DOUBLE PULL BELT SLIDE

F Series

The linear units of the F series are equipped with omega fixed belt transmission at the first slide and loop belt at the second slide, with bi-guide on parallel planes. The motorization is applied to the wagon and the belt tension takes place at the end of the first slide profile.

INDICATO PER UTILIZZO VERTICALE
SUITABLE FOR VERTICAL USE



UNITÀ TELESCOPICA DOPPIO SFILIO A CINGHIA

Serie TP

Le unità lineari della serie TP sono dotate di trasmissione a cinghia fissa omega al primo sfilo e cinghia in loop al secondo sfilo, con bi-guida su piani paralleli e guide supplementari per guida barra di supporto organo di presa. La motorizzazione è applicata al carro ed il tensionamento della cinghia avviene all'estremità del profilo primo sfilo.

WWW.KONOK.IT/SERIE-TP

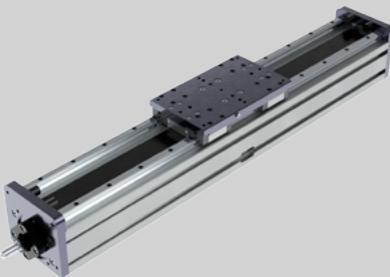
TELESCOPIC UNIT DOUBLE BELT SLIDE

TP Series

The linear units of the TP series are equipped with omega fixed belt drive on the first slide and loop belt on the second slide, with bi-guide on parallel planes and additional guides for guide bar holder gripper. The motorization is applied to the wagon and the belt tension takes place at the end of the first slide profile.

UNITÀ A VITE BALL SCREW UNIT

WWW.KONOK.IT/ASSI-A-VITE



UNITÀ A VITE

Serie VU-I

Unità lineare con trasmissione a vite RDS taglia 20, montata internamente al profilo, con bandella poliuretanica di protezione della vite e con guide RDS parallele sullo stesso piano. Le unità sono predisposte per montare soffietti di protezione per le guide.

BALL SCREW UNIT

VU-I Series

Linear unit with RDS screw drive size 20, internally mounted to the profile, with polyurethane screw protection band and with parallel RDS guides on the same plane. The units are arranged to mount a protection strip.



UNITÀ A VITE

Serie VU-E

Unità lineare con trasmissione a vite RDS taglia 20 - 25 - 32, montata esternamente al profilo e con guide RDS parallele sullo stesso piano. Le unità sono predisposte per montare soffietti di protezione.

BALL SCREW UNIT

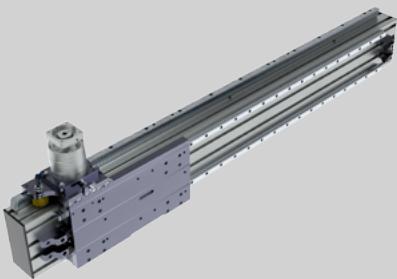
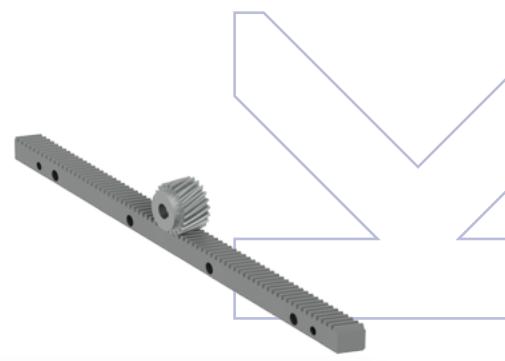
VU-E Series

Le unità lineari hanno la trasmissione con cinghia dentata tipo AT, esterna al profilo.

La motorizzazione viene applicata alle testate ed il tensionamento della cinghia viene effettuato alle estremità del carrello.

UNITÀ A CREMAGLIERA RACK AND PINION UNIT

WWW.KONOK.IT/ASSI-A-CREMAGLIERA



UNITÀ A CREMAGLIERA

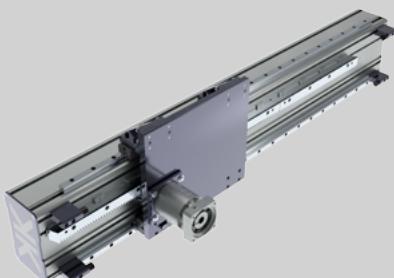
Serie CU

Unità lineare con trasmissione pignone-cremagliera denti obliqui.
L'unità può essere configurata con più carri indipendenti predisposti per l'interfacciamento con le unità verticali P ed RI e con predisposizione per la lubrificazione automatica.

RACK AND PINION UNIT

CU Series

*Linear unit with drive pinion-rack oblique teeth.
The unit can be configured with several independent wagons prepared for interfacing with the vertical units P and RI and with predisposition for automatic lubrication.*



UNITÀ A CREMAGLIERA

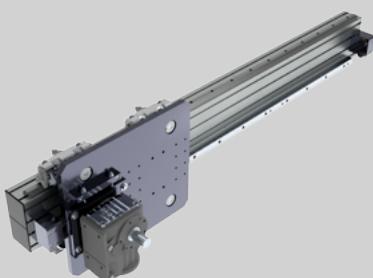
Serie CL

Unità lineare con trasmissione pignone-cremagliera denti obliqui, con motore montato centralmente e con guide RDS su piani ortogonali
L'unità può essere configurata con più carri indipendenti e con predisposizione per la lubrificazione automatica.

RACK AND PINION UNIT

CL Series

*Linear unit with pinion-rack drive, oblique teeth, with motor mounted centrally and with RDS guides on orthogonal planes
The unit can be configured with several independent wagons and with a predisposition for automatic lubrication.*



UNITÀ A CREMAGLIERA

Serie CR

Unità lineare con trasmissione pignone-cremagliera denti obliqui e diritti, con guide a rotelle
L'unità può essere configurata con più carri indipendenti e con predisposizione per la lubrificazione automatica.

RACK AND PINION UNIT

CR Series

*Linear unit with pinion-rack drive, oblique and straight teeth, with roller guides
The unit can be configured with several independent wagons and with a predisposition for automatic lubrication.*

INDICATO PER UTILIZZO VERTICALE
SUITABLE FOR VERTICAL USE



UNITÀ A CREMAGLIERA

Serie RI

Unità lineare con trasmissione pignone-cremagliera denti obliqui e diritti, con guide RDS laterali
Il carro è predisposto per il montaggio di blocchi freno sulle guide

RACK AND PINION UNIT

RI Series

*Linear unit with pinion-rack drive, oblique and straight teeth, with lateral RDS guides
The wagon is designed for mounting brake blocks on the rails*

ASSI LINEARI A CINGHIA / LINEAR BELT AXES

**Serie GR / Series GR**

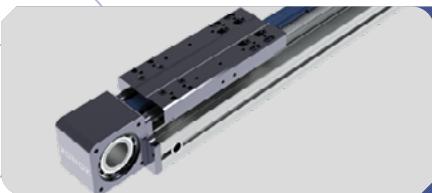
Unità lineare con monoguida interna al profilo
Linear unit with monoguide internal to the profile

30
Pagina
Page

**Serie HR / Series HR**

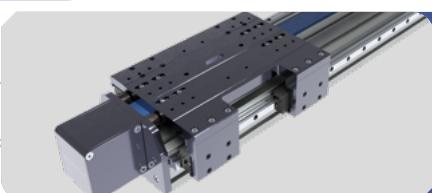
Unità lineare monoguida
Monorail linear unit

48
Pagina
Page

**Serie HU / Series HU**

Unità lineare con 2 guide in parallelo
Linear unit with 2 guides in parallel

94
Pagina
Page

**Serie HL / Series HL**

Unità lineare con 2 guide in parallelo a 90°
Linear unit with 2 guides in parallel to 90°

130
Pagina
Page

**Serie P / Series P**

Unità lineare con barra mobile
Linear unit with moving bar

146
Pagina
Page

ASSI LINEARI A MOVIMENTAZIONE TELESCOPICA / *LINEAR AXES WITH TELESCOPIC MOTION*

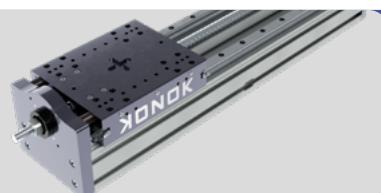
Serie F / Series F
Unità lineare telescopica
Telescopic linear unit

168
Pagina
Page



Telescopici / Telescopic
Unità lineare con 2 guide in parallelo
Linear unit with 2 guides in parallel

184
Pagina
Page

ASSI LINEARI A VITE / *LINEAR BELT AXES*

Serie VU / Series VU
Unità lineare con vite a ricircolo di sfere
Linear unit ball screw driven

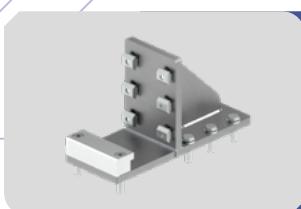
190
Pagina
Page

INFORMAZIONI TECNICHE / *TECHNICAL INFORMATION*

253
Pagina
Page

**MONTAGGIO RIDUTTORI
REDUCERS ASSEMBLY**

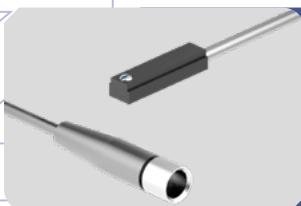
Kit montaggio riduttori
Reducers mounting kit

230Pagina
Page**KIT ACCOPPIAMENTO
PAIRING KIT**

Kit di accoppiamento per assi
Pairing kit for axes

234Pagina
Page**FRENI
BRAKES**

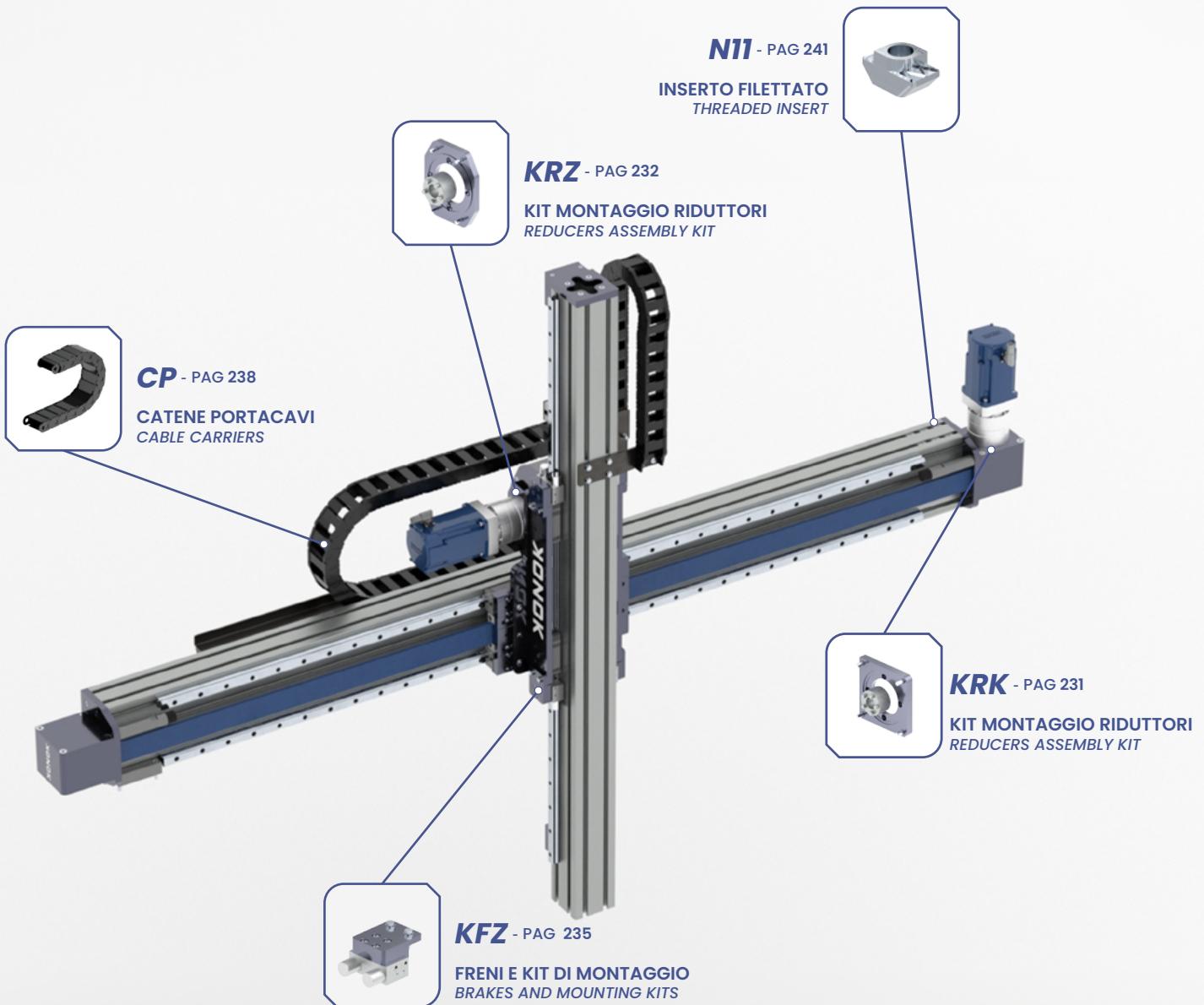
Freni e kit per il montaggio
Brakes and kits for mounting

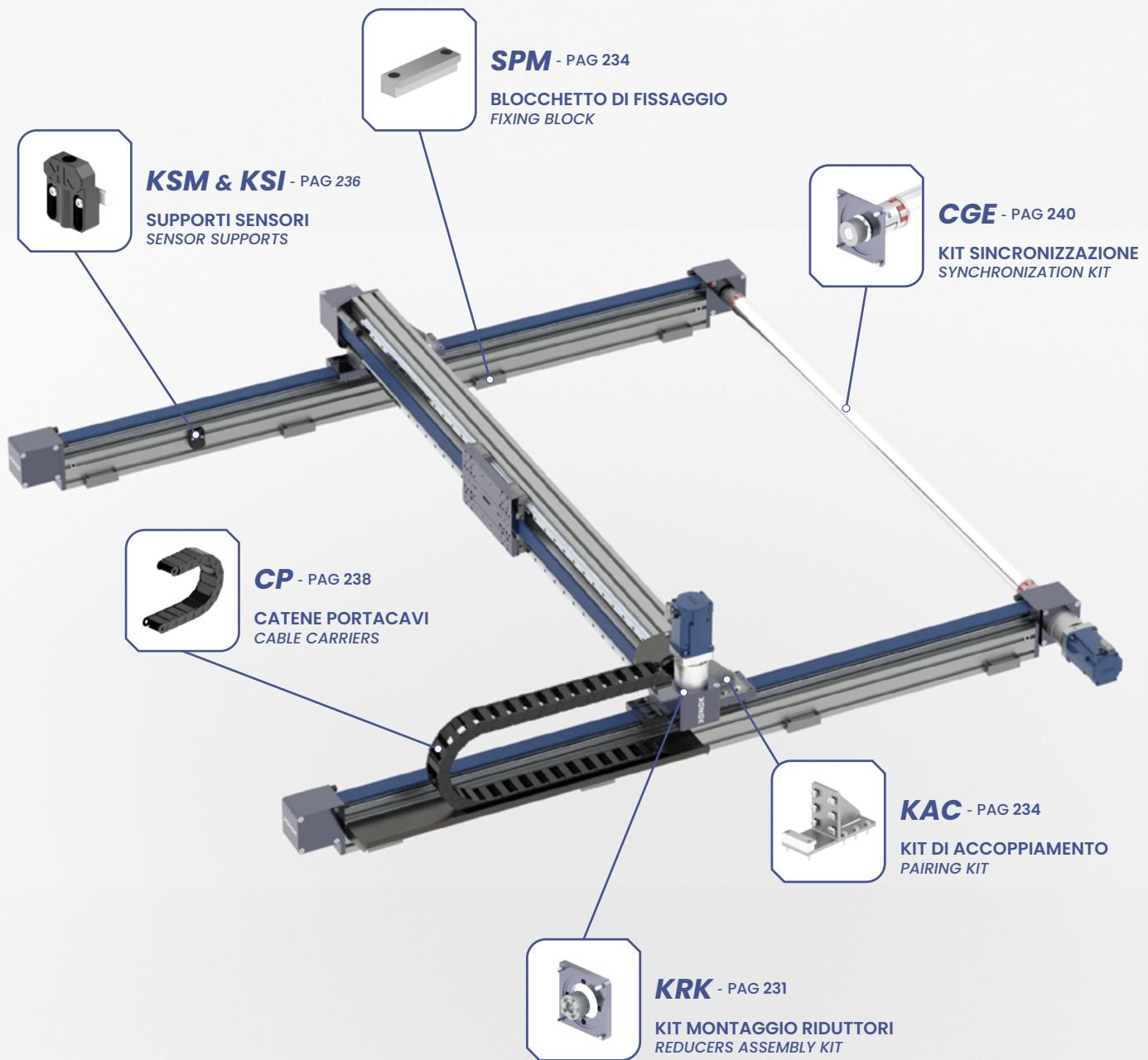
235Pagina
Page**SENSORI
SENSORS**

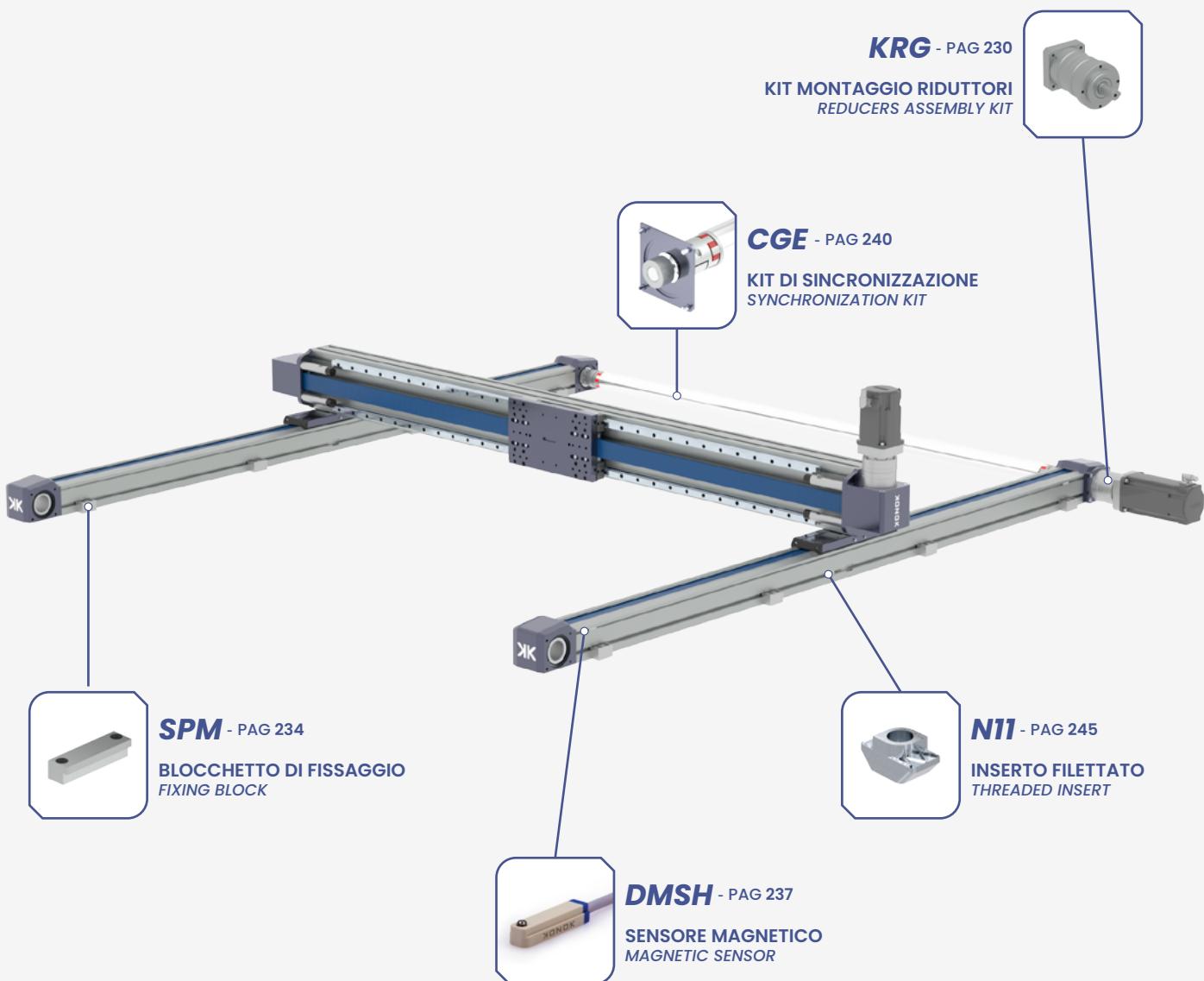
Sensori e kit per il montaggio
Sensors and kits for mounting

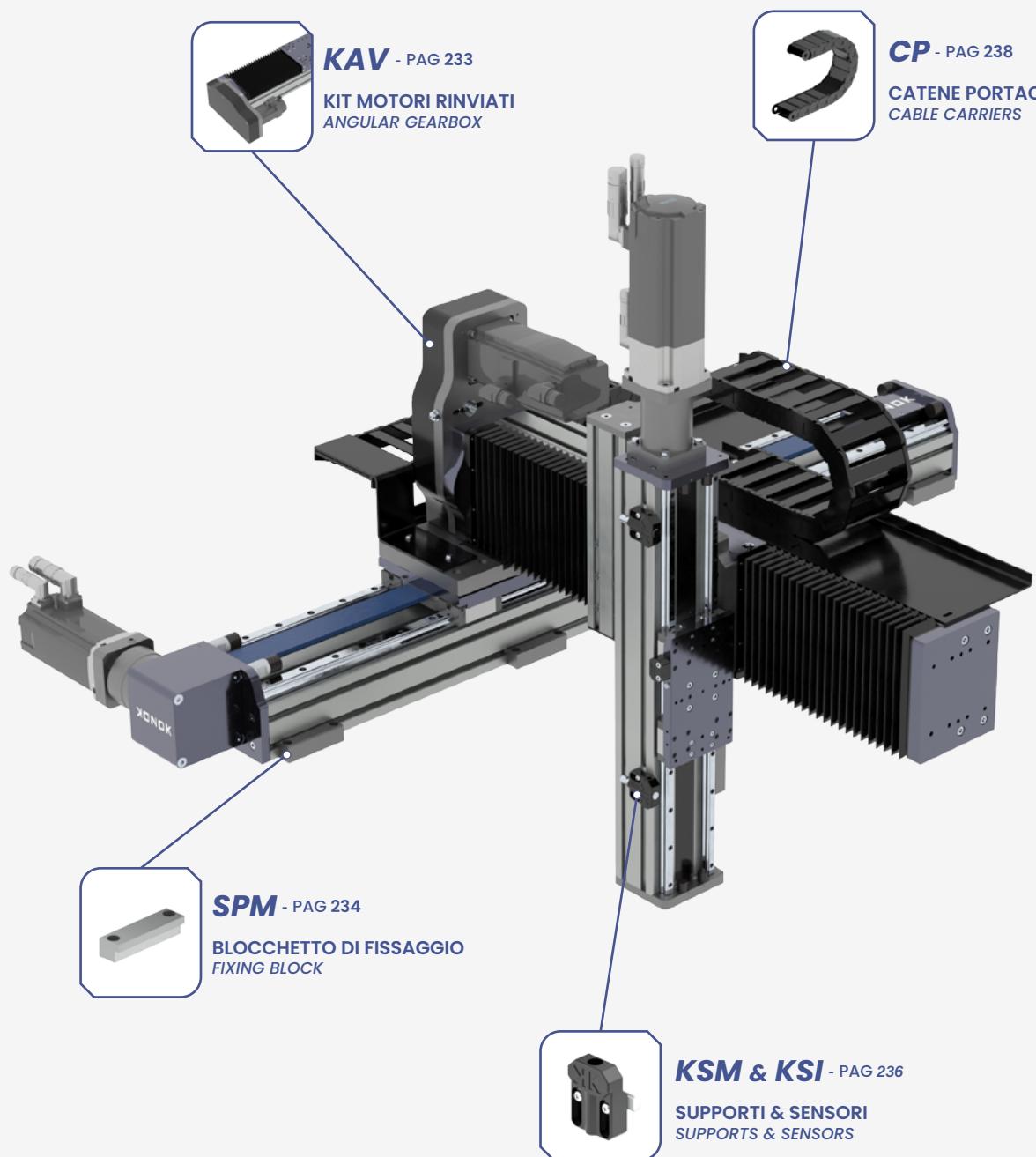
236Pagina
Page

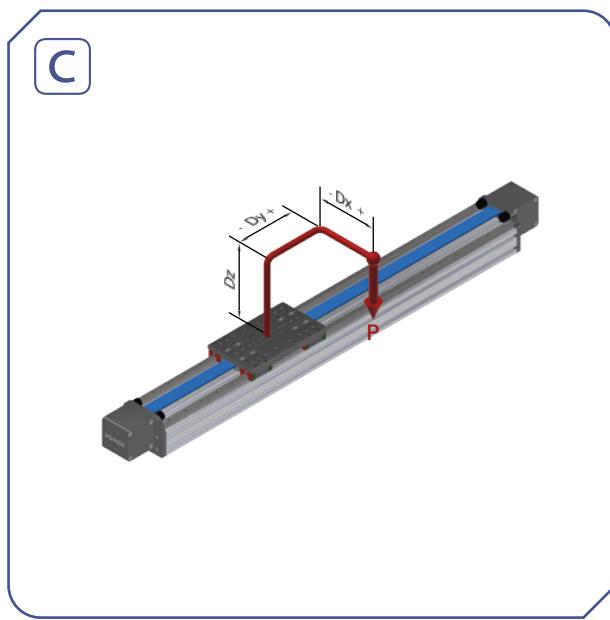
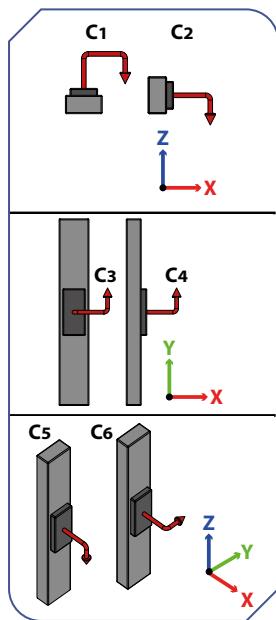
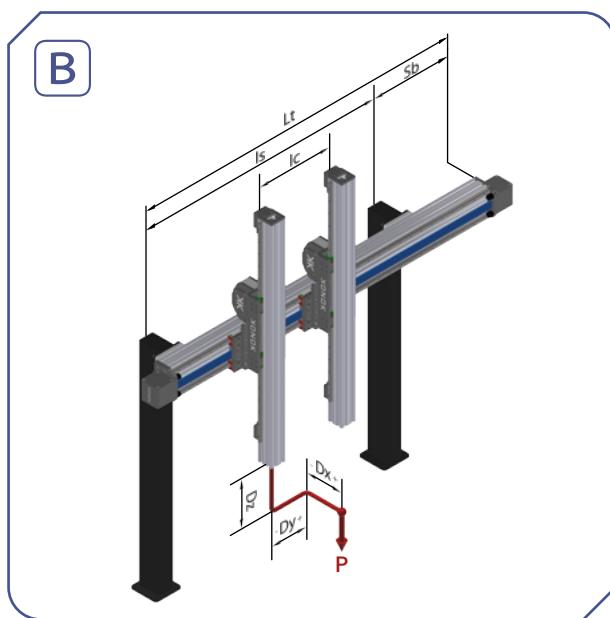
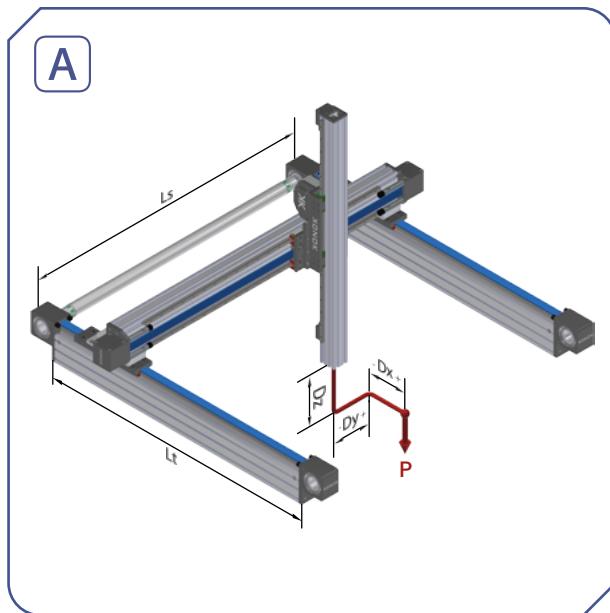
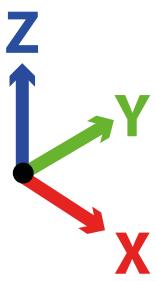
**CATENE PORTA CAVI
CABLE CHAINS**
Catene portacavi
*Cable chains***238**
Pagina
Page**SINCRONIZZAZIONE
SYNC**
Alberi di collegamento in parallelo
*Parallel connection shafts***240**
Pagina
Page**INSERTI
INSERTS**
Elementi di fissaggio
*Fastening elements***241**
Pagina
Page**COMPONENTI
COMPONENTS****246**
Pagina
Page













SCHEDA PER RICHIESTA DI DIMENSIONAMENTO
SIZE REQUEST FORM

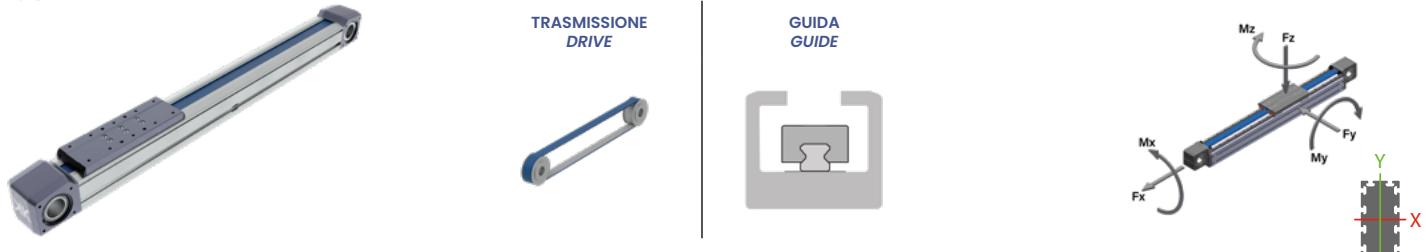
AZIENDA COMPANY	RIFERIMENTO REFERENCE
INDIRIZZO ADDRESS	
TELEFONO PHONE	MAIL

		Axis Z	Axis Y	Axis X			
Soluzioni di montaggio / Mounting Solutions	A B C						
Orientamento della forza / Force orientation (c1, c2, c3, c4, c5, c6)	mm	Lz		Ly		Lx	
Lunghezza totale della trave / Total length of the beam	mm			Lt		Lt	
Punti di sostegno della trave / Beam support points				N°		N°	
Quota sporgenza massima / Maximum protrusion quote	mm			Sb		Sb	
Aampiezza campata maggiore / Largest span width	mm			Is		Is	
Peso carico utile con pinza / Payload weight with grapple	kg	P		P		P	
Peso distribuito sulla trave / Weight distributed on the beam	kg/m						
Quota baricentro / Dimension centre of gravity	mm	Dx					
Quota baricentro / Dimension centre of gravity	mm	Dy					
Quota baricentro / Dimension centre of gravity	mm	Dz					
Eventuale interasse tra carrelli / Wheelbase between trolleys	mm	Ic					
Corsa / Stroke	mm						
Velocità / Speed	mt/s ²						
Accelerazione / Acceleration	mt/s ²						
Tempo per la corsa / Time for stroke	s						
Precisione di posizionamento / Placement accuracy	mm						
Ripetibilità richiesta / Required repeatability	mm						
Ambiente di lavoro / Working environment							
Numero di cicli ora / Number of cycles every hour	n°						
Numero turni giornalieri / Number of daily shifts	n°						
Giorni lavorati anno / Days worked year	n°						
Orientamento nello spazio esecuzione C / Orientation in execution space C		C1	C2	C3	C4	C5	C6

Note:

Serie GR / GR Series

P. 30



SERIE SERIES	Momento Dinamico Dynamic Moment			Forze Statiche Static Forces		Carico a Trazione Tensile Load	Momento d'Inerzia Prof. Prof. Inertia Moment	ØPrim. Puleggia ØPrim. Pulley	P. Puleggia P. Pulley	
	Mx [Nm]	My [Nm]	Mz [Nm]	Fy [N]	Fz [N]	FX [N]	Ix [Cm ⁴]	Iy [Cm ⁴]	[mm]	[mm]
GR-105M-NNB	176	930	930	3500	3500	3000	256.9	454.7	76.39	240
GR-80M-NIA	108	595	595	1850	1850	2000	145.0	183.0	70.03	220
GR-60M-NDA	48	118	118	890	890	940	32.0	50.0	39.80	125
GR-45M-NCA	40	90	90	890	890	430	7.0	14.0	39.80	125
GR-45S-NCA	24	20	20	440	440	430	7.0	14.0	39.80	125

Serie HR / HR Series

P. 48



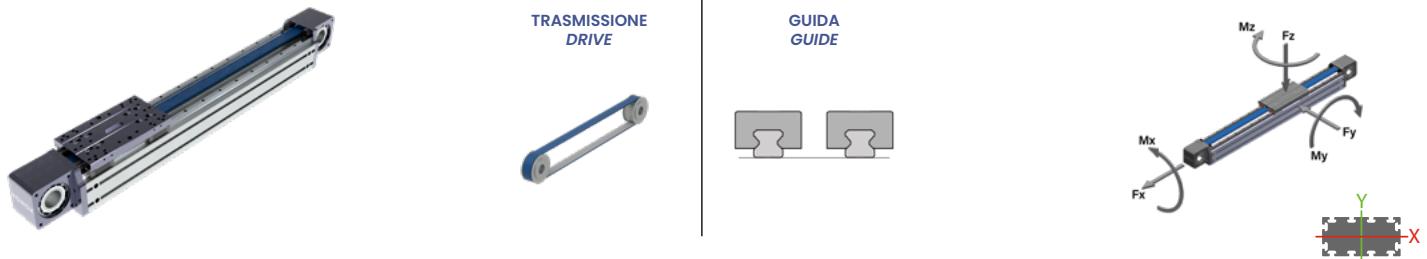
SERIE SERIES	Momento Dinamico Dynamic Moment			Forze Statiche Static Forces		Carico a Trazione Tensile Load	Momento d'Inerzia Prof. Prof. Inertia Moment	ØPrim. Puleggia ØPrim. Pulley	P. Puleggia P. Pulley	
	Mx [Nm]	My [Nm]	Mz [Nm]	Fy [N]	Fz [N]	FX [N]	Ix [Cm ⁴]	Iy [Cm ⁴]	[mm]	[mm]
HR-K200VK25	136	1020	1020	3496	3496	4300	2725.7	791.8	89.12	280
HR-K100K25	136	1020	1020	3496	3496	4300	423.31	421.15	89.12	280
HR-M180VL25	136	1020	1020	3496	3496	3200	1585.7	454.9	89.12	280
HR-M90HL25	136	1020	1020	3496	3496	3200	222.9	222.9	89.12	280
HR-M200VI20	82	570	570	2370	2370	2600	1789.8	353.1	70.03	220
HR-M160VI20	82	570	570	2370	2370	2600	975.5	287.5	70.03	220
HR-M120VI20	82	570	570	2370	2370	2600	452.8	209.8	70.03	220
HR-M80HI20	82	570	570	2370	2370	2600	148.2	148.2	70.03	220
HR-M180VS15	40	275	275	1470	1470	1000	1514.2	442.2	56.02	176
HR-M90S15	40	275	275	1470	1470	1000	163.2	163.2	56.02	176
HR-69S15	40	275	275	1470	1470	1000	64.16	145.05	56.02	176
HR-49S15	40	275	275	1470	1470	1000	26.77	109.54	56.02	176
HR-K41TB15	13	10	10	400	400	320	12.0	12.0	36.62	115
HR-K40TB15	25	90	90	800	800	320	12.0	12.0	36.62	115

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali.

Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia, tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

Serie HU / HU Series

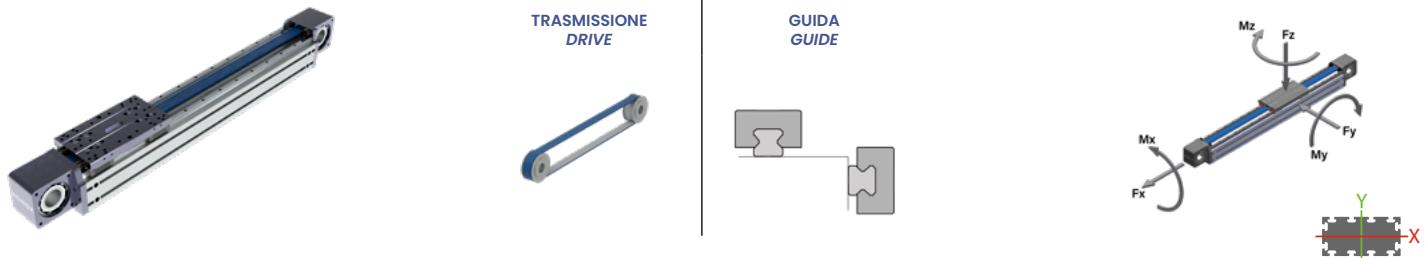
P. 94



SERIE SERIES	Momento Dinamico Dynamic Moment			Forze Statiche Static Forces		Carico a Trazione Tensile Load		Momento d'Inerzia Prof. Prof. Inertia Moment		ØPrim. Puleggia ØPrim. Pulley	P. Puleggia P. Pulley
	Mx [Nm]	My [Nm]	Mz [Nm]	Fy [N]	Fz [N]	FX [N]	Ix [cm ⁴]	Iy [cm ⁴]	[mm]	[mm]	
HU-K200PK25	1680	2980	3350	7860	7860	4300	791.8	2725.7	89.12	280	
HU-K200K25	1680	2980	3350	7860	7860	4300	791.8	2725.7	89.12	280	
HU-K180PK25	1220	2140	2450	6350	6350	4300	474.9	1671	89.12	280	
HU-K180K25	1220	2140	2450	6350	6350	4300	474.9	1671	89.12	280	
HU-M160PL20	790	1340	1550	4610	4610	2600	287.5	975.5	70.03	220	
HU-M160L20	790	1340	1550	4610	4610	2600	287.5	975.5	70.03	220	
HU-K120I15	310	650	720	2770	2770	2100	226.65	490.62	70.03	220	
HU-69S15	170	560	580	2770	2770	1000	64.16	145.05	56.02	176	
HU-49S15	170	560	580	2770	2770	1000	29.77	109.54	56.02	176	
HU-K48TBM5	48	122	65	425	850	320	22.70	83.70	36.62	115	
HU-M36TBM2	33	100	50	300	600	320	5.27	19.92	36.62	115	

Serie HL / HL Series

P. 130

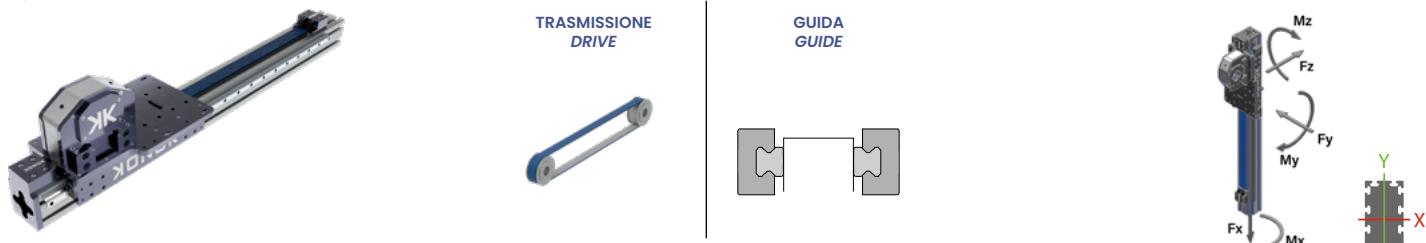


SERIE SERIES	Momento Dinamico Dynamic Moment			Forze Statiche Static Forces		Carico a Trazione Tensile Load		Momento d'Inerzia Prof. Prof. Inertia Moment		ØPrim. Puleggia ØPrim. Pulley	P. Puleggia P. Pulley
	Mx [Nm]	My [Nm]	Mz [Nm]	Fy [N]	Fz [N]	FX [N]	Ix [cm ⁴]	Iy [cm ⁴]	[mm]	[mm]	
HL-K200PK25	2240	2980	3850	7860	7860	4300	791.8	2725.7	89.12	280	
HL-K200K25	2240	2980	3850	7860	7860	4300	791.8	2725.7	89.12	280	
HL-K180PK25	1630	2140	2580	6350	6350	4300	474.9	1671	89.12	280	
HL-K180K25	1630	2140	2580	6350	6350	4300	474.9	1671	89.12	280	

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. The Fx value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

Serie P / P Series

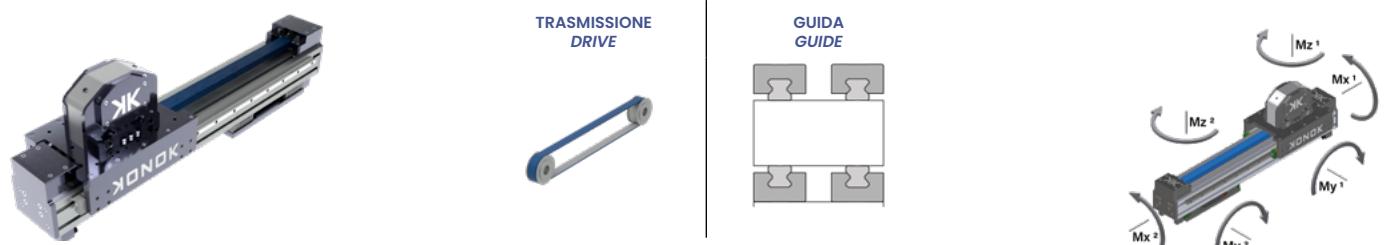
P. 146



SERIE SERIES	P	Momento Dinamico Dynamic Moment			Forze Statiche Static Forces		Carico a Trazione Tensile Load		Momento d'Inerzia Prof. Prof. Inertia Moment	ØPrim. Puleggia ØPrim. Pulley	P. Puleggia P. Pulley
		Mx [Nm]	My [Nm]	Mz [Nm]	Fy [N]	Fz [N]	FX [N]	Ix [cm ⁴]	Iy [cm ⁴]	[mm]	[mm]
PI-M120M25		1400	3100	3400	6350	6350	4000	659.1	659.1	89.12	280
PI-K812M20		969.4	2538.8	2538.8	4916	4916	4000	226.7	490.6	89.12	280
PI-M100L20		830	2090	2280	4600	4600	3200	331.1	331.1	89.12	280
PI-K80I15		400	1070	1150	2770	2770	2600	152.95	153	70.03	220
PR-M50D20		82	597.2	597.2	2370	2370	800	25	25	47.76	150
PR-K40D15		25.7	209.7	209.7	1138	1138	800	12	12	47.76	150

Serie F / F Series

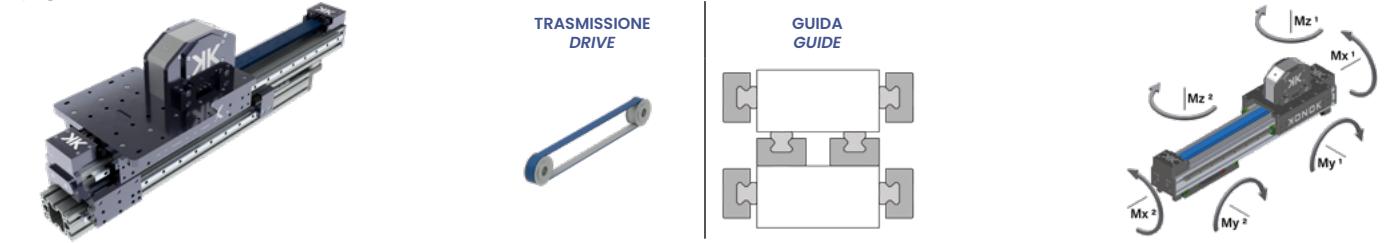
P. 168



SERIE SERIES	F	Momento Dinamico Dynamic Moment			Momento Dinamico Dynamic Moment			Carico a Trazione Tensile Load	ØPrim. Puleggia ØPrim. Pulley	P. Puleggia P. Pulley	Rapp. Stadi Ratio Stages
		Mx ¹ [Nm]	My ¹ [Nm]	Mz ¹ [Nm]	Mx ² [Nm]	My ² [Nm]	Mz ² [Nm]	FX [N]	[mm]	[mm]	
FP-K120I15		520	860	1050	315	750	810	2600	70.03	220	2
FU-K120I15		315	910	950	315	750	810	2600	70.03	220	2
FL-K120I15		520	860	1050	315	750	810	2600	70.03	220	2
FI-K120I15		520	860	1050	520	860	1050	2600	70.03	220	2

Serie TP / TP Series

P. 184



SERIE SERIES	TP	Momento Dinamico Dynamic Moment			Momento Dinamico Dynamic Moment			Carico a Trazione Tensile Load	ØPrim. Puleggia ØPrim. Pulley	P. Puleggia P. Pulley	Rapp. Stadi Ratio Stages
		Mx ¹ [Nm]	My ¹ [Nm]	Mz ¹ [Nm]	Mx ² [Nm]	My ² [Nm]	Mz ² [Nm]	FX [N]	[mm]	[mm]	
TP-K812		960	2250	2400	310	1665	1700	4000	89.12	280	2

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali.

Il valore Fx si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia, tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

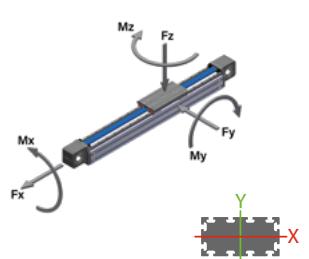
Serie VU / VU Series

P. 190



TRASMISSIONE
DRIVE

GUIDA
GUIDE

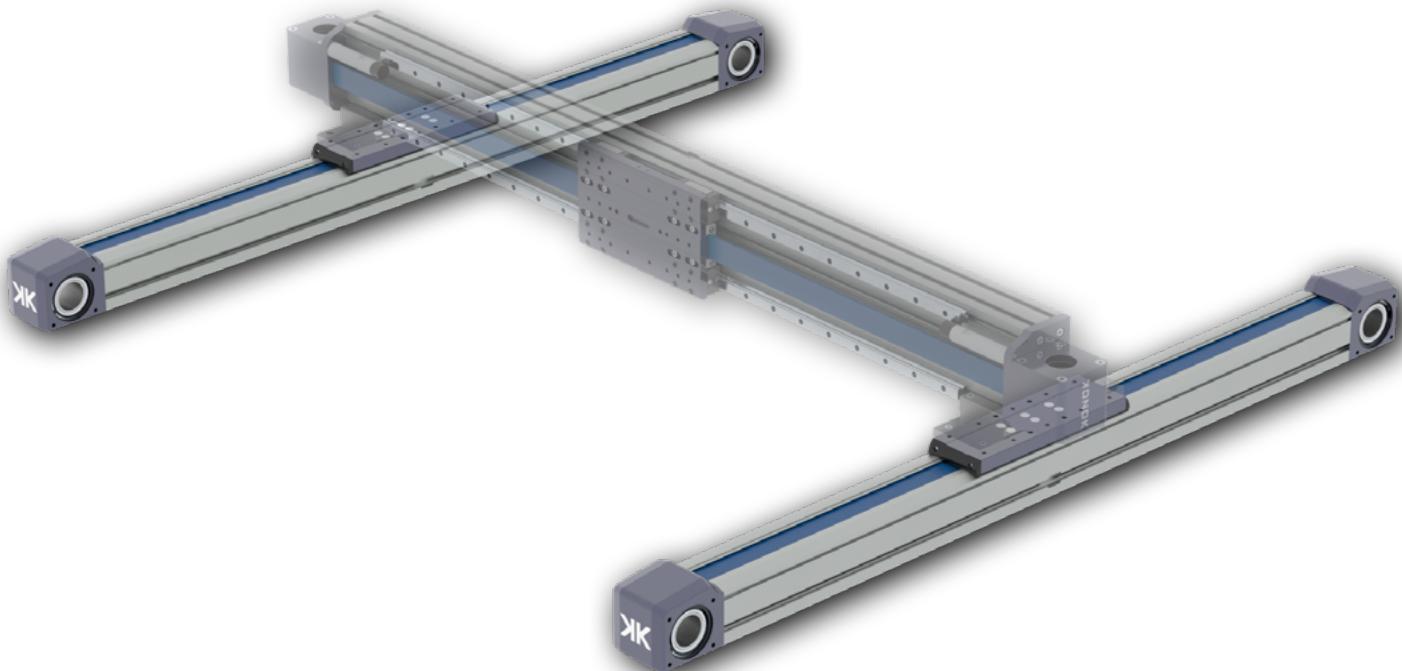


SERIE SERIES	Momento Dinamico Dynamic Moment			Forze Statiche Static Forces		Carico a Trazione Tensile Load		Momento d'Inerzia Prof. Prof. Inertia Moment		Ø Vite Ø Screw	Passo vite Screw pass
	Mx [Nm]	My [Nm]	Mz [Nm]	Fy [N]	Fz [N]	FX [N]	Ix [cm ⁴]	Iy [cm ⁴]	[mm]		
VU-K120SI-15H	317	372	487	2770	2770	3500	226.65	490.62	20	5 - 10 - 20	
VU-K120LI-15H	317	531	618	2770	2770	3500	226.65	490.62	20	5 - 10 - 20	
VU-K180SE-20H	890	659	1105	4610	4610	3500	474.9	1671.0	20	5 - 10 - 20	
VU-K180LE-20H	890	1180	1480	4610	4610	3500	474.9	1671.0	20	5 - 10 - 20	
VU-K180SE-25H	1360	1380	1840	6350	6350	3500	474.9	1671.0	25	5 - 10 - 25	
VU-K180LE-25H	1360	2100	2430	6350	6350	3500	474.9	1671.0	25	5 - 10 - 25	
VU-K200SE-25H	1360	1360	1940	6350	6350	3500	791.8	2725.7	25	5 - 10 - 25	
VU-K200LE-25H	1360	2110	2510	6350	6350	3500	791.8	2725.7	25	5 - 10 - 25	
VU-K200SE-30H	1990	1850	2720	9290	9290	6850	791.8	2725.7	32	5 - 10 - 20 - 32	
VU-K200ME-30H	1990	2920	3530	9290	9290	6850	791.8	2725.7	32	5 - 10 - 20 - 32	
VU-K200LE-30H	1990	3980	4440	9290	9290	6850	791.8	2725.7	32	5 - 10 - 20 - 32	

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. The Fx value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

SERIE GR / GR SERIES

CARRO MOBILE MONOGUIDA INTERNA
INTERNAL SINGLE GUIDE MOBILE CARRIAGE



GR-45S-NCA



GR-45M-NCA



GR-60M-NDA



GR-80M-NIA



GR-105M-NNB



TAGLIE DI CINGHIA / SIZE OF BELTS



AT5-16



AT5-25



AT10-32



AT10-45

TAGLIE DI GUIDA / SIZE OF RAIL



15



20



25

TAGLIE DI PROFILO / SIZE OF PROFILE



45x43



60x55

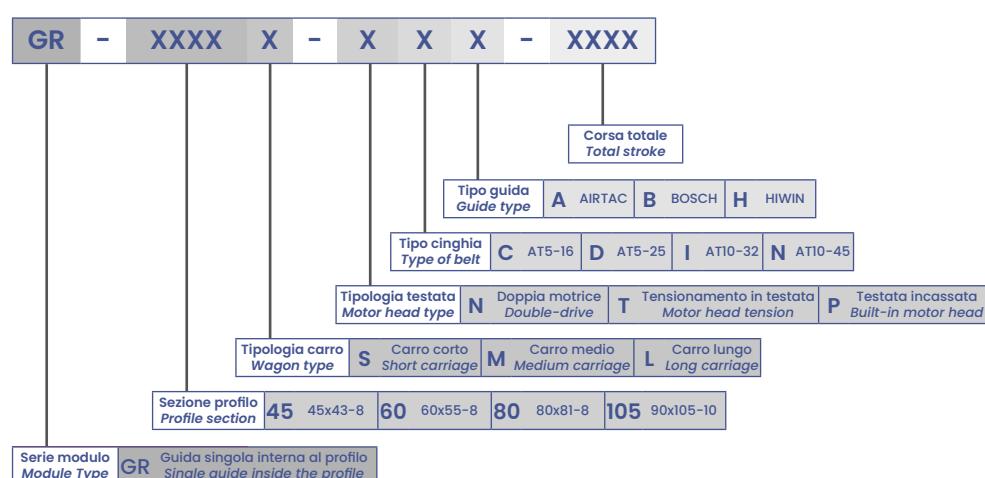


80x81



105x90

CODIFICA / CODE



GR-45S-NCA

GR



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida interna Internal monoguide
Sezione portante Structure Section	45x43
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	AT5-16
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z25
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	39.80 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	125 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.15 [Nm]

PESI / WEIGHTS

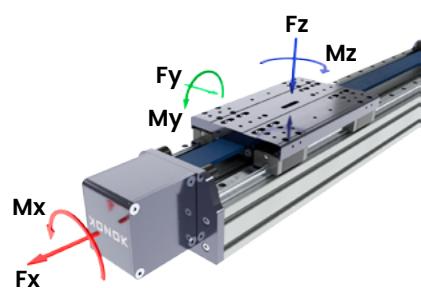
Modulo corsa zero Module zero travel	1.67 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.36 kg
Peso del carro Carriage weight	0.31 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 24 Nm		M _y 20 Nm		M _z 20 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 440 N		F _z 440 N		
Carico a trazione Tensile load	F _x 430 N				

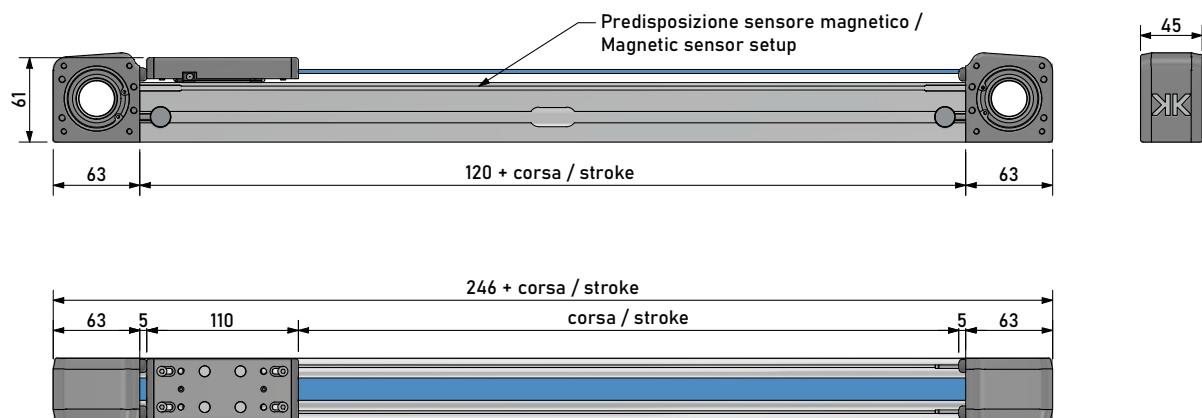
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

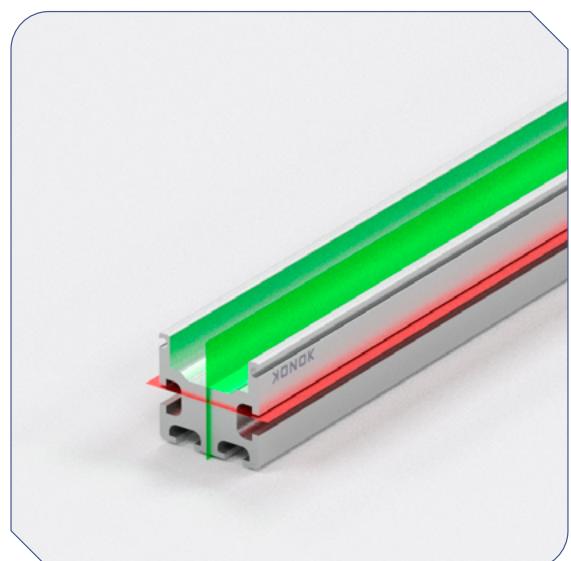


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 43



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	7.0 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	14.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	3.1 cm^3
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	6.5 cm^3
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		1.96 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		08-PG-18



GR-45M-NCA

GR



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida interna Internal monoguide
Sezione portante Structure Section	45x43
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	AT5-16
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z25
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	39.80 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	125 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.15 [Nm]

PESI / WEIGHTS

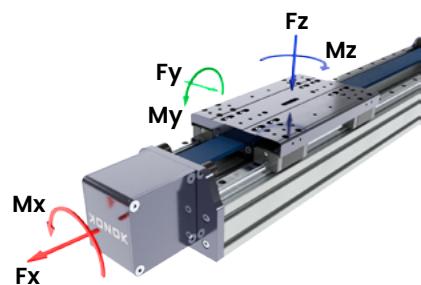
Modulo corsa zero Module zero travel	2.12 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.36 kg
Peso del carro Carriage weight	0.54 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 40 Nm		M _y 90 Nm		M _z 90 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 890 N		F _z 890 N		
Carico a trazione Tensile load	F _x 430 N				

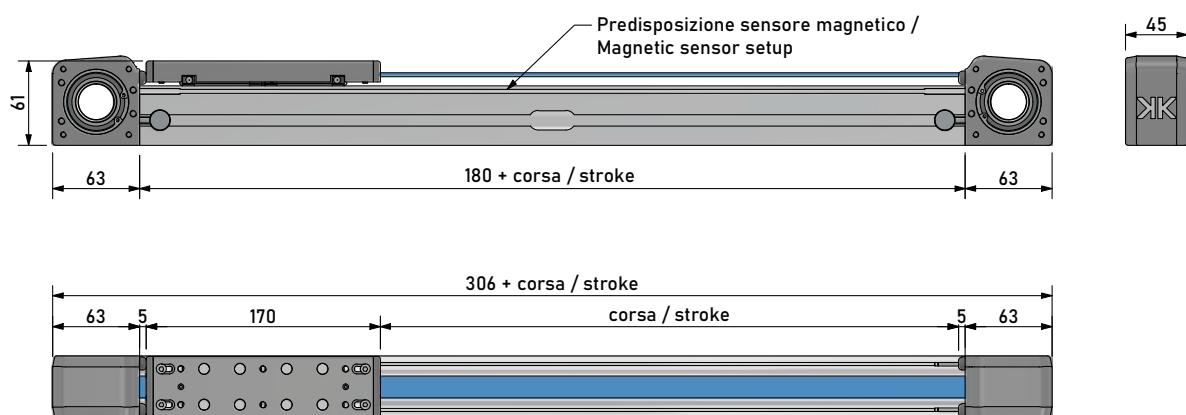
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

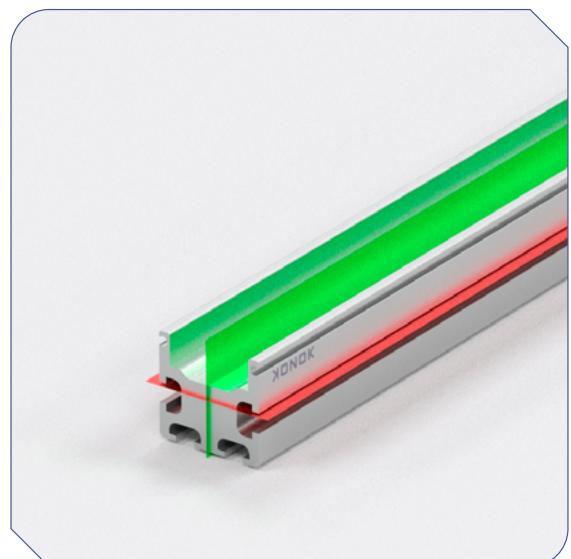


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 44



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	7.0 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	14.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	3.1 cm^3
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	6.5 cm^3
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		1.96 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		08-PG-18



GR-60M-NDA

GR



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida interna Internal monoguide
Sezione portante Structure Section	60x55
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	AT5-25
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z25
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	39.8 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	125 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.2 [Nm]

PESI / WEIGHTS

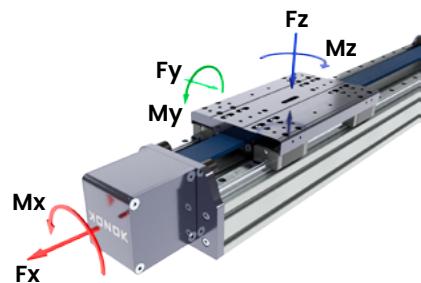
Modulo corsa zero Module zero travel	3.13 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.55 kg
Peso del carro Carriage weight	0.93 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 48 Nm		M _y 118 Nm		M _z 118 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 890 N		F _z 890 N		
Carico a trazione Tensile load	F _x 940 N				

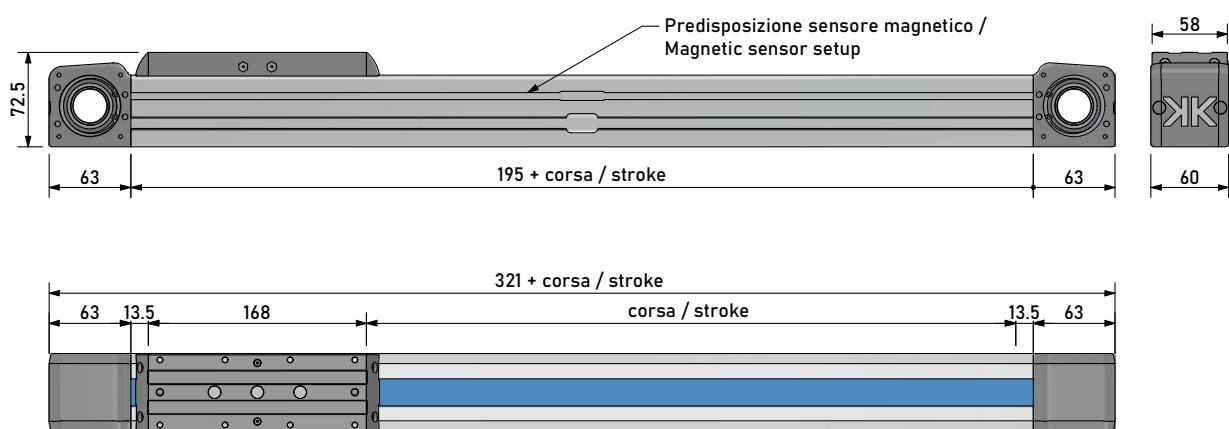
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

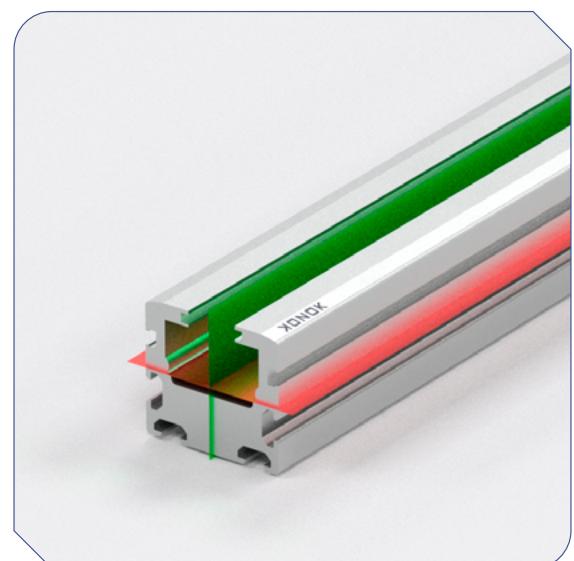


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 45



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	32.0 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	50.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	10.7 cm^3
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	18.18 cm^3
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		3.52 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		08-PG-18



GR-80M-NIA

GR



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida interna Internal monoguide
Sezione portante Structure Section	80x81
Dimensioni guide Rail Size	20
Cinghia Belt	AT10-32
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	70.03 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	220 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.3 [Nm]

PESI / WEIGHTS

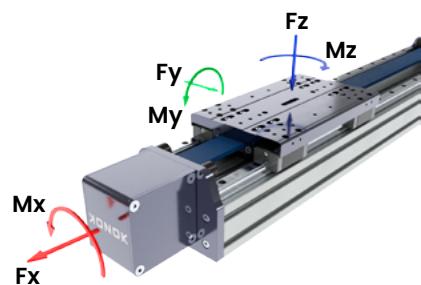
Modulo corsa zero Module zero travel	9.54 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.95 kg
Peso del carro Carriage weight	2.61 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 108 Nm		M _y 595 Nm		M _z 595 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 1850 N		F _z 1850 N		
Carico a trazione Tensile load	F _x 2000 N				

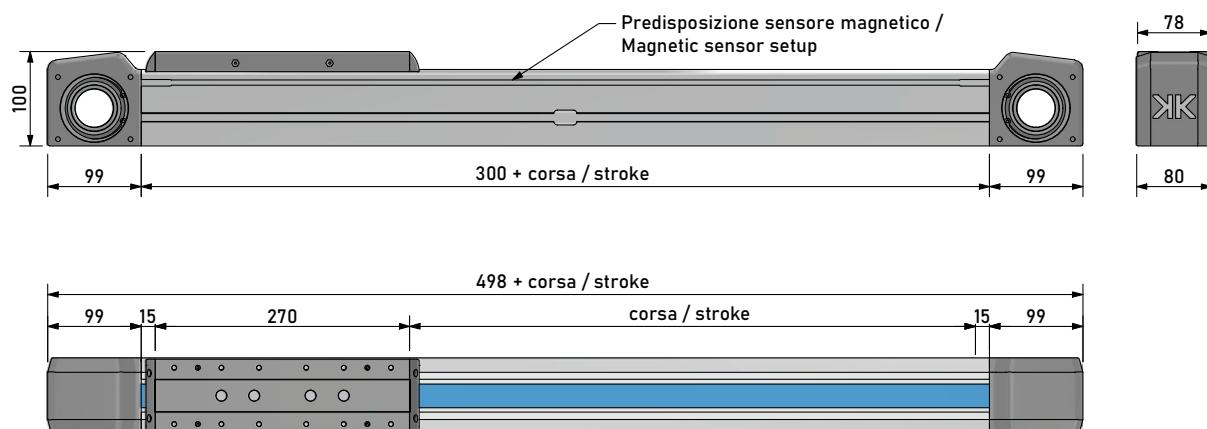
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

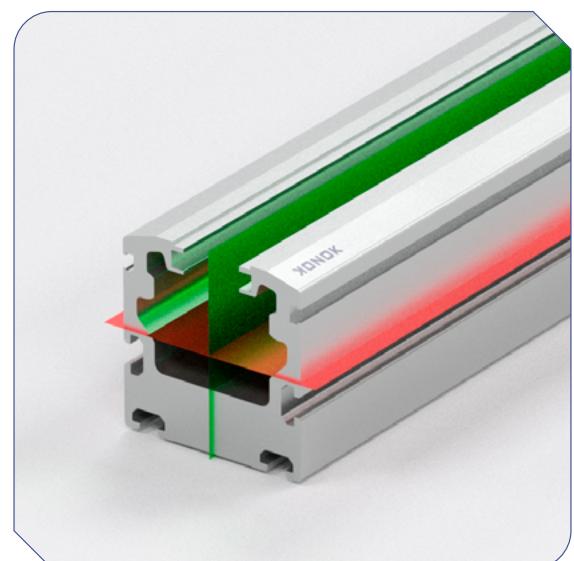


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 46



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _x	145.0 cm ⁴
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _y	183.0 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _x	36.25 cm ³
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _y	45.19 cm ³
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		6.28 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	82 3	08-PG-30



GR-105M-NNB

GR



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida interna Internal monoguide
Sezione portante Structure Section	105x90
Dimensioni guide Rail Size	25
Cinghia Belt	AT10-45
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z24
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	76.39 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	240 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.5 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	15.35 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.45 kg
Peso del carro Carriage weight	3.4 kg

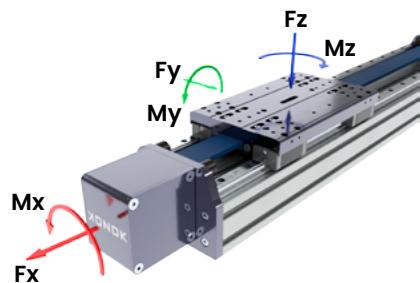
CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

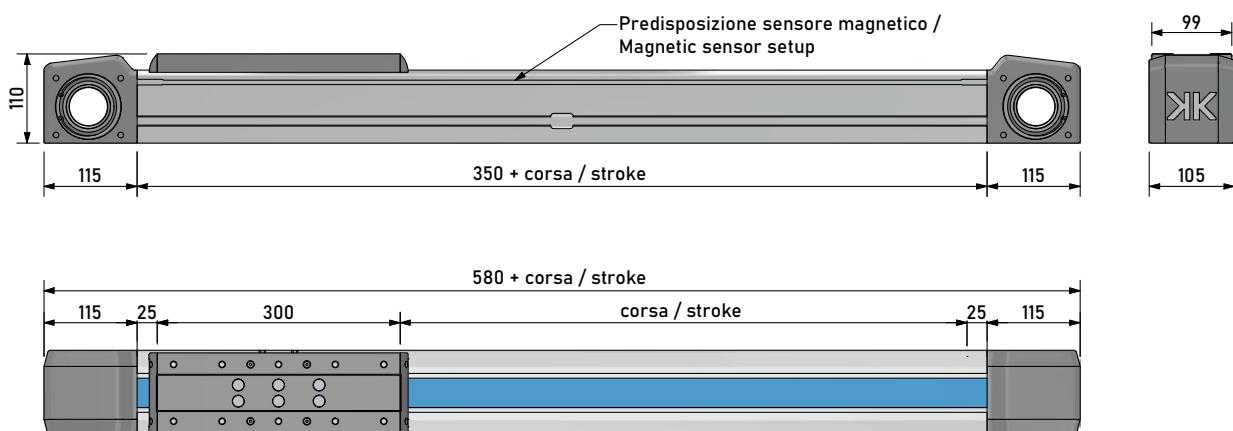
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 176 Nm		M _y 930 Nm		M _z 930 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 3500 N		F _z 3500 N		
Carico a trazione Tensile load	F _x 3000 N				

* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.



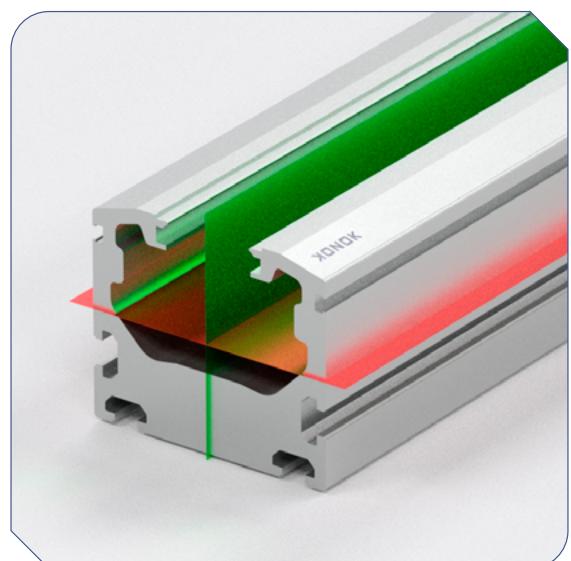


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 47



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

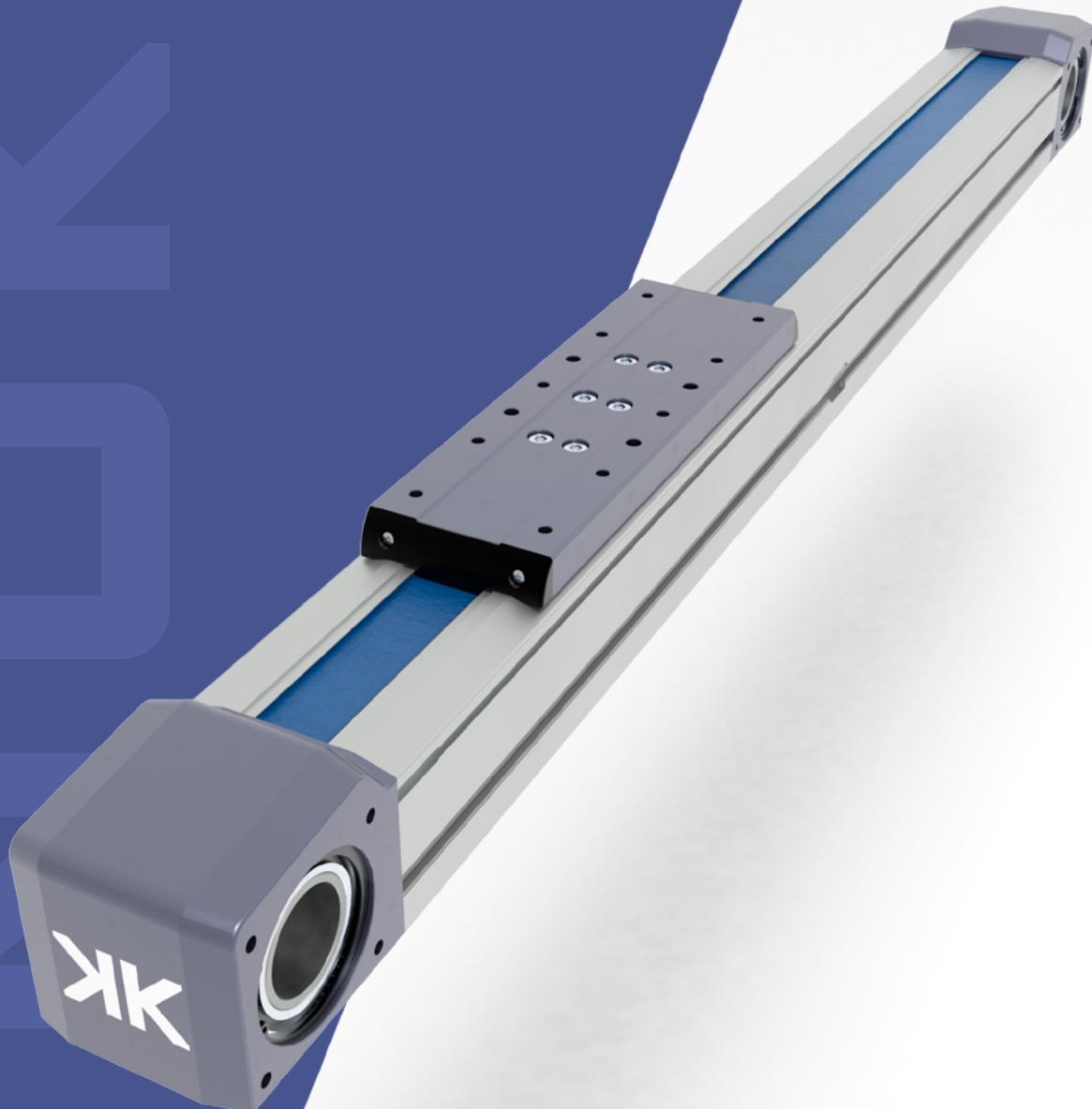
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	256.9 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	454.7 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	48.9 cm^3
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	101.0 cm^3
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		9.4 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.4-PG-27



DIMENSIONI SERIE GR

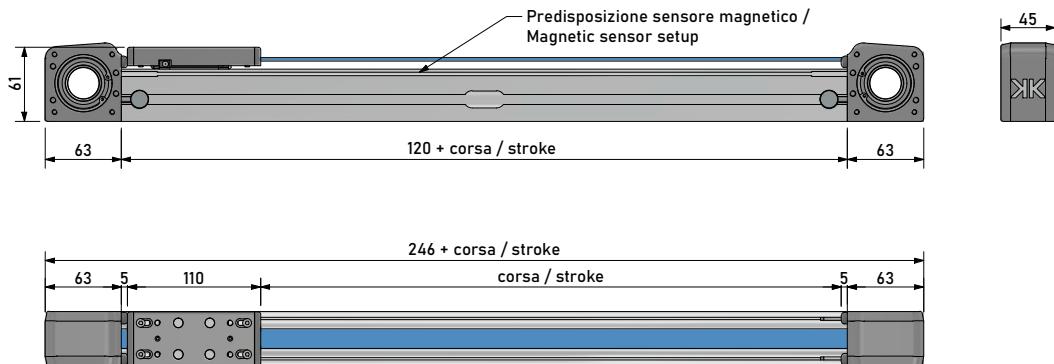
DIMENSIONS SERIES GR

®

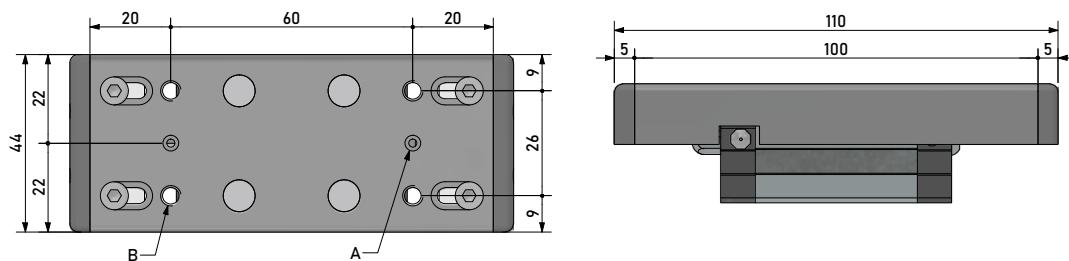


GR-45S-NCA

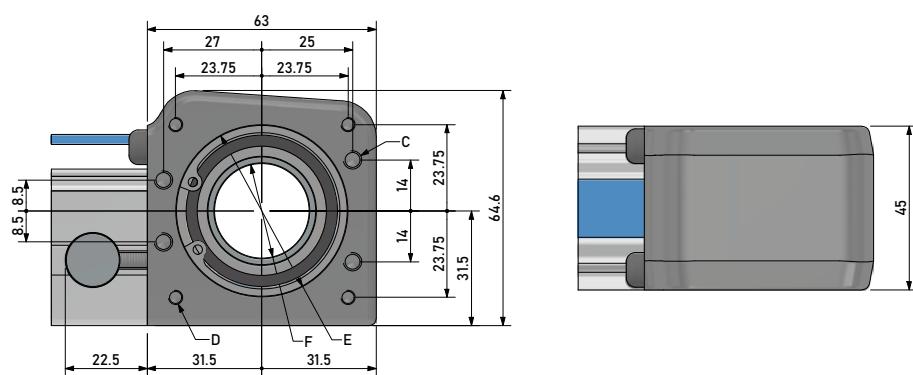
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS

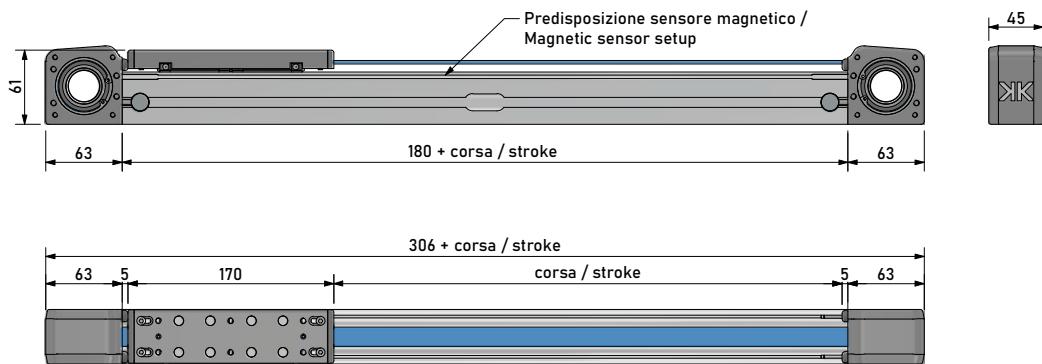


NOME / NAME	A	B	C	D	E	F
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	2x Ø4 H7	4x M5	4x M5	4x M4	Ø47 H7	Ø26 H7
PROFONDITÀ / DEPTH	7	9.5	10	8	2.5	PASSANTE / THRU-HOLE

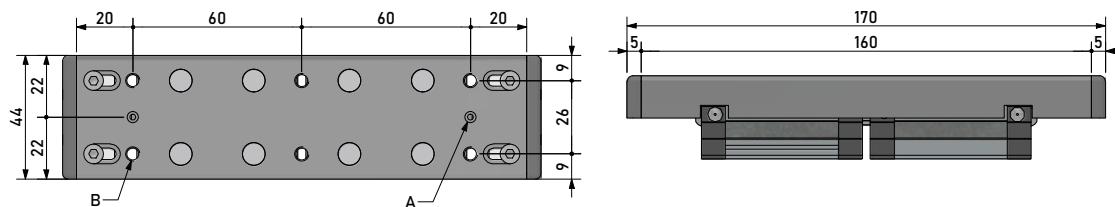
GR-45M-NCA

GR

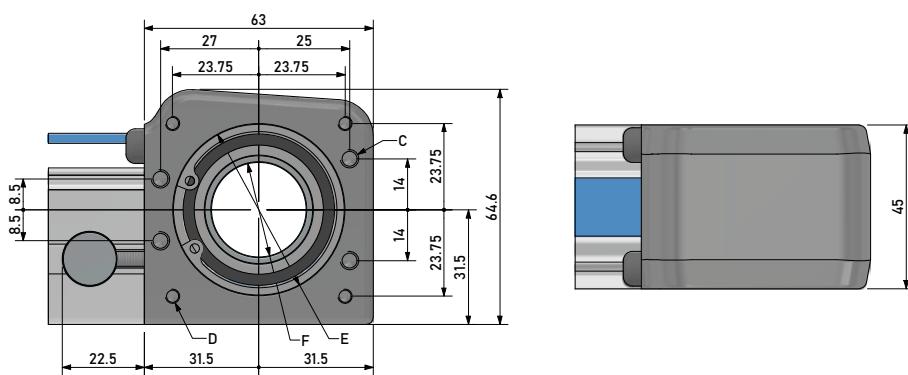
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



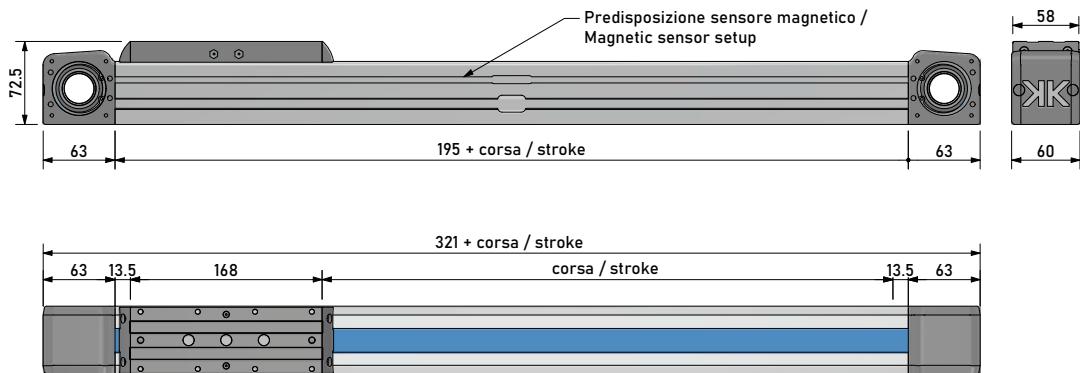
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



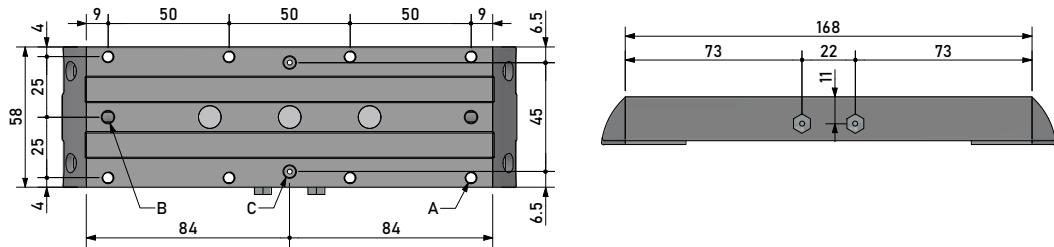
NOME / NAME	A	B	C	D	E	F
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	2x Ø4 H7	6x M5	4x M5	4x M4	Ø47 H7	Ø26 H7
PROFONDITÀ / DEPTH	7	9.5	10	8	2.5	PASSANTE / THRU-HOLE

GR-60M-NDA

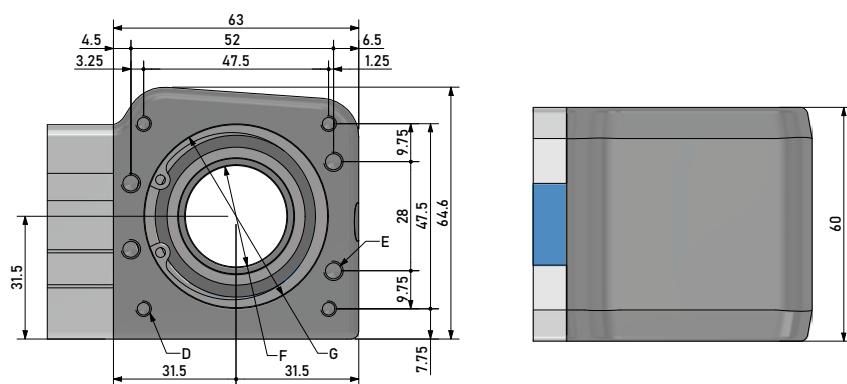
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS

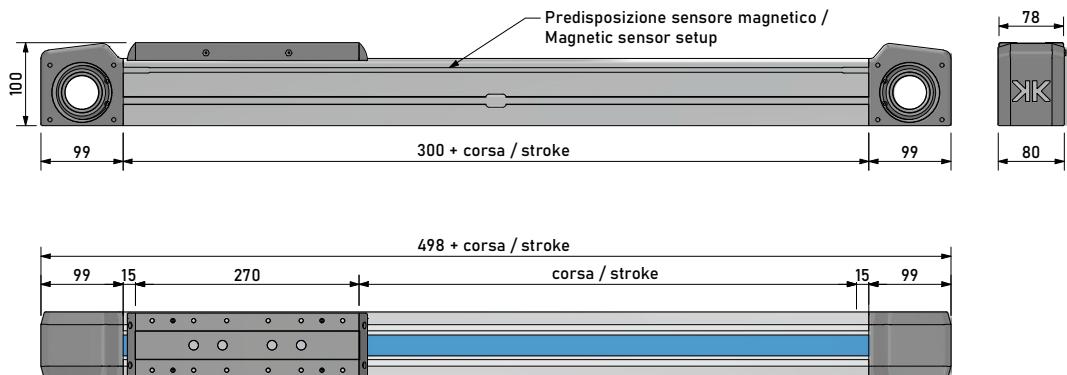


NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	8x M5	2x Ø5 H7	2x Ø5 H7	4x M4	4x M5	Ø26 H7	Ø47 H7
PROFONDITÀ / DEPTH	16.5	6	8	8	10	PASSANTE / THRU-HOLE	1

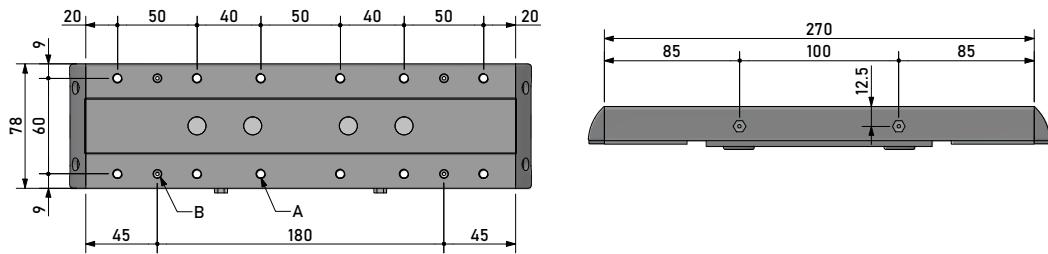
GR-80M-NIA

GR

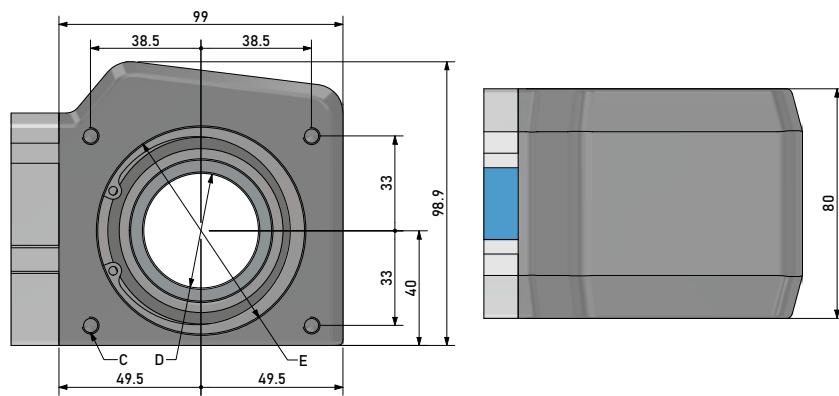
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



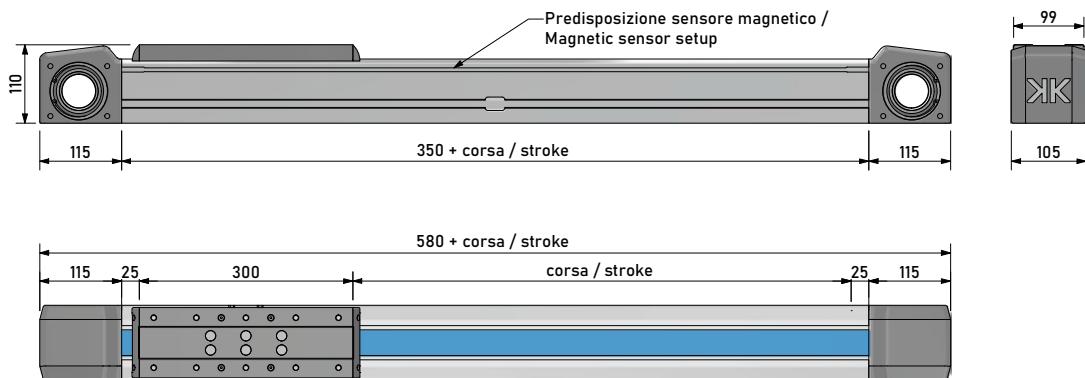
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



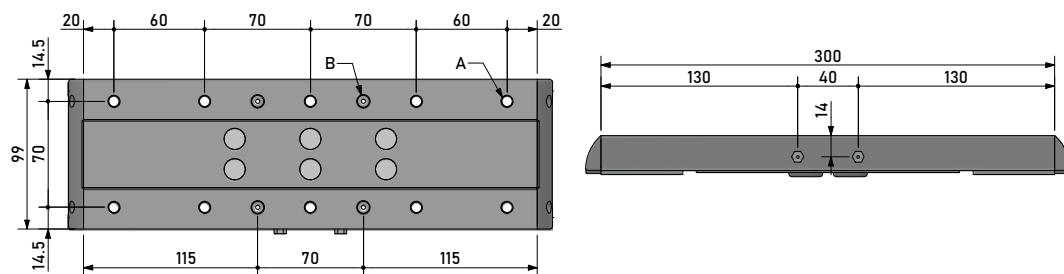
NOME / NAME	A	B	C	D	E
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M6	4x Ø5 H7	4x M6	Ø40 H7	Ø72 H7
PROFONDITÀ / DEPTH	18	12	13	PASSANTE / THRU-HOLE	2

GR-105M-NNB

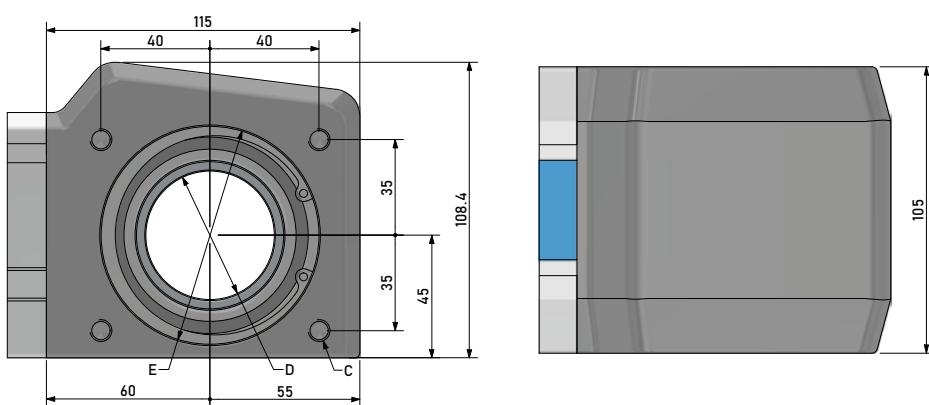
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



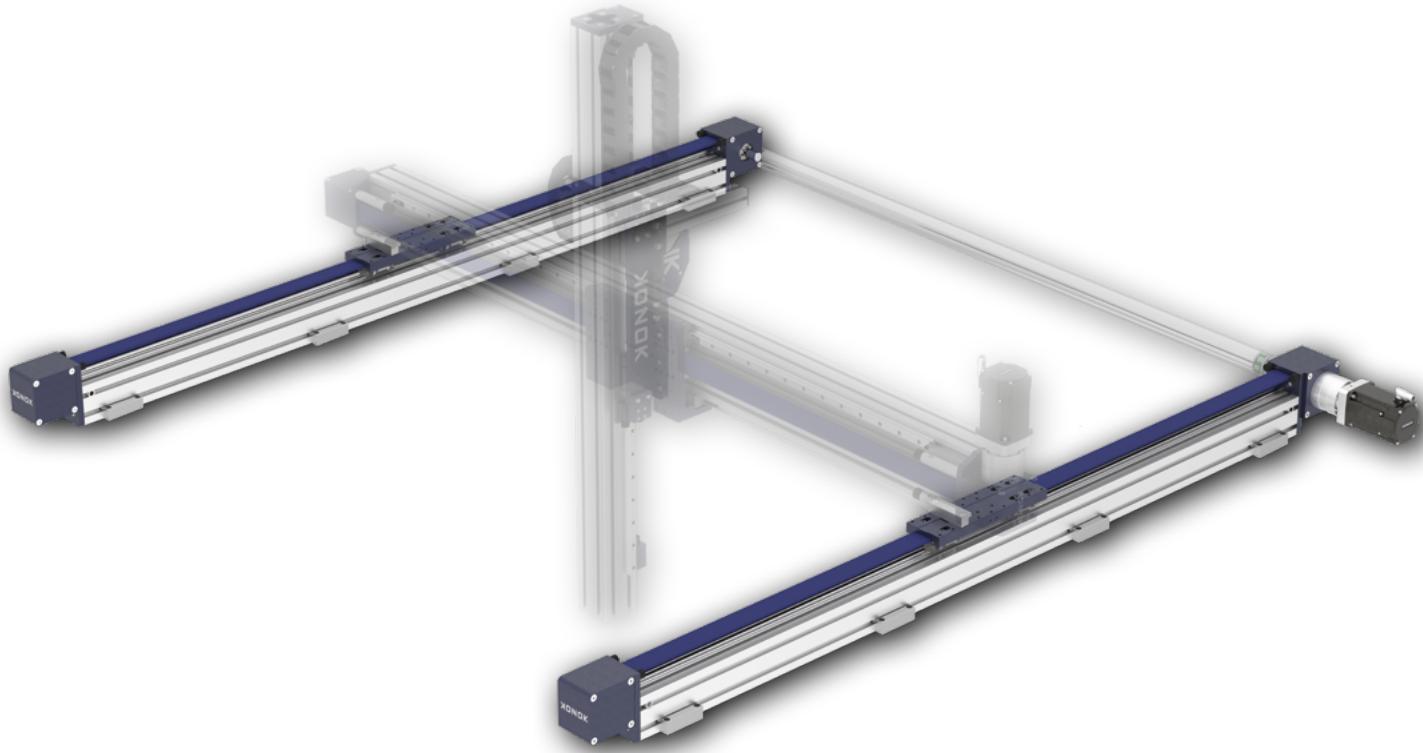
NOME / NAME	A	B	C	D	E
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	10x M8	4x Ø8 H7	4x M8	Ø47 H7	Ø80 H7
PROFONDITÀ / DEPTH	19	15	20	PASSANTE / THRU-HOLE	2.5

SERIE HR / HR SERIES

CARRO MOBILE MONOGUIDA
SINGLE GUIDE MOBILE CARRIAGE



▶ VIDEO



HR- ___ B15



HR- ___ S15



HR- ___ I20



HR- ___ L25



TAGLIE DI CINGHIA / SIZE OF BELTS



AT5-12



HTD8-20



AT10-32



AT10-40



EAGLE-50

TAGLIE DI GUIDA / SIZE OF RAIL



EGR15UC



15



20



25

TAGLIE DI PROFILO / SIZE OF PROFILE



40x40



45x90



60x90



80x80



90x90



100x100



80x120



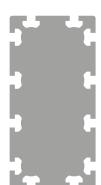
80x160



90x180



80x200



100x200

CODIFICA / CODE

HR - XXXXX X X XX - XXXXX - XXXXX - XX

Ø foro puleggia
Ø Pulley hole

Corsa totale
Total stroke

Lunghezza complessiva
Total lenght

Taglia guida
Rail size

15 Taglia Size

20 Taglia Size

25 Taglia Size

Tipo cinghia
Type of belt

B 16AT5 I 32AT10 L 45AT10 K E10L50 S HTD8L20

Posizionamento tensionamento
Position of tension

- Sul carro
On carriage

T Su testata
On motor head

Sezione profilo
Profile section

K40:
40x40-8

K41:
40x40-8

49:
45x90-8

69:
60x90-8

M80H:
80x80H-10

M120V:
80x120-10

M160V:
80x160-10

M200V:
80x200-10

M90:
90x90-10

M90H:
90x90H-10

M180V:
90x180-10

K100:
100x100-10

K200:
100x200-10

Serie modulo
Module Type

HR Monoguida
Mono guide

HR-K40TB15



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	40x40
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	AT5-12
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z23
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	36.62 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	115 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.3 [Nm]

PESI / WEIGHTS

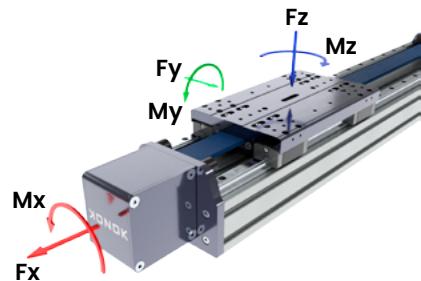
Modulo corsa zero Module zero travel	1.9 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.64 kg
Peso del carro Carriage weight	0.5 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 25 Nm	M _y 90 Nm	M _z 90 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 800 N	F _z 800 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 320 N		

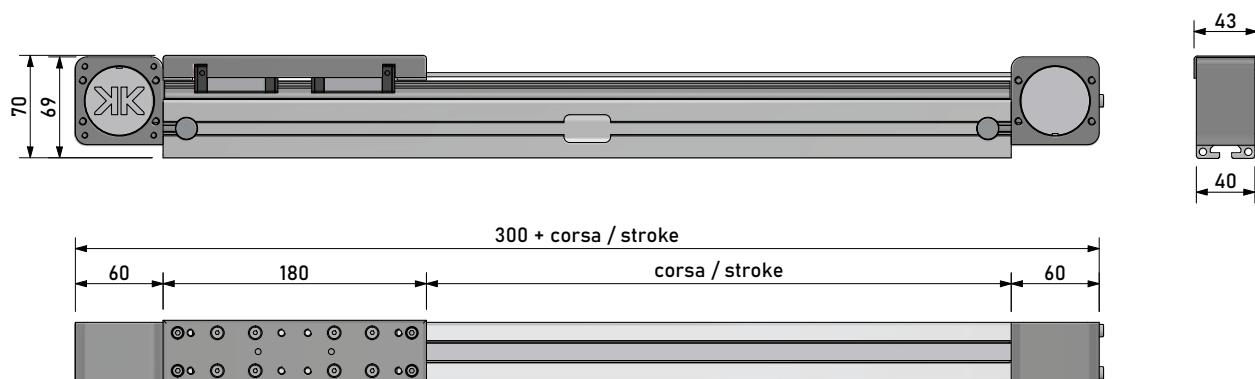
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

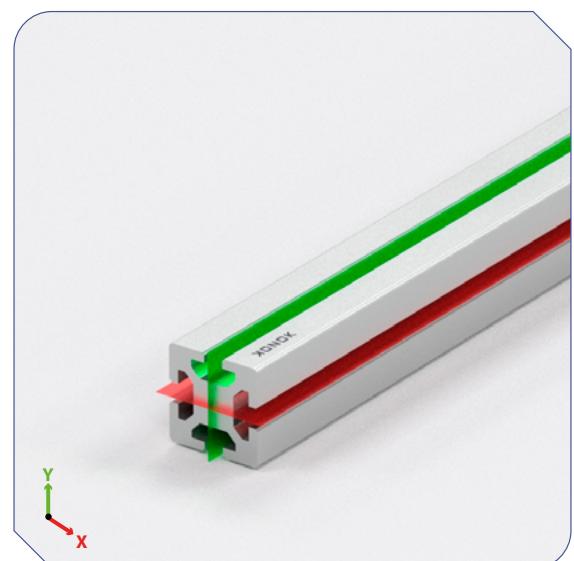


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 79



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	12.0 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	12.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	6.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	6.0 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		2.0 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		08-PK-20



HR-K41TB15



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	40x40
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	AT5-12
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z23
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	36.62 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	115 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.3 [Nm]

PESI / WEIGHTS

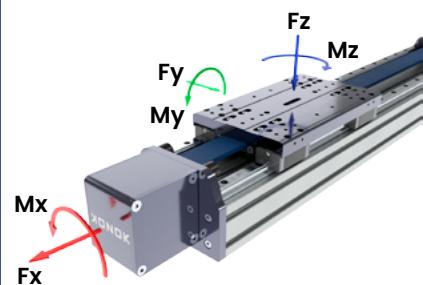
Modulo corsa zero Module zero travel	1.35 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.36 kg
Peso del carro Carriage weight	0.3 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 13 Nm	M _y 10 Nm	M _z 10 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 400 N	F _z 400 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 320 N		

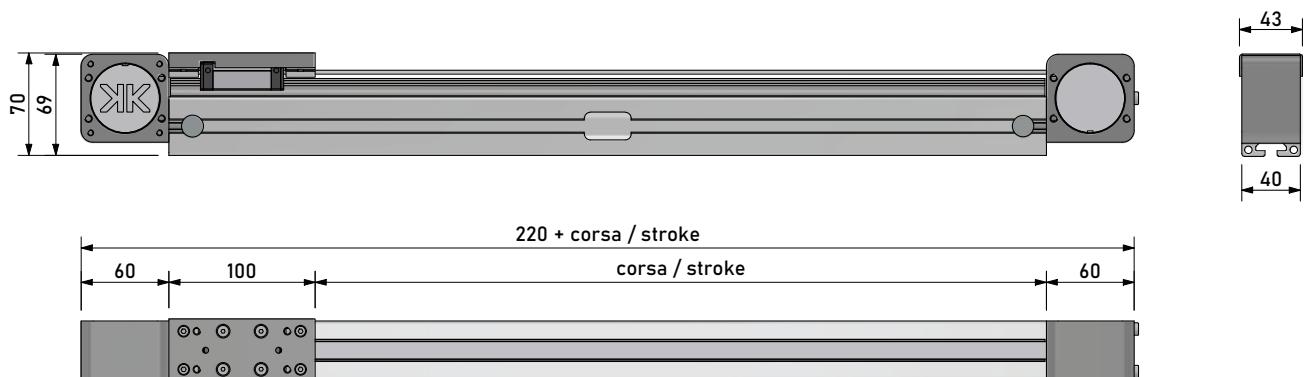
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

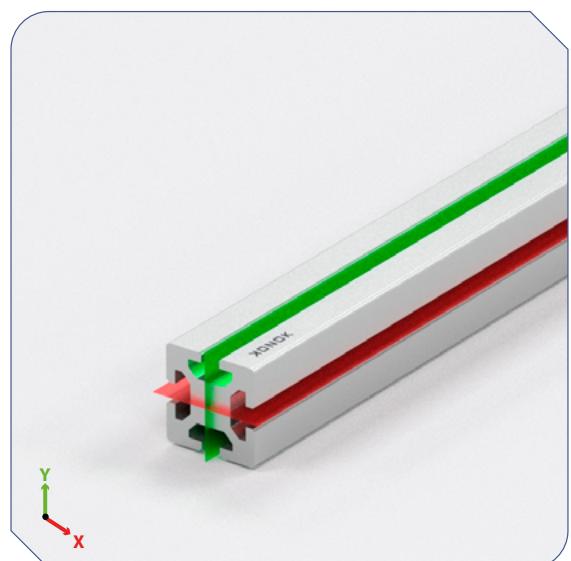


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 80



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	12.0 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	12.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	6.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	6.0 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		2.0 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		08-PK-20



HR-49S15



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	45x90
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	HTD8-20
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	56.02 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	176 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.5 [Nm]

PESI / WEIGHTS

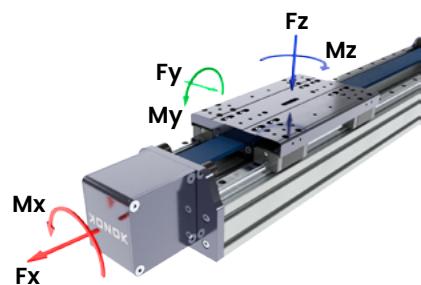
Modulo corsa zero Module zero travel	5.0 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.63 kg
Peso del carro Carriage weight	1.3 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 40 Nm	M _y 275 Nm	M _z 275 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 1470 N	F _z 1470 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 1000 N		

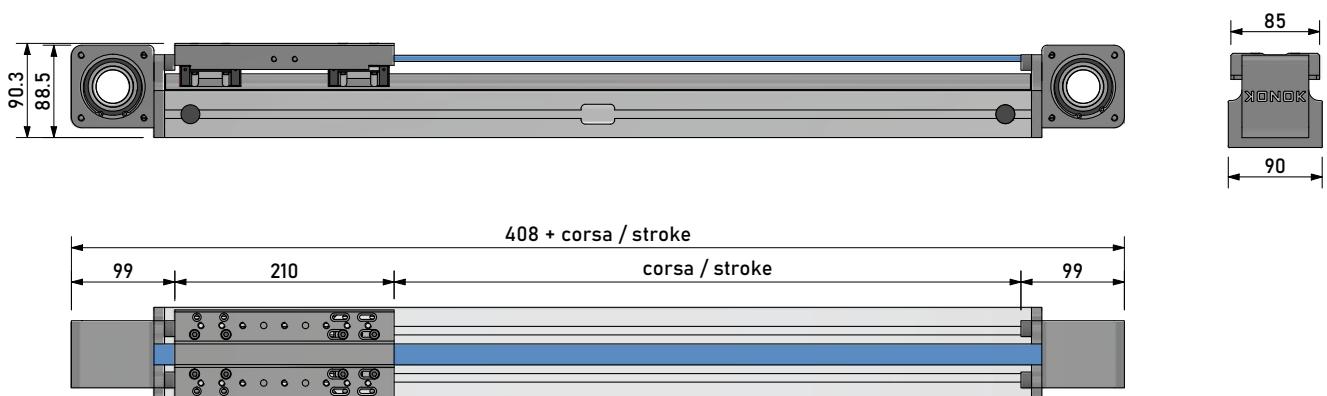
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

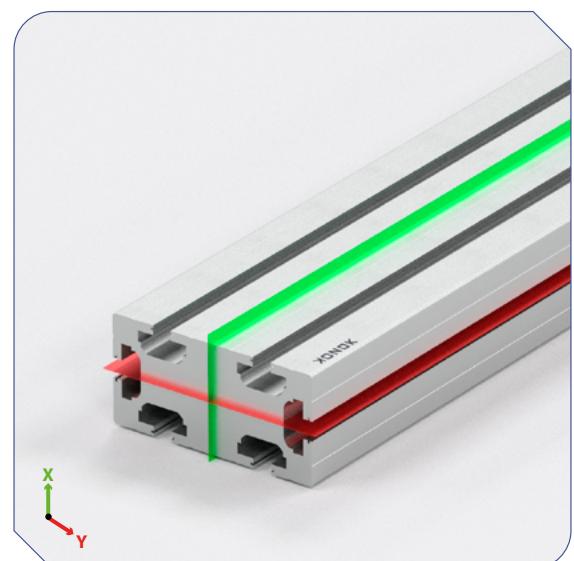


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 81



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	$I_x \quad 29.77 \text{ cm}^4$
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	$I_y \quad 109.54 \text{ cm}^4$
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	$W_x \quad 13.23 \text{ cm}^4$
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	$W_y \quad 24.34 \text{ cm}^4$
Peso lineare <i>Linear Weight</i>	3.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	08-E-22.5



HR-69S15



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	60x90
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	HTD8-20
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	56.02 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	176 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.5 [Nm]

PESI / WEIGHTS

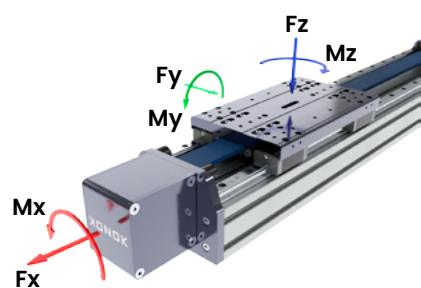
Modulo corsa zero Module zero travel	5.4 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.72 kg
Peso del carro Carriage weight	1.3 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 40 Nm	M _y 275 Nm	M _z 275 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 1470 N	F _z 1470 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 1000 N		

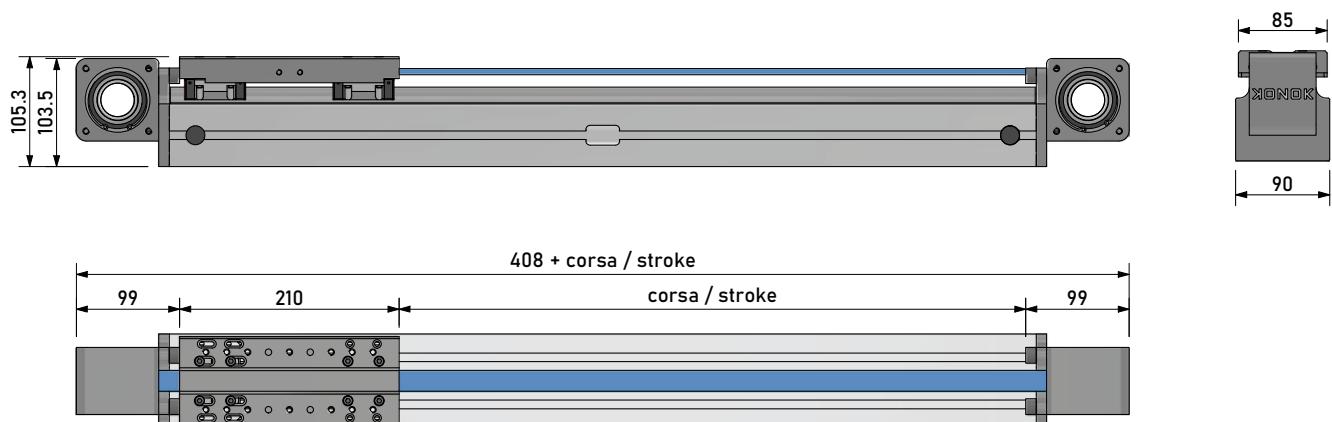
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

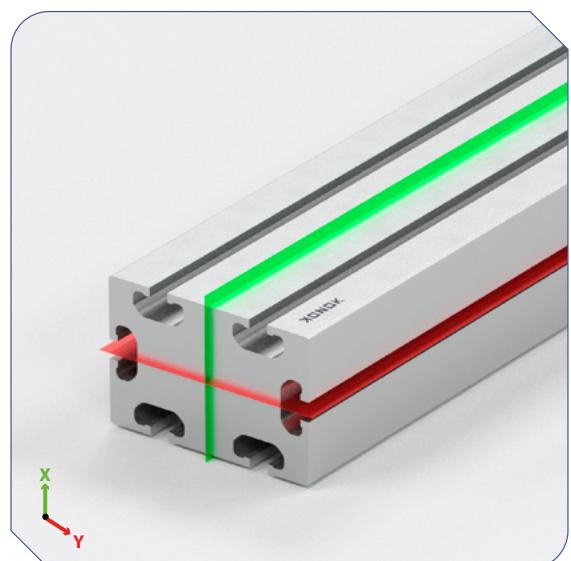


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 82

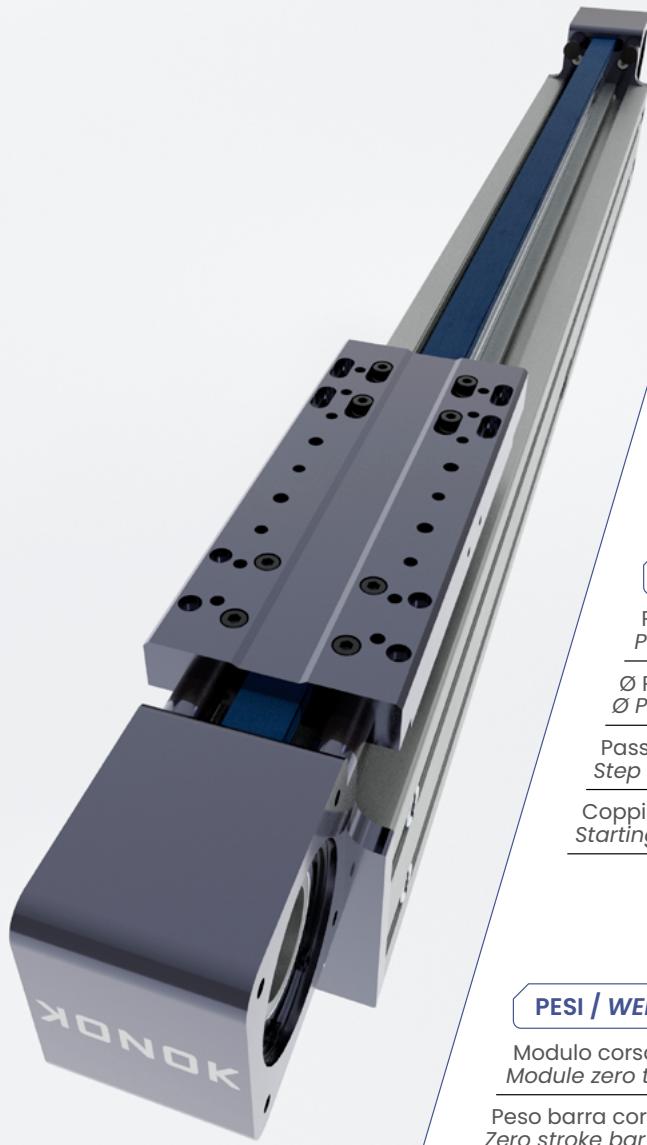


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _x	64.16 cm ⁴
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _y	145.05 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _x	21.39 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _y	32.24 cm ⁴
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		4.6 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	82 40	08-E-30



HR-M90S15



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	90x90
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	HTD8-20
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	56.02 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	176 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.5 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	5.7 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.76 kg
Peso del carro Carriage weight	1.3 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

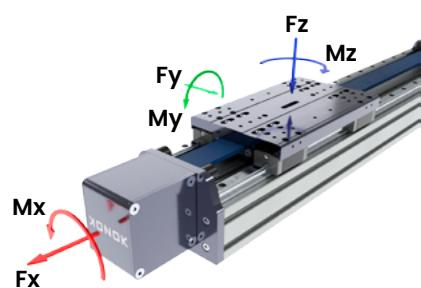
Momento dinamico
Dynamic Moment **M_x** 40 Nm | **M_y** 275 Nm | **M_z** 275 Nm

Forze statiche
Static forces **F_y** 1470 N | **F_z** 1470 N

Carico a trazione
Tensile load **F_x** 1000 N

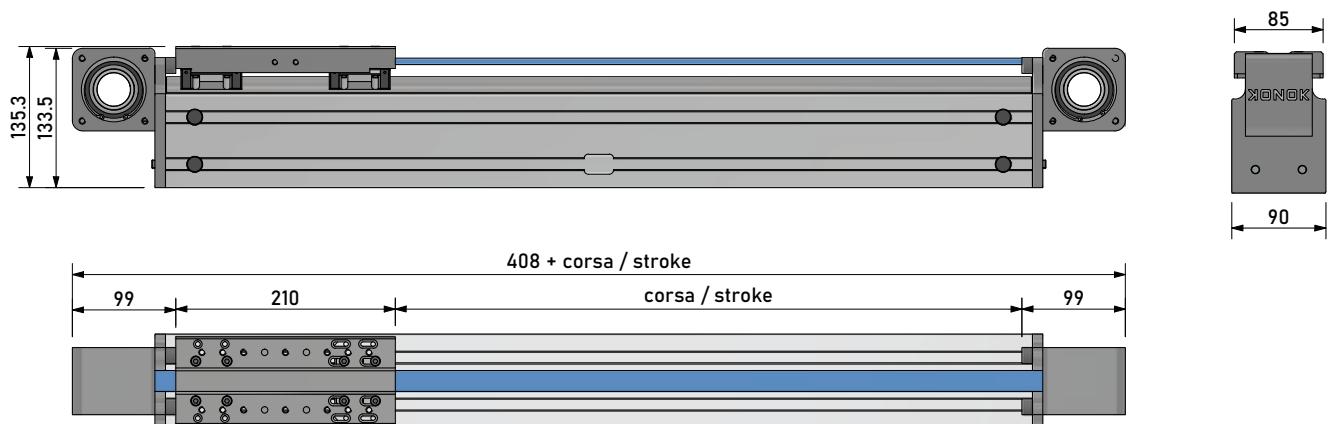
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

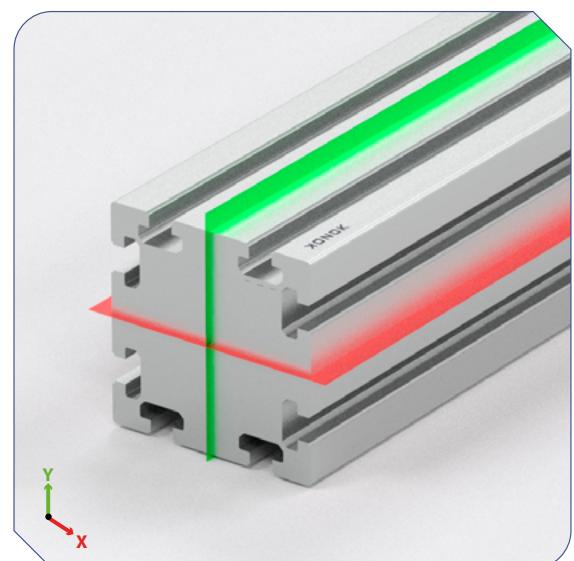


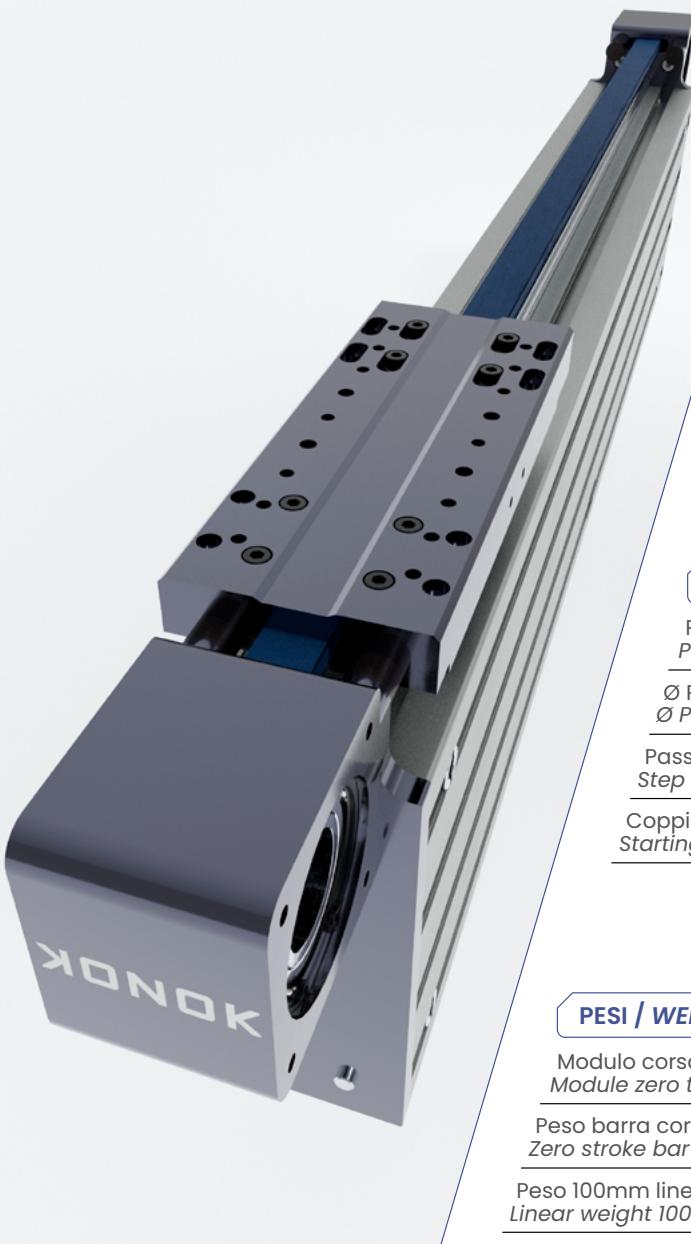
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 83



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	163.2 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	163.2 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	36.3 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	36.3 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>	5.0 Kg/m	
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.6-PG-22.5



HR-MI80VS15**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	90x180
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	HTD8-20
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	56.02 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	176 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.5 [Nm]

PESI / WEIGHTS

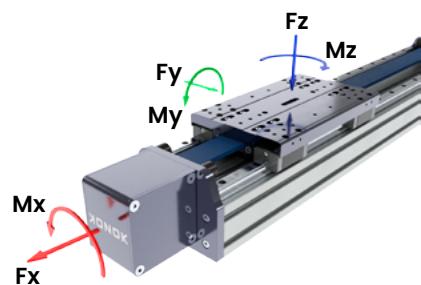
Modulo corsa zero Module zero travel	7.9 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.53 kg
Peso del carro Carriage weight	1.3 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 40 Nm		M _y 275 Nm		M _z 275 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 1470 N		F _z 1470 N		
Carico a trazione Tensile load	F _x 1000 N				

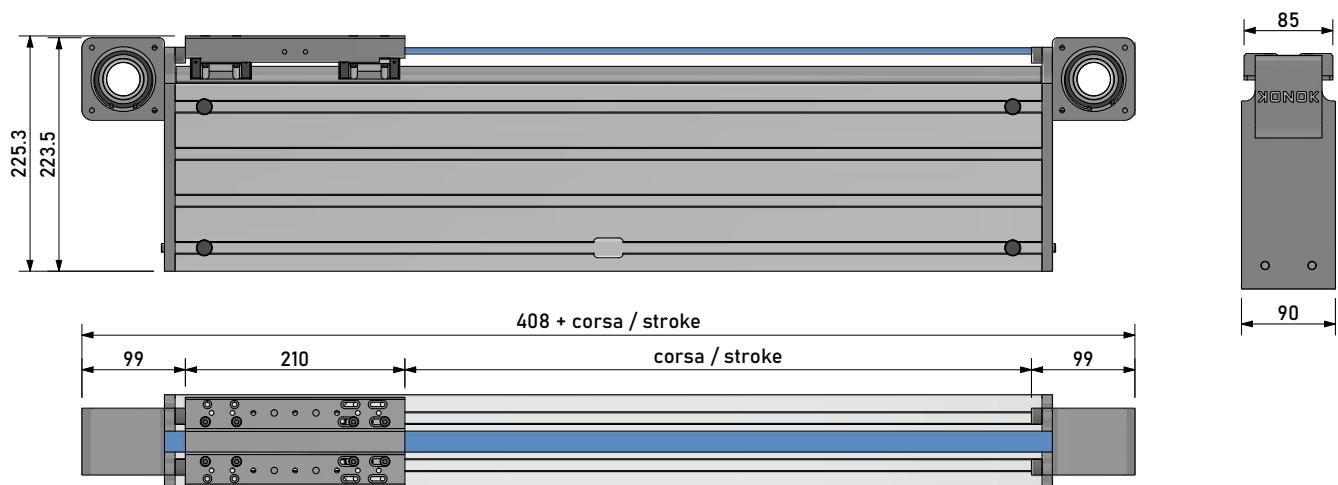
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

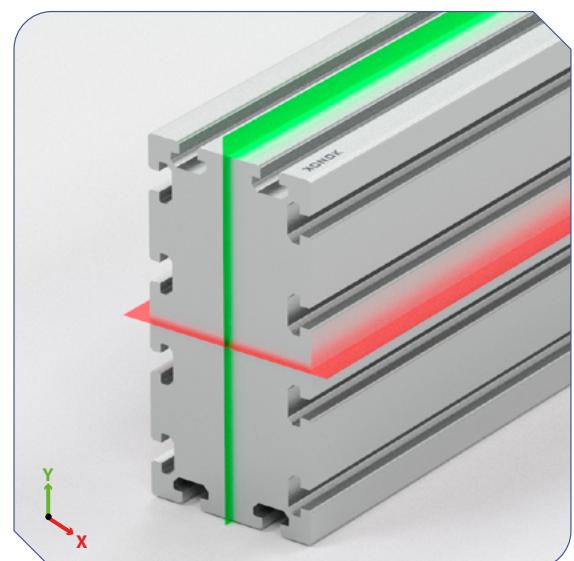


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 84



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	1514.2 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	442.2 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	101.1 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	176.2 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		12.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.6-PG-22.5



HR-M80HI20



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	80x80
Dimensioni guide Rail Size	20
Cinghia Belt	AT10-32
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	70.03 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	220 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

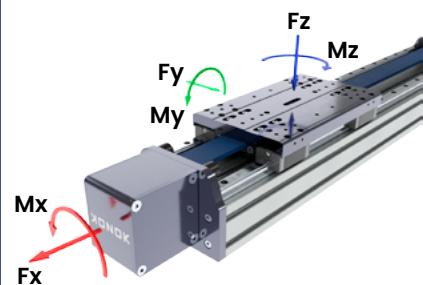
Modulo corsa zero Module zero travel	10.3 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.92 kg
Peso del carro Carriage weight	2.5 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 82 Nm	M _y 570 Nm	M _z 570 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 2370 N	F _z 2370 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 2600 N		

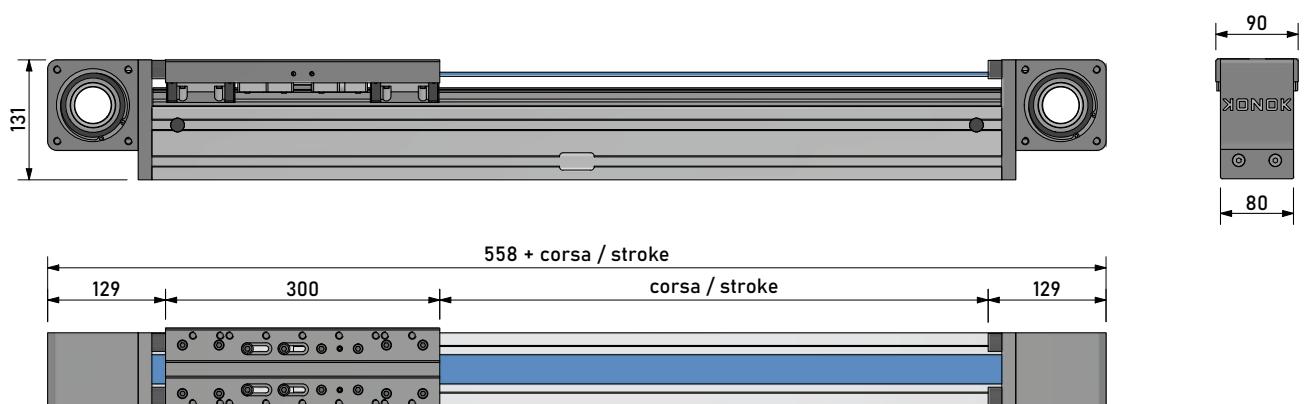
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

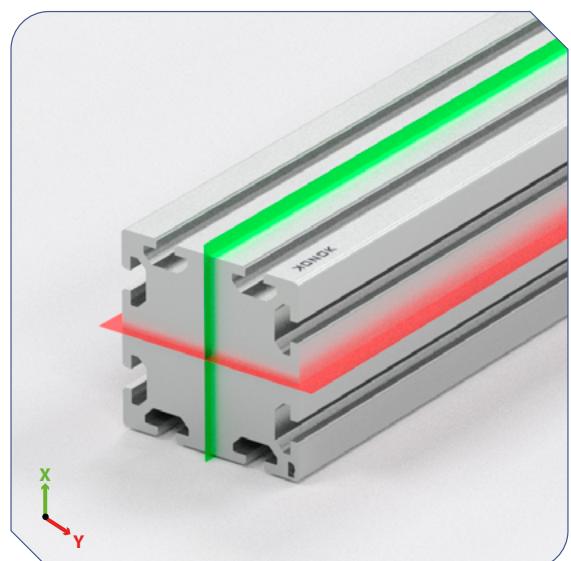


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 85



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	148.2 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	148.2 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	37.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	37.0 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		5.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	10.2 4.0	10.4-PG-20



HR-MI20VI20



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	120x80
Dimensioni guide Rail Size	20
Cinghia Belt	AT10-32
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	70.03 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	220 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

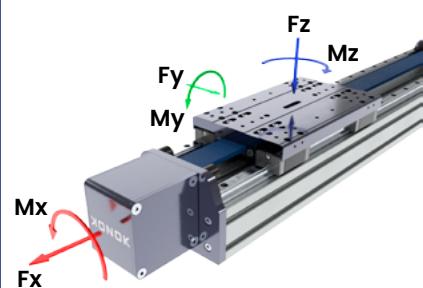
Modulo corsa zero Module zero travel	11.3 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.18 kg
Peso del carro Carriage weight	2.5 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 82 Nm		M _y 570 Nm		M _z 570 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 2370 N		F _z 2370 N		
Carico a trazione Tensile load	F _x 2600 N				

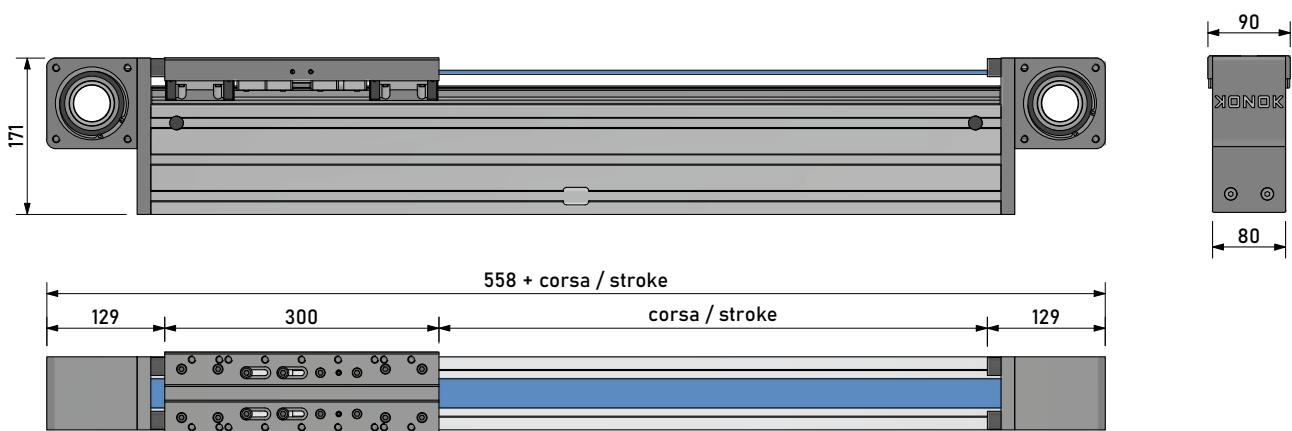
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

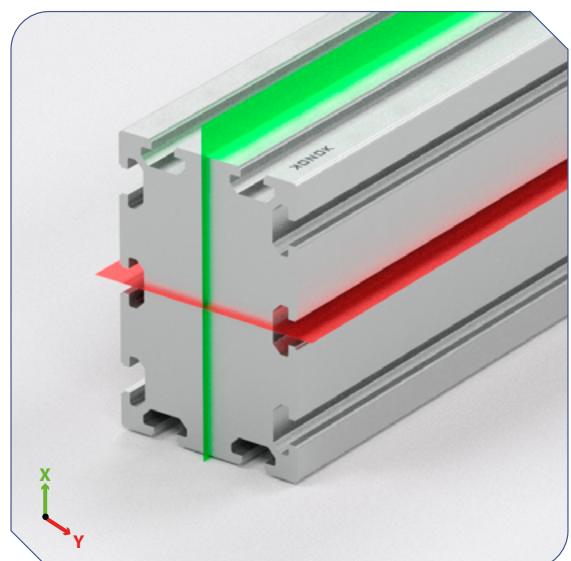


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 86



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _x	452.8 cm ⁴
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _y	209.8 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _x	55.5 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _y	74.8 cm ⁴
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		8.3 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	10.2 4.0	10.4-PG-20



HR-M160VI20

HR



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	160x80
Dimensioni guide Rail Size	20
Cinghia Belt	AT10-32
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	70.03 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	220 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

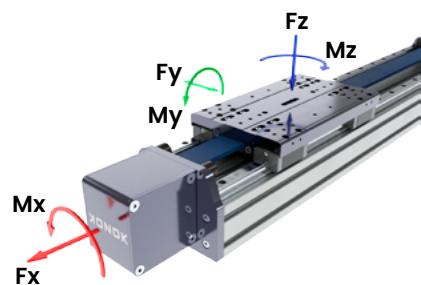
Modulo corsa zero Module zero travel	12.2 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.39 kg
Peso del carro Carriage weight	2.5 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

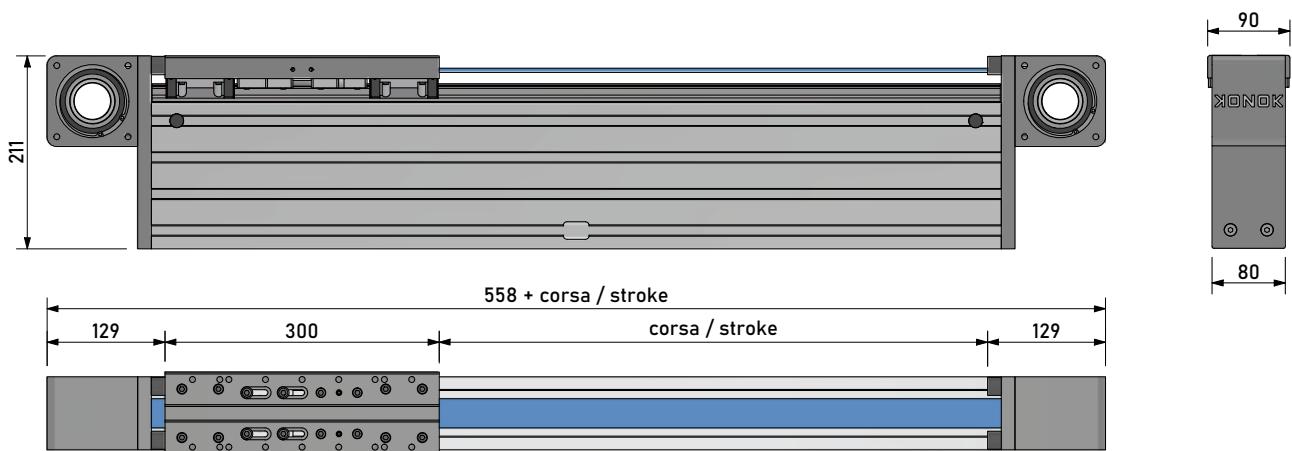
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 82 Nm	M _y 570 Nm	M _z 570 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 2370 N	F _z 2370 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 2600 N		

* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

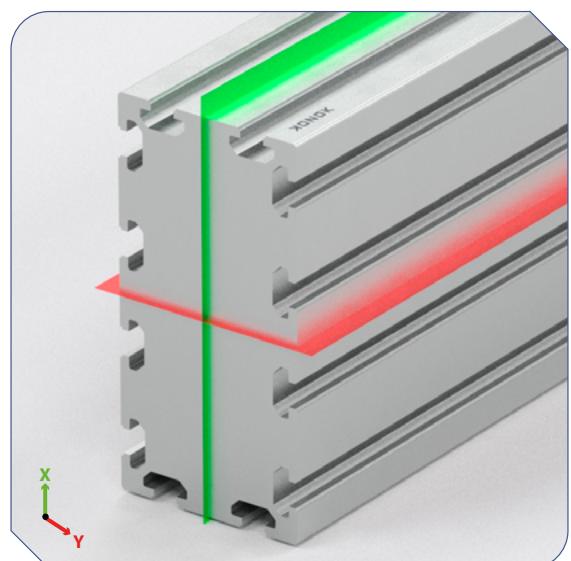


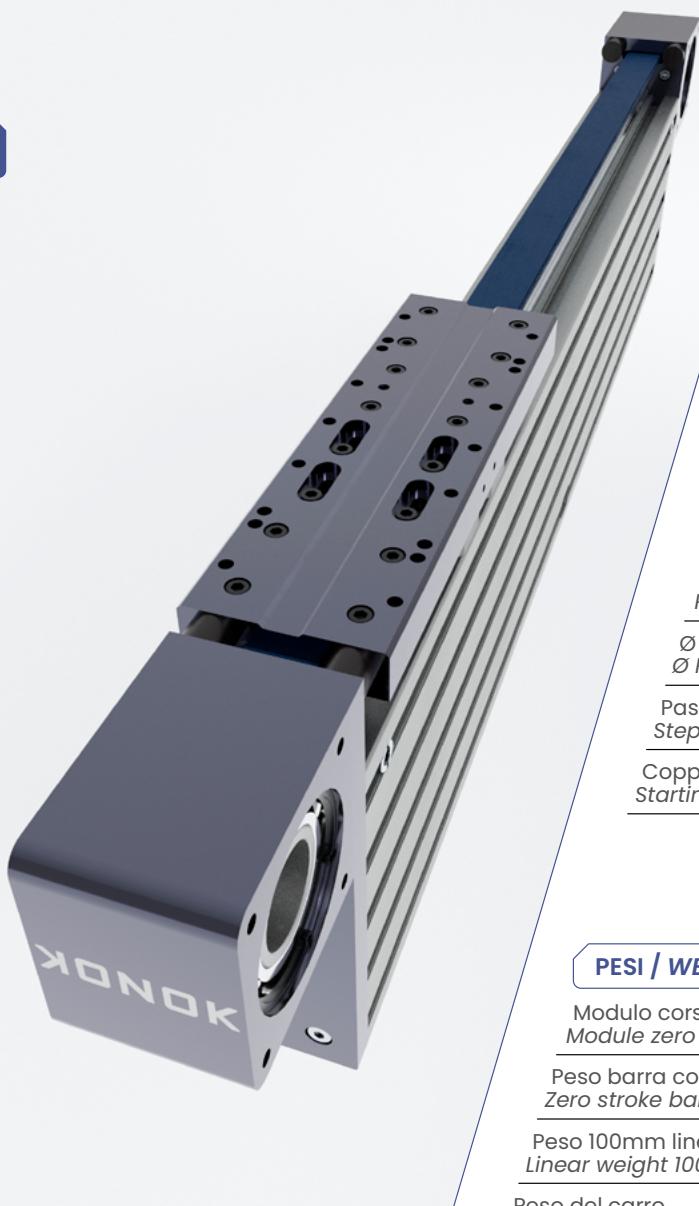
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 87



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	975.5 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	287.5 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	71.9 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	121.1 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		10.4 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	10.2 4.0	10.4-PG-20



HR-M200VI20**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	200x80
Dimensioni guide Rail Size	20
Cinghia Belt	AT10-32
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	70.03 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	220 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

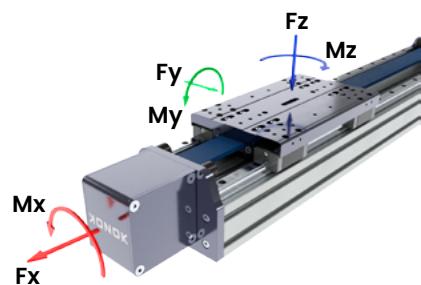
Modulo corsa zero Module zero travel	13 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.78 kg
Peso del carro Carriage weight	2.5 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 82 Nm	M _y 570 Nm	M _z 570 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 2370 N	F _z 2370 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 2600 N		

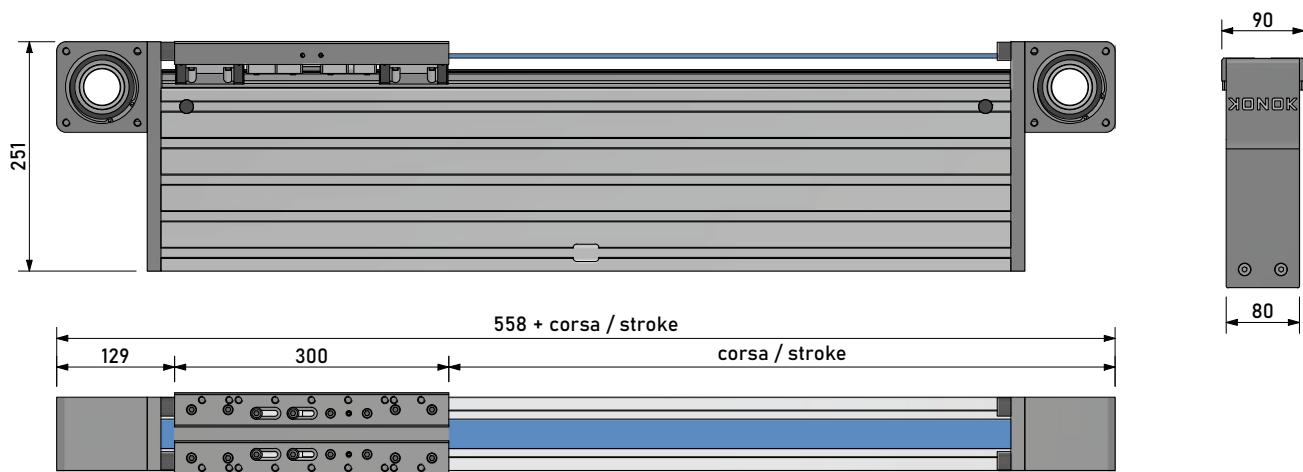
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

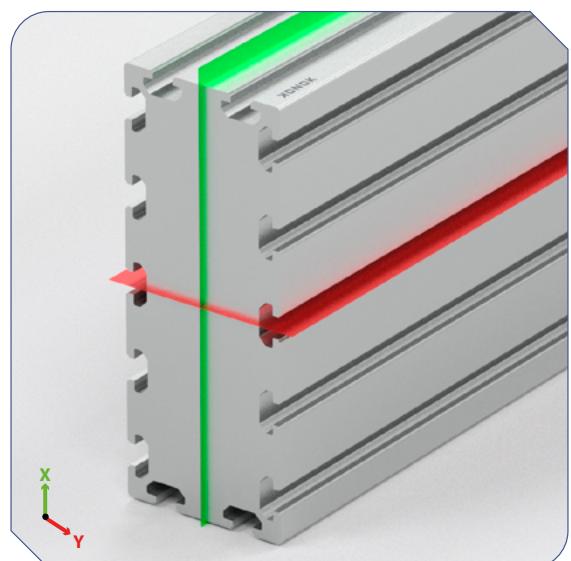


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 88



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _x	1789.8 cm ⁴
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _y	353.1 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _x	98.0 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _y	179.0 cm ⁴
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		14.3 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	10.2 4.0	10.4-PG-20



HR-M90HL25



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	90x90
Dimensioni guide Rail Size	25
Cinghia Belt	AT10-40
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.0 [Nm]

PESI / WEIGHTS

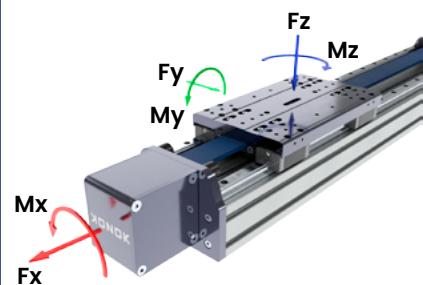
Modulo corsa zero Module zero travel	14.7 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.03 kg
Peso del carro Carriage weight	3.3 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 136 Nm	M _y 1020 Nm	M _z 1020 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 3496 N	F _z 3496 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 3200 N		

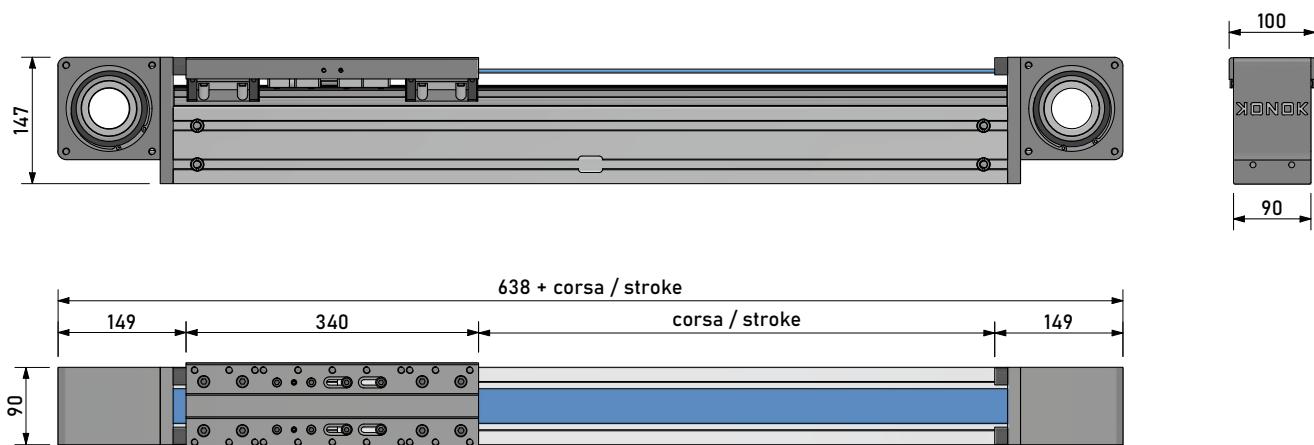
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

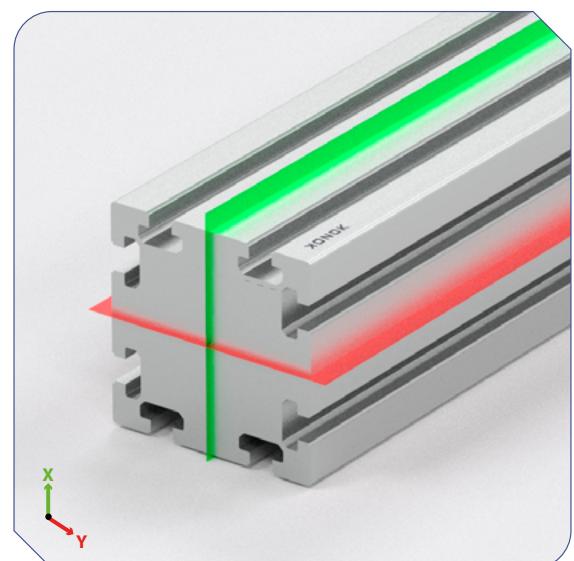


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 89



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	Ix	222.9 cm ⁴
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	Iy	222.9 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	Wx	49.6 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	Wy	49.6 cm ⁴
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		6.8 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	10.6-PG-22.5	



HR-MI80VL25**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	180x90
Dimensioni guide Rail Size	25
Cinghia Belt	AT10-40
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.0 [Nm]

PESI / WEIGHTS

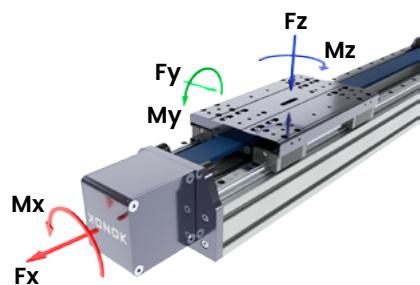
Modulo corsa zero Module zero travel	17.2 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.73 kg
Peso del carro Carriage weight	3.3 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 136 Nm	M _y 1020 Nm	M _z 1020 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 3496 N	F _z 3496 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 3200 N		

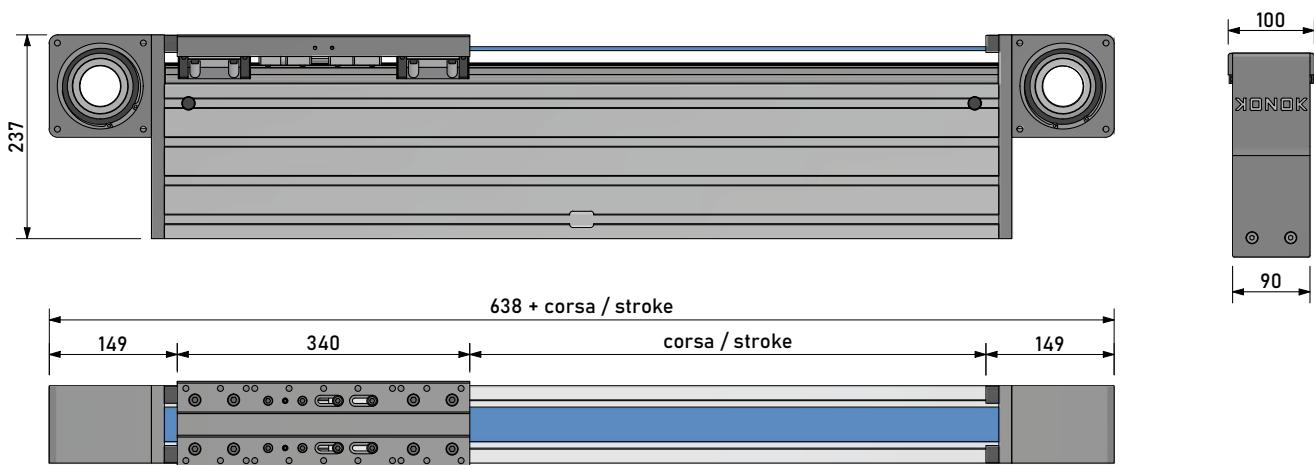
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

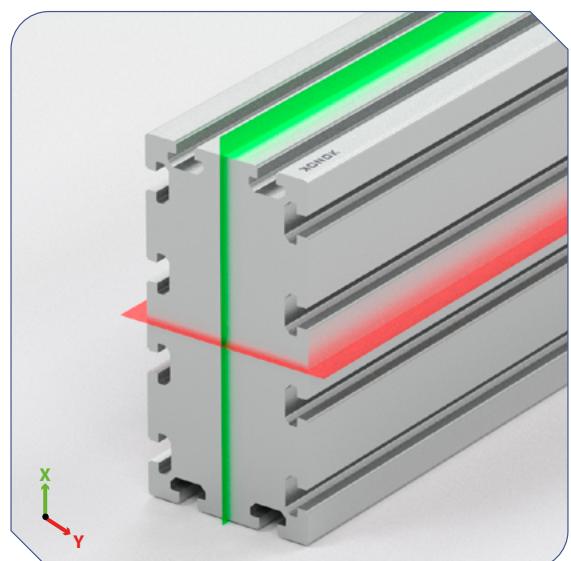


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 90



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	Ix	1585.7 cm ⁴
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	Iy	454.9 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	Wx	101.1 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	Wy	176.2 cm ⁴
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		12.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.6-PG-22.5



HR-K100K25



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	100x100
Dimensioni guide Rail Size	25
Cinghia Belt	EAGLEM10-50
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.3 [Nm]

PESI / WEIGHTS

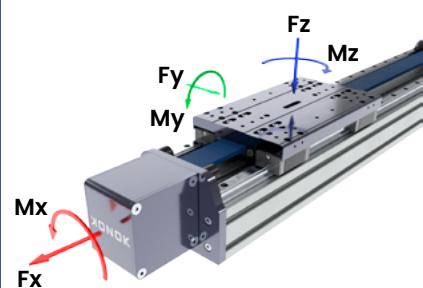
Modulo corsa zero Module zero travel	17 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.5 kg
Peso del carro Carriage weight	3.3 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 136 Nm		M _y 1020 Nm		M _z 1020 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 3496 N		F _z 3496 N		
Carico a trazione Tensile load	F _x 4300 N				

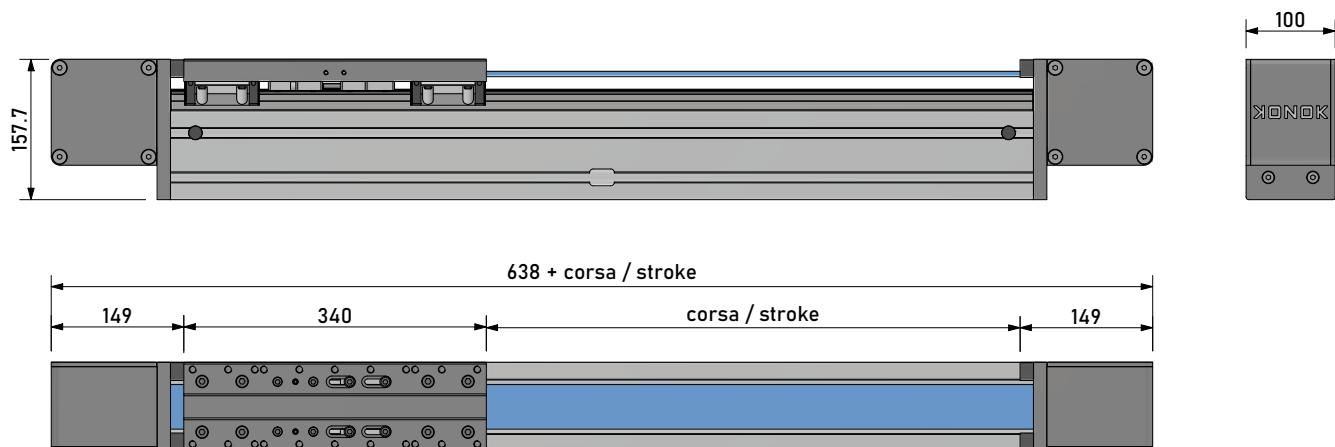
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

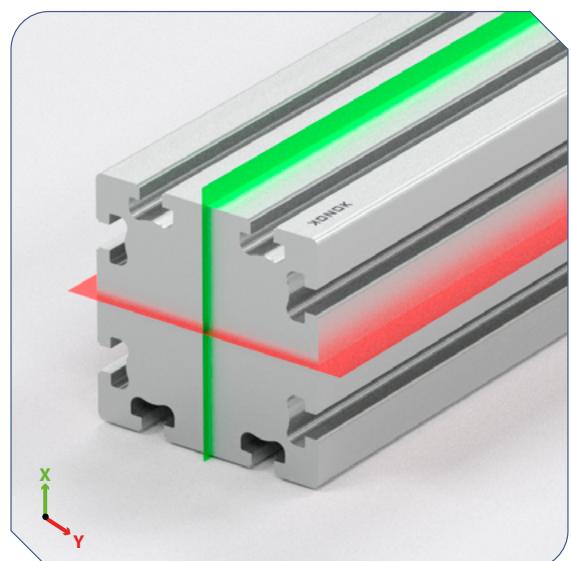


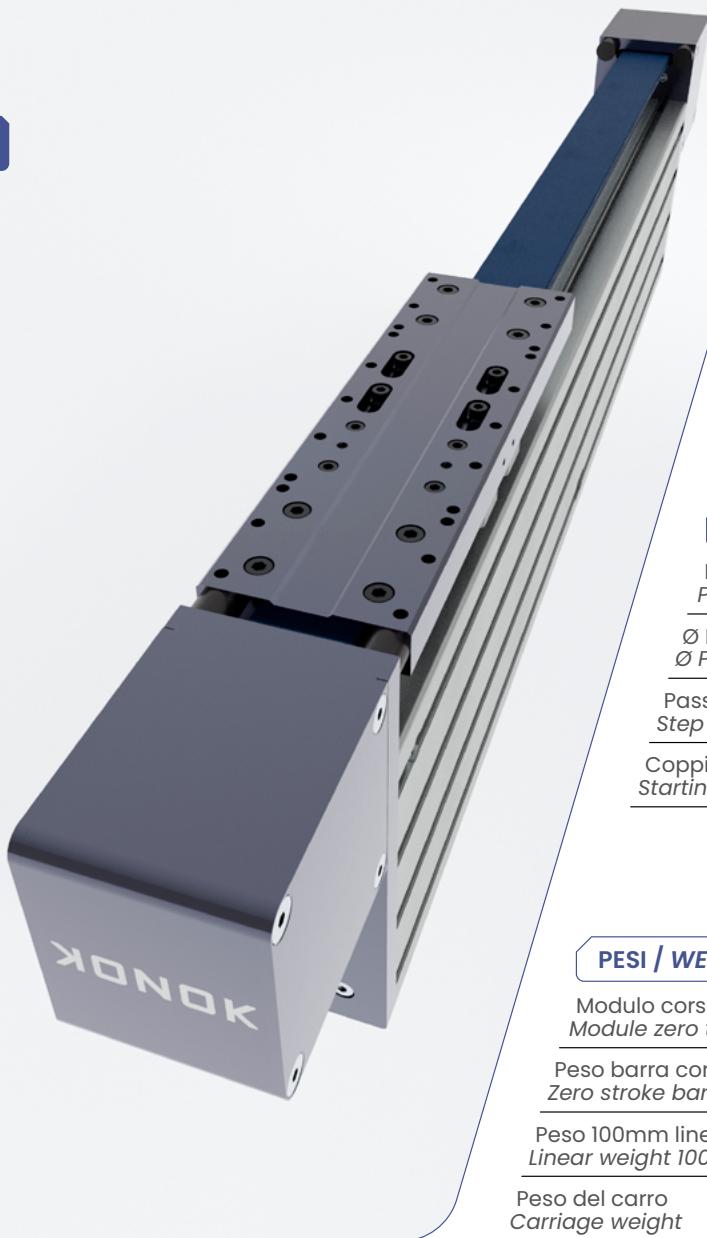
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 91



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	423.31 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	421.15 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	84.70 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	84.20 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		10.4 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.6-PG-25



HR-K200VK25**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Monoguida Monorail
Sezione portante Structure Section	200x100
Dimensioni guide Rail Size	25
Cinghia Belt	EAGLEM10-50
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.3 [Nm]

PESI / WEIGHTS

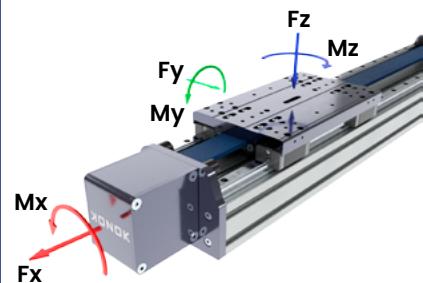
Modulo corsa zero Module zero travel	20.5 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2.25 kg
Peso del carro Carriage weight	3.3 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 136 Nm		M _y 1020 Nm		M _z 1020 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 3496 N		F _z 3496 N		
Carico a trazione Tensile load	F _x 4300 N				

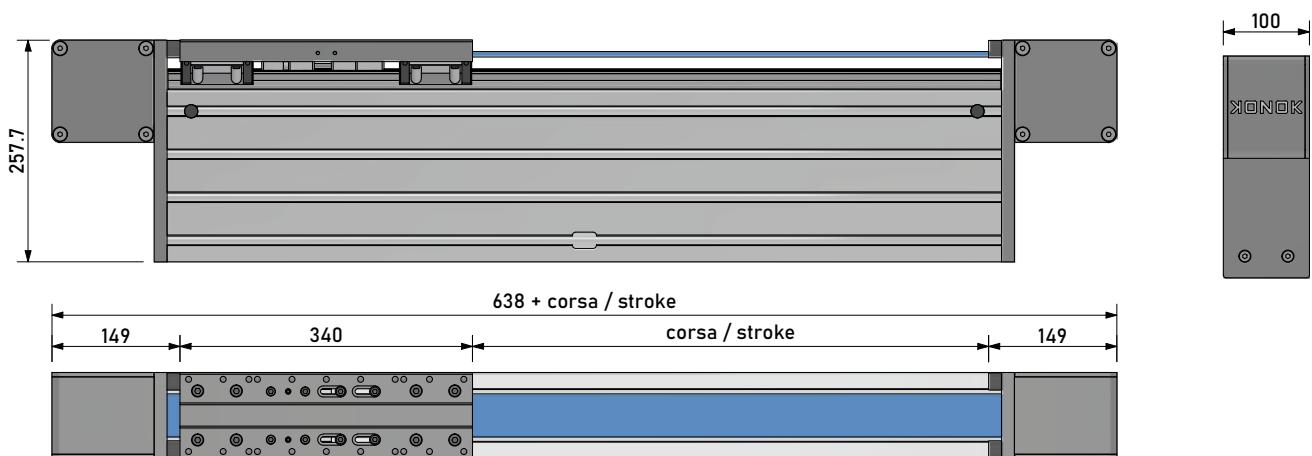
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

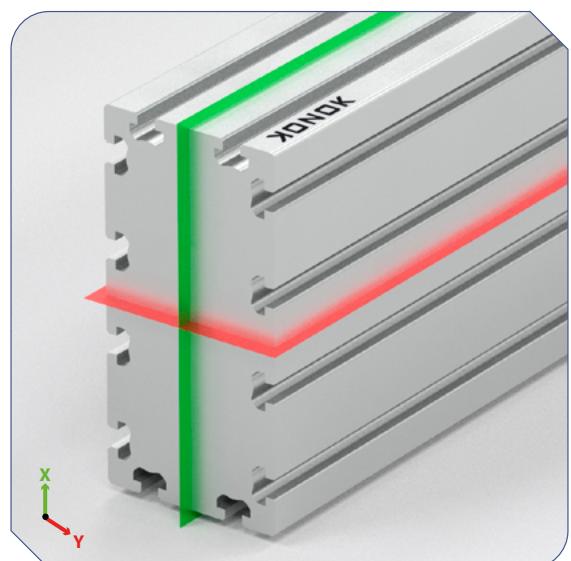


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 92



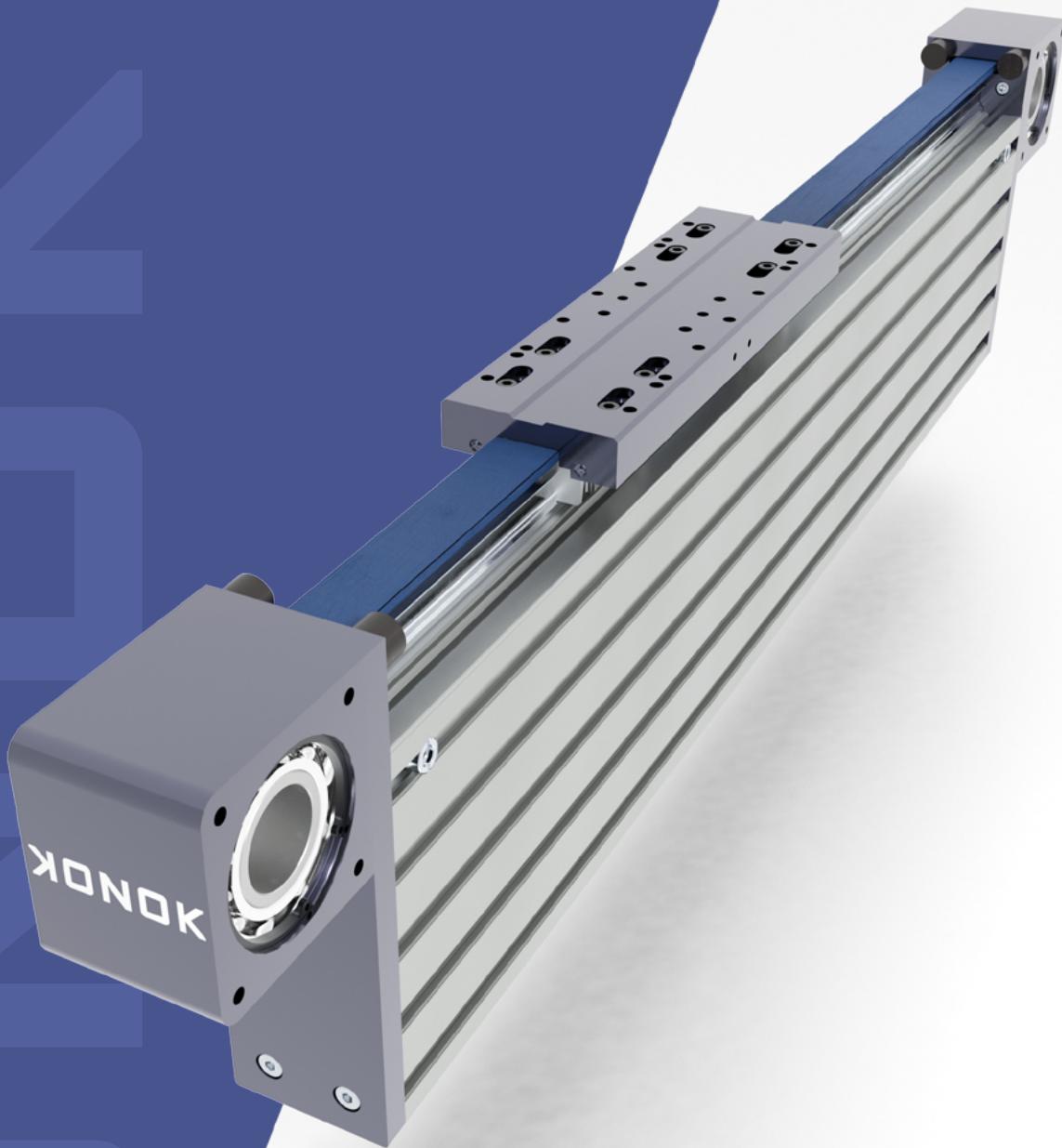
SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	$I_x = 2725.7 \text{ cm}^4$
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	$I_y = 791.8 \text{ cm}^4$
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	$W_x = 272.6 \text{ cm}^4$
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	$W_y = 158.4 \text{ cm}^4$
Peso lineare <i>Linear Weight</i>	17.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	 10.6-PG-25



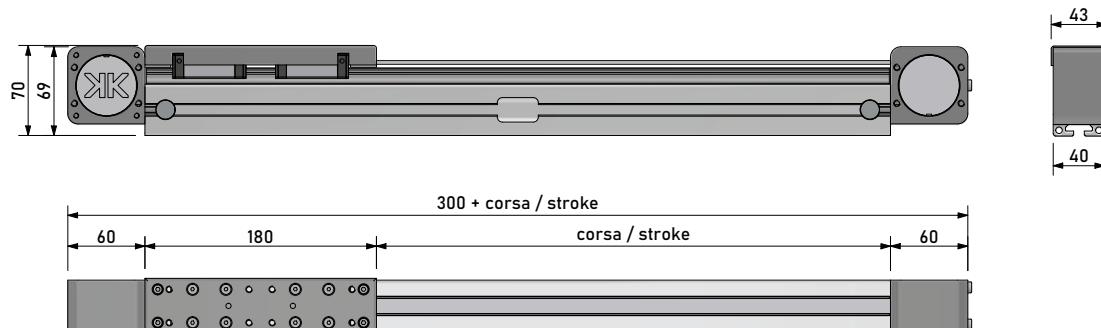
DIMENSIONI SERIE HR

DIMENSIONS SERIES HR

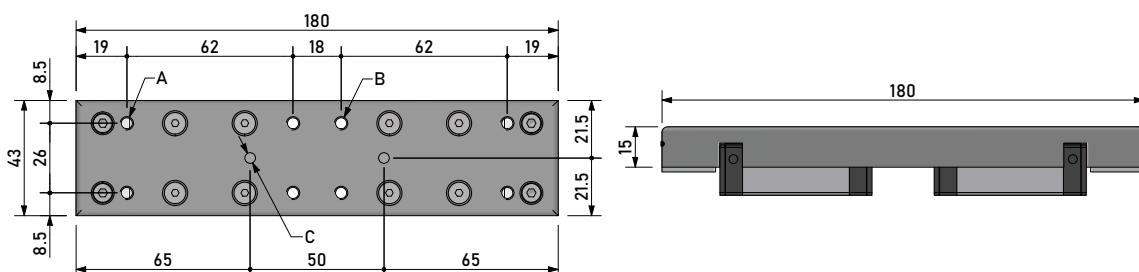


HR-K40TB15

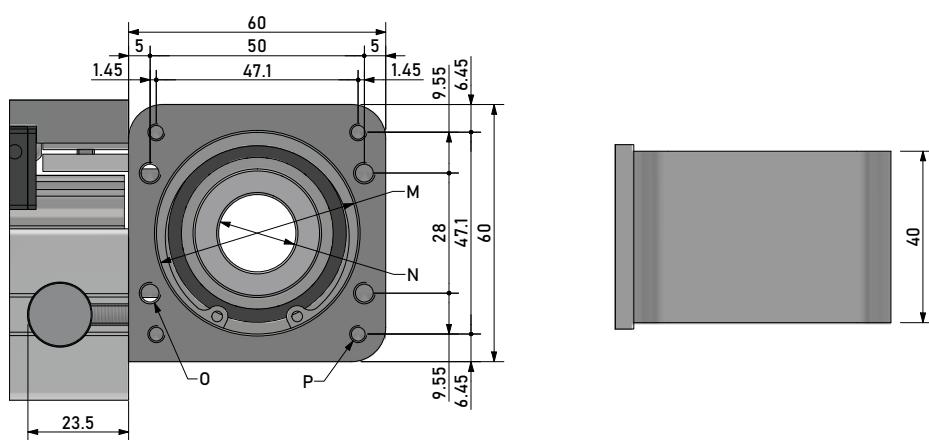
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



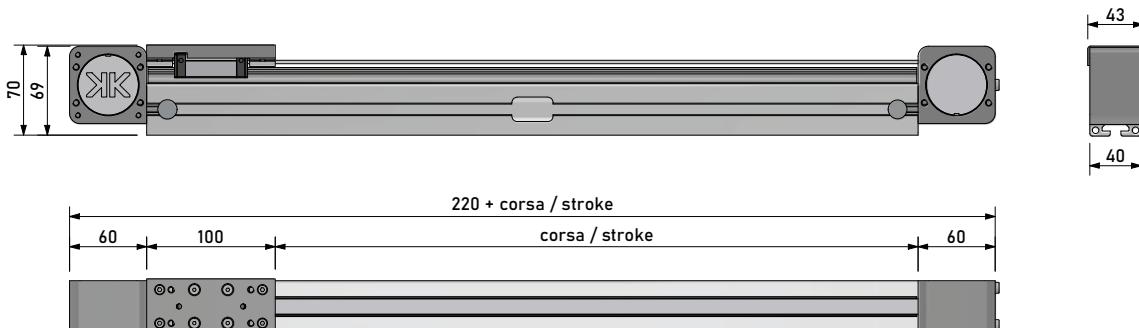
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



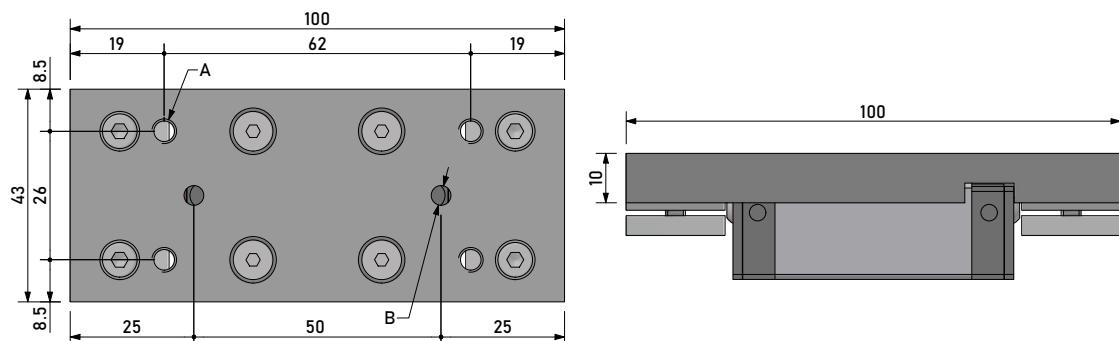
NOME / NAME	A	B	C	M	N	O	P
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	4x M5	4x M5	2x Ø4 H7	Ø47 H7	Ø18 - Ø20 - Ø22 H7	4x M5	4x M4
PROFONDITÀ / DEPTH	12	15	6	2	PASSANTE / THRU-HOLE	12	10

HR-K41TB15

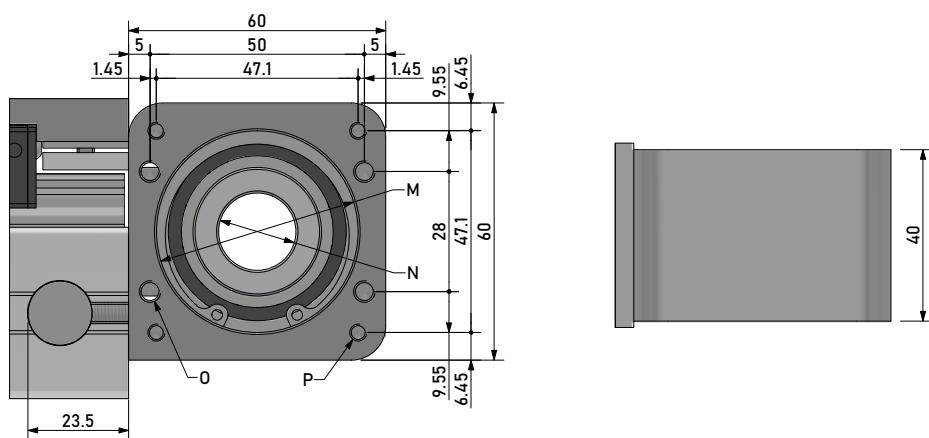
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



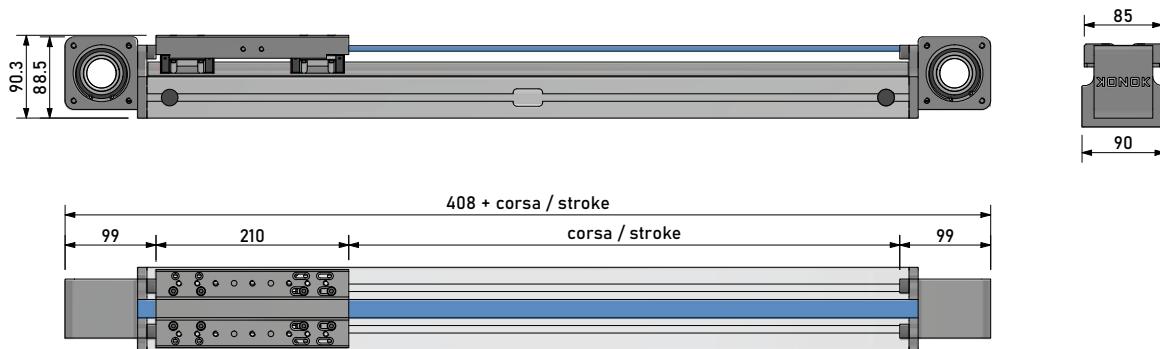
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



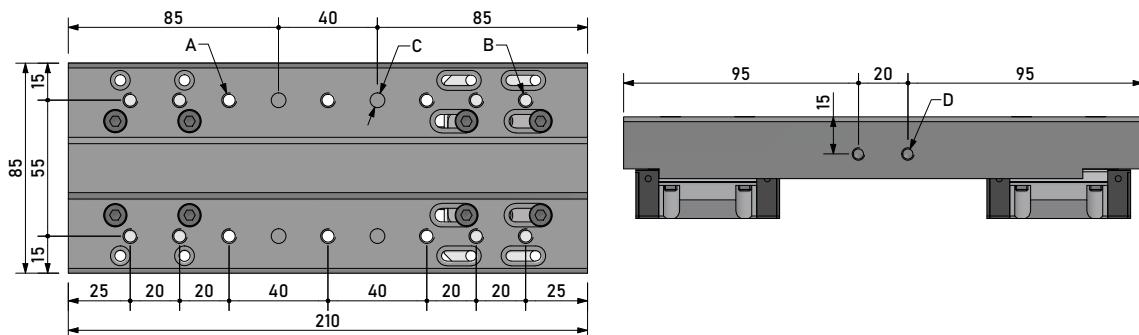
NOME / NAME	A	B	M	N	O	P
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	4x M5	2x Ø4 H7	Ø47 H7	Ø18 - Ø20 - Ø22 H7	4x M5	4x M4
PROFONDITÀ / DEPTH	10	10	2	PASSANTE / THRU-HOLE	12	10

HR-49S15

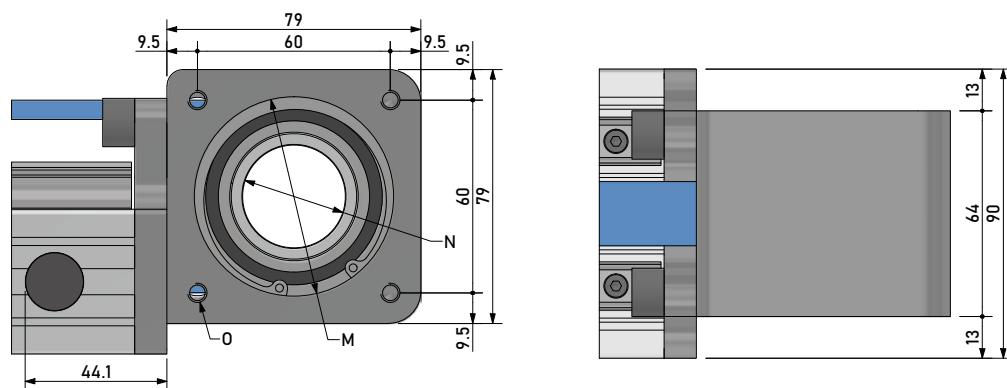
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



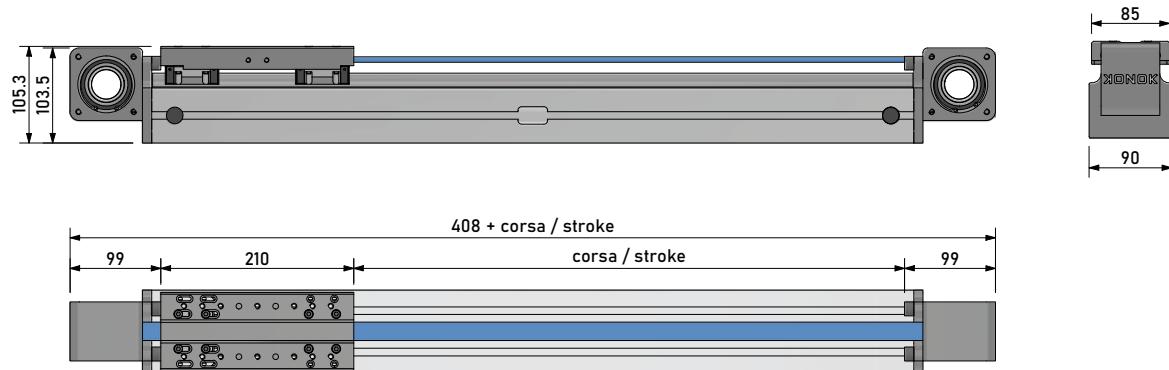
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



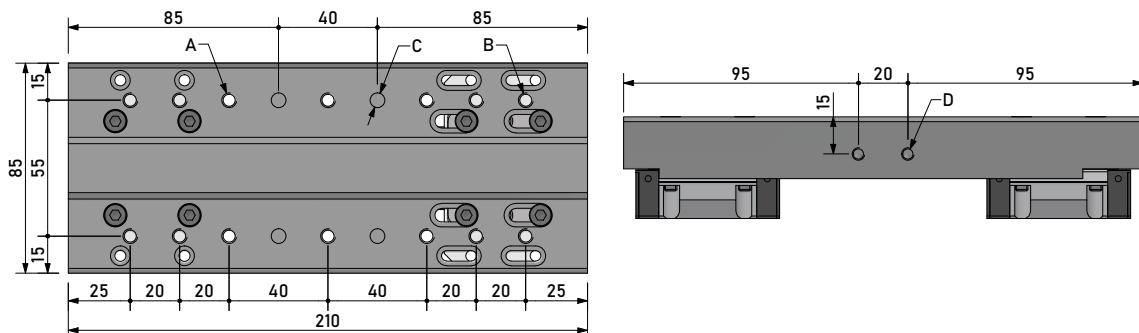
NOME / NAME	A	B	C	D	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	6x M6	8x M6	4x Ø6 H7	2x M5	Ø62 H7	Ø32 H7	4x M6
PROFONDITÀ / DEPTH	20	10	15	12	2.5	PASSANTE / THRU-HOLE	15

HR-69S15

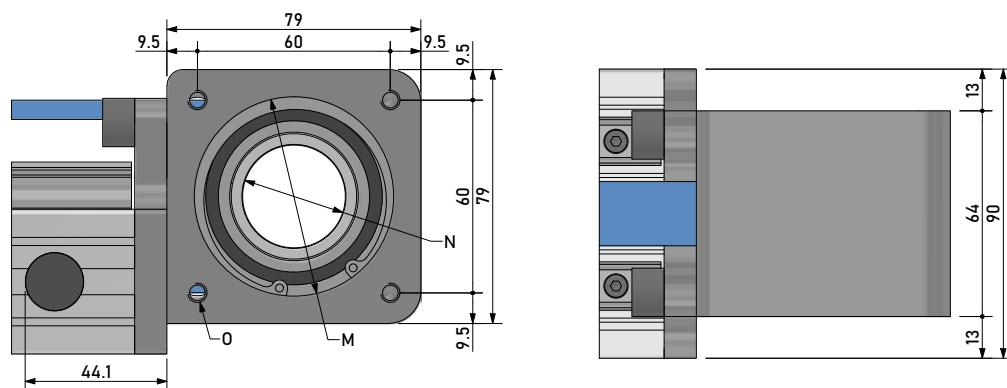
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



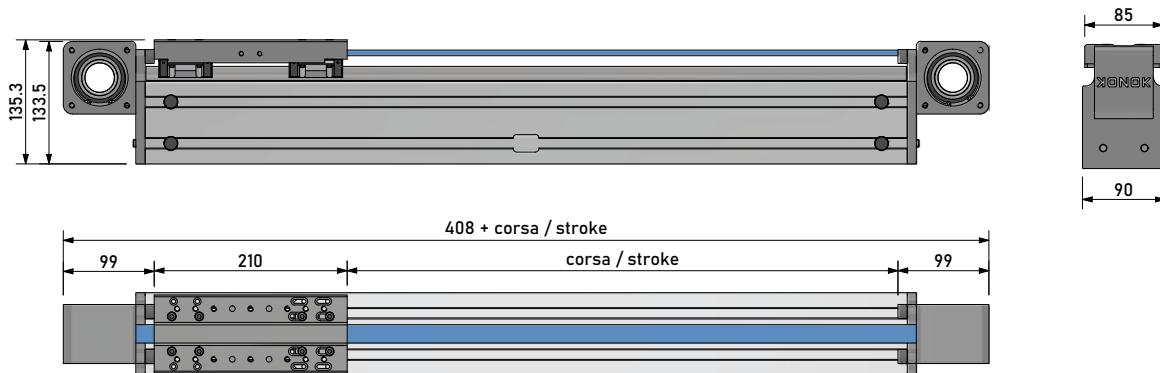
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



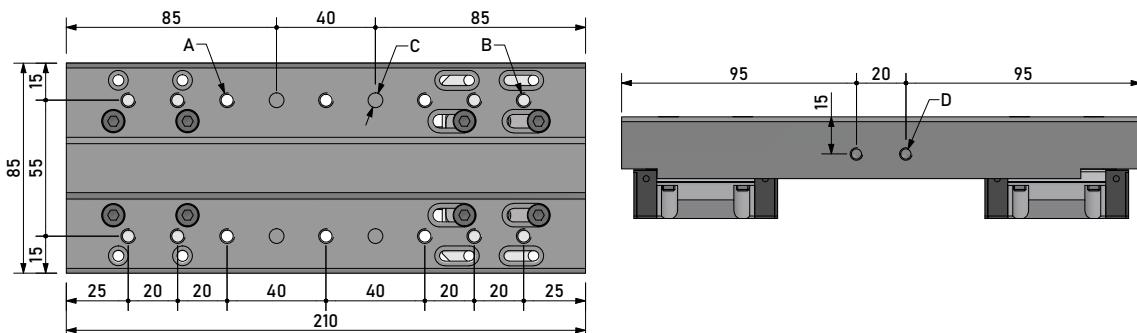
NOME / NAME	A	B	C	D	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	6x M6	8x M6	4x Ø6 H7	2x M5	Ø62 H7	Ø32 H7	4x M6
PROFONDITÀ / DEPTH	20	10	15	12	2.5	PASSANTE / THRU-HOLE	15

HR-M90S15

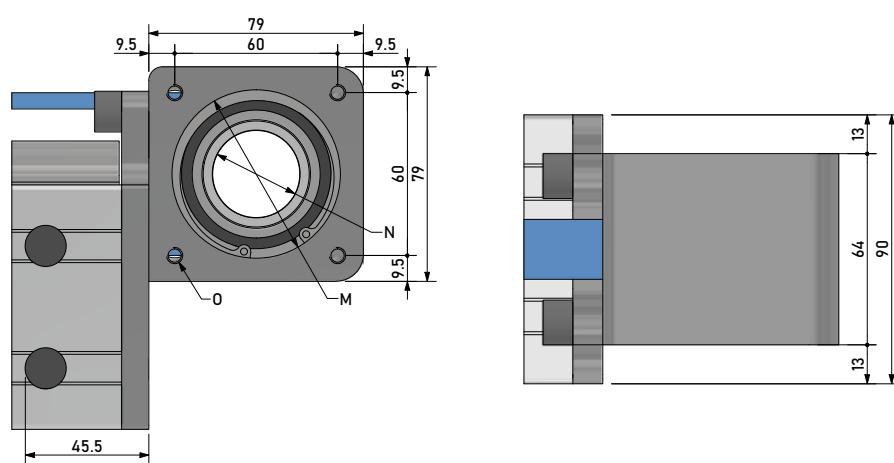
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



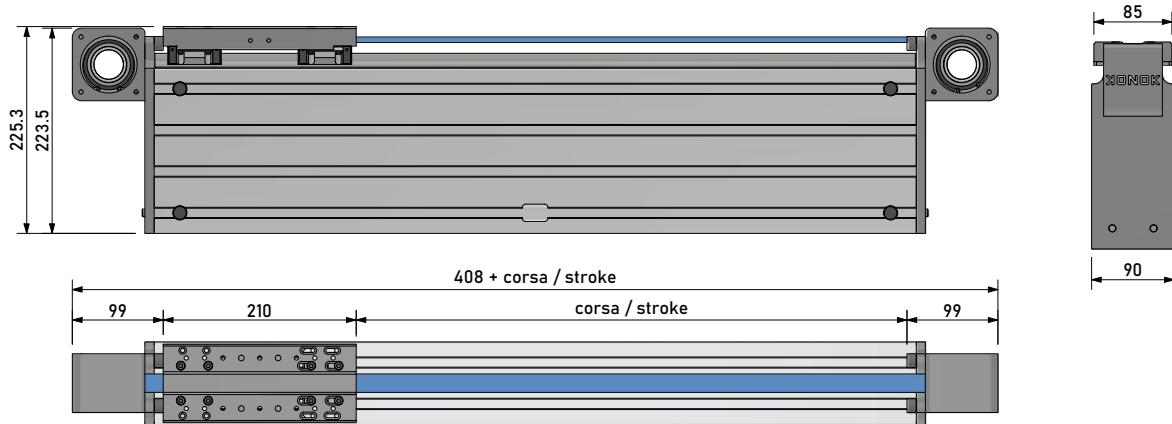
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



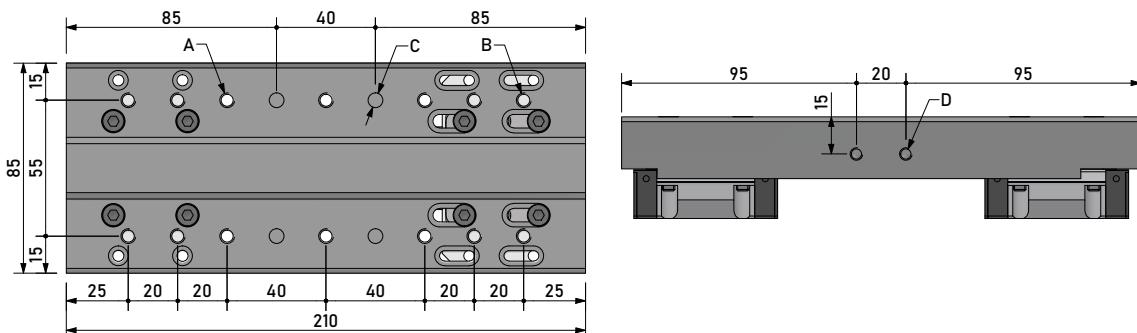
NOME / NAME	A	B	C	D	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	6x M6	8x M6	4x Ø6 H7	2x M5	Ø62 H7	Ø32 H7	4x M6
PROFONDITÀ / DEPTH	20	10	15	12	2.5	PASSANTE / THRU-HOLE	15

HR-M180VS15

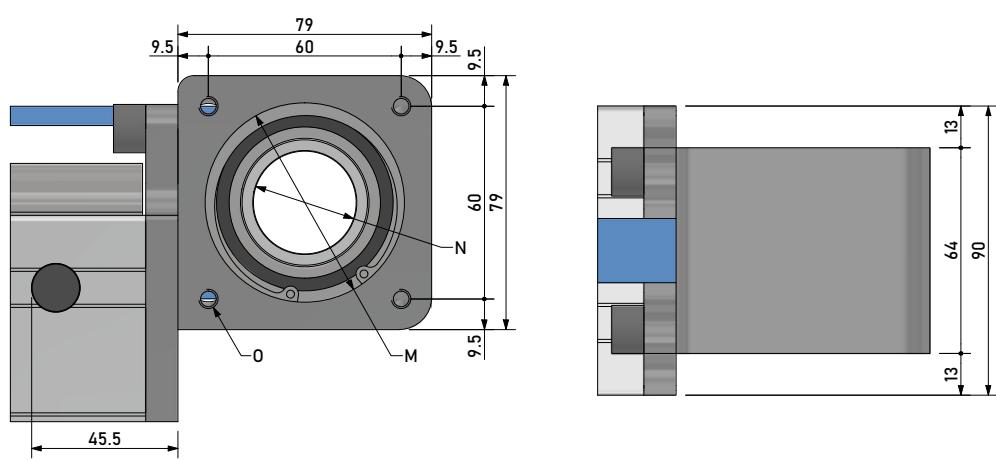
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



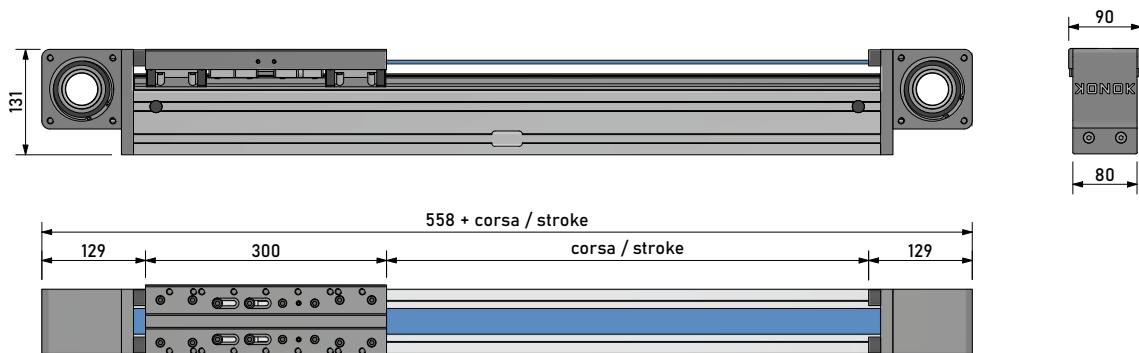
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



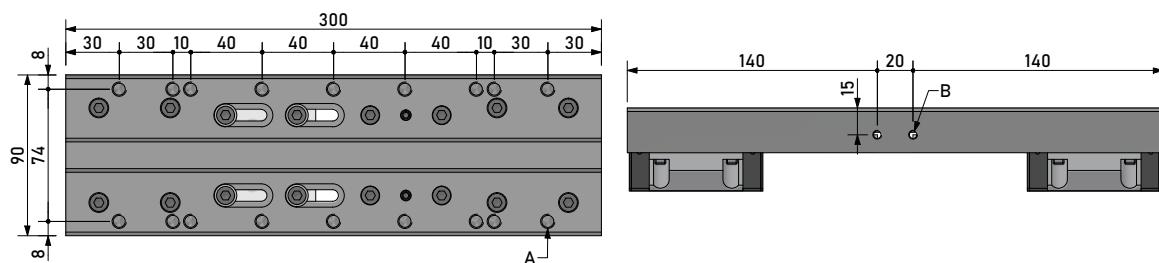
NOME / NAME	A	B	C	D	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	6x M6	8x M6	4x Ø6 H7	2x M5	Ø62 H7	Ø32 H7	4x M6
PROFONDITÀ / DEPTH	20	10	15	12	2.5	PASSANTE / THRU-HOLE	15

HR-M80H120

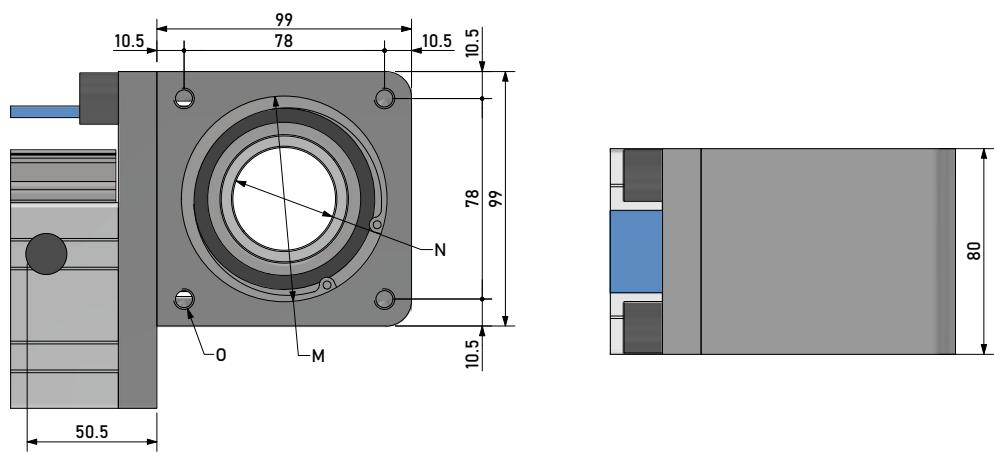
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



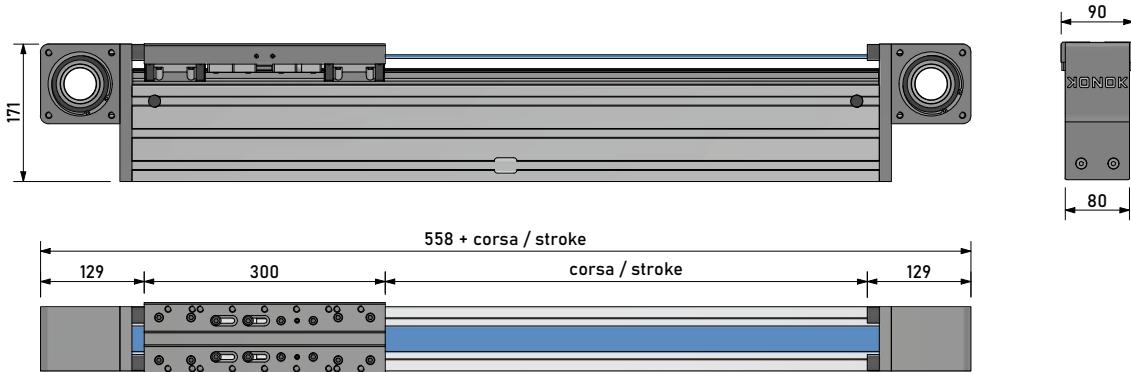
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



NOME / NAME	A	B	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	18x M8	2x M5	Ø80 H7	Ø40 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	15	2.5	PASSANTE / THRU-HOLE	16

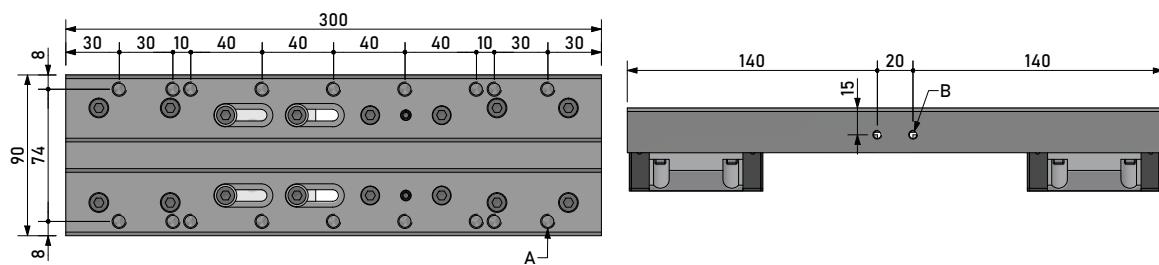
HR-M120VI20

DIMENSIONI / DIMENSIONS

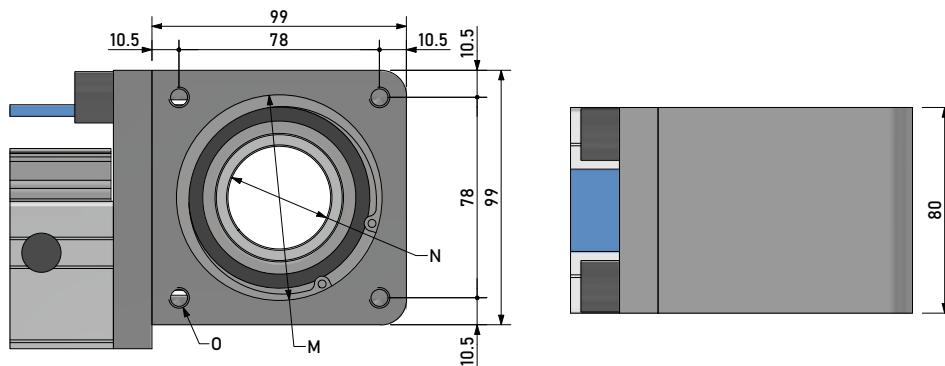


HR

DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



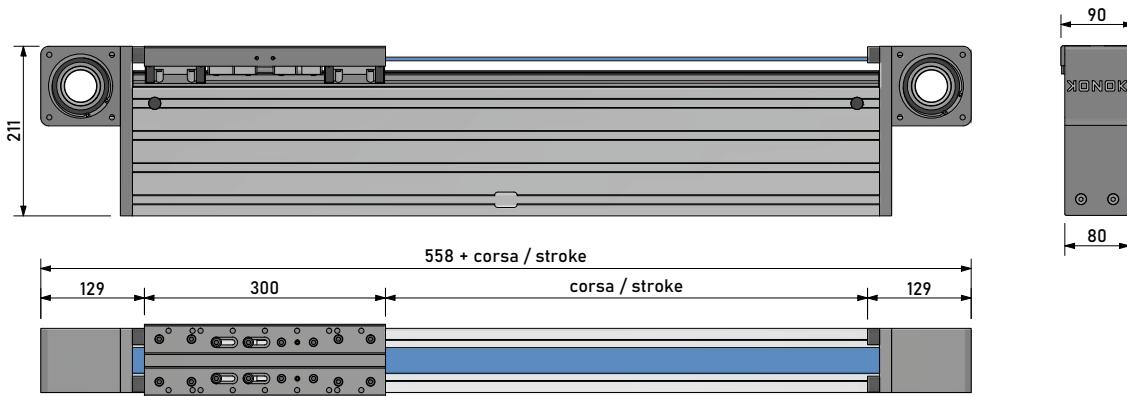
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



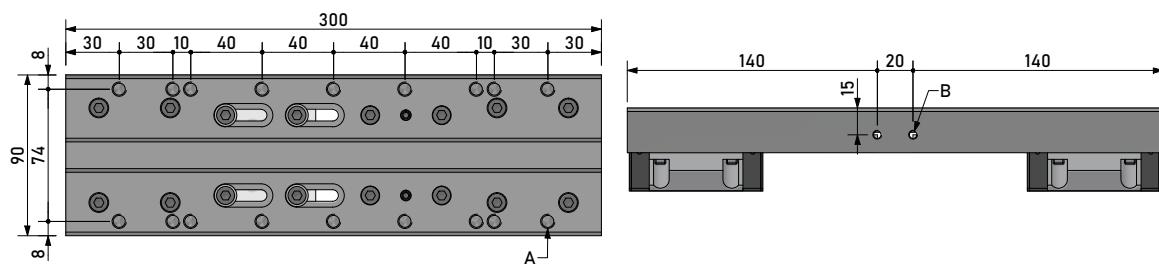
NOME / NAME	A	B	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	18x M8	2x M5	Ø80 H7	Ø40 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	15	2.5	PASSANTE / THRU-HOLE	16

HR-M160VI20

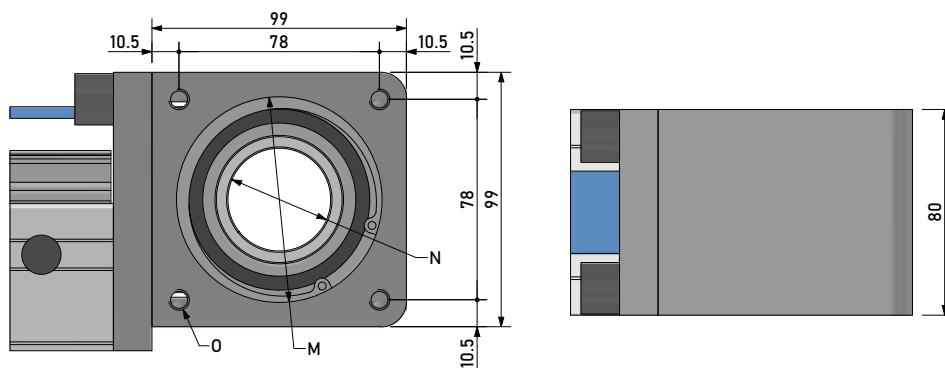
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



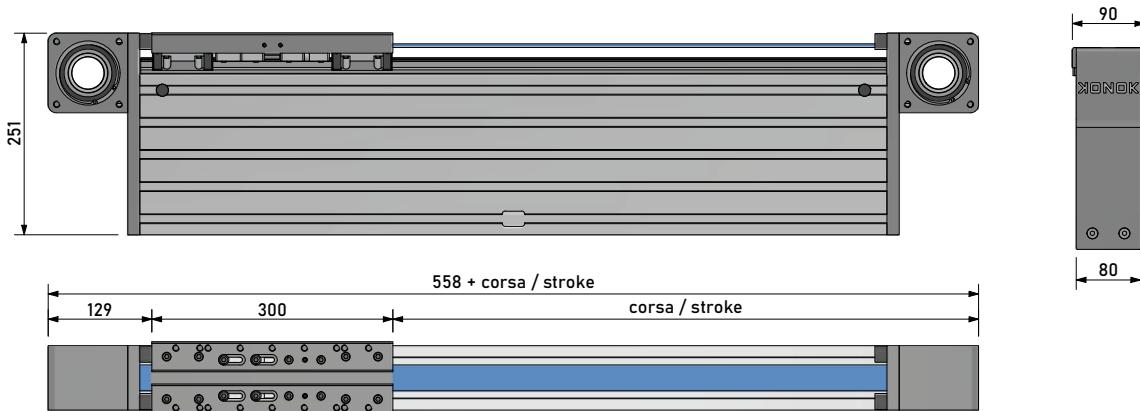
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



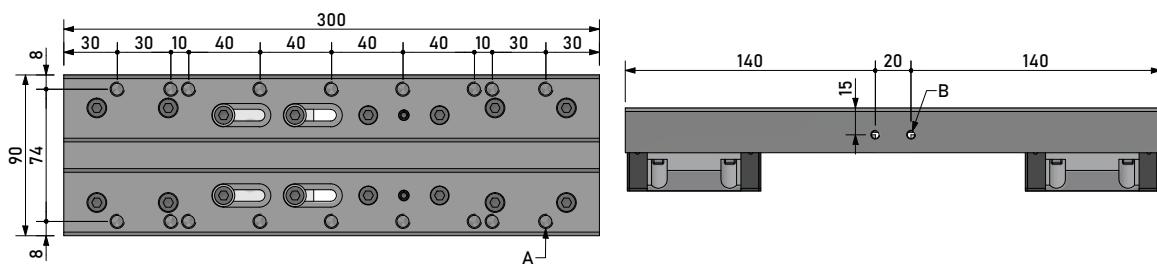
NOME / NAME	A	B	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	18x M8	2x M5	Ø80 H7	Ø40 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	15	2.5	PASSANTE / THRU-HOLE	16

HR-M200VI20

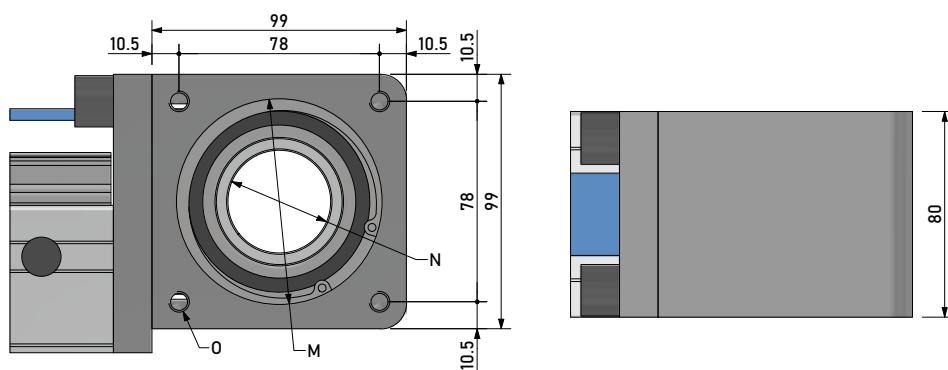
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



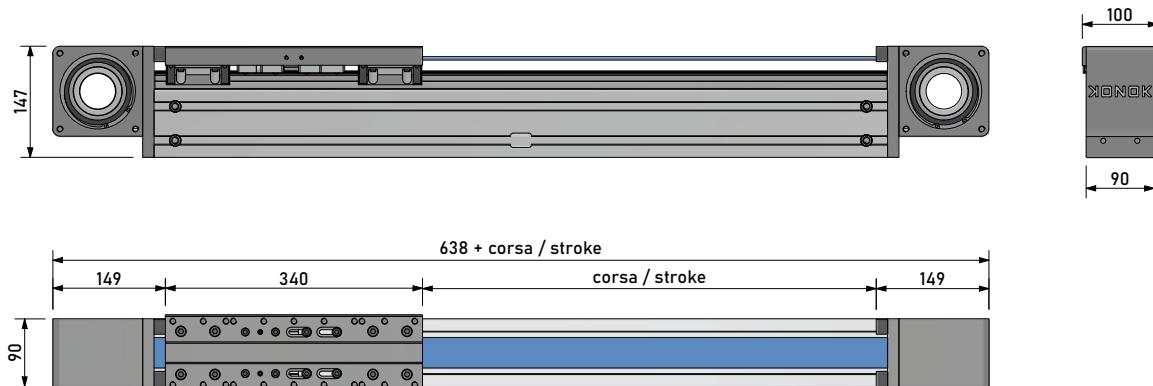
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



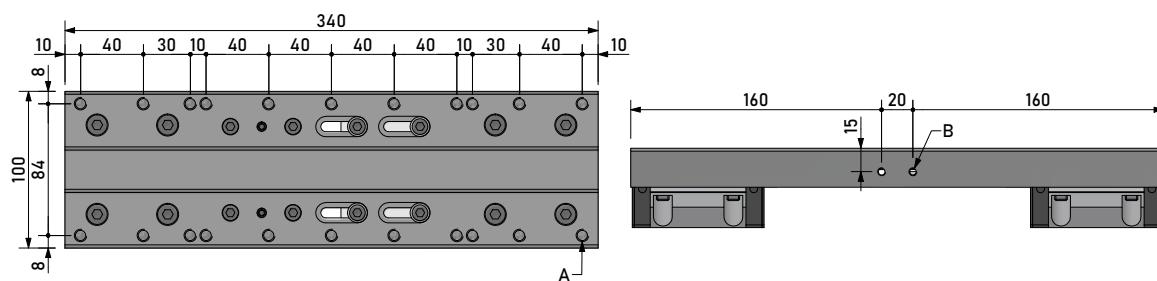
NOME / NAME	A	B	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	18x M8	2x M5	Ø80 H7	Ø40 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	15	2.5	PASSANTE / THRU-HOLE	16

HR-M90HL25

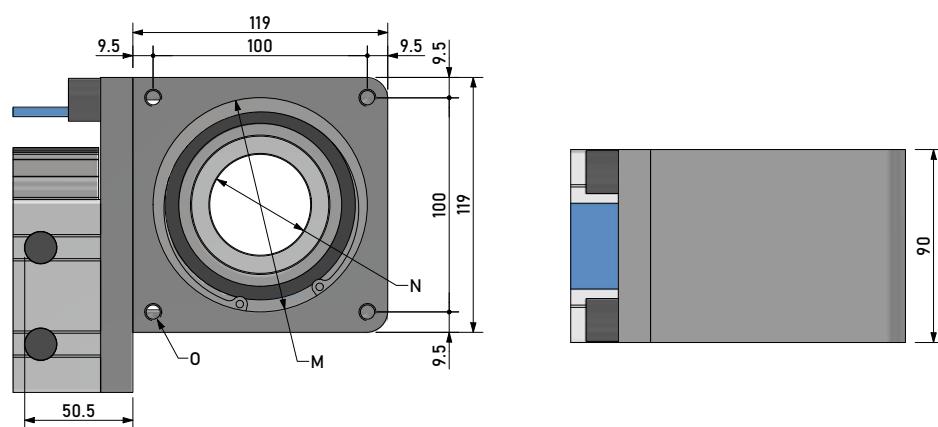
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



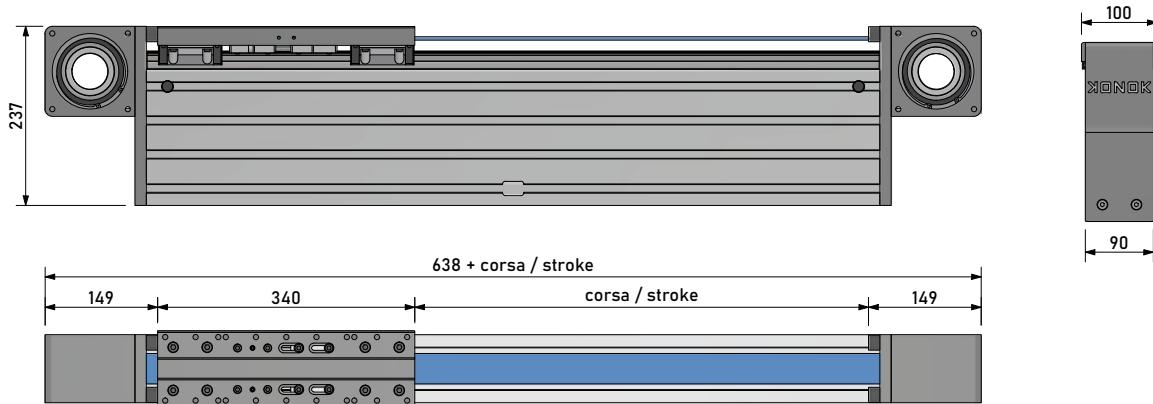
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



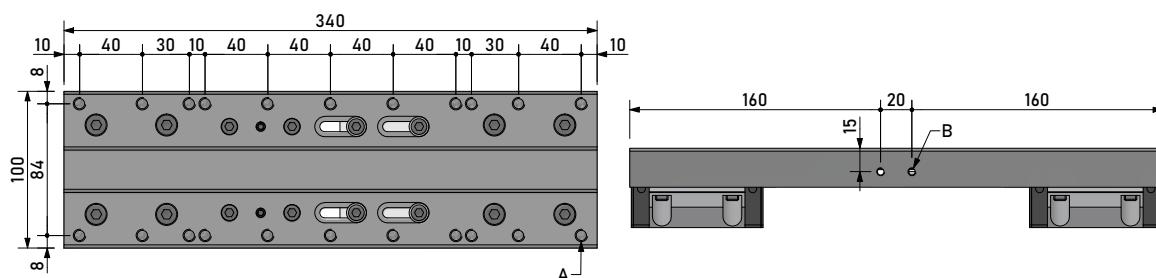
NOME / NAME	A	B	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	22x M8	2x M5	Ø100 H7	Ø40 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	15	2	PASSANTE / THRU-HOLE	16

HR-M180VL25

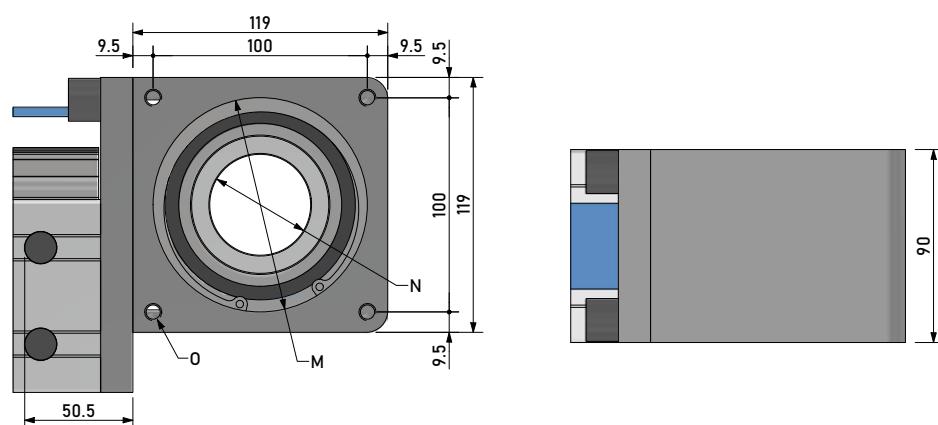
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



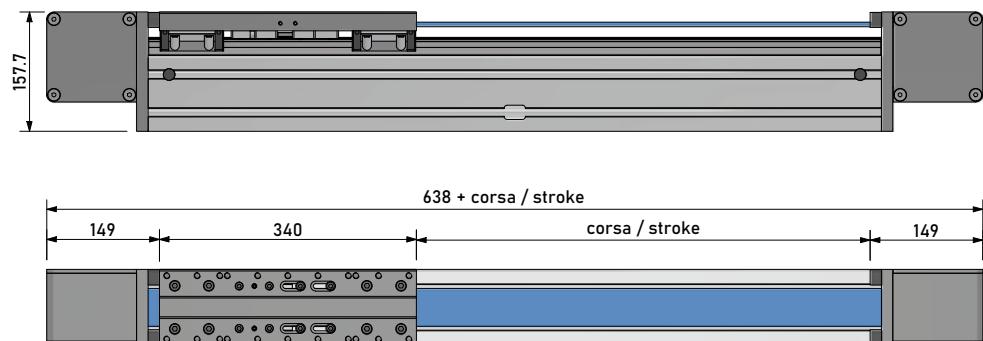
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



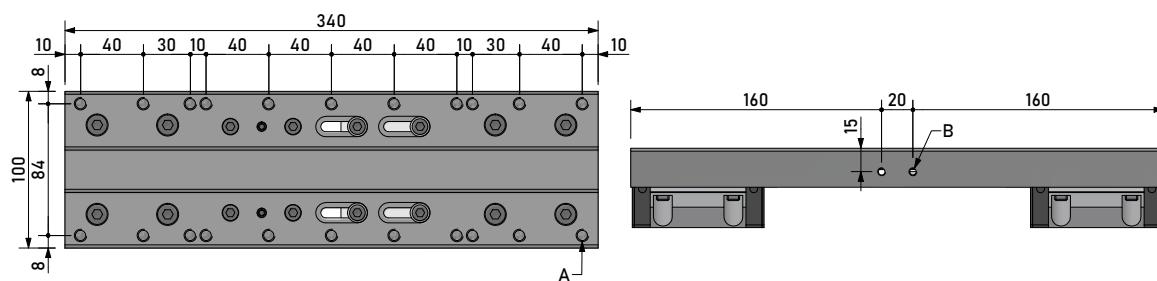
NOME / NAME	A	B	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	22x M8	2x M5	Ø100 H7	Ø47 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	15	2	PASSANTE / THRU-HOLE	16

HR-K100K25

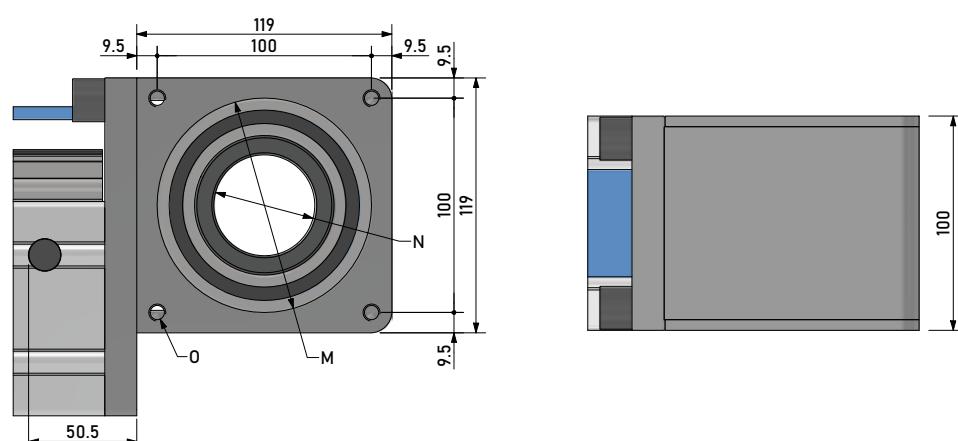
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



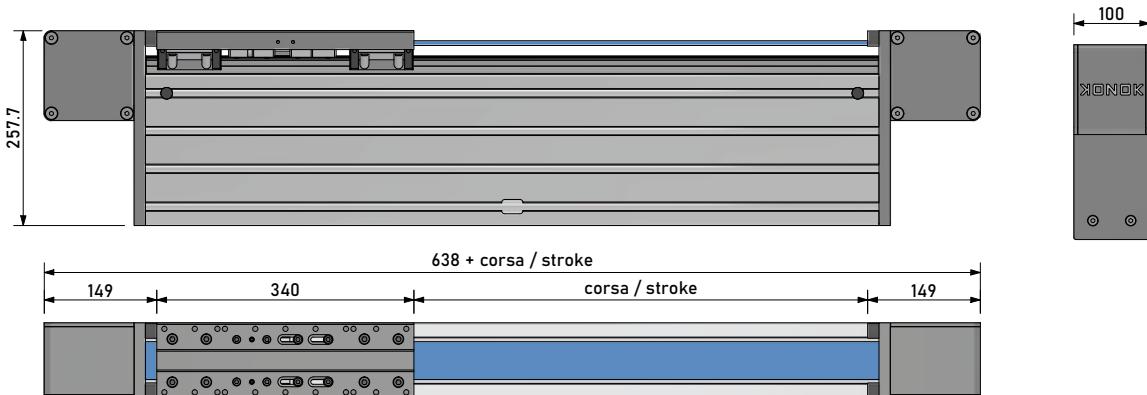
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



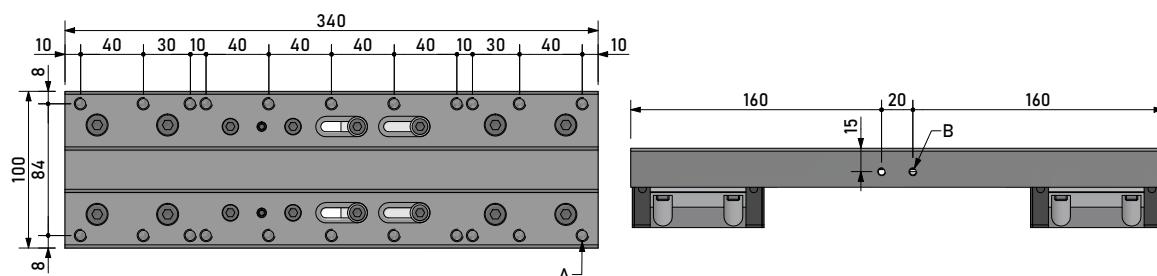
NOME / NAME	A	B	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	22x M8	2x M5	Ø100 h7	Ø47 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	15	/	PASSANTE / THRU-HOLE	16
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	2	/	/

HR-K200VK25

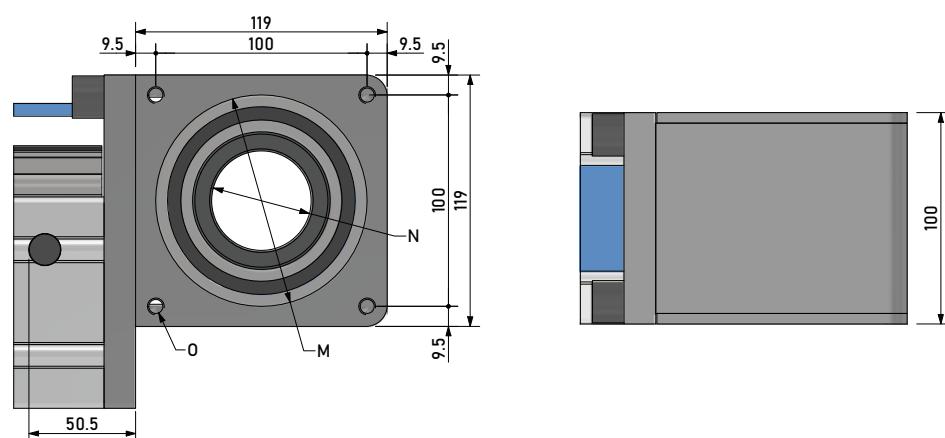
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS

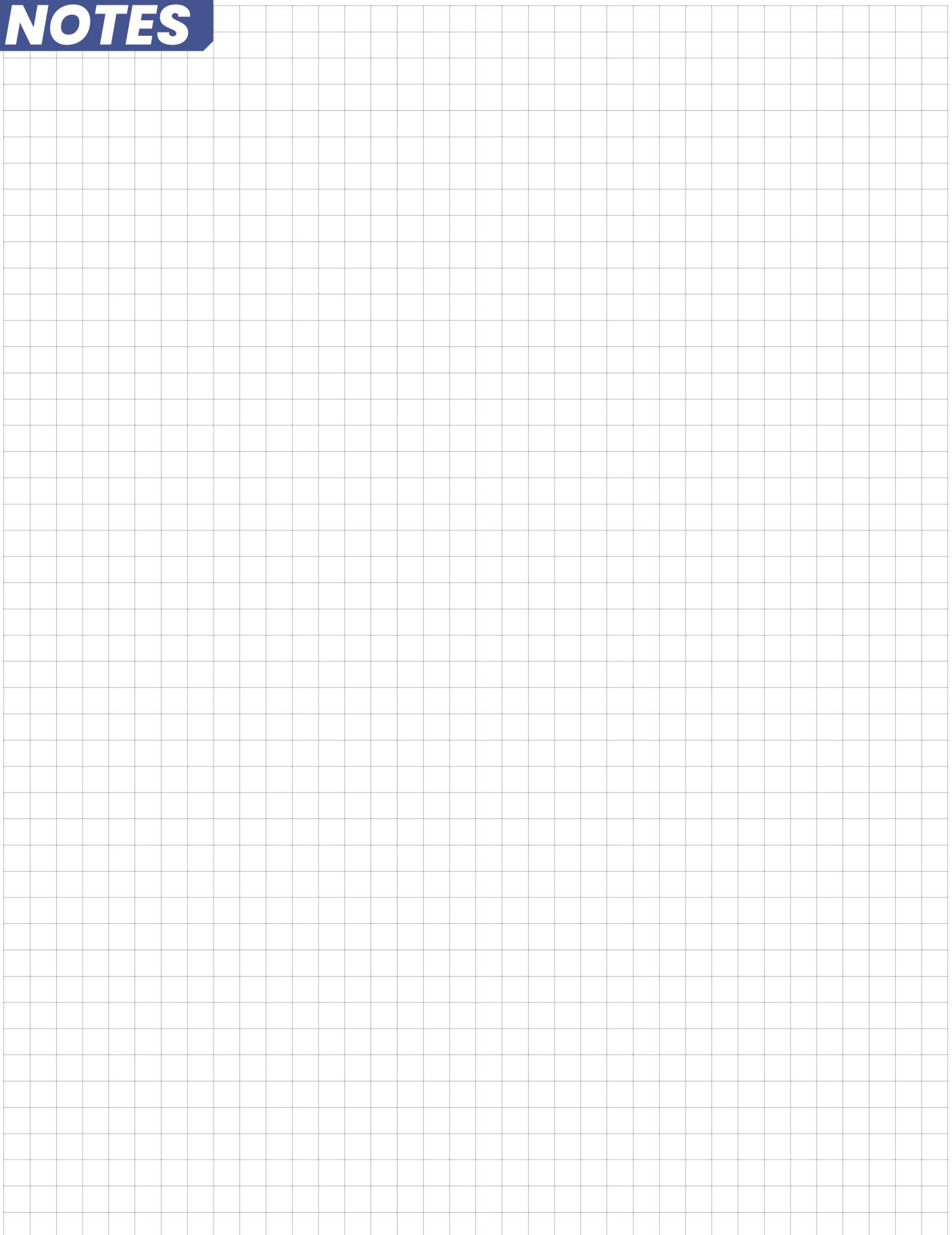


DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



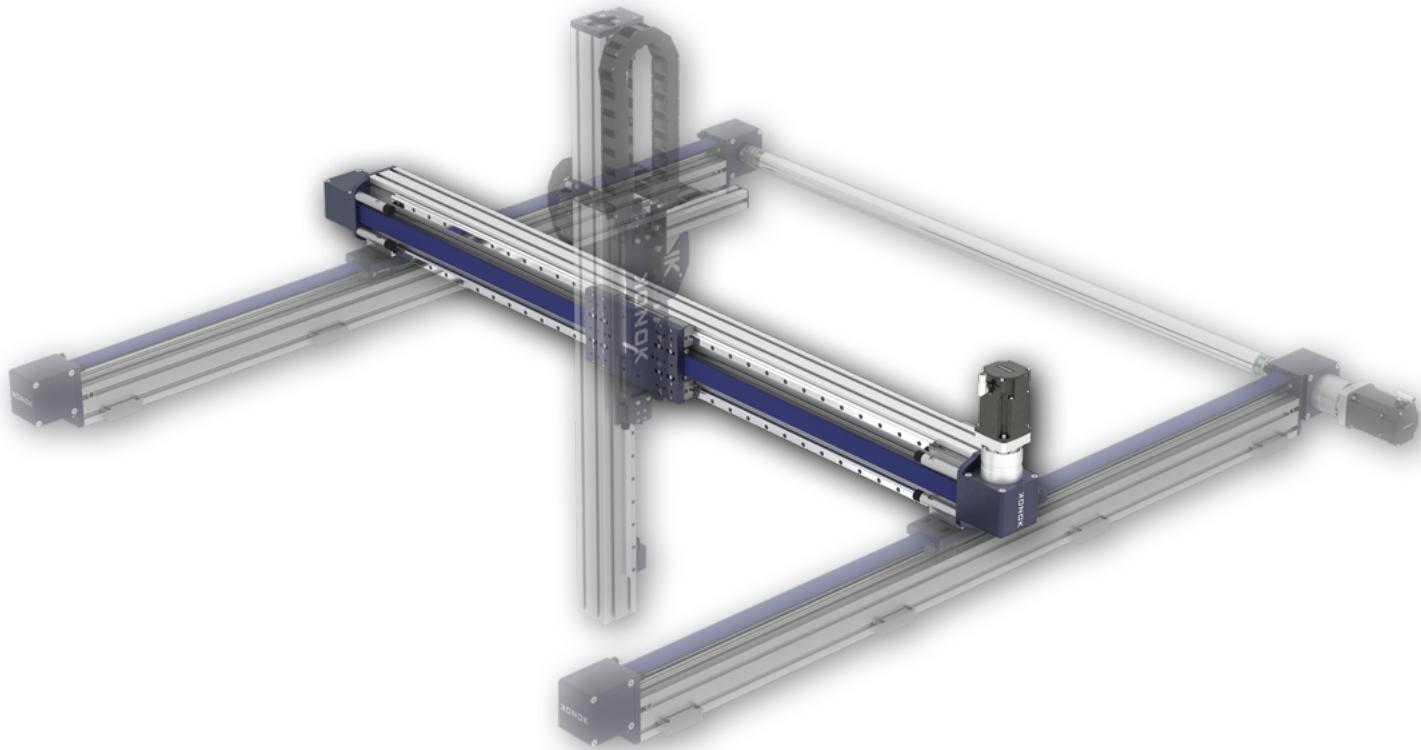
NOME / NAME	A	B	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	22x M8	2x M5	Ø100 h7	Ø47 h7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	15	/	PASSANTE / THRU-HOLE	16
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	2	/	/

NOTES



SERIE HU / HU SERIES

CARRO MOBILE DOPPIA GUIDA
MOBILE CARRIAGE DOUBLE GUIDED



HU-M36TBM2



HU-K48TBM5



HU-49S15



HU-69S15



HU-K120I15



HU-M160L20



HU-K180K25



HU-K200K25



TAGLIE DI CINGHIA / SIZE OF BELTS



AT5-12



HTD8-20



AT10-32



AT10-40



EAGLE-50

TAGLIE DI GUIDA / SIZE OF RAIL



M12



M15



15



20



25

TAGLIE DI PROFILO / SIZE OF PROFILE



30x60



40x80



45x90



60x90



80x120



80x160

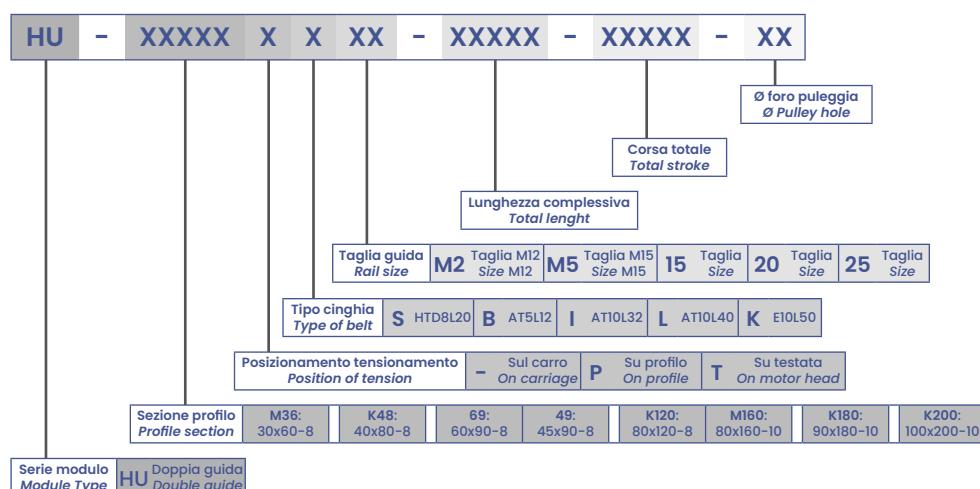


90x180



100x200

CODIFICA / CODE



HU-M36TBM2**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	30x60
Dimensioni guida Rail Size	M12
Cinghia Belt	AT5-12
Velocità Speed	3 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z23
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	36.62 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	115 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.3 [Nm]

PESI / WEIGHTS

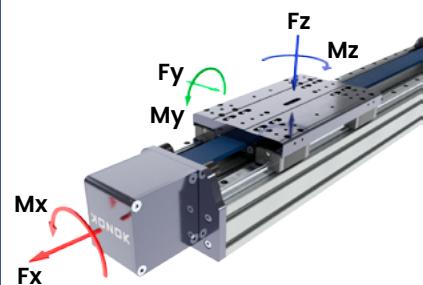
Modulo corsa zero Module zero travel	2 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.5 kg
Peso del carro Carriage weight	0.47 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 33 Nm	M _y 100 Nm	M _z 50 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 300 N	F _z 600 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 320 N		

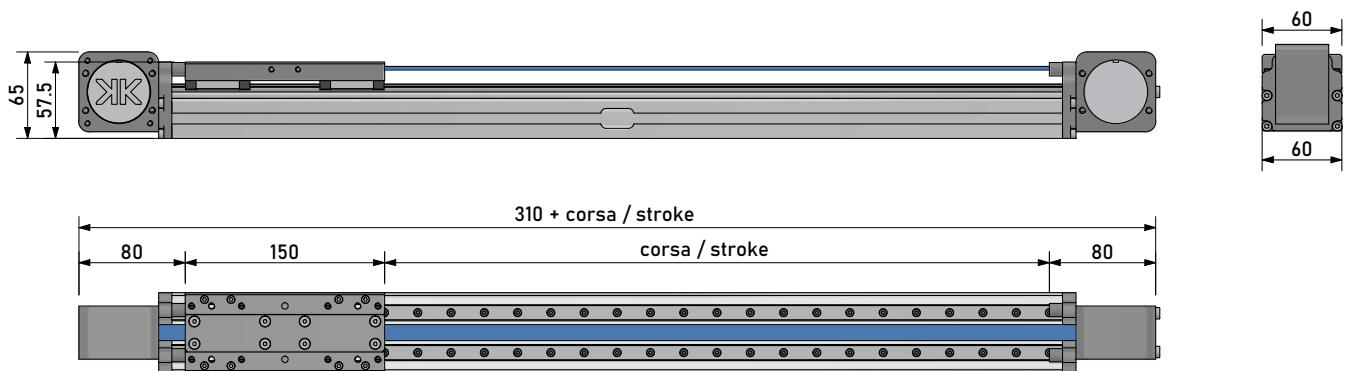
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

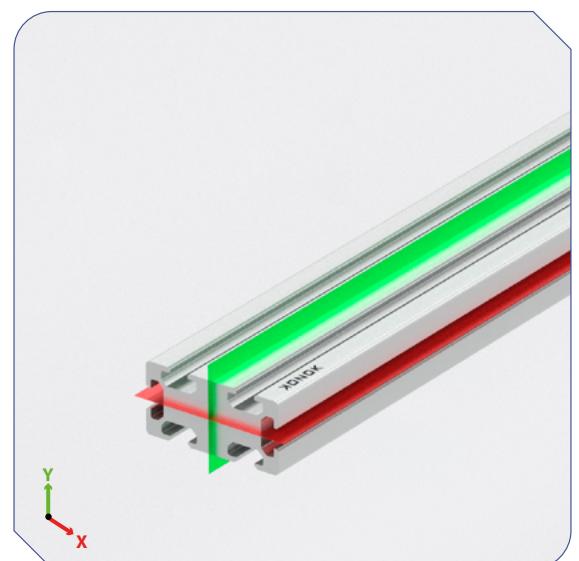


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 119



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	5.27 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	19.92 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	3.51 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	6.64 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		1.6 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		08-PG-15



HU-K48TBM5**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	40x80
Dimensioni guida Rail Size	M15
Cinghia Belt	AT5-12
Velocità Speed	3 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z23
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	36.62 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	115 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.3 [Nm]

PESI / WEIGHTS

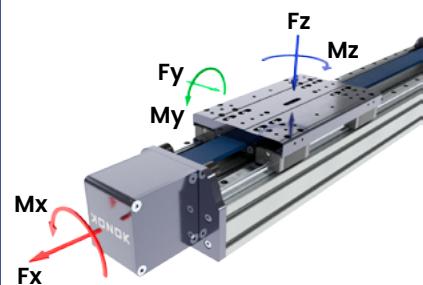
Modulo corsa zero Module zero travel	2.6 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.6 kg
Peso del carro Carriage weight	0.6 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 48 Nm	M _y 122 Nm	M _z 65 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 425 N	F _z 850 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 320 N		

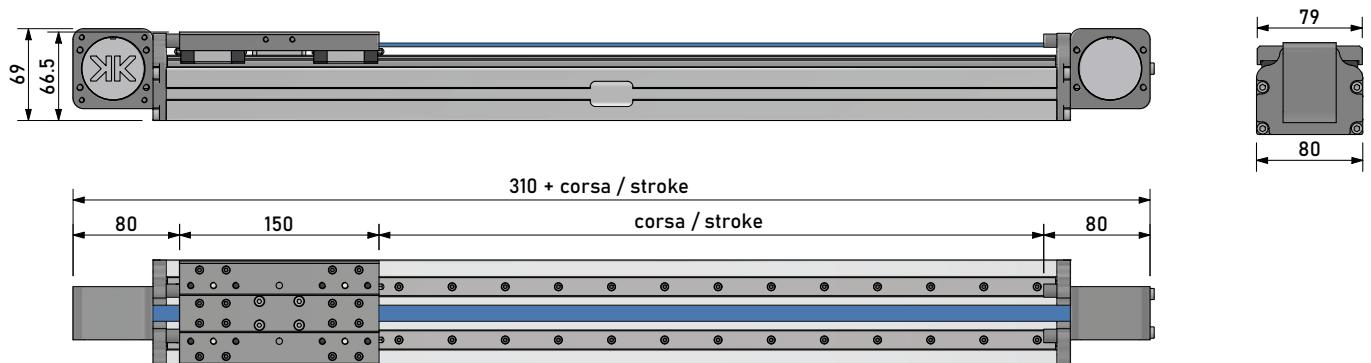
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

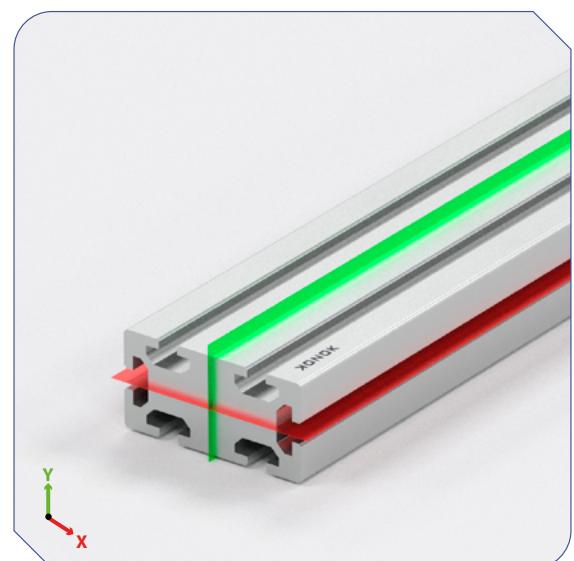


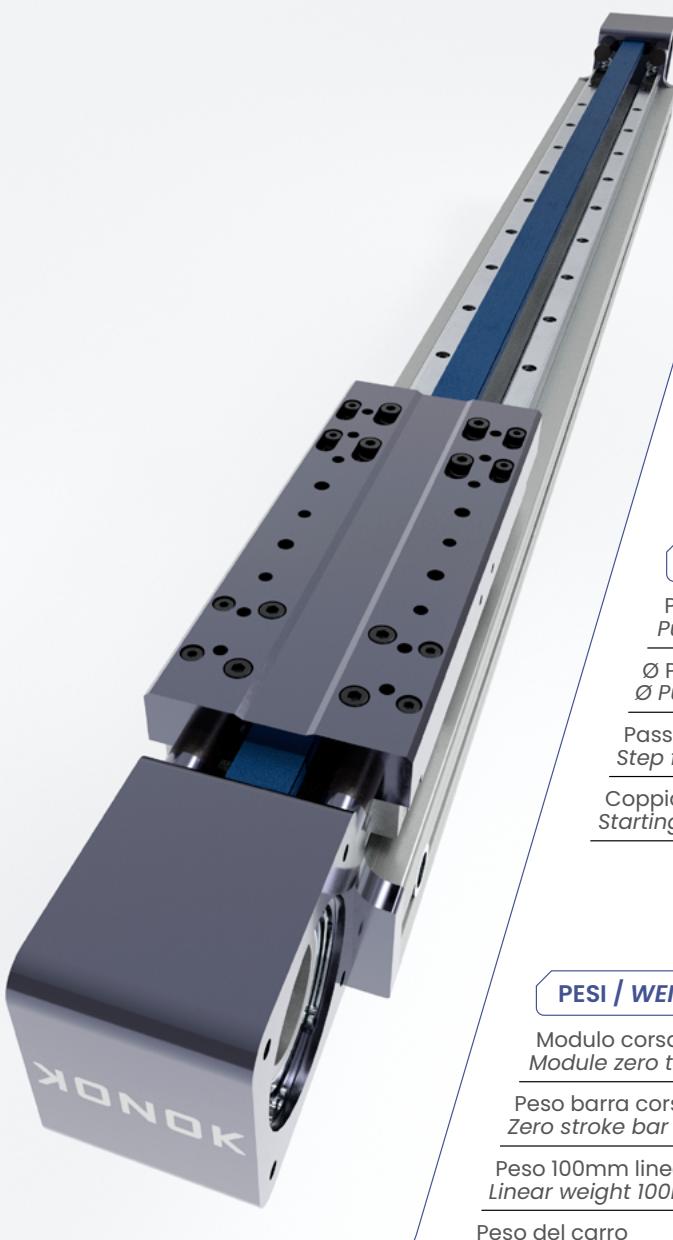
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 120



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	22.7 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	83.7 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	11.35 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	20.93 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		3.5 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		08-PK-20



HU-49S15**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	45x90
Dimensioni guida Rail Size	15
Cinghia Belt	HTD8-20
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	56.02 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	176 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.65 [Nm]

PESI / WEIGHTS

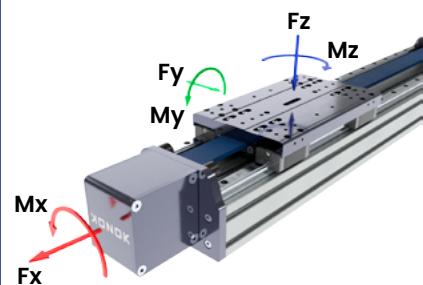
Modulo corsa zero Module zero travel	5.6 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.87 kg
Peso del carro Carriage weight	1.6 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 170 Nm	M _y 560 Nm	M _z 580 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 2770 N	F _z 2770 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 1000 N		

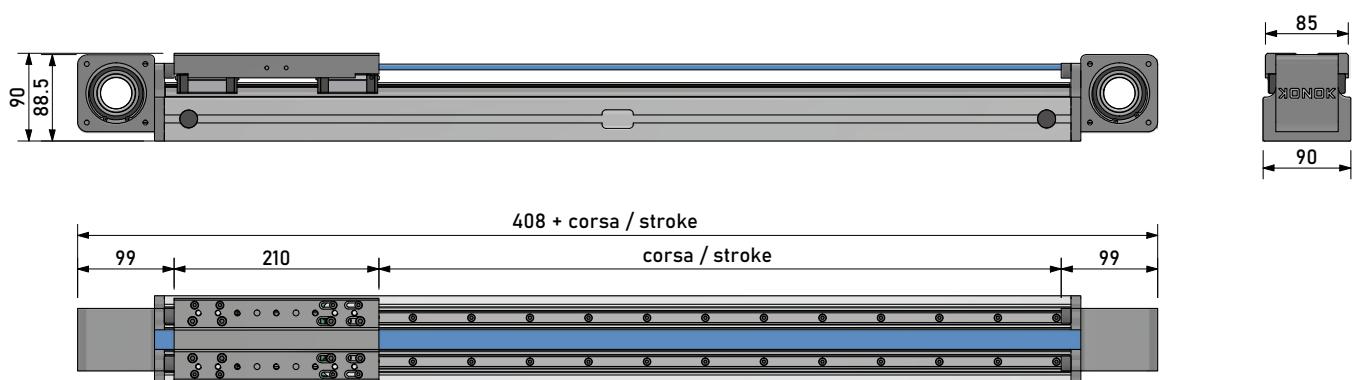
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

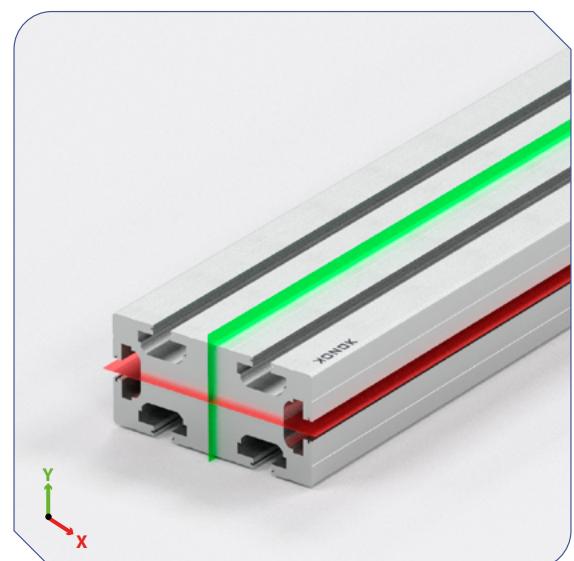


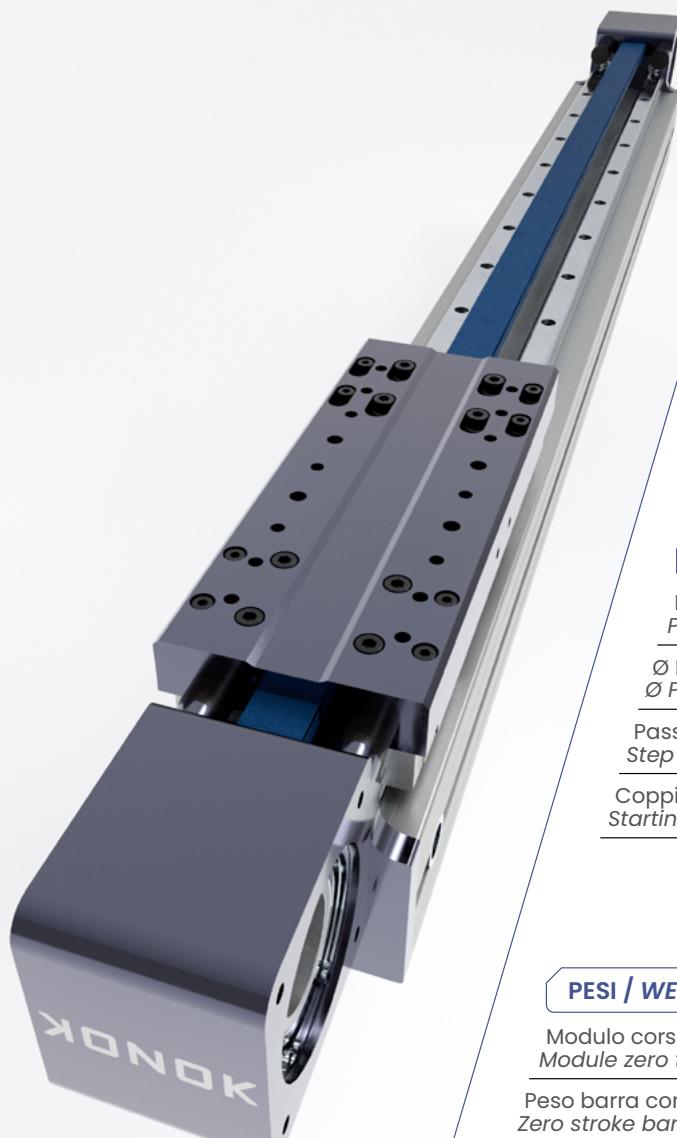
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 121



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	$I_x \quad 29.77 \text{ cm}^4$
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	$I_y \quad 109.54 \text{ cm}^4$
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	$W_x \quad 13.23 \text{ cm}^4$
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	$W_y \quad 24.34 \text{ cm}^4$
Peso lineare <i>Linear Weight</i>	3.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	08-E-22.5



HU-69S15**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	60x90
Dimensioni guida Rail Size	15
Cinghia Belt	HTD8-20
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	56.02 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	176 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.65 [Nm]

PESI / WEIGHTS

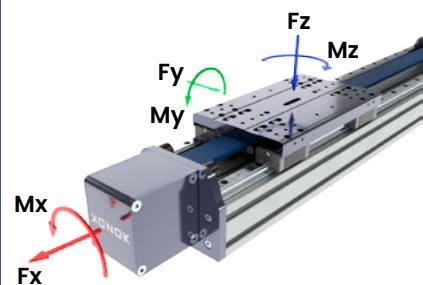
Modulo corsa zero Module zero travel	6 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.96 kg
Peso del carro Carriage weight	1.6 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 170 Nm	M _y 560 Nm	M _z 580 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 2770 N	F _z 2770 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 1000 N		

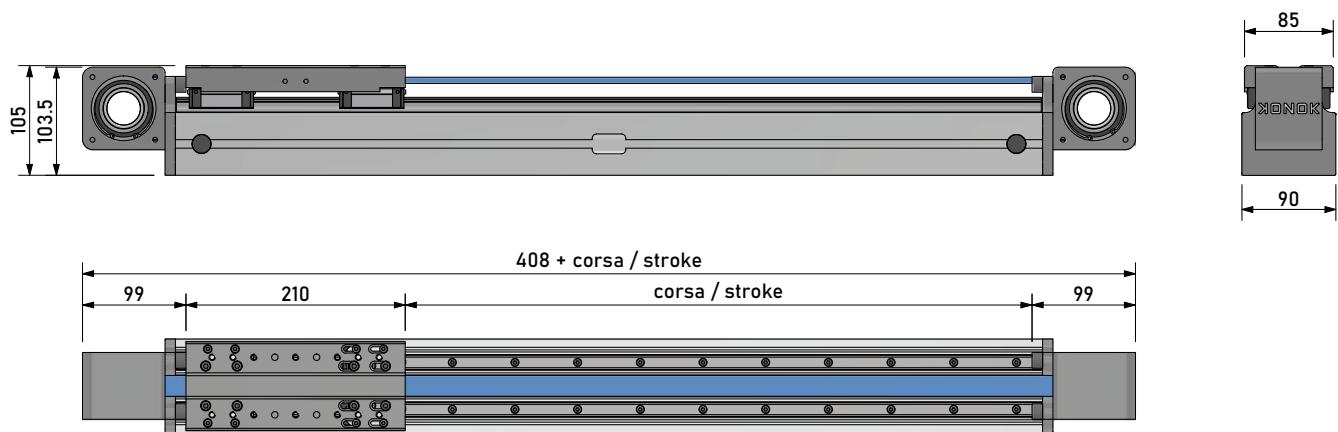
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

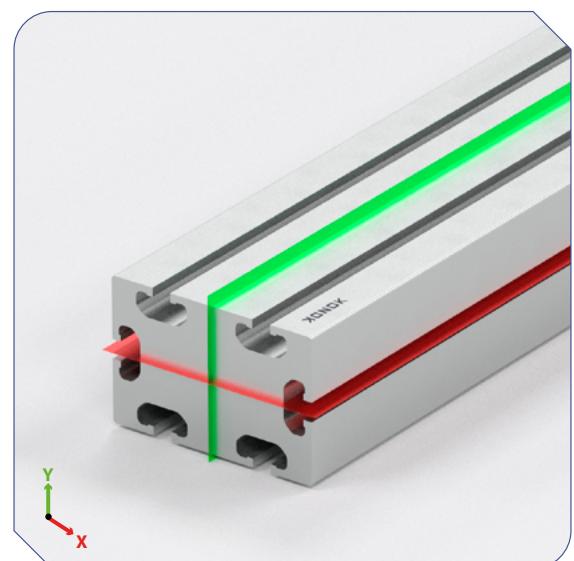


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 122



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	$I_x \quad 64.16 \text{ cm}^4$
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	$I_y \quad 145.05 \text{ cm}^4$
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	$W_x \quad 21.39 \text{ cm}^4$
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	$W_y \quad 32.24 \text{ cm}^4$
Peso lineare <i>Linear Weight</i>	4.6 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	 08-E-30



HU-K120I15**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	80x120
Dimensioni guida Rail Size	15
Cinghia Belt	AT10-32
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	70.03 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	220 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.0 [Nm]

PESI / WEIGHTS

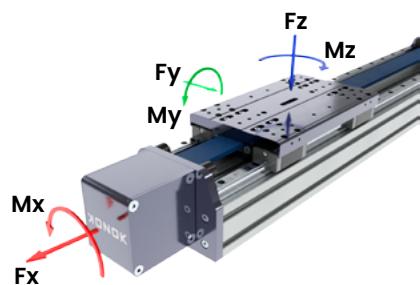
Modulo corsa zero Module zero travel	10.6 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.27 kg
Peso del carro Carriage weight	2.5 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 310 Nm	M _y 650 Nm	M _z 720 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 2770 N	F _z 2770 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 2100 N		

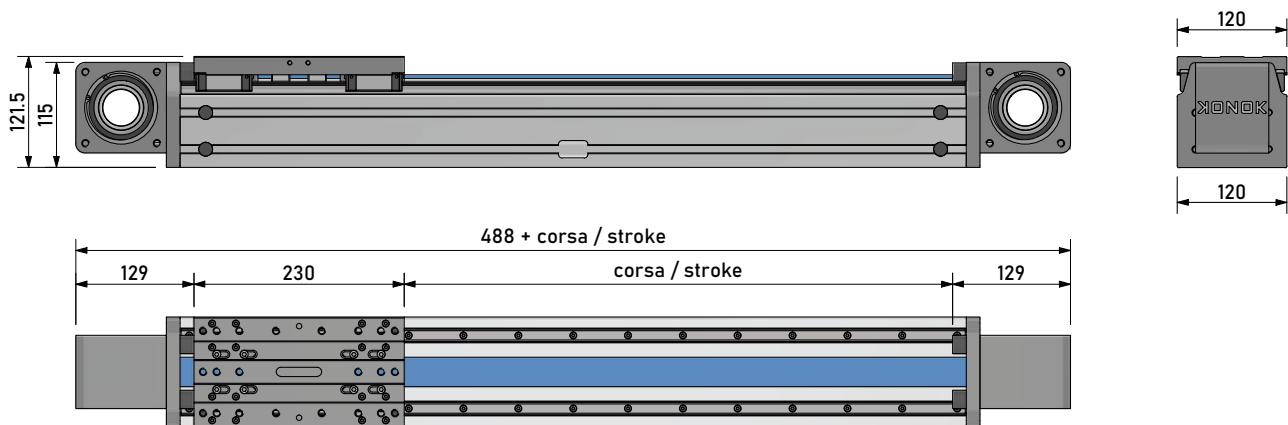
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

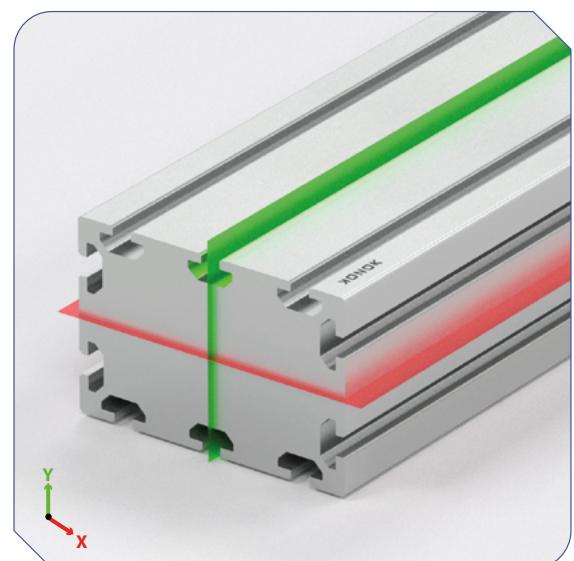


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 123



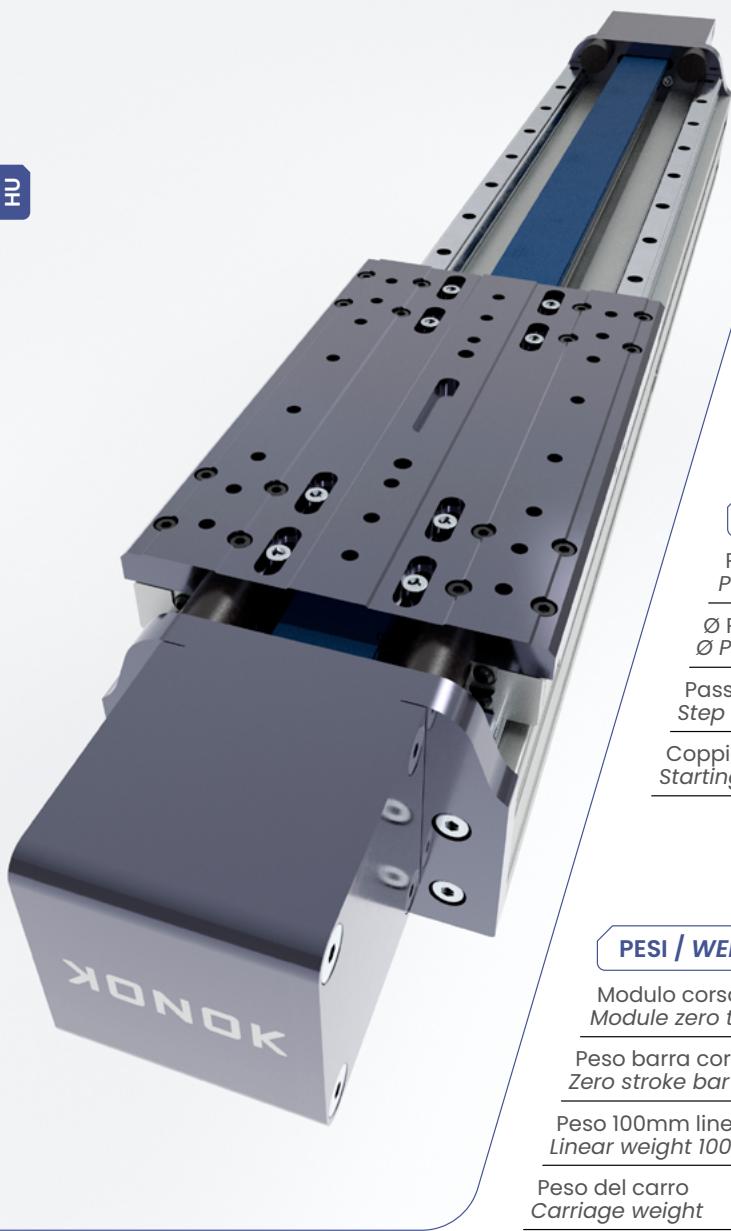
SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	Ix 226.65 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	Iy 490.62 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	Wx 56.66 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	Wy 81.77 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>	8.3 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	08-PK-20



HU-M160L20

H

**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	80x160
Dimensioni guida Rail Size	20
Cinghia Belt	AT10-40
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	70.03 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	220 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.2 [Nm]

PESI / WEIGHTS

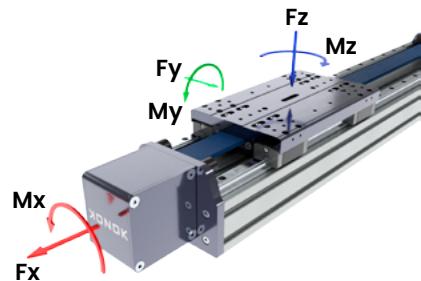
Modulo corsa zero Module zero travel	15.7 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.72 kg
Peso del carro Carriage weight	4 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 790 Nm	M _y 1340 Nm	M _z 1550 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 4610 N	F _z 4610 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 2600 N		

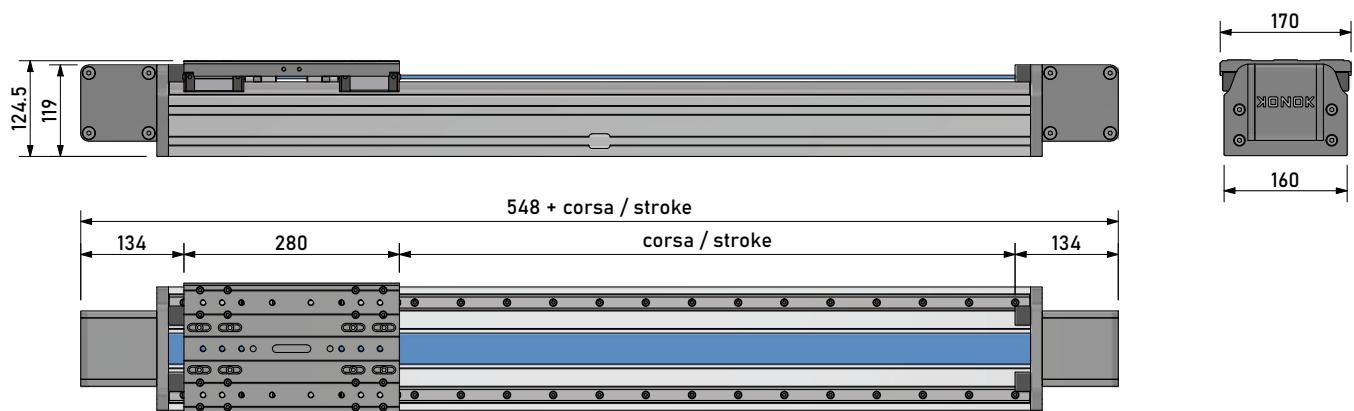
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

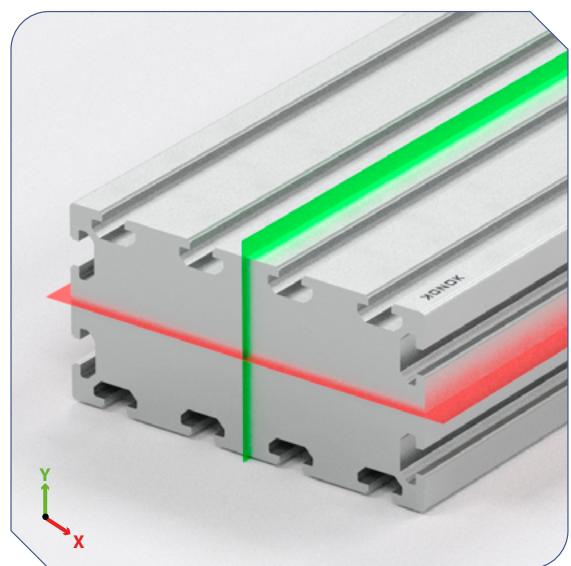


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 124



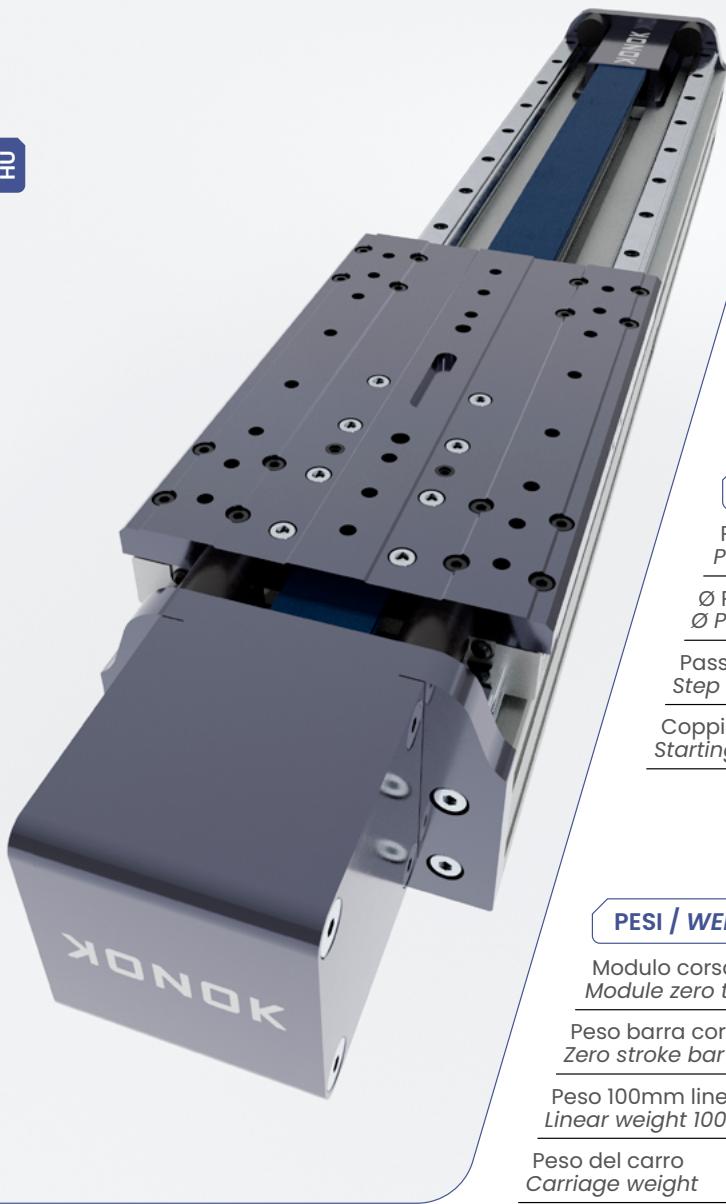
SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _x	287.5 cm ⁴
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _y	975.5 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _x	71.9 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _y	121.9 cm ⁴
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		10.4 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	10.2 4.0	10.4-PG-20



HU-M160PL20

H

**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	80x160
Dimensioni guida Rail Size	20
Cinghia Belt	AT10-40
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	70.03 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	220 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.4 [Nm]

PESI / WEIGHTS

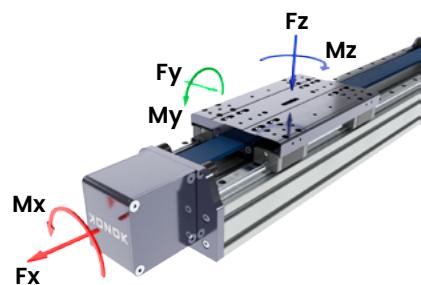
Modulo corsa zero Module zero travel	15.7 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.72 kg
Peso del carro Carriage weight	4 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 790 Nm	M _y 1340 Nm	M _z 1550 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 4610 N	F _z 4610 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 2600 N		

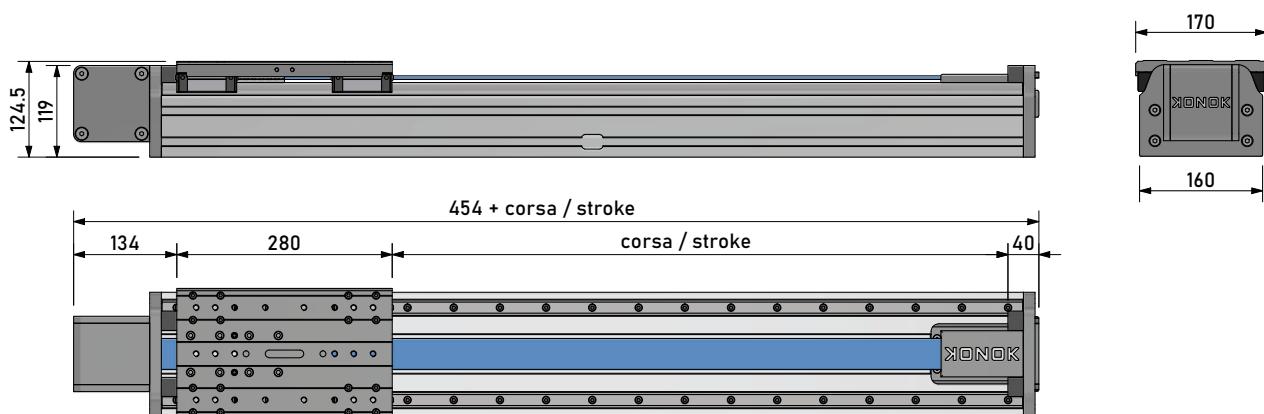
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

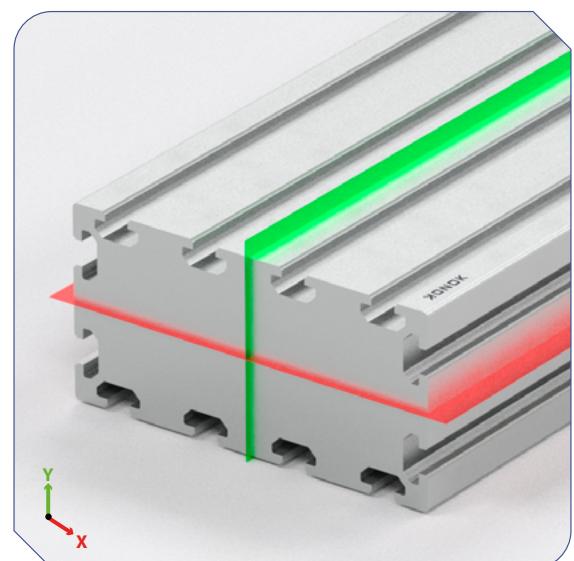


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 125

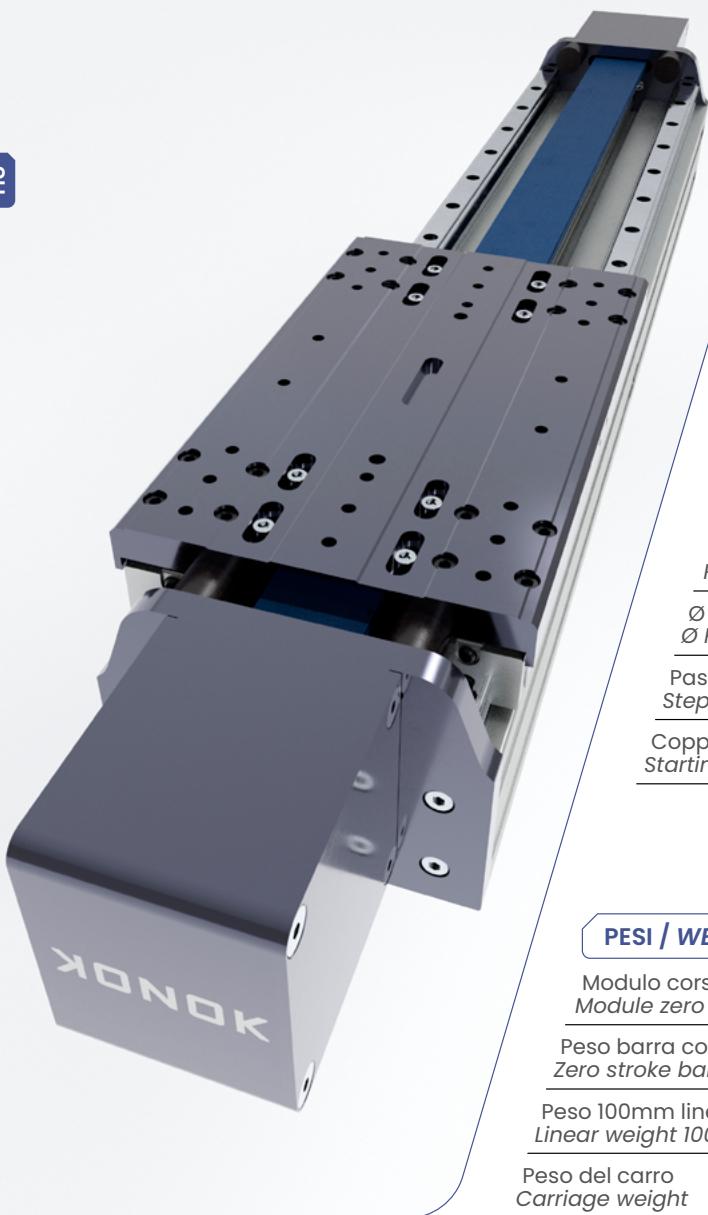


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	287.5 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	975.5 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	71.9 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	121.9 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		10.4 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	10.4-PG-20	



HU-K180K25



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	90x180
Dimensioni guida Rail Size	25
Cinghia Belt	EAGLEM10-50
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

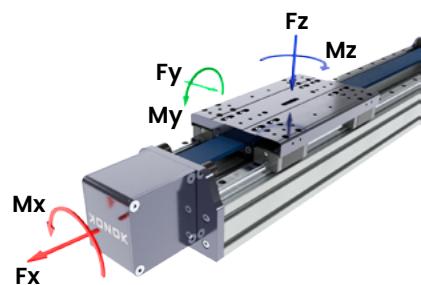
Modulo corsa zero Module zero travel	23 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2.2 kg
Peso del carro Carriage weight	6.4 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 1220 Nm	M _y 2140 Nm	M _z 2450 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 6350 N	F _z 6350 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 4300 N		

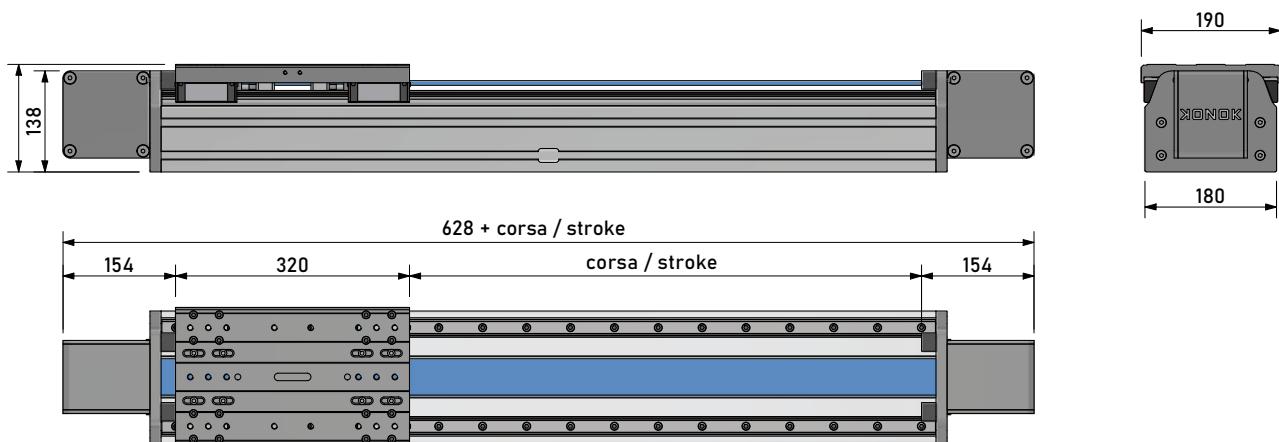
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

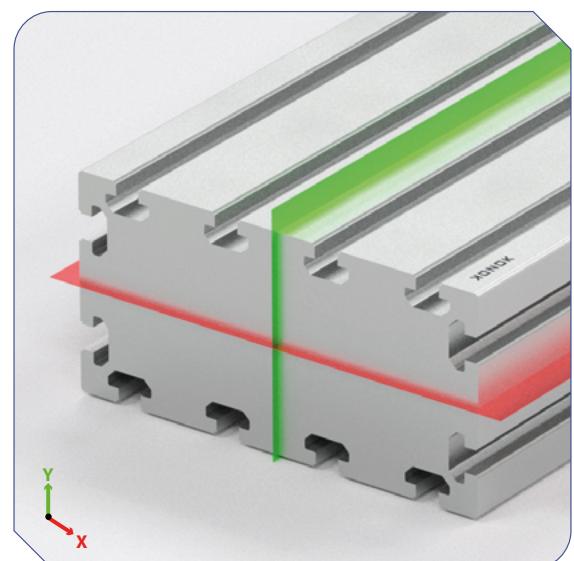


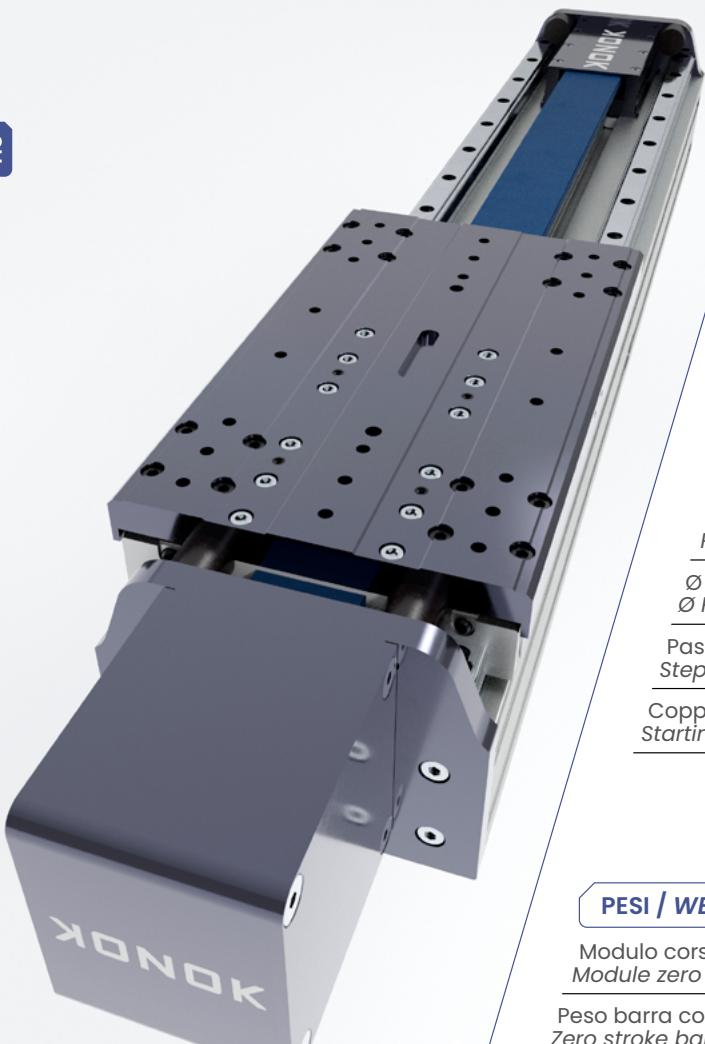
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 126



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	474.9 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	1671.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	105.6 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	185.7 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		12.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.6-PG-22.5



HU-K180PK25**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	90x180
Dimensioni guida Rail Size	25
Cinghia Belt	EAGLEM10-50
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	23 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2.2 kg
Peso del carro Carriage weight	6.4 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

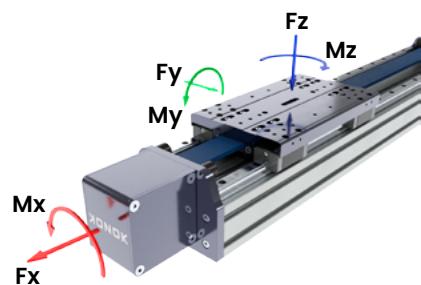
Momento dinamico
Dynamic Moment **M_x** 1220 Nm | **M_y** 2140 Nm | **M_z** 2450 Nm

Forze statiche
Static forces **F_y** 6350 N | **F_z** 6350 N

Carico a trazione
Tensile load **F_x** 4300 N

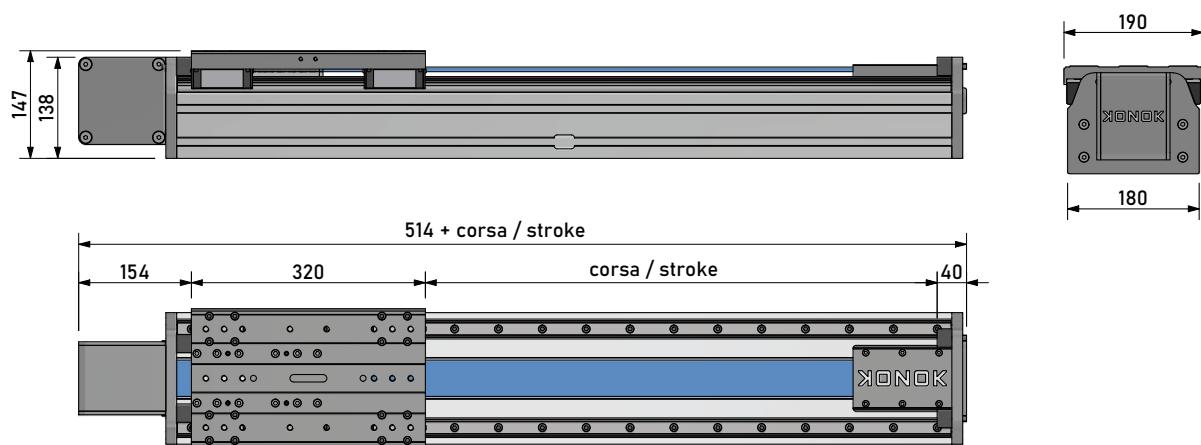
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

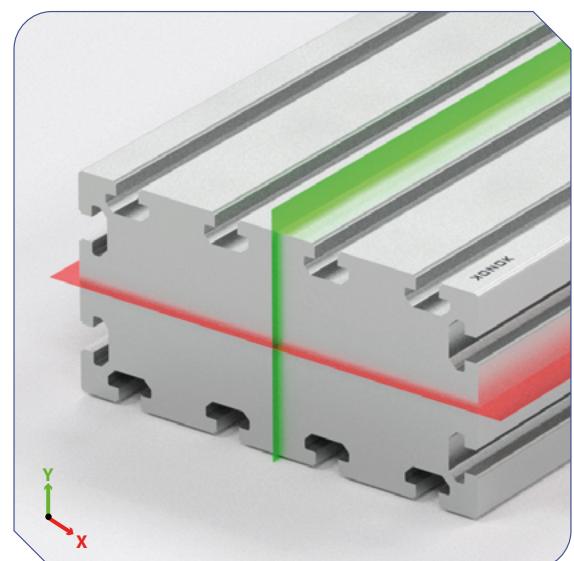


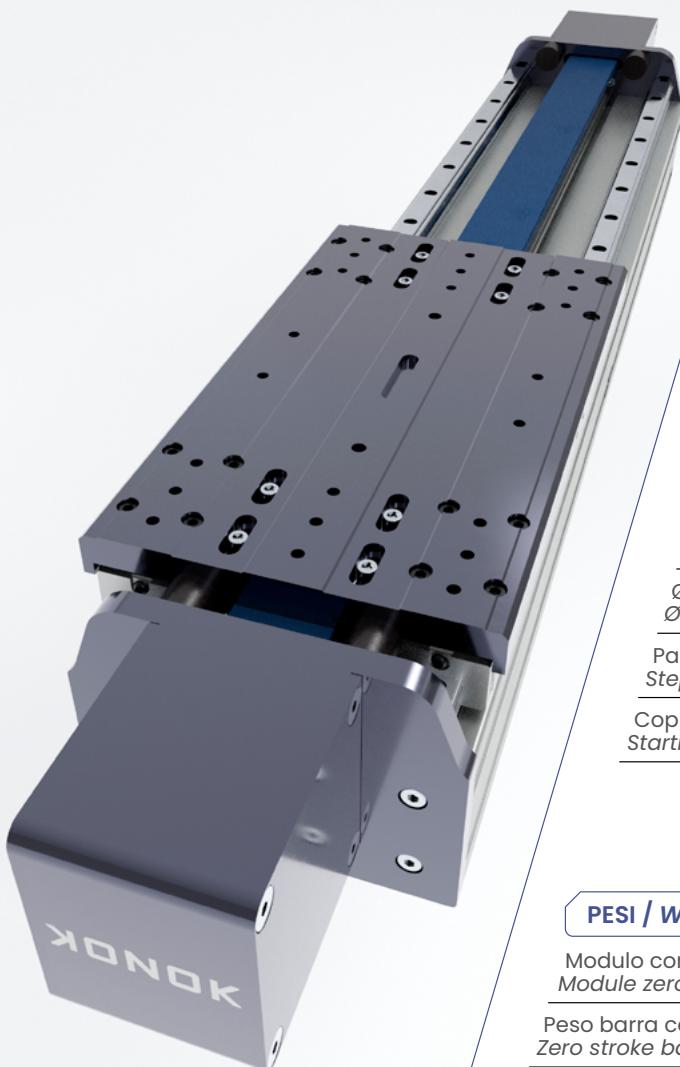
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 127



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _x	474.9 cm ⁴
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _y	1671.0 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _x	105.6 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _y	185.7 cm ⁴
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		12.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.6-PG-22.5



HU-K200K25**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	100x200
Dimensioni guida Rail Size	25
Cinghia Belt	EAGLEM10-50
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	28.1 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2.66 kg
Peso del carro Carriage weight	8.1 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

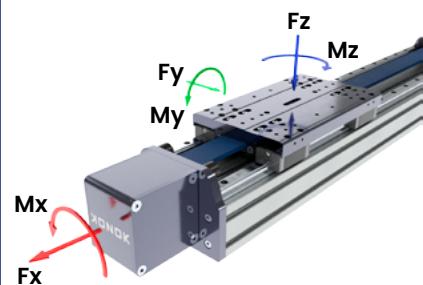
Momento dinamico
Dynamic Moment **M_x** 1680 Nm | **M_y** 2980 Nm | **M_z** 3350 Nm

Forze statiche
Static forces **F_y** 7860 N | **F_z** 7860 N

Carico a trazione
Tensile load **F_x** 4300 N

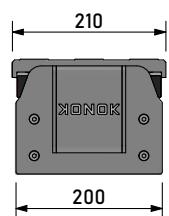
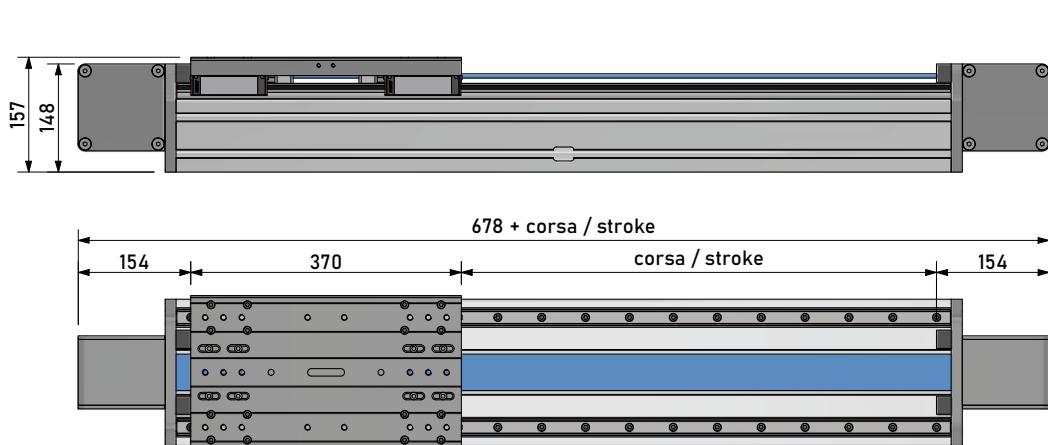
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

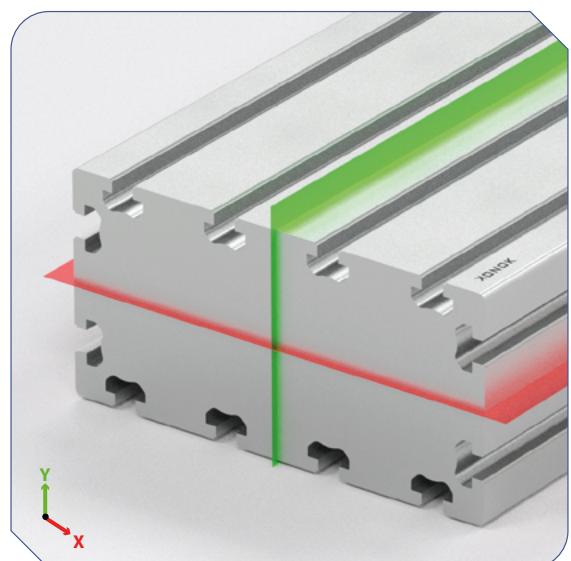


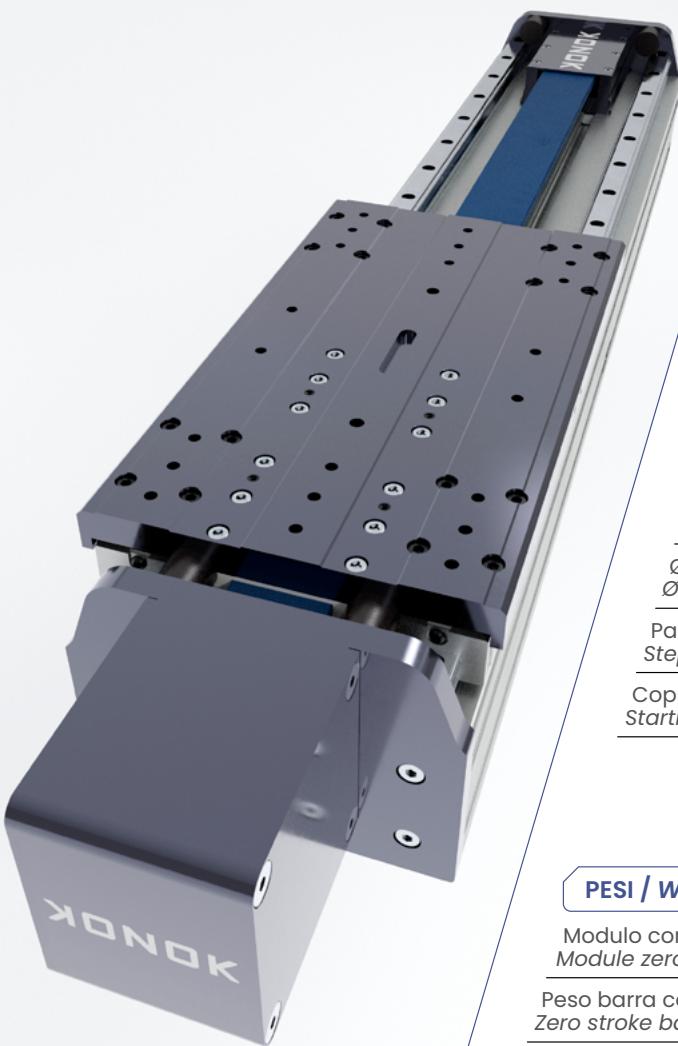
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 128



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	791.8 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	2725.7 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	158.4 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	272.6 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		17.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.6-PG-25



HU-K200PK25**SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	100x200
Dimensioni guida Rail Size	25
Cinghia Belt	EAGLEM10-50
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	28.1 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2.66 kg
Peso del carro Carriage weight	8.1 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

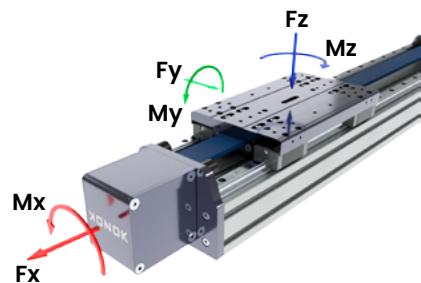
Momento dinamico
Dynamic Moment **M_x** 1680 Nm | **M_y** 2980 Nm | **M_z** 3350 Nm

Forze statiche
Static forces **F_y** 7860 N | **F_z** 7860 N

Carico a trazione
Tensile load **F_x** 4300 N

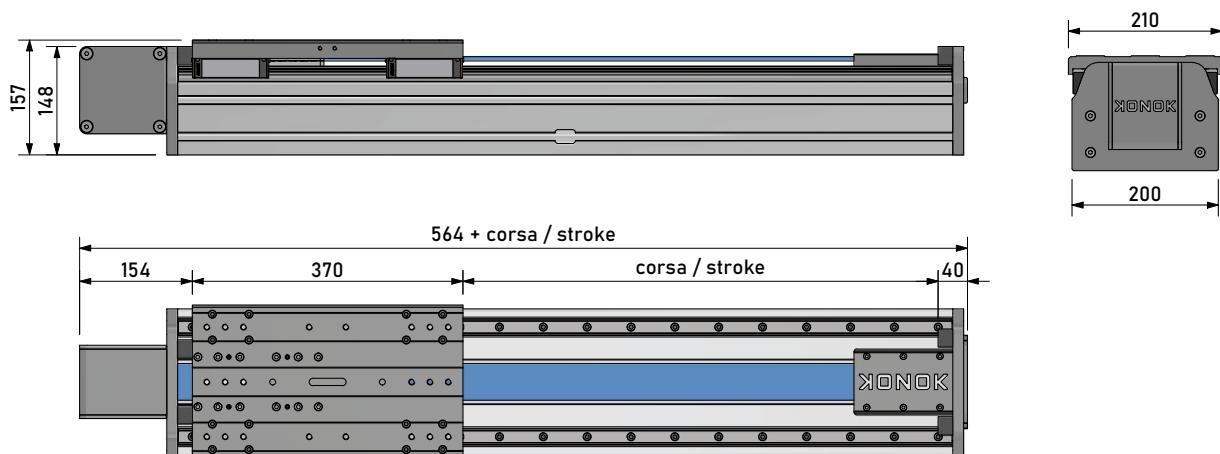
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

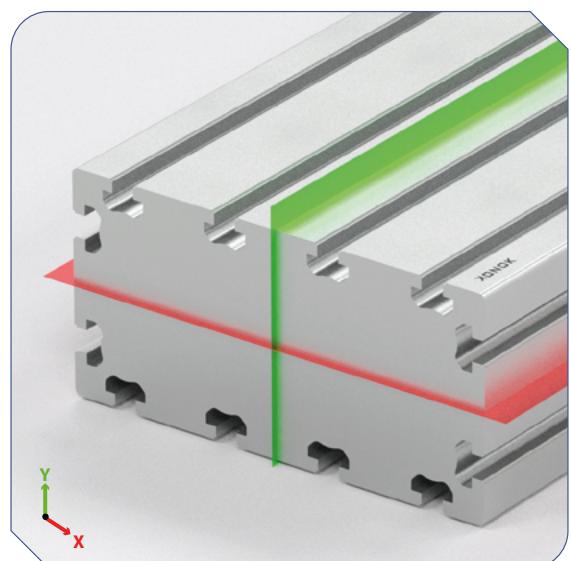


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 129



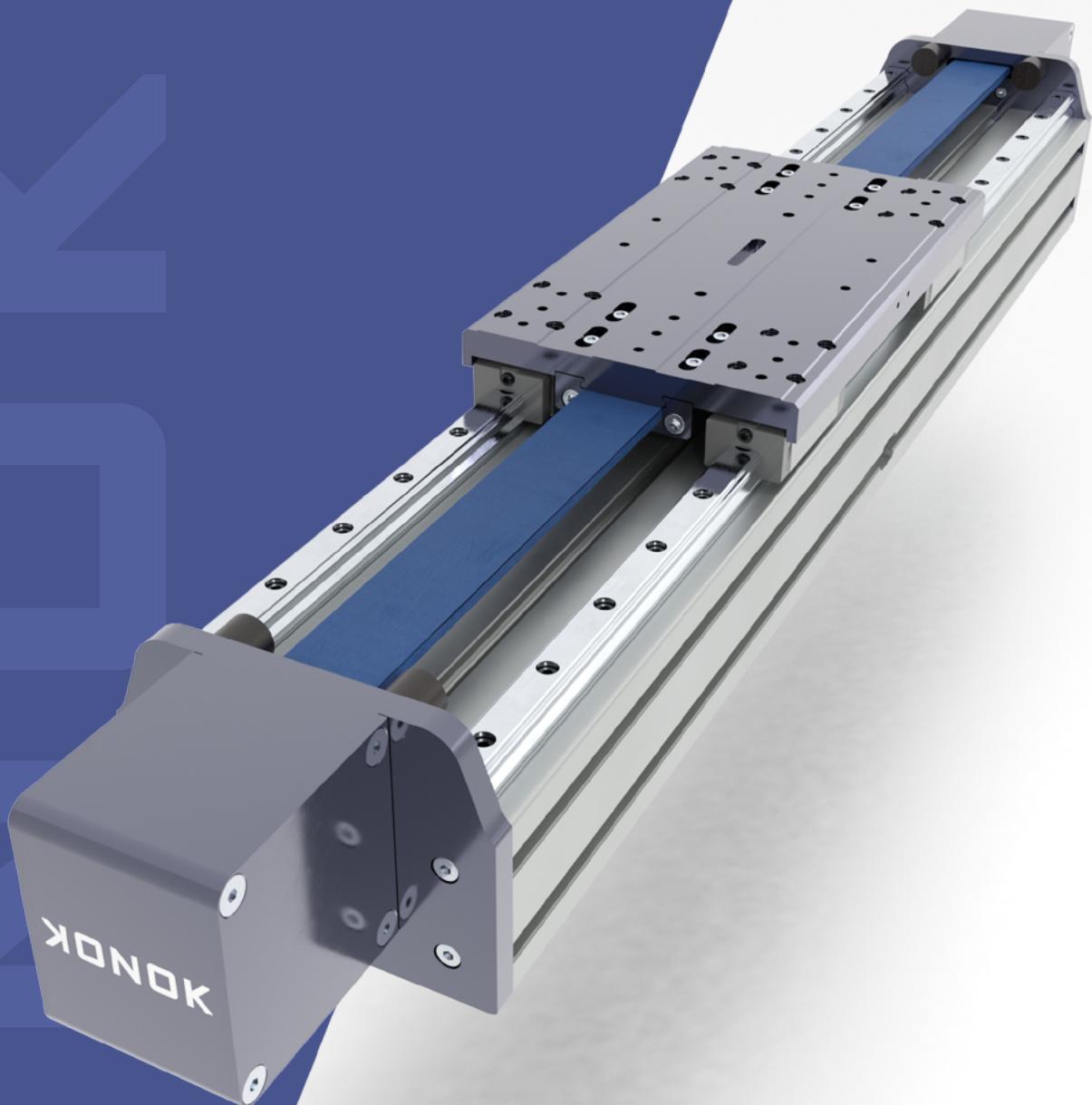
SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	791.8 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	2725.7 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	158.4 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	272.6 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		17.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	10.6-PG-25	



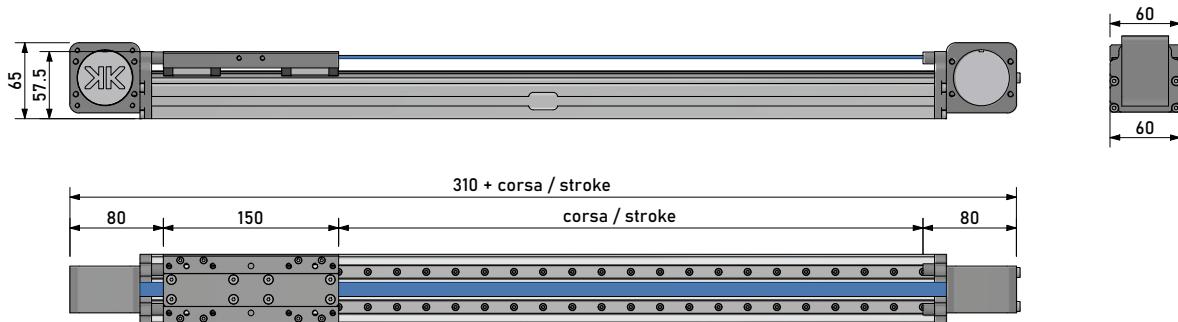
DIMENSIONI SERIE HU

DIMENSIONS SERIES HU

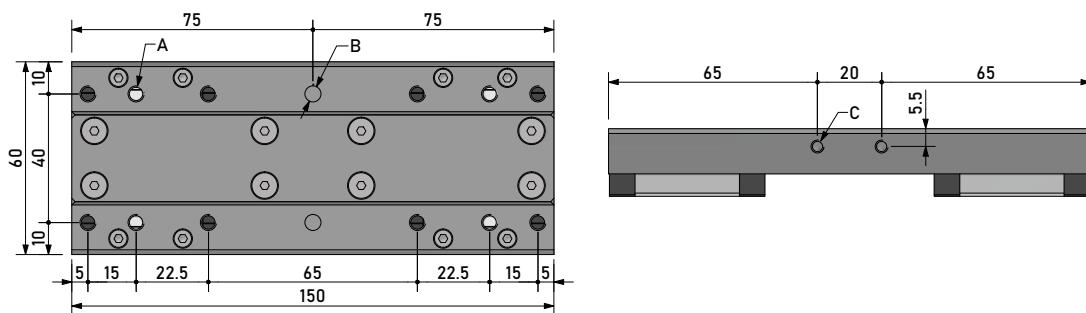


HU-M36TBM2

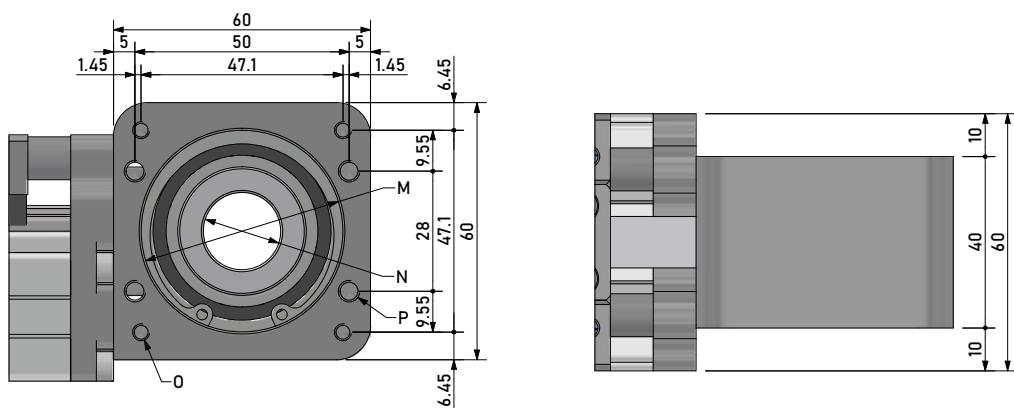
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



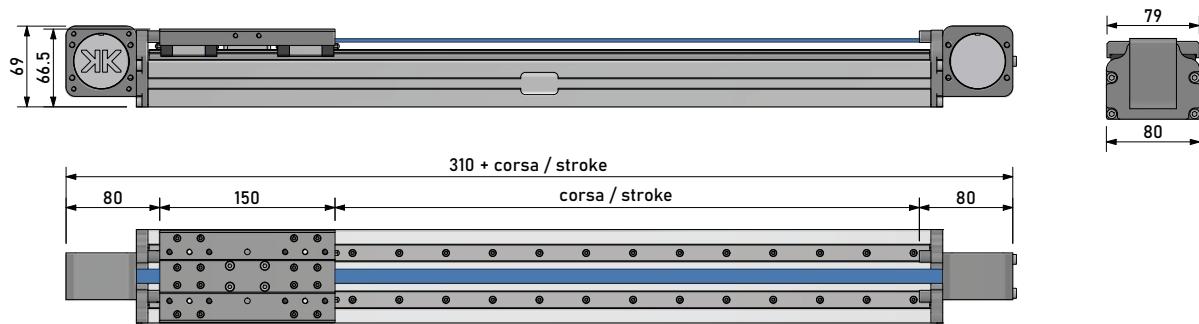
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



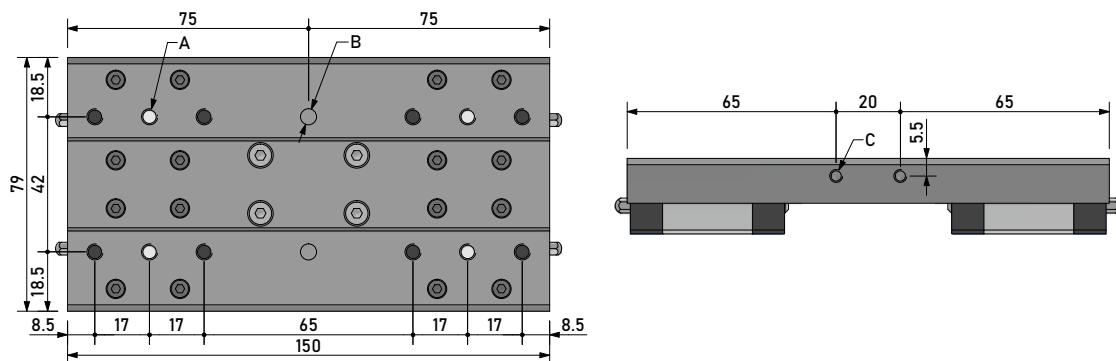
NOME / NAME	A	B	C	M	N	O	P
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M5	2x Ø5 H7	2x M4	Ø47 H7	Ø18-Ø20-Ø22 H7	4x M4	4x M5
PROFONDITÀ / DEPTH	11	5	12	2	PASSANTE / THRU-HOLE	10	12

HU-K48TBM5

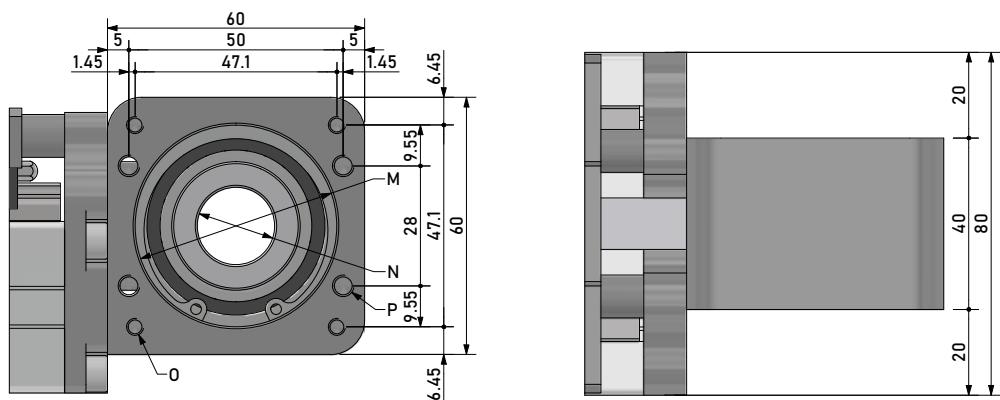
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



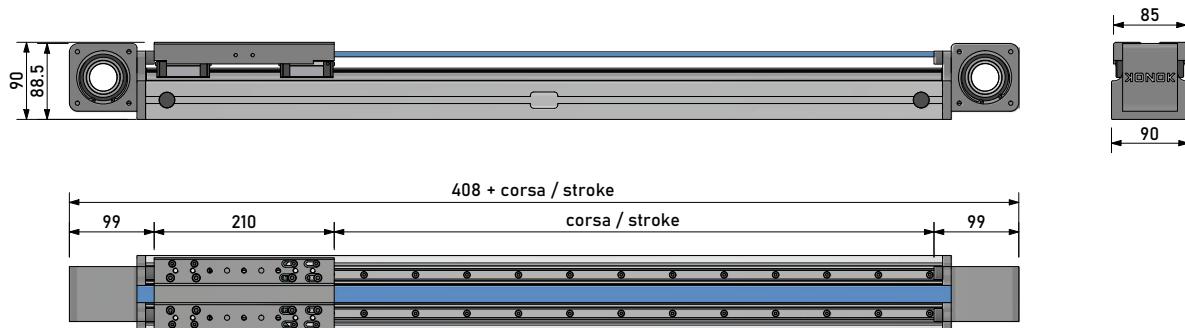
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



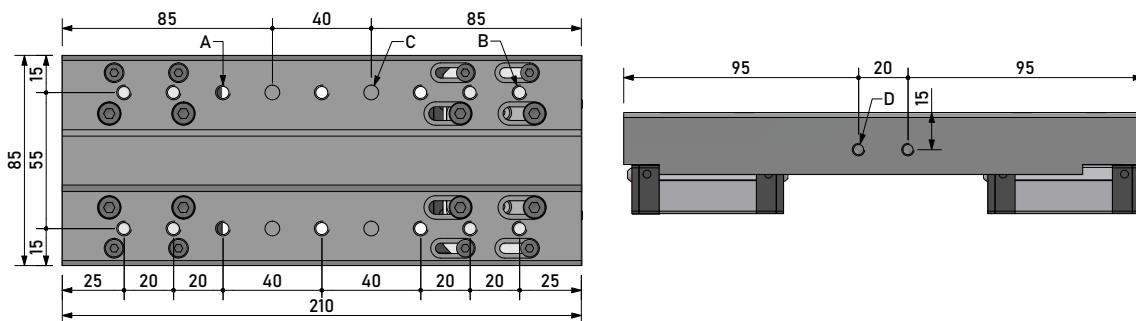
NOME / NAME	A	B	C	M	N	O	P
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M5	2x Ø5 H7	2x M4	Ø47 H7	Ø18-Ø20-Ø22 H7	4x M4	4x M5
PROFONDITÀ / DEPTH	11	5	12	2	PASSANTE / THRU-HOLE	10	12

HU-49S15

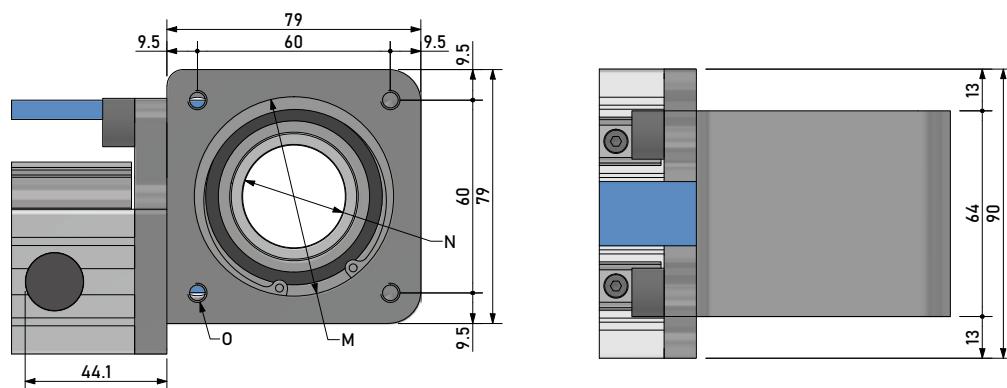
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



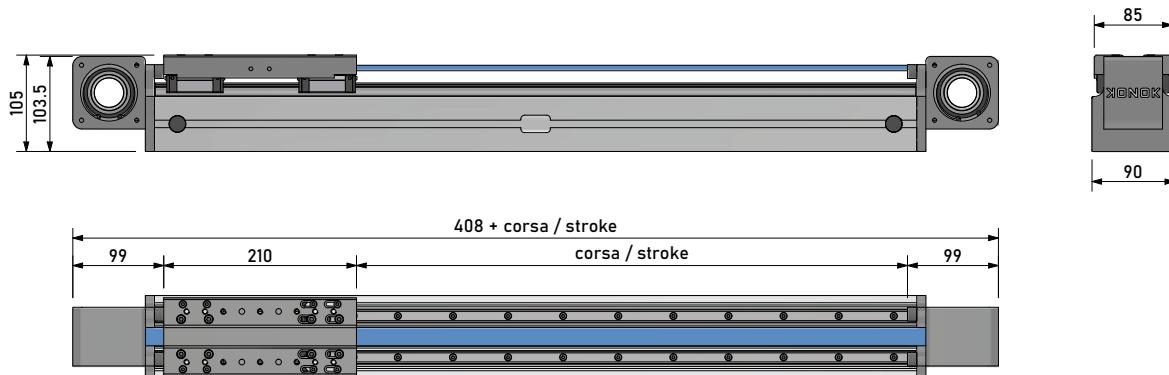
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



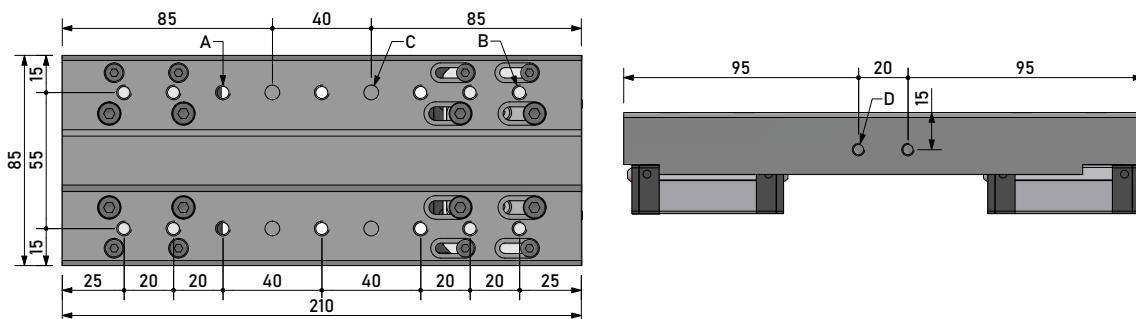
NOME / NAME	A	B	C	D	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	6x M6	8x M6	4x Ø6 H7	2x M5	Ø62 H7	Ø32 H7	4x M6
PROFONDITÀ / DEPTH	20	10	15	10	2.5	PASSANTE / THRU-HOLE	15

HU-69S15

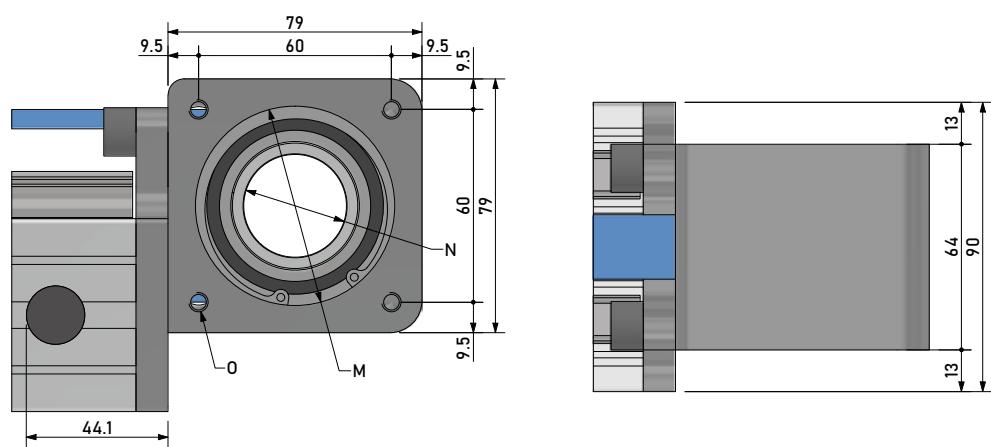
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



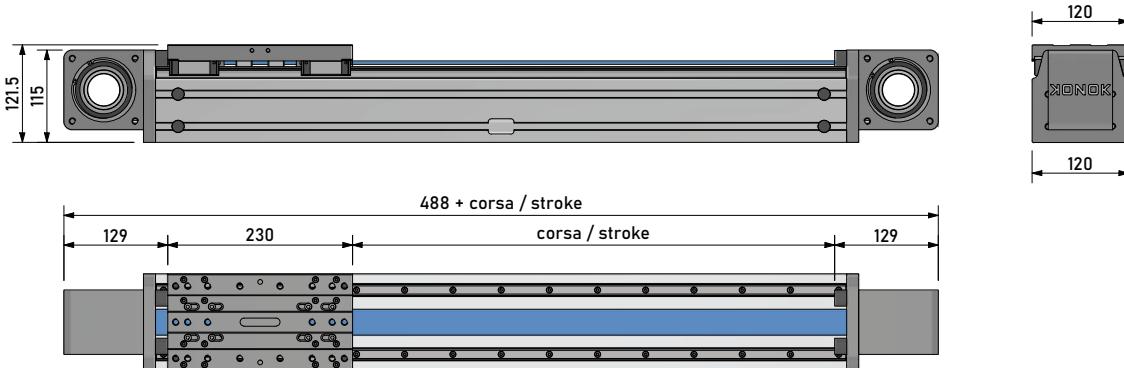
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



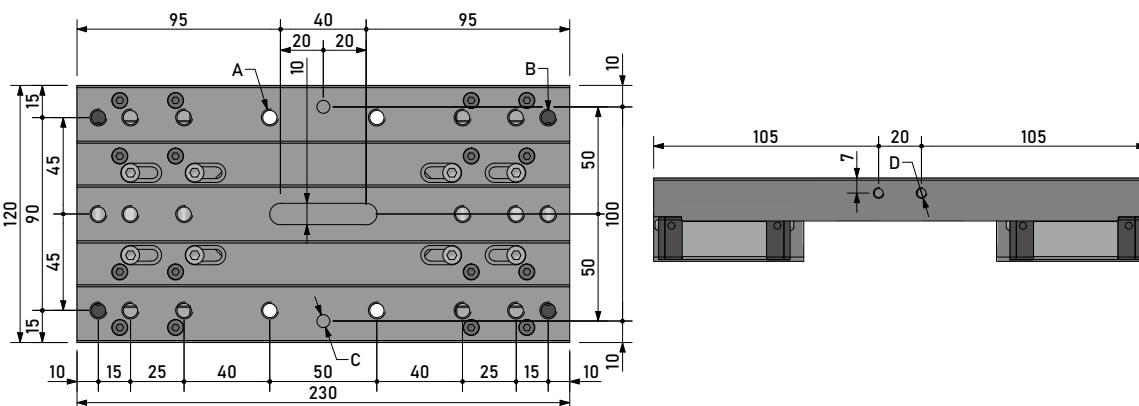
NOME / NAME	A	B	C	D	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	6x M6	8x M6	4x Ø6 H7	2x M5	Ø62 H7	Ø32 H7	4x M6
PROFONDITÀ / DEPTH	20	10	15	10	2.5	PASSANTE / THRU-HOLE	15

HU-K120I15

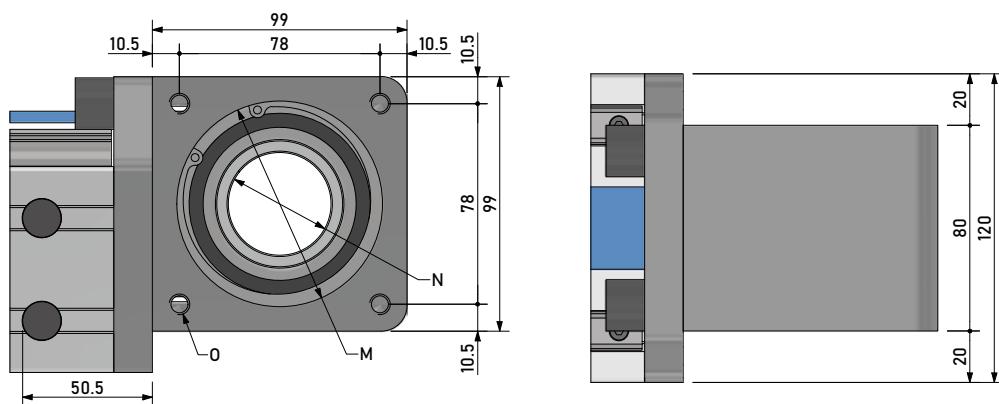
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



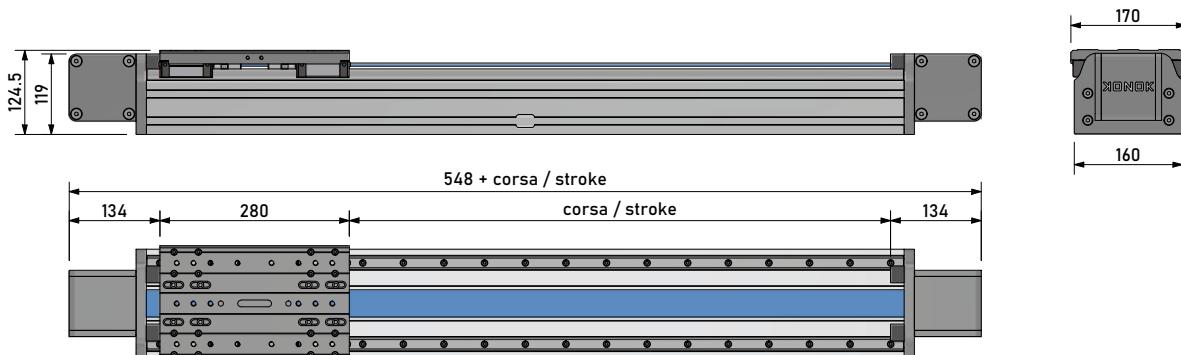
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



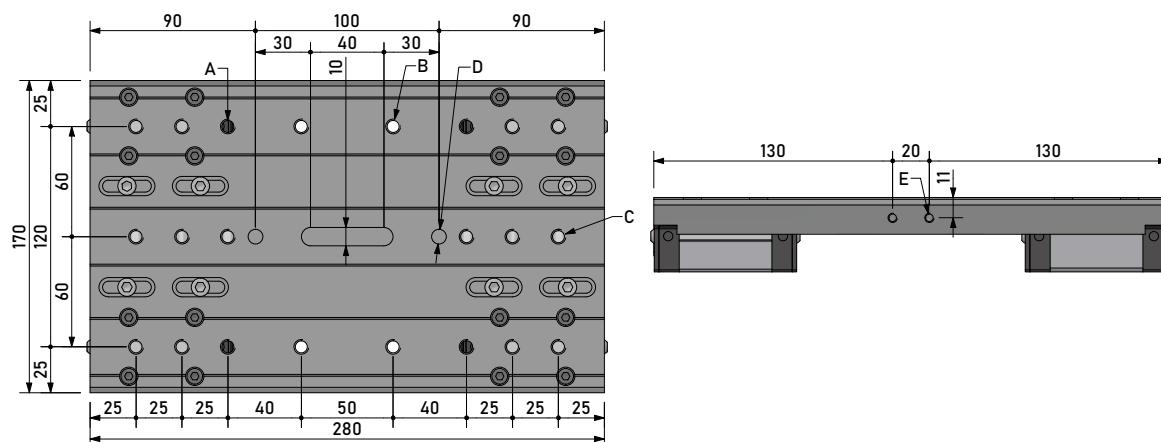
NOME / NAME	A	B	C	D	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	10x M8	12x M8	2x Ø6 H7	2x M5	Ø80 H7	Ø40 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	14	15	10	2.5	PASSANTE / THRU-HOLE	16

HU-M160L20

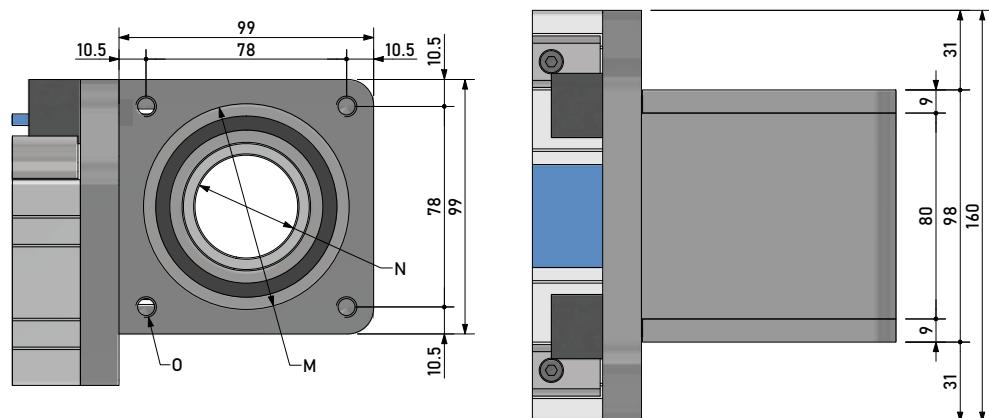
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



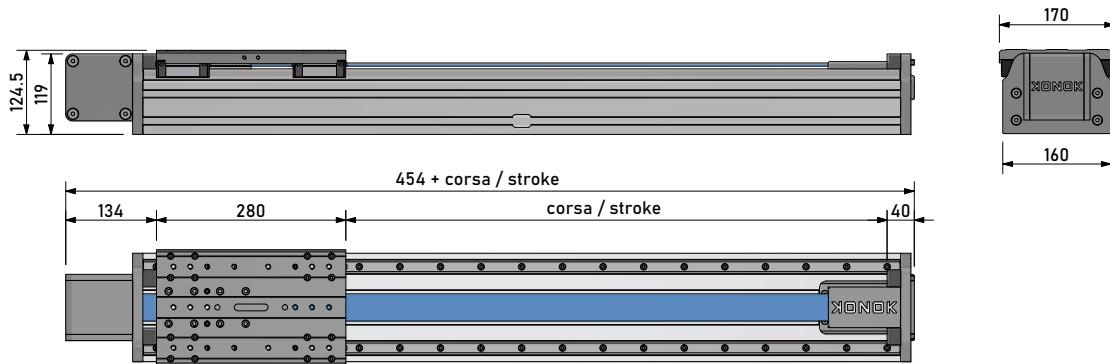
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



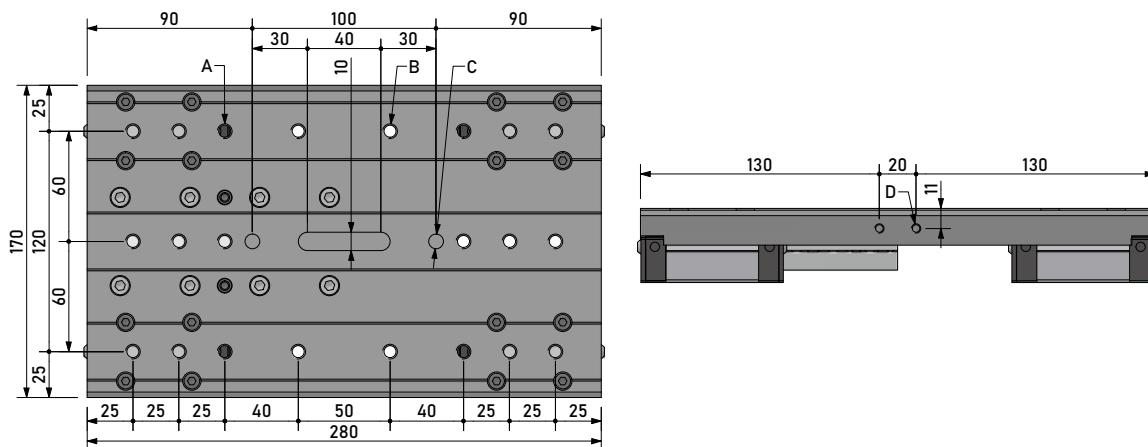
NOME / NAME	A	B	C	D	E	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	4x M8	6x M8	2x Ø8 H7	2x M5	Ø80 H7	Ø40 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	15	20	18	15	10	15	PASSANTE / THRU-HOLE	16

HU-M160PL20

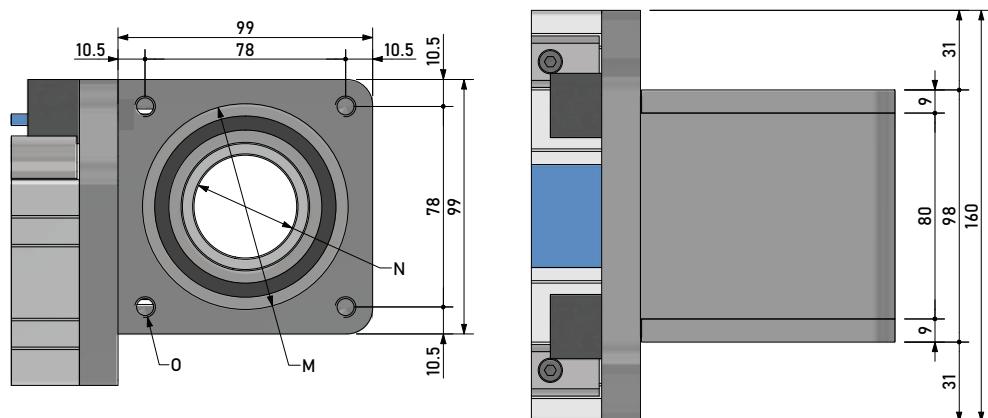
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



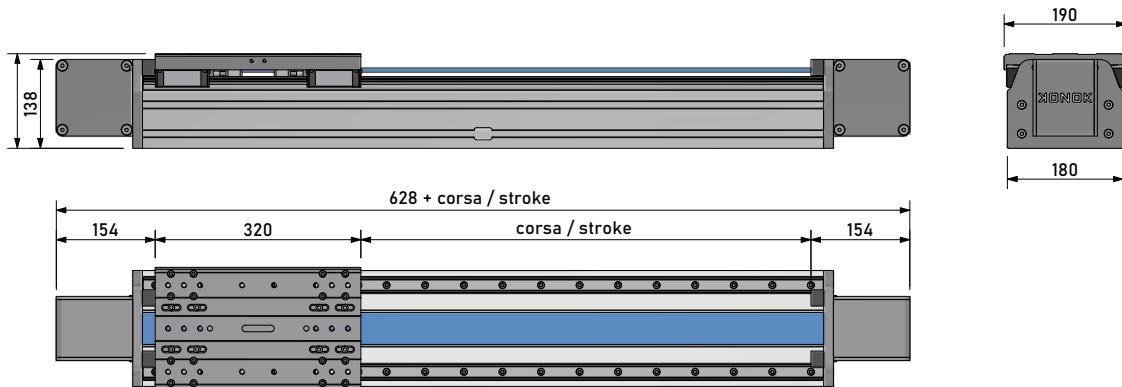
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



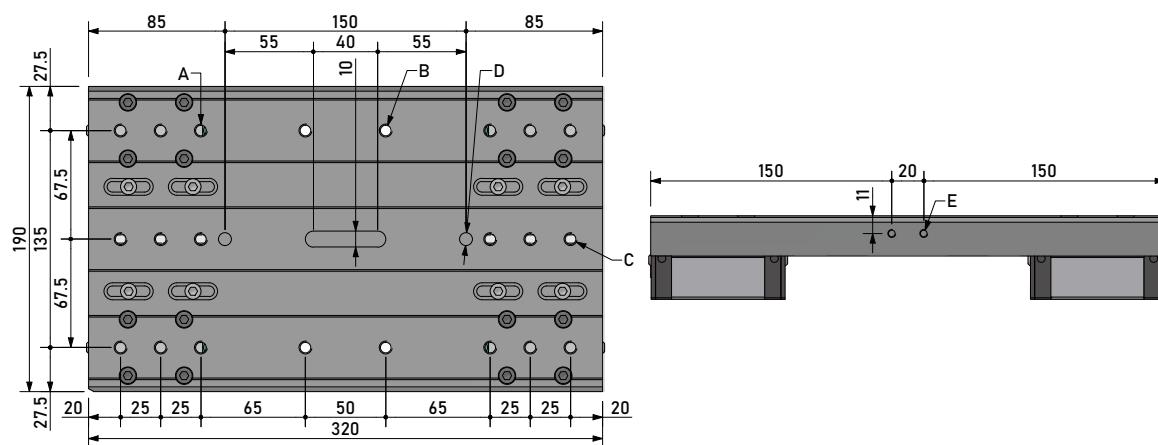
NOME / NAME	A	B	C	D	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	18x M8	4x M8	2x Ø8 H7	2x M5	Ø80 H7	Ø40 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	15	20	12	10	1	PASSANTE / THRU-HOLE	16

HU-K180K25

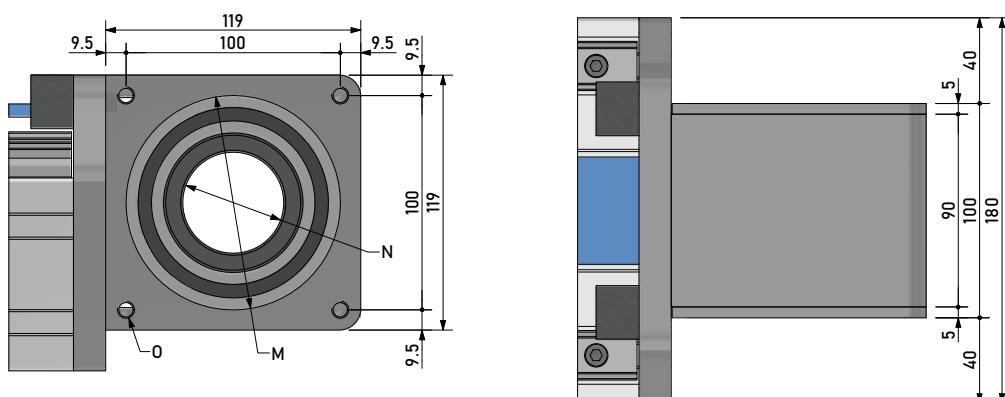
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



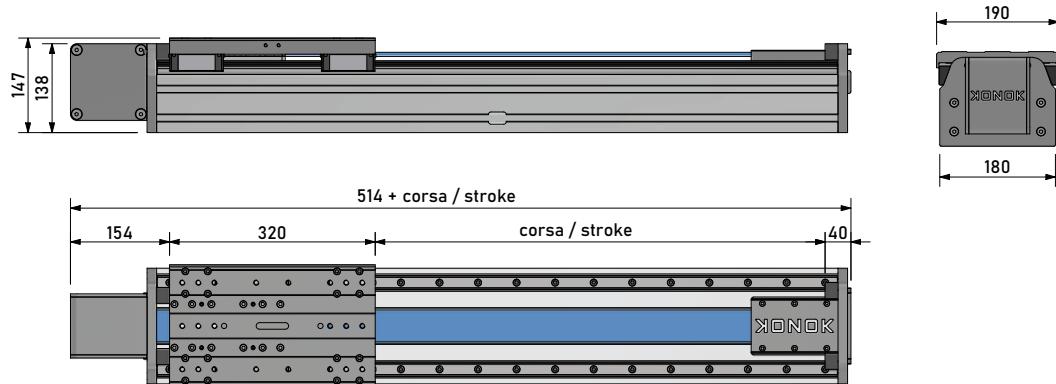
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



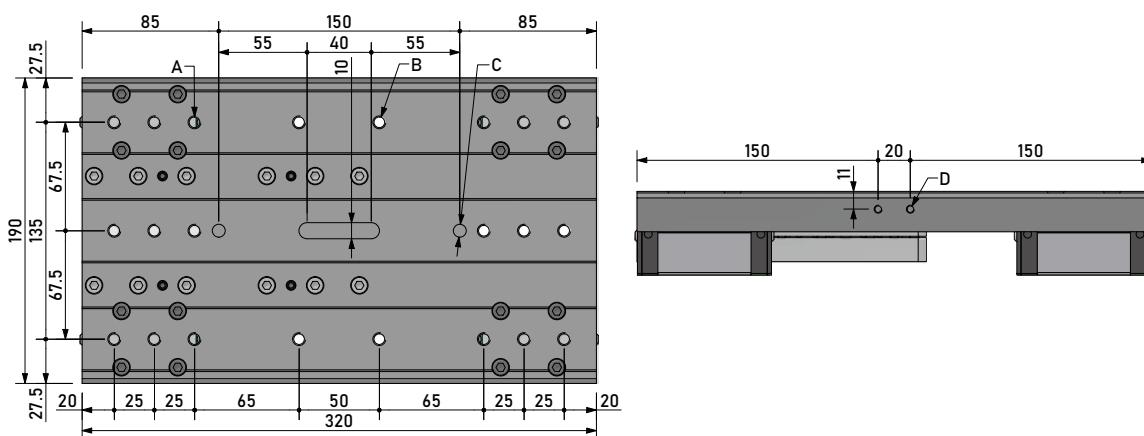
NOME / NAME	A	B	C	D	E	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	4x M8	6x M8	2x Ø8 H7	2x M5	Ø100 h7	Ø47 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	17	25	22	20	12	/	PASSANTE / THRU-HOLE	16
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	/	/	2	/	/

HU-K180PK25

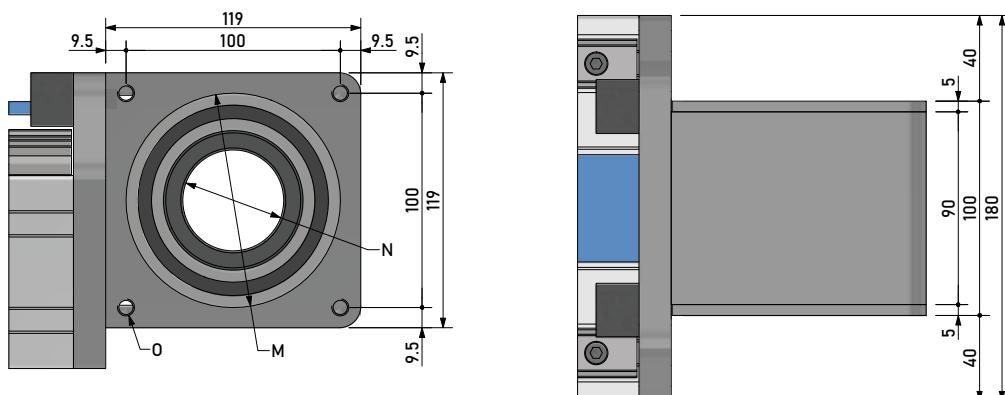
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



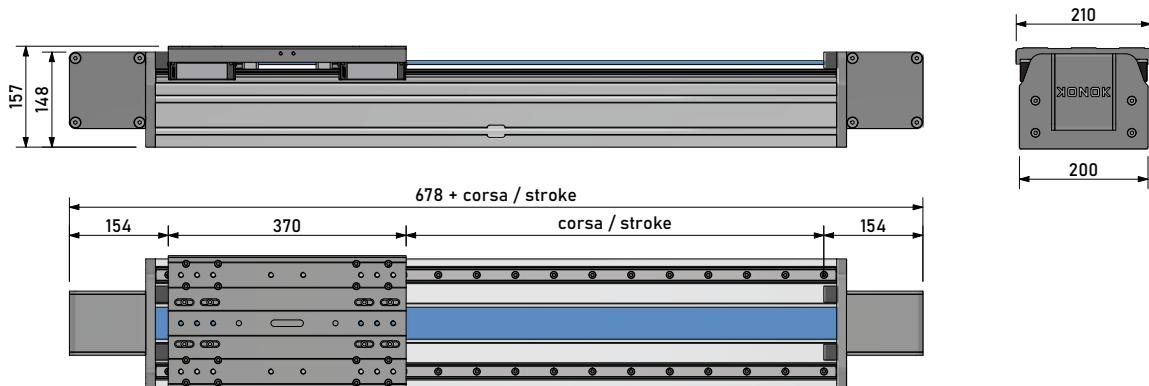
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



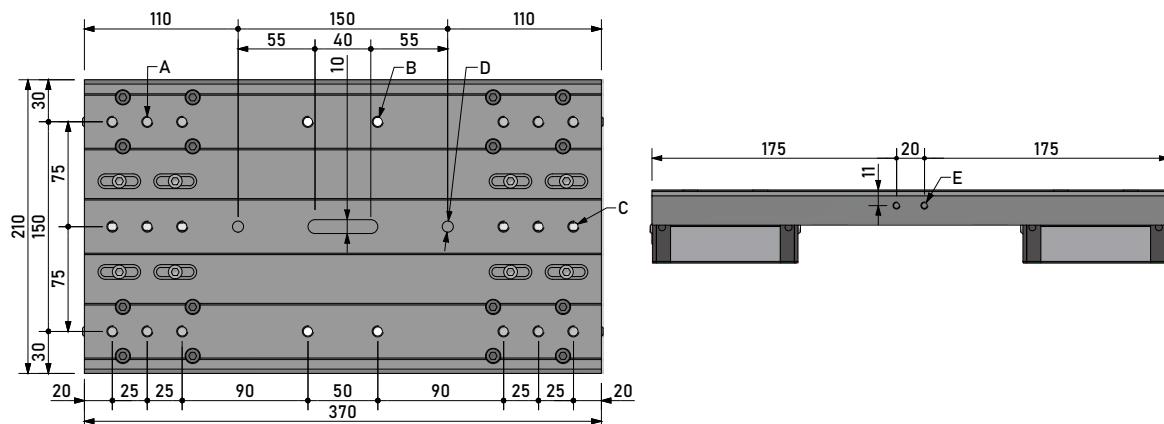
NOME / NAME	A	B	C	D	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	18x M8	4x M8	2x Ø8 H7	2x M5	Ø100 h7	Ø47 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	17	25	15	12	/	PASSANTE / THRU-HOLE	16
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	/	2	/	/

HU-K200K25

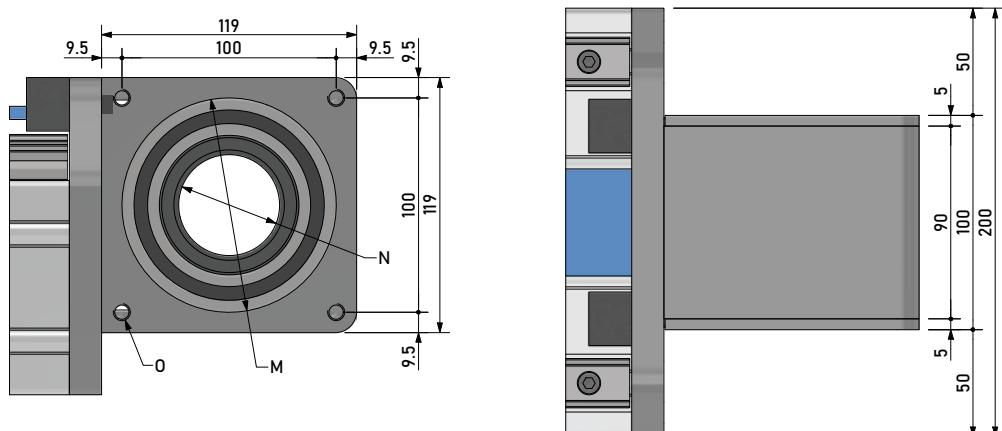
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



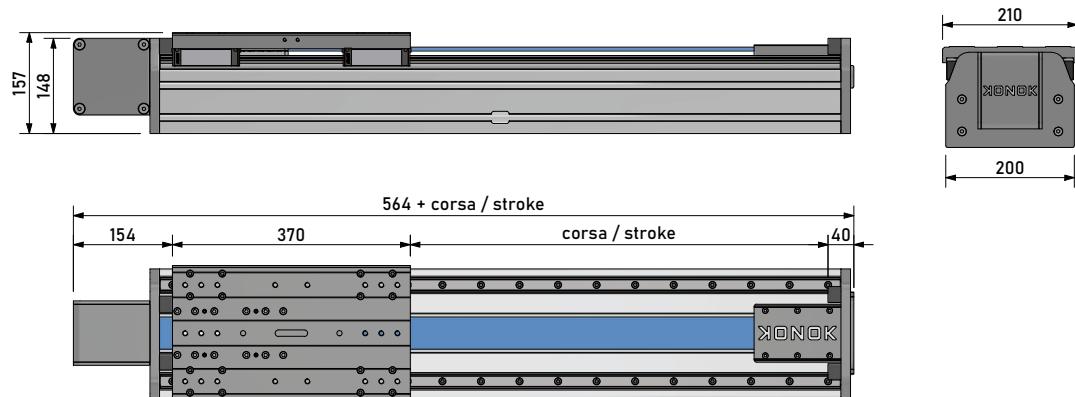
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



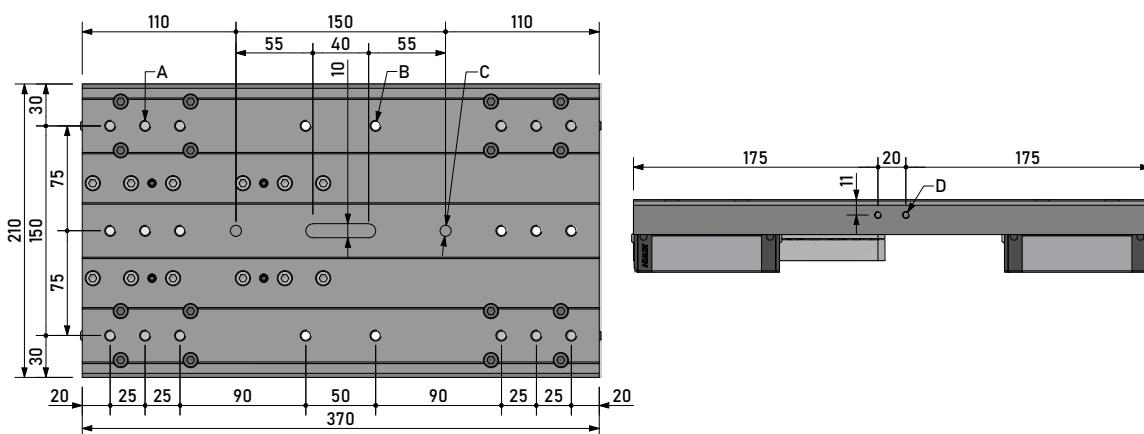
NOME / NAME	A	B	C	D	E	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	4x M8	6x M8	2x Ø8 H7	2x M5	Ø100 h7	Ø47 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	17	25	22	20	12	/	PASSANTE / THRU-HOLE	16
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	/	/	2	/	/

HU-K200PK25

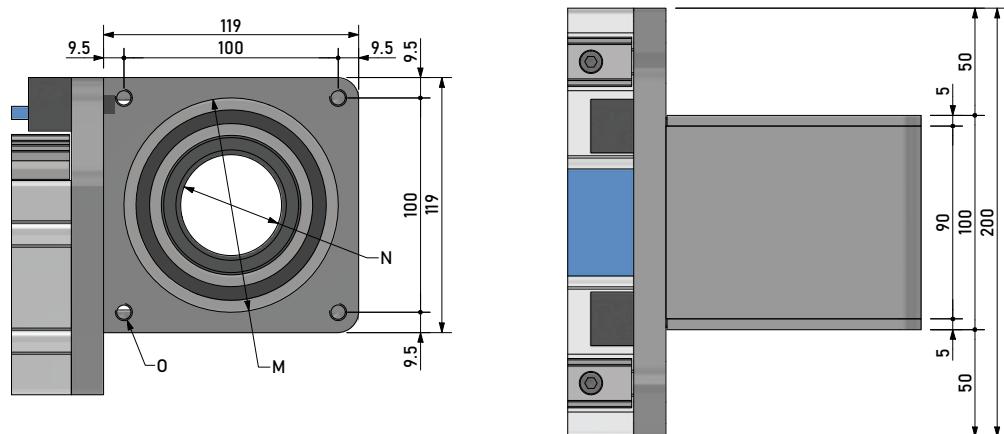
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



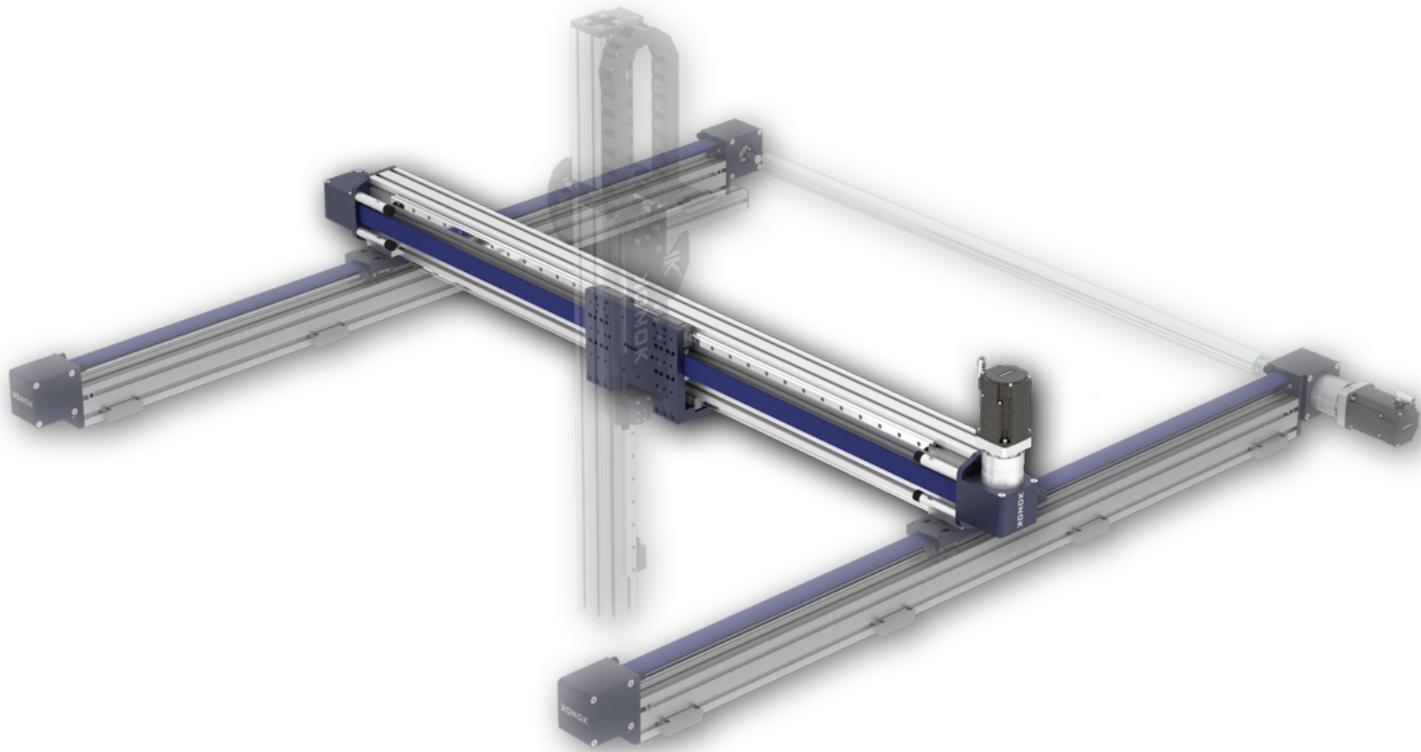
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



NOME / NAME	A	B	C	D	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	18x M8	4x M8	2x Ø8 H7	2x M5	Ø100 h7	Ø47 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	17	25	15	12	/	PASSANTE / THRU-HOLE	16
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	/	2	/	/

SERIE HL / HL SERIES

CARRO MOBILE BIGUIDA LATERALE
MOBILE CARRIAGE DOUBLE GUIDED LATERALLY





TAGLIE DI CINGHIA / SIZE OF BELTS



EAGLE-50

TAGLIE DI GUIDA / SIZE OF RAIL



25

TAGLIE DI PROFILO / SIZE OF PROFILE

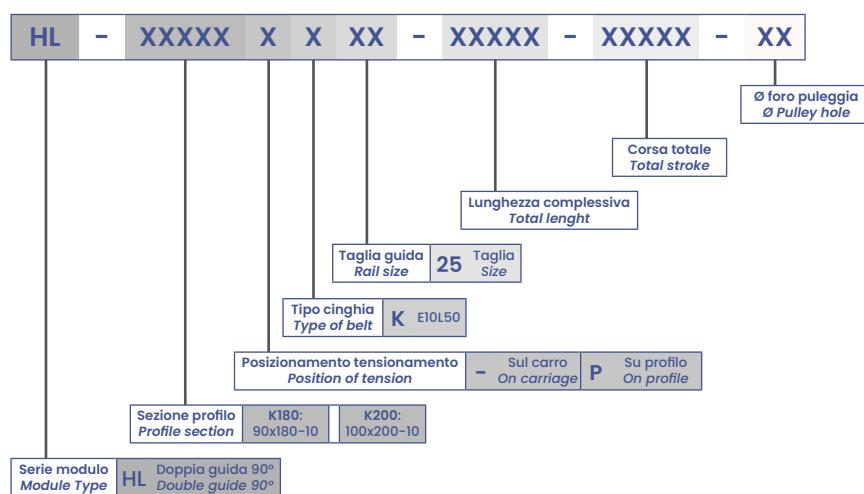


90x180

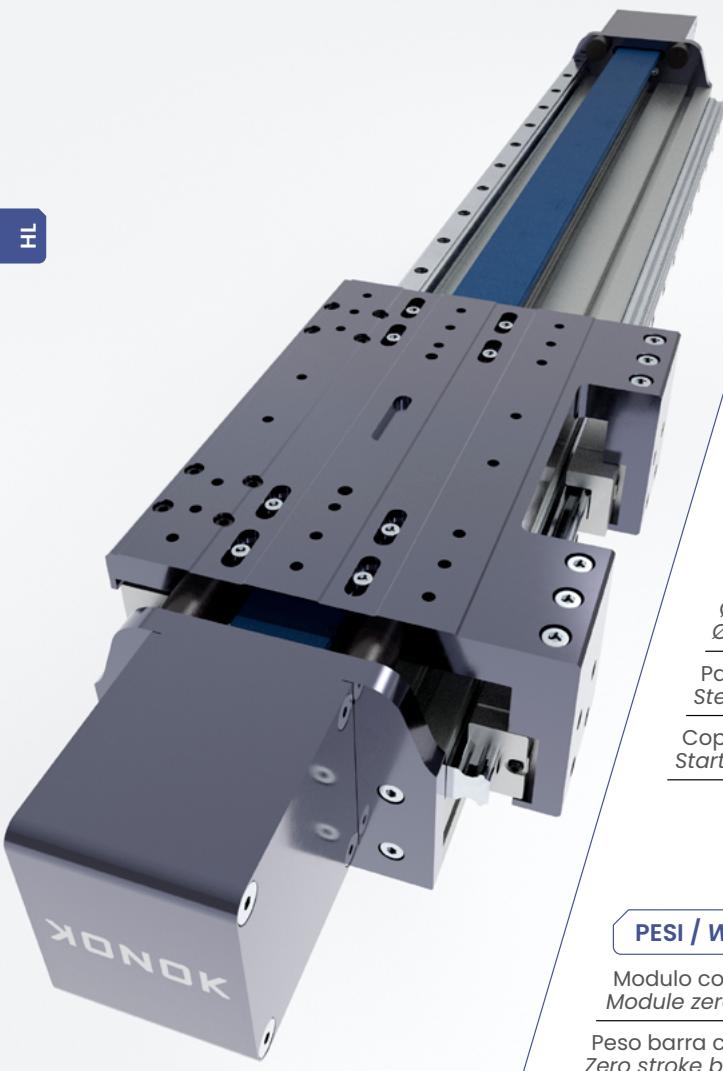


100x200

CODIFICA / CODE



HL-K180K25



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida 90° Double guide 90°
Sezione portante Structure Section	90x180
Dimensioni guide Rail Size	25
Cinghia Belt	EAGLEM10-50
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

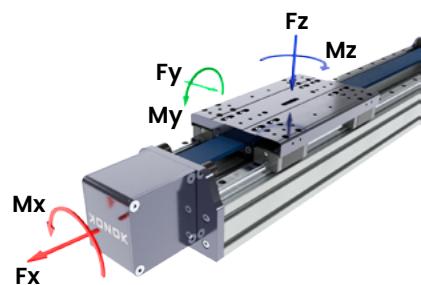
Modulo corsa zero Module zero travel	24.7 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2.2 kg
Peso del carro Carriage weight	8.1 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

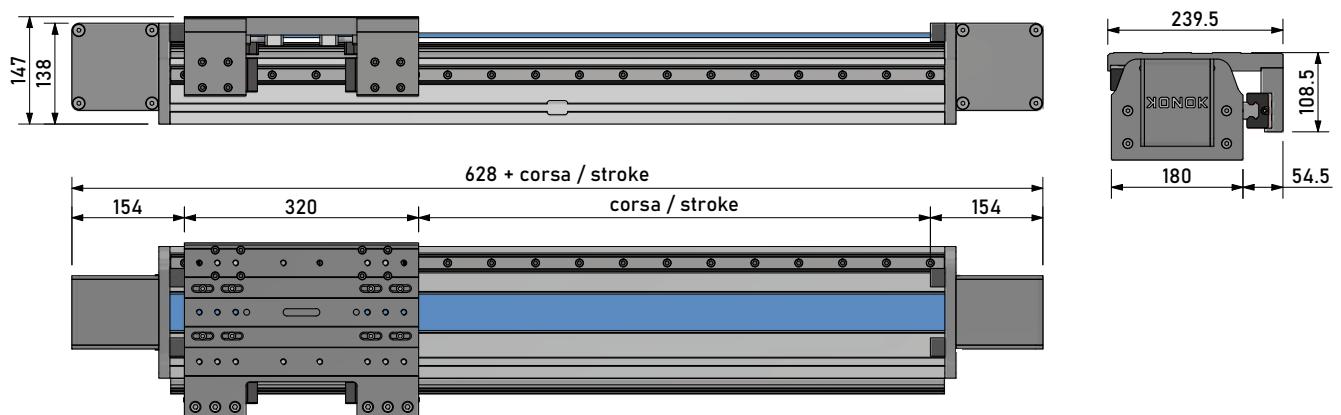
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 1630 Nm	M _y 2140 Nm	M _z 2580 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 6350 N	F _z 6350 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 4300 N		

* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

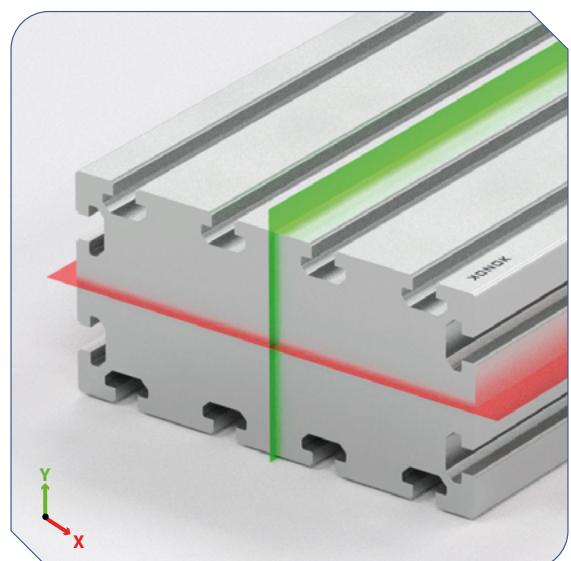


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 141

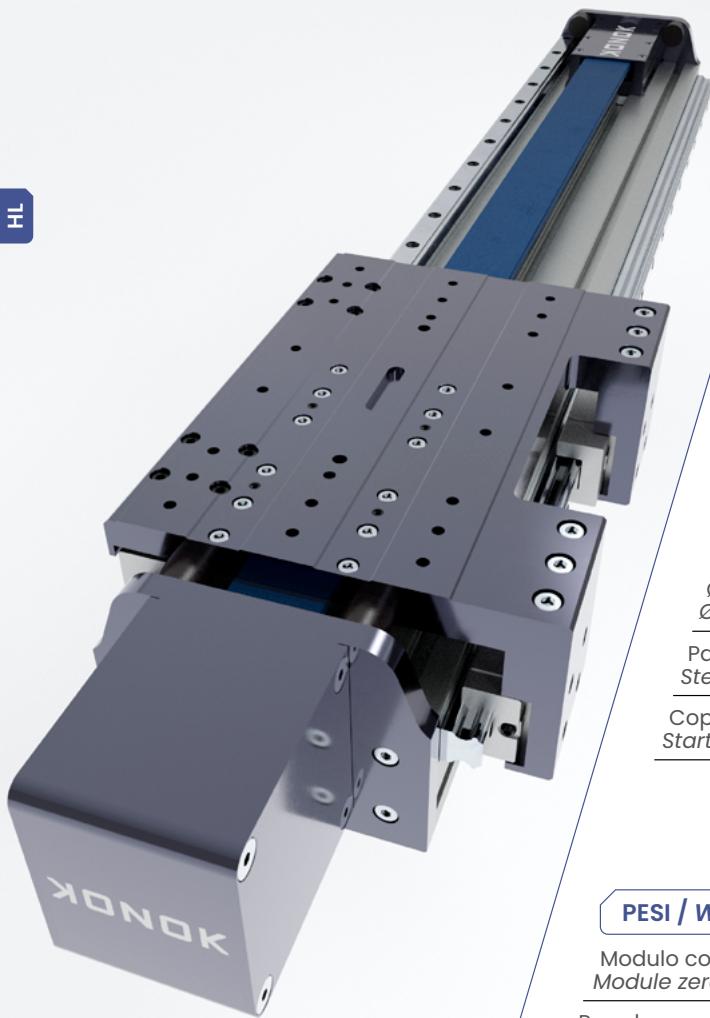


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	474.9 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	1671.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	105.6 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	185.7 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		12.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.6-PG-22.5



HL-K180PK25



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida 90° Double guide 90°
Sezione portante Structure Section	90x180
Dimensioni guide Rail Size	25
Cinghia Belt	EAGLEM10-50
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

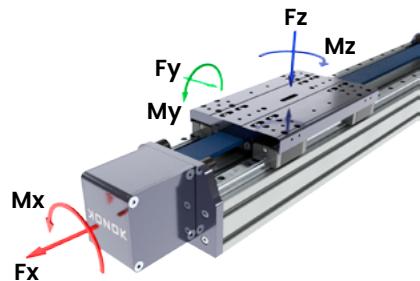
Modulo corsa zero Module zero travel	24.7 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2.2 kg
Peso del carro Carriage weight	8.1 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 1630 Nm	M _y 2140 Nm	M _z 2580 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 6350 N	F _z 6350 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 4300 N		

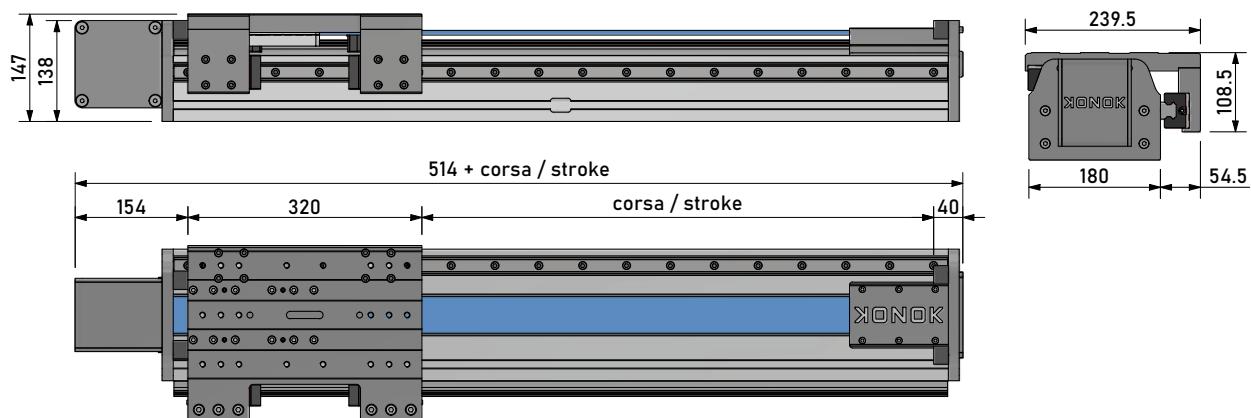
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

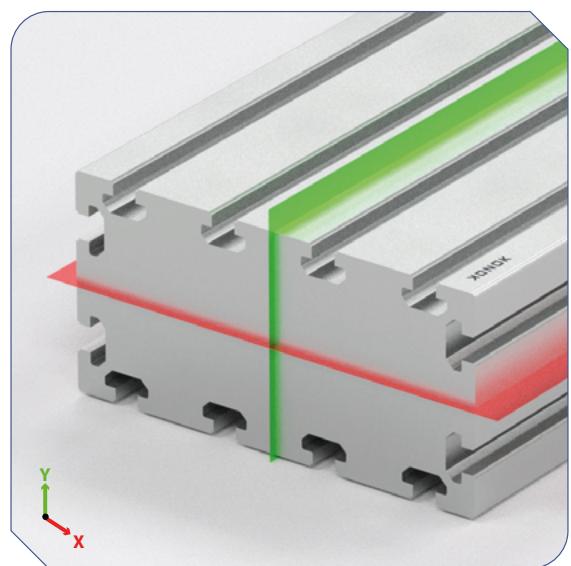


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 142



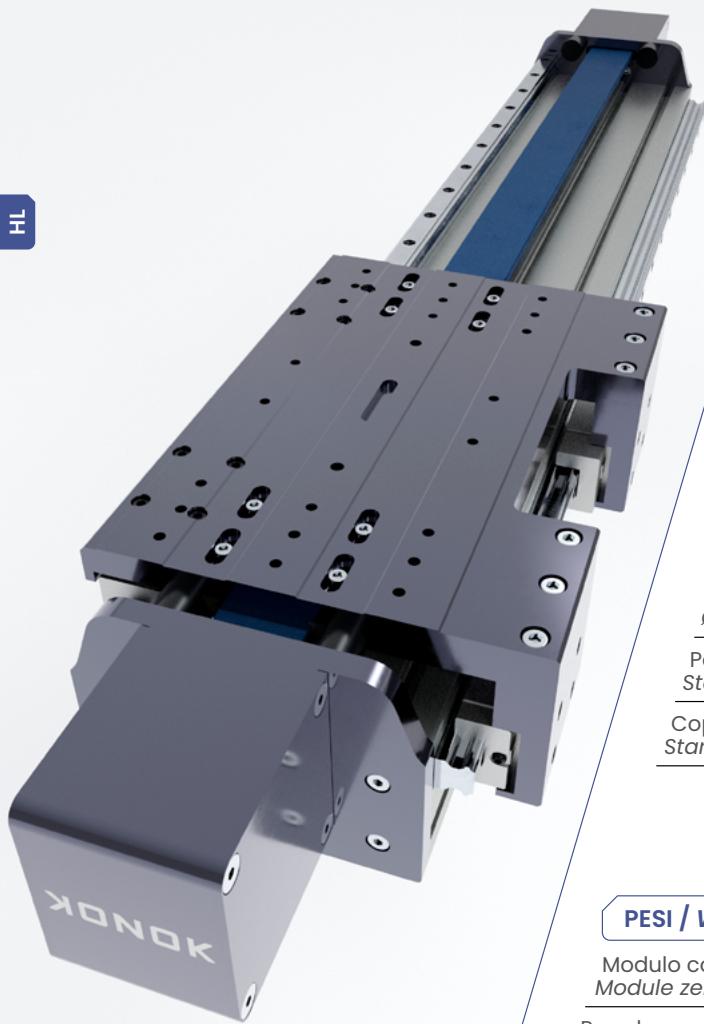
SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	474.9 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	1671.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	105.6 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	185.7 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		12.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.6-PG-22.5



HL-K200K25

HL



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	100x200
Dimensioni guida Rail Size	25
Cinghia Belt	EAGLEM10-50
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	30.2 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2.66 kg
Peso del carro Carriage weight	10.2 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

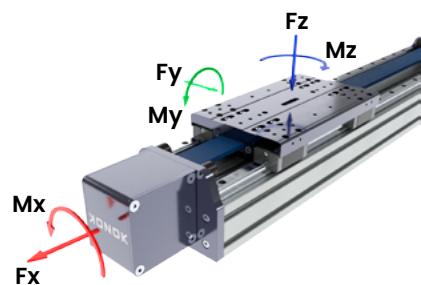
Momento dinamico
Dynamic Moment **M_x** 2240 Nm | **M_y** 2980 Nm | **M_z** 3850 Nm

Forze statiche
Static forces **F_y** 7860 N | **F_z** 7860 N

Carico a trazione
Tensile load **F_x** 4300 N

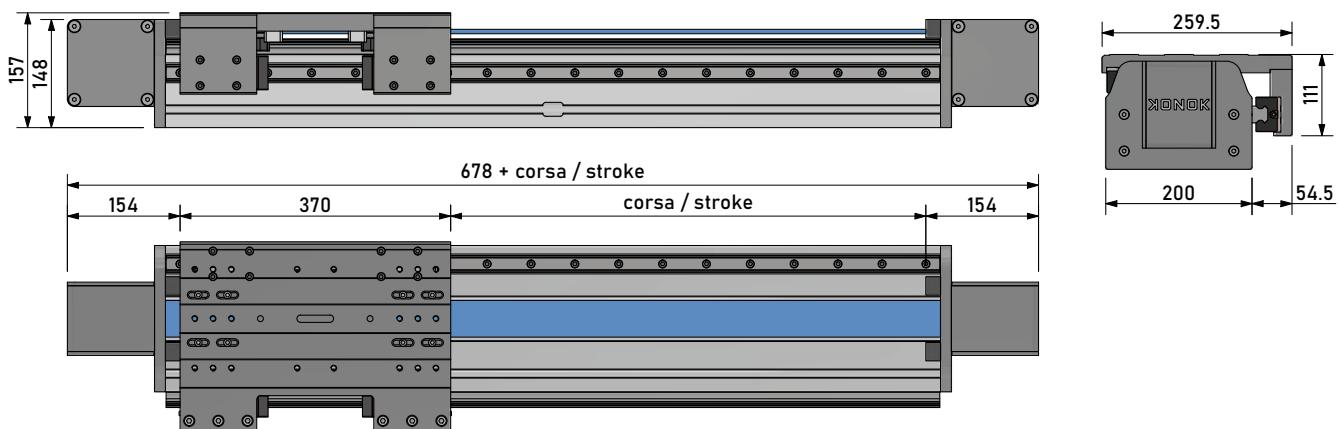
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

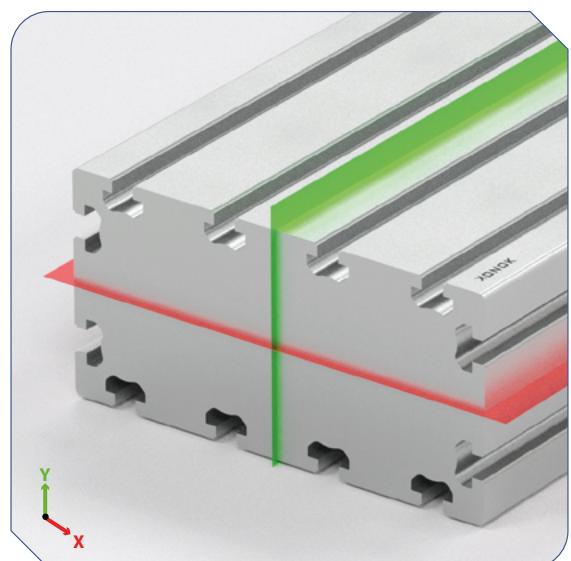


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 143



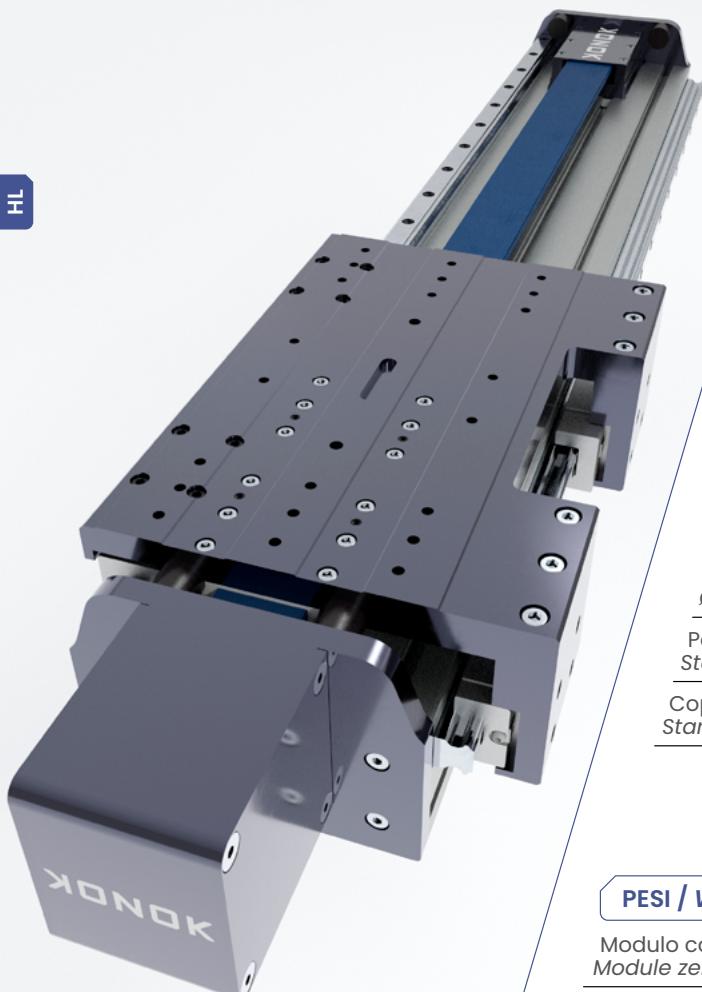
SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	791.8 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	2725.7 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	158.4 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	272.6 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		17.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.6-PG-25



HL-K200PK25

HL



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	100x200
Dimensioni guida Rail Size	25
Cinghia Belt	EAGLEM10-50
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	30.2 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	-- kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2.66 kg
Peso del carro Carriage weight	10.2 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

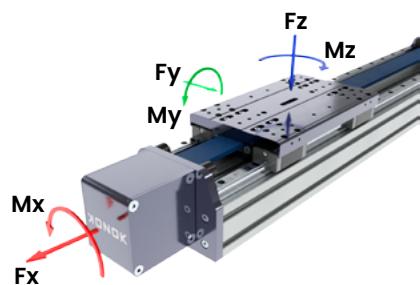
Momento dinamico
Dynamic Moment **M_x** 2240 Nm | **M_y** 2980 Nm | **M_z** 3850 Nm

Forze statiche
Static forces **F_y** 7860 N | **F_z** 7860 N

Carico a trazione
Tensile load **F_x** 4300 N

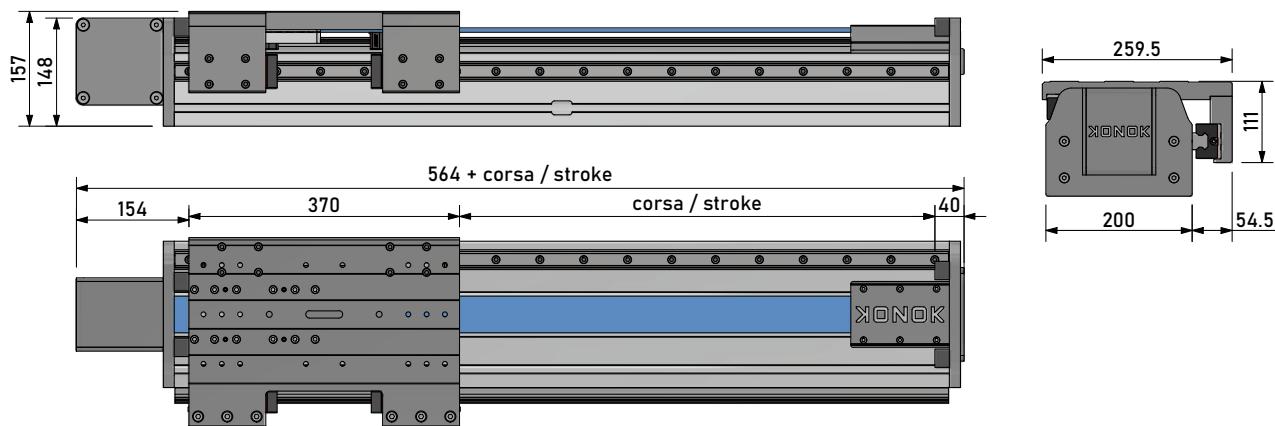
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

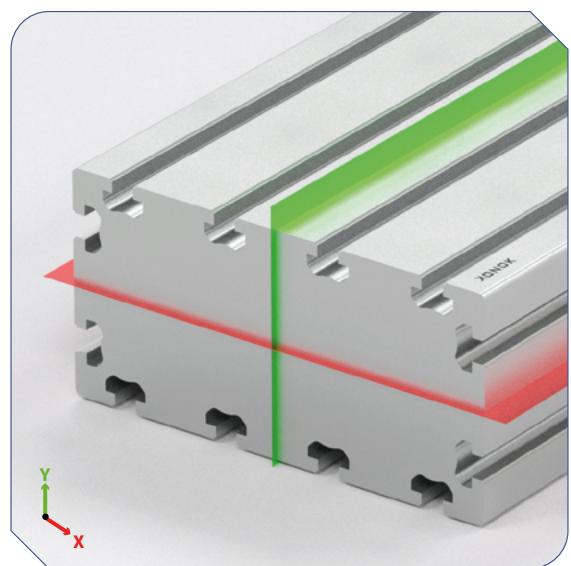


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 144



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

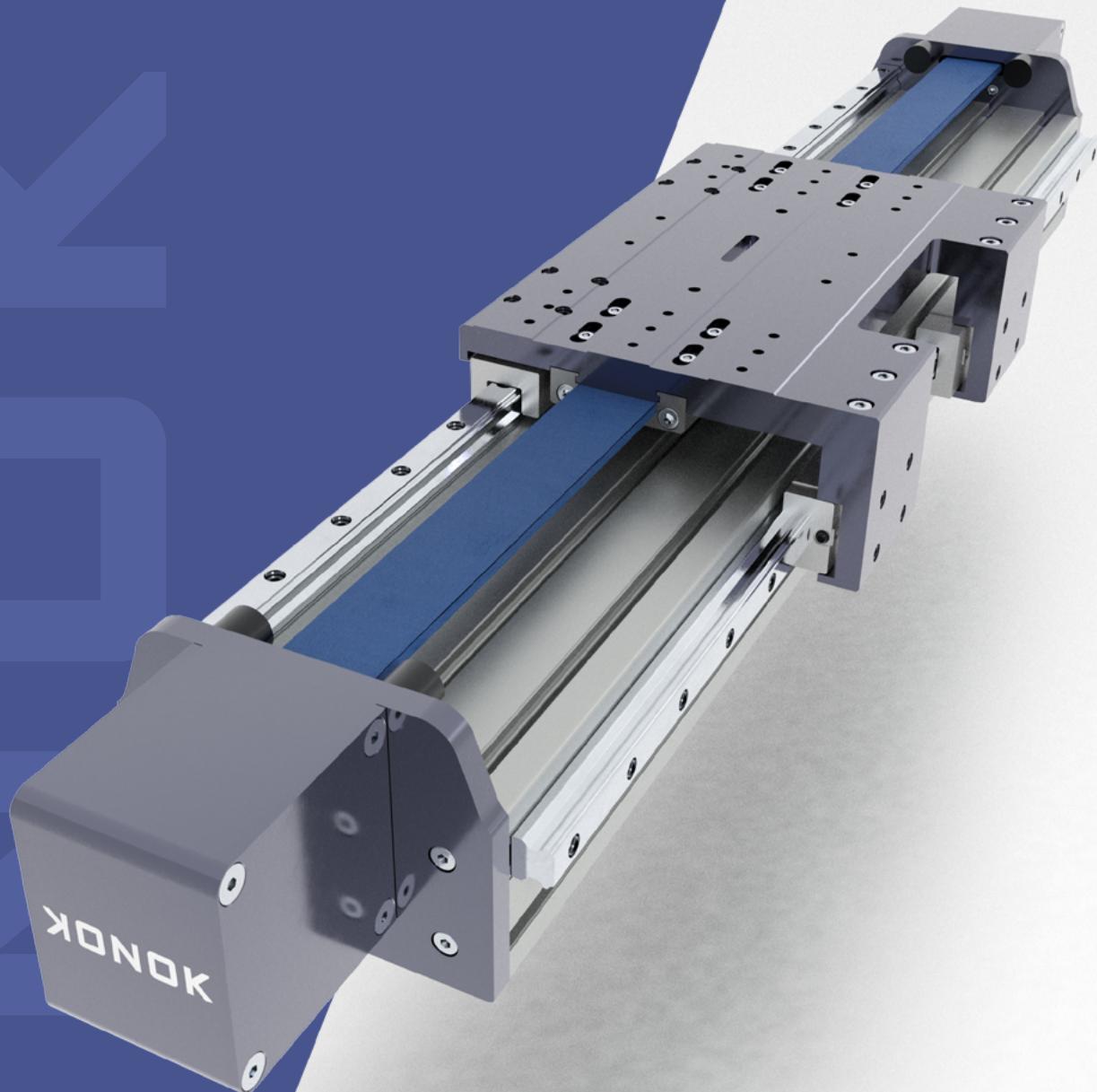
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	791.8 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	2725.7 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	158.4 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	272.6 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		17.7 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.6-PG-25



DIMENSIONI SERIE HL

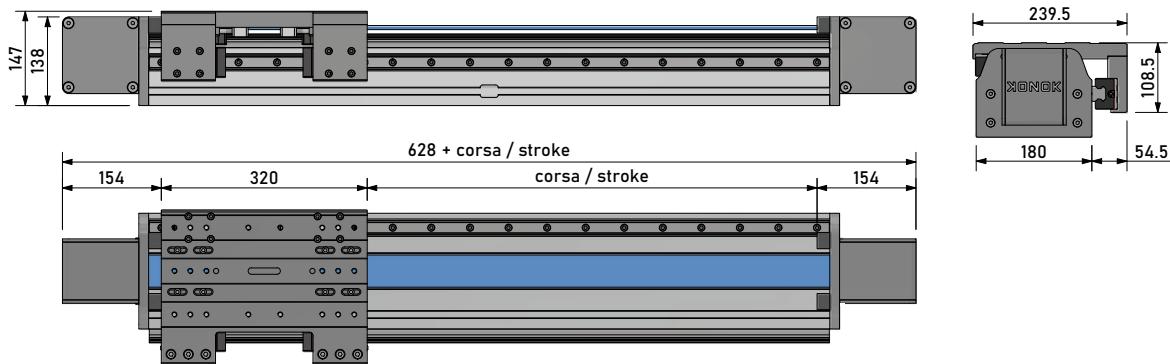
DIMENSIONS SERIES HL

®

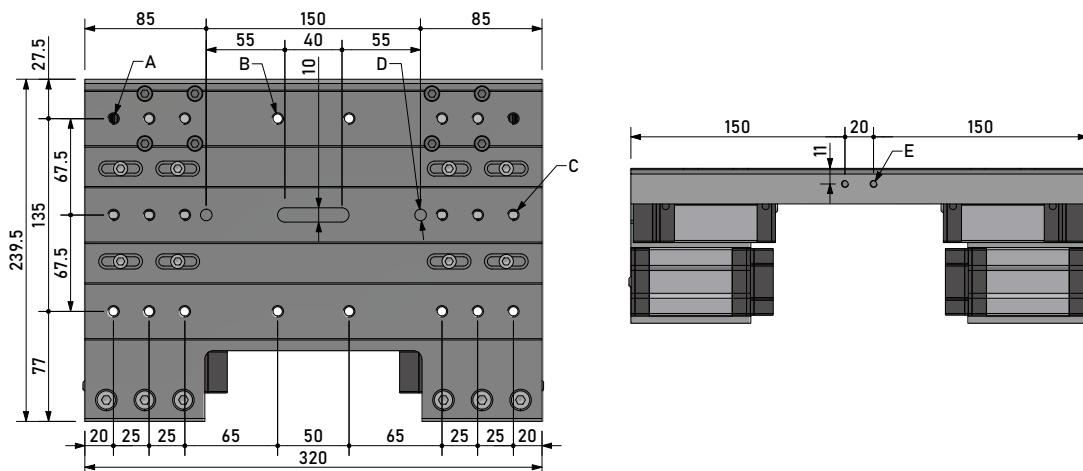


HL-K180K25

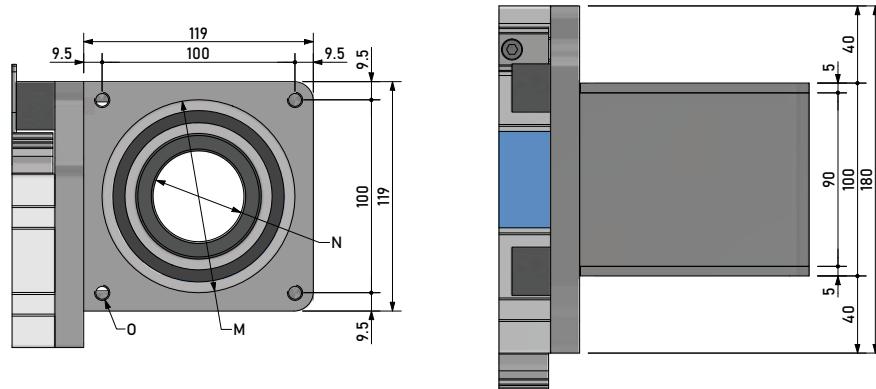
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



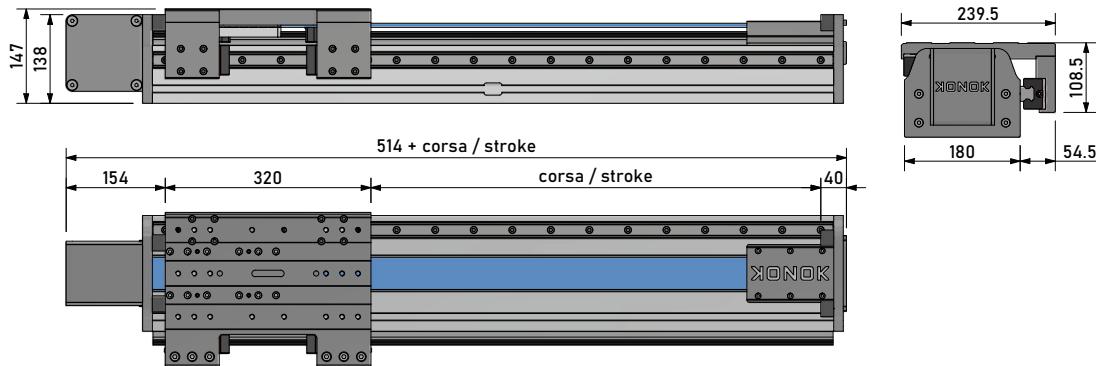
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



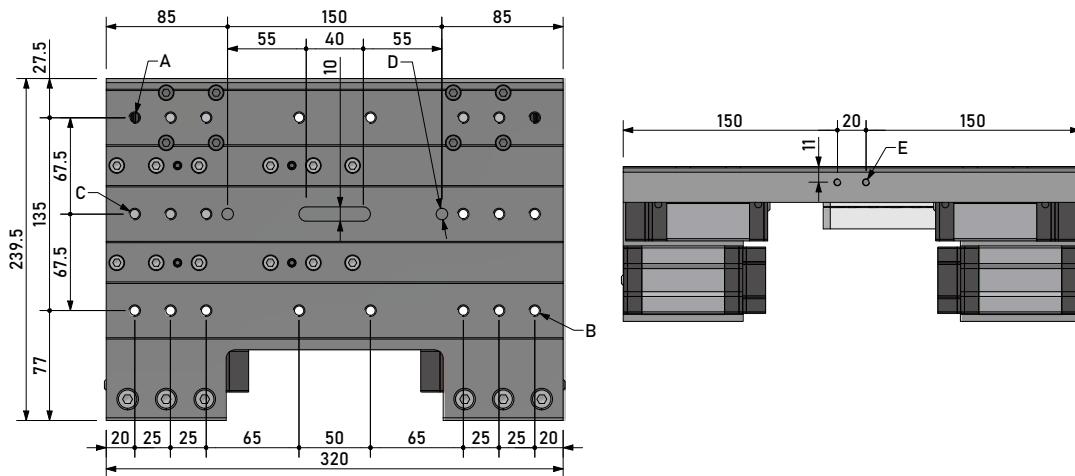
NOME / NAME	A	B	C	D	E	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	6x M8	10x M8	6x M8	2x Ø8 H7	2x M5	Ø100 h7	Ø47 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	17	25	22	20	12	/	PASSANTE / THRU-HOLE	16
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	/	/	2	/	/

HL-K180PK25

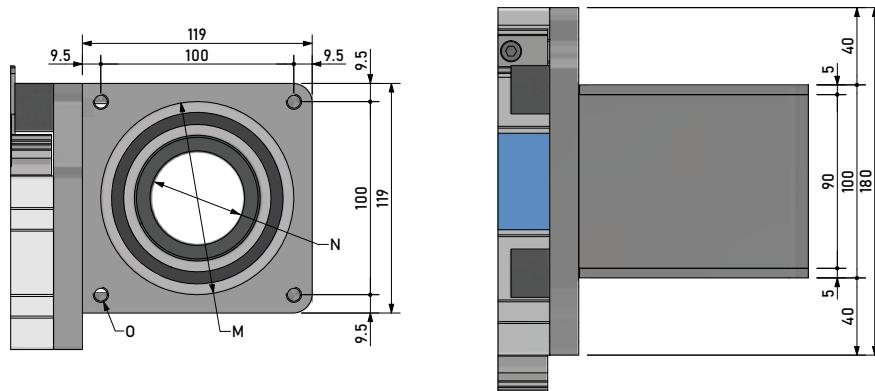
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



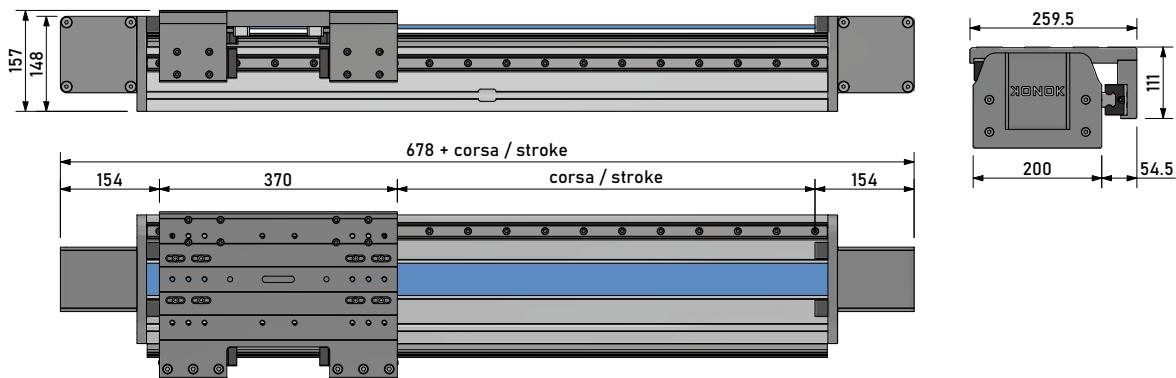
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



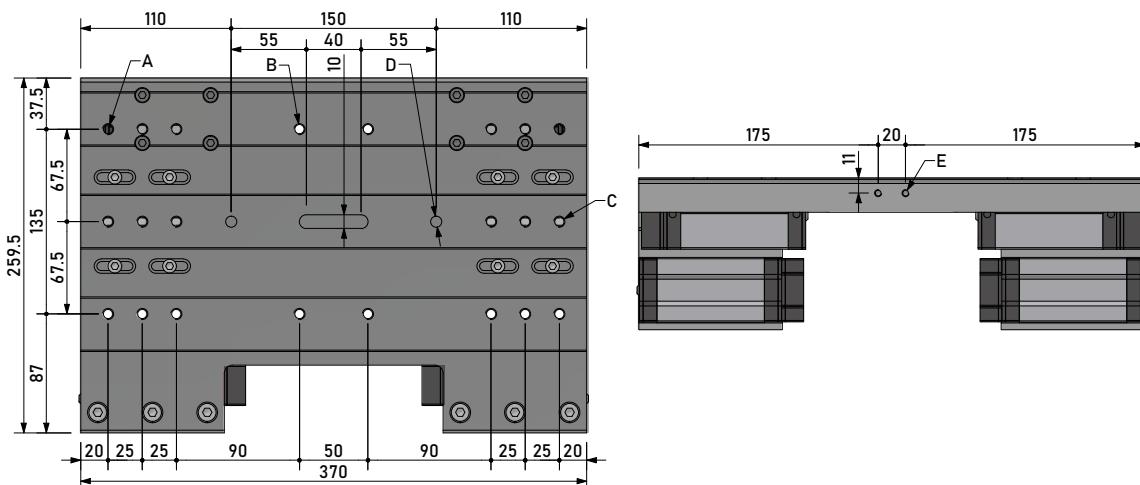
NOME / NAME	A	B	C	D	E	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	9x M8	10x M8	3x M8	2x Ø8 H7	2x M5	Ø100 h7	Ø47 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	17	25	20	15	12	/	PASSANTE / THRU-HOLE	16
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	/	/	2	/	/

HL-K200K25

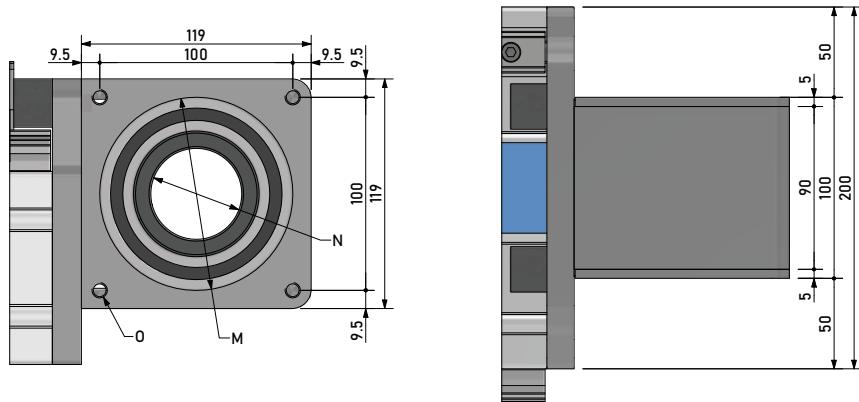
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



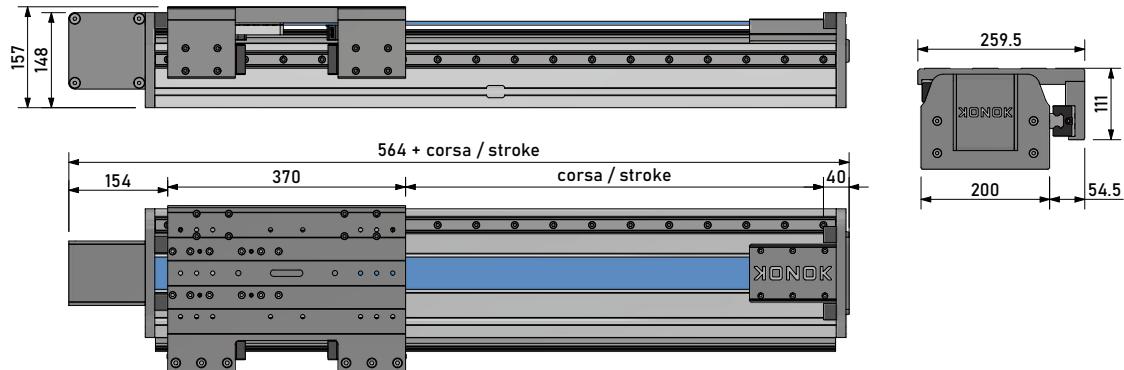
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



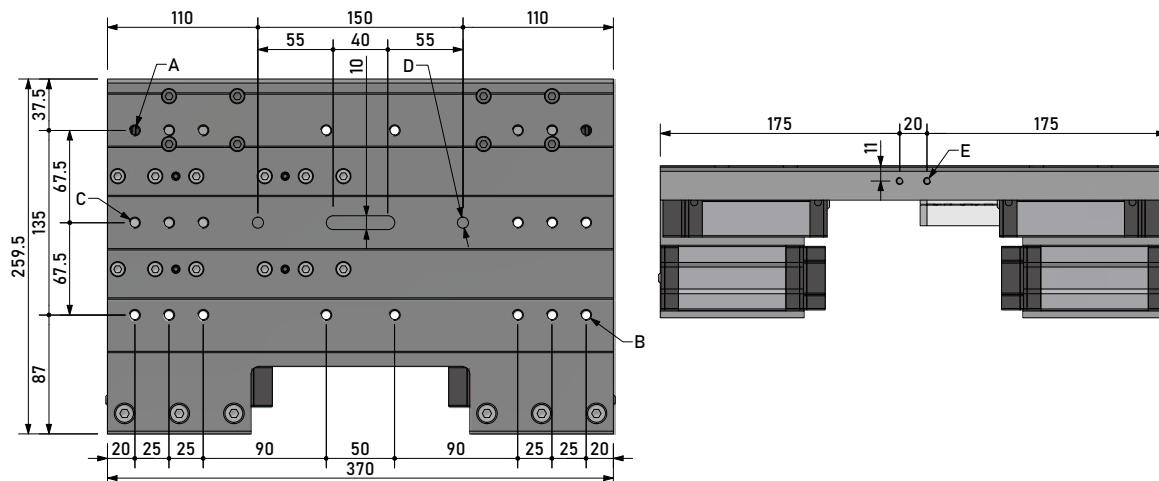
NOME / NAME	A	B	C	D	E	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	6x M8	10x M8	6x M8	2x Ø8 H7	2x M5	Ø100 h7	Ø47 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	17	25	22	20	12	/	PASSANTE / THRU-HOLE	16
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	/	/	2	/	/

HL-K200PK25

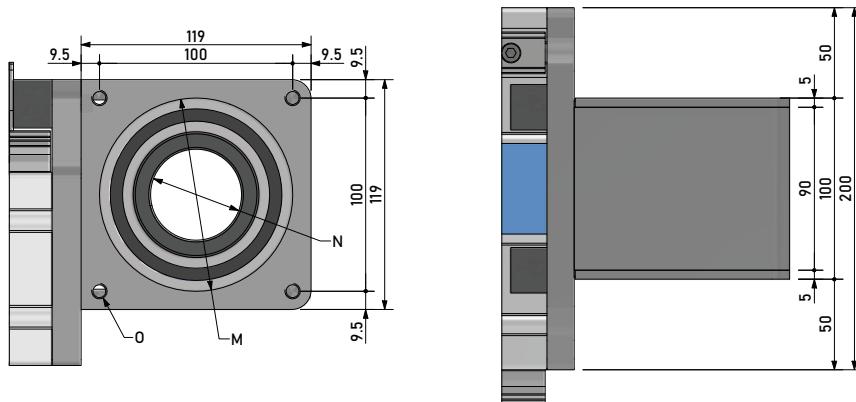
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS

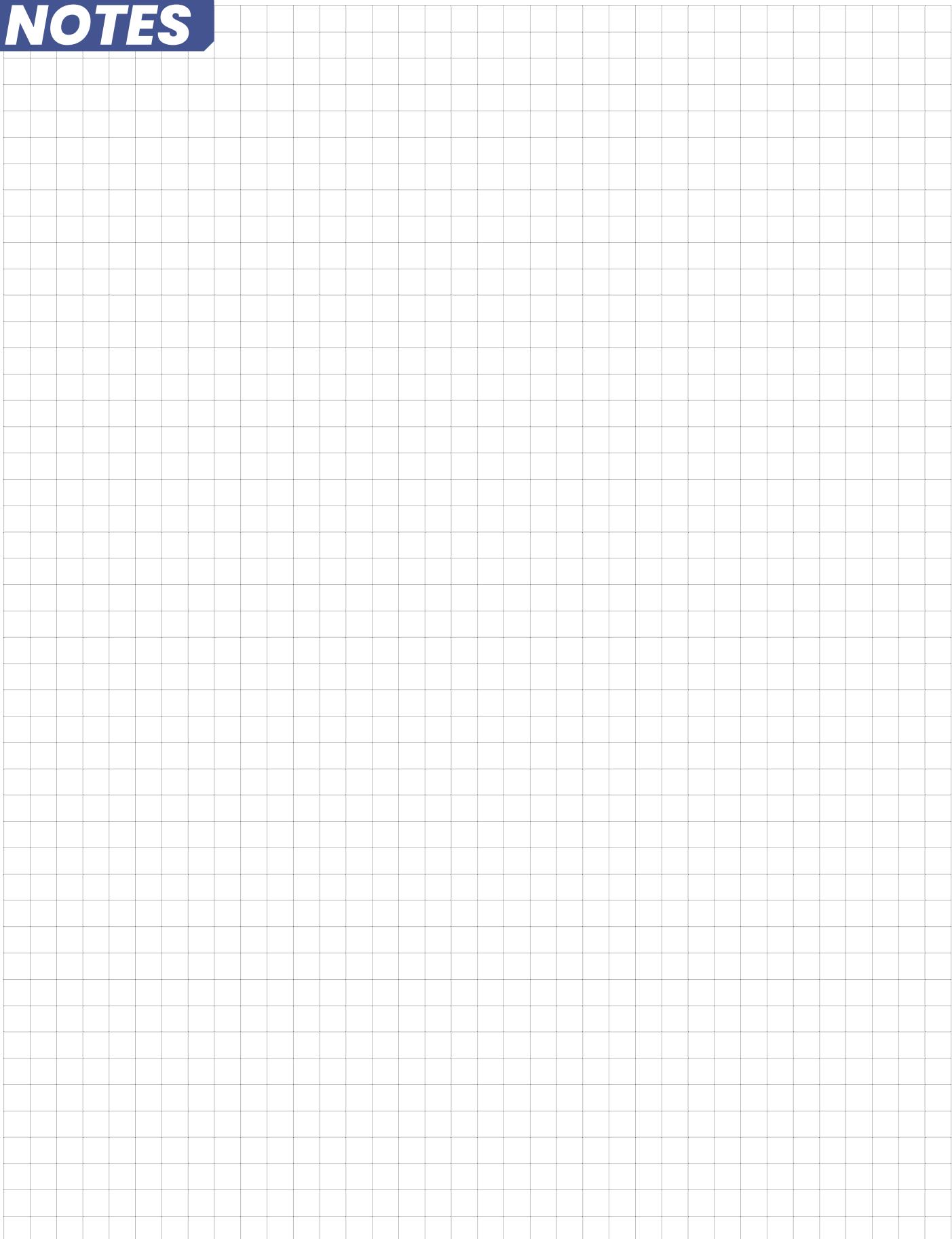


DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



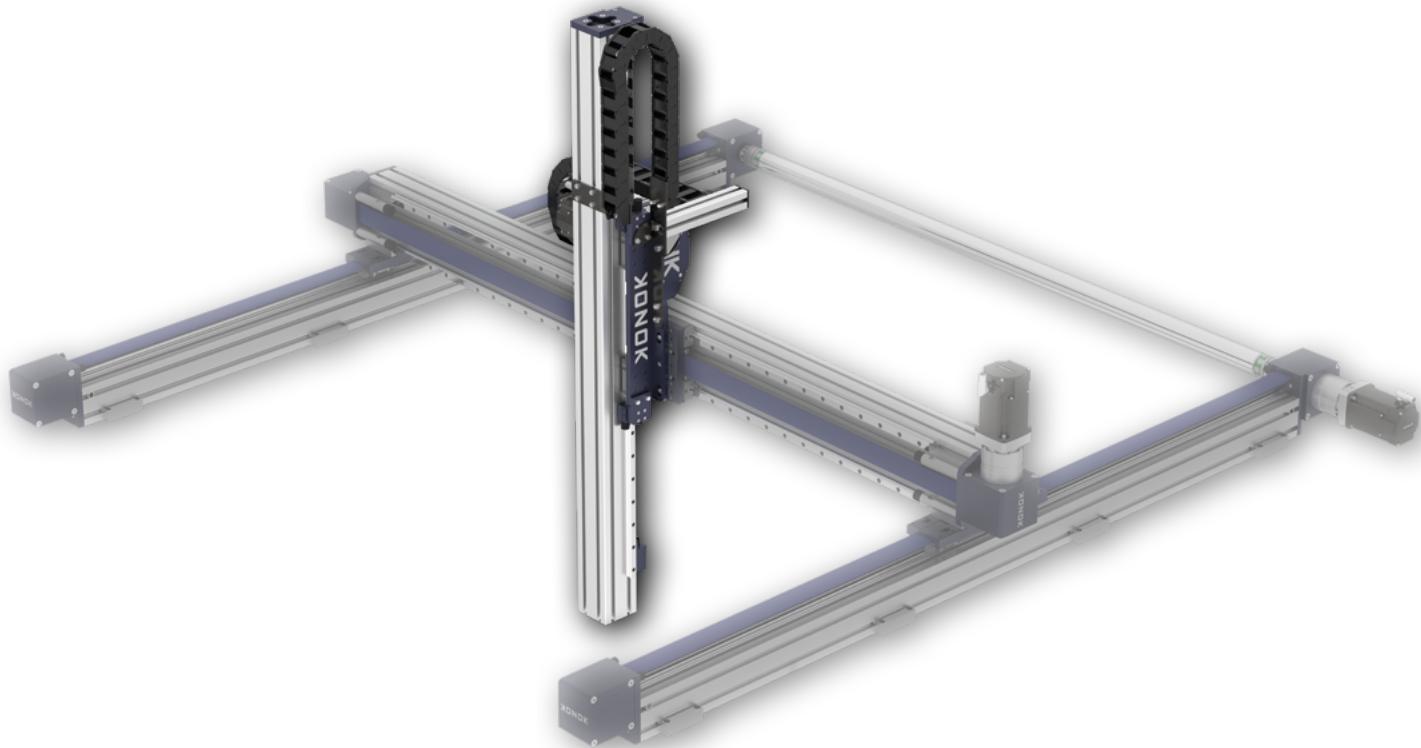
NOME / NAME	A	B	C	D	E	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	9x M8	10x M8	3x M8	2x Ø8 H7	2x M5	Ø100 h7	Ø47 H7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	17	25	20	15	12	/	PASSANTE / THRU-HOLE	16
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	/	/	2	/	/

NOTES



SERIE P / P SERIES

CARRO MOTORIZZATO E PROFILO MOBILE
MOTORIZED CARRIAGE AND MOBILE PROFILE



PR-K40D15



PR-M50D20



PI-K80I15



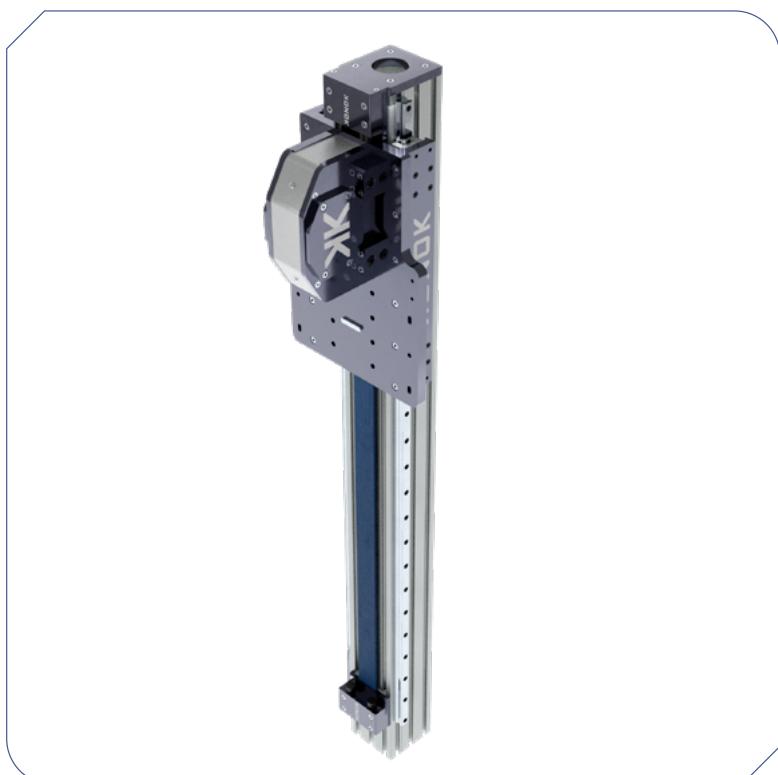
PI-M100L20



PI-M120M25



PI-K812M20



TAGLIE DI CINGHIA / SIZE OF BELTS



AT5-25



AT10-32



AT10-40



AT10-50

TAGLIE DI GUIDA / SIZE OF RAIL



15



20



25

TAGLIE DI PROFILO / SIZE OF PROFILE



40x40



50x50



80x80



100x100

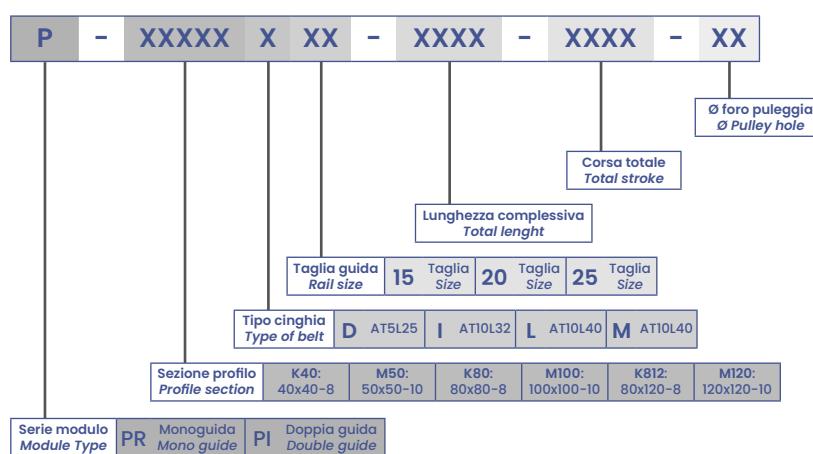


80x120

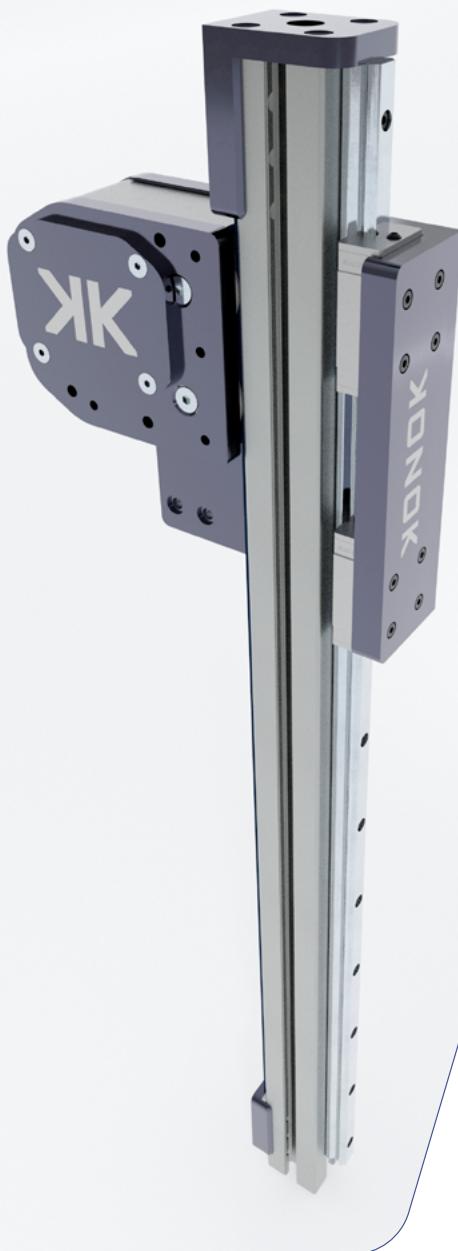


120x120

CODIFICA / CODE



PR-K40D15



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida verticale Vertical monorail
Sezione portante Structure Section	40x40
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	AT5-25
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z30
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	47.76 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	150 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	4.1 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	1.6 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.36 kg
Peso del carro Carriage weight	2.5 kg

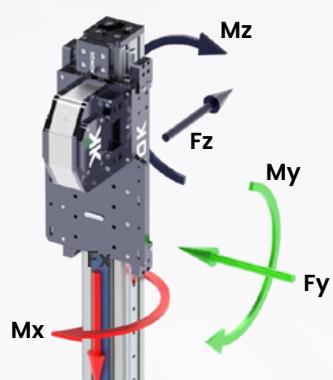
CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

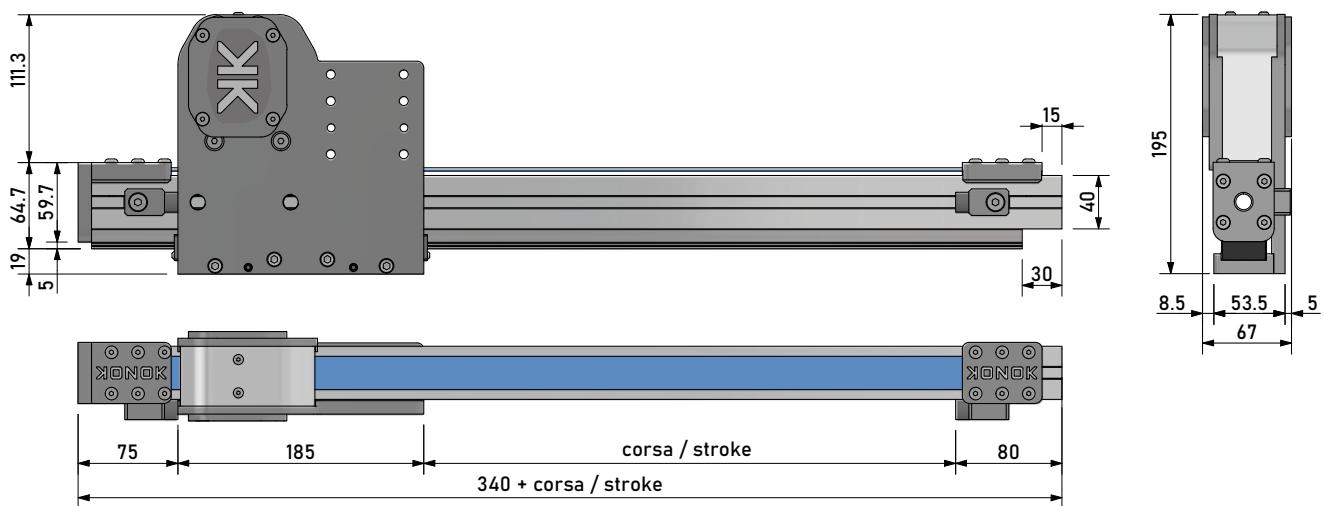
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 26 Nm	M _y 210 Nm	M _z 210 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 1138 N	F _z 1138 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 800 N		

* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.



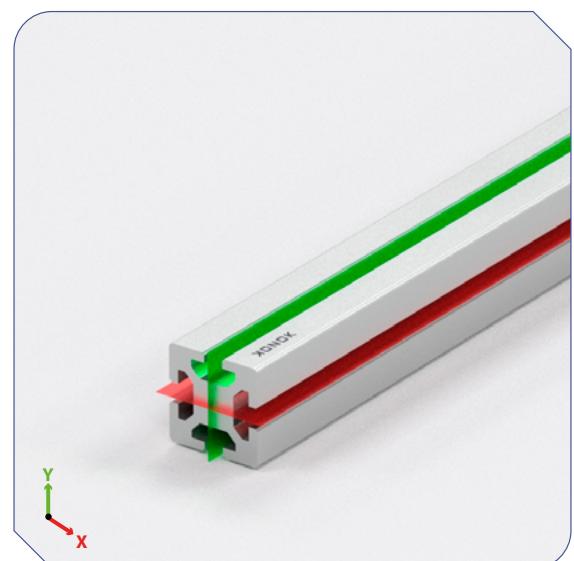


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 161



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	12.0 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	12.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	6.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	6.0 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		2.0 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		08-PK-20



PR-M50D20



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Monoguida verticale Vertical monorail
Sezione portante Structure Section	50x50
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	AT5-25
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z30
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	47.76 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	150 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	0.6 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	7 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	2.9 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	0.6 kg
Peso del carro Carriage weight	4.1 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

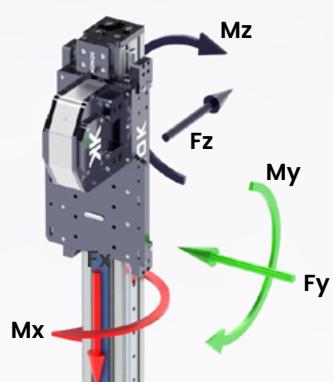
Momento dinamico
Dynamic Moment **Mx** 82 Nm | **My** 597.2 Nm | **Mz** 597.2 Nm

Forze statiche
Static forces **Fy** 2370 N | **Fz** 2370 N

Carico a trazione
Tensile load **Fx** 800 N

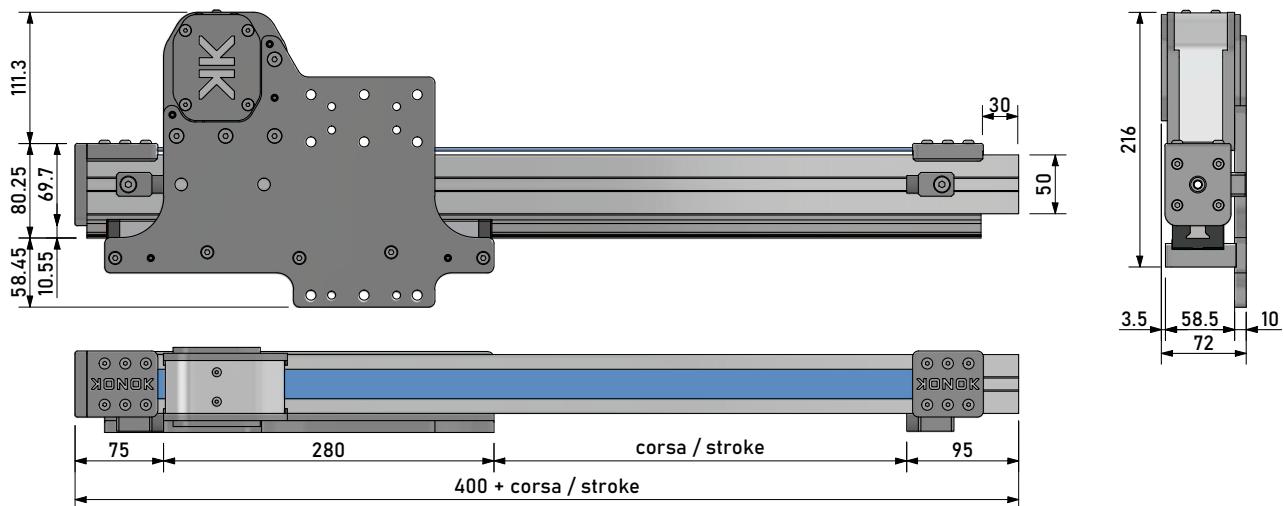
* Il valore Fx si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The Fx value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

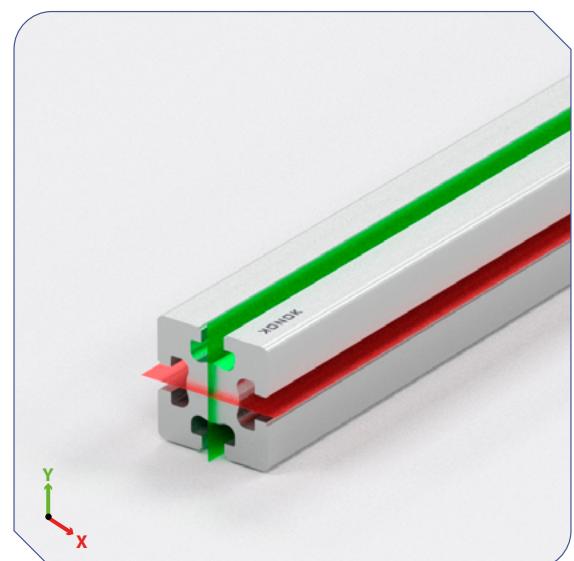


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 162

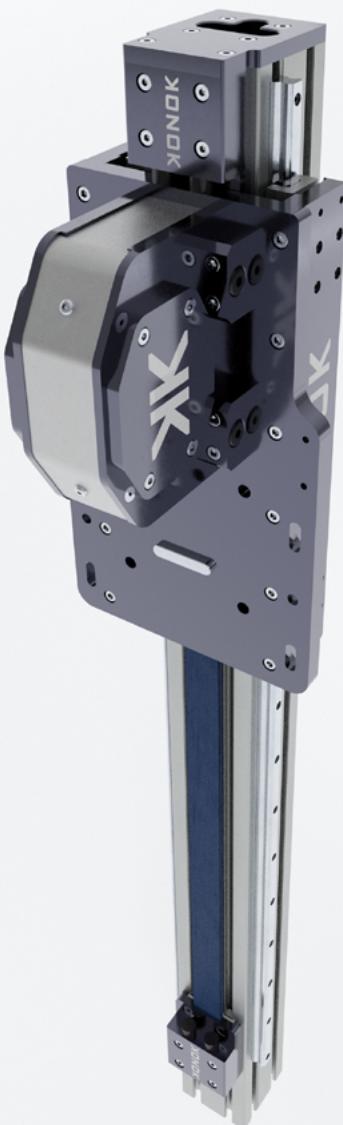


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	Ix	25.0 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	Iy	25.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	Wx	10.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	Wy	10.0 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		3.0 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.6-PG-25



PI-K80I15



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida verticale Double vertical guide
Sezione portante Structure Section	80x80
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	AT10-32
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	70.03 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	220 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.0 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	15 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	6.7 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1 kg
Peso del carro Carriage weight	8.3 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico
Dynamic Moment **Mx** 400 Nm | **My** 1070 Nm | **Mz** 1150 Nm

Forze statiche
Static forces **Fy** 2770 N | **Fz** 2770 N

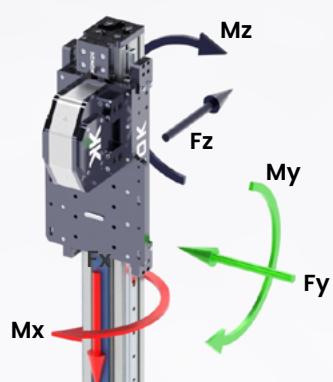
Carico a trazione
Tensile load **Fx** 2600 N

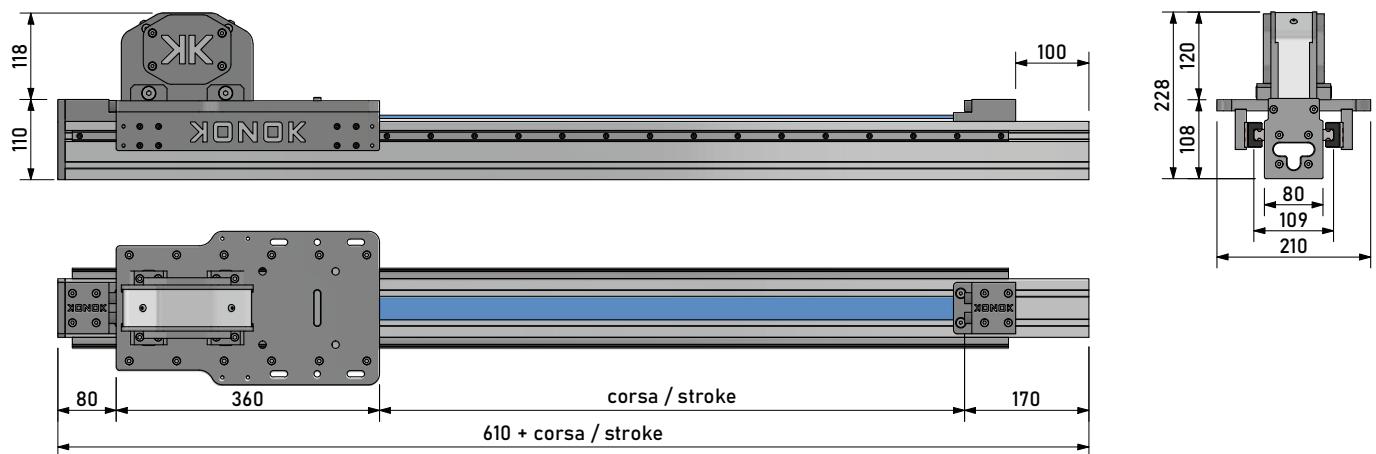
* Il valore Fx si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The Fx value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.



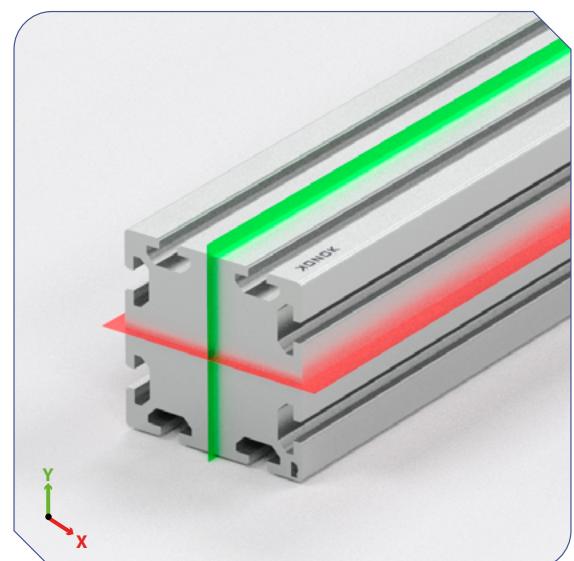


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 163

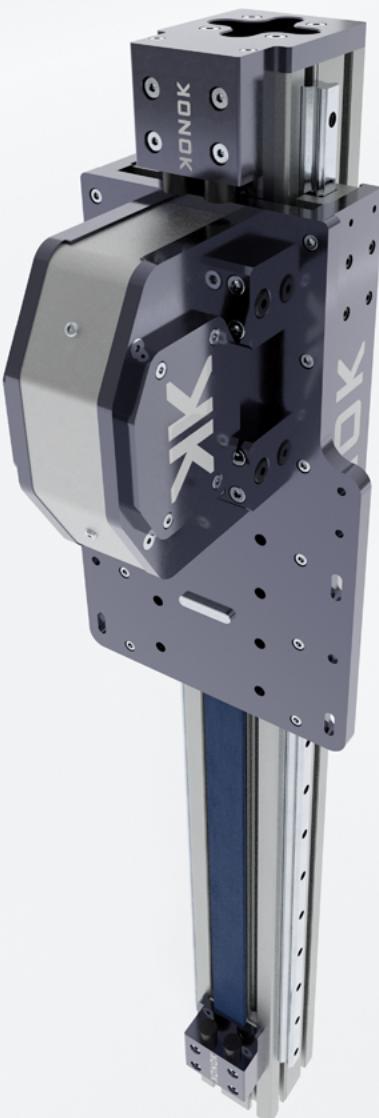


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	152.95 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	153.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	38.2 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	38.3 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		5.8 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		08-PK-20



PI-M100L20



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida verticale Double vertical guide
Sezione portante Structure Section	100x100
Dimensioni guide Rail Size	20
Cinghia Belt	AT10-40
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.1 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	24.6 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	11.2 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.6 kg
Peso del carro Carriage weight	13.6 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico
Dynamic Moment **Mx** 830 Nm | **My** 2090 Nm | **Mz** 2280 Nm

Forze statiche
Static forces **Fy** 4600 N | **Fz** 4600 N

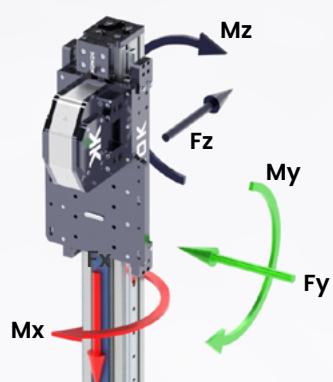
Carico a trazione
Tensile load **Fx** 3200 N

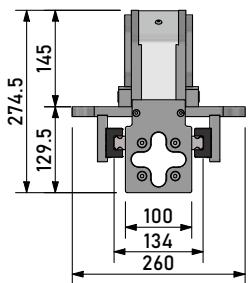
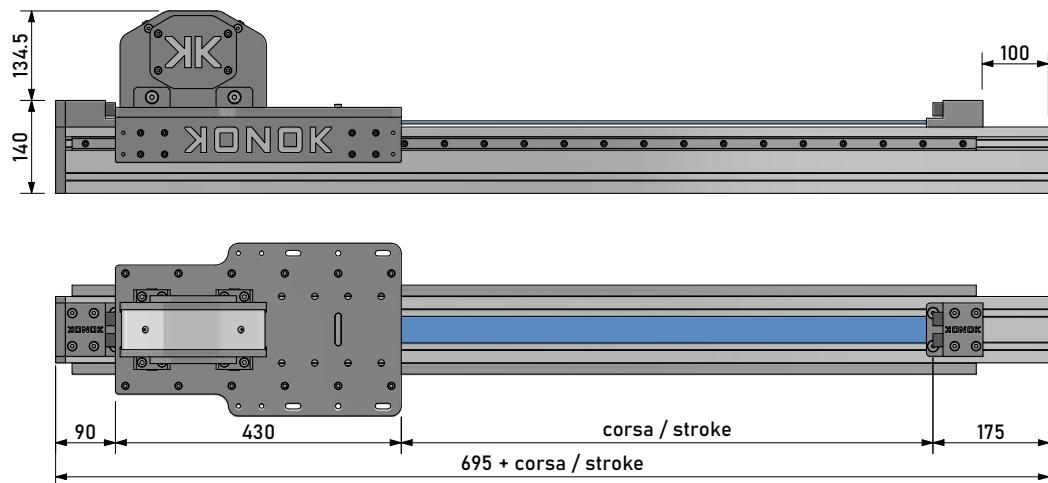
* Il valore Fx si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The Fx value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.



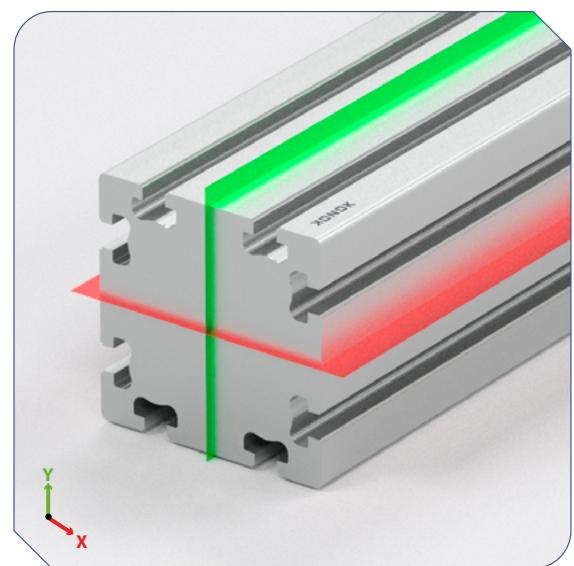


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 164

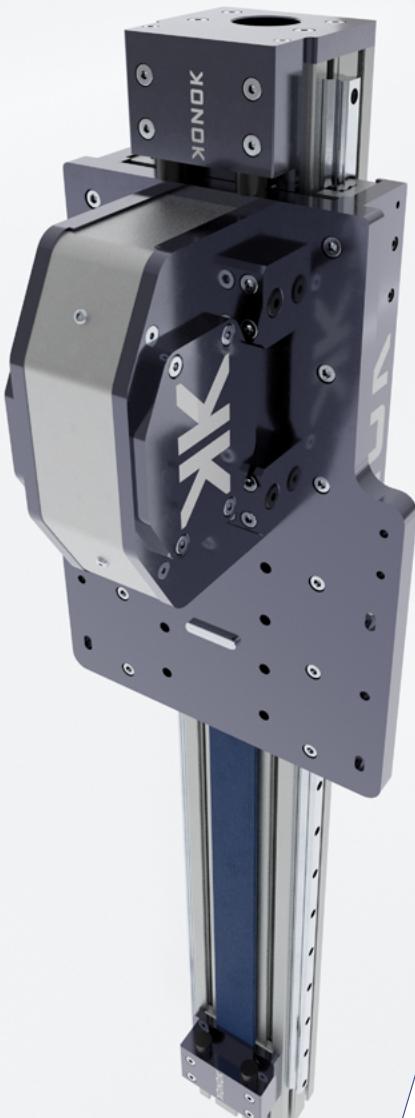


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_x	331.1 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I_y	331.1 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_x	66.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W_y	66.0 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		8.5 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>		10.6-PG-25



PI-K812M20



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida verticale Double vertical guide
Sezione portante Structure Section	80x120
Dimensioni guide Rail Size	20
Cinghia Belt	AT10-50
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.4 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	30.8 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	12.3 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.6 kg
Peso del carro Carriage weight	18.5 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico
Dynamic Moment **M_x** 964.4 Nm | **M_y** 2368.8 Nm | **M_z** 2538.8 Nm

Forze statiche
Static forces **F_y** 4616 N | **F_z** 4616 N

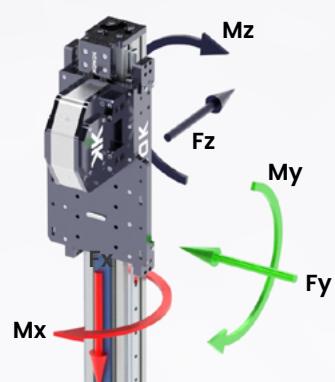
Carico a trazione
Tensile load **F_x** 4000 N

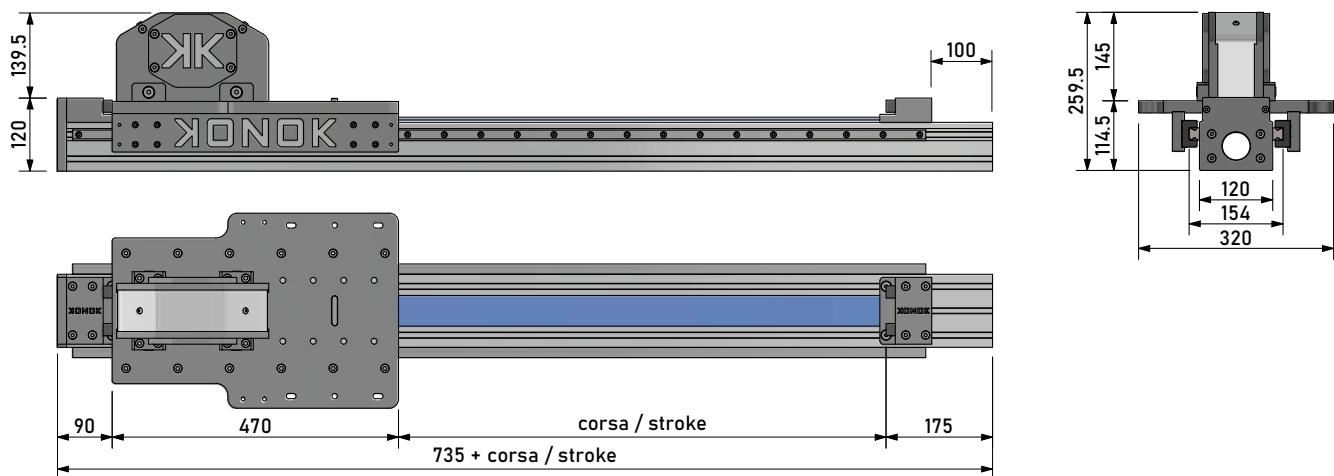
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.



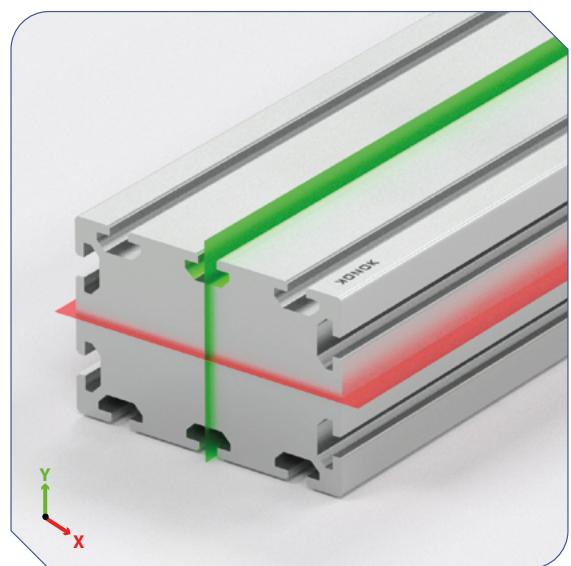


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 165

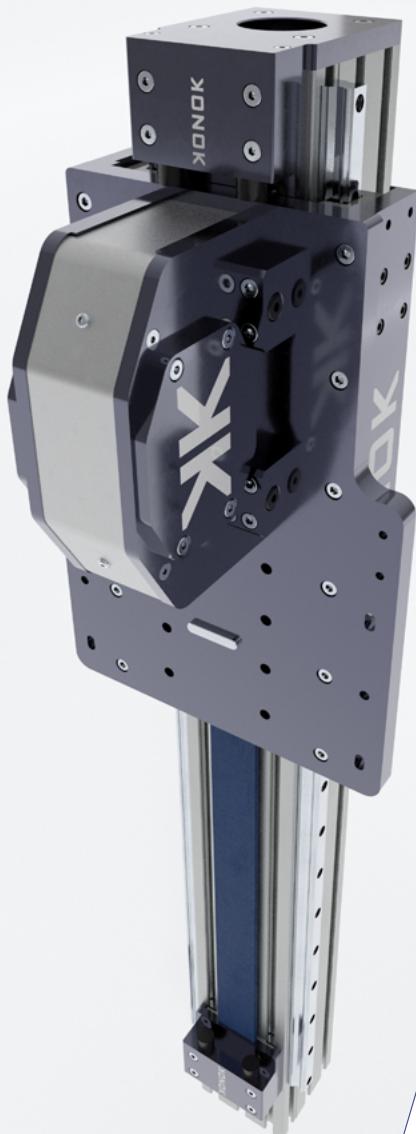


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _x	226.7 cm ⁴
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _y	490.6 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _x	56.7 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _y	81.8 cm ⁴
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		8.3 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	8.2 4.0	08-PK-20



PI-MI20M25



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida verticale Double vertical guide
Sezione portante Structure Section	120x120
Dimensioni guide Rail Size	25
Cinghia Belt	AT10-50
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	1.5 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	34.9 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	15.7 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2 kg
Peso del carro Carriage weight	19.2 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico
Dynamic Moment **Mx** 1400 Nm | **My** 3100 Nm | **Mz** 3400 Nm

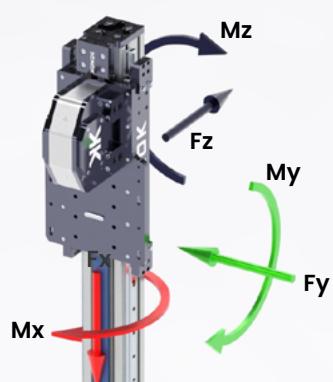
Forze statiche
Static forces **Fy** 6350 N | **Fz** 6350 N

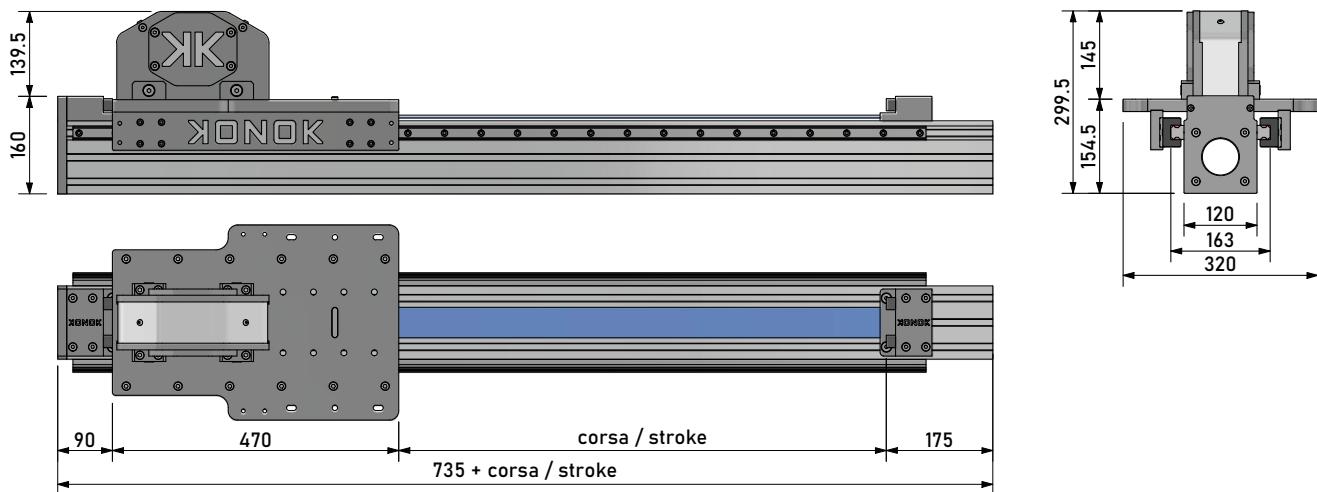
Carico a trazione
Tensile load **Fx** 4000 N

* Il valore Fx si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The Fx value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.



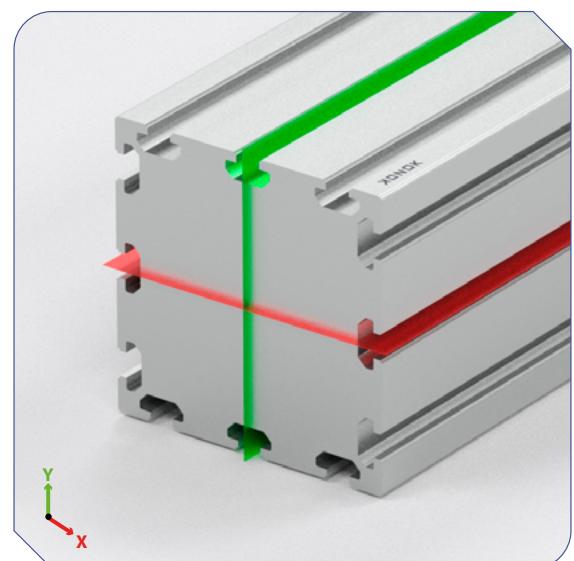


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 166



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

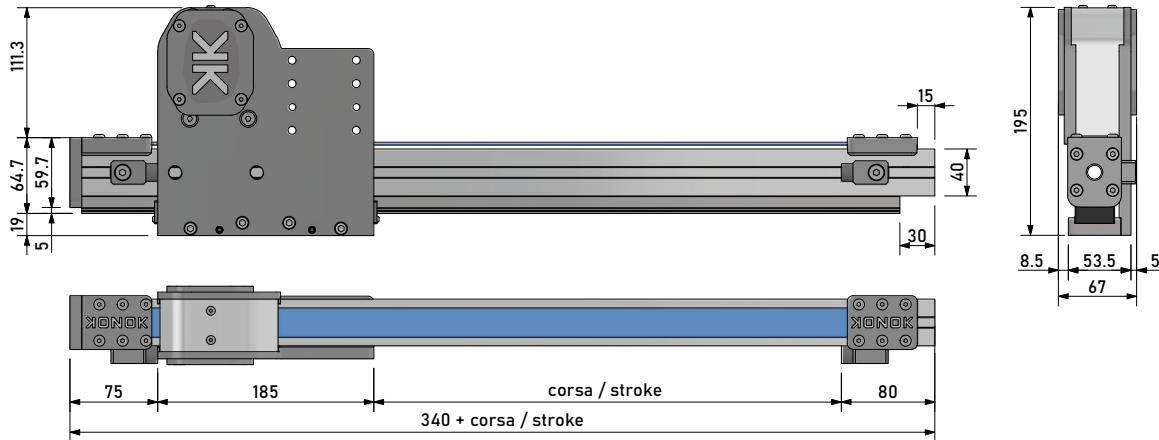
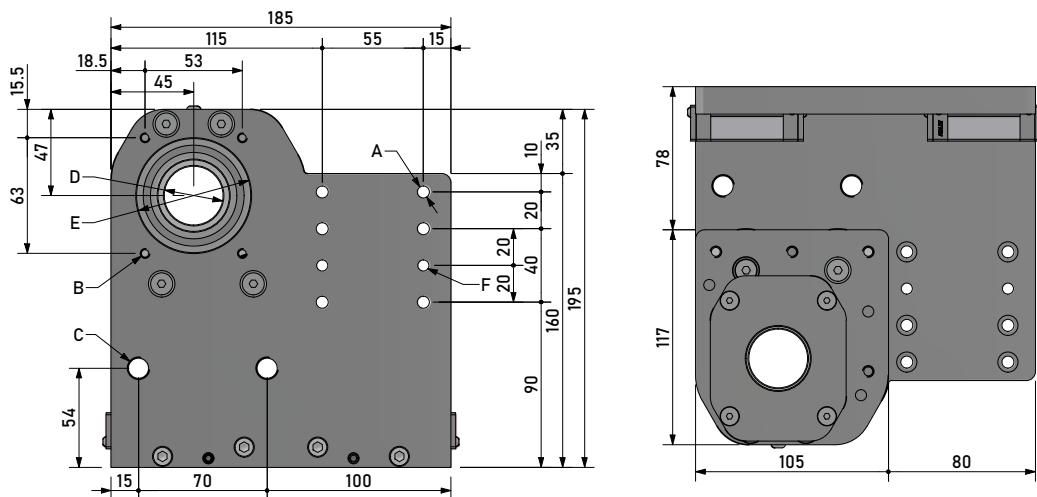
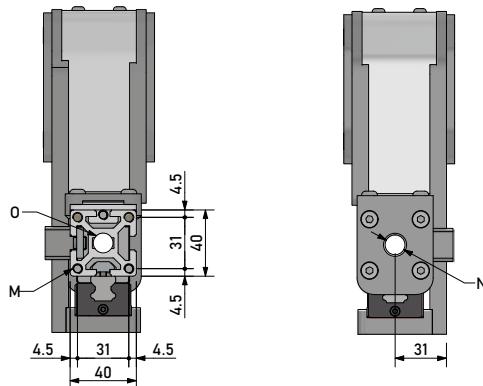
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	Ix	659.1 cm^4
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	Iy	659.1 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	Wx	109.0 cm^4
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	Wy	109.0 cm^4
Peso lineare <i>Linear Weight</i>		11.5 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	10.2 4.0	10.4-PG-20



DIMENSIONI SERIE P

DIMENSIONS SERIES P

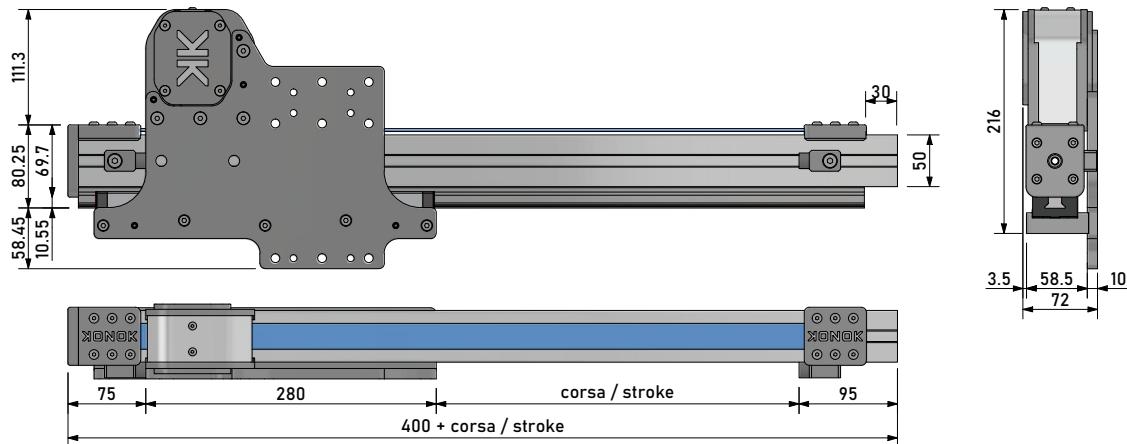


PR-K40D15**DIMENSIONI / DIMENSIONS****DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS****DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS**

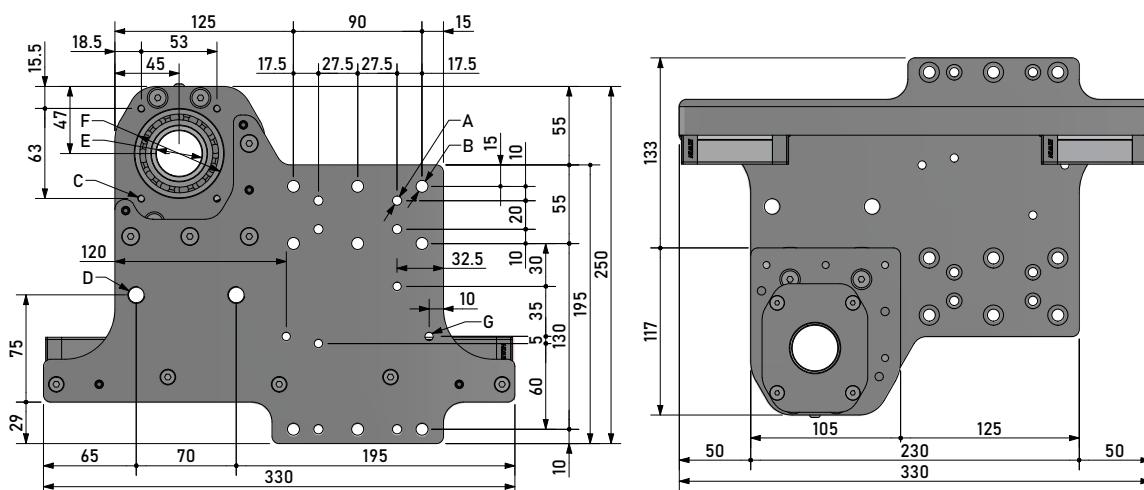
NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	M	N	O
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	6x Ø6.6	4x M5	2x M12x1	Ø32 H7	Ø62 h7	2x Ø6 H7	4x M6	Ø12	Ø12 a scelta M8 / 12 to be chosen M8
PROFONDITÀ / DEPTH	PASSANTE / THRU-HOLE	10	PASSANTE / THRU-HOLE	PASSANTE / THRU-HOLE	/	PASSANTE / THRU-HOLE	10	PASSANTE / THRU-HOLE	Se M8 prof. 25 / If M8 depth 25
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/			2	/	/	/

PR-M50D20

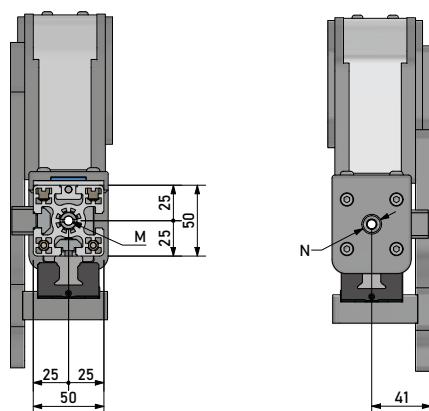
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



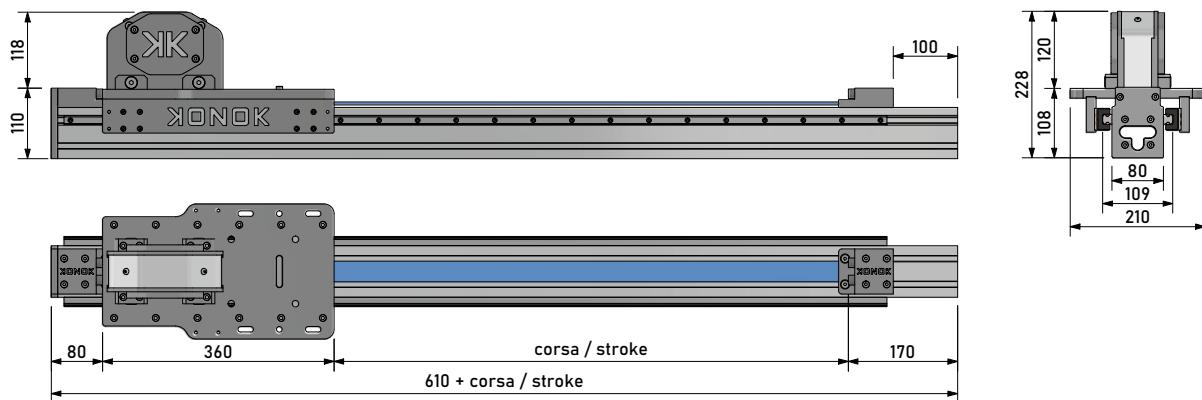
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



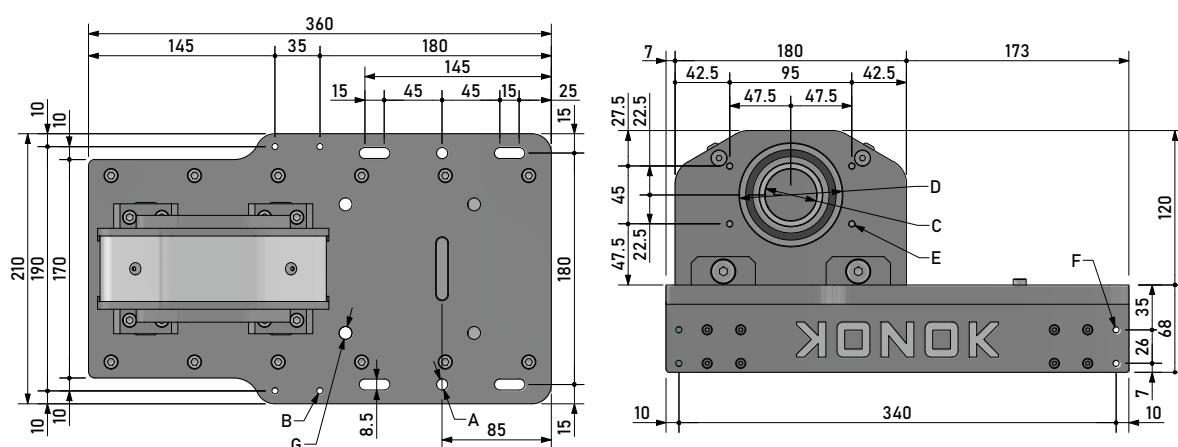
NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G	M	N
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	6x Ø6.6	9x Ø8.5	4x M5	2x M12x1	Ø32 H7	Ø62 h7	4x Ø H7	M8	Ø14
PROFONDITÀ / DEPTH	PASSANTE / THRU-HOLE	PASSANTE / THRU-HOLE	10	PASSANTE / THRU-HOLE	PASSANTE / THRU-HOLE	/	PASSANTE / THRU-HOLE	25	PASSANTE / THRU-HOLE
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	/	2	2		/	/

PI-K80I15

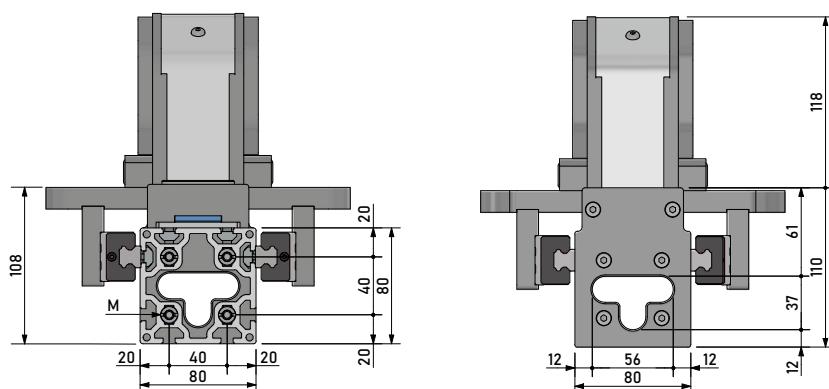
DIMENSIONI / DIMENSIONS



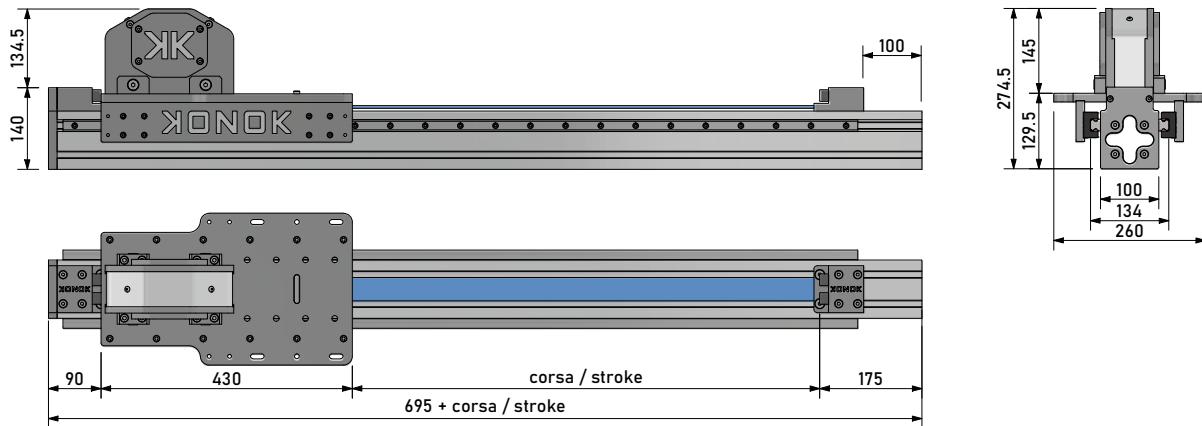
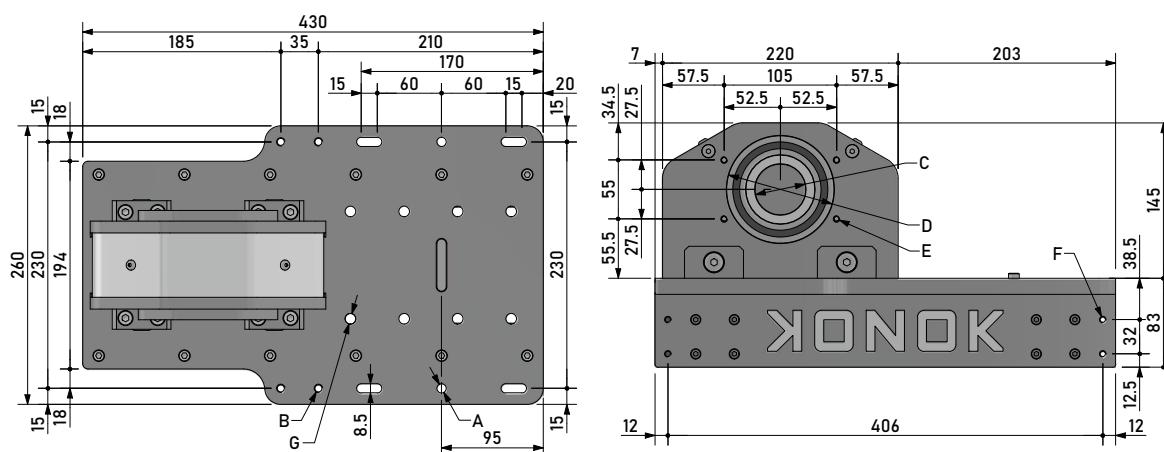
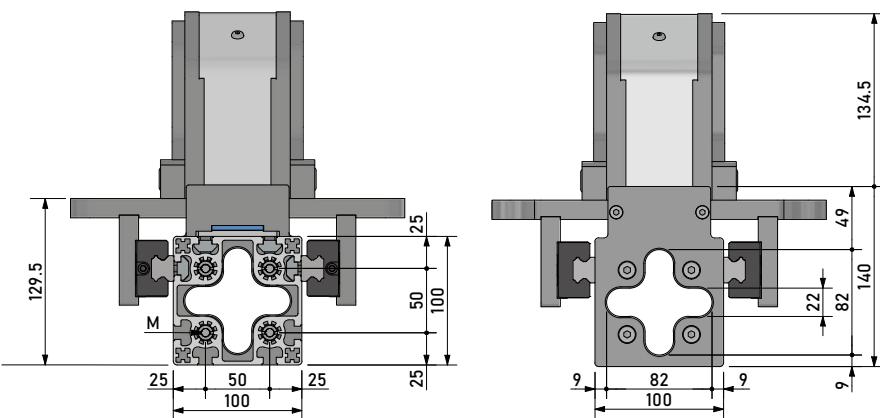
DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



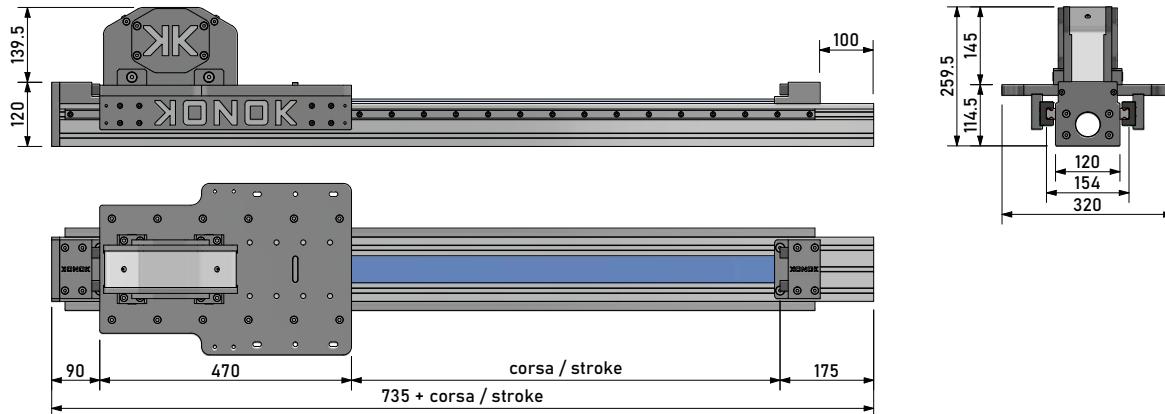
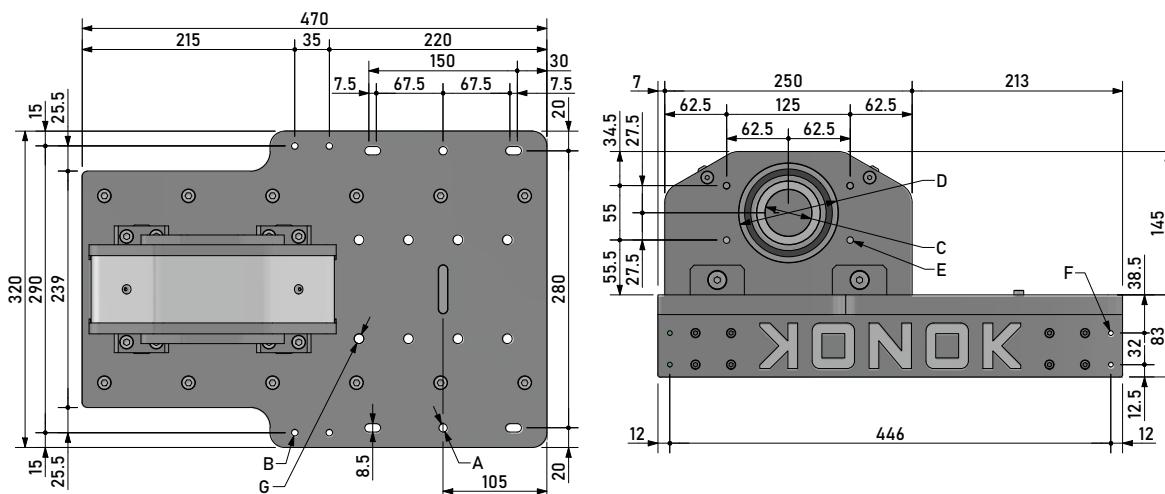
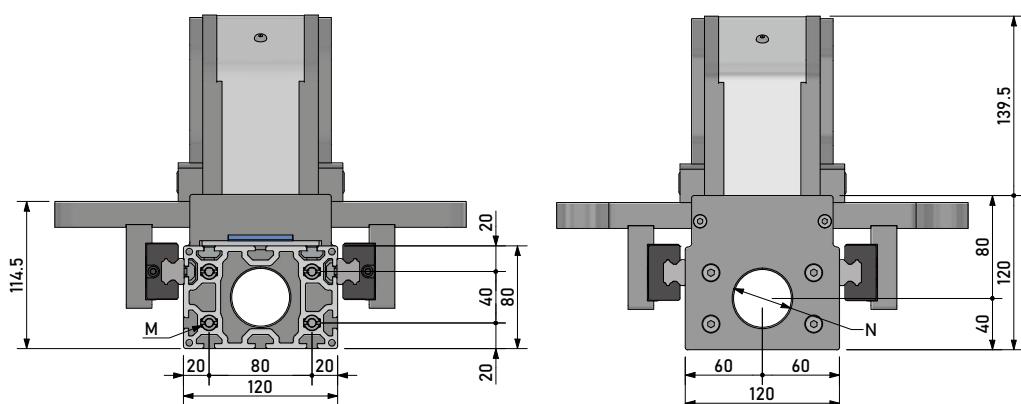
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G	M
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	2x Ø8.5	4x M6	Ø40 H7	Ø80 h7	4x M6	4x M6	4x Ø10 M7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	PASSANTE / THRU-HOLE	15	PASSANTE / THRU-HOLE	/	10	12.5	PASSANTE / THRU-HOLE	25
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	3	/	2	/	/

PI-M100L20**DIMENSIONI / DIMENSIONS****DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS****DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS**

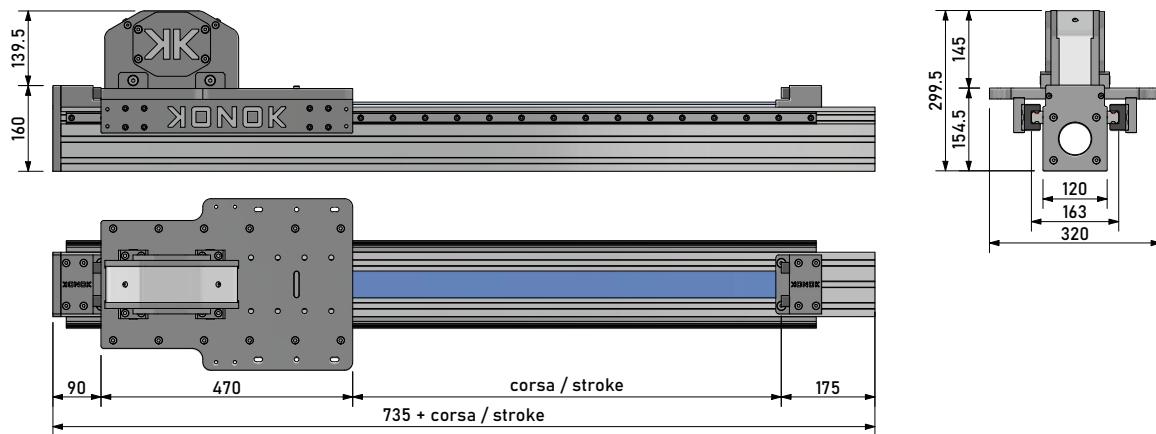
NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G	M
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	2x Ø8.5	4x M8	Ø47 H7	Ø100 H7	4x M6	4x M6	8x Ø10 M7	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	PASSANTE / THRU-HOLE	15	PASSANTE / THRU-HOLE	1.5	15	12.5	PASSANTE / THRU-HOLE	25

PI-K812M20**DIMENSIONI / DIMENSIONS****DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS****DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS**

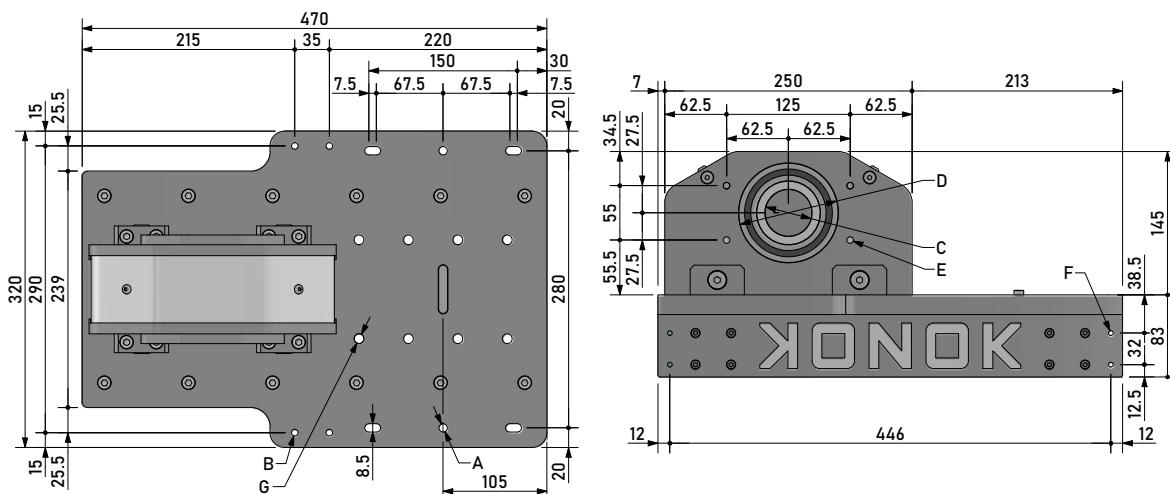
NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G	M	N
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	2x Ø8.5	4x M8	Ø47 H7	Ø100 h7	4x M8	4x M6	8x Ø10 M7	4x M8	Ø47
PROFONDITÀ / DEPTH	PASSANTE / THRU-HOLE	20	PASSANTE / THRU-HOLE	/	15	15	PASSANTE / THRU-HOLE	25	PASSANTE / THRU-HOLE
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	2	/	/	/	/	/

PI-M120M25

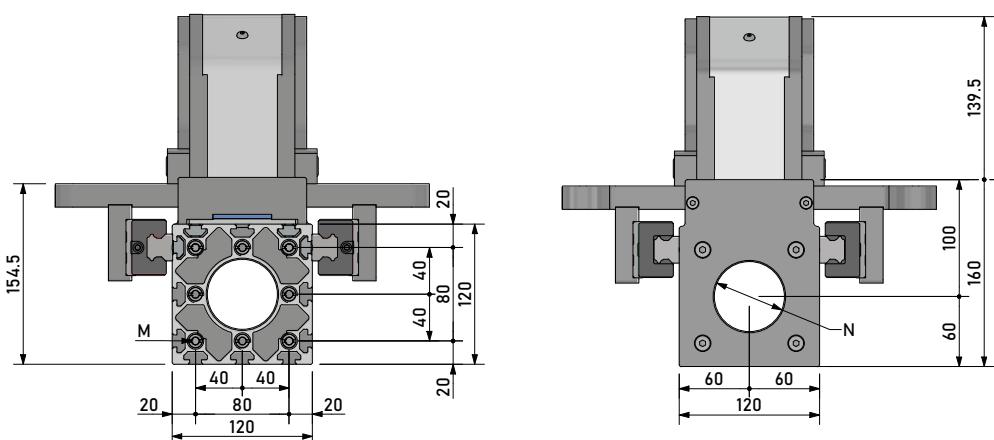
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS

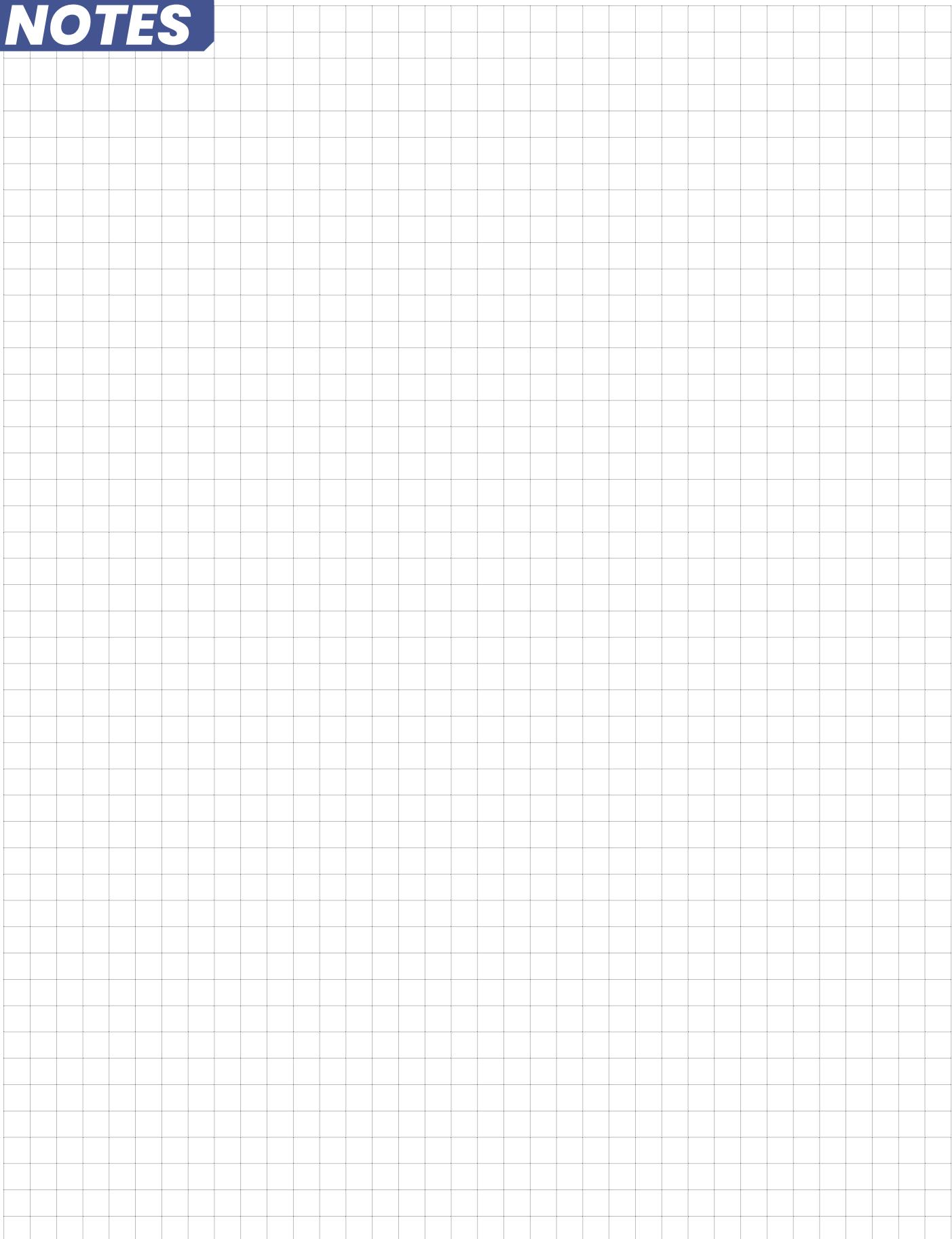


DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



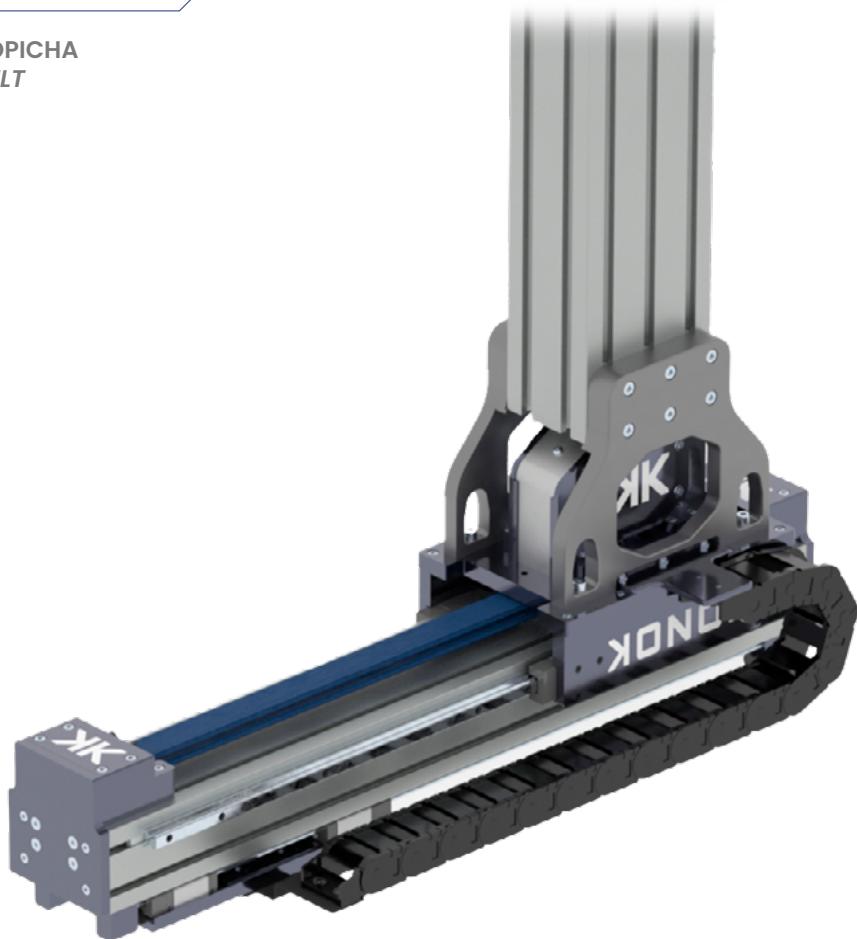
NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G	M	N
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	2x Ø8.5	4x M8	Ø47 H7	Ø100 h7	4x M8	4x M8	8x Ø10 M7	4x M8	Ø60
PROFONDITÀ / DEPTH	PASSANTE / THRU-HOLE	20	PASSANTE / THRU-HOLE	/	15	15	PASSANTE / THRU-HOLE	25	PASSANTE / THRU-HOLE
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	2	/	/	/	/	/

NOTES



SERIE F / F SERIESUNITÀ A CINGHIA TELESCOPICA
TELESCOPIC UNIT WITH BELT

▶ VIDEO



FL-K120I15



FI-K120I15



FU-K120I15



FP-K120I15



TAGLIE DI CINGHIA / SIZE OF BELTS



AT10-32

TAGLIE DI GUIDA / SIZE OF RAIL



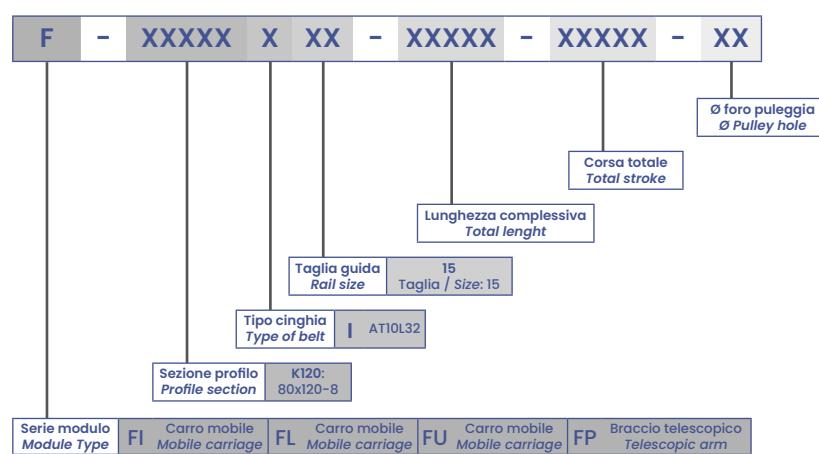
15

TAGLIE DI PROFILO / SIZE OF PROFILE

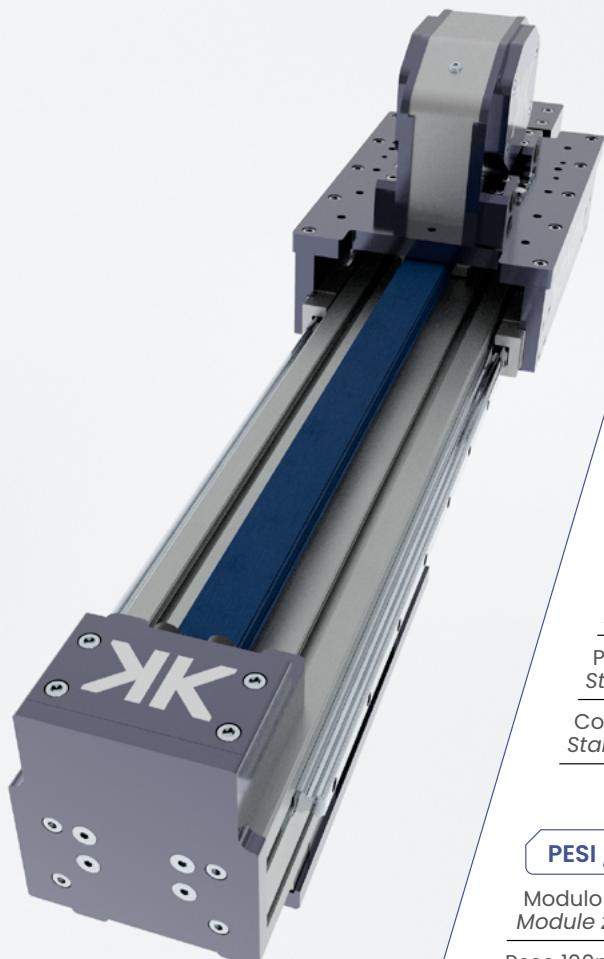


80x120

CODIFICA / CODE



FL-K120I15



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Telescopico Telescopic
Sezione portante Structure Section	80x120
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	AT10-32
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	70.03 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	220 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	3.0 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	20.5 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.6 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	9.5 kg
Peso del carro motore Motor carriage weight	8.0 kg
Peso del carro condotto Driven carriage weight	3.0 kg

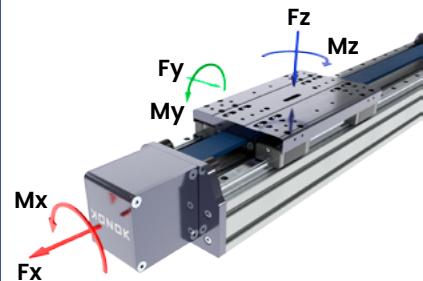
CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

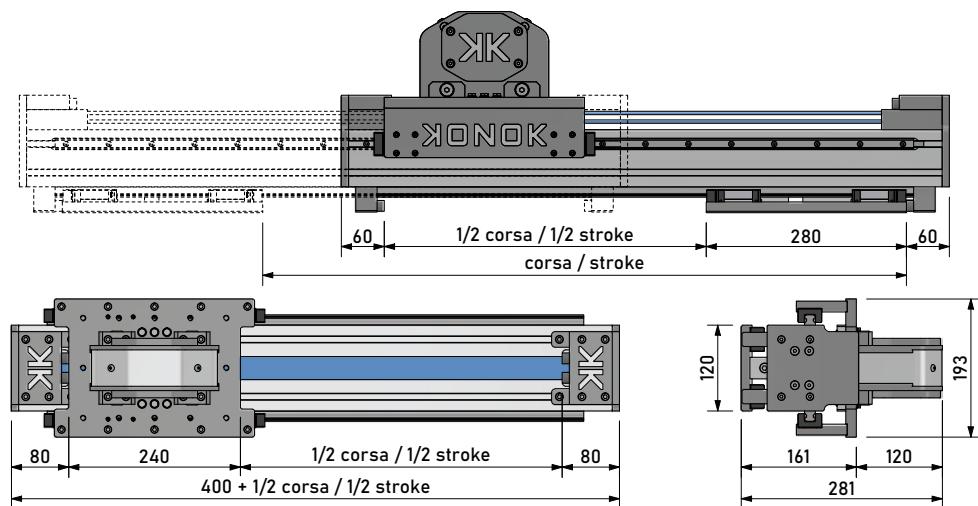
Momento dinamico Dynamic Moment	Mx ¹ 520 Nm	My ¹ 860 Nm	Mz ¹ 1050 Nm	CARRO 1 CARRIAGE 1
Momento dinamico Dynamic Moment	Mx ² 315 N	My ² 750 N	Mz ² 810 Nm	CARRO 2 CARRIAGE 2
Carico a trazione Tensile load	Fx 2100 N			

* Il valore Fx si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The Fx value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.



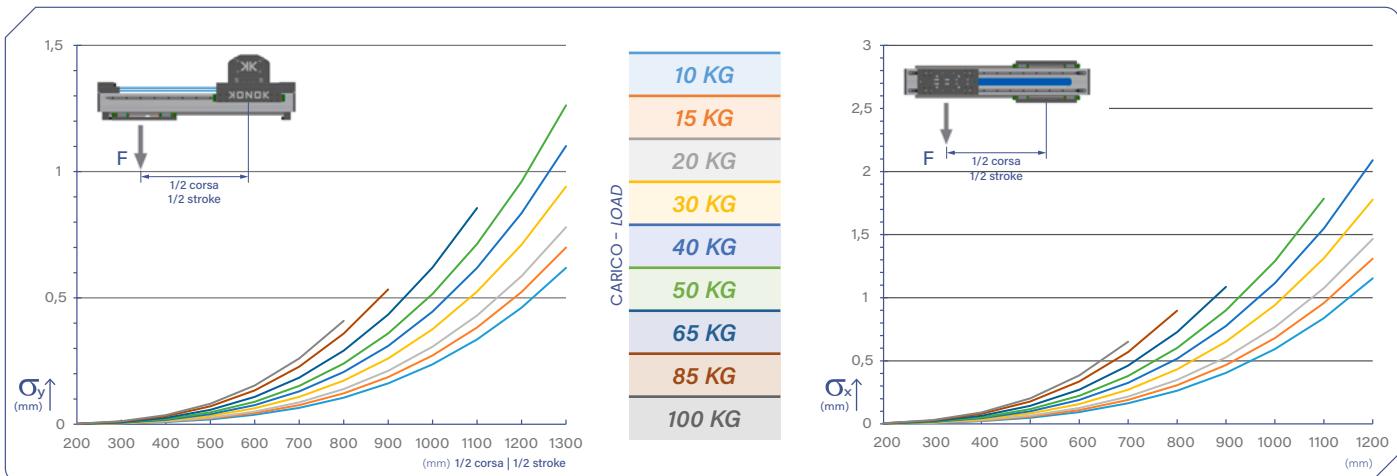


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 179

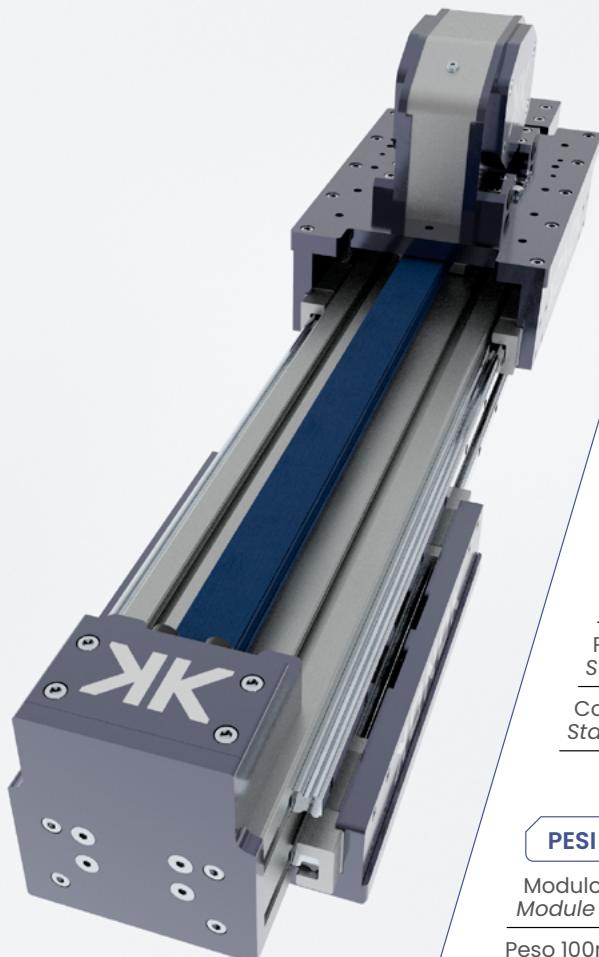


DEVIAZIONE LINEARE DIREZIONE FORZA / LINEAR DEVIATION DIRECTION FORCE

8.2 4.0 08-PK-20



FI-K120I15



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Telescopico Telescopic
Sezione portante Structure Section	80x120
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	AT10-32
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	70.03 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	220 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	3.0 [Nm]

PESI / WEIGHTS

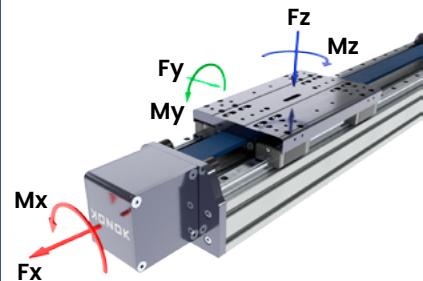
Modulo corsa zero Module zero travel	21.9 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.6 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	9.5 kg
Peso del carro motore Motor carriage weight	8.0 kg
Peso del carro condotto Driven carriage weight	4.4 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x ¹ 520 Nm	M _y ¹ 860 Nm	M _z ¹ 1050 Nm	CARRO 1 CARRIAGE 1
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x ² 520 N	M _y ² 860 N	M _z ² 1050 Nm	CARRO 2 CARRIAGE 2
Carico a trazione Tensile load	F _x 2100 N			

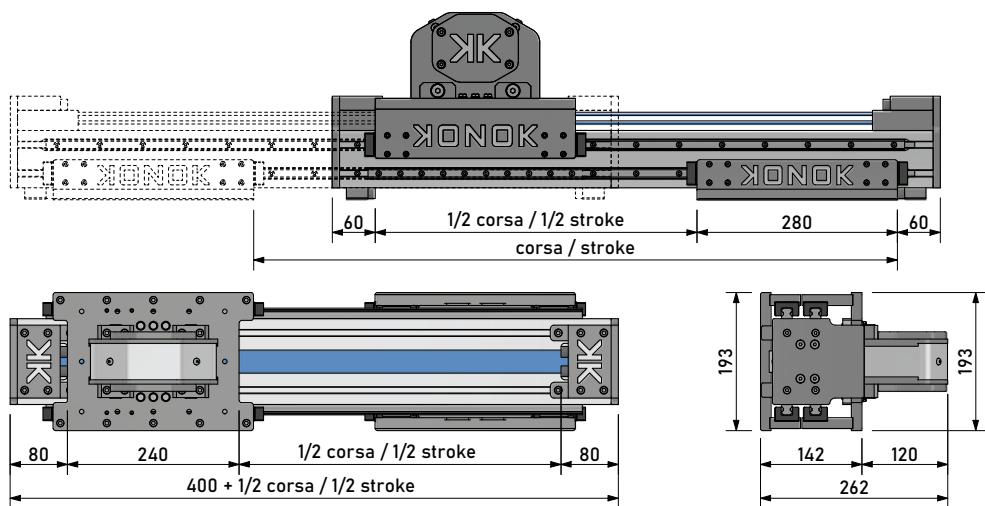
* Il valore F_x si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The F_x value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.

The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

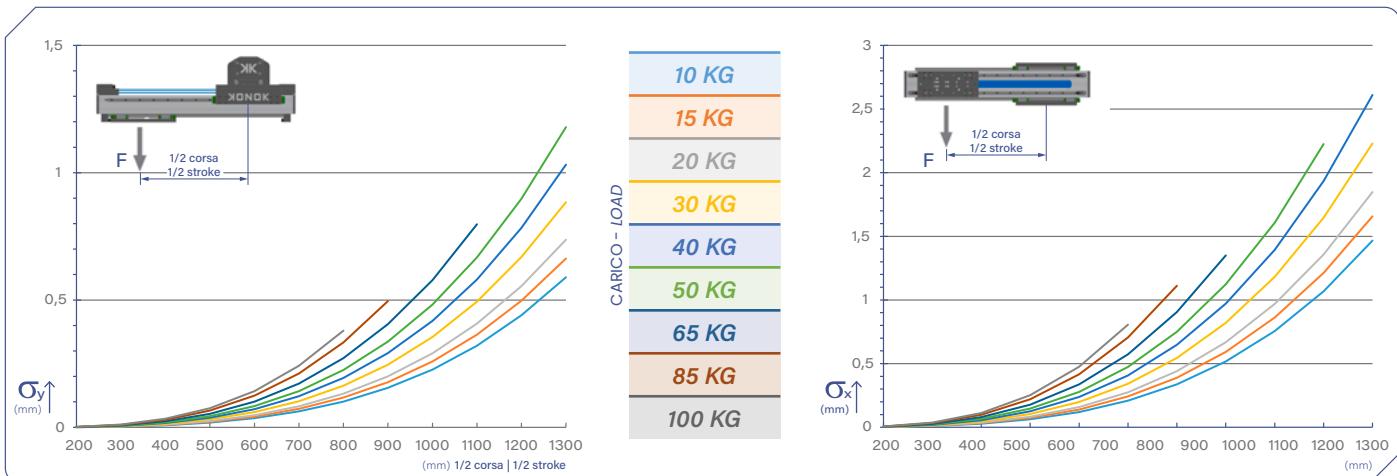


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 180

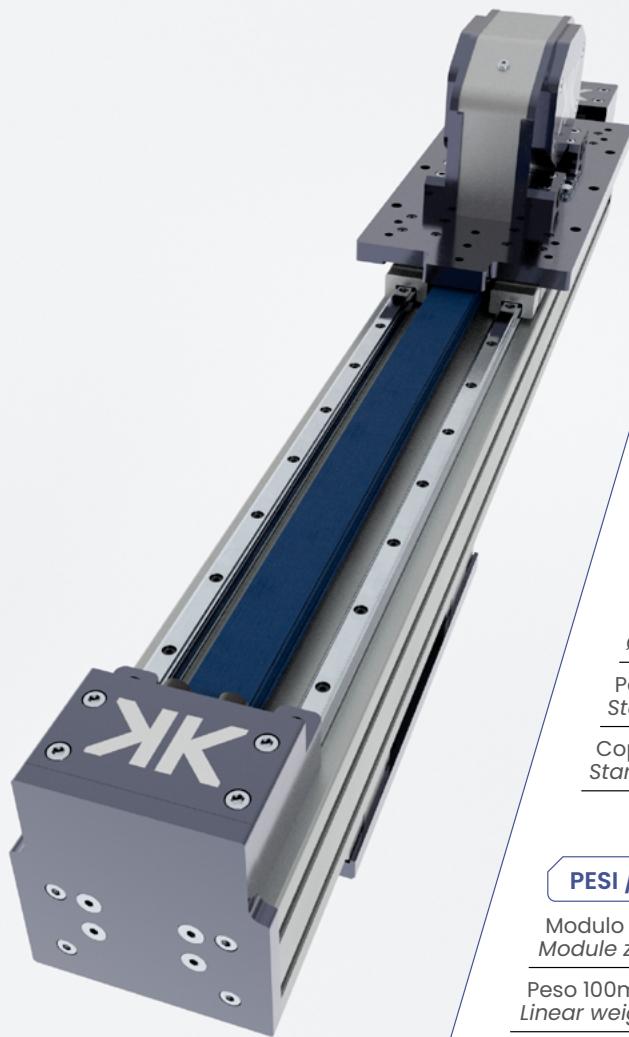


DEVIAZIONE LINEARE DIREZIONE FORZA / LINEAR DEVIATION DIRECTION FORCE

8.2 4.0 08-PK-20



FU-K120I15



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Telescopico Telescopic
Sezione portante Structure Section	80x120
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	AT10-32
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	70.03 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	220 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	3.0 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	20.5 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.6 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	10.5 kg
Peso del carro motore Motor carriage weight	7.0 kg
Peso del carro condotto Driven carriage weight	3.0 kg

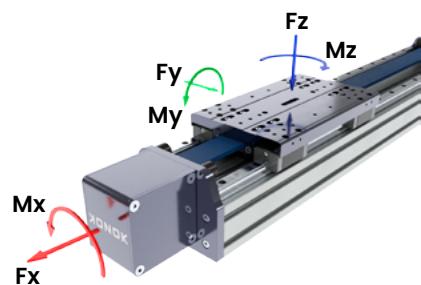
CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

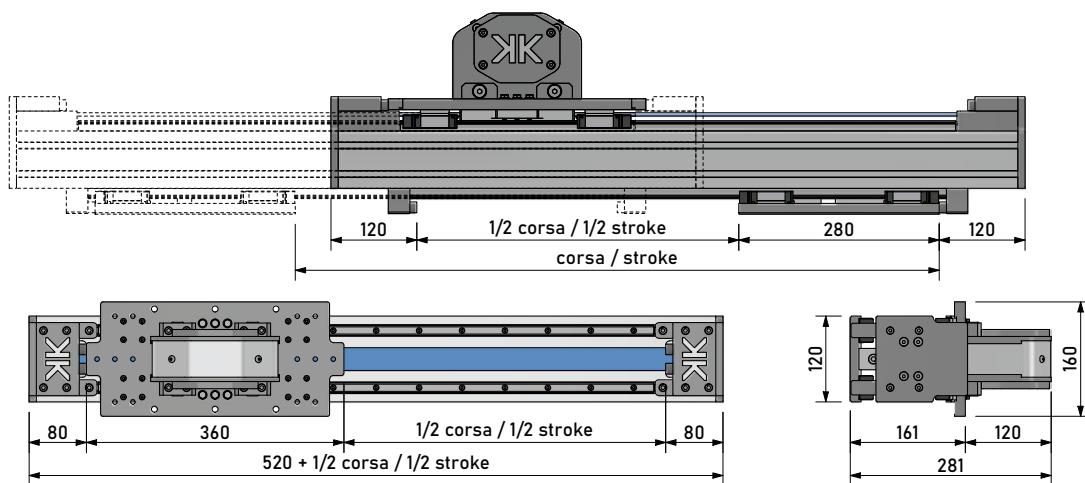
Momento dinamico Dynamic Moment	Mx ¹ 315 Nm	My ¹ 910 Nm	Mz ¹ 950 Nm	CARRO 1 CARRIAGE 1
Momento dinamico Dynamic Moment	Mx ² 315 N	My ² 750 N	Mz ² 810 Nm	CARRO 2 CARRIAGE 2
Carico a trazione Tensile load	Fx 2100 N			

* Il valore Fx si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The Fx value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.



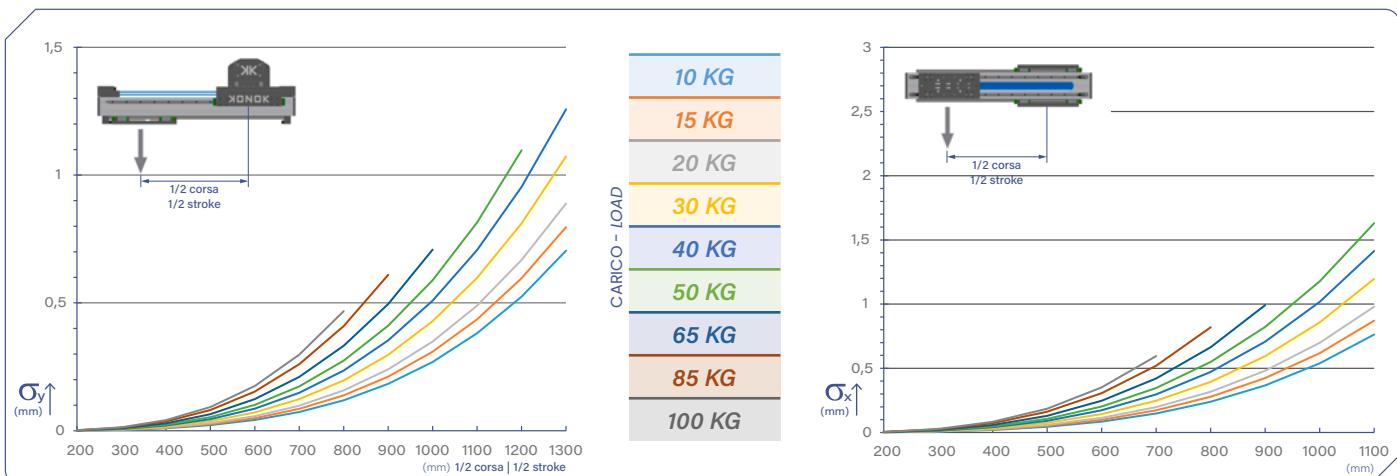


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 181

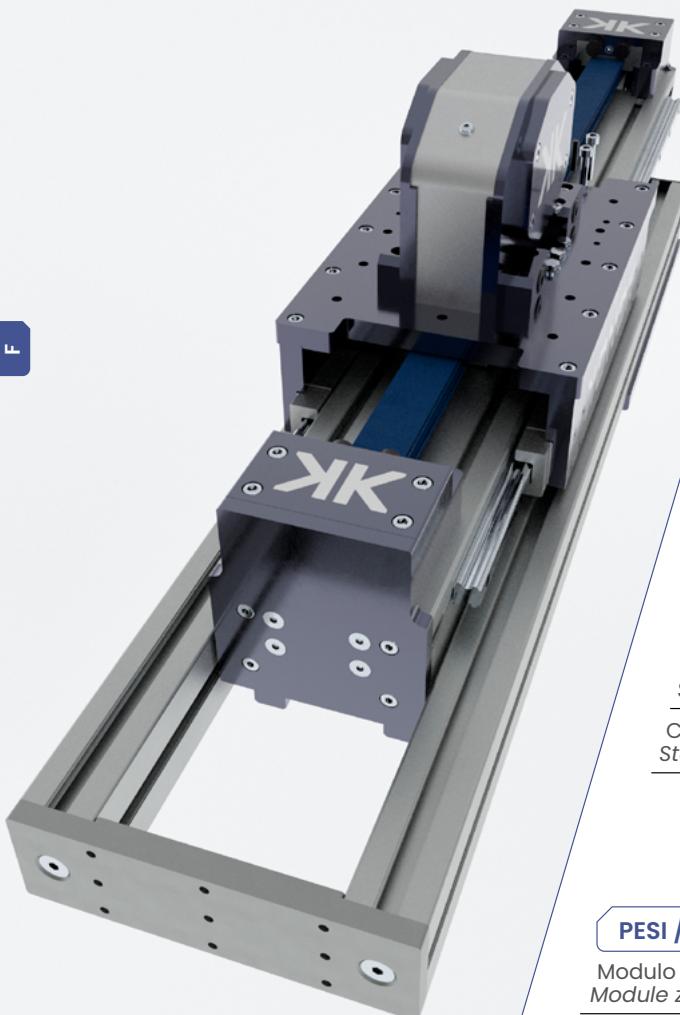


DEVIAZIONE LINEARE DIREZIONE FORZA / LINEAR DEVIATION DIRECTION FORCE

8.2 4.0 08-PK-20



FP-K120I15



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Telescopico Telescopic
Sezione portante Structure Section	80x120
Dimensioni guide Rail Size	15
Cinghia Belt	AT10-32
Velocità Speed	4 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	30 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z22
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Pitch	70.03 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	220 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	3.0 [Nm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero stroke	2.5 kg
Peso del carro motore Motor carriage weight	8.5 kg
Peso del I Stadio Stage I Weight	Corsa 0 / 0 Stroke 10.5 +100mm 1.5 kg
Peso del II Stadio Stage II Weight	Corsa 0 / 0 Stroke 6.0 +100mm 0.5 kg

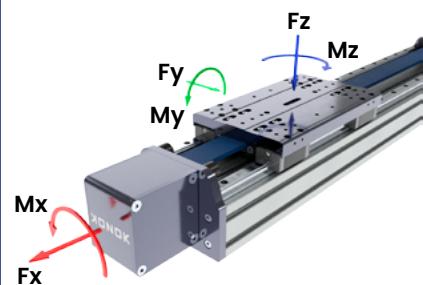
CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

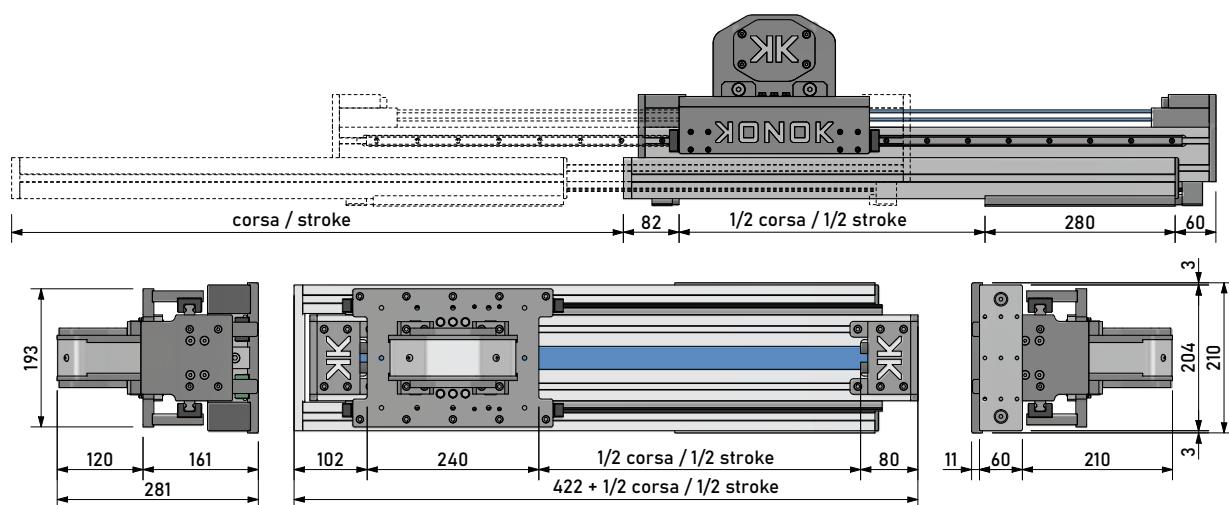
Momento dinamico Dynamic Moment	Mx ¹ 520 Nm	My ¹ 860 Nm	Mz ¹ 1050 Nm	CARRO 1 CARRIAGE 1
Momento dinamico Dynamic Moment	Mx ² 315 N	My ² 750 N	Mz ² 810 Nm	CARRO 2 CARRIAGE 2
Carico a trazione Tensile load	Fx 2100 N			

* Il valore Fx si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The Fx value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.





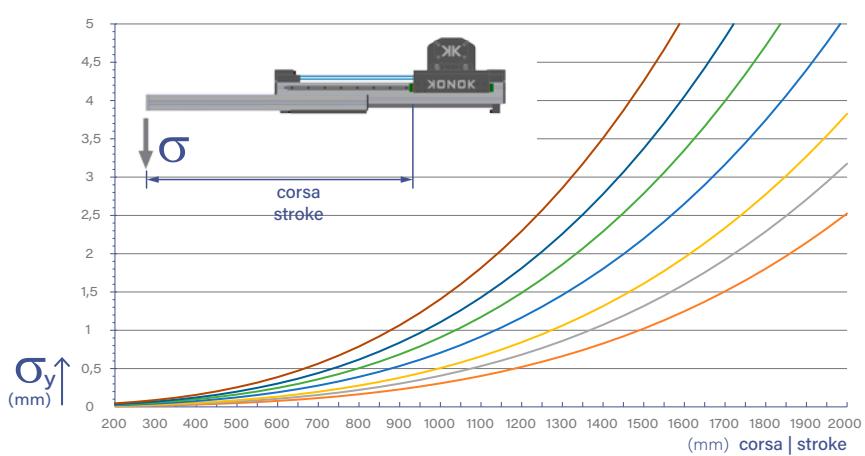
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 182



DEVIAZIONE LINEARE DIREZIONE FORZA / LINEAR DEVIATION DIRECTION FORCE

8.2 4.0 08-PK-20

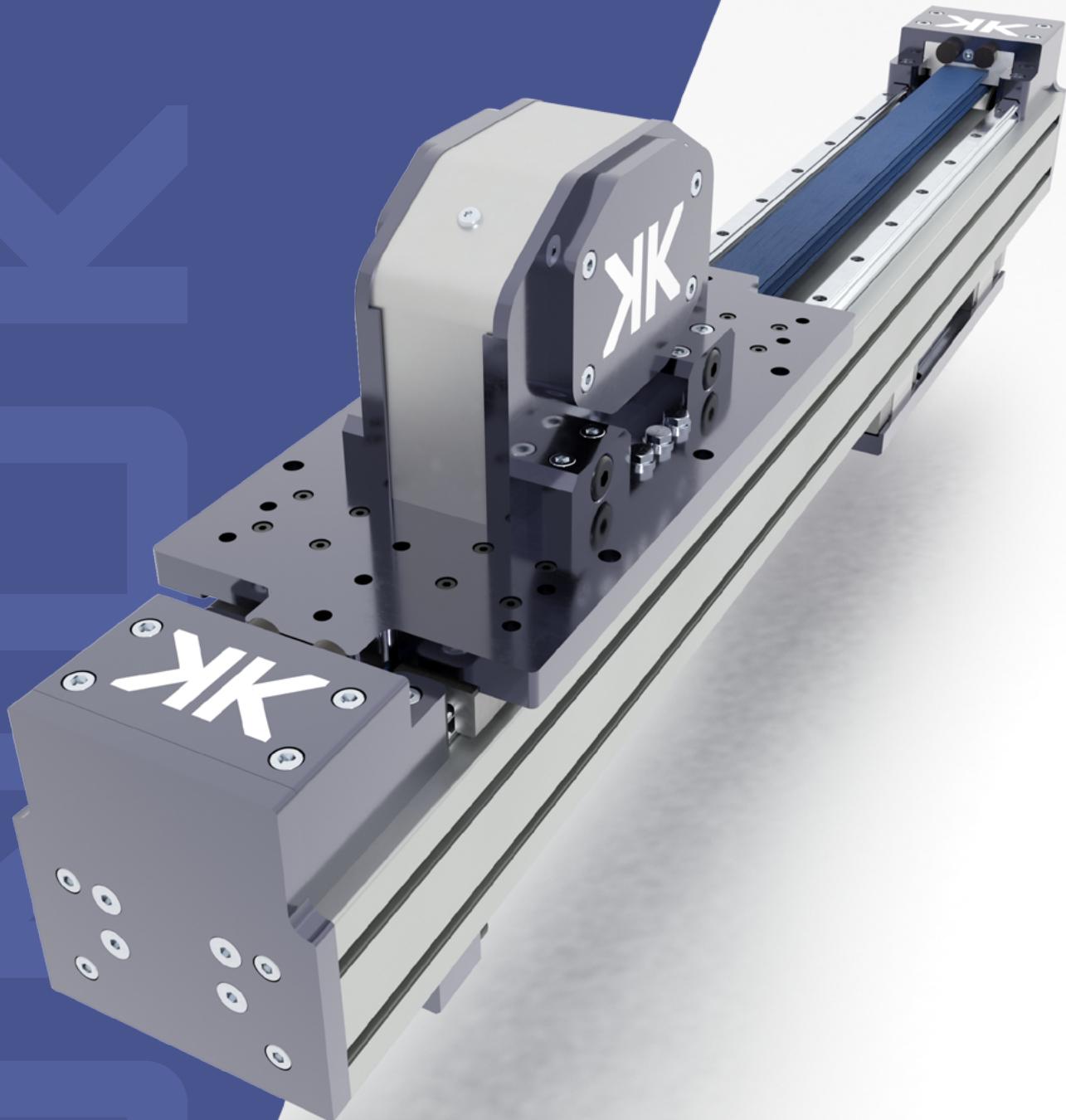
10 KG
15 KG
20 KG
30 KG
40 KG
50 KG
60 KG



DIMENSIONI FEEDER

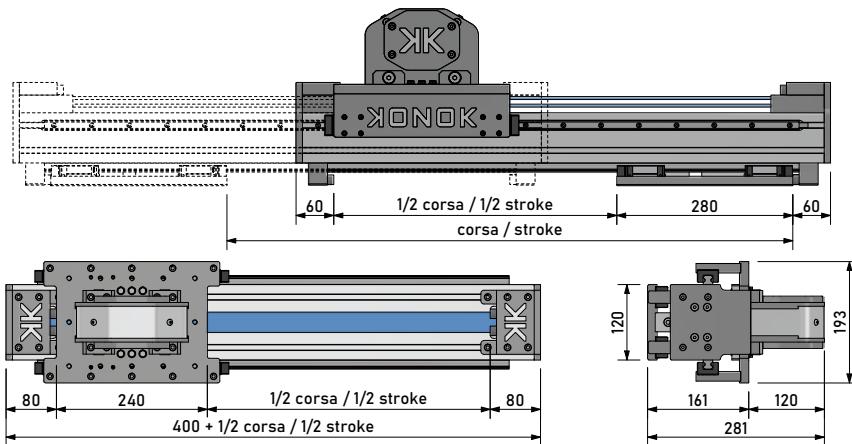
DIMENSIONS FEEDERS

®

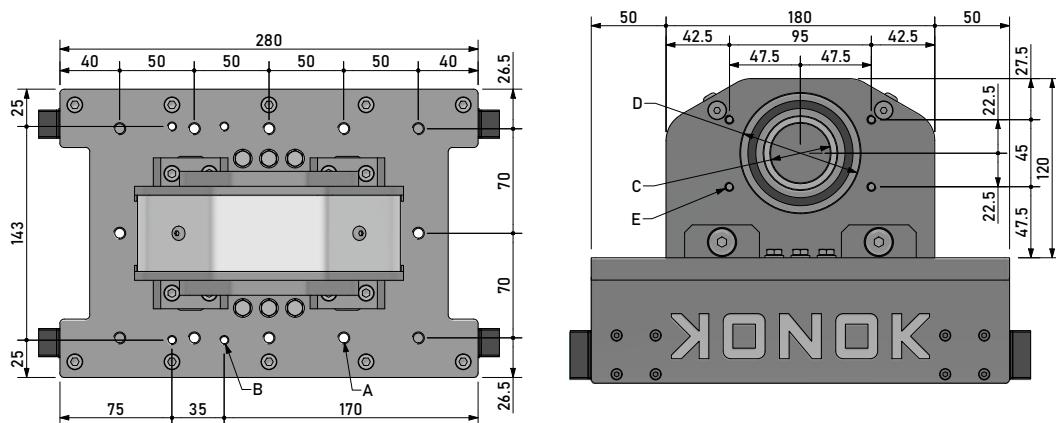


FL-K120I15

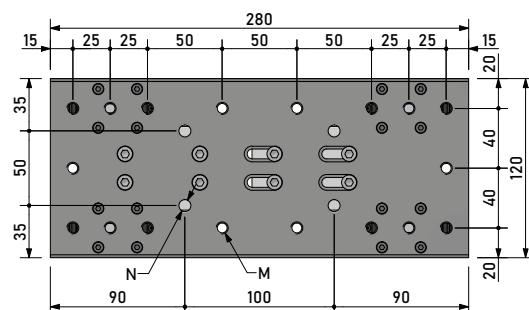
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO PRIMO STADIO / CARRIAGE DIMENSIONS PRIMARY STAGE



DIMENSIONI CARRO SECONDO STADIO / CARRIAGE DIMENSIONS SECOND STAGE

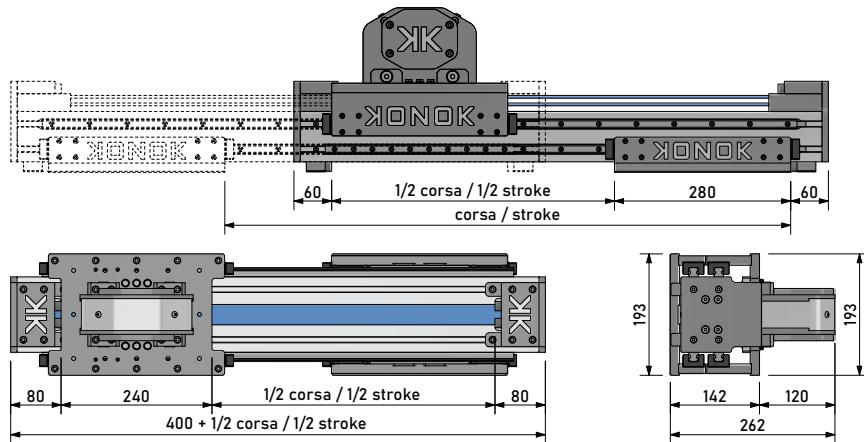


NOME / NAME	A	B	C	D	E	M	N
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	4x M6	Ø40 H7	Ø80 h7	4x M6	18x M8	4x Ø8 H7
PROFOUNDITÀ / DEPTH	15	15	PASSANTE / THRU-HOLE	/	10	15	PASSANTE / THRU-HOLE
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	2	/	/	/

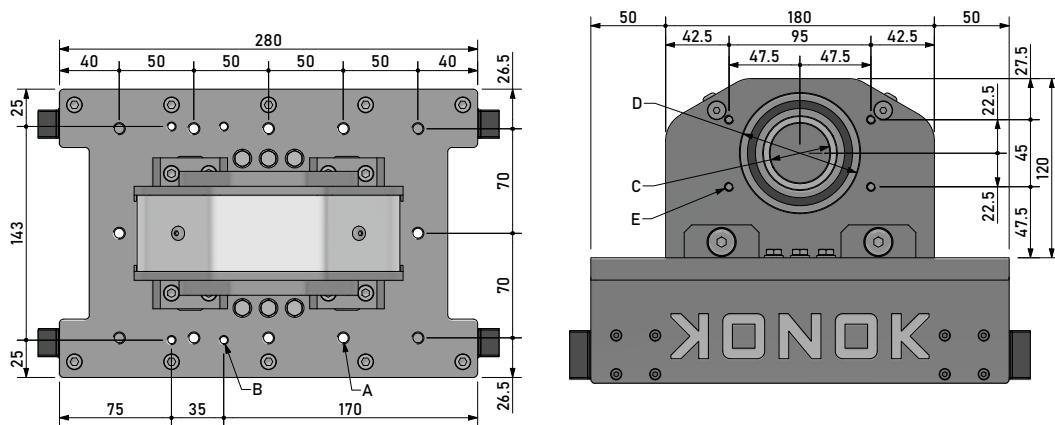
FI-K120I15

DIMENSIONI / DIMENSIONS

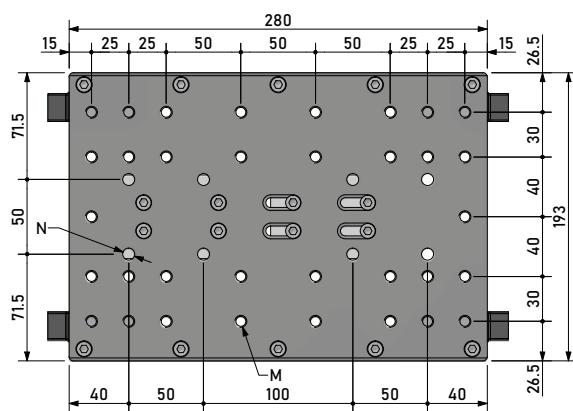
4



DIMENSIONI CARRO PRIMO STADIO / CARRIAGE DIMENSIONS PRIMARY STAGE



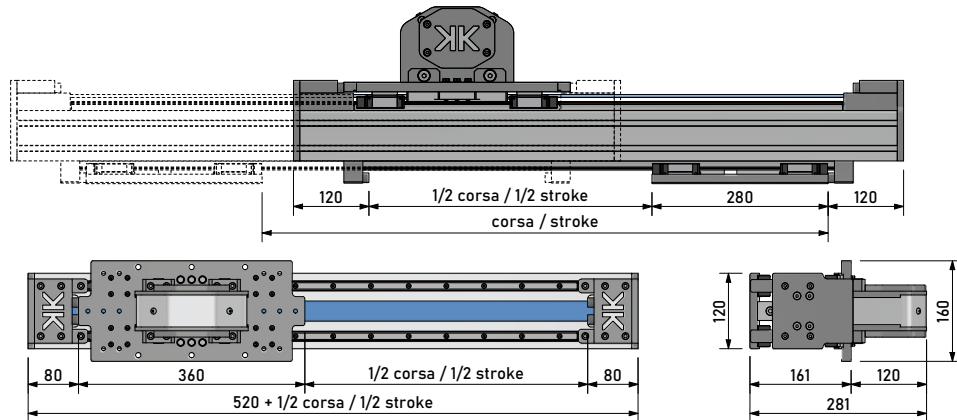
DIMENSIONI CARRO SECONDO STADIO | CARRIAGE DIMENSIONS SECOND STAGE



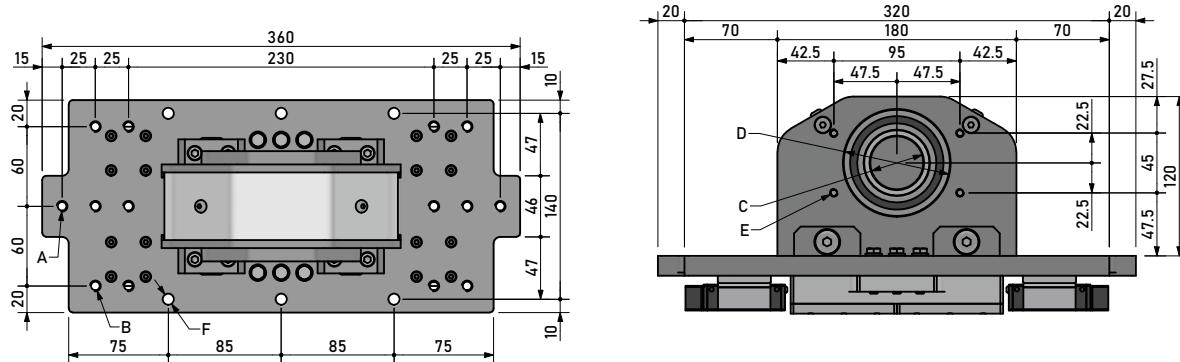
NOME / NAME	A	B	C	D	E	M	N
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	4x M6	Ø40 H7	Ø80 h7	4x M6	34x M8	8x Ø8 H7
PROFONDITÀ / DEPTH	15	15	PASSANTE / THRU-HOLE	/	10	15	PASSANTE / THRU-HOLE
SPORGENDA / PROJECTION	/	/	/	2	/	/	/

FU-K120I15

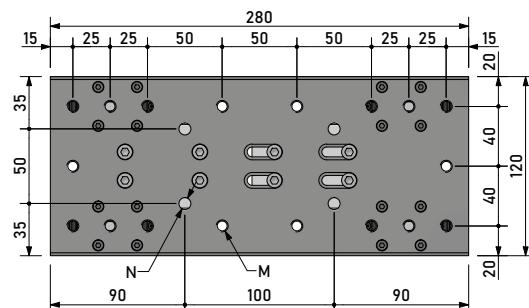
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO PRIMO STADIO / CARRIAGE DIMENSIONS PRIMARY STAGE



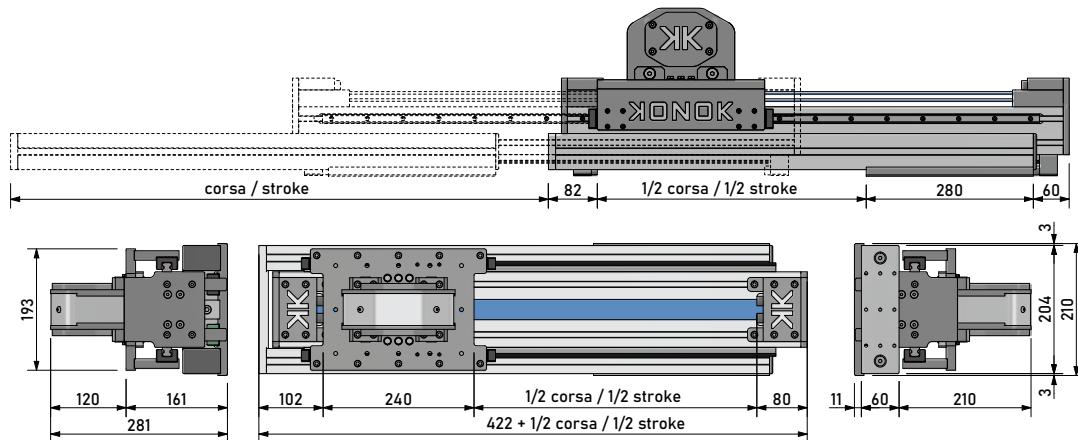
DIMENSIONI CARRO SECONDO STADIO / CARRIAGE DIMENSIONS SECOND STAGE



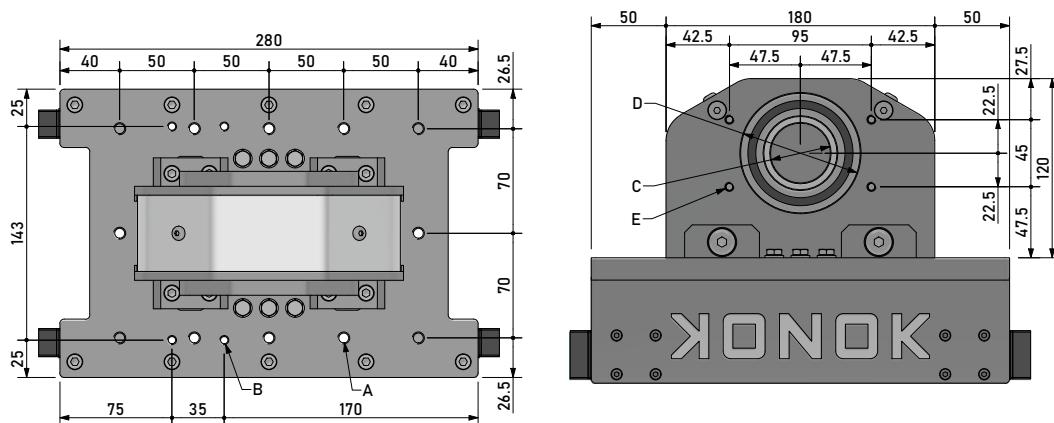
NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	M	N
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	6x M8	8x M8	Ø40 H7	Ø80 h7	4x M6	6x Ø8.5	18x M8	4x Ø8 H7
PROFONDITÀ / DEPTH	15	12.5	PASSANTE / THRU-HOLE	/	10	PASSANTE / THRU-HOLE	15	PASSANTE / THRU-HOLE
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	2	/	/	/	/

FP-K120I15

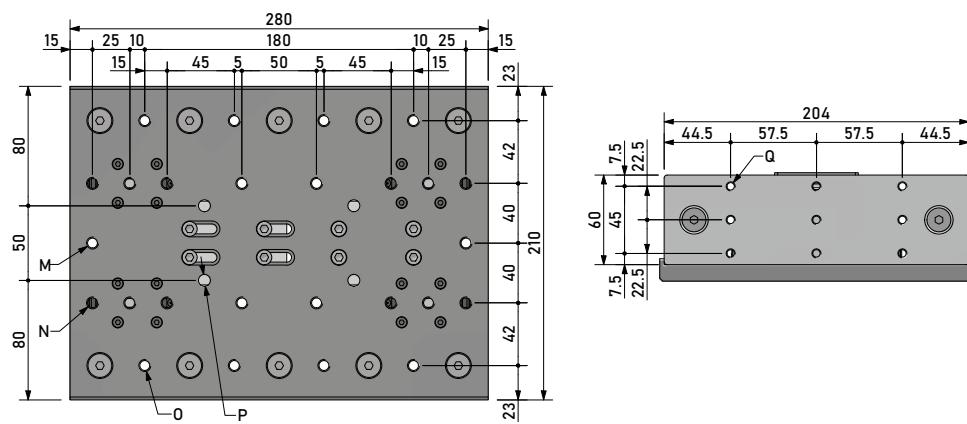
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO PRIMO STADIO / CARRIAGE DIMENSIONS PRIMARY STAGE

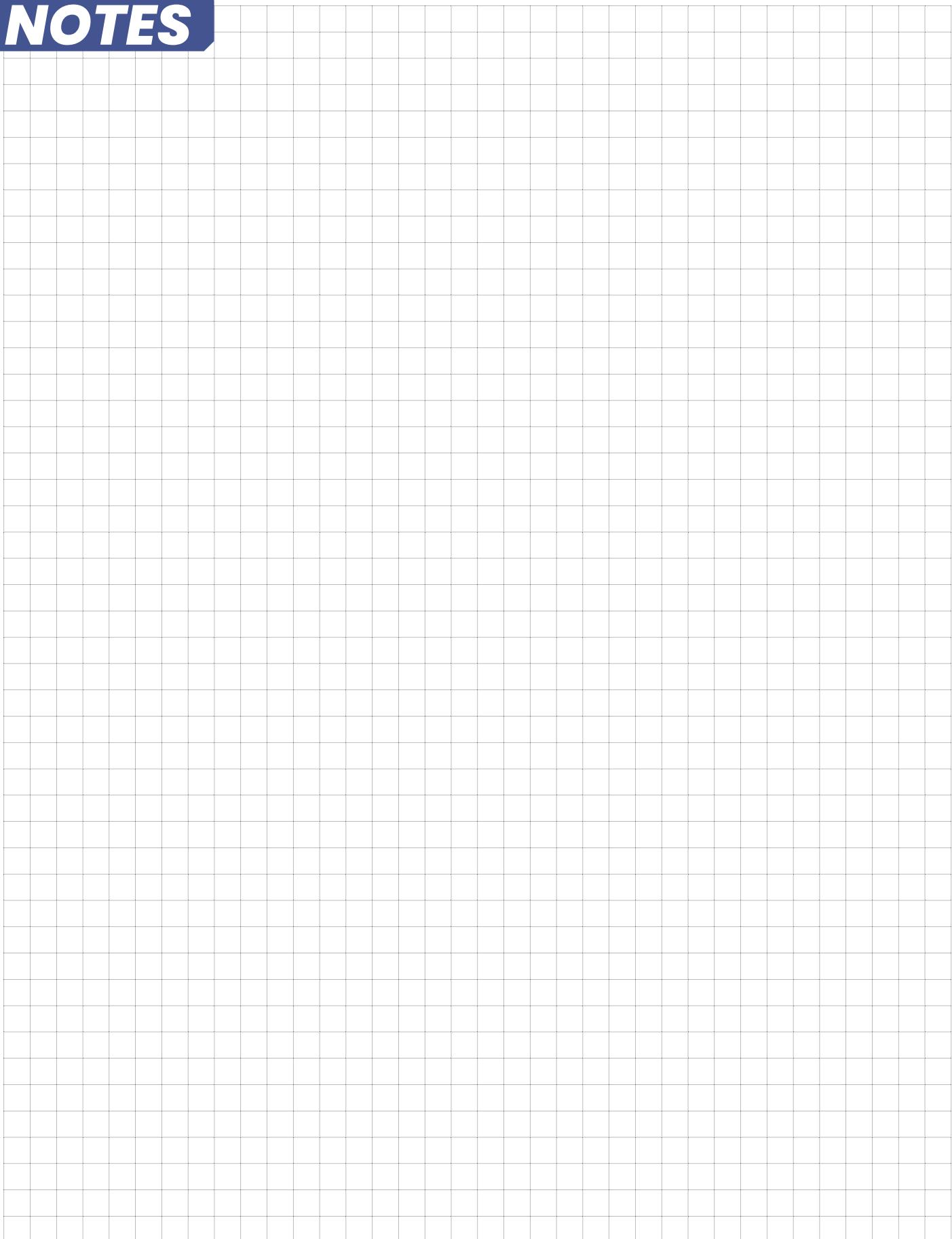


DIMENSIONI CARRO SECONDO STADIO / CARRIAGE DIMENSIONS SECOND STAGE



NOME / NAME	A	B	C	D	E	M	N	O	P	Q
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	4x M6	Ø40 H7	Ø80 h7	4x M6	2x M8	12x M8	8x M8	4x Ø8 H7	9x M6
PROFONDITÀ / DEPTH	15	15	PASSANTE / THRU-HOLE	/	10	15	12.5	11	PASSANTE / THRU-HOLE	15
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	2	/	/	/	/	/	/

NOTES

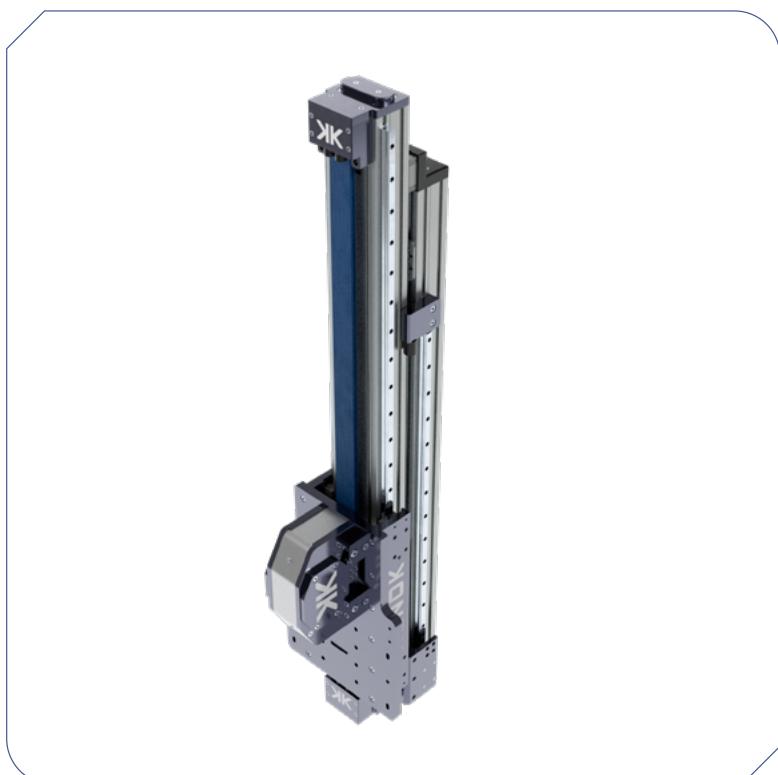


TELESCOPICO / TELESCOPIC

UNITÀ A CINGHIA TELESCOPICHE
TELESCOPIC UNITS WITH BELT



TP-K812



TAGLIE DI CINGHIA / SIZE OF BELTS



AT10-50

TAGLIE DI GUIDA / SIZE OF RAIL



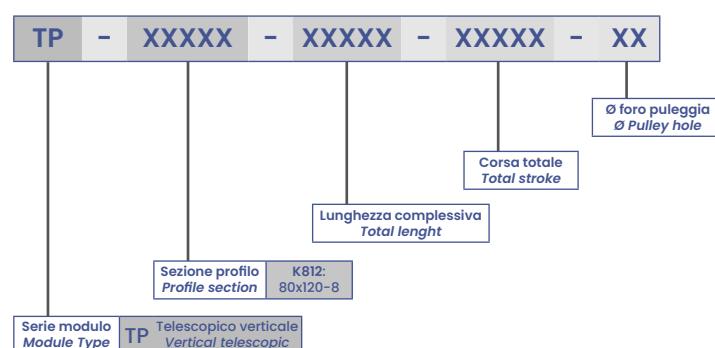
20

TAGLIE DI PROFILO / SIZE OF PROFILE



80x120

CODIFICA / CODE



TP-K812



TP

SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida verticale Double vertical guide
Sezione portante Structure Section	80x120
Dimensioni guide Rail Size	20
Cinghia Belt	AT10-50
Velocità Speed	2 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	10 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.1 (mm)

DATI PULEGGIA / PULLEY DATA

Puleggia Pulley	Z28
Ø Primitivo puleggia Ø Pulley Primitive	89.12 [mm]
Passo per giro puleggia Step for Pulley turn	280 [mm]
Coppia a vuoto Starting Torque	3.0 [Nm]
Rapporto carichi II stadio Load ratio II stage	1:2

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	43.0 kg
Peso 100mm corsa (I e II stadio) Weight 100mm stroke (I and II stage)	3.9 kg
Peso carro motore Weight of the motor carriage	21.0 kg
Peso I stadio Weight stage I	15kg + 2.3kg x (100mm stroke)
Peso II stadio Weight stage II	7.5kg + 1.5kg x (100mm stroke)

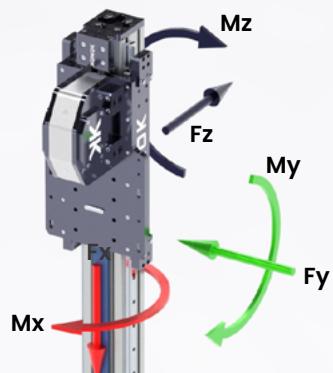
CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

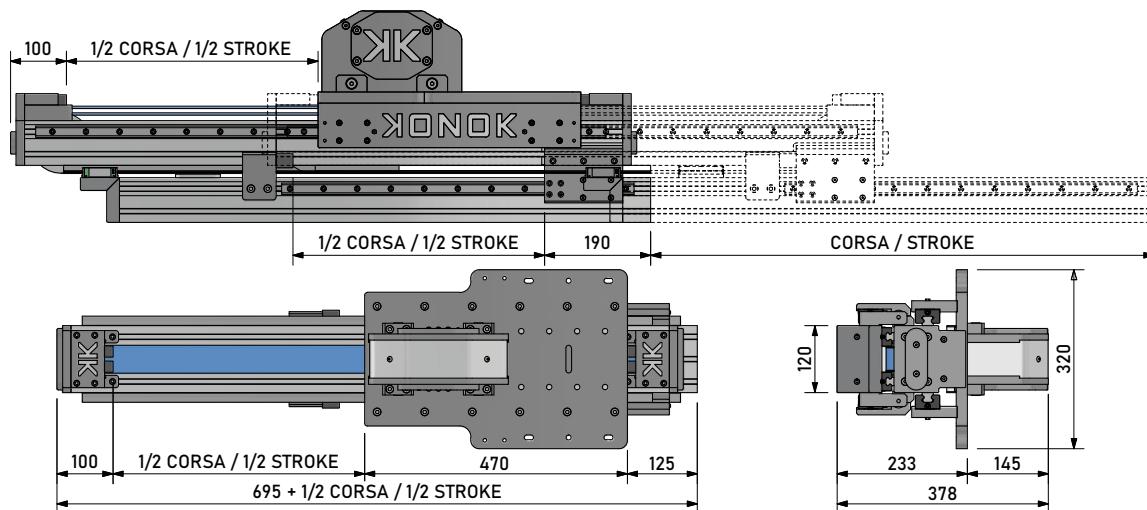
Momento dinamico Dynamic Moment	Mx¹ 960 Nm	My¹ 2250 Nm	Mz¹ 2400 Nm	I STADIO STAGE I
Momento dinamico Dynamic Moment	Mx² 310 N	My² 1665 N	Mz² 1700 Nm	II STADIO STAGE II
Carico a trazione Tensile load	Fx 4000 N			

* Il valore Fx si riferisce al carico applicabile alla puleggia, e non al valore di carico ammissibile dalla cinghia. Tale valore è calcolato sulla base del tipo di cinghia e del numero di denti della puleggia.

* The Fx value refers to the load applicable to the pulley, and not to the allowable load value of the belt. This value is calculated on the basis of the type of belt and the number of pulley teeth.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.



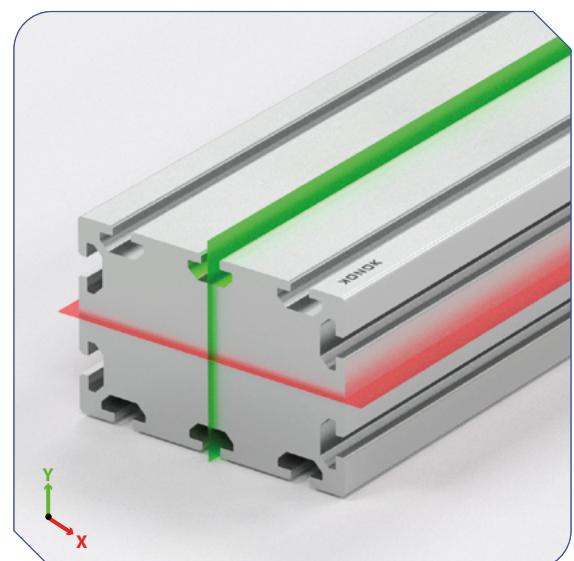


MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 189



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	$I_x \quad 226.65 \text{ cm}^4$
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	$I_y \quad 490.62 \text{ cm}^4$
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	$W_x \quad 56.66 \text{ cm}^4$
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	$W_y \quad 81.77 \text{ cm}^4$
Peso lineare <i>Linear Weight</i>	8.3 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	08-PK-20



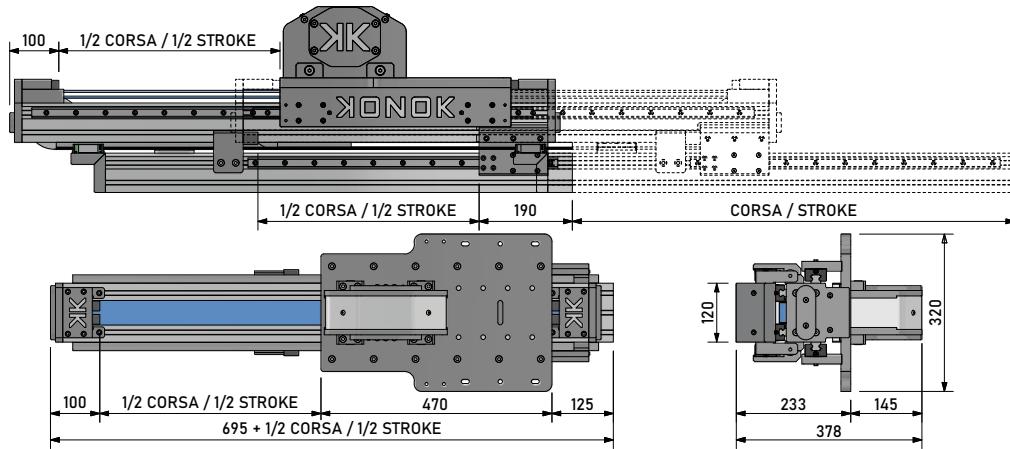
TELESCOPICO

TELESCOPIC

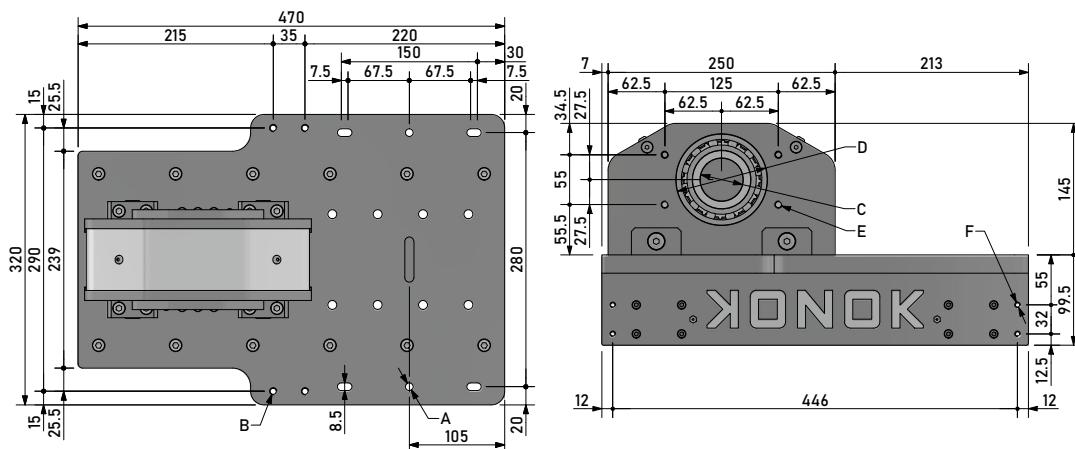


TP-K812

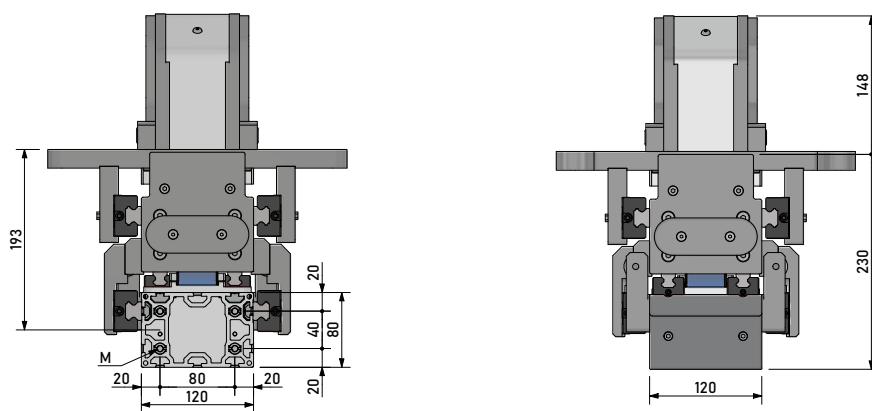
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



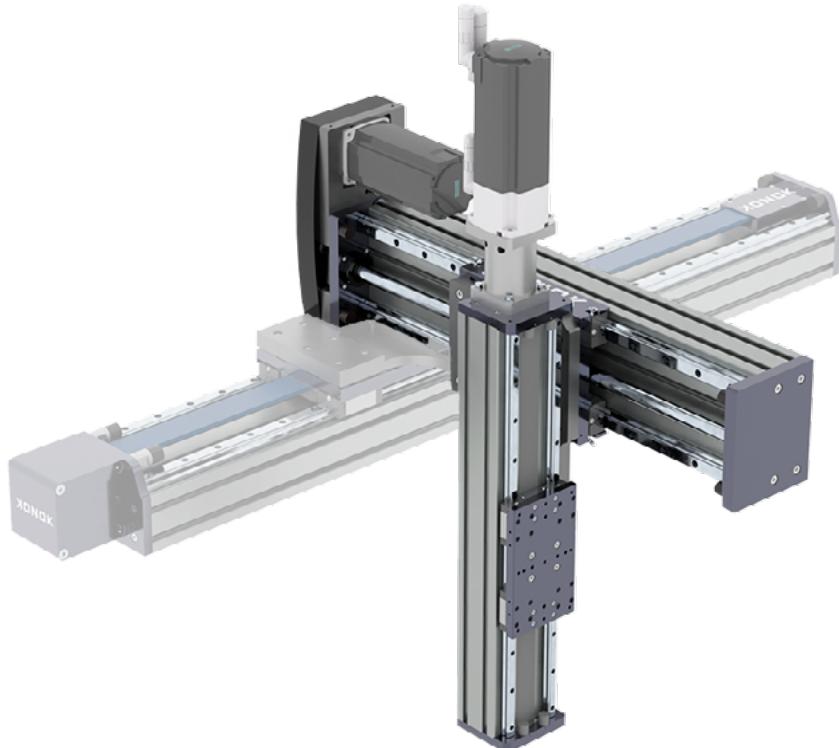
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	M
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	2x Ø8.5	4x M8	Ø47 H7	Ø100 h7	4x M8	4x M8	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	PASSANTE / THRU-HOLE	20	PASSANTE / THRU-HOLE	/	16	15	25
SPORGENZA / PROJECTION	/	/	/	2	/	/	/

SERIE VU / VU SERIES

CARRO MOBILE DOPPIA GUIDA CON AZIONAMENTO A VITE
MOBILE CARRIAGE DOUBLE GUIDED WITH SCREW DRIVE

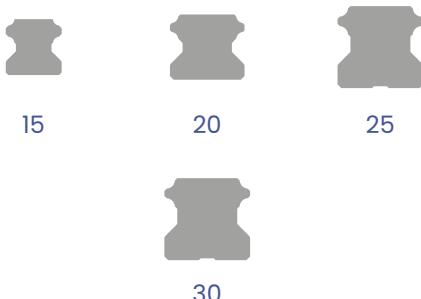
**VU-K120_I-15****VU-K180_E-20****VU-K180_E-25****VU-K200_E-25****VU-K200_E-30**



TAGLIE DI VITI / SIZES OF SCREWS



TAGLIE DI GUIDA / SIZE OF RAIL



TAGLIE DI PROFILO / SIZE OF PROFILE

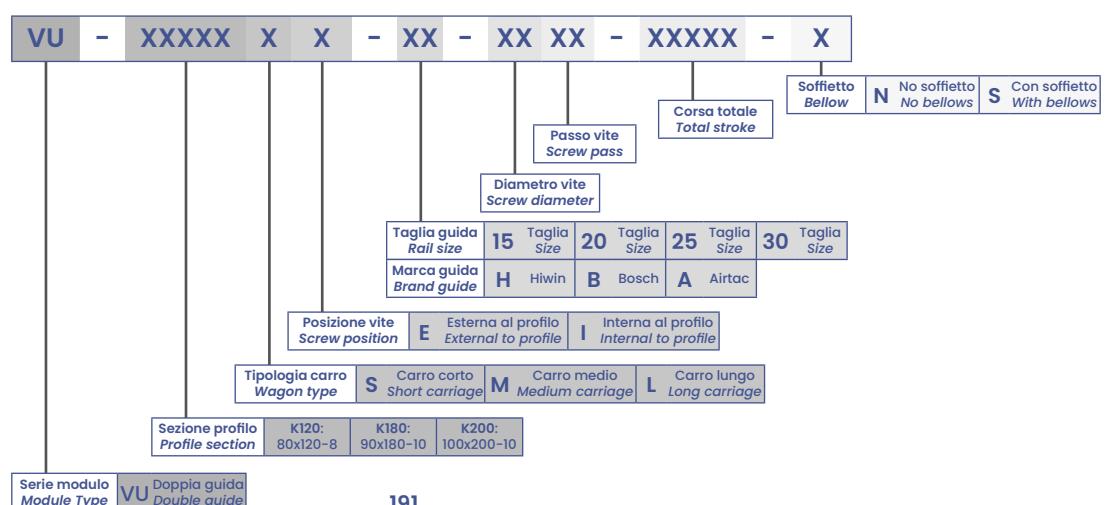


80x120

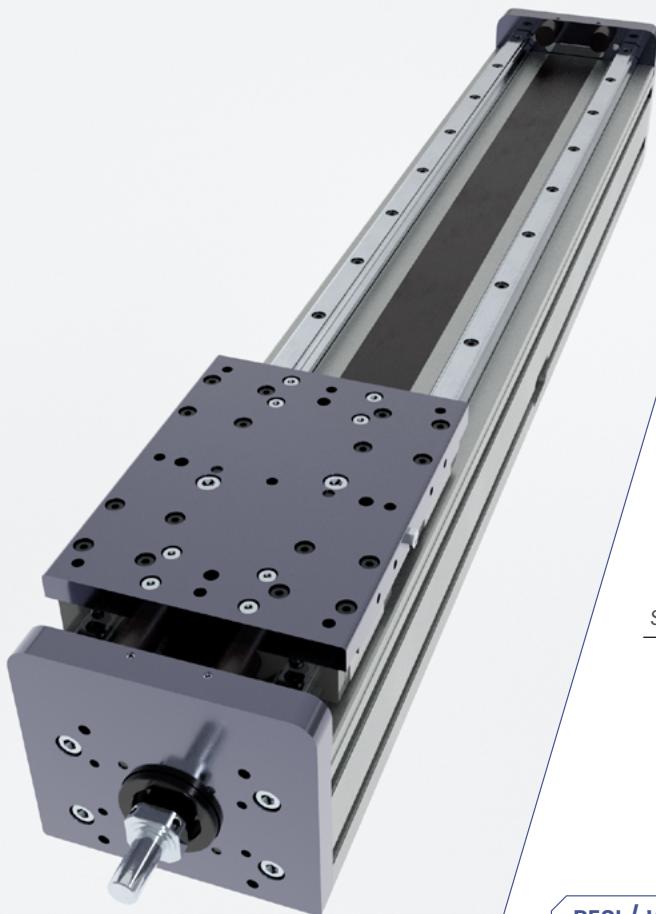
90x180

100x200

CODIFICA / CODE



VU-K120SI-15H-20



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	80x120
Dimensioni guida Rail Size	15
Velocità Speed	1.0 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	5 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.05 (mm)

DATI VITE / SCREW DATA

Ø Vite Ø Screw	20 [mm]
Passo vite Screw pass	5-10-20 [mm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	5.9 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	3.5 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.7 kg
Peso del carro Carriage weight	2.4 kg

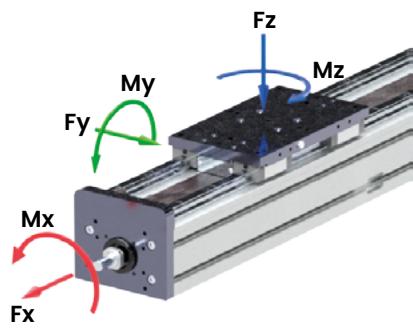
CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

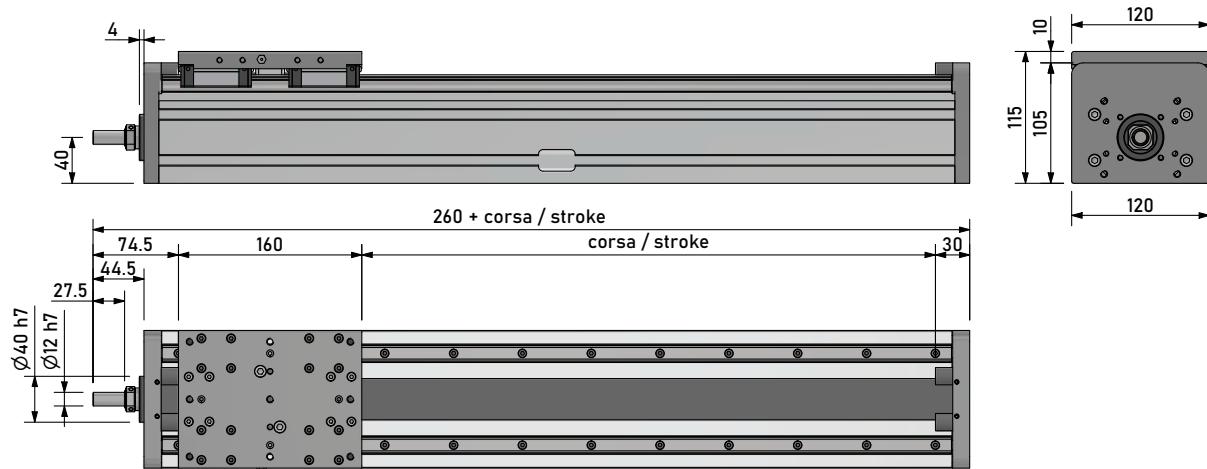
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 317 Nm	M _y 372 Nm	M _z 487 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 2770 N	F _z 2770 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 3500 N		

*Il valore F_x fa riferimento alla capacità di carico sostenibile dal giunto cuscinetti e va sempre verificato in funzione alla velocità di rotazione e carico di punta ed orientamento dell'unità.

*The F_x value refers to the load capacity of the bearing joint and should always be checked in relation to the rotational speed, peak load and orientation of the unit.

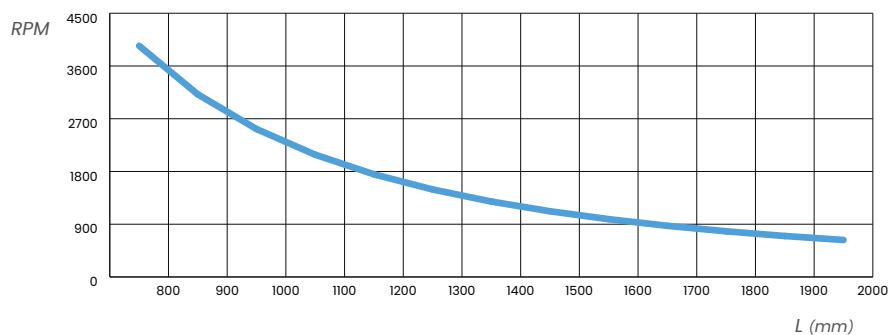
I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.





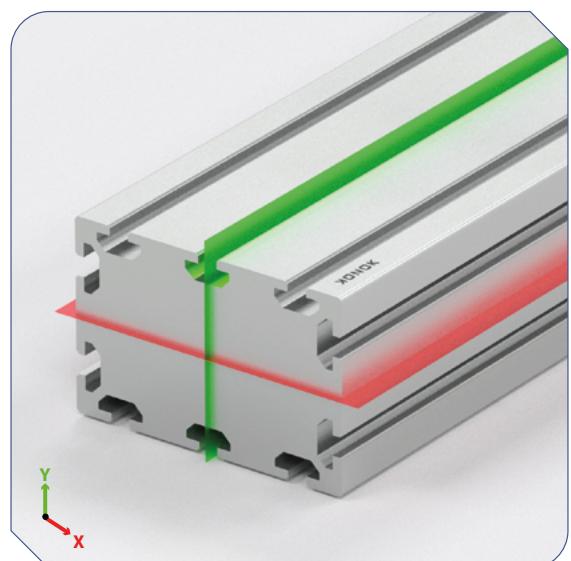
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 215

GRAFICO VELOCITÀ CRITICA VITI / GRAPH CRITICAL SPEED SCREWS

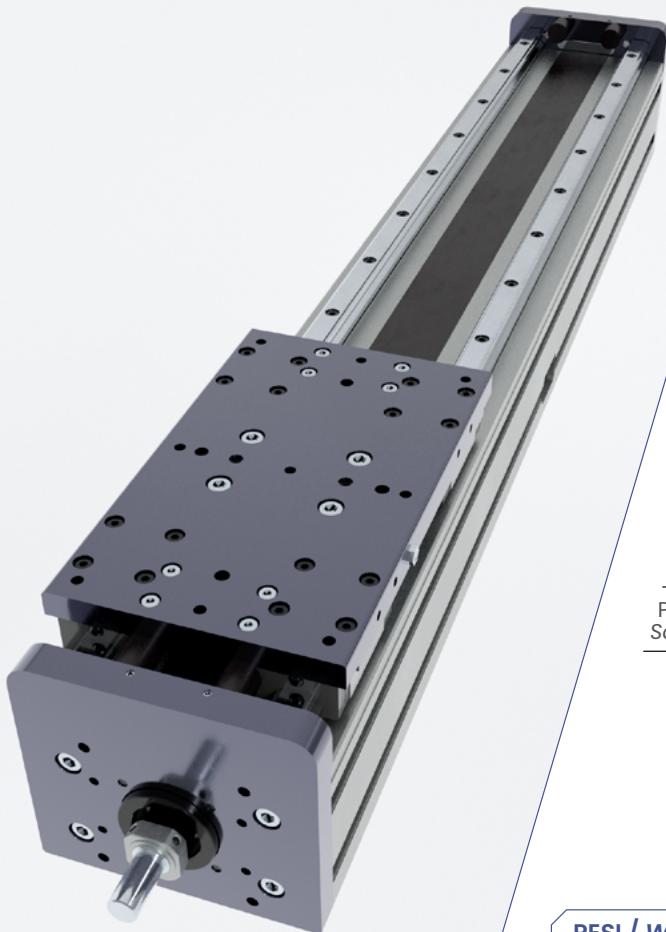


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _x 226.65 cm ⁴
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _y 490.62 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _x 56.66 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _y 81.77 cm ⁴
Peso lineare <i>Linear Weight</i>	8.3 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	08-PK-20



VU-K120LI-15H-20



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	80x120
Dimensioni guida Rail Size	15
Velocità Speed	1.0 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	5 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.05 (mm)

DATI VITE / SCREW DATA

Ø Vite Ø Screw	20 [mm]
Passo vite Screw pass	5-10-20 [mm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	6.7 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	4.0 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	1.7 kg
Peso del carro Carriage weight	2.7 kg

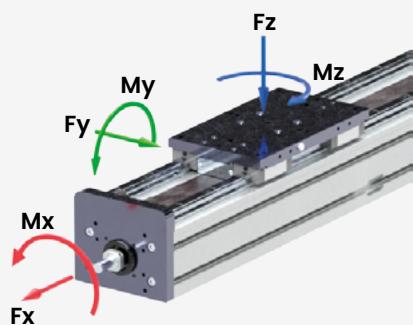
CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

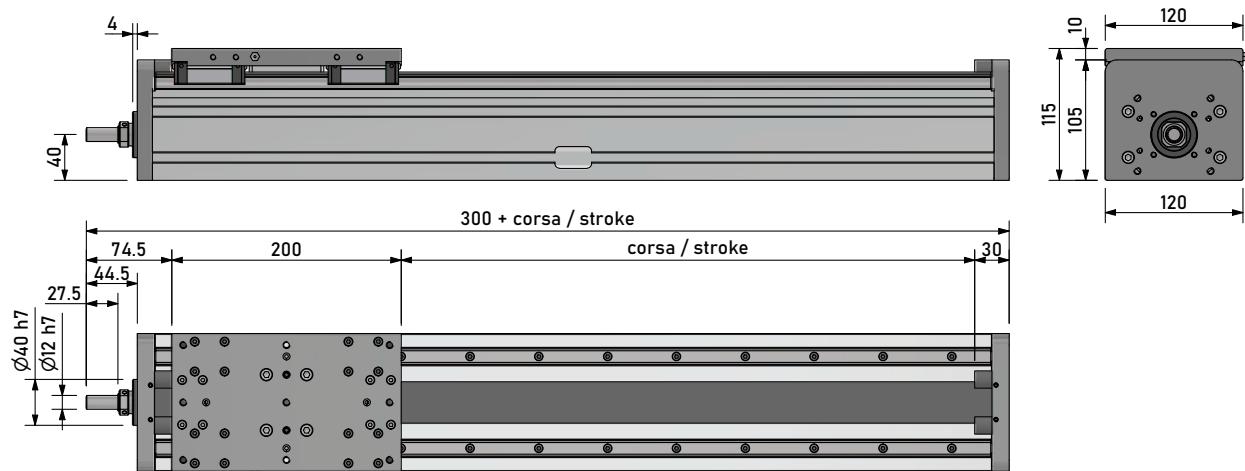
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 317 Nm	M _y 531 Nm	M _z 618 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 2770 N	F _z 2770 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 3500 N		

*Il valore F_x fa riferimento alla capacità di carico sostenibile dal giunto cuscinetti e va sempre verificato in funzione alla velocità di rotazione e carico di punta ed orientamento dell'unità.

*The F_x value refers to the load capacity of the bearing joint and should always be checked in relation to the rotational speed, peak load and orientation of the unit.

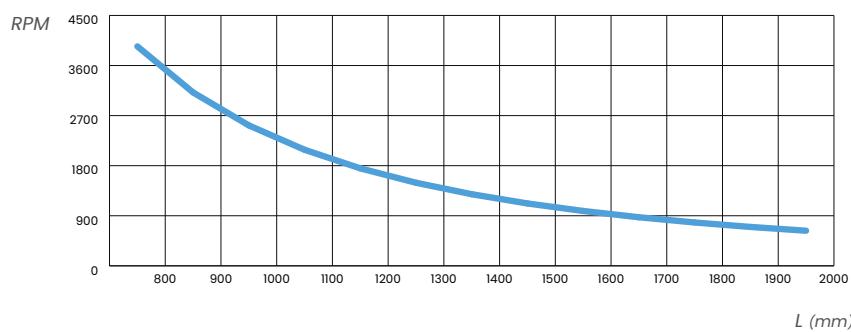
I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.





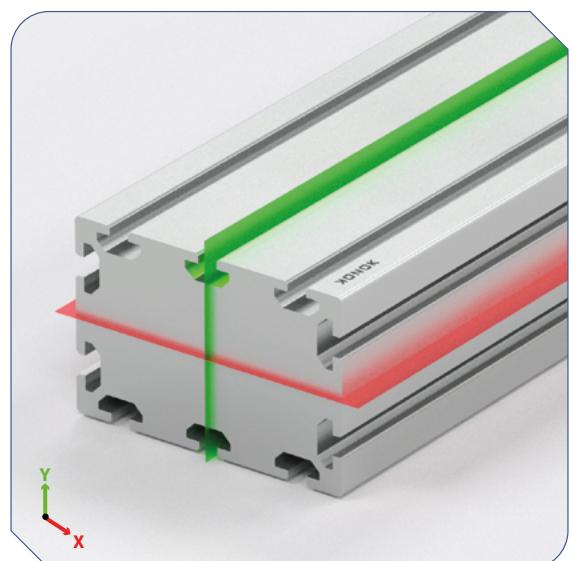
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 216

GRAFICO VELOCITÀ CRITICA VITI / GRAPH CRITICAL SPEED SCREWS

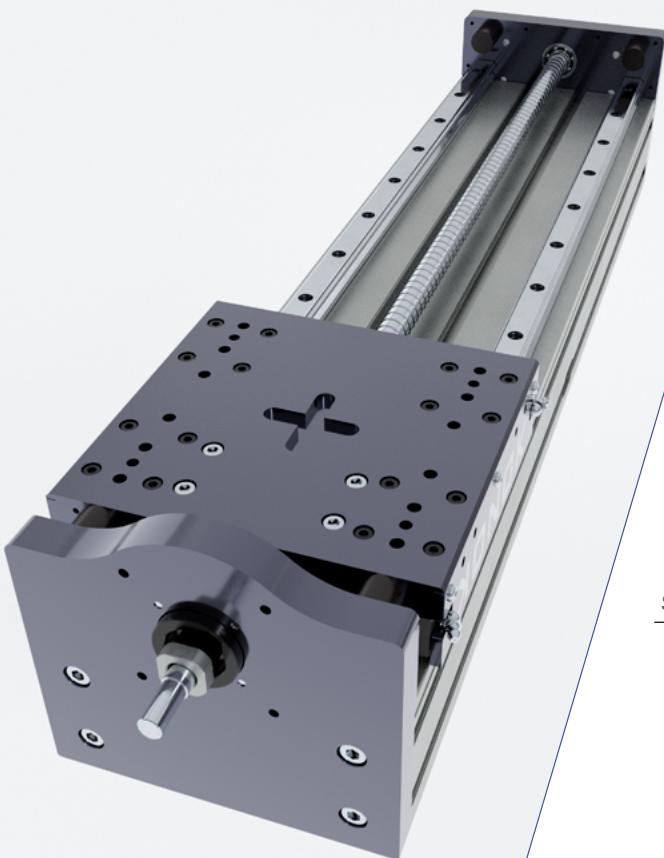


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _x 226.65 cm ⁴
Momento d'inerzia <i>Moment of inertia</i>	I _y 490.62 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _x 56.66 cm ⁴
Modulo resistenza flessione <i>Flexural Modulus</i>	W _y 81.77 cm ⁴
Peso lineare <i>Linear Weight</i>	8.3 Kg/m
Tipo cava <i>Hollow Type</i>	08-PK-20



VU-K180SE-20H-20



vu

SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	90x180
Dimensioni guida Rail Size	20
Velocità Speed	1.0 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	5 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.05 (mm)

DATI VITE / SCREW DATA

Ø Vite Ø Screw	20 [mm]
Passo vite Screw pass	5-10-20 [mm]

PESI / WEIGHTS

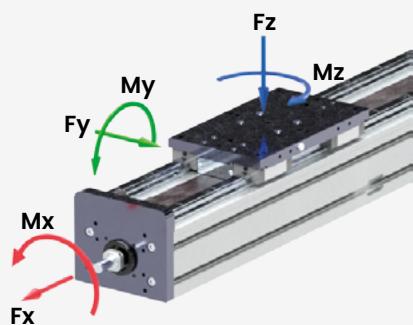
Modulo corsa zero Module zero travel	11.3 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	7.5 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2.3 kg
Peso del carro Carriage weight	3.8 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

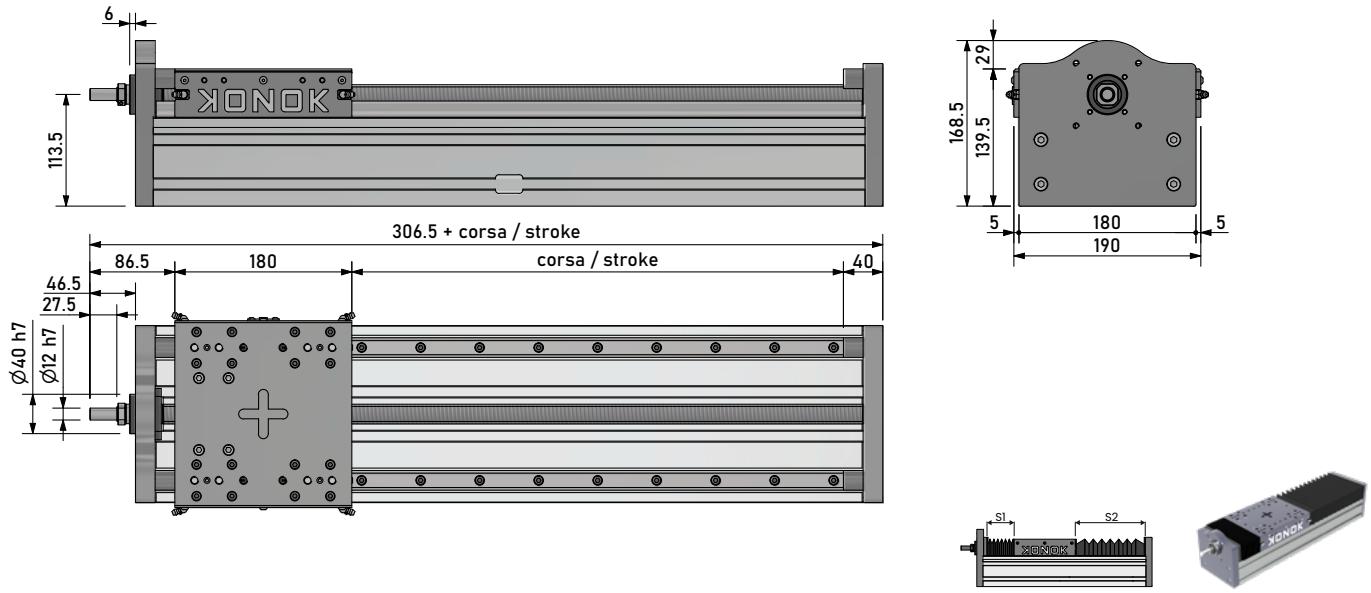
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 890 Nm	M _y 659 Nm	M _z 1105 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 4610 N	F _z 4610 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 3500 N		

*Il valore F_x fa riferimento alla capacità di carico sostenibile dal giunto cuscinetti e va sempre verificato in funzione alla velocità di rotazione e carico di punta ed orientamento dell'unità.

*The F_x value refers to the load capacity of the bearing joint and should always be checked in relation to the rotational speed, peak load and orientation of the unit.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

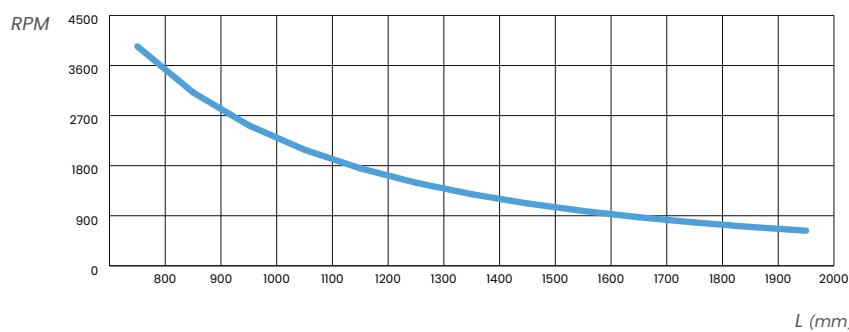


Per dettagli sulle dimensioni con soffietto, rivolgersi al nostro ufficio tecnico.
tecnico@konok.it

For details on the dimensions with bellows, please contact our technical department.
tecnico@konok.it

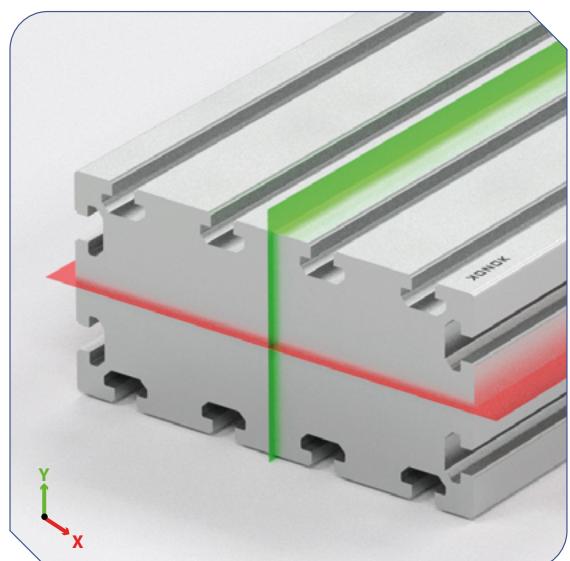
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 217

GRAFICO VELOCITÀ CRITICA VITI / GRAPH CRITICAL SPEED SCREWS

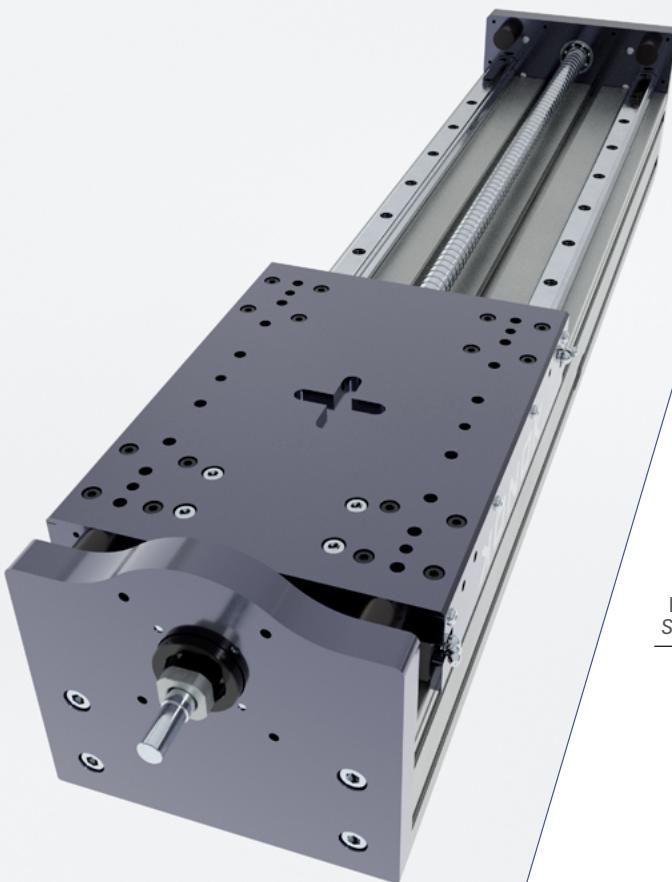


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia Moment of inertia	I _x	474.9 cm ⁴
Momento d'inerzia Moment of inertia	I _y	1671.0 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _x	105.6 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _y	185.7 cm ⁴
Peso lineare Linear Weight		12.7 Kg/m
Tipo cava Hollow Type	10.6-PG-22.5	



VU-K180LE-20H-20



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	90x180
Dimensioni guida Rail Size	20
Velocità Speed	1.0 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	5 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.05 (mm)

DATI VITE / SCREW DATA

Ø Vite Ø Screw	20 [mm]
Passo vite Screw pass	5-10-20 [mm]

PESI / WEIGHTS

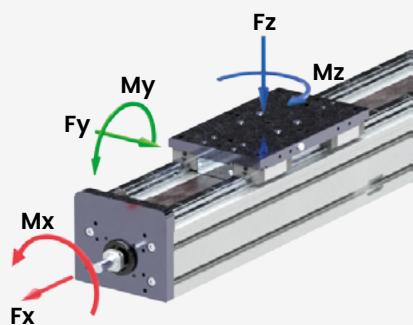
Modulo corsa zero Module zero travel	13.7 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	9.0 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2.3 kg
Peso del carro Carriage weight	4.7 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

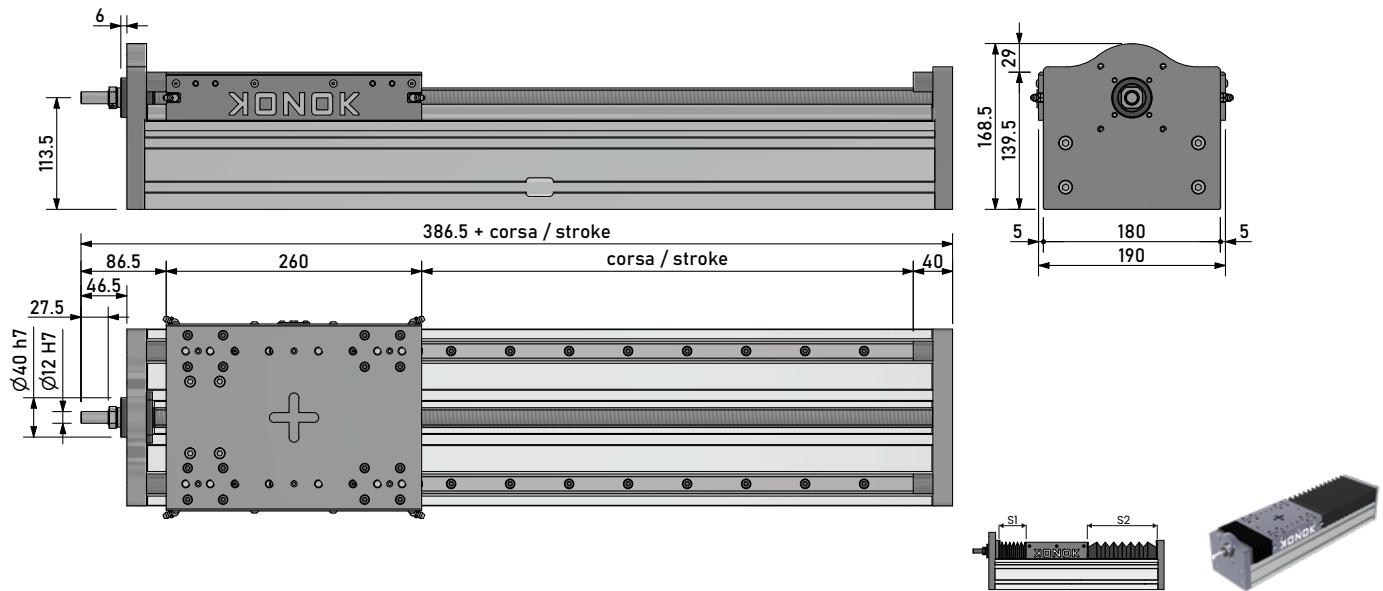
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 890 Nm	M _y 1180 Nm	M _z 1480 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 4610 N	F _z 4610 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 3500 N		

*Il valore F_x fa riferimento alla capacità di carico sostenibile dal giunto cuscinetti e va sempre verificato in funzione alla velocità di rotazione e carico di punta ed orientamento dell'unità.

*The F_x value refers to the load capacity of the bearing joint and should always be checked in relation to the rotational speed, peak load and orientation of the unit.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

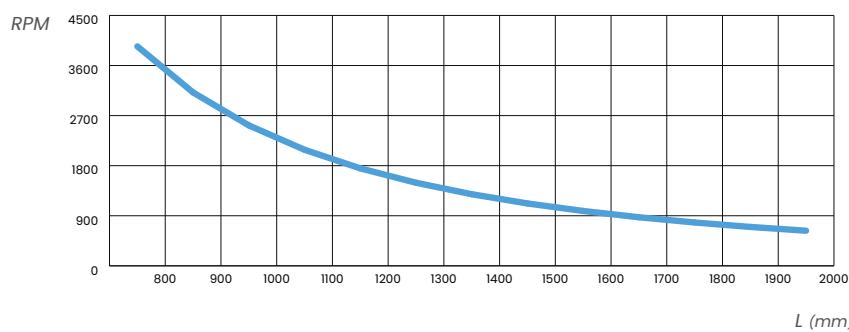


Per dettagli sulle dimensioni con soffietto, rivolgersi al nostro ufficio tecnico.
tecnico@konok.it

For details on the dimensions with bellows, please contact our technical department.
tecnico@konok.it

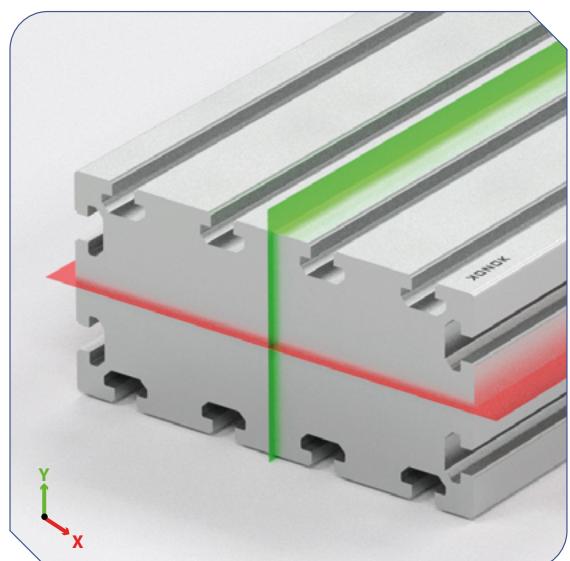
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 218

GRAFICO VELOCITÀ CRITICA VITI / GRAPH CRITICAL SPEED SCREWS

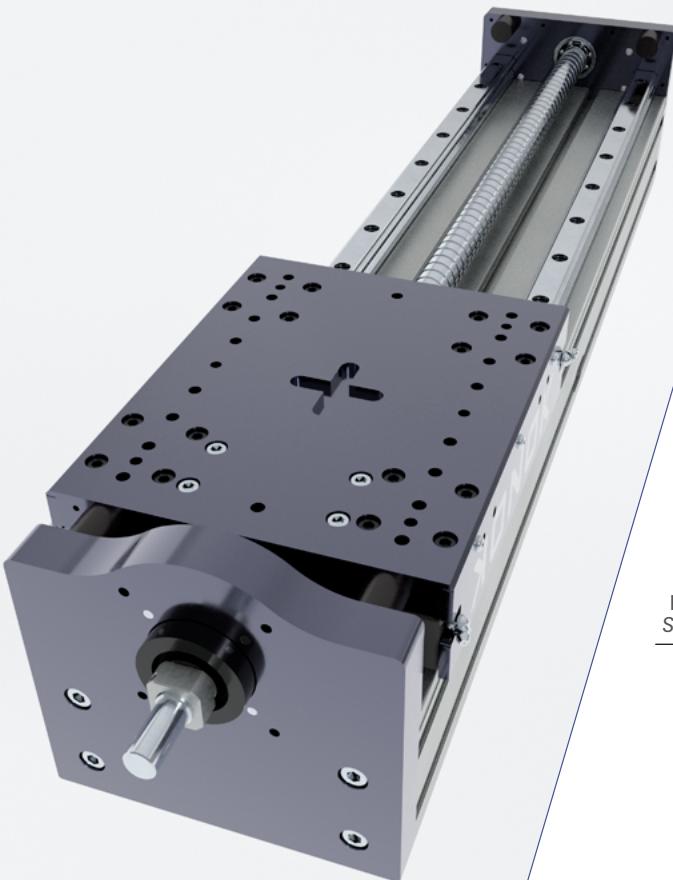


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia Moment of inertia	I _x	474.9 cm ⁴
Momento d'inerzia Moment of inertia	I _y	1671.0 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _x	105.6 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _y	185.7 cm ⁴
Peso lineare Linear Weight		12.7 Kg/m
Tipo cava Hollow Type	10.2 6.0	10.6-PG-22.5



VU-K180SE-25H-25



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	90x180
Dimensioni guide Rail Size	25
Velocità Speed	1.25 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	5 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.05 (mm)

DATI VITE / SCREW DATA

Ø Vite Ø Screw	25 [mm]
Passo vite Screw pass	5-10-25 [mm]

PESI / WEIGHTS

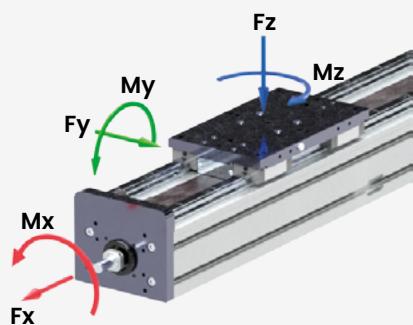
Modulo corsa zero Module zero travel	16.1 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	10.5 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2.7 kg
Peso del carro Carriage weight	5.6 kg

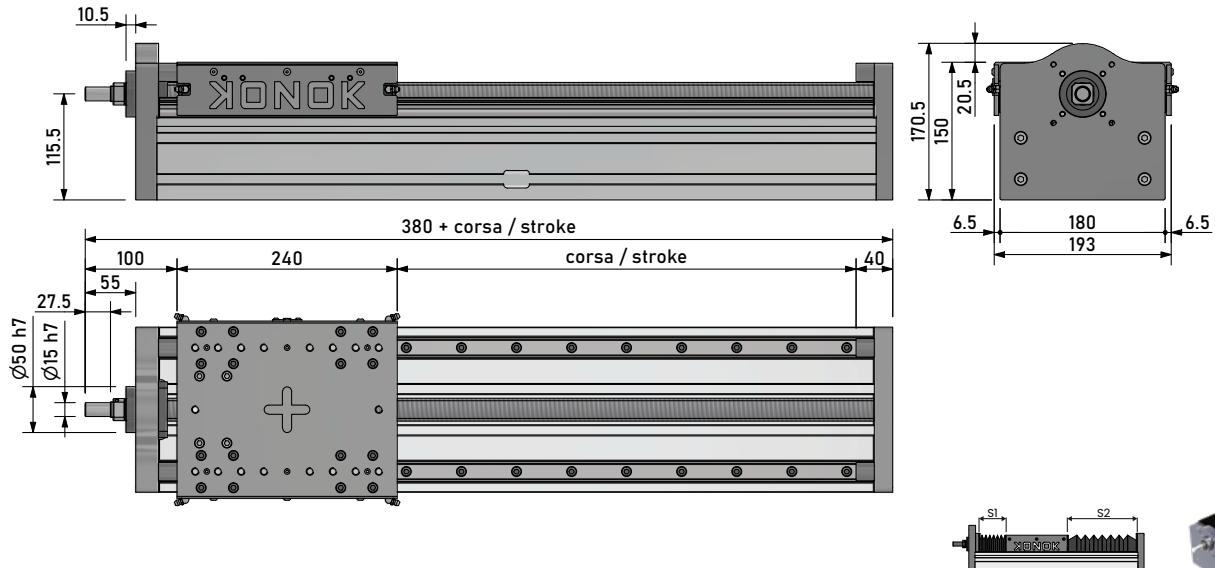
CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 1360 Nm		M _y 1380 Nm		M _z 1840 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 6350 N		F _z 6350 N		
Carico a trazione Tensile load	F _x 3500 N				

*Il valore F_x fa riferimento alla capacità di carico sostenibile dal giunto cuscinetti e va sempre verificato in funzione alla velocità di rotazione e carico di punta ed orientamento dell'unità.
*The F_x value refers to the load capacity of the bearing joint and should always be checked in relation to the rotational speed, peak load and orientation of the unit.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.



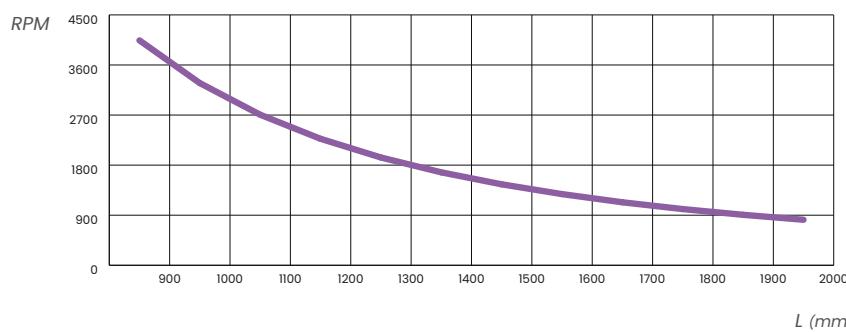


Per dettagli sulle dimensioni con soffietto, rivolgersi al nostro ufficio tecnico.
tecnico@konok.it

For details on the dimensions with bellows, please contact our technical department.
tecnico@konok.it

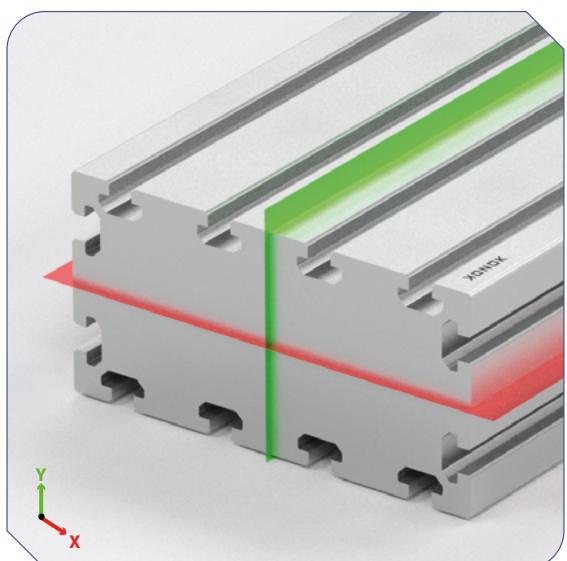
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 219

GRAFICO VELOCITÀ CRITICA VITI / GRAPH CRITICAL SPEED SCREWS

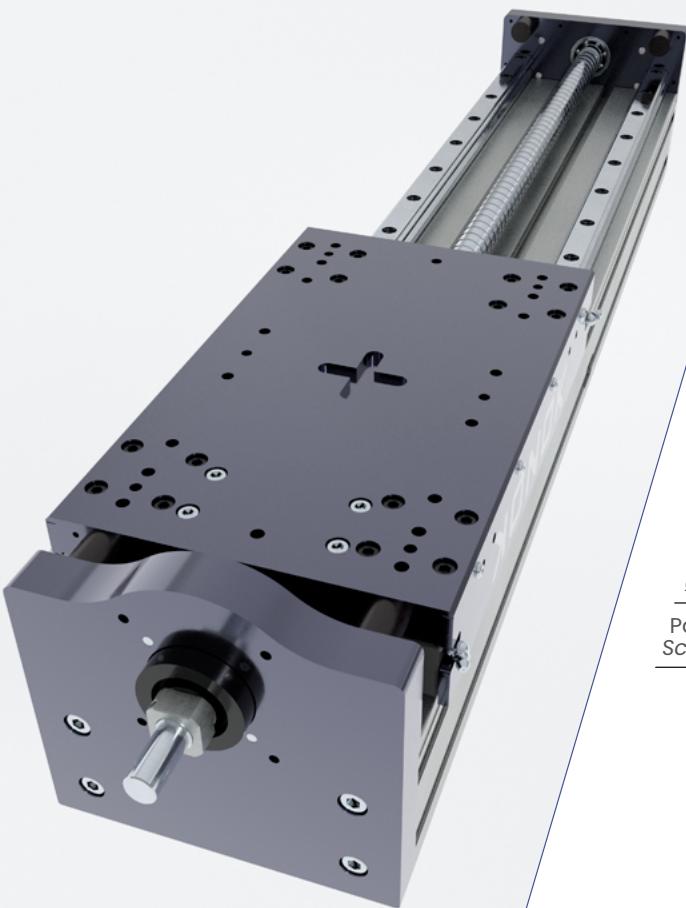


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia Moment of inertia	I _x	474.9 cm ⁴
Momento d'inerzia Moment of inertia	I _y	1671.0 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _x	105.6 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _y	185.7 cm ⁴
Peso lineare Linear Weight		12.7 Kg/m
Tipo cava Hollow Type	10.2 6.0	10.6-PG-22.5



VU-K180LE-25H-25



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	90x180
Dimensioni guida Rail Size	25
Velocità Speed	1.25 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	5 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.05 (mm)

DATI VITE / SCREW DATA

Ø Vite Ø Screw	25 [mm]
Passo vite Screw pass	5-10-25 [mm]

PESI / WEIGHTS

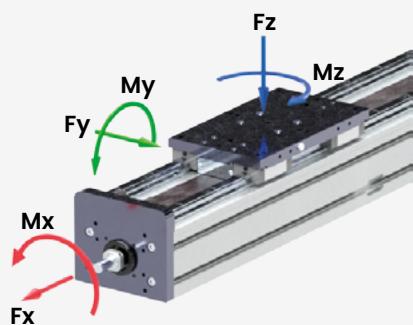
Modulo corsa zero Module zero travel	19.1 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	12.5 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	2.7 kg
Peso del carro Carriage weight	6.6 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

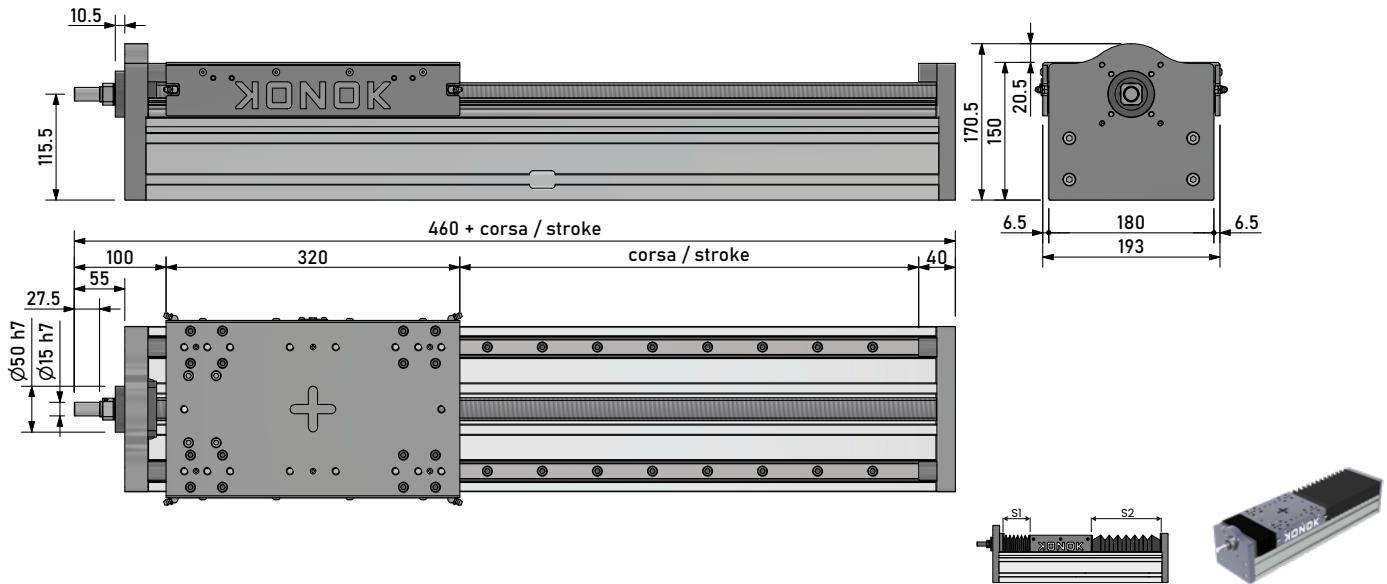
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 1360 Nm		M _y 2100 Nm		M _z 2430 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 6350 N		F _z 6350 N		
Carico a trazione Tensile load	F _x 3500 N				

*Il valore F_x fa riferimento alla capacità di carico sostenibile dal giunto cuscinetti e va sempre verificato in funzione alla velocità di rotazione e carico di punta ed orientamento dell'unità.

*The F_x value refers to the load capacity of the bearing joint and should always be checked in relation to the rotational speed, peak load and orientation of the unit.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

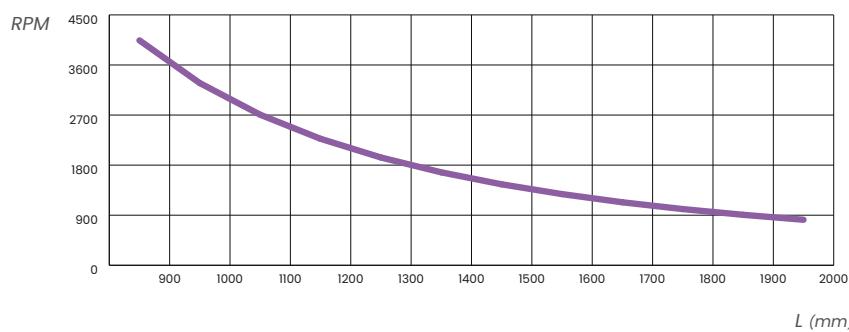


Per dettagli sulle dimensioni con soffietto, rivolgersi al nostro ufficio tecnico.
tecnico@konok.it

For details on the dimensions with bellows, please contact our technical department.
tecnico@konok.it

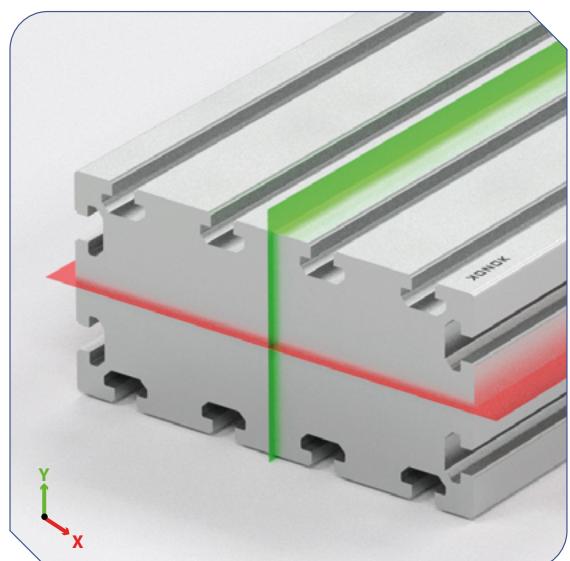
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 220

GRAFICO VELOCITÀ CRITICA VITI / GRAPH CRITICAL SPEED SCREWS



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia Moment of inertia	I _x	474.9 cm ⁴
Momento d'inerzia Moment of inertia	I _y	1671.0 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _x	105.6 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _y	185.7 cm ⁴
Peso lineare Linear Weight		12.7 Kg/m
Tipo cava Hollow Type	10.2 6.0	10.6-PG-22.5



VU-K200SE-25H-25



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	100x200
Dimensioni guida Rail Size	25
Velocità Speed	1.25 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	5 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.05 (mm)

DATI VITE / SCREW DATA

Ø Vite Ø Screw	25 [mm]
Passo vite Screw pass	5-10-25 [mm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	18.4 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	12.5 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	3.2 kg
Peso del carro Carriage weight	5.9 kg

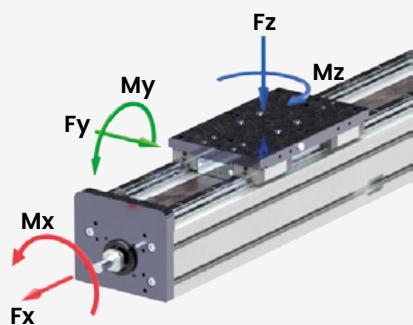
CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

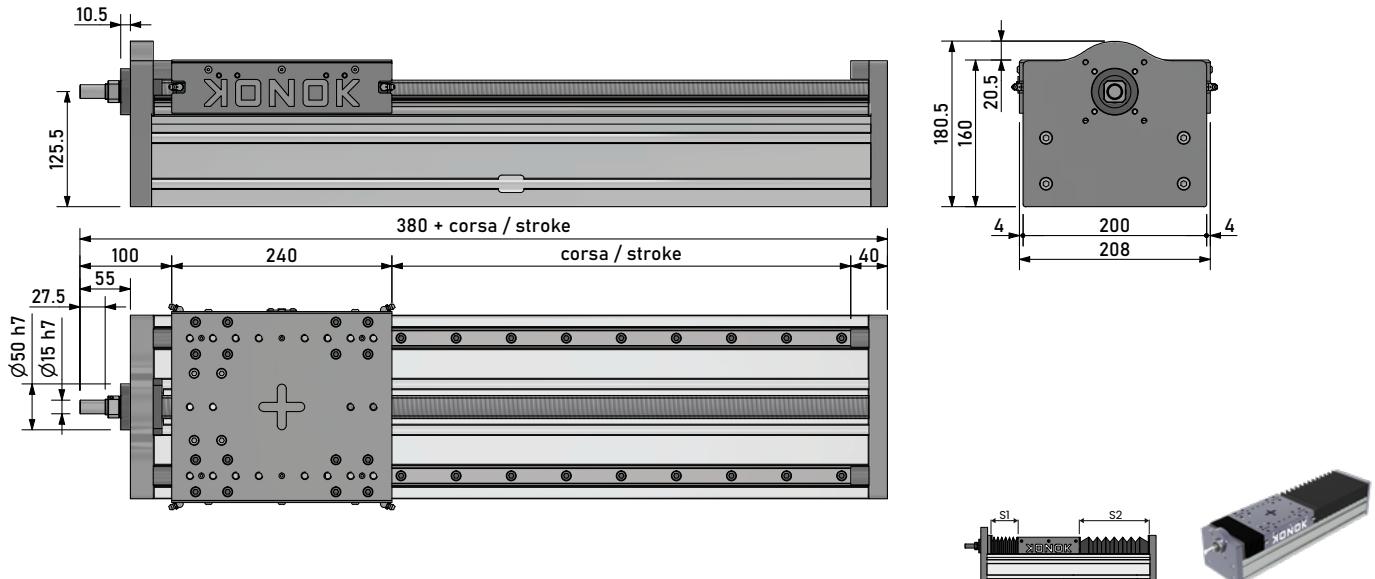
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 1360 Nm	M _y 1380 Nm	M _z 1940 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 6350 N	F _z 6350 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 3500 N		

*Il valore F_x fa riferimento alla capacità di carico sostenibile dal giunto cuscinetti e va sempre verificato in funzione alla velocità di rotazione e carico di punta ed orientamento dell'unità.

*The F_x value refers to the load capacity of the bearing joint and should always be checked in relation to the rotational speed, peak load and orientation of the unit.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.



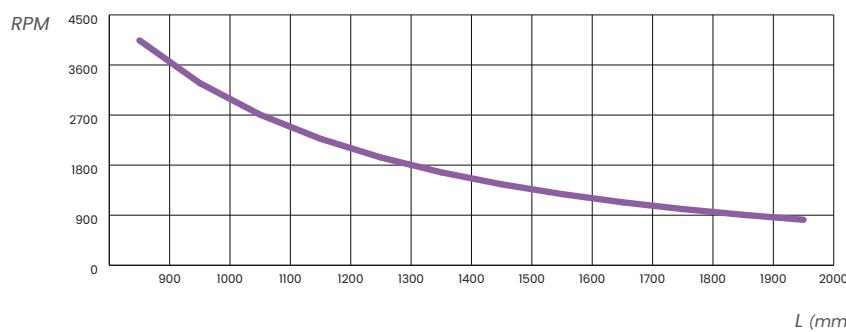


Per dettagli sulle dimensioni con soffietto, rivolgersi al nostro ufficio tecnico.
tecnico@konok.it

For details on the dimensions with bellows, please contact our technical department.
tecnico@konok.it

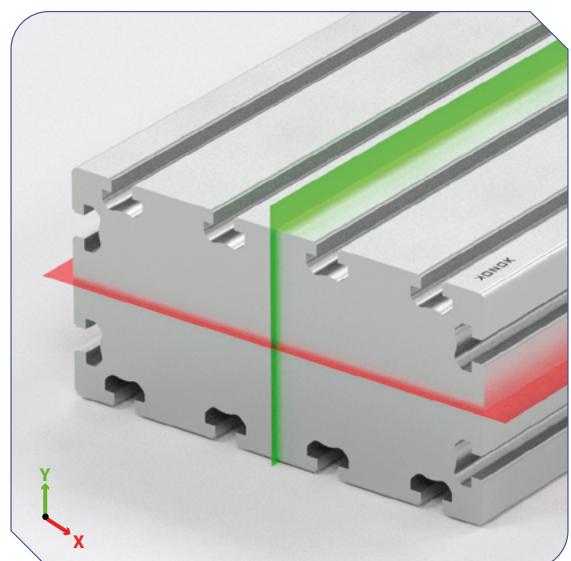
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 221

GRAFICO VELOCITÀ CRITICA VITI / GRAPH CRITICAL SPEED SCREWS

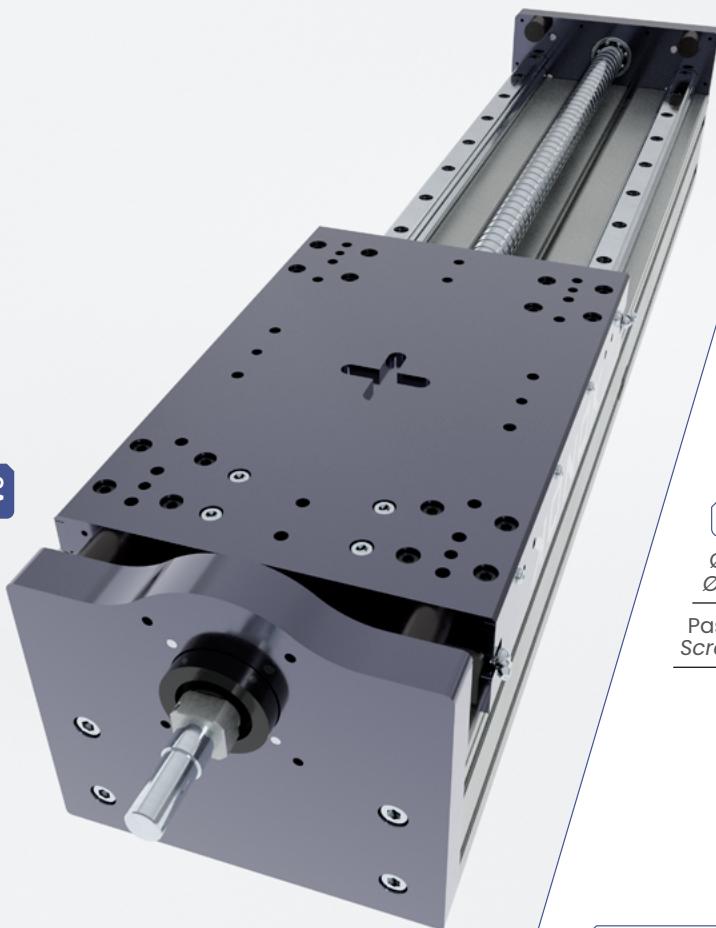


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia Moment of inertia	I _x	791.8 cm ⁴
Momento d'inerzia Moment of inertia	I _y	2725.7 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _x	158.4 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _y	272.6 cm ⁴
Peso lineare Linear Weight		17.7 Kg/m
Tipo cava Hollow Type	10.6-PG-25	



VU-K200LE-25H-25



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	100x200
Dimensioni guida Rail Size	25
Velocità Speed	1.25 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	5 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.05 (mm)

DATI VITE / SCREW DATA

Ø Vite Ø Screw	25 [mm]
Passo vite Screw pass	5-10-25 [mm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	21.9 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	15.0 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	3.2 kg
Peso del carro Carriage weight	6.9 kg

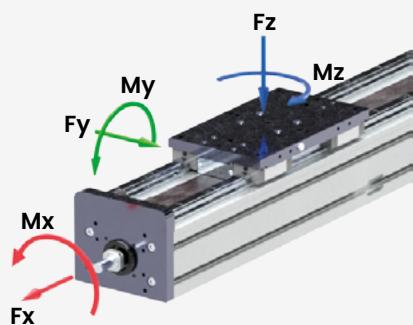
CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

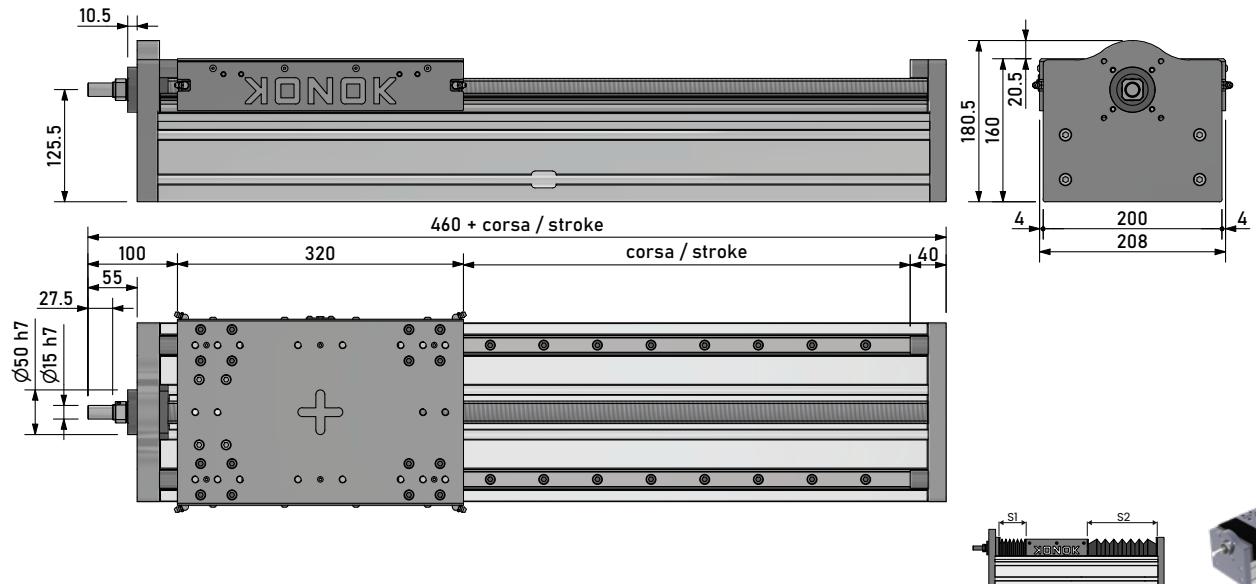
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 1360 Nm	M _y 2110 Nm	M _z 2510 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 6350 N	F _z 6350 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 3500 N		

*Il valore F_x fa riferimento alla capacità di carico sostenibile dal giunto cuscinetti e va sempre verificato in funzione alla velocità di rotazione e carico di punta ed orientamento dell'unità.

*The F_x value refers to the load capacity of the bearing joint and should always be checked in relation to the rotational speed, peak load and orientation of the unit.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.



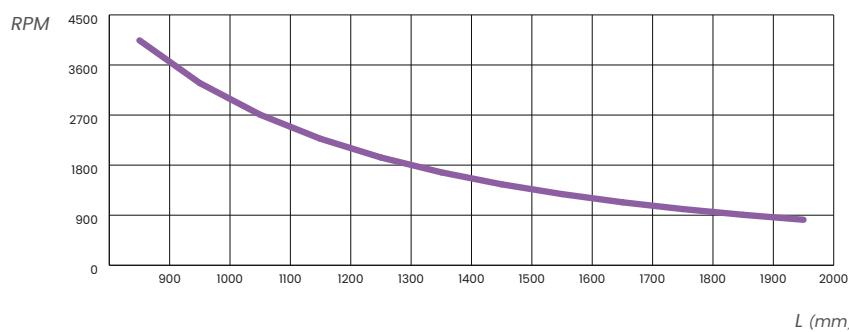


Per dettagli sulle dimensioni con soffietto, rivolgersi al nostro ufficio tecnico.
tecnico@konok.it

For details on the dimensions with bellows, please contact our technical department.
tecnico@konok.it

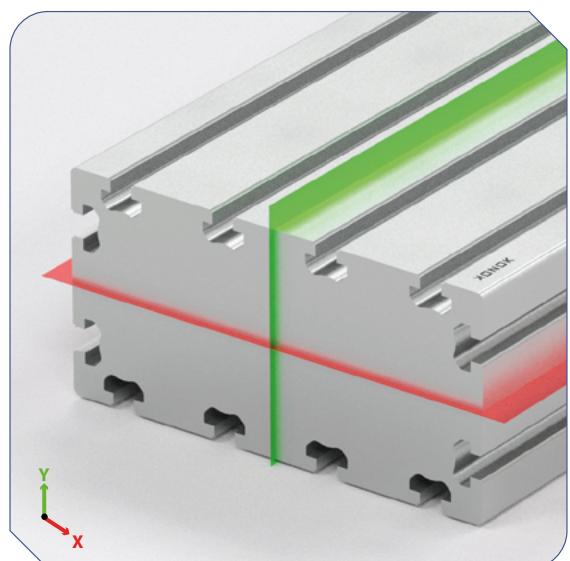
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 222

GRAFICO VELOCITÀ CRITICA VITI / GRAPH CRITICAL SPEED SCREWS

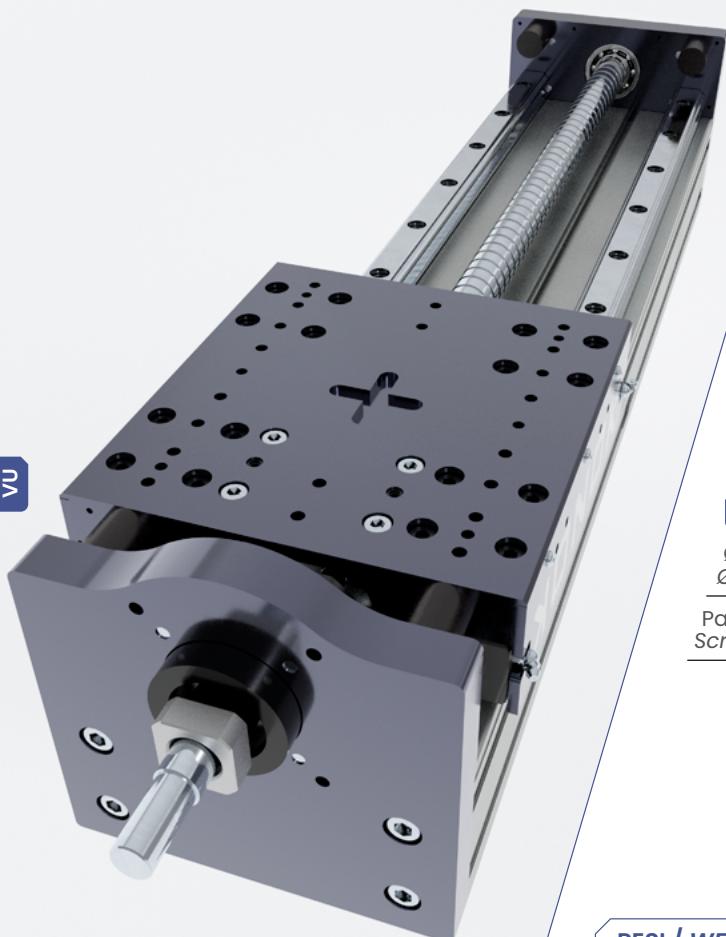


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia Moment of inertia	I _x	791.8 cm ⁴
Momento d'inerzia Moment of inertia	I _y	2725.7 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _x	158.4 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _y	272.6 cm ⁴
Peso lineare Linear Weight		17.7 Kg/m
Tipo cava Hollow Type	10.6-PG-25	



VU-K200SE-30H-32



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	100x200
Dimensioni guida Rail Size	30
Velocità Speed	1.6 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	5 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.05 (mm)

DATI VITE / SCREW DATA

Ø Vite Ø Screw	32 [mm]
Passo vite Screw pass	5-10-20-32 [mm]

PESI / WEIGHTS

Modulo corsa zero Module zero travel	20.4 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	11.5 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	3.4 kg
Peso del carro Carriage weight	8.9 kg

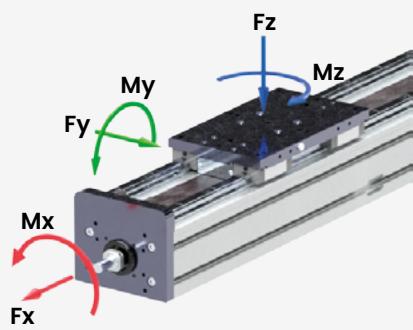
CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

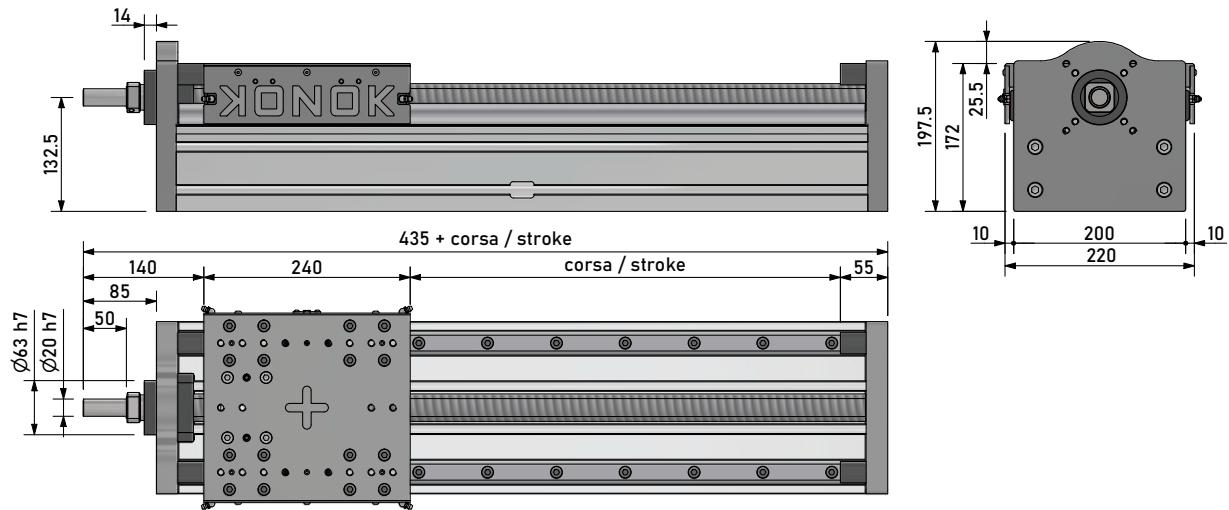
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 1990 Nm	M _y 1850 Nm	M _z 2720 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 9290 N	F _z 9290 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 6850 N		

*Il valore F_x fa riferimento alla capacità di carico sostenibile dal giunto cuscinetti e va sempre verificato in funzione alla velocità di rotazione e carico di punta ed orientamento dell'unità.

*The F_x value refers to the load capacity of the bearing joint and should always be checked in relation to the rotational speed, peak load and orientation of the unit.

I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.



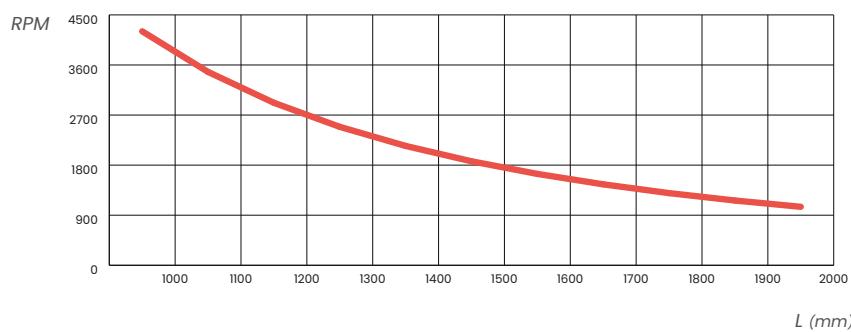


Per dettagli sulle dimensioni con soffietto, rivolgersi al nostro ufficio tecnico.
tecnico@konok.it

For details on the dimensions with bellows, please contact our technical department.
tecnico@konok.it

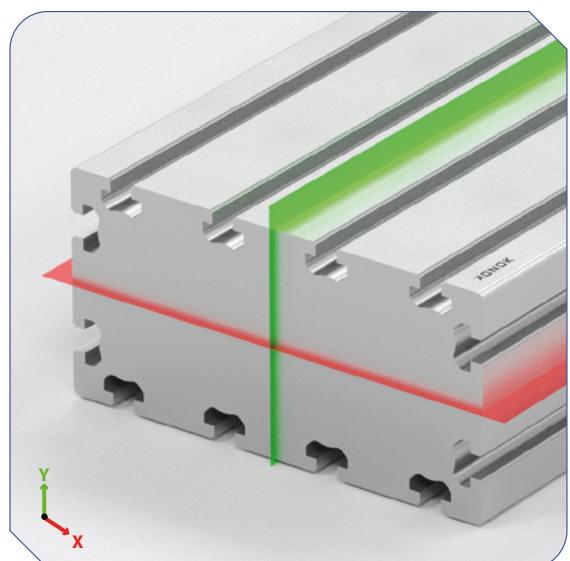
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 223

GRAFICO VELOCITÀ CRITICA VITI / GRAPH CRITICAL SPEED SCREWS

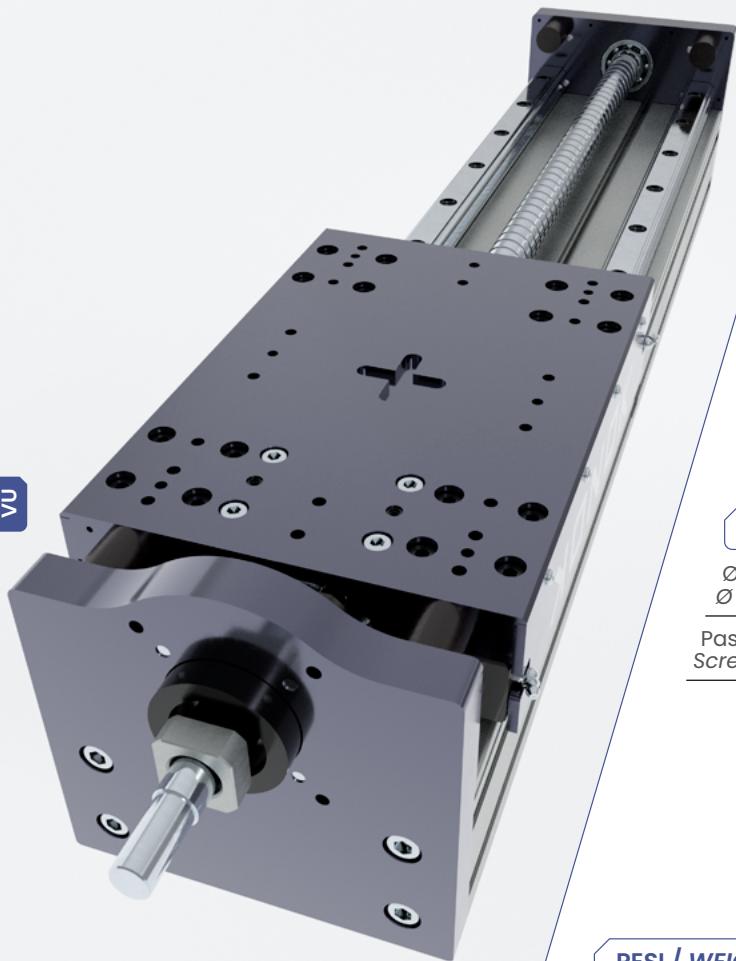


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia Moment of inertia	I _x	791.8 cm ⁴
Momento d'inerzia Moment of inertia	I _y	2725.7 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _x	158.4 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _y	272.6 cm ⁴
Peso lineare Linear Weight		17.7 Kg/m
Tipo cava Hollow Type	10.6-PG-25	



VU-K200ME-30H-32



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	100x200
Dimensioni guida Rail Size	30
Velocità Speed	1.6 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	5 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.05 (mm)

DATI VITE / SCREW DATA

Ø Vite Ø Screw	32 [mm]
Passo vite Screw pass	5-10-20-32 [mm]

PESI / WEIGHTS

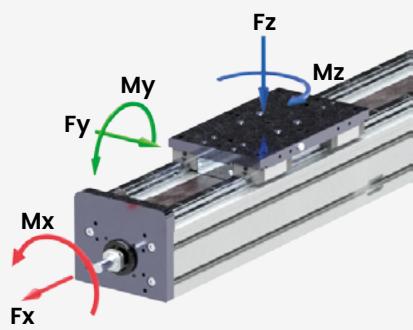
Modulo corsa zero Module zero travel	23.8 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	13.5 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	3.4 kg
Peso del carro Carriage weight	10.3 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

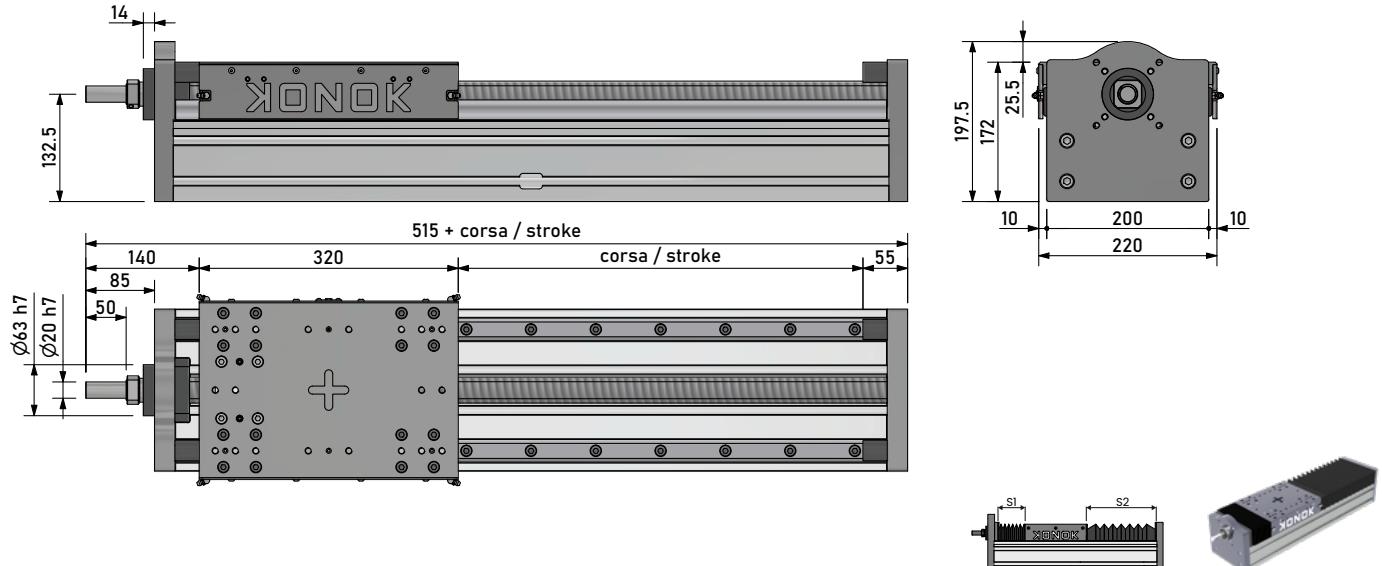
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 1990 Nm	M _y 2920 Nm	M _z 3530 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 9290 N	F _z 9290 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 6850 N		

*Il valore F_x fa riferimento alla capacità di carico sostenibile dal giunto cuscinetti e va sempre verificato in funzione alla velocità di rotazione e carico di punta ed orientamento dell'unità.

*The F_x value refers to the load capacity of the bearing joint and should always be checked in relation to the rotational speed, peak load and orientation of the unit.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

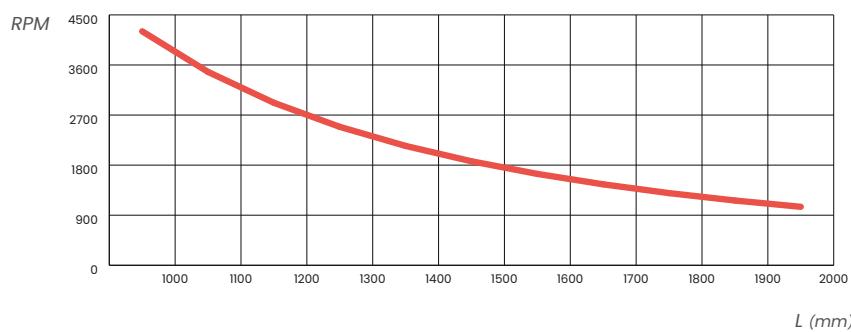


Per dettagli sulle dimensioni con soffietto, rivolgersi al nostro ufficio tecnico.
tecnico@konok.it

For details on the dimensions with bellows, please contact our technical department.
tecnico@konok.it

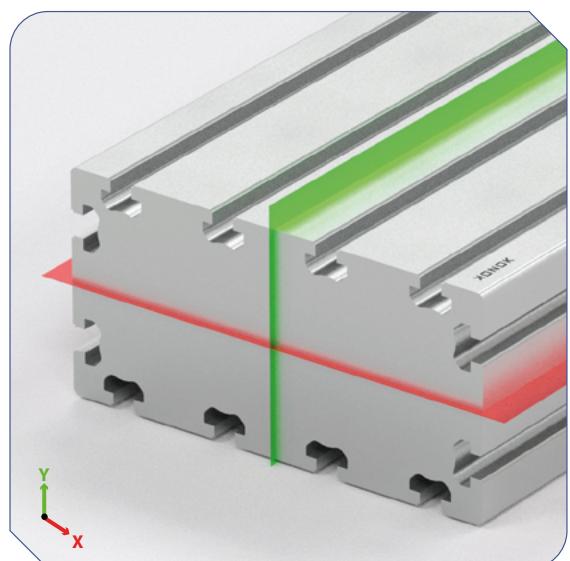
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 224

GRAFICO VELOCITÀ CRITICA VITI / GRAPH CRITICAL SPEED SCREWS

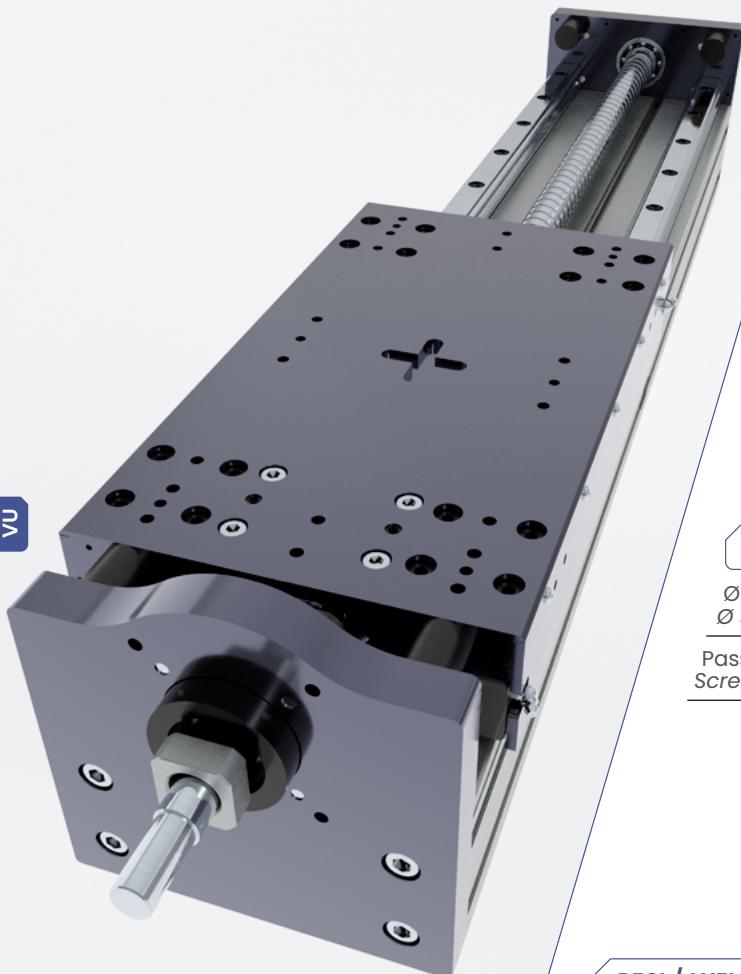


SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

Momento d'inerzia Moment of inertia	I _x	791.8 cm ⁴
Momento d'inerzia Moment of inertia	I _y	2725.7 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _x	158.4 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _y	272.6 cm ⁴
Peso lineare Linear Weight		17.7 Kg/m
Tipo cava Hollow Type	10.6-PG-25	



VU-K200LE-30H-32



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

Versione unità Type Unit	Doppia guida Double guide
Sezione portante Structure Section	100x200
Dimensioni guida Rail Size	30
Velocità Speed	1.6 (m/sec)
Accelerazione Acceleration	5 (m/sec ²)
Ripetibilità Repeatability	0.05 (mm)

DATI VITE / SCREW DATA

Ø Vite Ø Screw	32 [mm]
Passo vite Screw pass	5-10-20-32 [mm]

PESI / WEIGHTS

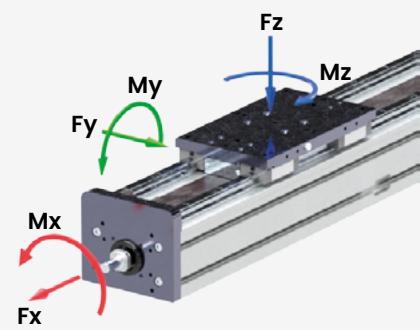
Modulo corsa zero Module zero travel	27.7 kg
Peso barra corsa zero Zero stroke bar weight	16.0 kg
Peso 100mm lineare Linear weight 100mm	3.4 kg
Peso del carro Carriage weight	11.7 kg

CONDIZIONI DI ESERCIZIO CONSIGLIATE / RECOMMENDED OPERATING CONDITIONS

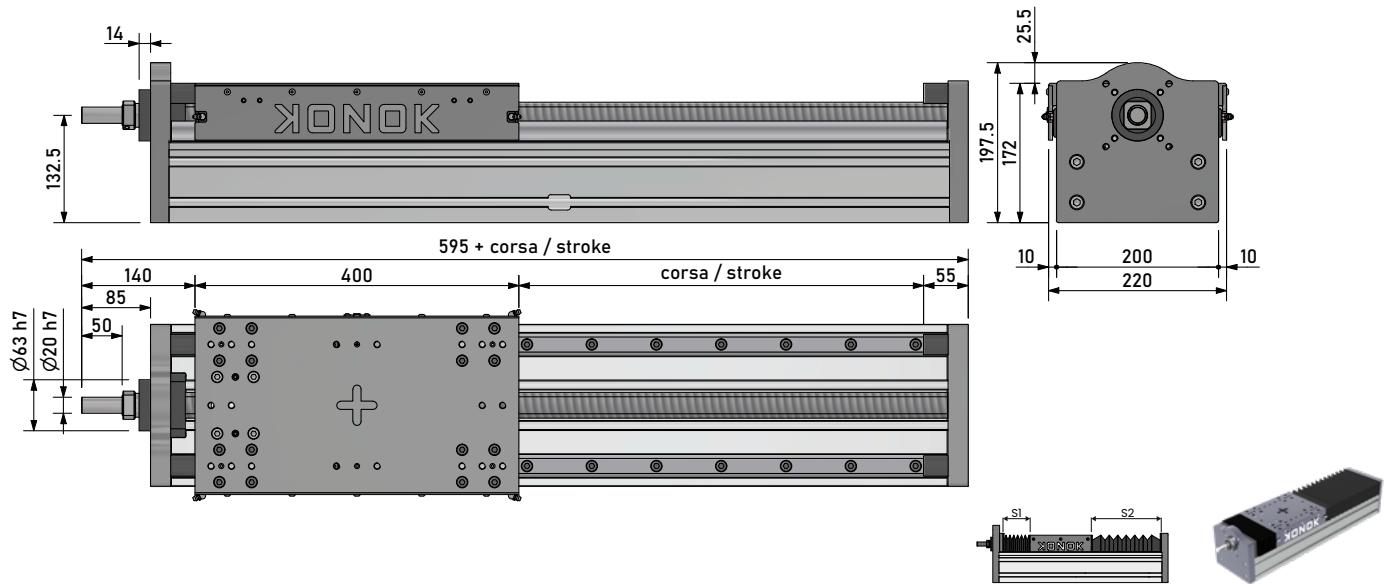
Momento dinamico Dynamic Moment	M _x 1990 Nm	M _y 3980 Nm	M _z 4440 Nm
Forze statiche Static forces	F _y 9290 N	F _z 9290 N	
Carico a trazione Tensile load	F _x 6850 N		

*Il valore F_x fa riferimento alla capacità di carico sostenibile dal giunto cuscinetti e va sempre verificato in funzione alla velocità di rotazione e carico di punta ed orientamento dell'unità.

*The F_x value refers to the load capacity of the bearing joint and should always be checked in relation to the rotational speed, peak load and orientation of the unit.



I valori dinamici indicati non corrispondono alle massime capacità di carico teoriche. Sono stati calcolati considerando fattori di sicurezza adatti alle automazioni industriali. In caso di sollecitazioni massime contemporanee si prega di contattare il servizio tecnico.
The dynamic values indicated do not correspond to the theoretical maximum load capacities. They have been calculated considering safety factors suitable for industrial automation. In case of simultaneous maximum stresses, please contact the technical service.

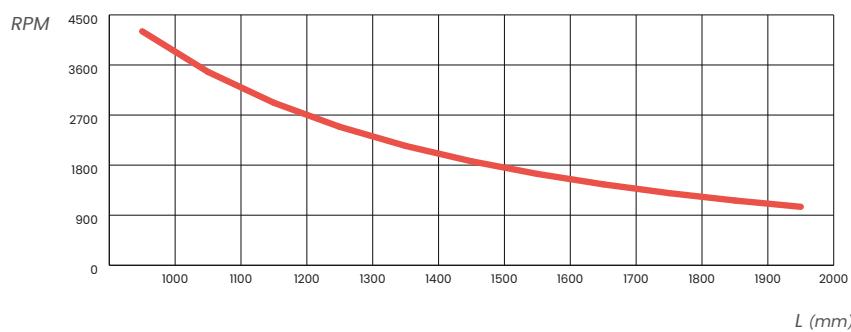


Per dettagli sulle dimensioni con soffietto, rivolgersi al nostro ufficio tecnico.
tecnico@konok.it

For details on the dimensions with bellows, please contact our technical department.
tecnico@konok.it

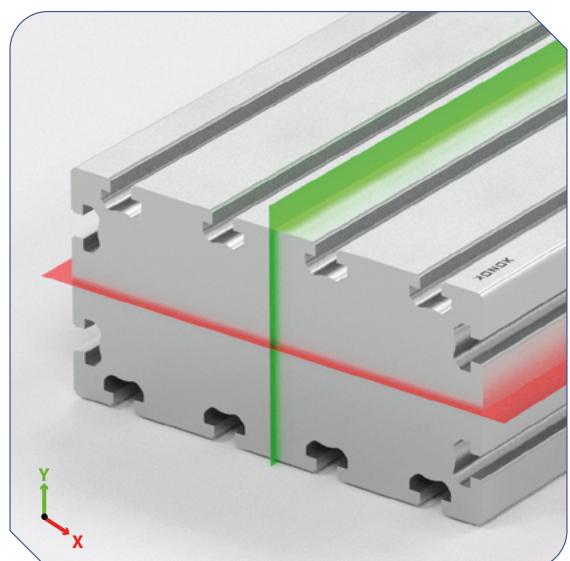
MAGGIORI DETTAGLI PAGINA / MORE DETAILS PAGE 225

GRAFICO VELOCITÀ CRITICA VITI / GRAPH CRITICAL SPEED SCREWS



SEZIONE PORTANTE / STRUCTURAL SECTION

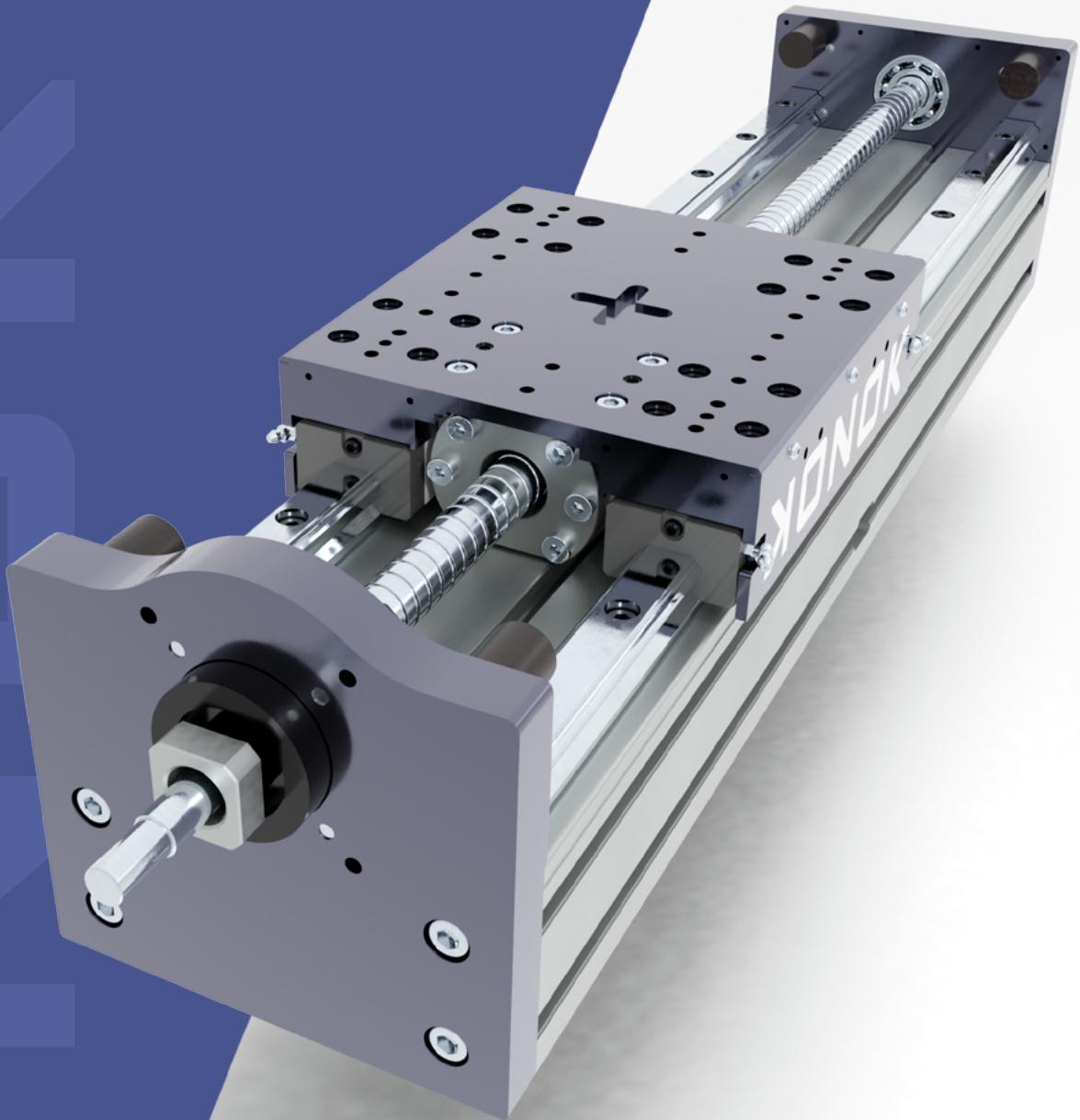
Momento d'inerzia Moment of inertia	I _x	791.8 cm ⁴
Momento d'inerzia Moment of inertia	I _y	2725.7 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _x	158.4 cm ⁴
Modulo resistenza flessione Flexural Modulus	W _y	272.6 cm ⁴
Peso lineare Linear Weight		17.7 Kg/m
Tipo cava Hollow Type	10.6-PG-25	



DIMENSIONI SERIE VU

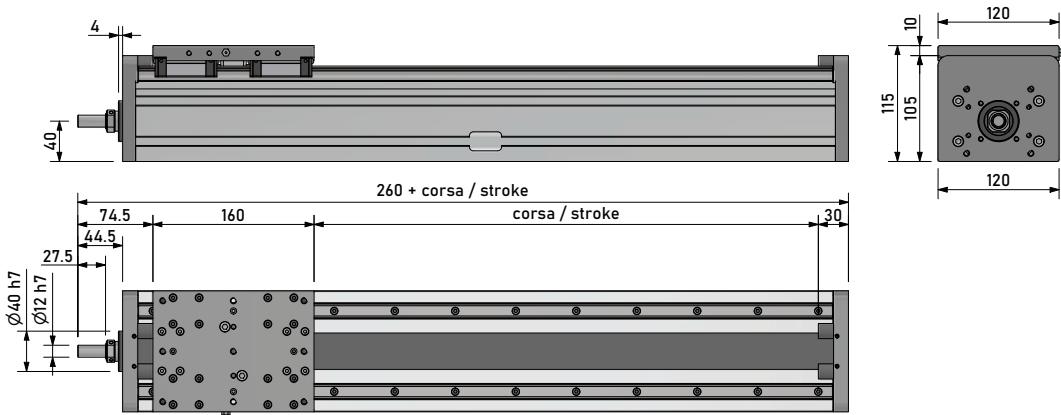
DIMENSIONS SERIES VU

®

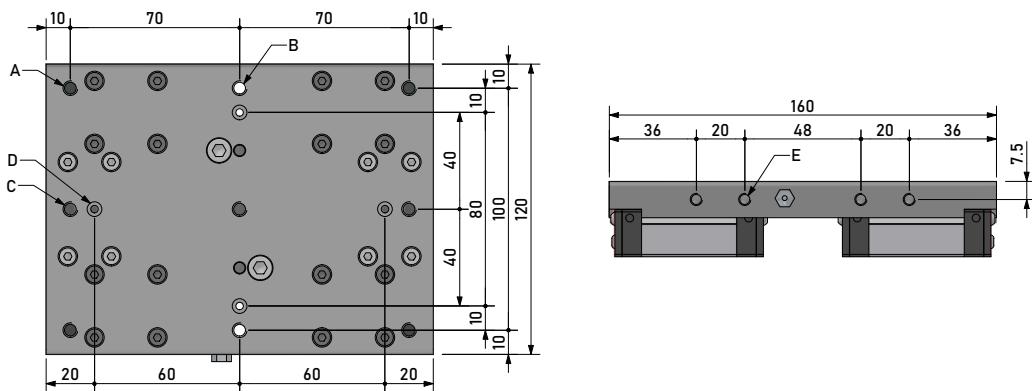


VU-K120SI-15H-20

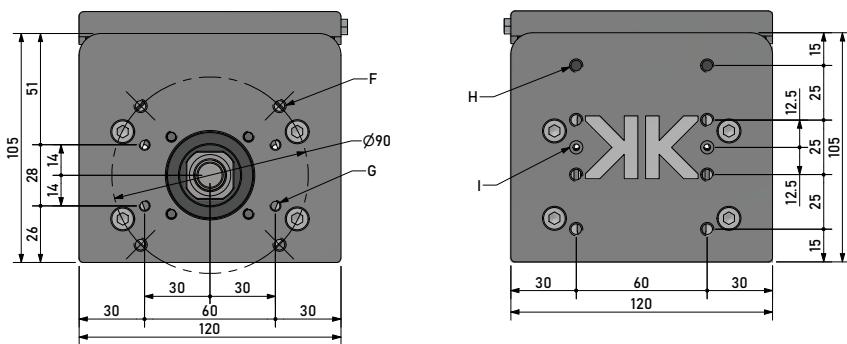
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



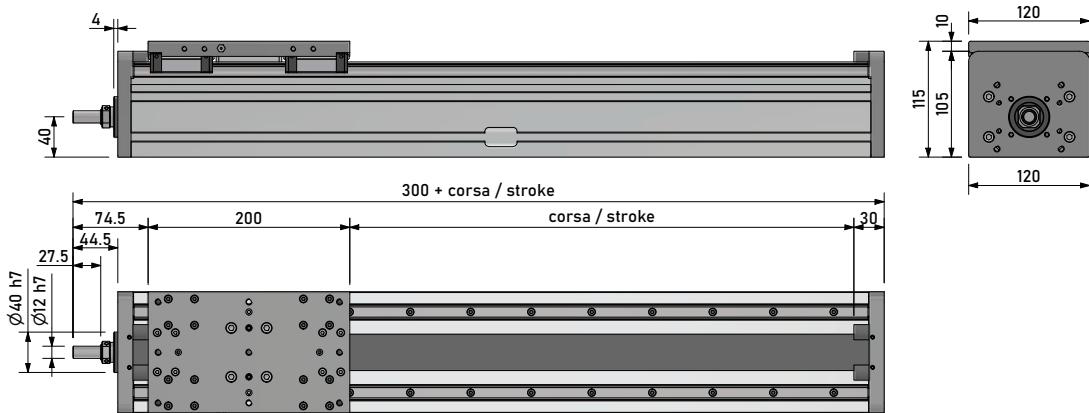
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G	H	I
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	4x M6	2x M6	6x M6	4x Ø6 H7	4x M5	4x M6	4x M5	8x M6	4x Ø6 H7
PROFONDITÀ / DEPTH	11.5	10	PASSANTE / THRU-HOLE	8	10	13	13	16	10

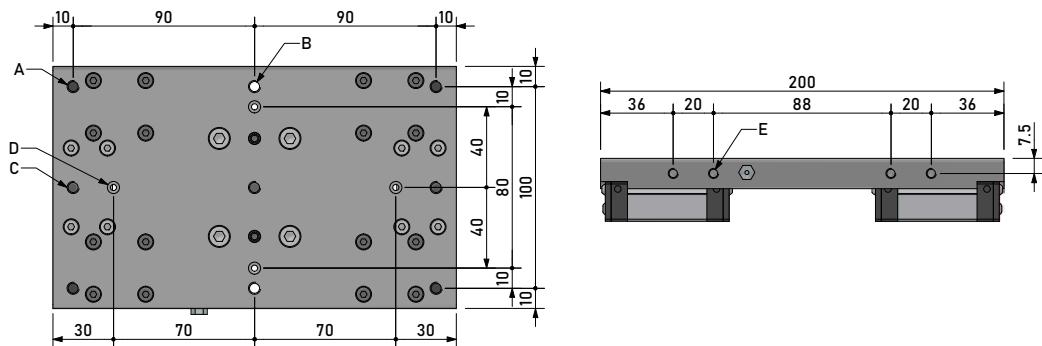
VU-K120LI-15H-20

DIMENSIONI / DIMENSIONS

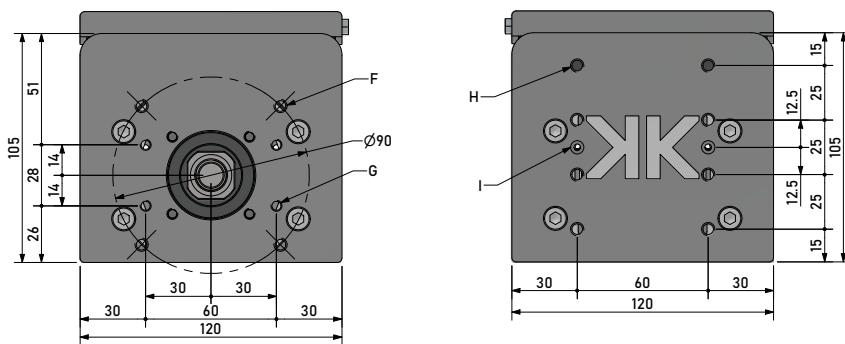


VU

DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



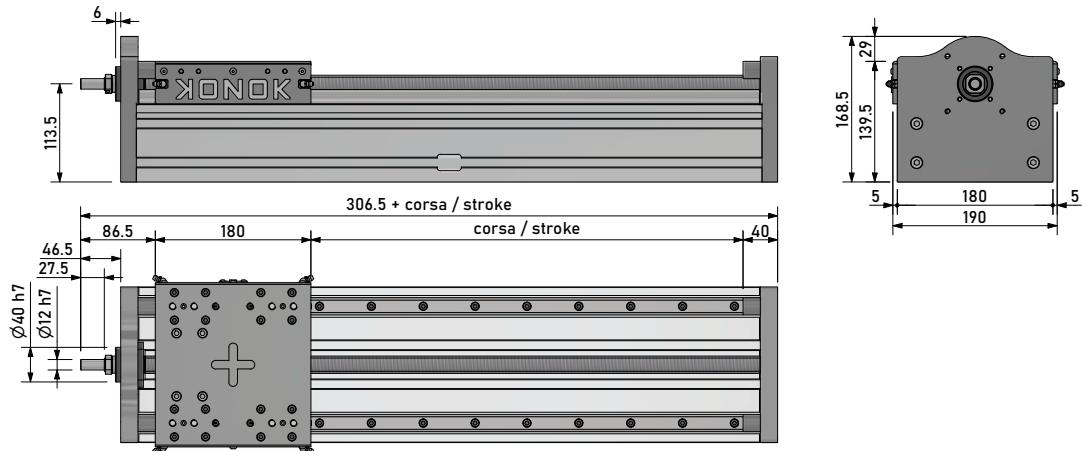
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



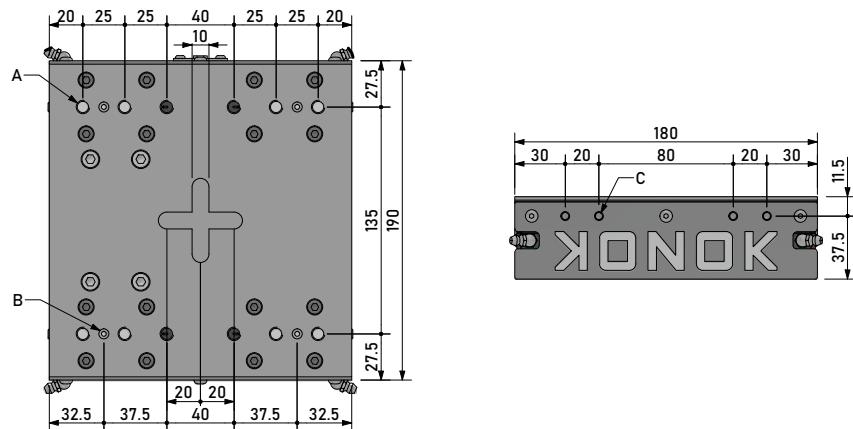
NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G	H	I
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	4x M6	2x M6	4x M5	6x M6	4x Ø6 H7	4x M6	4x M5	8x M6	4x Ø6 H7
PROFONDITÀ / DEPTH	11.5	10	PASSANTE / THRU-HOLE	8	10	13	13	16	10

VU-K180SE-20H-20

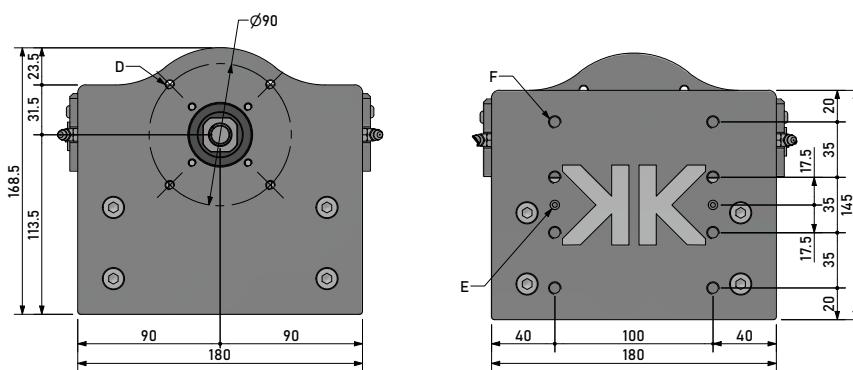
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



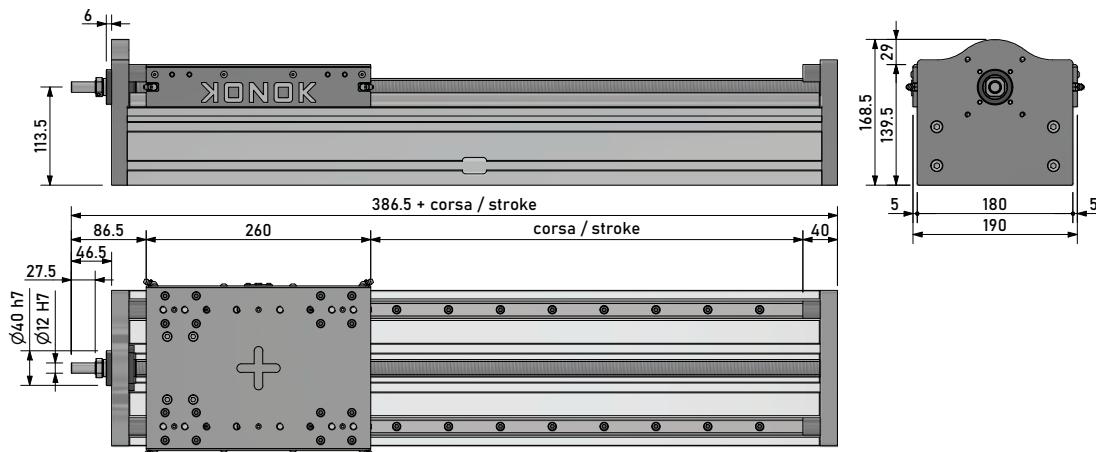
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



NOME / NAME	A	B	C	D	E	F
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	4x Ø6 H7	4x M5	4x M6	2x Ø6 H7	8x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	15	15	18	15	18

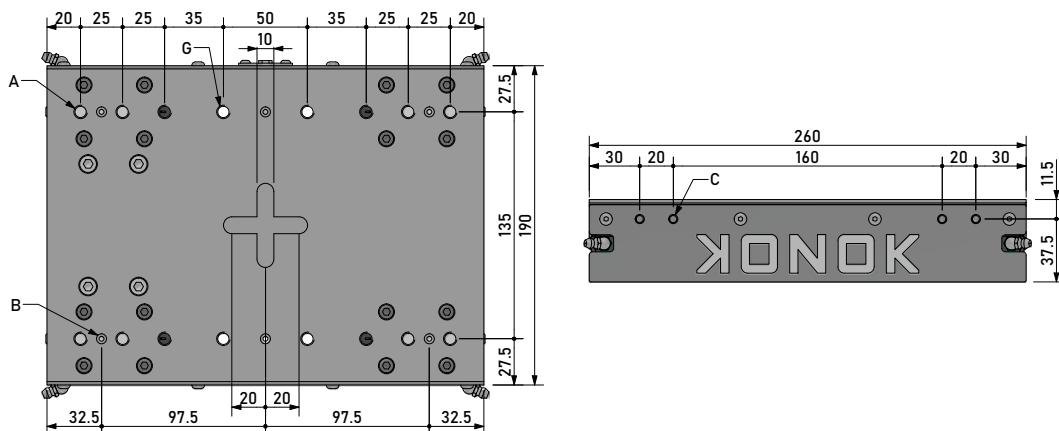
VU-K18OLE-20H-20

DIMENSIONI / DIMENSIONS

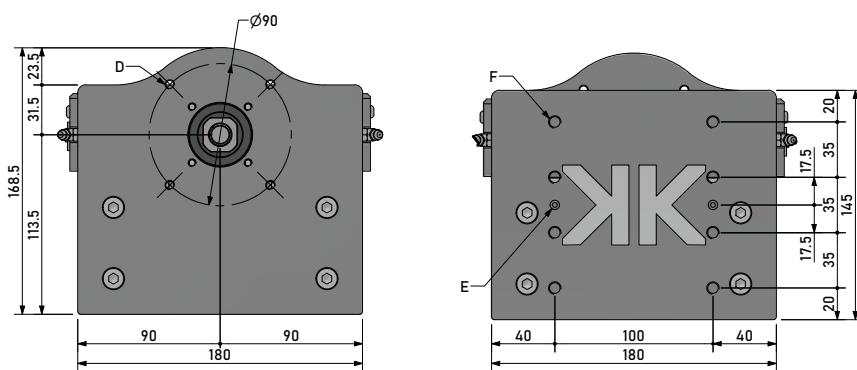


vu

DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



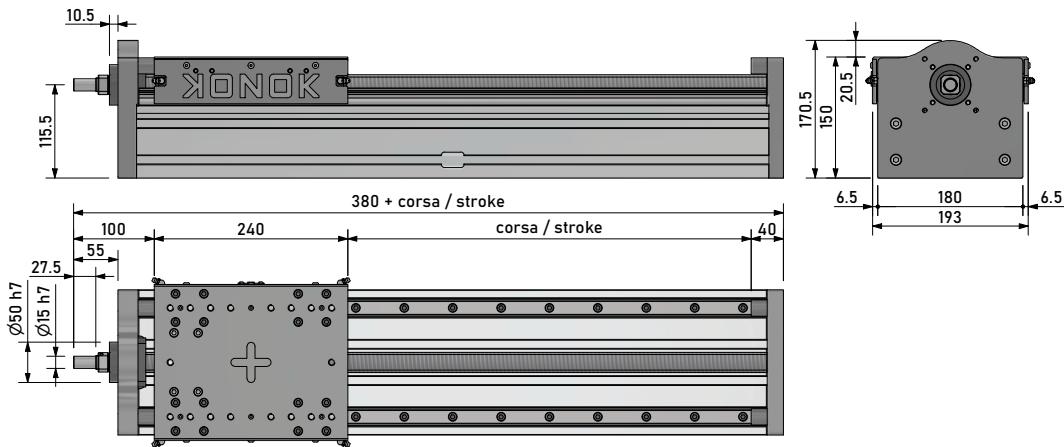
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



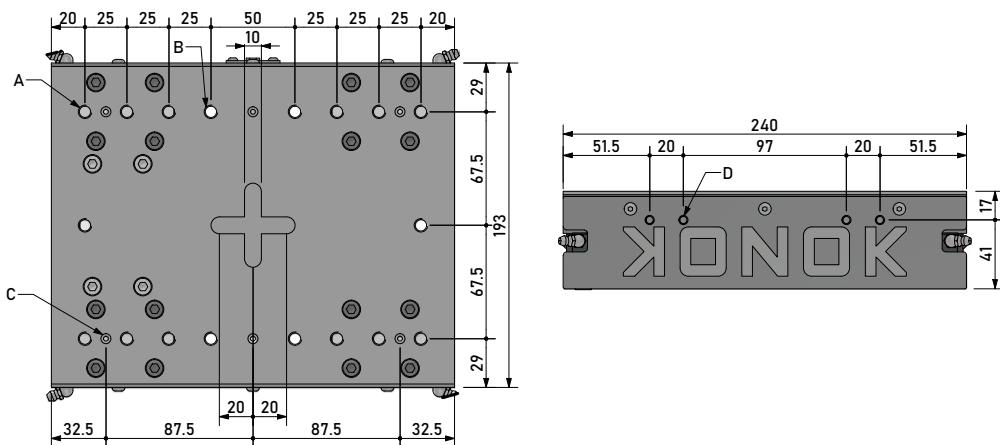
NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	6x Ø6 H7	4x M5	4x M6	2x Ø6 H7	8x M8	4x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	15	15	18	15	18	PASSANTE / THRU-HOLE

VU-K180SE-25H-25

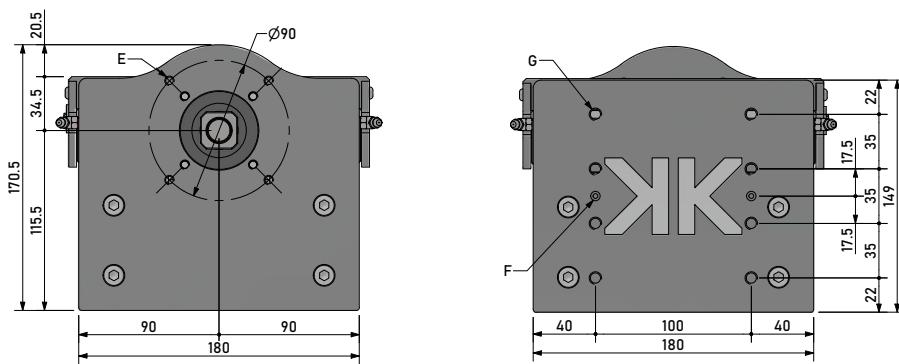
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



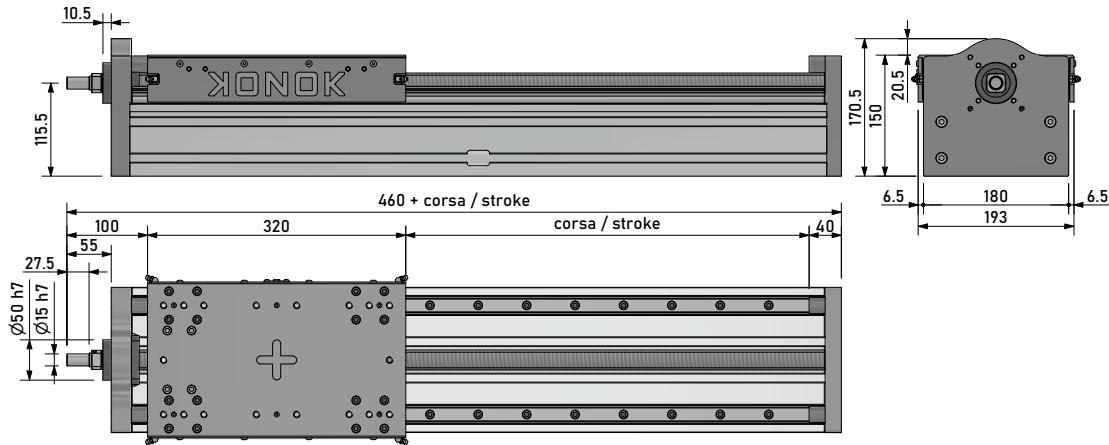
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	6x M8	6x Ø6 H7	4x M5	4x M6	2x Ø6 H7	8x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	PASSANTE / THRU-HOLE	15	15	23	15	18

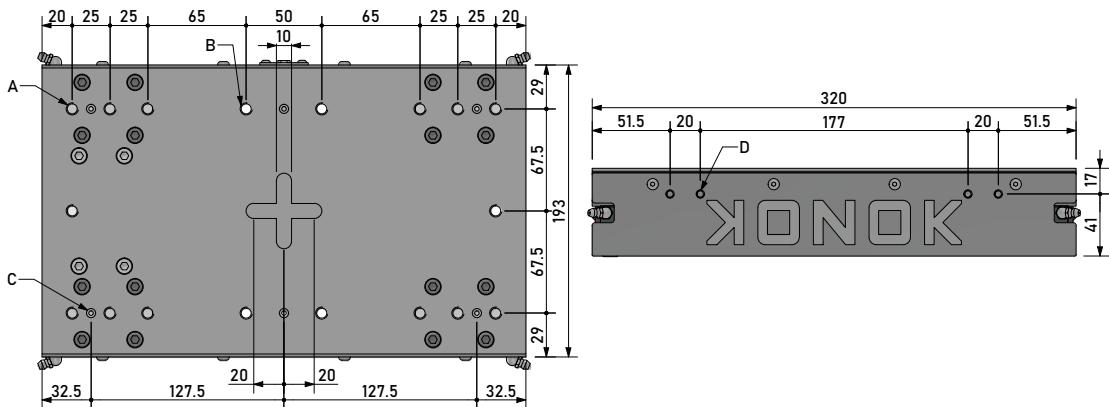
VU-K18OLE-25H-25

DIMENSIONI / DIMENSIONS

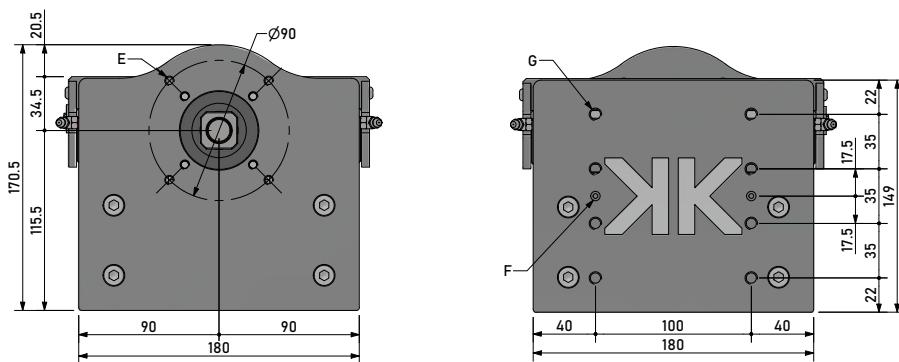


VU

DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



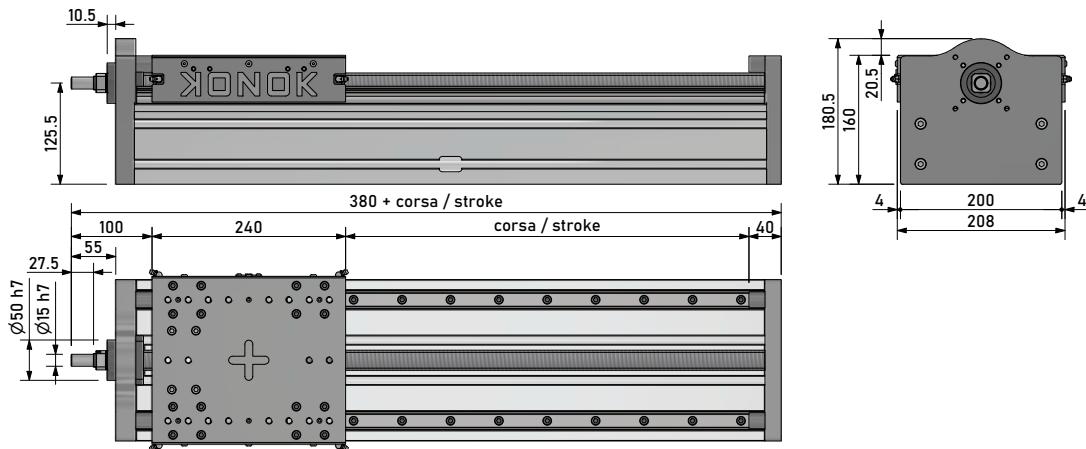
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



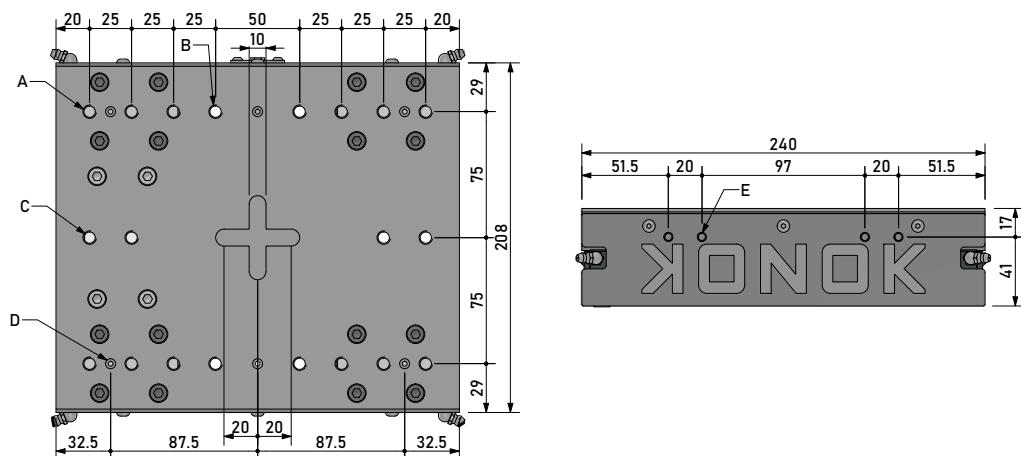
NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	6x M8	6x Ø6 H7	4x M5	4x M6	2x Ø6 H7	8x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	PASSANTE / THRU-HOLE	15	15	23	15	18

VU-K200SE-25H-25

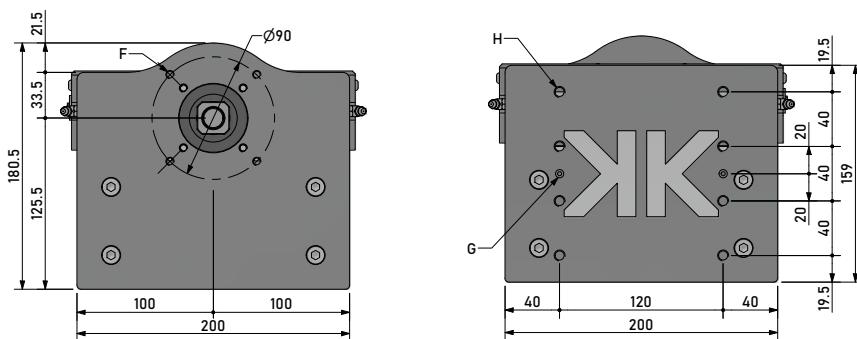
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



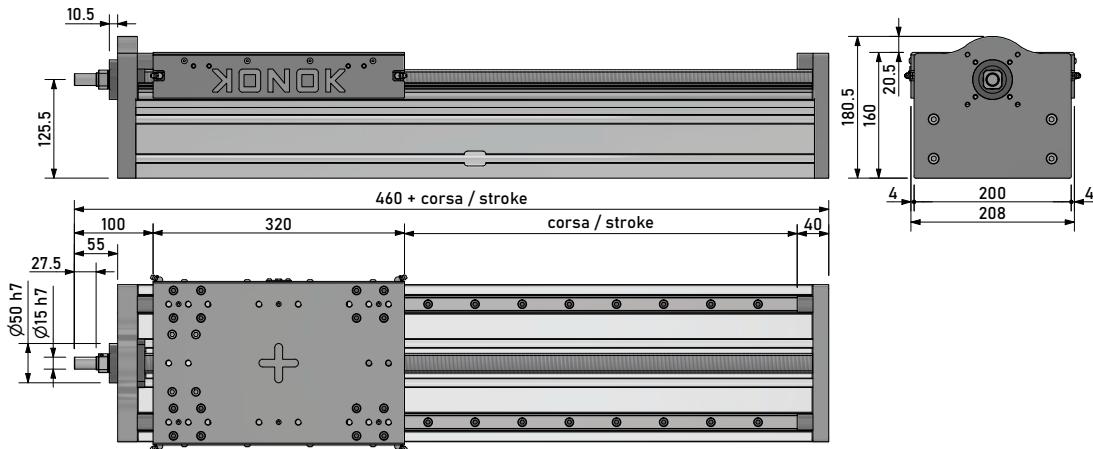
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G	H
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	6x M8	2x M8	6x Ø6 H7	4x M5	4x M8	2x Ø6 H7	8x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	PASSANTE / THRU-HOLE	12	15	15	23	15	18

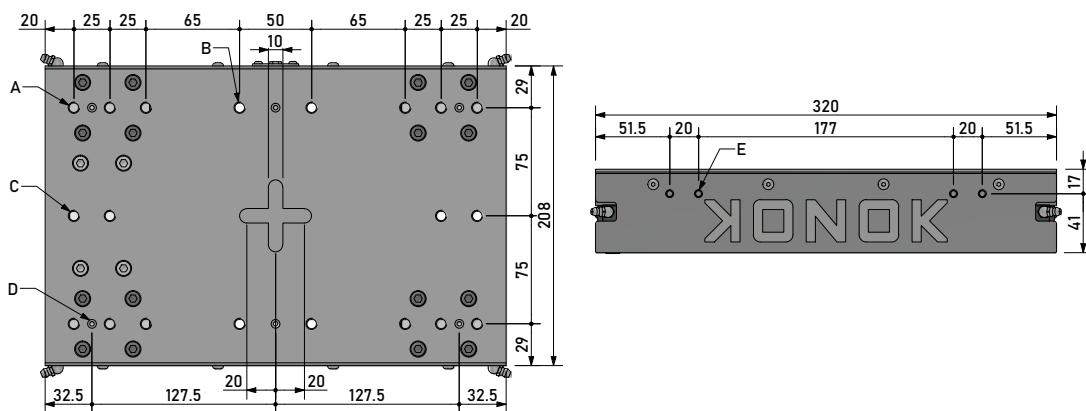
VU-K200LE-25H-25

DIMENSIONI / DIMENSIONS

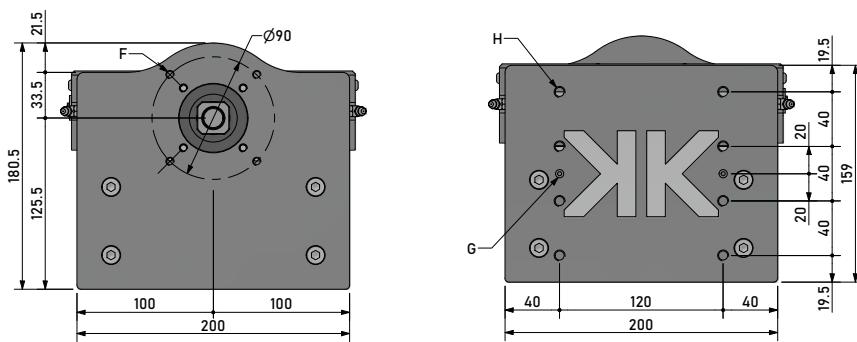


vu

DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



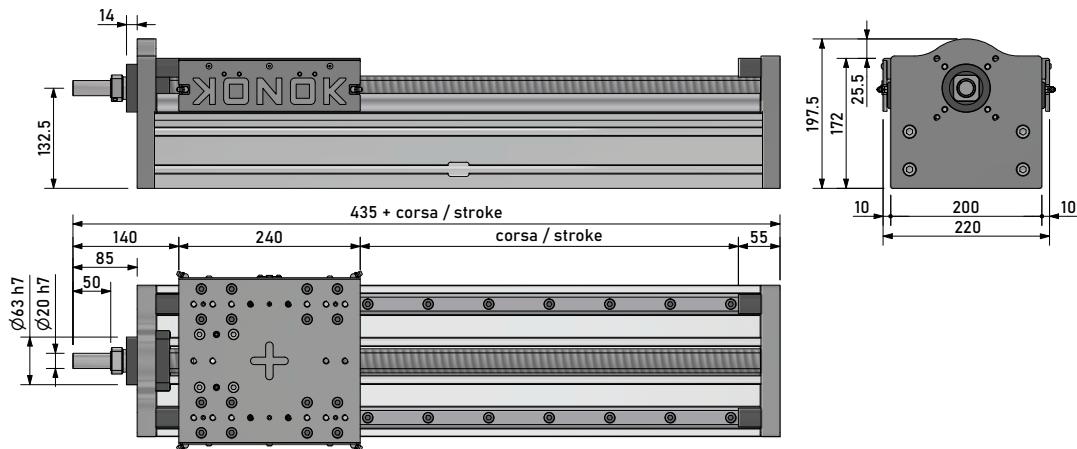
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



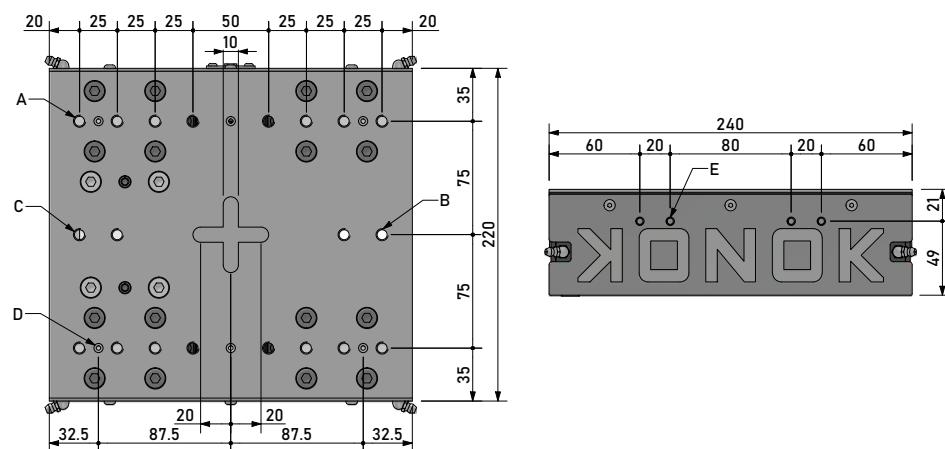
NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G	H
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	6x M8	2x M8	6x Ø6 H7	4x M5	4x M8	2x Ø6 H7	8x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	20	PASSANTE / THRU-HOLE	12	15	15	23	15	18

VU-K200SE-30H-32

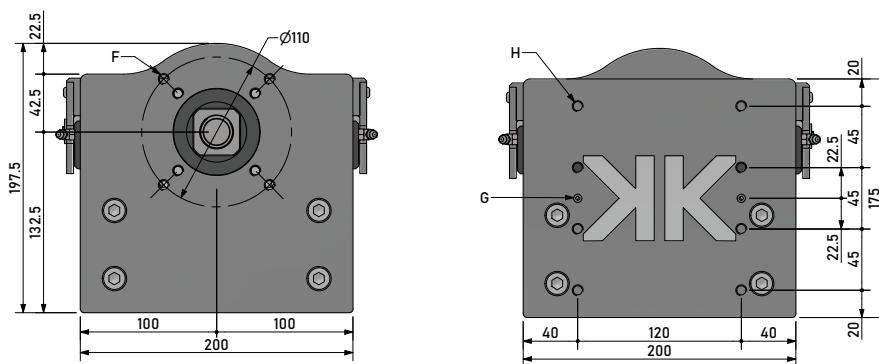
DIMENSIONI / DIMENSIONS



DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



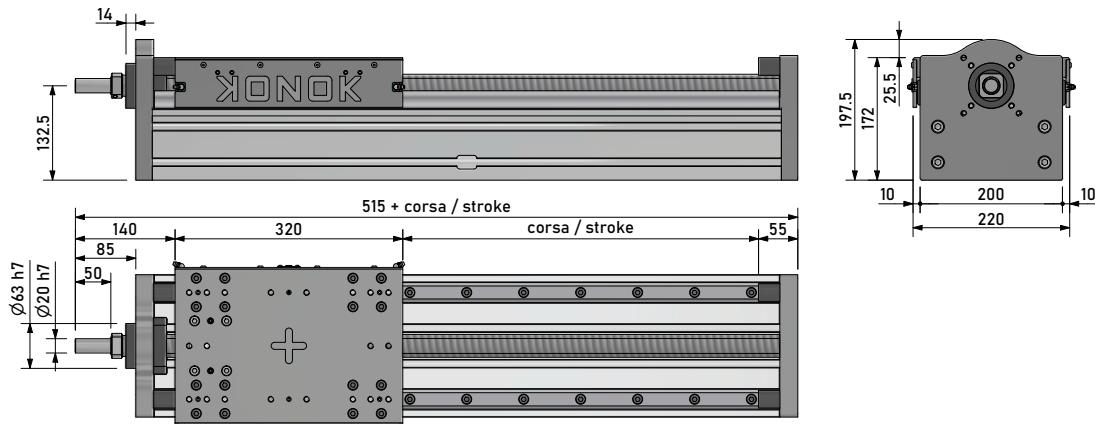
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G	H
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	16x M8	2x M8	2x M8	6x Ø6 H7	4x M5	4x M8	2x Ø6 H7	8x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	27.5	22	10	20	15	23	15	23

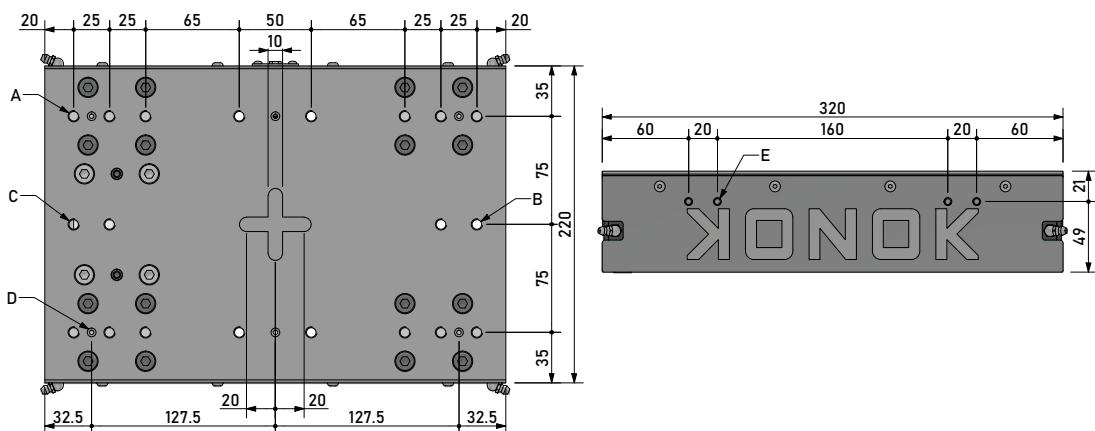
VU-K200ME-30H-32

DIMENSIONI / DIMENSIONS

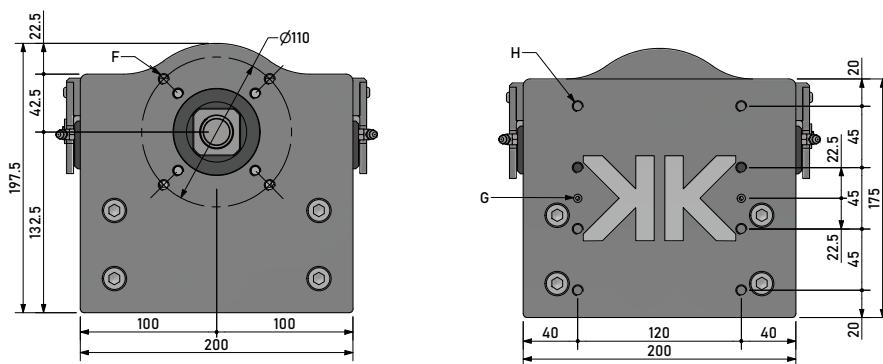


VU

DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS



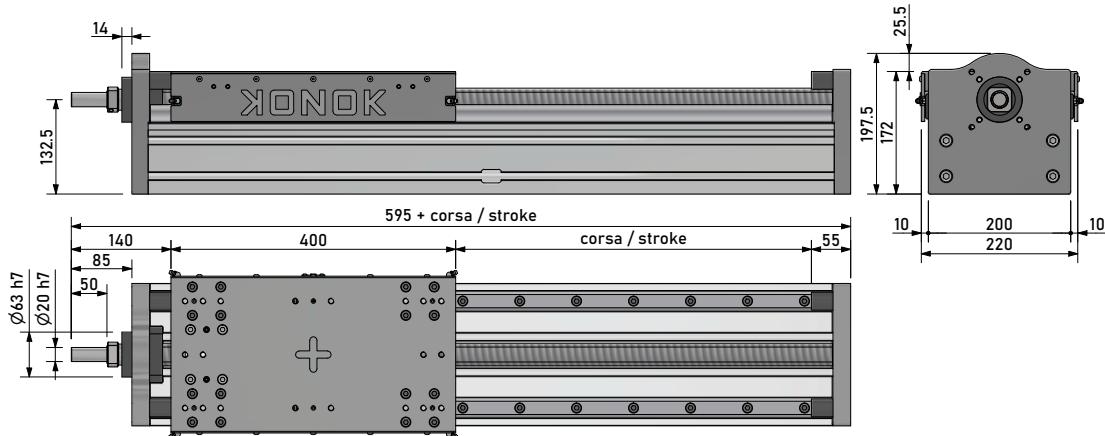
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS



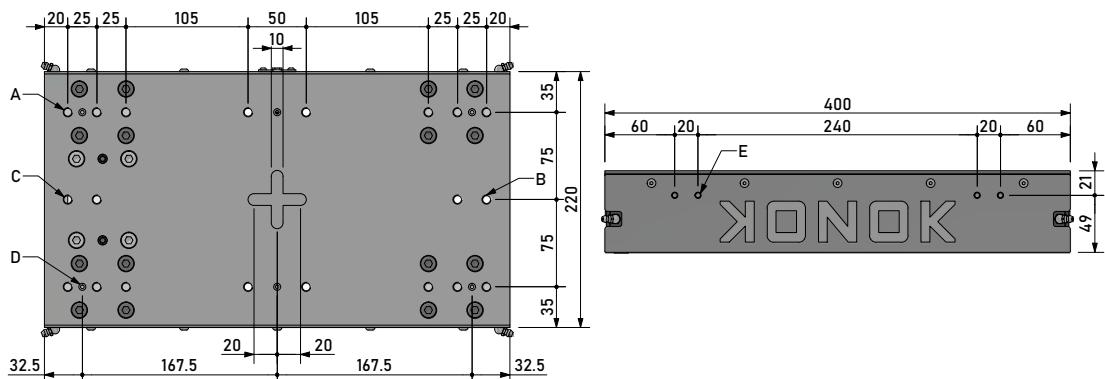
NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G	H
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	6x M8	2x M8	6x Ø6 H7	4x M5	4x M8	2x Ø6 H7	8x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	27.5	22	10	20	15	23	15	23

VU-K200LE-30H-32

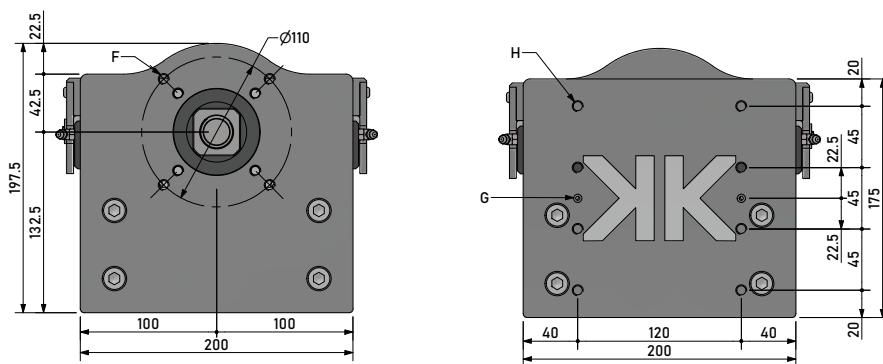
DIMENSIONI / DIMENSIONS



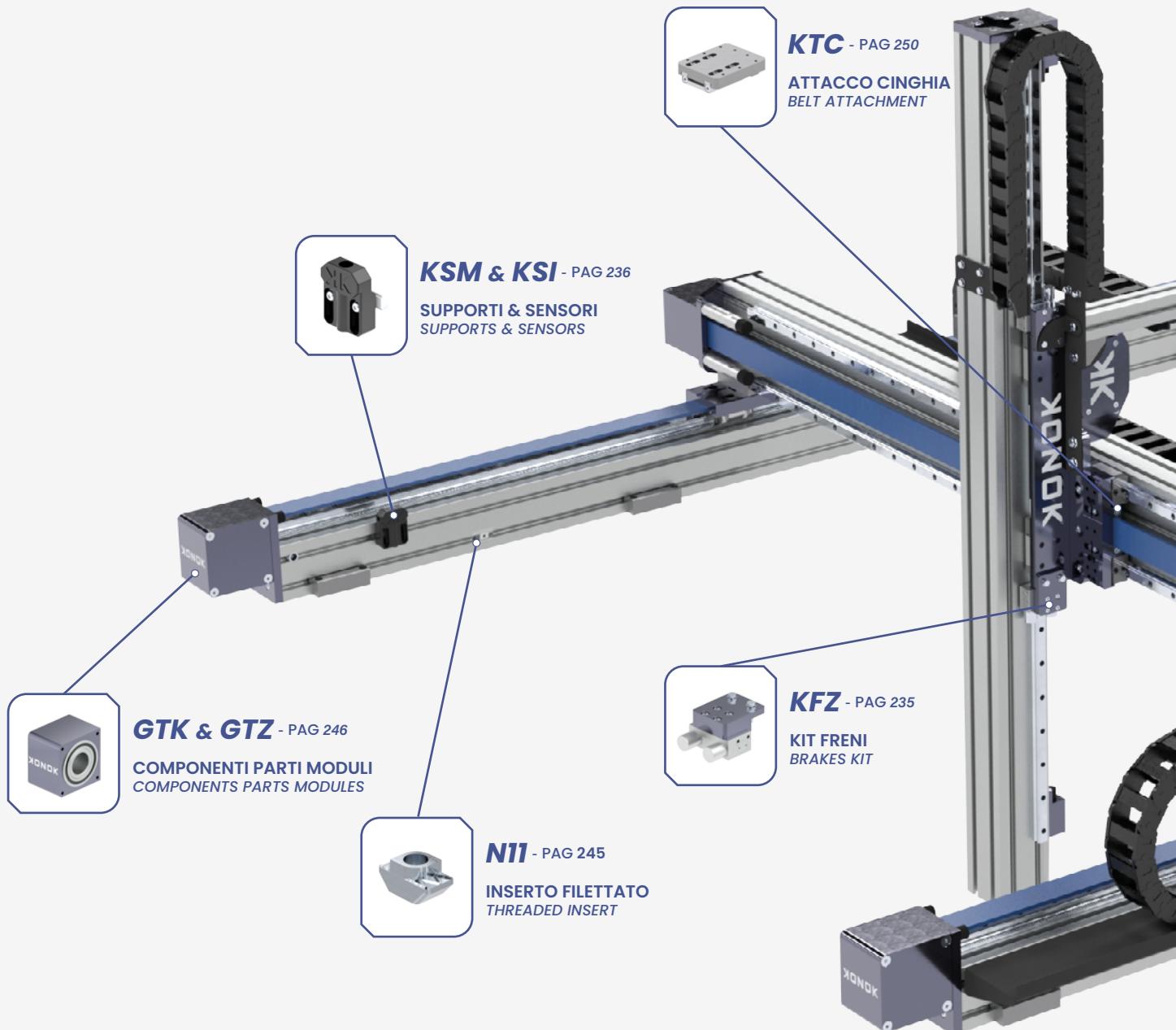
DIMENSIONI CARRO / CARRIAGE DIMENSIONS

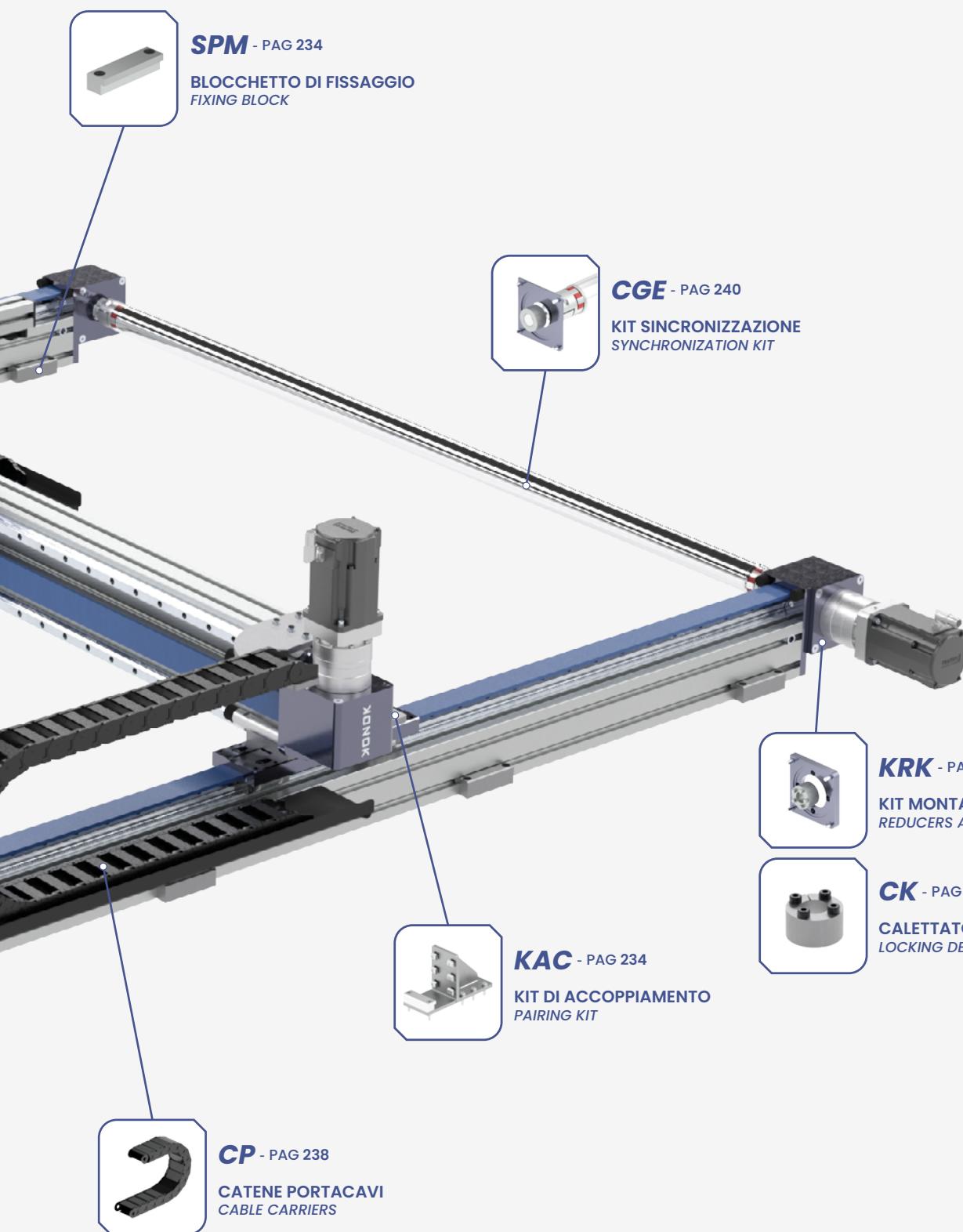


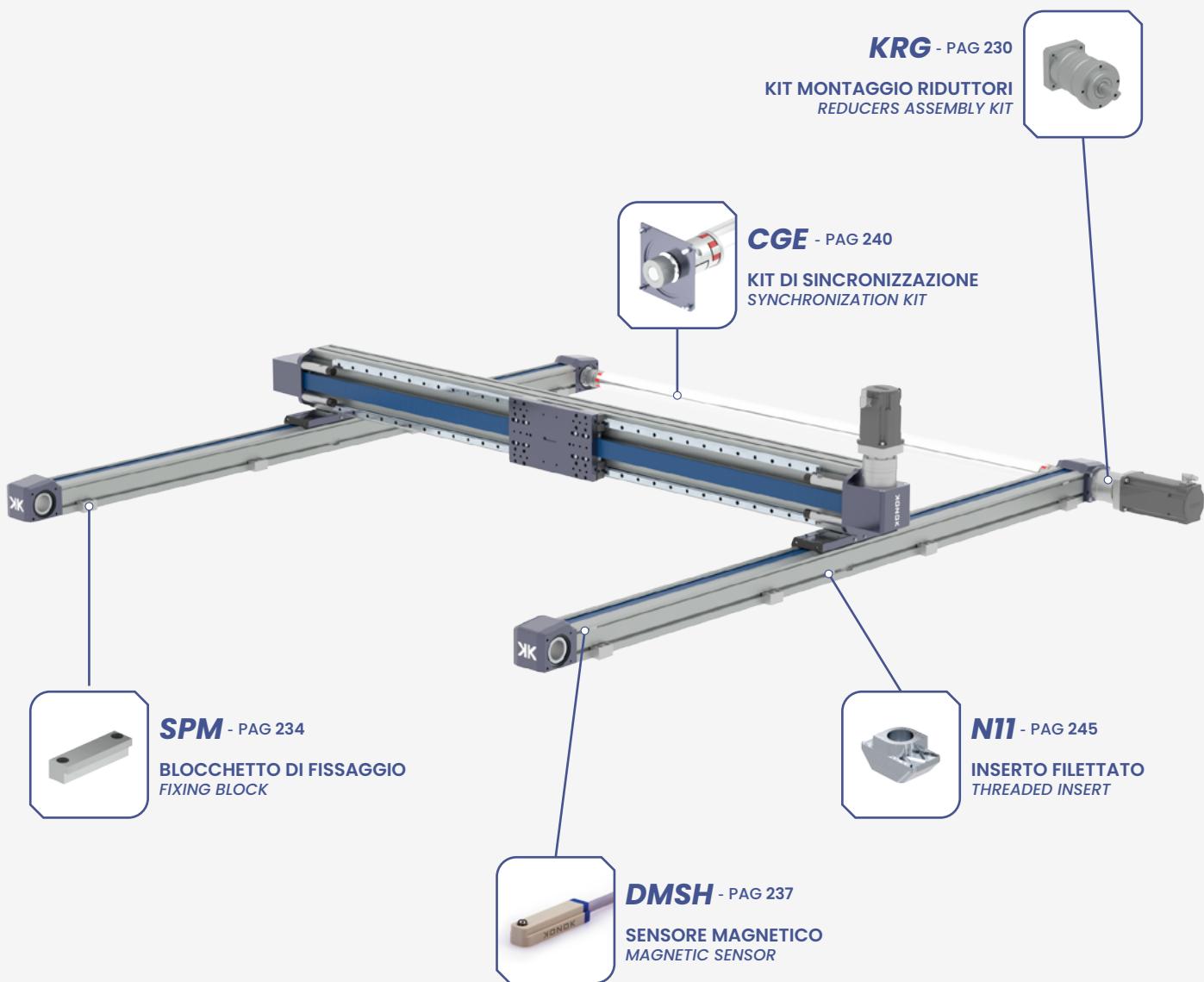
DIMENSIONI TESTATA MOTORE / MOTOR HEAD DIMENSIONS

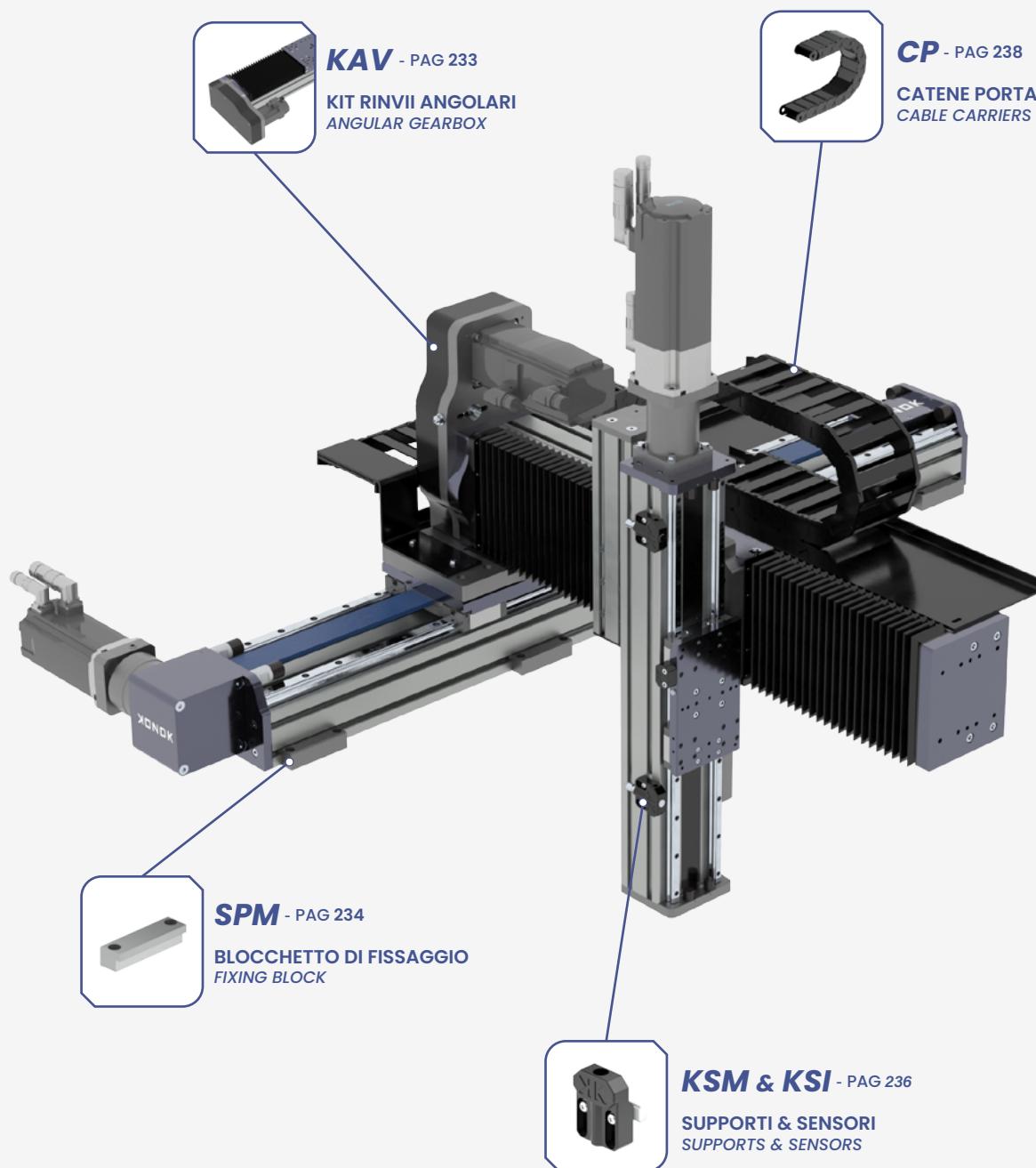


NOME / NAME	A	B	C	D	E	F	G	H
Ø - FILETTO / Ø - THREAD	12x M8	6x M8	2x M8	6x Ø6 H7	4x M5	4x M8	2x Ø6 H7	8x M8
PROFONDITÀ / DEPTH	27.5	22	10	20	15	23	15	23

ACCESSORI / ACCESSORIES







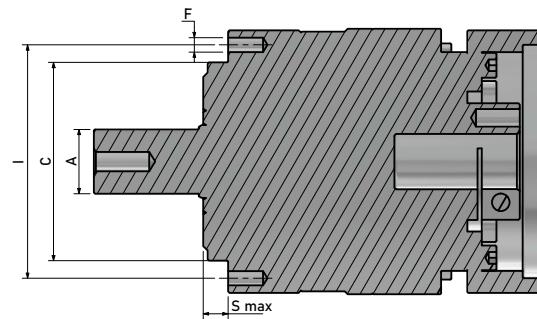
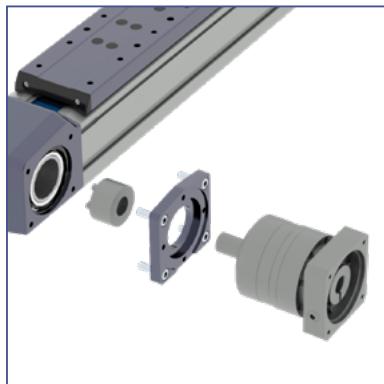


KONOK®

KIT MONTAGGIO RIDUTTORI / REDUCERS ASSEMBLY KIT

PER LA SERIE GR
FOR THE GR SERIES

ASSI AXES	TESTATA MOTORHEAD
GR-45	KRG45
GR-60	KRG60
GR-80	KRG80
GR-105	KRG105

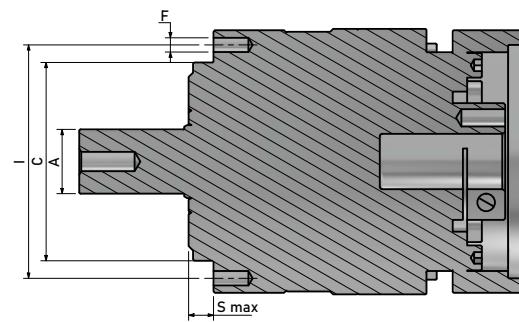


CODICE CODE	FORO PULEGGIA PULLEY HOLE	C	S	A	I	F	WITTENSTEIN	SHIMPO	BONFIGLIOLI	NEUGART
KRG45F26-34-10	26	26	2.5	10	34	M4	CP 005			PLE 040
KRG45F26-44-12	26	35	4	12	44	M4	NP 005	VRL050	LC 050	PLPE 050
KRG45F26-52-14	26	40	10	14	52	M5	CP 015			PLE 060
KRG45F26-NEMA23	26	38.1	2.5	6.35	□47.1	M4				
KRG45F26-NEMA24	26	38.1	2.5	8	□47.1	M4				
KRG60F26-34-10	26	26	2.5	10	34	M4	CP 005			PLE 040
KRG60F26-44-12	26	35	4	12	44	M4	NP 005	VRL050	LC 050	PLPE 050
KRG60F26-52-14	26	40	10	14	52	M5	CP 015			PLE 060
KRG60F26-NEMA23	26	38.1	2.5	6.35	□47.1	M4				
KRG60F26-NEMA24	26	38.1	2.5	8	□47.1	M4				
KRG80F40-52-14	40	40	4.5	14	52	M5	CP 015			PLE 060
KRG80F40-62-16	40	52	7.5	16	62	M5	NP 015	VRL070	LC 070	PLPE 070
KRG80F40-70-20	40	60	3.5	20	70	M6	CP 025			PLE 080
KRG80F40-80-22	40	68	4.5	22	80	M6	NP 025	VRL090	LC 090	PLPE 090
KRG105F47-52-14	47	40	4.5	14	52	M5	CP 015			PLE 060
KRG105F47-62-16	47	52	7.5	16	62	M5	NP 015	VRL070	LC 070	PLPE 070
KRG105F47-70-20	47	60	3.5	20	70	M6	CP 025			PLE 080
KRG105F47-80-22	47	68	4.5	22	80	M6	NP 025	VRL090	LC 090	PLPE 090
KRG105F47-108-32	47	90	5.5	32	108	M8	NP 035	VRL120	LC 120	PLPE 120



KIT MONTAGGIO RIDUTTORI / REDUCERS ASSEMBLY KIT

PER LA SERIE HR FOR THE HR SERIES		PER LA SERIE HU FOR THE HU SERIES		PER LA SERIE HL FOR THE HL SERIES	
ASSI AXES	TESTATA MOTORHEAD	ASSI AXES	TESTATA MOTORHEAD	ASSI AXES	TESTATA MOTORHEAD
HR-***TB15	KRK40	HU-M36TBM2	KRK40	HL-***K25	KRK100
HR-***S15	KRK64	HU-K48TBM5	KRK40		
HR-***I20	KRK80	HU-***S15	KRK64		
HR-***L25	KRK90	HU-K120 / M160	KRK80		
HR-***K25	KRK100	HU-***K25	KRK100		



CODICE CODE	FORO PULEGGIA PULLEY HOLE	C	S	A	I	F	WITTENSTEIN	SHIMPO	BONFIGLIOLI	NEUGART
KRK40F20-34-10	20	26	2.5	10	34	M4	CP 005			PLE 040
KRK40F22-44-12	22	35	8	12	44	M4	NP 005	VRL050	LC 050	PLPE 050
KRK64F32-34-10	32	26	2.5	10	34	M4	CP 005			PLE 040
KRK64F32-44-12	32	35	10	12	44	M4	NP 005	VRL050	LC 050	PLPE 050
KRK64F32-52-14	32	40	10	14	52	M5	CP 015			PLE 060
KRK64F32-62-16	32	52	10	16	62	M5	NP 015	VRL070	LC 070	PLPE 070
KRK80F40-52-14	40	40	9.5	14	52	M5	CP 015			PLE 060
KRK80F40-62-16	40	52	9.5	16	62	M5	NP 015	VRL070	LC 070	PLPE 070
KRK80F40-70-20	40	60	4.5	20	70	M6	CP 025			PLE 080
KRK80F40-80-22	40	68	15	22	80	M6	NP 025	VRL090	LC 090	PLPE 090
KRK90F47-52-14	47	40	7	14	52	M5	CP 015			PLE 060
KRK90F47-62-16	47	52	9	16	62	M5	NP 015	VRL070	LC 070	PLPE 070
KRK90F47-70-20	47	60	4	20	70	M6	CP 025			PLE 080
KRK90F47-80-22	47	68	14	22	80	M6	NP 025	VRL090	LC 090	PLPE 090
KRK90F47-108-32	47	90	15	32	108	M8	NP 035	VRL120	LC 120	PLPE 120
KRK100F47-52-14	47	40	7	14	52	M5	CP 015			PLE 060
KRK100F47-62-16	47	52	12	16	62	M5	NP 015	VRL070	LC 070	PLPE 070
KRK100F47-70-20	47	60	3.5	20	70	M6	CP 025			PLE 080
KRK100F47-80-22	47	68	12	22	80	M6	NP 025	VRL090	LC 090	PLPE 090
KRK100F47-85-25	47	70	12	25	85	M8			MP 105	
KRK100F47-100-25	47	80	17	25	100	M10	CP 035			PLE 120
KRK100F47-108-32	47	90	13	32	108	M8	NP 035	VRL120	LC 120	PLPE 120



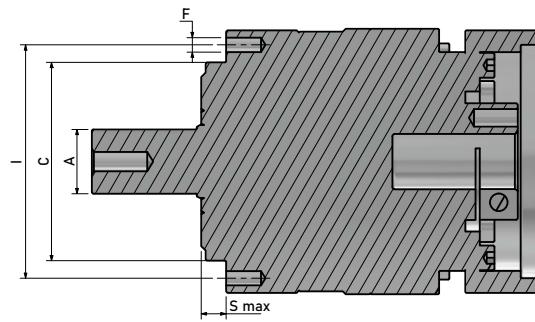
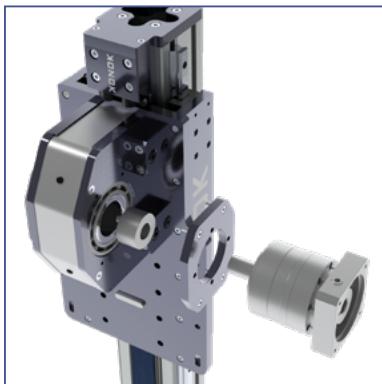
KIT MONTAGGIO RIDUTTORI / REDUCERS ASSEMBLY KIT

PER LA SERIE P FOR THE P SERIES

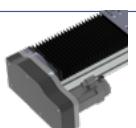
PER LA SERIE F FOR THE F SERIES

PER LA SERIE TP FOR THE TP SERIES

ASSI AXES	TESTATA MOTORHEAD	ASSI AXES	TESTATA MOTORHEAD	ASSI AXES	TESTATA MOTORHEAD
PR-K40D15	KRZ25	FL-K120I15	KRZ32	TP-K812	KRZ50
PR-M50D20	KRZ32	FI-K120I15	KRZ32		
PI-K80I15	KRZ32	FU-K120I15	KRZ32		
PI-M100L20	KRZ40	FP-K120I15	KRZ32		
PI-M120M25	KRZ50				
PI-K812	KRZ50				

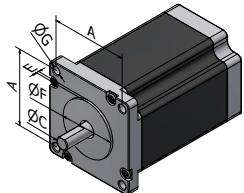
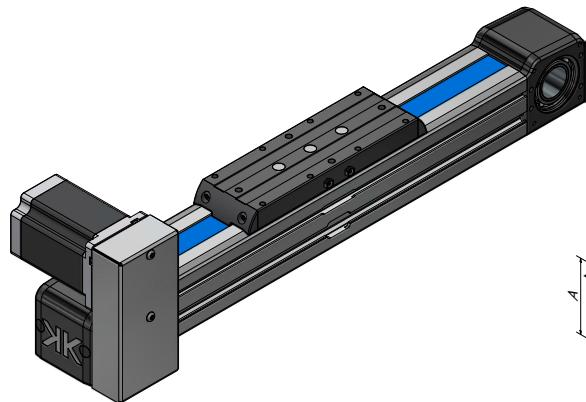
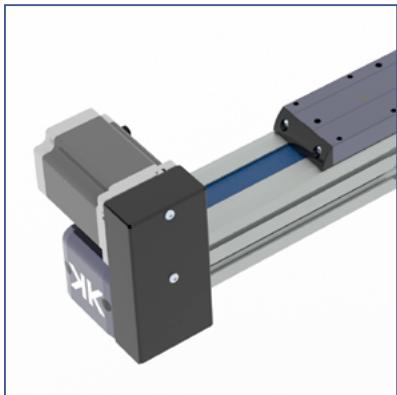


CODICE CODE	FORO PULEGGIA PULLEY HOLE	C	S	A	I	F	WITTENSTEIN	SHIMPO	BONFIGLIOLI	NEUGART
KRZ25F32-44-12	32	35	7.5	12	44	M4	NP 005	VRL050	LC 050	
KRZ25F32-62-16	32	52	8	16	62	M5	NP 015	VRL070	LC 070	
KRZ32F40-52-14	40	40	5.5	14	52	M5	CP 015			PLE 060
KRZ32F40-62-16	40	52	5.5	16	62	M5	NP 015	VRL070	LC 070	
KRZ32F40-70-20	40	60	10.5	20	70	M6	CP 025			PLE 080
KRZ32F40-80-22	40	68	10.5	22	80	M6	NP 025	VRL090	LC 090	
KRZ40F47-52-14	47	40	6.5	14	52	M5	CP 015			PLE 060
KRZ40F47-62-16	47	52	8.5	16	62	M5	NP 015	VRL070	LC 070	
KRZ40F47-70-20	47	60	10.5	20	70	M6	CP 025			PLE 080
KRZ40F47-80-22	47	68	10.5	22	80	M6	NP 025	VRL090	LC 090	
KRZ40F47-100-25	47	80	15	25	100	M10	CP 035			PLE 120
KRZ40F47-108-32	47	90	15	32	108	M8	NP 035	VRL120	LC 120	
KRZ50F47-52-14	47	40	6.5	14	52	M5	CP 015			PLE 060
KRZ50F47-62-16	47	52	6.5	16	62	M5	NP 015	VRL070	LC 070	
KRZ50F47-70-20	47	60	11.5	20	70	M6	CP 025			PLE 080
KRZ50F47-80-22	47	68	11.5	22	80	M6	NP 025	VRL090	LC 090	
KRZ50F47-100-25	47	80	12.5	25	100	M10	CP 035			PLE 120
KRZ50F47-108-32	47	90	12.5	32	108	M8	NP 035	VRL120	LC 120	



KIT MOTORE RINVIATO / MOTOR SIDE DRIVE

SERIE GR
GR SERIES



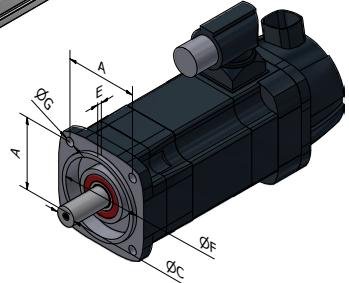
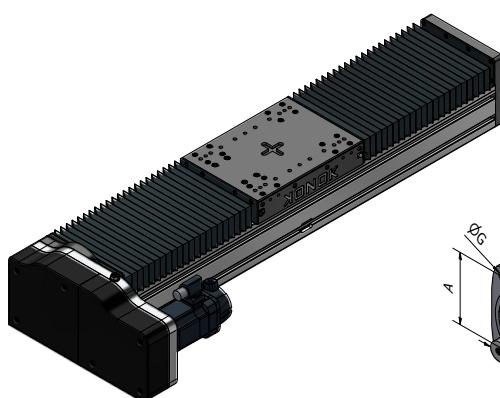
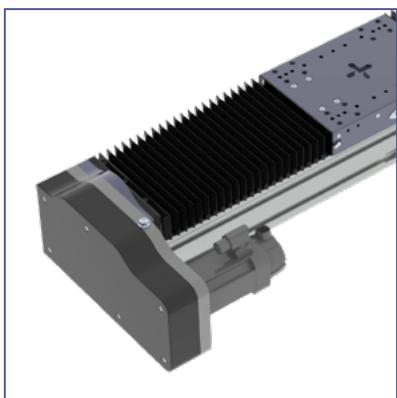
CODICE / CODE

KAG45-60F26-NEMA24

KAG45-60F26-NEMA23

KIT MOTORE RINVIATO / MOTOR SIDE DRIVE

SERIE VU
VU SERIES



KRV

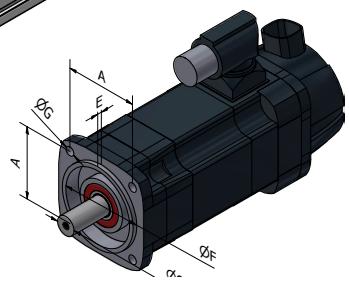
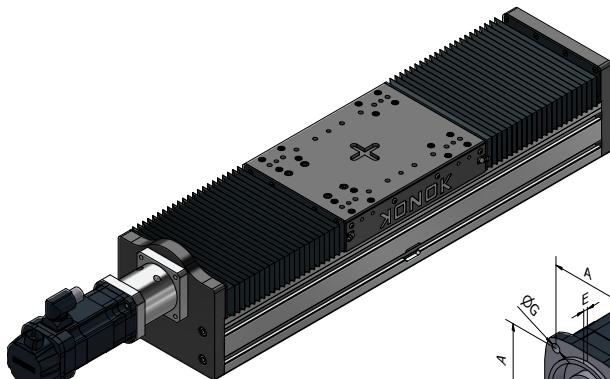
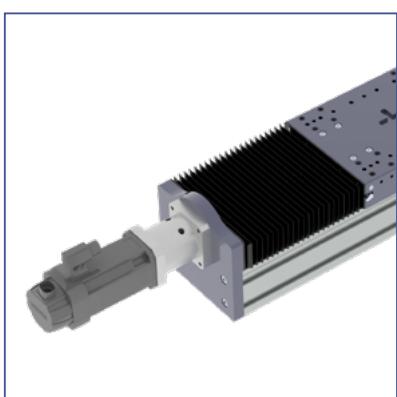
- CODICE ASSE
AXES CODE

- CODICE MOTORE
MOTOR CODE

- MARCA MOTORE
MOTOR BRAND

KIT MOTORE ASSIALE / DIRECT DRIVE KIT

SERIE VU
VU SERIES



KAV

- CODICE ASSE
AXES CODE

- CODICE MOTORE
MOTOR CODE

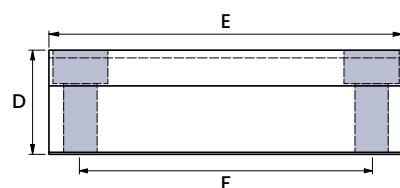
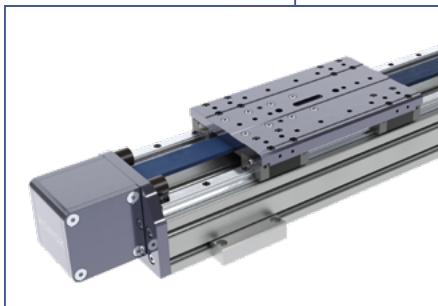
- MARCA MOTORE
MOTOR BRAND



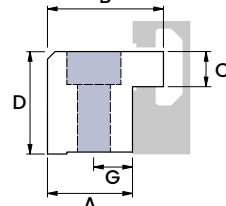
KONOK®

BLOCCETTO DI FISSAGGIO / FIXING BLOCKS

CODICE CODE	TIPO CAVA HOLLOW TYPE	A	B	C	D	E	F	G	VITI SCREWS
SPM30C08-25		08-PG-15	20	25	7.1	18	25	/	8 M6
SPM40C08-90		08-PK-20	24	30	7	23	90	74	10 M8
SPM40C10-50		10.4-PG-20	25	30	9.1	24	50	25	12 M8
SPM40C10-90		10.4-PG-20	24	30	9.1	24	90	74	10 M8
SPM40C10-100		10.4-PG-20	24	30	9.1	24	100	84	10 M8
SPM45C08-90		08-E-22.5	24	30	7.1	25.5	90	74	10 M8
SPM45C10-50		10.6-PG-22.5	25	30	9.6	27	50	25	12 M8
SPM45C10-90		10.6-PG-22.5	22	30	9.1	26.5	90	74	10 M8
SPM45C10-100		10.6-PG-22.5	22	30	9.1	26.5	100	84	10 M8
SPM50C10-100		10.6-PG-25	22	30	9.1	29	100	84	10 M8
SPM60C08-50		08-E-30	25	30	7	23	90	74	10 M8
SPM45C08-50-GR		08-PG-18	20	25	7.1	21	50	25	10 M6
SPM80C08-50-GR		08-PG-30	22	29	7.1	33	50	25	12 M8
SPM105C10-50-GR		10.4-PG-27	22	30	8.1	30	50	25	12 M8



VITI TCCE / SCREWS TCCE



KIT DI ACCOPPIAMENTO / PAIRING KIT

SERIE HU & HL
HU & HL SERIES → SERIE HR
HR SERIES

SERIE HR HR SERIES	SERIE HU & HL HU & HL SERIES						
	49	69	120	160	180	200	
HR-49S15	KAC.HR4515.49	KAC.HR4515	KAC.HR4515				
HR-69S15	KAC.HR4515.49	KAC.HR4515	KAC.HR4515				
HR-M90S15	KAC.HR4515.49	KAC.HR4515	KAC.HR4515				
HR-M180VS15	KAC.HR4515.49	KAC.HR4515	KAC.HR4515				
HR-M80HI20		KAC.HR4020	KAC.HR4020	KAC.HR4020	KAC.HR4020		
HR-M120VI20		KAC.HR4020	KAC.HR4020	KAC.HR4020	KAC.HR4020		
HR-M160VI20		KAC.HR4020	KAC.HR4020	KAC.HR4020	KAC.HR4020		
HR-M200VI20		KAC.HR4020	KAC.HR4020	KAC.HR4020	KAC.HR4020		
HR-M90HL25				KAC.HR4525	KAC.HR4525	KAC.HR4525	
HR-M180VL25				KAC.HR4525	KAC.HR4525	KAC.HR4525	
HR-K100K25				KAC.HR4525	KAC.HR4525	KAC.HR4525	
HR-K200VK25				KAC.HR4525	KAC.HR4525	KAC.HR4525	

ESEMPIO
EXAMPLE KAC . HR4020 . 120



KIT DI ACCOPPIAMENTO / PAIRING KIT

SERIE P → SERIE HU & HL
P SERIES → HU & HL SERIES

	SERIE P P SERIES					
	PR-K40HS15	PR-M50S15	PI-K80I15	PI-M100L20	PI-K812M20	PI-M120M25
SERIE HU HU SERIES	HU-49S15	✓	✗	✗	✗	✗
	HU-69S15	✓	✗	✗	✗	✗
	HU-K120I15	R	✓	✓	✗	✗
	HU-M160L20	R	R	✓	✓	✗
	HU-M160PL20	R	R	✓	✓	✗
	HU-K180K25	R	R	R	✓	✓
	HU-K180PK25	R	R	R	✓	✓
	HU-K200K25	R	R	R	KAC.HUK200.100	✓
SERIE HL HL SERIES	HU-K200PK25	R	R	R	KAC.HUK200.100	✓
	HL-K180K25	R	R	R	✓	✓
	HL-K180PK25	R	R	R	✓	✓
	HL-K200K25	R	R	R	KAC.HLK200.100	✓
HL-K200PK25	HL-K200PK25	R	R	R	KAC.HLK200.100	✓



FRENI E KIT DI MONTAGGIO / BRAKES AND MOUNTING KITS

KIT DI MONTAGGIO FRENO DI STAZIONAMENTO / MOUNTING KIT FOR PARKING BRAKE

CODICE CODE	TAGLIA GUIDA GUIDE SIZE	MODELLO FRENO BRAKE MODEL	
KFZ.PI-80I15	15	MKS1501A	
KFZ.PI-M100L20	20	MKS2001A	
KFZ.PI-K812M20	20	MKS2001A	
KFZ.PI-M120M25	25	MKS2501A	



KIT FRENO DI STAZIONAMENTO / PARKING BRAKE KIT

CODICE CODE	TAGLIA GUIDA GUIDE SIZE	FORZA DI ARRESTO STOPPING FORCE	
KFZ.PI-80I15.F	15	400 N	
KFZ.PI-M100L20.F	20	600 N	
KFZ.PI-K812M20.F	20	600 N	
KFZ.PI-M120M25.F	25	750 N	





KONOK®

SENSORI / SENSORS

		SENSORE MAGNETICO / MAGNETIC SENSOR			SENSORE INDUTTIVO / INDUCTIVE SENSOR		
	MODULO MODULE	STAFFA BRACKET	SENSORE SENSOR	ATTIVATORE ACTIVATOR	STAFFA BRACKET	SENSORE SENSOR	ATTIVATORE ACTIVATOR
SERIE GR GR SERIES	GR-45S-NCA	-	DMSH-PM08	-	-	-	-
	GR-45M-NCA	-	DMSH-PM08	-	-	-	-
	GR-60M-NDA	-	DMSE-PM08	-	-	-	-
	GR-80M-NIA	-	DMSE-PM08	-	-	-	-
	GR-105M-NNB	-	DMSE-PM08	-	-	-	-
SERIE HU HU SERIES	HU-49S15	<u>KSM-01</u>	DMSE-PM08	<u>KAM-02</u>	<u>KSI-01</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-02</u>
	HU-69S15	<u>KSM-01</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-02</u>	<u>KSI-01</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-02</u>
	HU-K120I15	<u>KSM-01</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-01</u>	<u>KSI-01</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-01</u>
	HU-M160L20	<u>KSM-02</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-01</u>	<u>KSI-02</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-01</u>
	HU-M160PL20	<u>KSM-02</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-01</u>	<u>KSI-02</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-01</u>
	HU-K180K25	<u>KSM-02</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-01</u>	<u>KSI-02</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-01</u>
	HU-K180PK25	<u>KSM-02</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-01</u>	<u>KSI-02</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-01</u>
	HU-K200K25	<u>KSM-02</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-01</u>	<u>KSI-02</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-01</u>
SERIE HL HL SERIES	HL-K180K25	<u>KSM-02</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-01</u>	<u>KSI-02</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-01</u>
	HL-K180PK25	<u>KSM-02</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-01</u>	<u>KSI-02</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-01</u>
	HL-K200K25	<u>KSM-02</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-01</u>	<u>KSI-02</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-01</u>
	HL-K200PK25	<u>KSM-02</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-01</u>	<u>KSI-02</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-01</u>
SERIE P P SERIES	PR-K40D15	-	-	-	*	SI12 / GF711S	<u>KAI-05</u>
	PR-M50D20	-	-	-	*	SI12 / GF711S	<u>KAI-06</u>
	PI-K80I15	<u>KSM-04</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-04</u>	<u>KSI-04</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-04</u>
	PI-K812M20	<u>KSM-04</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-04</u>	<u>KSI-04</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-04</u>
	PI-M100L20	<u>KSM-04</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-05</u>	<u>KSI-04</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-04</u>
	PI-M120M25	<u>KSM-04</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-06</u>	<u>KSI-04</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-04</u>
SERIE HR HR SERIES	HR-***S15	<u>KSM-01</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-02</u>	<u>KSI-01</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-02</u>
	HR-***I20	<u>KSM-02</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-01</u>	<u>KSI-02</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-01</u>
	HR-***L25	<u>KSM-02</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-01</u>	<u>KSI-02</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-01</u>
	HR-***K25	<u>KSM-02</u>	DMSE-PC08	<u>KAM-03</u>	<u>KSI-02</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-03</u>
SERIE VU VU SERIES	VU-K120LI-15	-	-	-	<u>KSI-01</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-07</u>
	VU-K120SI-15	-	-	-	<u>KSI-01</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-07</u>
	VU-K180SE-20	-	-	-	<u>KSI-05</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-08</u>
	VU-K180LE-20	-	-	-	<u>KSI-05</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-08</u>
	VU-K180SE-25	-	-	-	<u>KSI-05</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-08</u>
	VU-K180LE-25	-	-	-	<u>KSI-05</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-08</u>
	VU-K200SE-25	-	-	-	<u>KSI-05</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-09</u>
	VU-K200LE-25	-	-	-	<u>KSI-05</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-09</u>
	VU-K200SE-30	-	-	-	<u>KSI-06</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-10</u>
	VU-K200ME-30	-	-	-	<u>KSI-06</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-10</u>
	VU-K200LE-30	-	-	-	<u>KSI-06</u>	SI12 / GF711S	<u>KAI-10</u>

* Predisposizione di serie sul carro | Preparation as standard on the wagon



SENSORI / SENSORS

DMSH-PM08		SENSORE MAGNETICO MAGNETIC SENSOR
MODELLO MODEL	PNP NO	
TENSIONE DI FUNZIONAMENTO WORKING VOLTAGE	5V ÷ 30V DC	
CIRCUITO DI PROTEZIONE PROTECTION CIRCUIT	CONTRO L'INVERSIONE DI POLARITÀ E PICCHI DI TENSIONE FOR INTENSITY PEAKS AND REVERSE POLARITY	
TEMPERATURA DI LAVORO TEMPERATURE LIMITS	-10 °C ÷ +70 °C	
GRADO DI PROTEZIONE IP RATING	IP64	
CONFORMITÀ NORME COMPLIANCE STANDARDS	CE, RoHS	
TIPO DI CONNETTORE CONNECTOR TYPE	M8	

DMSE-PM08		SENSORE MAGNETICO MAGNETIC SENSOR
MODELLO MODEL	PNP NO	
TENSIONE DI FUNZIONAMENTO WORKING VOLTAGE	5V ÷ 30V DC	
CIRCUITO DI PROTEZIONE PROTECTION CIRCUIT	CONTRO L'INVERSIONE DI POLARITÀ E PICCHI DI TENSIONE FOR INTENSITY PEAKS AND REVERSE POLARITY	
TEMPERATURA DI LAVORO TEMPERATURE LIMITS	-10 °C ÷ +70 °C	
GRADO DI PROTEZIONE IP RATING	IP64	
CONFORMITÀ NORME COMPLIANCE STANDARDS	CE, RoHS	
TIPO DI CONNETTORE CONNECTOR TYPE	M8	

SII2-PNP-NO		SENSORE INDUTTIVO INDUCTIVE SENSOR
MODELLO MODEL	PNP NO	
TENSIONE DI FUNZIONAMENTO WORKING VOLTAGE	10V ÷ 30V DC	
CIRCUITO DI PROTEZIONE PROTECTION CIRCUIT	CONTRO L'INVERSIONE DI POLARITÀ E PICCHI DI TENSIONE FOR INTENSITY PEAKS AND REVERSE POLARITY	
TEMPERATURA DI LAVORO TEMPERATURE LIMITS	-25 °C ÷ +85 °C	
GRADO DI PROTEZIONE IP RATING	[IP65, IP66, IP67] **	
CONFORMITÀ NORME COMPLIANCE STANDARDS	2014/30/UE, EN60947-5-2	
TIPO DI CONNETTORE CONNECTOR TYPE	M12	

** : A seconda del connettore | Depending on the connector

GF71IS		SENSORE INDUTTIVO INDUCTIVE SENSOR
MODELLO MODEL	PNP	
TENSIONE DI FUNZIONAMENTO WORKING VOLTAGE	19.2V ÷ 30V DC	
CIRCUITO DI PROTEZIONE PROTECTION CIRCUIT	CONTRO L'INVERSIONE DI POLARITÀ E PICCHI DI TENSIONE FOR INTENSITY PEAKS AND REVERSE POLARITY	
TEMPERATURA DI LAVORO TEMPERATURE LIMITS	-25 °C ÷ +70 °C	
GRADO DI PROTEZIONE IP RATING	[IP65, IP67]	
CONFORMITÀ NORME COMPLIANCE STANDARDS	2014/30/UE, EN60947-5-2	
PARAMETRI DI SICUREZZA SAFETY PARAMETERS	ISO 13849-1: 2015 CAT. 2, PL d IEC 61508 SIL 2 IEC 62061 SIL 2	
TIPO DI CONNETTORE CONNECTOR TYPE	M12	

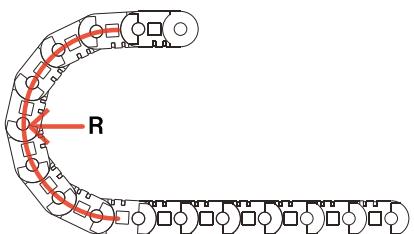
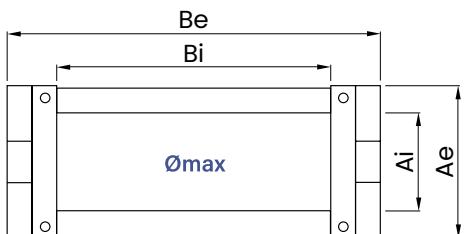
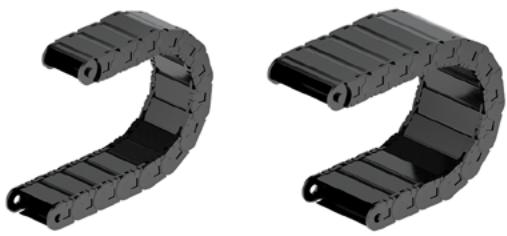




KONOK®

CATENE PORTACAVI / CABLE CARRIERS

CODICE CODE	Ae	Ai	Be	Bi	Ø max	R	
CP14-02	28	21	38.5	25	18	75	
CP14-05	28	21	63.5	50	18	75	
CP24-02	35	25	41	25	22.5	100	
CP24-03	35	25	54	38	22.5	100	
CP24-05	35	25	73	57	22.5	100	
CP24-07	35	25	93	77	22.5	125	
CP24-10	35	25	119	103	22.5	150	
CP26-07	50	35	91	75	31.5	125	
CP26-10	50	35	116	100	31.5	150	
CP26-12	50	35	141	125	31.5	150	
CP26-15	50	35	166	150	31.5	150	



PER SERIE HR / FOR HR SERIES

MODULO MODULE	CP14-02	CP14-05	CP24-02	CP24-03	CP24-05	CP24-07	CP24-10	CP26-07	CP26-10	CP26-12	CP26-15
HR-49S15					✓	✓					
HR-69S15					✓	✓					
HR-M90S15					✓	✓					
HR-M180VS15						✓			✓	✓	
HR-M80HI20						✓		✓	✓		
HR-M120VI20							✓	✓			
HR-M160VI20							✓	✓			
HR-M200VI20							✓	✓			
HR-M90HL25							✓	✓			
HR-M180VL25								✓	✓	✓	✓
HR-K100K25								✓	✓	✓	✓
HR-K200VK25								✓	✓	✓	✓




PER SERIE HU / FOR HU SERIES

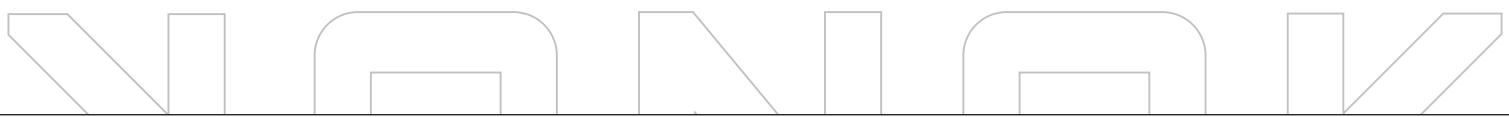
MODULO MODULE	CP14-02	CP14-05	CP24-02	CP24-03	CP24-05	CP24-07	CP24-10	CP26-07	CP26-10	CP26-12	CP26-15
HU-49S15		✓	✓	✓							
HU-69S15		✓	✓	✓							
HU-K120I15					✓	✓			✓		
HU-M160L20						✓		✓	✓		
HU-M160PL20						✓		✓	✓		
HU-K180K25									✓	✓	
HU-K180PK25									✓	✓	
HU-K200K25									✓	✓	
HU-K200PK25									✓	✓	

PER SERIE HL / FOR HL SERIES

MODULO MODULE	CP14-02	CP14-05	CP24-02	CP24-03	CP24-05	CP24-07	CP24-10	CP26-07	CP26-10	CP26-12	CP26-15
HL-K180K25								✓	✓		
HL-K180PK25								✓	✓		
HL-K200K25								✓	✓		
HL-K200PK25								✓	✓		

PER SERIE P / FOR P SERIES

MODULO MODULE	CP14-02	CP14-05	CP24-02	CP24-03	CP24-05	CP24-07	CP24-10	CP26-07	CP26-10	CP26-12	CP26-15
PR-K40D15	✓			✓							
PR-M50D20	✓			✓							
PI-K80I15				✓	✓	✓					
PI-M100L20				✓	✓	✓	✓				
PI-M120M25						✓	✓		✓	✓	





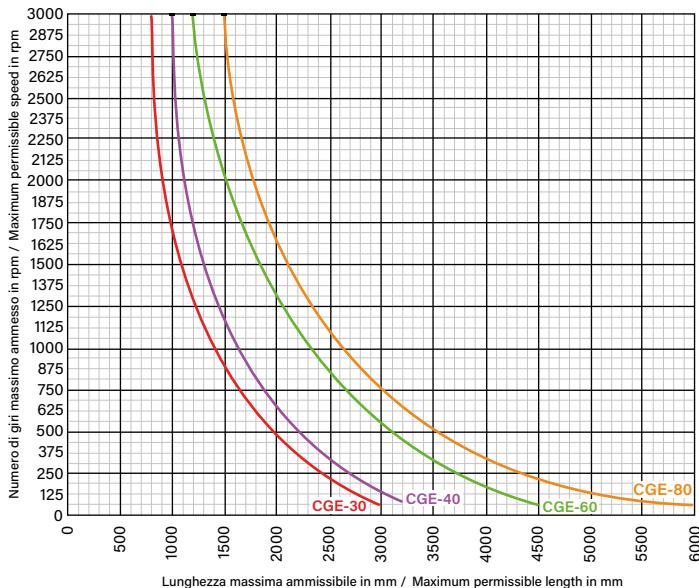
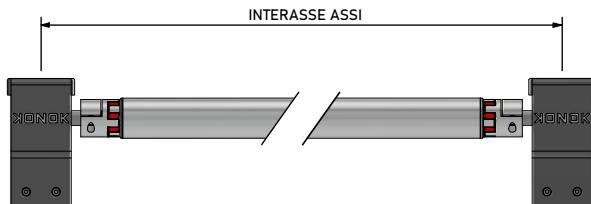
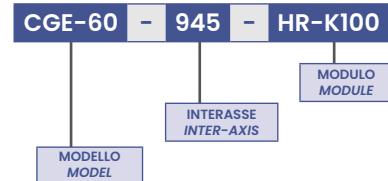
KONOK®

KIT DI SINCRONIZZAZIONE / SYNCHRONIZATION KIT

CODICE CODE	DIAMETRO DIAMETER	COPPIA TRASMISSIBILE TRANSMISSION TORQUE Nm	MOMENTO D'INERZIA MOMENT OF INERTIA		RIGIDITÀ TORSIONE TORSIONAL RIGIDITY		PESO WEIGHT	
			PER GIUNTO FOR JOINT (10^{-3}kgm^2)	PER TUBO / m FOR PIPE / m (10^{-3}kgm^2)	PER STELLA FOR STAR ($c_{\text{dyn}} \text{Nm/rad}$)	PER TUBO FOR PIPE ($c_{\text{dyn}} \text{Nm/rad}$)	ENTRAMBI I GIUNTI BOTH JOINTS kg	TUBO PIPE kg/m
CGE-30	30 mm	35	0.01	0.11	1375	1104	0.14	0.58
CGE-40	40 mm	60 / 80	0.08	0.2	3700	2332	0.36	0.76
CGE-60	60 mm	120 / 135	0.24	0.8	9917	8292	0.94	0.97
CGE-80	80 mm	190 / 300	2.4	3	33667	29102	2.98	2



CODIFICA / CODE:



MAX DISALLINEAMENTO CONSENTITO / MAX MISALIGNMENT ALLOWED

- DISALLINEAMENTO RADIALE / RADIAL MISALIGNMENT :

Li : distance between centers
Kr : maximum radial misalignment (1.5 mm every 100 mm Li)
- DISALLINEAMENTO ANGOLARE / ANGULAR MISALIGNMENT :

max. 2° (1° per ogni giunto) / max. 2° (1° for each joint)
- DISALLINEAMENTO ASSIALE / AXIAL MISALIGNMENT :

ca. +/- 1 a 2 mm

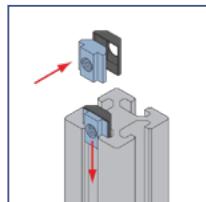
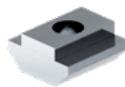
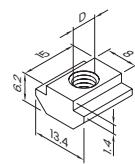




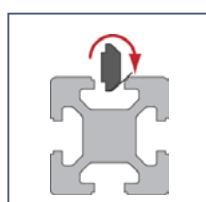
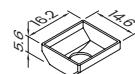
08 PG

8.2
2.2

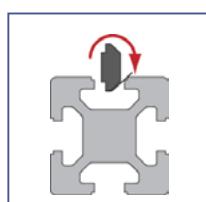
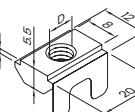
CODICE / CODE		D
N11-08-M4	A / B	M4
N11-08-M5	A / B	M5
N11-08-M6	A / B	M6



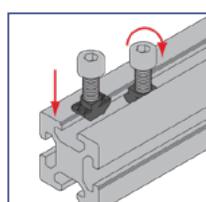
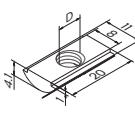
CODICE / CODE		D
N11-08-01		M4



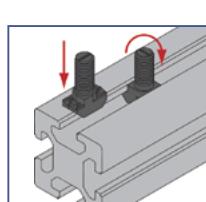
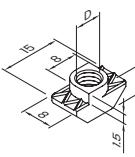
CODICE / CODE		D
N31-08-M4	A	M4
N31-08-M5	A	M5
N31-08-M6	A	M6
N31-08-M8	A	M8



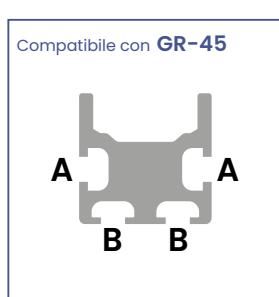
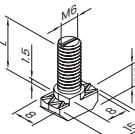
CODICE / CODE		D
N39-08K-M4	B	M4
N39-08K-M5	B	M5
N39-08K-M6	B	M6
N39-08K-M8	B	M8



CODICE / CODE		D
N21-08-M4		M4
N21-08-M5		M5
N21-08-M6		M6



CODICE / CODE	L	D
N41-08-16	16	M6
N41-08-20	20	M6
N41-08-25	25	M6

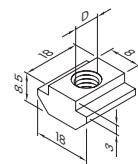




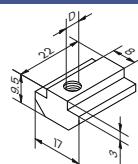
08 PK

8.2
4.0

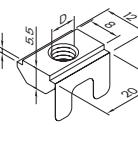
CODICE / CODE	D
N11-08K-M4	M4
N11-08K-M5	M5
N11-08K-M6	M6
N11-08K-M8	M8



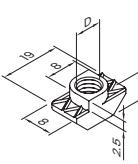
CODICE / CODE	D
N35-08K-M4	M4
N35-08K-M5	M5
N35-08K-M6	M6
N35-08K-M8	M8



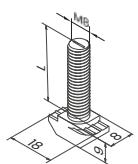
CODICE / CODE	D
N31-08-M4	M4
N31-08-M5	M5
N31-08-M6	M6
N31-08-M8	M8



CODICE / CODE	D
N21-08K-M4	M4
N21-08K-M5	M5
N21-08K-M6	M6



CODICE / CODE	D	L
N41-08K-20	M8	20
N41-08K-25	M8	25
N41-08K-30	M8	30

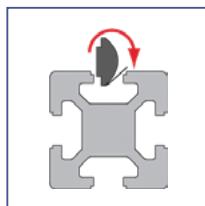
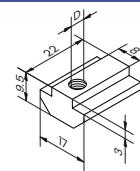




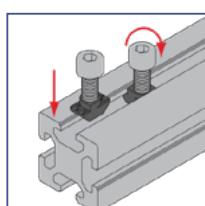
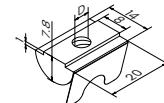
08 E

8.2
4.0

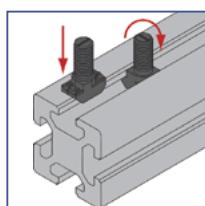
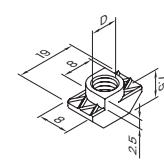
CODICE / CODE	D
N35-08K-M4	M4
N35-08K-M5	M5
N35-08K-M6	M6
N35-08K-M8	M8



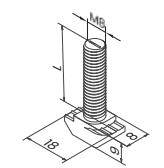
CODICE / CODE	D
N37-08K-M4	M4
N37-08K-M5	M5
N37-08K-M6	M6
N37-08K-M8	M8



CODICE / CODE	D
N21-08K-M4	M4
N21-08K-M5	M5
N21-08K-M6	M6



CODICE / CODE	D	L
N41-08K-20	M8	20
N41-08K-25	M8	25
N41-08K-30	M8	30

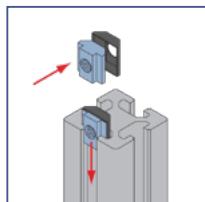
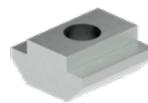
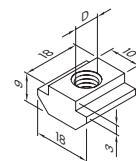




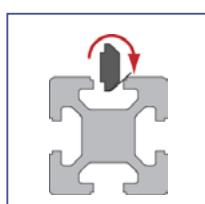
10.4 PG

10.2
4.0

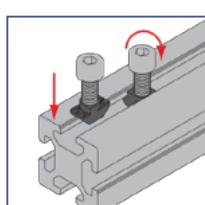
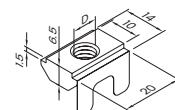
CODICE / CODE	D
N11-10-M4	M4
N11-10-M5	M5
N11-10-M6	M6
N11-10-M8	M8



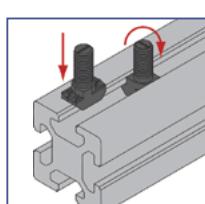
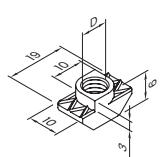
CODICE / CODE	D
N11-10-01	M4



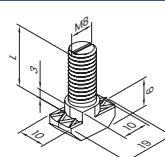
CODICE / CODE	D
N31-10-M4	M4
N31-10-M5	M5
N31-10-M6	M6
N31-10-M8	M8



CODICE / CODE	D
N21-10-M4	M4
N21-10-M5	M5
N21-10-M6	M6
N21-10-M8	M8



CODICE / CODE	D	L
N41-10-20	M8	20
N41-10-25	M8	25
N41-10-30	M8	30

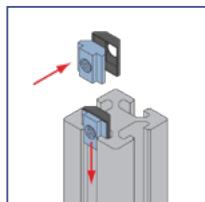
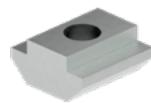
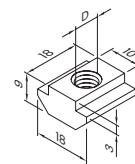




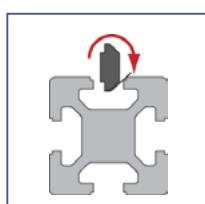
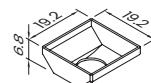
10.6 PG



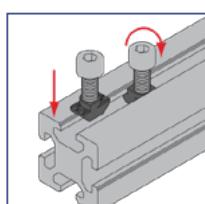
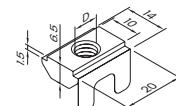
CODICE / CODE	D
N11-10-M4	M4
N11-10-M5	M5
N11-10-M6	M6
N11-10-M8	M8



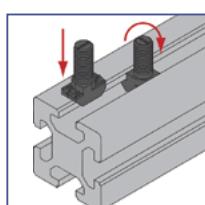
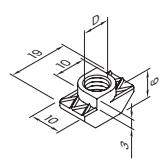
CODICE / CODE	D
N11-10-01	M4



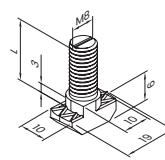
CODICE / CODE	D
N31-10-M4	M4
N31-10-M5	M5
N31-10-M6	M6
N31-10-M8	M8



CODICE / CODE	D
N21-10-M4	M4
N21-10-M5	M5
N21-10-M6	M6
N21-10-M8	M8



CODICE / CODE	D	L
N41-10-20	M8	20
N41-10-25	M8	25
N41-10-30	M8	30





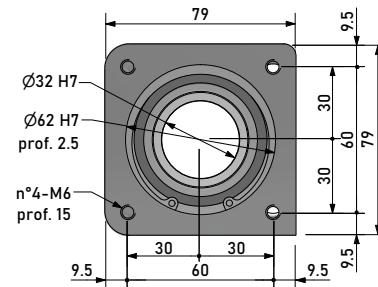
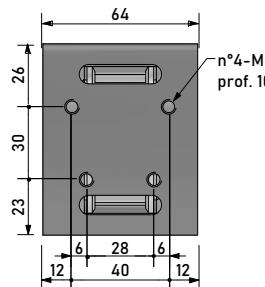
KONOK®

GTK64.H8.20F32 – TESTATA MOTRICE / MOTOR HEAD



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

TIPO DI CINGHIA / TYPE OF BELT	HTD8-20
TIPO DI PULEGGIA / TYPE OF PULLEY	Z22
Ø PRIMITIVO PULEGGIA / Ø PULLEY PRIMITIVE	56.02
LARGHEZZA CINGHIA / BELT WIDTH	20
PASSO PULEGGIA / PULLEY PITCH	176

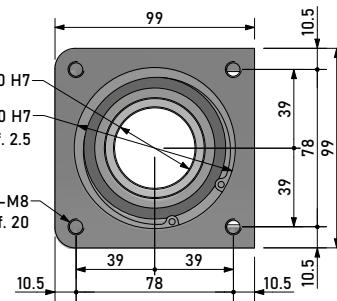
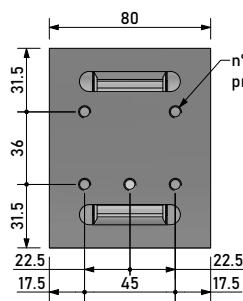


GTK80.AT10.32F40 – TESTATA MOTRICE / MOTOR HEAD



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

TIPO DI CINGHIA / TYPE OF BELT	AT10-32
TIPO DI PULEGGIA / TYPE OF PULLEY	Z22
Ø PRIMITIVO PULEGGIA / Ø PULLEY PRIMITIVE	70.03
LARGHEZZA CINGHIA / BELT WIDTH	32
PASSO PULEGGIA / PULLEY PITCH	220

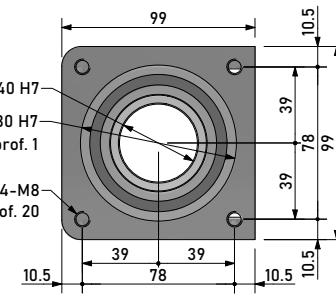
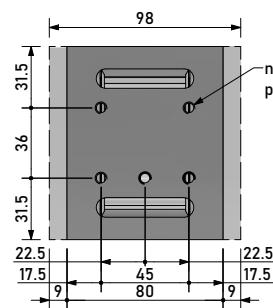


GTK98.AT10.40F40 – TESTATA MOTRICE / MOTOR HEAD



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

TIPO DI CINGHIA / TYPE OF BELT	AT10-40
TIPO DI PULEGGIA / TYPE OF PULLEY	Z22
Ø PRIMITIVO PULEGGIA / Ø PULLEY PRIMITIVE	70.03
LARGHEZZA CINGHIA / BELT WIDTH	40
PASSO PULEGGIA / PULLEY PITCH	220



CODICE / CODE	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
GTK98.AT10.40F40.CC	2 COPERTI CHIUSI 2 CLOSED LIDS
GTK98.AT10.40F40.CF	1 COPERTO CHIUSO + 1 FORATO 1 CLOSED COVER + 1 PERFORATED



GTK100.EA10.50F47 - TESTATA MOTRICE / MOTOR HEAD

GTK100.EA10.50F47



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

TIPO DI CINGHIA / TYPE OF BELT

EAGLE10-50

TIPO DI PULEGGIA / TYPE OF PULLEY

Z28

Ø PRIMITIVO PULEGGIA / Ø PULLEY PRIMITIVE

89.12

LARGHEZZA CINGHIA / BELT WIDTH

50

PASSO PULEGGIA / PULLEY PITCH

280

CODICE / CODE

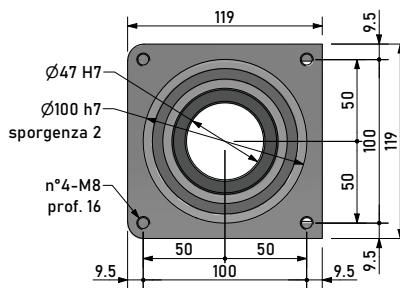
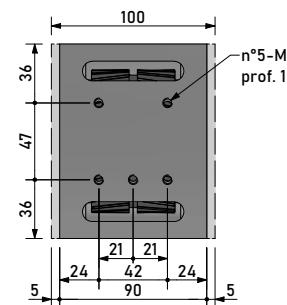
DESCRIZIONE / DESCRIPTION

GTK100.EA10.50F47.CC

2 COPERCHI CHIUSI
2 CLOSED LIDS

GTK100.EA10.50F47.CF

1 COPERCHIO CHIUSO + 1 FORATO
1 CLOSED COVER + 1 PERFORATED



GTZ-AT10-32F40 - TESTATA MOTRICE OMEGA / OMEGA MOTOR HEAD



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

TIPO DI CINGHIA / TYPE OF BELT

AT10-32

TIPO DI PULEGGIA / TYPE OF PULLEY

Z22

Ø PRIMITIVO PULEGGIA / Ø PULLEY PRIMITIVE

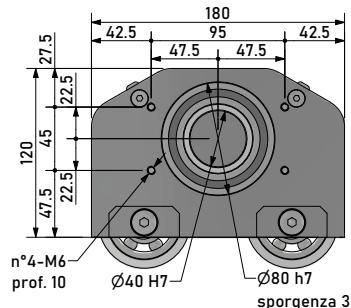
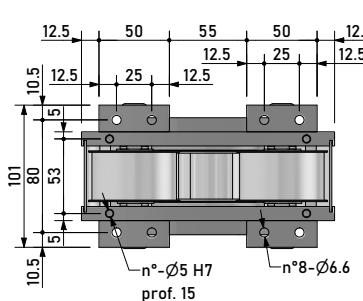
70.03

LARGHEZZA CINGHIA / BELT WIDTH

32

PASSO PULEGGIA / PULLEY PITCH

220



GTZ-AT10-40F47 - TESTATA MOTRICE OMEGA / OMEGA MOTOR HEAD



SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

TIPO DI CINGHIA / TYPE OF BELT

AT10-40

TIPO DI PULEGGIA / TYPE OF PULLEY

Z28

Ø PRIMITIVO PULEGGIA / Ø PULLEY PRIMITIVE

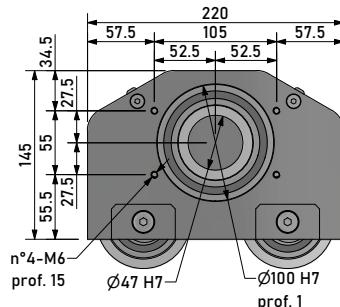
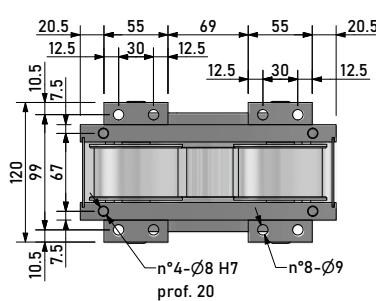
89.12

LARGHEZZA CINGHIA / BELT WIDTH

40

PASSO PULEGGIA / PULLEY PITCH

280



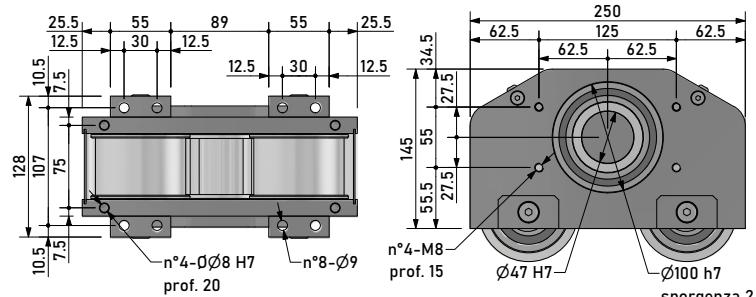


KONOK®

GTZ-AT10-50F47 - TESTATA MOTRICE OMEGA / OMEGA MOTOR HEAD

**3D****SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

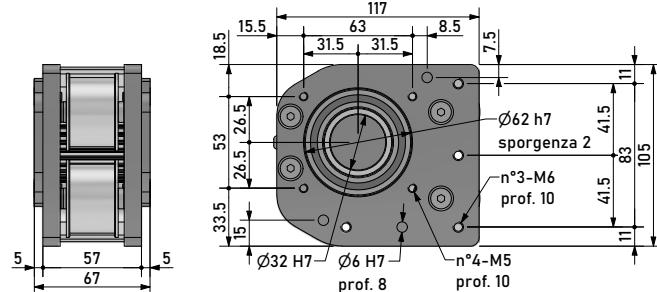
TIPO DI CINGHIA / TYPE OF BELT	AT10-50
TIPO DI PULEGGIA / TYPE OF PULLEY	Z28
Ø PRIMITIVO PULEGGIA / Ø PULLEY PRIMITIVE	89.12
LARGHEZZA CINGHIA / BELT WIDTH	50
PASSO PULEGGIA / PULLEY PITCH	280



GTZ-AT5-25F32 - TESTATA MOTRICE OMEGA / OMEGA MOTOR HEAD

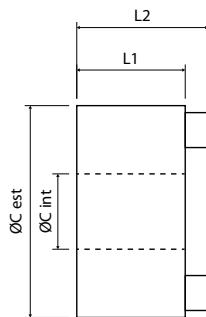
**3D****SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA**

TIPO DI CINGHIA / TYPE OF BELT	AT5-25
TIPO DI PULEGGIA / TYPE OF PULLEY	Z30
Ø PRIMITIVO PULEGGIA / Ø PULLEY PRIMITIVE	47.76
LARGHEZZA CINGHIA / BELT WIDTH	25
PASSO PULEGGIA / PULLEY PITCH	150

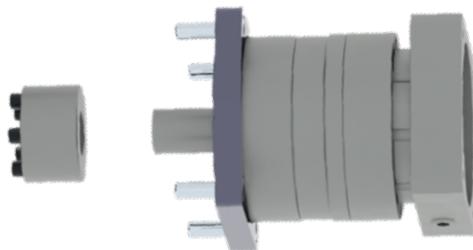
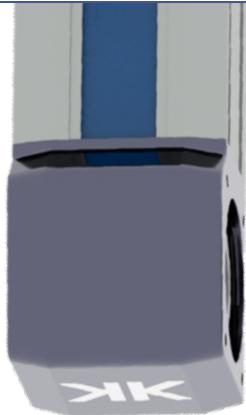




CALETTATORI / LOCKING DEVICES



MODELLO MODEL	COPPIA LAVORO WORK TORQUE	Ø INTERNO Ø INTERNAL	Ø ESTERNO Ø OUTER	L1	L2	N° x Ø VITE N° x Ø SCREW	COPPIA SERRAGGIO VITI [Nm] SCREW TIGHTENING TORQUE [Nm]
CK151808	12	8	18	11	13.5	3x M2.5	1.2
CK152010	21	10	20	13	15.5	4x M2.5	1.2
CK152210C	16.6	10	22	13	15.5	4x M2.5	1.2
CK152212	25	12	22	13	15.5	4x M2.5	1.2
CK1526635C	14.5	6.35	26	17	20	4x M3	2.1
CK152608C	18.25	8	26	17	20	4x M3	2.1
CK152610C	22.85	10	26	17	20	4x M3	2.1
CK152612C	27.4	12	26	17	20	4x M3	2.1
CK152614	40	14	26	17	20	4x M3	2.1
CK153210C	42	10	32	17	21	4x M4	4.9
CK153212	64	12	32	17	21	4x M4	4.9
CK153214C	59.5	14	32	17	21	4x M4	4.9
CK153216	85	16	32	17	21	4x M4	4.9
CK154014C	127	14	40	21	26	4x M5	10
CK154016	139	16	40	21	26	4x M5	10
CK154019C	132	19	40	21	26	4x M5	10
CK154020C	138	20	40	21	26	4x M5	10
CK154022	191	22	40	21	26	4x M5	10
CK064720	367	20	47	22	34	5x M6	14
CK064722	404	22	47	22	34	5x M6	14
CK154714C	137	14	47	26	32	4x M6	17
CK154716	196	16	47	26	32	4x M6	17
CK154725	306	25	47	26	32	4x M6	17
CK154732	396	32	47	30	34	6x M4	4.9





KTC-AT10L40 - ATTACCO CINGHIA CON TENSIONAMENTO / BELT ATTACHMENT WITH TENSION



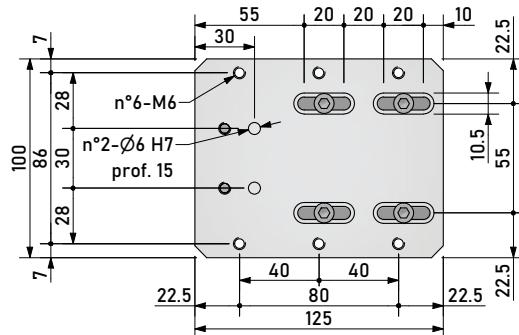
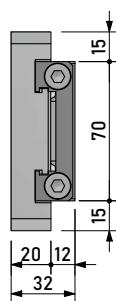
SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

TIPO DI CINGHIA / TYPE OF BELT

AT10-40

TIPO DI PULEGGIA / TYPE OF PULLEY

z28



KTC-E10L50 – ATTACCO CINGHIA CON TENSIONAMENTO / BELT ATTACHMENT WITH TENSION

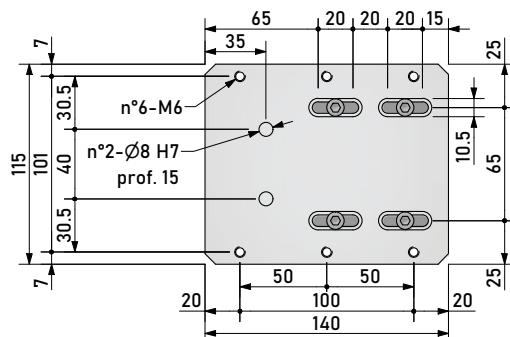
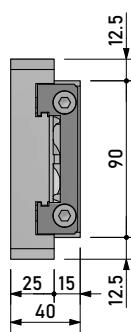


SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

FAGI F10-50

TIPO DI PULEGGIA / TYPE OF PULLEY

z30



KTC90-AT10 - ATTACCO CINGHIA CON TENSIONAMENTO / BELT ATTACHMENT WITH TENSION

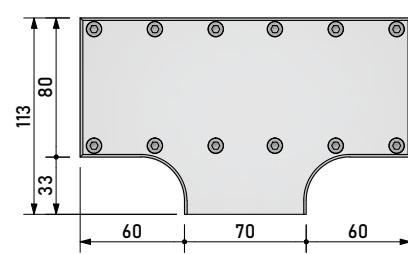
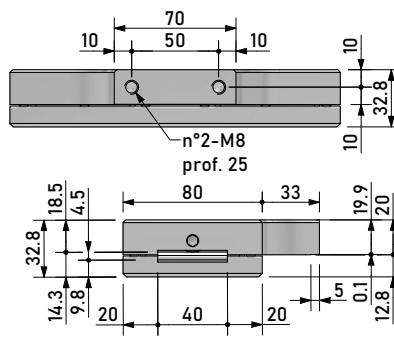


SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DATA

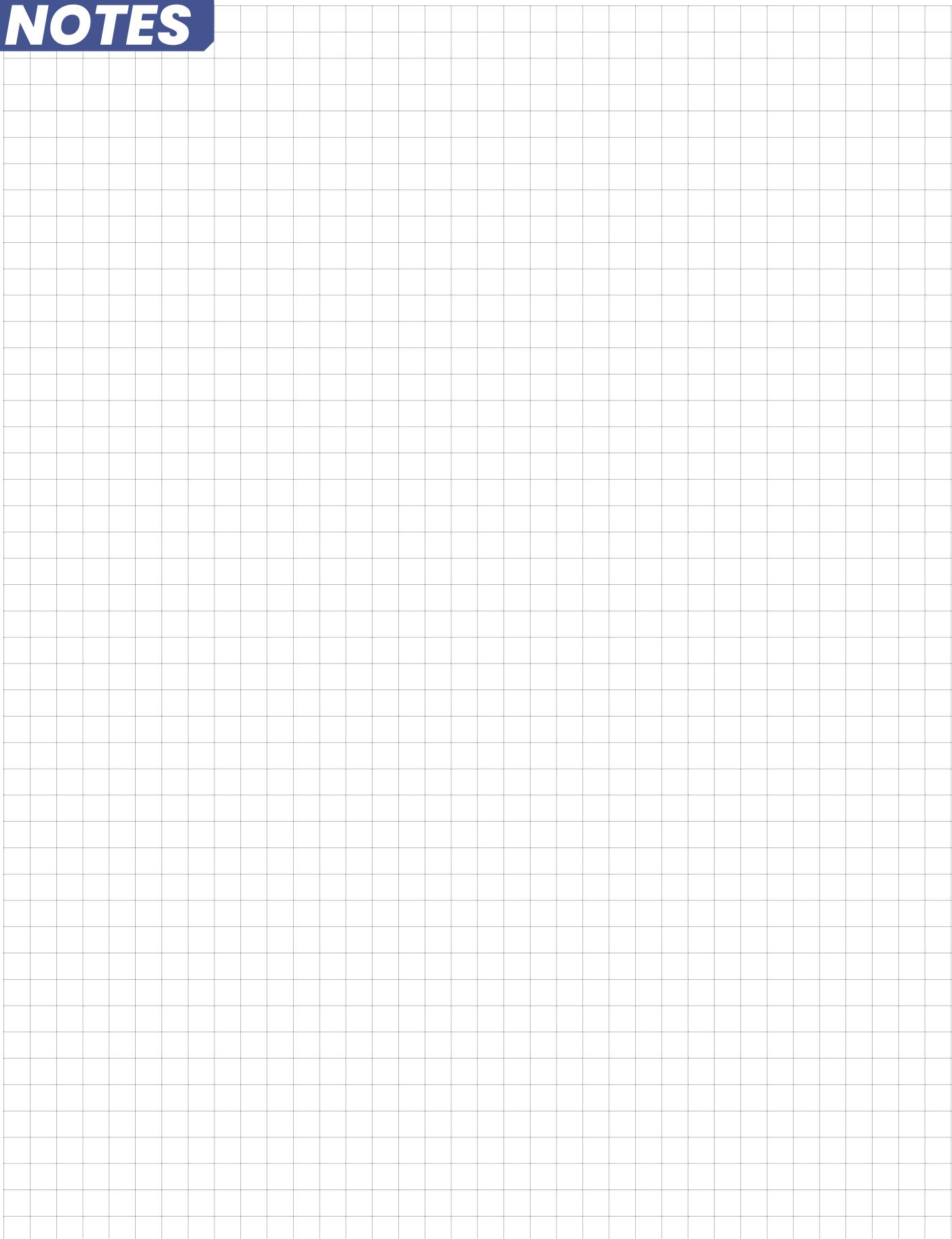
AT10-40

TIPO DI PULEGGIA / TYPE OF PULLEY

722

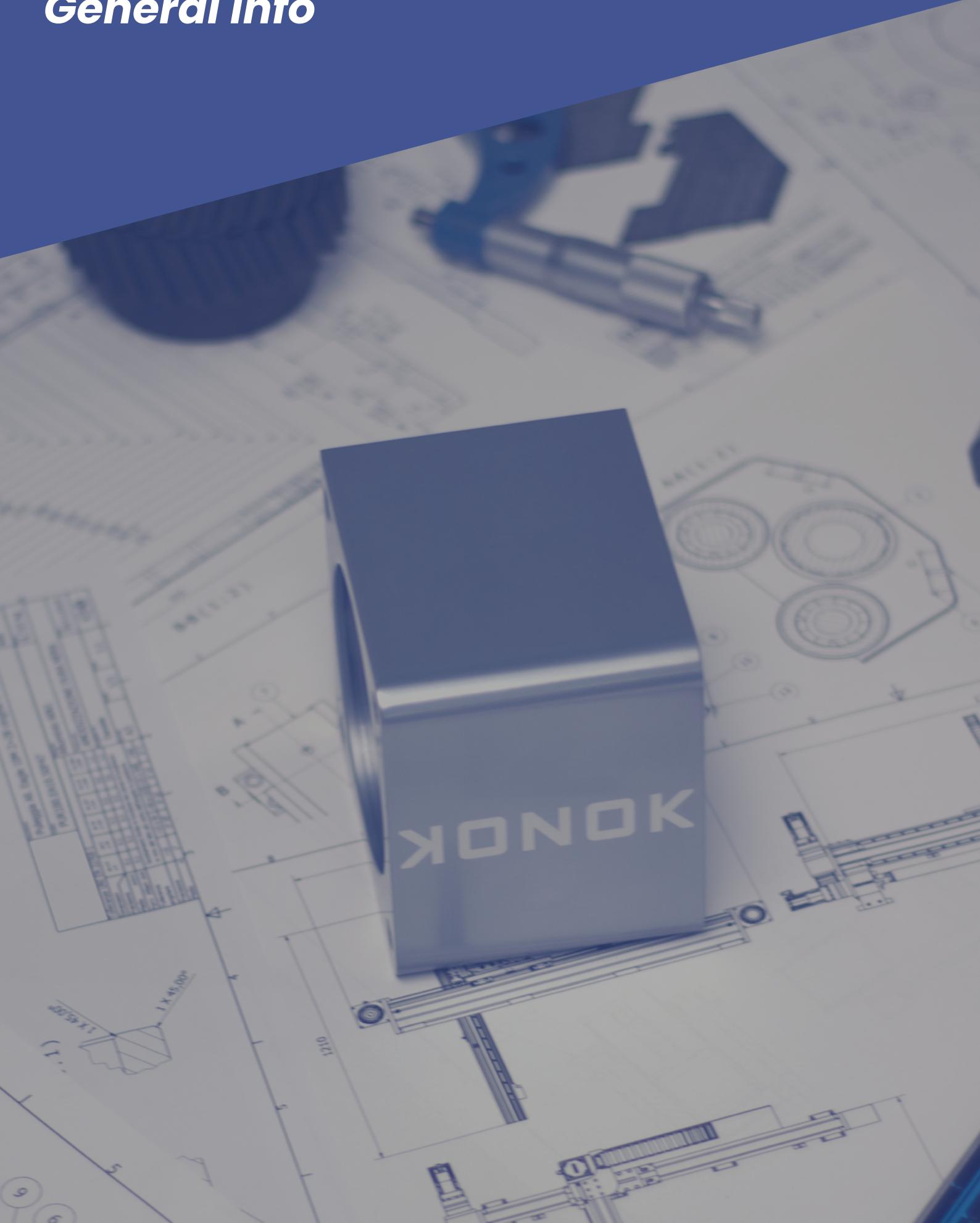


NOTES



Informazioni Generali

General info



Analisi del corretto dimensionamento del sistema / Analysis of the correct sizing of the system

Al fine di analizzare il corretto funzionamento del modulo lineare è necessario valutare alcuni parametri funzionali:

- Durata del sistema di guida
- Dimensionamento del sistema di movimentazione
- Portata strutturale

Sistema di guida / Driving system**Guida su pattini lineari a ricircolo di sfere**

Ogni sistema di guida, che sia a rotolamento o a strisciamento, è sottoposta ad usura dovuta al carico applicato sulla guida stessa e alla presenza o meno di adeguata lubrificazione. La durata delle guide lineari è definita come la distanza che un sistema può percorrere prima che sulla guida si presentino segni di usura. In particolare, per il calcolo del sistema, si utilizzerà la durata utile che definiremo più avanti.

In order to analyze the correct functioning of the linear module it is necessary to evaluate some functional parameters:

- Duration of the driving system
- Dimensioning of the handling system
- Structural capacity

Guide on linear ball bearings

Any guidance system, whether rolling or sliding, is subject to wear and tear due to the load applied to the guide and whether or not there is adequate lubrication. The service life of linear guides is defined as the distance a system can travel before signs of wear appear on the rail. In particular, for the calculation of the system, we will use the useful life that we will define below.

1 Definizione del carico applicato / Definition of the load applied

Al fine di determinare la durata del sistema di guida è fondamentale definire il carico dinamico equivalente applicato al pattino maggiormente caricato.

Per determinare il carico equivalente si parte dal definire tutti i carichi applicati al singolo pattino che siano essi dovuti al peso applicato, ai momenti generati, ad eventuali altre forze agenti sul sistema, ed in tutte le direzioni di applicazione. È quindi importante valutare:

- Posizione del baricentro
- Posizione e direzione delle forze applicate
- Posizione del punto di comando (attacco cinghia)
- Forze inerziali in fase di accelerazione e decelerazione.

La somma di tutti questi elementi ci porterà a determinare il carico massimo nelle tre fasi fondamentali di una movimentazione: Accelerazione; velocità costante; Decelerazione.

In order to determine the service life of the driving system it is essential to define the equivalent dynamic load applied to the most loaded skid.

To determine the equivalent load we start by defining all the loads applied to the single skid that are due to the weight applied, the moments generated, any other forces acting on the system, and in all directions of application. It is therefore important to assess:

- Centre of gravity position
- Position and direction of applied forces
- Control point position (strap connection)
- Inertial forces during acceleration and deceleration.

The sum of all these elements will lead us to determine the maximum load in the three fundamental phases of a movement. Acceleration; constant speed; Deceleration.

P_a	Carico applicato in fase di accelerazione (N) <i>Load applied during acceleration (N)</i>	P_{vc}	Carico applicato in fase a velocità costante <i>Load applied in phase at constant speed</i>	P_{dec}	Carico applicato in fase di decelerazione (N) <i>Load applied during deceleration (N)</i>
----------------------	--	-----------------------	--	------------------------	--

Per agevolare questo calcolo rimandiamo ad alcuni esempi tipo. Questi principi di calcolo possono essere presi in opportuna considerazione come linee guida per sistemi con geometria diverse.

- Moto orizzontale 1: [PAGINA 259](#)
- Moto orizzontale 2: [PAGINA 260](#)
- Moto verticale 1: [PAGINA 261](#)
- Moto verticale 2: [PAGINA 262](#)

To facilitate this calculation we refer to some examples. These calculation principles can be considered as guidelines for systems with different geometry.

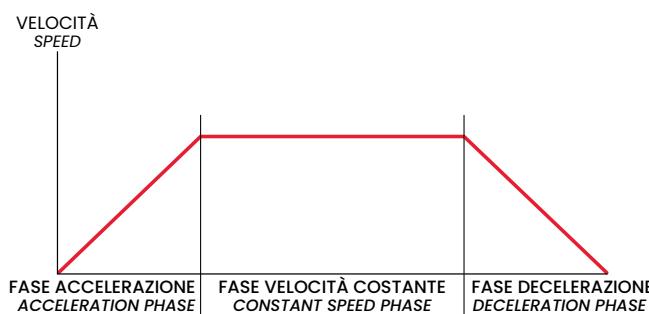
- Horizontal motion 1: [PAGE 259](#)
- Horizontal motion 2: [PAGE 260](#)
- Vertical motion 1: [PAGE 261](#)
- Vertical motion 2: [PAGE 262](#)

2 Determinazione del carico equivalente / Determination of equivalent load

Essendo il sistema di movimentazione tipicamente un sistema a 3 fasi (trapezoidale) con carichi che mutano secondo le variabili: Accelerazione; velocità costante; decelerazione. Per il calcolo di durata è necessario determinare il Carico equivalente che rappresenta il carico che porta alla stessa usura di un carico costante.

The handling system is typically a 3-phase (trapezoidal) system with loads that vary according to the variables; acceleration; constant speed; deceleration. For the duration calculation it is necessary to determine the equivalent load that represents the load that causes the same wear of a constant load.

$$P_m = \sqrt[3]{\frac{1}{L} (P_a^3 \cdot L_a + P_{vc}^3 \times L_{vc} + P_{dec}^3 \times L_{dec})}$$



P_a	Carico applicativo in fase di accelerazione (N) Application load during acceleration (N)
L_a	Distanza percorsa in fase di accelerazione (m) Acceleration distance travelled (m)
P_{vc}	Carico applicato in fase a velocità costante Acceleration force
L_{vc}	Distanza percorsa in fase a velocità costante Distance travelled in phase at constant speed
P_{dec}	Carico applicato in fase di decelerazione (N) Load applied during deceleration (N)
L_{dec}	Distanza percorsa in fase di decelerazione (m) Distance travelled during deceleration (m)
P_m	Carico equivalente (N) Equivalent load (N)

3 Calcolo della durata nominale / Calculation of nominal duration

È opportuno premettere che per il calcolo della durata viene utilizzato il parametro di durata Utile, definito universalmente come la distanza che il 90% di un lotto di guide, caricate in identiche condizioni e con adeguata lubrificazione, può percorrere.

Il calcolo della durata è influenzato da 3 fattori fondamentali:

- Fattore di durezza della guida
- Fattore di temperatura
- Fattore di carico

Per il calcolo tralasciamo il Fattore di durezza in quanto intrinseco dei dati del sistema, il fattore di temperatura considerando applicazioni comprese tra i -5+60°C (contattare Ufficio Tecnico per situazioni diverse).

Per il fattore di carico fare riferimento alla tabella seguente:

It should be noted that the duration parameter Useful, universally defined as the distance that 90% of a lot of guides, loaded under the same conditions and with adequate lubrication, can travel, is used for the calculation of the duration.

The calculation of the duration is influenced by 3 fundamental factors:

- Hardness factor of the guide
- Temperature factor
- Load factor

For the calculation we leave out the hardness factor as intrinsic of the data of the shoe, the temperature factor considering applications between -5 + 60 and > (contact Technical Office for different situations).

For the load factor refer to the following table:

Fattore di carico / Load factor		
Tipo di Carico / Type of load	Velocità di servizio / Speed of service	Fattore di carico / Load factor
Senza urti e vibrazioni <i>Shock and vibration free</i>	fino a / up to 0.25 m/sec	1.0 - 1.2
Carico normale <i>Normal load</i>	da / from 0.25 m/sec a / to 1 m/sec	1.2 - 1.5
Urti lievi <i>Slight bumps</i>	da / from 1 m/sec a / to 2 m/sec	1.5 - 2.0
Con urti e vibrazioni <i>With shock and vibration</i>	oltre / over 2 m/sec	2.0 - 3.5

Formula per il calcolo della durata del sistema

La formula determina lo spazio percorso in Km dal pattino maggiormente caricato, tenendo in considerazione i fattori di cui sopra.

Formula for calculating system duration

The formula determines the space covered in Km by the most loaded skid, taking into account the above factors.

$$D_n = \left(\frac{C_{dyn}}{f_w \cdot P_m} \right)^3 \cdot 50$$

D _n	Durata nominale (km) Nominal duration (km)
C _{dyn}	Coefficiente di carico dinamico (N) Dynamic load coefficient (N)

f _w	Fattore di carico Load factor
P _m	Carico equivalente (N) Equivalent Load (N)

Serie / Series	C _{dyn}
HR-K200VK25	34960
HR-K100K25	34960
HR-MI80VL25	34960
HR-M90HL25	34960
HR-M200VI20	23700
HR-MI60VI20	23700
HR-MI20VI20	23700
HR-M80HI20	23700
HR-MI80VS15	14700
HR-M90S15	14700
HR-69S15	14700
HR-49S15	14700
HR-K41TB15	7830
HR-K40TB15	7830

Serie / Series	C _{dyn}
HU-K200PK25	39300
HU-K200K25	39300
HU-K180PK25	31780
HU-K180K25	31780
HU-M160PL20	23080
HU-M160L20	23080
HU-K120II5	13880
HU-69S15	13880
HU-49S15	13880
HU-K48TBM5	4270
HU-M36TBM2	3960
HL-K200PK25	39300
HL-K200K25	39300
HL-K180PK25	31780
HL-K180K25	31780

Serie / Series	C _{dyn}
PI-M120M25	31780
PI-K812L20	23080
PI-M100L20	23080
PI-K80II5	13880
PR-K40D15	11380
PR-M50D20	23700
FP-K120II5	13880
FU-K120II5	13880
FL-K120II5	13880
FI-K120II5	13880

4 Determinazione della durata temporale / Determination of the duration

Se lo spazio percorso per ogni ciclo macchina ed il numero di cicli sono costanti per l'intera durata di vita, è possibile determinare la durata temporale con la seguente formula.

If the space covered for each machine cycle and the number of cycles are constant for the entire service life, you can determine the time duration with the following formula.

$$D_t = \frac{D_n \cdot 1000}{S_c \cdot C_h \cdot h}$$

D _t	Durata temporale (Giorni) Length of time (Days)
D _n	Durata nominale (km) Nominal duration (km)
S _c	Spazio percorso per ciclo (m) Path space per cycle (m)

C _h	Numero di cicli orari Number of hourly cycles
h	Ore lavorate al giorno Hours worked per day

Sistema di movimentazione / Moving System

La corretta applicazione dell'unità lineare passa fondamentalmente dalla verifica del corretto dimensionamento dell'organo predisposto allo scopo.

The correct application of the linear unit fundamentally passes from the verification of the correct sizing of the organ predisposed to the purpose.

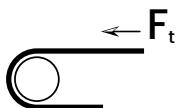
Sistema con traino a cinghia dentata / System with toothed belt drive

Nel caso dei moduli lineari a cinghia i valori di riferimento sono:

- Coppia trasmissibile dalla puleggia
- Carico ammissibile a trazione
- Valore di pretensionamento

Il Calcolo della coppia ammissibile alla puleggia viene influenzato da valori di riferimento basati sul diametro di avvolgimento della cinghia e sul tipo di cinghia utilizzata:

forza tangenziale applicabile alla puleggia in riferimento alla velocità



$$F_t = F_u \cdot Z_e \cdot b$$

coppia risultante alla puleggia



$$M_n = \frac{F_t \cdot \emptyset_p}{2000}$$

il valore di pretensionamento F_{tv} deve rispettare la relazione

$$F_{tv} \geq F_t$$

il carico ammissibile a trazione, dipende dalle caratteristiche costruttive della cinghia



$$F_{tm} > F_t + F_{tv}$$

In the case of linear belt modules the reference values are:

- Transmission torque from the pulley
- Permissible tensile load
- Pre-tensioning value

The calculation of the torque allowable to the pulley is influenced by reference values based on the belt winding diameter and the type of belt used:

tangential force applicable to the pulley with reference to speed

F_t	Forza tangenziale (N) Tangential force (N)
F_u	Coefficiente di carico in base alla velocità (N) Load coefficient according to speed (N)
Z_e	Coefficiente di presa della puleggia Contact Now Pulley Block Gripper
b	Larghezza della cinghia Belt width

resulting torque to the pulley

M_n	Coppia applicabile alla puleggia (Nm) Torque applicable to they pulley (Nm)
F_t	Forza tangenziale (N) Tangential force (N)
\emptyset_p	Diametro primitivo puleggia (mm) Primitive pulley diameter (mm)

the pretension value F_{tv} shall comply with the relationship

F_{tv}	Forza di pretensionamento (N) Force of pretension (N)
F_t	Forza tangenziale (N) Tangential force (N)

the permissible tensile load depends on the construction characteristics of the belt

F_{tm}	Carico massimo ammissibile a trazione (N) Maximum permissible tensile load (N)
----------	---

Serie Series	F_u			
	0.5 m/s	1 m/s	2 m/s	4 m/s
HR-K200VK25	86.50	81.00	73.00	63.50
HR-K100 K25	86.50	81.00	73.00	63.50
HR-M180VL25	81.50	77.50	71.00	62.00
HR-M90HL25	81.50	77.50	71.00	62.00
HR-M200VI20	80.00	76.00	68.00	58.50
HR-M160VI20	80.00	76.00	68.00	58.50
HR-M120VI20	80.00	76.00	68.00	58.50
HR-M80HI20	80.00	76.00	68.00	58.50
HR-M180VS15	66.00	60.00	53.00	44.00
HR-M90S15	66.00	60.00	53.00	44.00
HR-69S15	66.00	60.00	53.00	44.00
HR-49S15	66.00	60.00	53.00	44.00
HR-K41TB15	32.00	29.50	26.00	22.00
HR-K40TB15	32.00	29.50	26.00	22.00

Serie Series	F_u			
	0.5 m/s	1 m/s	2 m/s	4 m/s
HU-K200PK25	86.50	81.00	73.00	63.50
HU-K200K25	86.50	81.00	73.00	63.50
HU-K180PK25	86.50	81.00	73.00	63.50
HU-K180K25	86.50	81.00	73.00	63.50
HU-M160PL20	80.00	76.00	68.00	58.50
HU-M160L20	80.00	76.00	68.00	58.50
HU-K120I15	80.00	76.00	68.00	58.50
HU-69S15	66.00	60.00	53.00	44.00
HU-49S15	66.00	60.00	53.00	44.00
HU-K48TBM5	32.00	29.50	26.00	22.00
HU-M36TBM2	32.00	29.50	26.00	22.00
HL-K200PK25	86.50	81.00	73.00	63.50
HL-K200K25	86.50	81.00	73.00	63.50
HL-K180PK25	86.50	81.00	73.00	63.50
HL-K180K25	86.50	81.00	73.00	63.50

Serie Series	F_u			
	0.5 m/s	1 m/s	2 m/s	4 m/s
PI-M120M25	81.50	77.00	71.50	62.00
PI-K812L20	81.50	77.00	71.50	62.00
PI-M100L20	81.50	77.00	71.50	62.00
PI-K80I15	80.00	76.00	68.00	58.50
PR-K40D15	32.90	30.90	27.70	23.80
PR-M50D20	32.90	30.90	27.70	23.80
FP-K120I15	80.00	76.00	68.00	58.50
FU-K120I15	80.00	76.00	68.00	58.50
FL-K120I15	80.00	76.00	68.00	58.50
FI-K120I15	80.00	76.00	68.00	58.50

Serie Series	Z_e	b	Ø_p	F_{tm}	F_u			
					0.5 m/s	1 m/s	2 m/s	4 m/s
HR-K200VK25	12	50	89.12	14400				
HR-K100K25	12	50	89.12	14400				
HR-M180VL25	12	40	89.12	6800				
HR-M90HL25	12	40	89.12	6800				
HR-M200VI20	11	32	70.03	5390				
HR-M160VI20	11	32	70.03	5390				
HR-M120VI20	11	32	70.03	5390				
HR-M80HI20	11	32	70.03	5390				
HR-M180VS15	11	20	56.02	3190				
HR-M90S15	11	20	56.02	3190				
HR-69S15	11	20	56.02	3190				
HR-49S15	11	20	56.02	3190				
HR-K41TB15	11.5	12	36.62	768				
HR-K40TB15	11.5	12	36.62	768				

Serie Series	Z_e	b	Ø_p	F_{tm}	F_u			
					0.5 m/s	1 m/s	2 m/s	4 m/s
HU-K200PK25	12	50	89.12	14400				
HU-K200K25	12	50	89.12	14400				
HU-K180PK25	12	50	89.12	14400				
HU-K180K25	12	50	89.12	14400				
HU-M160PL20	11	40	70.03	6800				
HU-M160L20	11	40	70.03	6800				
HU-K120I15	11	32	70.03	5390				
HU-69S15	11	20	56.02	3190				
HU-49S15	11	20	56.02	3190				
HU-K48TBM5	11.5	12	36.62	768				
HU-M36TBM2	11.5	12	36.62	768				
HL-K200PK25	12	50	89.12	14400				
HL-K200K25	12	50	89.12	14400				
HL-K180PK25	12	50	89.12	14400				
HL-K180K25	12	50	89.12	14400				

Serie Series	Z_e	b	Ø_p	F_{tm}	F_u			
					0.5 m/s	1 m/s	2 m/s	4 m/s
PI-M120M25	12	50	89.12	7000				
PI-K812L20	12	50	89.12	7000				
PI-M100L20	12	40	89.12	5600				
PI-K80I15	11	32	70.03	4400				
PR-M50D20	12	25	47.76	2760				
PR-K40D15	12	25	47.76	2760				

Verifiche strutturali / Structural Checks

Al fine della corretta applicazione dei Moduli lineari risulta opportuno effettuare una verifica sulle condizioni applicative del sistema. La principale analisi di rapida utilità risulta quella effettuata sulla flessione del sistema in diverse situazioni applicative.

A tale scopo illustriamo alcune formule di riferimento:

In order to apply the Linear Modules correctly, it is appropriate to verify the application conditions of the system. The main useful analysis is that carried out on the bending of the system in different application situations.

For this purpose we explain some formulas of reference:

Calcolo della flessione in un sistema / Bending calculation in a system

Elemento incastrato con carico in mezzeria campata

Embedded element with load in center span

$$f = \frac{F \cdot L^3}{192 E \cdot I \cdot 10^4}$$

Elemento in appoggio con carico in mezzeria

Support element with centre load

$$f = \frac{F \cdot L^3}{48 E \cdot I \cdot 10^4}$$

Elemento in appoggio con carico in mezzeria più carico distribuito

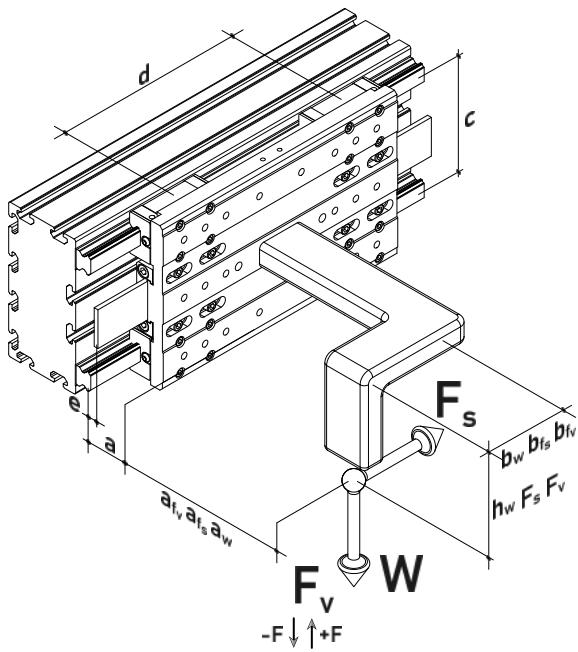
Support element with load in the center plus distributed load

$$f = \frac{F \cdot L^3}{\left(48 + \frac{29m}{L}\right) \cdot E \cdot I \cdot 10^4}$$

Elemento con appoggi e sbalzo, carico in quota di sbalzo

Element with supports and overhang, load at height of overhang

$$f = \frac{F \cdot L^3}{3E \cdot I \cdot 10^4}$$

MOTO ORIZZONTALE 1 / HORIZONTAL MOTION 1


W	Massa (kg) Mass (kg)
F_s	Forza di spinta orizzontale (N) Horizontal thrust force (N)
F_v	Forza di spinta verticale (N) Vertical thrust force (N)
F_{acc}	Forza di accelerazione Acceleration force
F_m	Forza bilanciamento carico / Forza su cinghia (N) Load balancing force / Belt force (N)
b_(W/F_s/F_v)	Distanza orizzontale dal centro del carrello (mm) Horizontal distance from carriage centre (mm)
a_(W/F_s/F_v)	Distanza carrello - punto di applicazione dei carichi (mm) Carriage distance - point of application of loads (mm)
a	Distanza guide carrello (mm) Distance guide carriage (mm)
c	Interasse guide (mm) Guide inter-axis (mm)
d	Interasse pattini (mm) Sliding blocks inter-axis (mm)
e	Distanza guide - cinghia (mm) Distance guides - belt (mm)
h_(W/F_s/F_v)	Distanza verticale dal centro del carrello (mm) Vertical distance from carriage centre (mm)
P_{vc}	Carico a velocità costante (N) Load at constant speed (N)
P_{acc} / P_{dec}	Carico in fase di accelerazione / decelerazione Load during acceleration/ deceleration
acc	Valore di accelerazione / decelerazione Value of acceleration / deceleration

Fase a velocità costante - Phase at constant speed

$$P_{vc} = \frac{W \cdot 9,81}{4} (+) \frac{F_v}{4} + \frac{W \cdot 9,81 \cdot (a + a_w)}{2c} (+) \frac{F_v \cdot (a + a_{F_v})}{2c} + \frac{F_s \cdot (a + a_{F_s})}{2d} + \frac{W \cdot 9,81 \cdot b_w}{2d} + \frac{F_v \cdot b_{F_v}}{2d} + \frac{F_s \cdot h}{2d} - \frac{F_m \cdot e}{2d}$$

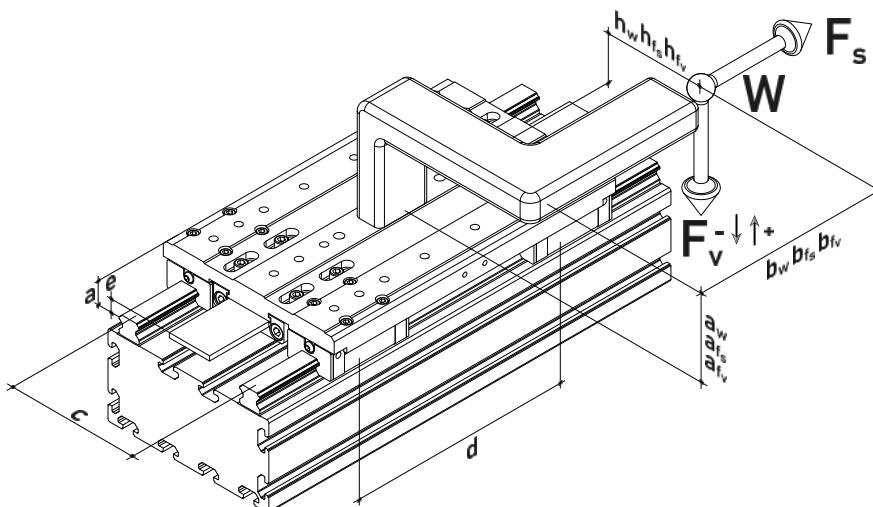
Fase di accelerazione e decelerazione - Acceleration and deceleration phase

$$P_{acc}/P_{dec} = P + \frac{W \cdot (a + a_w) \cdot acc}{2d} (-) \frac{F_{acc} \cdot e}{2d} + \frac{W \cdot h \cdot acc}{2d}$$

[1] considerare la direzione della forza
consider the direction of the force

[2] il segno algebrico dipende dalla posizione relativa (e) guide - attacco cinghia - carico / forza
the algebraic sign depends on the relative position (e) guides - strap attachment - load/force

I seguenti schemi sono forniti come linee guida per l'identificazione del carico applicato al carrello più pesantemente caricato e non possono essere considerati esaurienti per tutte le possibili applicazioni dei sistemi. Ogni sistema deve essere valutato nella sua complessità, tenendo conto di tutte le forze e le masse coinvolte, e in particolare, occorre considerare la direzione delle forze in base al loro contributo. Il nostro servizio tecnico è sempre disponibile per assistervi nello sviluppo della vostra applicazione.
The following diagrams are provided as guidelines for identifying the load applied to the most heavily loaded bogie and cannot be considered exhaustive for all possible system applications. Each system must be evaluated in its complexity, taking into account all the forces and masses involved, and in particular, the direction of the forces must be considered according to their contribution. Our technical service is always available to assist you in developing your application.

MOTO ORIZZONTALE 2 / HORIZONTAL MOTION 2


W	Massa (kg) Mass (kg)
F_s	Forza di spinta orizzontale (N) Horizontal thrust force (N)
F_v	Forza di spinta verticale (N) Vertical thrust force (N)
F_{acc}	Forza di accelerazione Acceleration force
F_m	Forza bilanciamento carico / Forza su cinghia (N) Load balancing force / Belt force (N)
b_(W/F_s/F_v)	Distanza orizzontale dal centro del carrello (mm) Horizontal distance from carriage centre (mm)
a_(W/F_s/F_v)	Distanza carrello - punto di applicazione dei carichi (mm) Carriage distance - point of application of loads (mm)

a	Distanza guide carro (mm) Distance guide carriage (mm)
c	Interasse guide (mm) Guide inter-axis (mm)
d	Interasse pattini (mm) Sliding blocks inter-axis (mm)
e	Distanza guide - cinghia (mm) Distance guides - belt (mm)
h_(W/F_s/F_v)	Distanza verticale dal centro del carrello (mm) Vertical distance from carriage centre (mm)
P_{vc}	Carico a velocità costante (N) Load at constant speed (N)
P_{acc} / P_{dec}	Carico in fase di accelerazione / decelerazione Load during acceleration/ deceleration
acc	Valore di accelerazione / decelerazione Value of acceleration / deceleration

Fase a velocità costante – Phase at constant speed

$$P_{vc} = \frac{W \cdot 9,81}{4} (+) \frac{F_v}{4} + \frac{W \cdot 9,81 \cdot (h_w)}{2c} (+) \frac{F_v \cdot h_{f_v}}{2c} + \frac{F_s \cdot h_{f_s}}{2d} + \frac{W \cdot 9,81 \cdot b_w}{2d} + \frac{F_v \cdot b_{f_v}}{2d} + \frac{F_s \cdot (a + a_w)}{2d} - \frac{F_m \cdot e}{2d}$$

Fase di accelerazione e decelerazione – Acceleration and deceleration phase

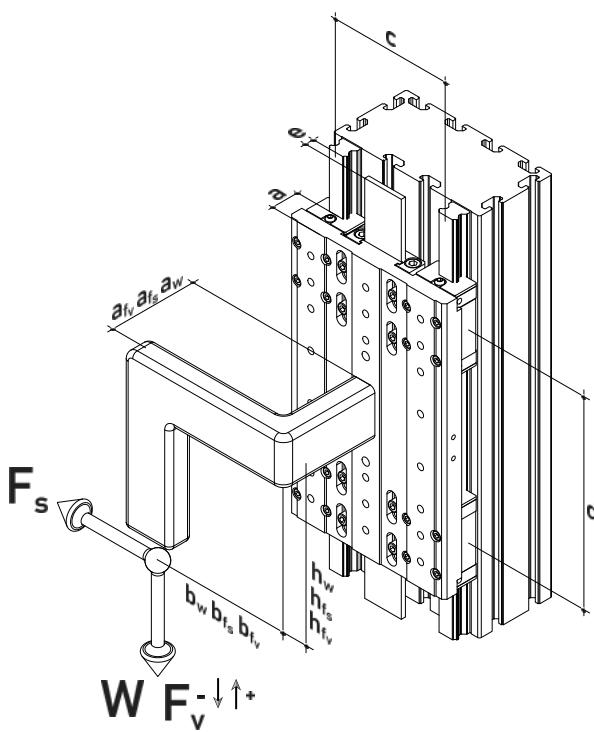
$$P_{acc}/P_{dec} = P_{vc} + \frac{W \cdot h_w \cdot acc}{2d} + \frac{W \cdot (a + a_w) \cdot acc}{2d} (+) \frac{F_{acc} \cdot e}{2d}$$

[1] considerare la direzione della forza
consider the direction of the force

[2] il segno algebrico dipende dalla posizione relativa (e) guide - attacco cinghia - carico / forza
the algebraic sign depends on the relative position (e) guides - strap attachment - load/force

I seguenti schemi sono forniti come linee guida per l'identificazione del carico applicato al carrello più pesantemente caricato e non possono essere considerati esaurienti per tutte le possibili applicazioni dei sistemi. Ogni sistema deve essere valutato nella sua complessità, tenendo conto di tutte le forze e le masse coinvolte, e in particolare, occorre considerare la direzione delle forze in base al loro contributo. Il nostro servizio tecnico è sempre disponibile per assistervi nello sviluppo della vostra applicazione.

The following diagrams are provided as guidelines for identifying the load applied to the most heavily loaded bogie and cannot be considered exhaustive for all possible system applications. Each system must be evaluated in its complexity, taking into account all the forces and masses involved, and in particular, the direction of the forces must be considered according to their contribution. Our technical service is always available to assist you in developing your application.

MOTO VERTICALE 1 / VERTICAL MOTION 1


W	Massa (kg) Mass (kg)
F_s	Forza di spinta orizzontale (N) Horizontal thrust force (N)
F_v	Forza di spinta verticale (N) Vertical thrust force (N)
F_{acc}	Forza di accelerazione Acceleration force
F_m	Forza bilanciamento carico / Forza su cinghia (N) Load balancing force / Belt force (N)
b_(W/F_s/F_v)	Distanza orizzontale dal centro del carro (mm) Horizontal distance from carriage centre (mm)
a_(W/F_s/F_v)	Distanza carro - punto di applicazione dei carichi (mm) Carriage distance - point of application of loads (mm)
a	Distanza guide carro (mm) Distance guide carriage (mm)
c	Interasse guide (mm) Guide inter-axis (mm)
d	Interasse pattini (mm) Sliding blocks inter-axis (mm)
e	Distanza guide - cinghia (mm) Distance guides - belt (mm)
h_(W/F_s/F_v)	Distanza verticale dal centro del carro (mm) Vertical distance from carriage centre (mm)
P_{vc}	Carico a velocità costante (N) Load at constant speed (N)
P_{acc} / P_{dec}	Carico in fase di accelerazione / decelerazione Load during acceleration/ deceleration
acc	Valore di accelerazione / decelerazione Value of acceleration / deceleration

Fase a velocità costante – Phase at constant speed

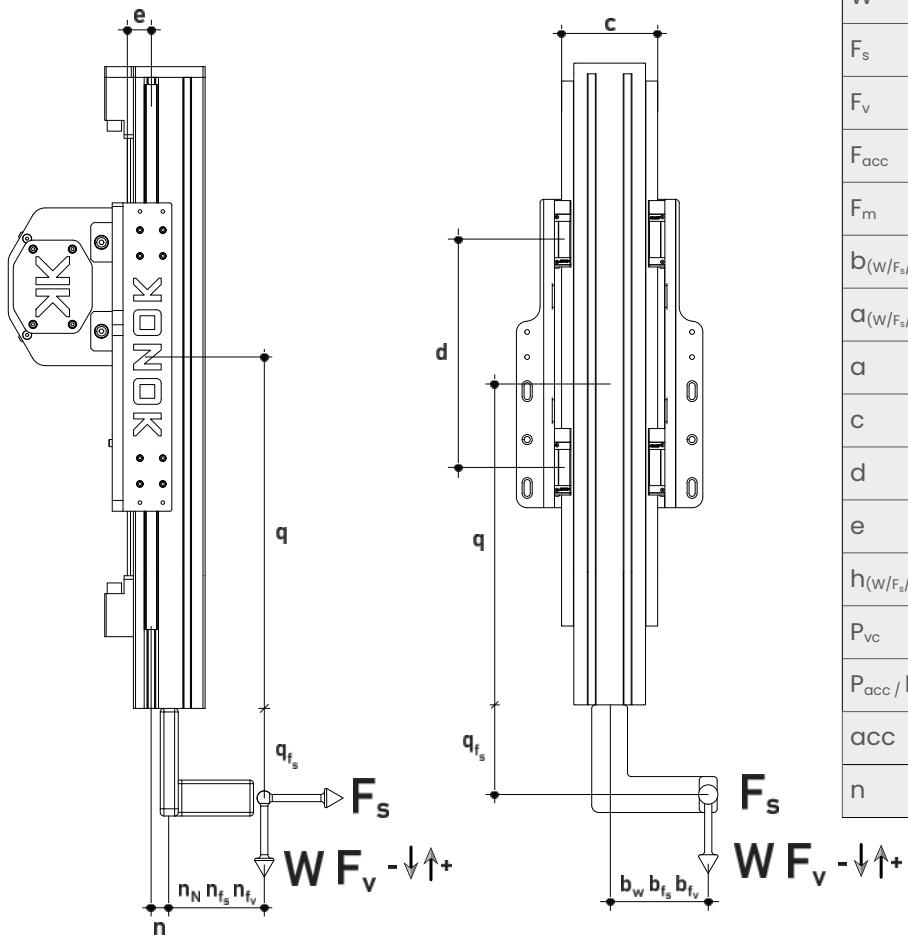
$$P_{vc} = \frac{W \cdot 9,81 \cdot (a + a_w)}{2d} [+] \frac{F_v \cdot (a + a_{F_v})}{2d} [-] \frac{F_m \cdot e}{2d} + \frac{F_s \cdot (a + a_{F_s})}{2c} + \frac{F_v \cdot b_{F_s}}{2d} + \frac{F_s \cdot h_{F_s}}{2d}$$

Fase di accelerazione e decelerazione – Acceleration and deceleration phase

$$P_{acc} = P_{vc} + \frac{W \cdot (a + a_w) \cdot acc}{2d} + \frac{W \cdot b_w \cdot acc}{2d} - \frac{F_{acc} \cdot e}{2d}$$

[1] considerare la direzione della forza
consider the direction of the force

[2] il segno algebrico dipende dalla posizione relativa (e) guide - attacco cinghia - carico / forza
the algebraic sign depends on the relative position (e) guides - strap attachment - load/force

MOTO VERTICALE 2 / VERTICAL MOTION 2

Fase a velocità costante - Phase at constant speed

$$P_{vc} = \frac{W \cdot 9,81 \cdot (n + n_W)}{2d} (+) \frac{F_v \cdot (n - n_{F_v})}{2d} + \frac{F_m \cdot e}{2d} + \frac{F_s \cdot (q + q_{F_s})}{2d}$$

$$P \dots + \frac{W \cdot 9,81 \cdot b_w}{2d} + \frac{F_v \cdot b_{F_v}}{2d} + \frac{F_s \cdot b_{F_s}}{2c}$$

Fase di accelerazione e decelerazione - Acceleration and deceleration phase

$$P_{acc}/P_{dec} = P_{vc} + \frac{W \cdot acc \cdot (n + n_n)}{2d} + \frac{W \cdot acc \cdot (W \cdot b_w)}{2c} (+) \frac{F_{acc} \cdot e}{2d}$$

W	Massa (kg) Mass (kg)
F_s	Forza di spinta orizzontale (N) Horizontal thrust force (N)
F_v	Forza di spinta verticale (N) Vertical thrust force (N)
F_{acc}	Forza di accelerazione Acceleration force
F_m	Forza bilanciamento carico / Forza su cinghia (N) Load balancing force / Belt force (N)
$b_{(W/F_s/F_v)}$	Distanza orizzontale dal centro del carro (mm) Horizontal distance from carriage centre (mm)
$a_{(W/F_s/F_v)}$	Distanza carro - punto di applicazione dei carichi (mm) Carriage distance - point of application of loads (mm)
a	Distanza guide carro (mm) Distance guide carriage (mm)
c	Interasse guide (mm) Guide inter-axis (mm)
d	Interasse pattini (mm) Sliding blocks inter-axis (mm)
e	Distanza guide - cinghia (mm) Distance guides - belt (mm)
$h_{(W/F_s/F_v)}$	Distanza verticale dal centro del carro (mm) Vertical distance from carriage centre (mm)
P_{vc}	Carico a velocità costante (N) Load at constant speed (N)
P_{acc}/P_{dec}	Carico in fase di accelerazione / decelerazione Load during acceleration/ deceleration
acc	Valore di accelerazione / decelerazione Value of acceleration / deceleration
n	Distanza asse profilo dalle guide (mm) Distance Axis Profile from guides (mm)

I seguenti schemi sono forniti come linee guida per l'identificazione del carico applicato al carrello più pesantemente caricato e non possono essere considerati esaurienti per tutte le possibili applicazioni dei sistemi. Ogni sistema deve essere valutato nella sua complessità, tenendo conto di tutte le forze e le masse coinvolte, e in particolare, occorre considerare la direzione delle forze in base al loro contributo. Il nostro servizio tecnico è sempre disponibile per assistervi nello sviluppo della vostra applicazione.

The following diagrams are provided as guidelines for identifying the load applied to the most heavily loaded bogie and cannot be considered exhaustive for all possible system applications. Each system must be evaluated in its complexity, taking into account all the forces and masses involved, and in particular, the direction of the forces must be considered according to their contribution. Our technical service is always available to assist you in developing your application.

Riferimenti per calcoli / References for calculations

	SERIE HR SERIES HR - SERIES HR SERIE HR - SERIE HR SERIES HR - SERIES HR SERIE HR - SERIE HR SERIES HR													
	HR-K40TB15	HR-K41TB15	HR-4S15	HR-6S15	HR-M90S15	HR-M180VS15	HR-M80H120	HR-M120V120	HR-M160V120	HR-M200V120	HR-M90HL25	HR-M180VL25	HR-K100K25	HR-K200VK25
a (mm)	0.019	0.019	0.033	0.033	0.033	0.033	0.033	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039
c (mm)	0.03	0.04	0.045	0.045	0.08	0.12	0.12	0.135	0.135	0.15	0.15	0.18	0.18	0.2
d (mm)	0.101	0.101	0.142	0.142	0.164	0.0204	0.0204	0.236	0.236	0.266	0.266	0.236	0.236	0.266
e (mm)	0.013	0.009	0.0215	0.0215	0.01	0.01	0.01	0.015	0.015	0.015	0.015	0.015	0.015	0.015
C _{dyn} (N)	3960	4270	13880	13880	13880	23080	23080	31780	31780	39300	39300	31780	31780	39300

	SERIE HU SERIES HU - SERIES HU SERIE HU - SERIE HU SERIES HU - SERIES HU													
	HU-M36TBM2	HU-K48TBM5	HU-49S15	HU-69S15	HU-K120115	HU-M160L20	HU-M160PL20	HU-K180K25	HU-K180PK25	HU-K200K25	HU-K200PK25	HU-K180K25	HU-K180PK25	HU-K200K25
a (mm)	0.019	0.019	0.033	0.033	0.033	0.033	0.033	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039
c (mm)	0.03	0.04	0.045	0.045	0.08	0.12	0.12	0.135	0.135	0.15	0.15	0.18	0.18	0.2
d (mm)	0.101	0.1	0.142	0.142	0.164	0.0204	0.0204	0.236	0.236	0.266	0.266	0.236	0.236	0.266
e (mm)	0.013	0.009	0.0215	0.0215	0.01	0.01	0.01	0.015	0.015	0.015	0.015	0.015	0.015	0.015
C _{dyn} (N)	3960	4270	13880	13880	13880	23080	23080	31780	31780	39300	39300	31780	31780	39300

	SERIE P SERIES P - SERIES P SERIE P - SERIE P					
	PR-K40D15	PR-M50D20	PI-K80115	PI-M100L20	PI-K812M20	PI-M120M25
c (mm)	0	0	0.1026	0.127	0.147	0.155
d (mm)	0.065	0.012	0.27	0.318	0.358	0.344
e (mm)	0.061	0.068	0.0285	0.034	0.0285	0.0285
n (mm)	0.035	0.037	0.02	0.025	0.02	0.04
C _{dyn} (N)	14750	23700	13880	23080	23080	31780

Lubrificazione a pressione / Pressure Lubrication

Le guide lineari possono essere lubrificate con olio, grasso o grasso a bassa viscosità, a seconda dell'applicazione specifica. La pressione di lubrificazione necessaria dipende dalle dimensioni, dal lubrificante, dalla lunghezza della linea di alimentazione e dal tipo di raccordo di lubrificazione utilizzato.

Pressione di lubrificazione minima per il carrello / Minimum lubrication pressure for trolley

- Grasso o grasso a bassa viscosità: 6 bar
- Olio lubrificante: 3 bar

La pressione di lubrificazione massima consentita per il carrello è 30 bar.

ATTENZIONE!

Un'eccessiva pressione di lubrificazione o l'uso di una quantità eccessiva di lubrificante può causare danni al carrello. Questa problematica può essere particolarmente rilevante per i carrelli con garnizioni doppie.

- Seguire attentamente le istruzioni di montaggio per la corretta lubrificazione.
- Verificare di utilizzare correttamente i livelli adeguati di pressione di lubrificazione e la quantità appropriata di lubrificante.

ATTENTION!

Excessive lubrication pressure or the use of excessive amounts of lubricant may cause damage to the trolley. This issue may be particularly relevant for trolleys with double seals.

- Carefully follow the assembly instructions for proper lubrication.
- Ensure that the appropriate lubrication pressure levels and the appropriate amount of lubricant are used correctly.

Selezione del lubrificante / Selection of lubricant

Per lubrificare le guide lineari, è possibile utilizzare oli, grassi o grassi a bassa viscosità, impiegando gli stessi lubrificanti usati per i cuscinetti antifrizione. La scelta del lubrificante e del metodo di alimentazione può essere adattata alle esigenze degli altri componenti della macchina. La decisione sul lubrificante da adottare dipende dalla temperatura operativa e da vari fattori legati al funzionamento, come carico, vibrazioni, oscillazioni o applicazioni a corsa breve. Inoltre, è importante considerare requisiti particolari, come l'utilizzo combinato con mezzi forti o aggressivi, ambienti in camere bianche, sottovuoto o nell'industria alimentare.

Lubrificazione con grasso / Grease lubrication

Per la lubrificazione a grasso, si raccomandano grassi lubrificanti per cuscinetti volventi e cuscinetti ad attrito a base di olio minerale e con addensanti conformi alla norma DIN 51825 (K1K, K2K). Nelle applicazioni pesanti, è consigliabile l'uso di additivi EP (KPIK, KP2K) di classe 1 o 2 NLGI. L'utilizzo di grassi di altre classi di consistenza è possibile previa approvazione del fornitore di lubrificanti.

Linear guides can be lubricated with oil, grease or low viscosity grease, depending on the specific application. The required lubrication pressure depends on the size, lubricant, length of the supply line and the type of lubrication connection used.

The maximum lubrication pressure allowed for the trolley is 30 bar.

Oils, greases or low-viscosity greases can be used to lubricate linear guides, using the same lubricants used for friction bearings. The choice of lubricant and feeding method can be adapted to the needs of other machine components. The choice of lubricant depends on the operating temperature and various operating factors, such as load, vibration, oscillation or short-stroke applications. In addition, it is important to consider special requirements, such as use in combination with strong or aggressive means, environments in clean rooms, vacuum or in the food industry.

For grease lubrication, lubricating greases for rolling bearings and friction bearings based on mineral oil and with thickeners in accordance with DIN 51825 (K1K, K2K) are recommended. In heavy applications, the use of EP (KPIK, KP2K) class 1 or NLGI additives is recommended. Greases of other consistency classes may be used subject to the approval of the lubricant supplier.

Lubrificazione con grasso a bassa viscosità / Lubrication with low viscosity grease

Nei sistemi di lubrificazione centralizzata, si utilizzano spesso grassi a bassa viscosità perché si distribuiscono più efficacemente in tutto il sistema grazie alla loro ridotta consistenza.

Lubrificazione ad olio / Oil lubrication

Gli oli lubrificanti offrono il vantaggio di una distribuzione più uniforme e raggiungono le superfici di contatto in modo più efficace. Tuttavia, a causa delle loro proprietà, tendono a fuoriuscire più facilmente dai carrelli, causando, in alcuni casi, come in montaggi verticali, la contaminazione delle parti sottostanti della macchina. Pertanto, per la lubrificazione ad olio, sono necessarie quantità di lubrificante più elevate rispetto alla lubrificazione a grasso. Di regola, la lubrificazione ad olio è adatta solo quando si utilizza un impianto di lubrificazione centralizzato o per prodotti dotati di un'unità di lubrificazione.

In centralized lubrication systems, low-viscosity greases are often used because they are more efficiently distributed throughout the system due to their reduced consistency.

Lubricating oils offer the advantage of more uniform distribution and reach contact surfaces more effectively. However, because of their properties, they tend to escape more easily from trolleys, causing, in some cases, such as in vertical assemblies, contamination of the underlying parts of the machine. Therefore, higher amounts of lubricant than grease lubrication are required for oil lubrication. As a rule, oil lubrication is only suitable when using a centralized lubrication system or for products equipped with a lubrication unit.

Lubrificanti consigliati / Recommended lubricants

La tabella seguente contiene esempi di applicazioni e dei relativi lubrificanti più idonei. Le informazioni sui lubrificanti sono fornite a titolo esemplificativo e come guida nella scelta. Altri lubrificanti possono essere selezionati dopo aver chiarito la specifica applicazione con il fornitore di lubrificanti. Inoltre, si devono seguire le istruzioni del produttore del sistema di lubrificazione.

The following table contains examples of applications and their most suitable lubricants. Information on lubricants is provided as an example and as a guide in selection. Other lubricants can be selected after clarifying the specific application with the lubricant supplier. In addition, the instructions of the lubrication system manufacturer must be followed.

Tipo di applicazione <i>Type of application</i>	Grasso <i>Grease</i>		Grasso a bassa viscosità <i>Low viscosity grease</i>		Olio <i>Oil</i>	
	Produttore <i>Manufacturer</i>	Nome <i>Name</i>	Produttore <i>Manufacturer</i>	Nome <i>Name</i>	Produttore <i>Manufacturer</i>	Nome <i>Name</i>
Standard	HIWIN	G05	Klüber Lubrication München	MICROLUBE GB 00	Klüber Lubrication München	Klüberoil GEM 1-150 N
	Klüber Lubrication München	MICROLUBE GL 261	Mobil	Mobilux EP 004	FUCHS	GEARMASTER CLP 320
	Mobil	Mobilux EP 1	FUCHS	GEARMASTER LI 400	FUCHS	RENOLIN CLP 150
	FUCHS	LAGERMEISTER BF 2	FUCHS	RENOLIT EPLITH 00	-	-
	LUBCON	Turmogrease CAK 2502	-	-	-	-
	FUCHS	RENOLIT LZR 2 H	-	-	-	-
	Klüber Lubrication München 1)	ISOFLEX TOPAS AK 50 1)	-	-	-	-
Per applicazioni pesanti <i>For heavy application</i>	HIWIN	G01	Si consiglia di consultare un produttore di lubrificanti per quanto riguarda l'uso di questi lubrificanti per applicazioni pesanti. <i>You should consult a lubricant manufacturer regarding the use of these lubricants for applications heavy.</i>			
	Klüber Lubrication München	Klüberlub BE 71-501				
	FUCHS	LAGERMEISTER EP 2				
	LUBCON	TURMOGREASE Li 802 EP				
	FUCHS	RENOLIT LZR 2 H				
Per applicazioni in camera bianca <i>For application in clean room</i>	HIWIN	G02	Si consiglia di consultare un produttore di lubrificanti per quanto riguarda l'uso di questi lubrificanti per applicazioni pesanti. <i>You should consult a lubricant manufacturer regarding the use of these lubricants for applications heavy.</i>	Klüber Lubrication München	Klüber Tyreno Fluid E-95V	
	Klüber Lubrication München	ISOFLEX TOPAS NCA 152		Mobil	Mobilgear 626	
	FUCHS	GLEITMO 591		FUCHS	RENOLIN CLP 100	
Per applicazioni in camera bianca ad alta velocità <i>For high speed cleanroom applications</i>	HIWIN	G03	-	-	-	-
	Klüber Lubrication München	ISOFLEX TOPAS NCA 52	-	-	-	-
Alte velocità <i>High speed</i>	HIWIN	G04	Klüber Lubrication München	ISOFLEX TOPAS NCA 5051	Klüber	Klüberoil GEM 1-46 N
	Klüber Lubrication München	ISOFLEX NCA 15	Mobil	Mobilux EP 004	FUCHS	RENOLIN ZAF B 46 HT
	LUBCON	Turmogrease Highspeed L 252	FUCHS	GEARMASTER LI 400	-	-
	FUCHS	RENOLIT HI-Speed 2	FUCHS	RENOLIT SF 7-041	-	-
Per applicazioni nell'industria alimentare ai sensi USDA H1 <i>For applications in the food industry according to USDA H1</i>	Klüber Lubrication München	Klübersynth UHI 14-151	Klüber Lubrication München	Klübersynth UHI 14-1600	Klüber	Klüberoil 4 UHI-68 N
	Mobil	Mobilgrease FM 102	Mobil	Mobilgrease FM 003	-	-
	FUCHS	GERALYN 1	FUCHS	GERALYN 00	-	-

Lubrificazione standard alla consegna / Standard lubrication on delivery

A seconda del gruppo di prodotti, le guide lineari vengono fornite o protette con lubrificazione di base o con lubrificazione iniziale. Alla consegna, viene eseguita una lubrificazione standard con grasso.

Depending on the product group, linear guides are supplied or protected with basic lubrication or initial lubrication. Upon delivery, a standard lubrication with grease is performed.

Cambiare lubrificante / Change lubricant

Prima di passare a un lubrificante diverso, è necessario pulire completamente l'intero carrello. La rimozione del lubrificante esistente è necessaria solo se i lubrificanti non sono compatibili tra loro.

Before switching to a different lube, it is necessary to completely clean the whole trolley. Removal of existing lubricant is only necessary if lubricants are not compatible with each other.

Quantità di lubrificante / Quantity of lubricant

Le quantità di lubrificante riportate di seguito sono valori di riferimento, che possono variare a seconda delle condizioni ambientali. Se le guide lineari vengono montate in verticale, lateralmente o con la guida in alto, le quantità di rilubrificazione devono essere aumentate di circa il 50%.

The following amounts of lubricant are reference values, which may vary depending on the environmental conditions. If the linear guides are mounted vertically, laterally or with the top guide, the relubrication quantities should be increased by about 50%.

Quantità per lubrificazione a grasso / Quantity for grease lubrication

Quantità di lubrificante per la lubrificazione a grasso:

Quantity of lubricant for grease lubrication:

HU / HL / HR Dimensione Dimension	Quantità parziale di lubrificazione iniziale [cm ³] <i>Partial amount of initial lubrication [cm³]</i>			Quantità di rilubrificazione [cm ³] <i>Amount of relubrication [cm³]</i>		
	Carico medio (S) <i>Medium load (S)</i>	Per applicazioni pesanti (C) <i>For heavy applications (C)</i>	Per applicazioni superpesanti (H) <i>For super heavy applications (H)</i>	Carico medio (S) <i>Medium load (S)</i>	Per applicazioni pesanti (C) <i>For heavy applications (C)</i>	Per applicazioni superpesanti (H) <i>For super heavy applications (H)</i>
15	0.2 (3x)	0.3 (3x)	-	0.2	0.3	-
20	0.3 (3x)	0.5 (3x)	0.7 (3x)	0.3	0.5	0.7
25	0.4 (3x)	0.8 (3x)	1.0 (3x)	0.4	0.8	1.0
30	0.6 (3x)	1.3 (3x)	1.7 (3x)	0.6	1.3	1.7
35	0.8 (3x)	1.9 (3x)	2.4 (3x)	0.8	1.9	2.4

Quantità di lubrificante per la lubrificazione a grasso.

Quantity of lubricant for grease lubrication.

HU36 / HU48 Dimensione Dimension	Quantità parziale di lubrificazione iniziale [cm ³] <i>Partial amount of initial lubrication [cm³]</i>		Quantità di rilubrificazione [cm ³] <i>Amount of relubrication [cm³]</i>
	12L	15N	
0.15 (3x)			0.23
0.24 (3x)			0.36

Le quantità di lubrificante per la lubrificazione con grasso a bassa viscosità sono identiche a quelle per la lubrificazione con grasso.

The quantities of lubricant for lubrication with low viscosity grease are identical to those for grease lubrication.

Quantità per lubrificazione ad olio / Quantity for oil lubrication

Quando si utilizza un sistema di lubrificazione centralizzata, assicurarsi che tutti i tubi e gli elementi di raccordo siano riempiti di lubrificante e non contengano sacche d'aria. Evitare tubazioni lunghe e diametri di tubo stretti. I tubi devono essere installati con pendenza. Il conteggio degli impulsi deriva dalle quantità parziali e dalle dimensioni del distributore a pistone. L'intervallo tra due impulsi può essere calcolato dal rapporto tra il numero di impulsi e l'intervallo di rilubrificazione. Inoltre, seguire le norme del produttore del sistema di lubrificazione.

When using a centralized lubrication system, ensure that all pipes and connecting elements are filled with lubricant and do not contain air pockets. Avoid long pipes and narrow pipe diameters. Pipes should be installed with slope. The pulse count is derived from the partial quantities and dimensions of the piston distributor. The interval between two pulses can be calculated from the ratio of the number of pulses to the relubrication interval. Also, follow the standards of the lubrication system manufacturer.

Dimensione Dimension	Quantità parziale di lubrificazione iniziale [cm ³] Partial amount of initial lubrication [cm ³]			Quantità di rilubrificazione [cm ³] Amount of relubrication [cm ³]		
	Carico medio (S) Medium load (S)	Per applicazioni pesanti (C) For heavy applications (C)	Per applicazioni superpesanti (H) For super heavy applications (H)	Carico medio (S) Medium load (S)	Per applicazioni pesanti (C) For heavy applications (C)	Per applicazioni superpesanti (H) For super heavy applications (H)
15	0.3 (3x)	0.3 (3x)	-	0.3	0.3	-
20	0.5 (3x)	0.5 (3x)	0.5 (3x)	0.5	0.5	0.5
25	0.7 (3x)	0.8 (3x)	1.0 (3x)	0.7	0.8	1.0
30	0.9 (3x)	1.0 (3x)	1.2 (3x)	0.9	1.0	1.2
35	1.2 (3x)	1.5 (3x)	1.8 (3x)	1.2	1.5	1.8

Nel caso della guida miniaturizzata, si consiglia di effettuare la lubrificazione ad olio attraverso la guida profilata. In questo caso, applicare il lubrificante in modo uniforme, ad esempio con una spazzola adatta, sulle guide a sfere su tutta la lunghezza della guida profilata. Quindi far scorrere il carrello per tutta la corsa e rimuovere l'olio in eccesso.

In the case of the MG miniature guide, it is recommended to carry out oil lubrication through the profiled guide. In this case, apply the lubricant evenly, for example with a suitable brush, on the ball guides along the entire length of the profile rail. Then slide the cart throughout the ride and remove excess oil.

Rilubrificazione / Relubrication

Gli intervalli di rilubrificazione delle guide lineari dipendono da vari fattori, come il carico, la velocità, l'accelerazione e le condizioni ambientali, tra cui la temperatura, la presenza di fluidi e la presenza di sporcizia. Fattori come carichi elevati, vibrazioni e lunghe distanze di percorrenza possono ridurre gli intervalli di rilubrificazione. Una volta raggiunto l'intervallo di rilubrificazione, è importante reimettere la quantità di lubrificante specificata a PAG 269.

Linear guide relubrication intervals depend on various factors, such as load, speed, acceleration and environmental conditions, including temperature, presence of fluids and presence of dirt. Factors such as high loads, vibrations and long travel distances can reduce relubrication intervals. Once the relubrication interval has been reached, it is important to re-inject the quantity of lubricant specified in PAG 269.

ATTENZIONE!

Pericolo di danneggiamento delle guide lineari in caso di lubrificazione insufficiente!

Una quantità insufficiente o eccessiva di lubrificante/lubrificazione eccessiva può danneggiare o distruggere il prodotto.

- Garantire una rilubrificazione sufficiente e regolare!
- Rispettare la procedura indicata per evitare di danneggiare il prodotto!

ATTENTION!

Danger of damage to linear guides in case of insufficient lubrication!

Too little or too much lubricant/excessive lubrication can damage or destroy the product.

- Ensure sufficient and regular relubrication!
- Follow the procedure indicated to avoid damaging the product!

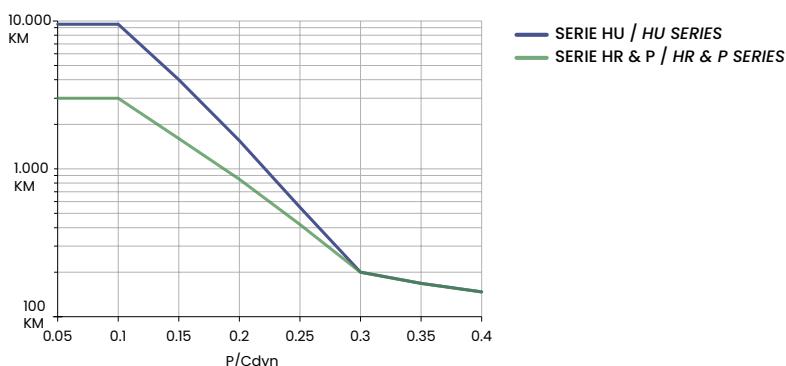
Si raccomanda di verificare visivamente la presenza di una pellicola d'olio lungo tutta la guida lineare. Nel caso in cui la pellicola d'olio non sia visibile, è necessario aumentare la quantità di lubrificante applicato.

It is recommended to visually check the presence of an oil film along the entire linear guide. In case the oil film is not visible, it is necessary to increase the amount of lubricant applied.

Intervalli di rilubrificazione / Relubrication intervals

Gli intervalli di rilubrificazione per la lubrificazione a grasso dipendono, tra le altre condizioni, dal rapporto di carico $P/Cdyn$, dove P rappresenta il carico dinamico equivalente e $Cdyn$ rappresenta il coefficiente di carico dinamico. Questi intervalli possono variare in base alle specifiche esigenze dell'applicazione e devono essere seguiti attentamente per garantire prestazioni ottimali delle guide lineari.

Relubrication intervals for grease lubrication depend, among other conditions, on the load ratio $P/Cdyn$, where P represents the equivalent dynamic load and $Cdyn$ represents the dynamic load coefficient. These ranges can vary depending on the specific application needs and must be followed carefully to ensure optimal performance of linear guides.



Intervalli di rilubrificazione grasso a bassa viscosità / Low viscosity grease relubrication ranges

Gli intervalli di rilubrificazione per la lubrificazione con grasso a bassa viscosità sono ridotti del 25% rispetto agli intervalli di rilubrificazione per la lubrificazione con grasso. Questa riduzione è dovuta alle proprietà specifiche del grasso a bassa viscosità, che richiede un'integrazione più frequente per mantenere prestazioni ottimali.

Relubrication intervals for low-viscosity grease lubrication are reduced by 25% compared to relubrication intervals for grease lubrication. This reduction is due to the specific properties of low viscosity grease, which requires more frequent integration to maintain optimal performance.

Intervalli di rilubrificazione olio / Intervals of oil relubrication

Gli intervalli di rilubrificazione per la lubrificazione con olio sono ridotti del 50% rispetto agli intervalli di rilubrificazione con grasso. A causa della sua maggiore viscosità e della facilità con cui può fuoriuscire dai carrelli, l'olio richiede un'attenzione più frequente per garantire una corretta lubrificazione delle guide lineari.

Relubrication intervals for oil lubrication are reduced by 50% compared to grease relubrication intervals. Because of its higher viscosity and the ease with which it can escape from trolleys, oil requires more frequent attention to ensure proper lubrication of linear guides.

Intervalli di sostituzione serbatoio / Range of tank replacement

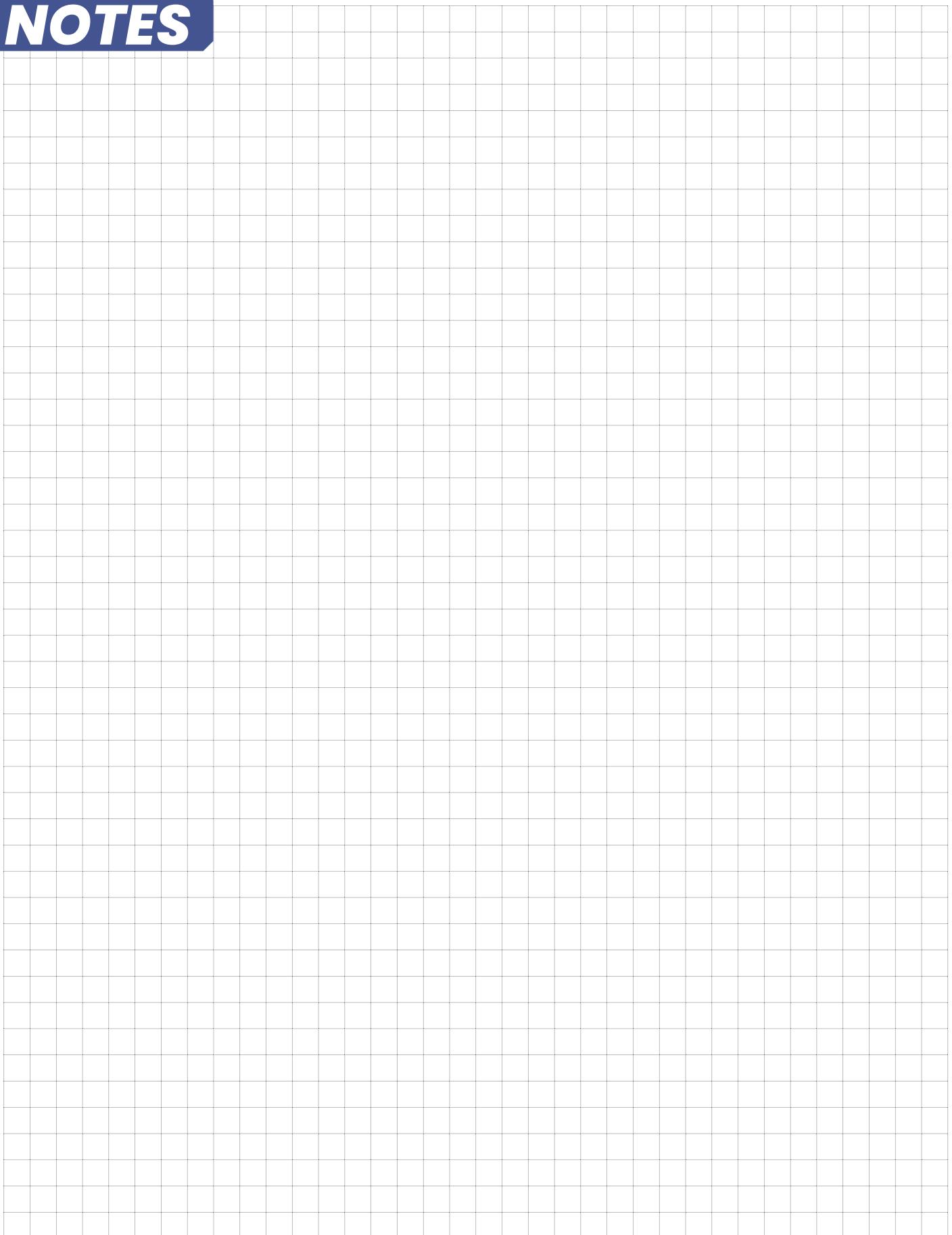
La frequenza di sostituzione del serbatoio varia in base ai carichi e all'ambiente. È possibile riempire il serbatoio dell'olio attraverso fori laterali o sostituire l'intero componente.

The frequency of tank replacement varies depending on the loads and the environment. You can fill the oil tank through side holes or replace the entire component.

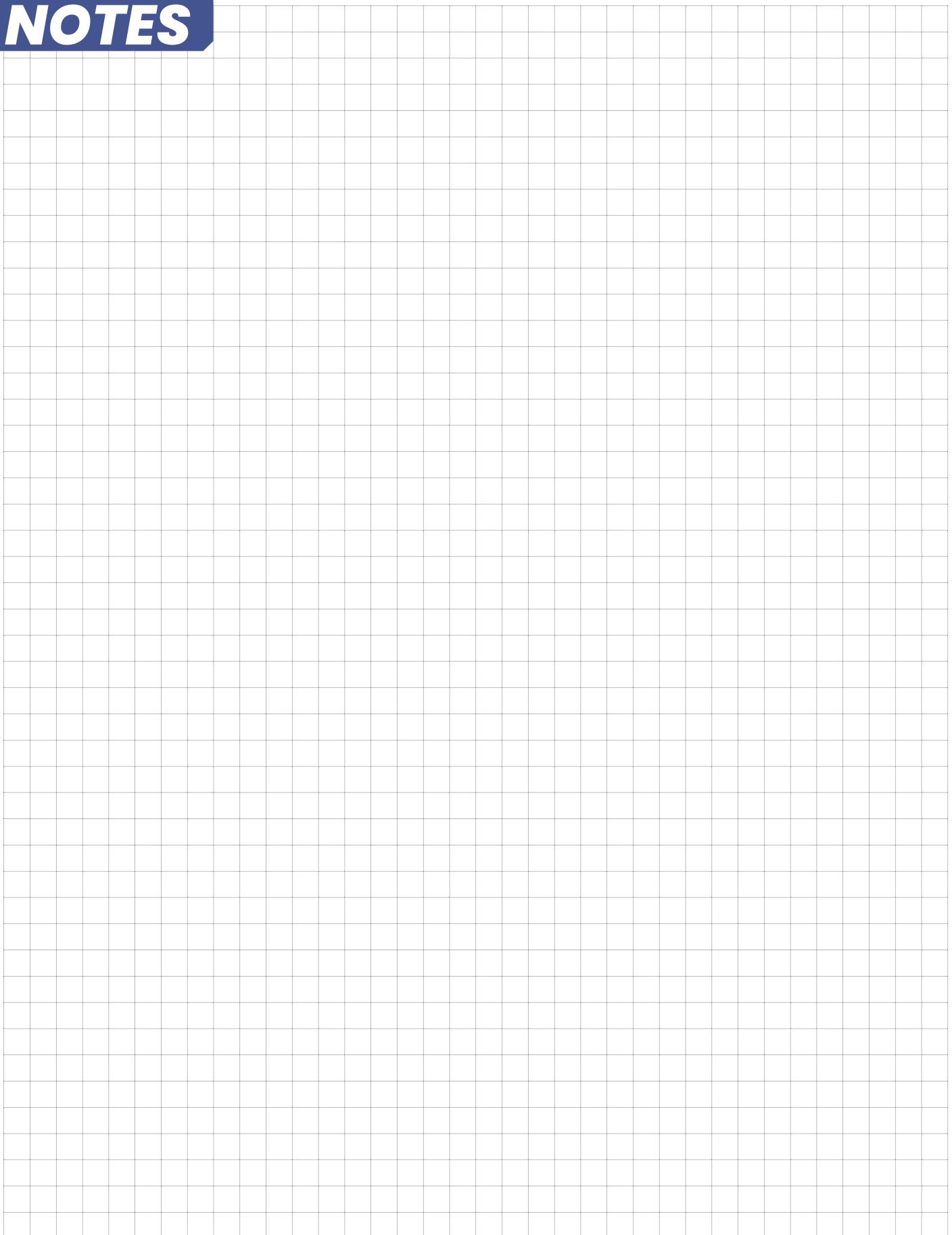
Modello Model	Quantità olio (cm ³) Amount of oil (cm³)	Chilometraggio (km) Kilometrage (km)
HG15E2	1.6	2000
HG20E2	3.9	4000
HG25E2	5.1	6000

Modello Model	Quantità olio (cm ³) Amount of oil (cm³)	Chilometraggio (km) Kilometrage (km)
HG30E2	7.8	8000
HG35E2	9.8	10000

NOTES



NOTES



KONOK®

UTILIZZA IL CONFIGURATORE 3D **KONOK - LINEAR AUTOMATION**

powered by CADENAS

USE THE 3D CONFIGURATOR **KONOK - LINEAR AUTOMATION**

powered by CADENAS

 KONOK.IT/CONFIGURATORE



